



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2021-2022

29 OKTOBER 2021

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

BEGROTING

**van ontvangsten en uitgaven
voor het begrotingsjaar 2022**

ALGEMENE TOELICHTING

SESSION ORDINAIRE 2021-2022

29 OCTOBRE 2021

**PARLEMENT DE
LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

BUDGET

**des recettes et des dépenses
pour l'année budgétaire 2022**

EXPOSÉ GÉNÉRAL

INHOUDSOPGAVE**EERSTE DEEL****Samenvatting van inkomsten en uitgaven**

HOOFDSTUK I

Samenvattende tabel van de ontvangsten

HOOFDSTUK II

Samenvattende tabel van de uitgaven

DEEL II**Economisch verslag****A. ECONOMISCHE DIMENSIE**

HOOFDSTUK I

De internationale en nationale economische context

I. 1. Internationaal

I. 2. België

HOOFDSTUK II

Economische activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

II. 1. Projecties voor de economische activiteit 2020-2021

II.1.1. Projecties voor 2020 : Sterke afname van het bbp en investeringen, stabilisering van de werkgelegenheid

II.1.2. Projecties voor 2021 : Brussels bbp en investeringen herstellen zich, werkgelegenheid blijft stabiel

II. 2. Projecties voor de economische activiteit 2022-2026

II.2.1. Projecties voor 2022 : de economische situatie in Brussel zal geleidelijk aan normaliseren

II.2.2. Projecties op middellange termijn : de Brusselse economische activiteit zou terugkeren naar haar trendmatige evolutie

HOOFDSTUK III

Demografie van de ondernemingen

III. 1. Kenmerken van de Brusselse ondernemingen

III.1.1. Meer dan vier op de vijf Brusselse ondernemingen zijn actief in de dienstensector

III.1.2. Vier op de vijf Brusselse ondernemingen hebben geen werknemers in loondienst

III. 2. Oprichtingen, stopzettingen en migraties van ondernemingen

III. 3. Faillissementen van ondernemingen

TABLE DES MATIÈRES**PREMIERE PARTIE****Synthèse des recettes et des dépenses**CHAPITRE I^{ER}

Tableau récapitulatif des recettes

CHAPITRE II

Tableau récapitulatif des dépenses

PARTIE II**Rapport économique****A. DIMENSION ÉCONOMIQUE**CHAPITRE I^{ER}

Le contexte économique international et national

I. 1. International

I. 2. Belgique

CHAPITRE II

L'activité économique de la Région de Bruxelles-Capitale

II. 1. Projections de l'activité économique pour la période 2020-2021

II.1.1. Projections pour 2020 : le PIB et les investissements s'effondrent, l'emploi est stabilisé

II.1.2. Projections pour 2021 : le PIB bruxellois et les investissements se redressent, l'emploi reste stable

II. 2. Projections de l'activité économique pour la période 2022-2026

II.2.1. Projections pour 2022 : la situation économique bruxelloise se normaliserait progressivement

II.2.2. Projections à moyen terme : l'activité économique bruxelloise devrait retrouver son évolution tendancielle

CHAPITRE III

Démographie des entreprises

III. 1. Caractéristiques des entreprises bruxelloises

III.1.1. Plus de quatre entreprises bruxelloises sur cinq sont actives dans le secteur des services

III.1.2. Quatre entreprises bruxelloises sur cinq n'emploient aucun travailleur salarié

III. 2. Créations, cessations et migrations d'entreprises

III. 3. Les faillites d'entreprises

HOOFDSTUK IV

Onderzoek en ontwikkeling

IV. 1. Uitgaven voor O&O-activiteiten

IV.1.1. O&O-uitgaven blijven toenemen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de doelstelling van 3 % is in België bereikt

IV.1.2. Private ondernemingen voeren bijna tweederde van de O&O-activiteiten uit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

IV.1.3. Ondernemingen financieren meer dan de helft van de O&O-activiteiten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

IV. 2. Budgettaire overheidskredieten voor O&O-activiteiten

IV.2.1. Budgettaire overheidskredieten voor O&O van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest stijgen zeer sterk

HOOFDSTUK V

De arbeidsmarkt

V. 1. Projecties voor de arbeidsmarkt in 2020 en 2021

V. 2. Aanvullende analyse voor 2020 en 2021

V.2.1. Het aantal werkzoekenden in Brussel is in 2020 minder gestegen dan gevreesd, maar vanaf eind 2021 wordt een stijging verwacht

V.2.2. Het gebruik van tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht is sterk afhankelijk geweest van de gezondheidssituatie, maar was in 2021 minder intensief

V.2.3. Een stijging van het aantal vacatures in 2021 na een aanzienlijke daling in 2020

V.2.4. Een daling van de uitzendarbeid die afzwakt in 2021

V. 3. Projecties voor de arbeidsmarkt voor de periode 2022-2026

V.3.1. Projecties voor 2022 : de Brusselse arbeidsmarkt zal wellicht nog verstoord zijn maar minder dan in de andere twee gewesten

V.3.2. Projecties op middellange termijn : een daling van de werkloosheid en stijging van de tewerkstelling vanaf 2023, ten gunste van de binnenlandse werkgelegenheid

B. SOCIALE DIMENSIE**HOOFDSTUK I**

Bevolking

I. 1. Evolutie van de Brusselse bevolking in het jaar 2020

CHAPITRE IV

Recherche et développement

IV. 1. Dépenses consacrées aux activités de R&D

IV.1.1. Les dépenses de R&D continuent à progresser en Région de Bruxelles-Capitale et l'objectif de 3 % est atteint en Belgique

IV.1.2. Les entreprises privées réalisent près des deux tiers des activités de R&D en Région de Bruxelles-Capitale

IV.1.3. Les entreprises privées financent plus de la moitié des activités de R&D en Région de Bruxelles-Capitale

IV. 2. Crédits budgétaires publics alloués aux activités de R&D

IV.2.1. Les crédits budgétaires publics de R&D de la Région de Bruxelles-Capitale progressent très fortement

CHAPITRE V

Le marché du travail

V. 1. Projections pour le marché du travail en 2020 et 2021

V. 2. Analyse complémentaire pour 2020 et 2021

V.2.1. Le nombre de chômeurs bruxellois a moins augmenté que ce qui avait été craint en 2020 mais une hausse est attendue à partir de fin 2021

V.2.2. Le recours au chômage temporaire et au droit passerelle a fortement dépendu de la situation sanitaire mais il a été moins intensif en 2021

V.2.3. Une remontée des offres d'emploi en 2021 après une baisse importante en 2020

V.2.4. Une baisse de l'intérim qui s'atténue en 2021

V. 3. Projections pour le marché du travail pour la période 2022-2026

V.3.1. Projections pour 2022 : le marché du travail bruxellois serait encore perturbé mais moins que dans les deux autres régions

V.3.2. Projections à moyen terme : une baisse du chômage et une augmentation de l'emploi à partir de 2023, à la faveur de l'emploi intérieur

B. DIMENSION SOCIALE**CHAPITRE IER**

Population

I. 1. Évolution de la population bruxelloise au cours de l'année 2020

- I.1.1. De bevolking van Brussel is licht toegenomen
- I.1.2. Een sterke stijging van het aantal sterfgevallen
- I.1.3. Teruglopende geboorten
- I.1.4. Geen toename van de stadsvlucht
- I.1.5. Een daling van het aantal internationale migraties
- I. 2. Bevolking op 1 januari 2021
 - I.2.1. Een zeer hoge bevolkingsdichtheid
 - I.2.2. Een naar een evenwicht neigende verhouding tussen de geslachten
 - II.2.3. Een leeftijdsstructuur die wordt gedomineerd door mensen in de actieve leeftijd
 - I.2.4. Relatieve groei van de buitenlandse bevolking
 - I.2.5. Meer particuliere huishoudens

HOOFDSTUK II

Inkomens van de Brusselaars

- II. 1. Beschikbaar inkomen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn geheel
 - II.1.1. Overheidssteun in 2020 die de groei van het beschikbare inkomen gestabiliseerd heeft
 - II.1.2. De groei van het beschikbare inkomen zou zich in 2021 herstellen naarmate de economie heropleeft
 - II.1.3. Het einde van de overheidssteun zou in 2022 voelbaar zijn
 - II.1.4. Op middellange termijn (2023-2026) zou de groei van het beschikbare inkomen van de huishoudens terugkeren naar zijn trendmatige evolutie
- II. 2. Beschikbaar inkomen per inwoner

HOOFDSTUK III

Consumptie-uitgaven van de gezinnen

- III. 1. Huishoudbudgetonderzoek in 2018
 - III.1.1. Gemiddeld geringere uitgaven en de woning die zwaarder doorweegt in het Brussels Gewest
 - III.1.2. Verschillende uitgaven volgens het inkomensniveau van de gezinnen
- III. 2. Impact van de gezondheids crisis als gevolg van Covid-19

HOOFDSTUK IV

Bestaansonzekerheid en sociale bijstand

- IV. 1. Inkomens uitgekeerd door de OCMW's

- I.1.1. La population bruxelloise a légèrement augmenté
- I.1.2. Des décès en forte hausse
- I.1.3. Des naissances en diminution
- I.1.4. Pas de hausse de l'exode urbain
- I.1.5. Une chute du nombre de migrations internationales

I. 2. Population au 1er janvier 2021

- I.2.1. Une densité de population très élevée
- I.2.2. Une structure par sexe qui tend à s'équilibrer
- I.2.3. Une structure par âge dominée par les personnes d'âges actifs
- I.2.4. Une population étrangère en croissance relative
- I.2.5. Des ménages privés en augmentation

CHAPITRE II

Revenus des Bruxellois

- II. 1. Revenu disponible pour l'ensemble de la Région de Bruxelles-Capitale
 - II.1.1. Des aides publiques en 2020 qui ont stabilisé la croissance du revenu disponible
 - II.1.2. La croissance du revenu disponible serait stable en 2021, à la faveur de la reprise économique
 - II.1.3. Une fin des aides publiques se ferait ressentir en 2022
 - II.1.4. À moyen terme (2023-2026), la croissance du revenu disponible des ménages retrouverait son évolution tendancielle
- II. 2. Revenu disponible par habitant

CHAPITRE III

Dépenses de consommation des ménages

- III. 1. Enquête sur le budget des ménages en 2018
 - III.1.1. Des dépenses en moyenne plus faibles et un poids du logement plus important en Région bruxelloise
 - III.1.2. Des dépenses différentes selon le niveau de revenu des ménages
- III. 2. Impact de la crise sanitaire liée au Covid-19

CHAPITRE IV

Précarité et aide sociale

- IV. 1. Revenus octroyés par les CPAS

IV.1.1. Meer dan 5 % van de Brusselaars tussen 18 en 64 jaar ontvangt een inkomen van het OCMW

IV.1.2. De Covid-19-crisis is de belangrijkste reden voor de recente en toekomstige toename van het aantal begunstigden van een (equivalent) leefloon

IV. 2. Armoederisico en begunstigden van de verhoogde tegemoetkoming

IV.2.1. Meer dan één persoon op vier leeft in een huishouden met een laag inkomen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

IV.2.2. Grote verschillen binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

HOOFDSTUK V
Schoolbevolking

HOOFDSTUK VI
Huisvesting

VI. 1. Eigendomverweringsmarkt

VI.1.1. De prijs van een woning is blijven doorstijgen ondanks Covid-19

VI.1.2. Ongelijkheidsdynamieken binnen het BHG

VI.1.3. Door de Covid-19-crisis hechten kandidaat-kopers meer waarde aan buitenruimte

VI. 2. Het privaat verhuurde woningbestand

VI.2.1. Toestand van het privaat verhuurde woningbestand in 2018

VI.2.2. Mogelijke impact van de Covid-19-crisis op de private huurmarkt

VI. 3. Woningen van sociale aard

VI.3.1. BGHM Woningen

VI.3.2. BGHM wachtlijsten en huurdersprofielen : de impact van Covid-19

C. MILIEUDIMENSIE

HOOFDSTUK I
Energieverbruik

I. 1. Gewestelijke energiebalans

I. 2. Energie-intensiteit

I. 3. Impact van de gezondheidscrisis

HOOFDSTUK II
Uitstoot in de lucht

II. 1. Broeikasgassen

II. 2. Fijne stofdeeltjes

II. 3. Voorlopers van troposferisch ozon

IV.1.1. Plus de 5 % des Bruxellois de 18 à 64 ans bénéficient d'un revenu du CPAS

IV.1.2. La crise du Covid-19 principale responsable des hausses récentes et à venir du nombre de bénéficiaires d'un (E)RIS

IV. 2. Risque de pauvreté et bénéficiaires de l'intervention majorée

IV.2.1. Plus d'une personne sur quatre vit dans un ménage avec des revenus faibles en Région de Bruxelles-Capitale

IV.2.2. Des disparités importantes au sein de la Région de Bruxelles-Capitale

CHAPITRE V
Population scolaire

CHAPITRE IV
Précarité et aide sociale

VI. 1. Marché de l'acquisition

VI.1.1. Le prix des logements a continué à augmenter malgré le Covid-19

VI.1.2. Dynamique des inégalités au sein de la RBC

VI.1.3. En raison de la pandémie de coronavirus, les candidats acheteurs attachent plus d'importance à l'espace extérieur

VI. 2. Le marché locatif privé

VI.2.1. État du marché locatif privé en 2018

VI.2.2. Impact possible de la crise sanitaire sur le marché locatif privé

VI. 3. Logements sociaux

VI.3.1. Logements SLRB

VI.3.2. Listes d'attente et profils des locataires de la SLRB : l'impact du Covid-19

C. DIMENSION ENVIRONNEMENTALE

CHAPITRE I
Consommation d'énergie

I. 1. Bilan énergétique régional

I. 2. Intensité énergétique

I. 3. Impacts de la crise sanitaire

CHAPITRE II
Émissions dans l'air

II. 1. Gaz à effet de serre

III. 2. Particules fines

II. 3. Précurseurs d'ozone troposphérique

II. 4. Verzurende stoffen

II. 5. Impact van de gezondheids crisis

HOOFDSTUK III

Waterverbruik

III.5.1. Impact van de gezondheids crisis

HOOFDSTUK IV

Afval ingezameld door Net Brussel

DEEL III

Financieel verslag

HOOFDSTUK I

Schuld situatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

I. 1. I.1 Financieel verslag

I.1.1. Het ratingagentschap Standard & Poor's heeft de rating op lange termijn van het Gewest verlaagd van « AA » naar « AA- ». Het vooruitzicht (outlook) werd gewijzigd van negatief naar stabiel.

I.1.2. De schuldstructuur : definities

I.1.3. De ESR-norm

I.1.4. De directe schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

I.1.5. De gewaarborgde schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Regering

I. 2. Verslag van het financieel beheer

I.2.1. De directe schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

I.2.2. Tot stand brengen van een geconsolideerd financieel risicobeheer

I.2.3. De Thesaurie van de Diensten van de Regering

I.2.4. Het FCCB

I. 3. Kerncijfers

DEEL IV

De uitvoering van de begroting 2020

HOOFDSTUK I

Het begrotingsresultaat 2020

HOOFDSTUK II De realisatie van de ontvangsten en uitgaven van de GOB's

II. 1. De ontvangsten

II. 2. De uitgaven

DEEL V

De ontvangsten

HOOFDSTUK I

Het aanpassingsblad 2021

II. 4. Substances acidifiantes

II. 5. Impacts de la crise sanitaire

CHAPITRE III

Consommation d'eau

III.5.1. Impact de la crise sanitaire

CHAPITRE IV

Déchets collectés par Bruxelles-Propreté

PARTIE III

Rapport financier

CHAPITRE I

Situation de la dette de la Région de Bruxelles-Capitale

I. 1. Rapport financier

I.1.1. La notation (rating) à long terme de la Région abaissée de « AA » à « AA - » par l'agence de notation Standard & Poor's. La perspective (outlook) passe de négative à stable.

I.1.2. La structure de la dette : définitions

I.1.3. Norme SEC

I.1.4. La dette directe de la Région de Bruxelles-Capitale

I.1.5. La dette garantie de la Région de Bruxelles-Capitale

I. 2. Rapport de la gestion financière

I.2.1. La dette directe de la Région de Bruxelles-Capitale

I.2.2. Développement d'une gestion des risques financiers consolidés

I.2.3. La Trésorerie des Services du Gouvernement

I.2.4. Le CCFB

I. 3. Chiffres clés

PARTIE IV

L'exécution du budget 2020

CHAPITRE I^{ER}

Le résultat budgétaire 2020

CHAPITRE II

La réalisation des recettes et des dépenses les SPRB

II. 1. Les recettes

II. 2. Les dépenses

PARTIE V

Les recettes

CHAPITRE I^{ER}

Le feuillet d'ajustement 2020

HOOFDSTUK II**De initiële begroting 2022**

- II. 1. van de ontvangsten
 - II.1.1. Gewestelijke PB (bron:GOBF)
 - II.1.2. Voorafnames op de PB in toepassing van de Bijzondere Financieringswet (exc. Gewestelijke PB) en dotatie « mobiliteit »
- II. 2. De gewestelijke belastingen

DEEL VI**De uitgaven****DEEL VII****Meerjarenraming 2021-2025**

- 1. 1. Ontsnappingsclausule Stabiliteits-en Groeipact
- 1. 2. Stabiliteitsprogramma 2021-2024
- 1. 3. Specifieke aanbevelingen die tijdens het Europees semester zijn gedaan
- 2. 1. Voorafnames op de PB in toepassing van de Bijzondere Financieringswet (excl. Gewestelijke PB) en dotatie « mobiliteit »
 - 2.1.1. Begrotingsaanpassing 2021
 - 2.1.2. Begrotingsopmaak 2022
 - 2.1.3. Projecties 2023-2027
- 2. 2. Fiscale ontvangsten

DEEL VIII**De budgettaire wijzigingen op niveau van uitgaven ten gevolge van de genomen ondersteunings- en relancemaatregelen in het kader van de Covid-19-crisis****CHAPITRE II****Le budget initial 2022**

- II. 1. Le détail des recettes
 - II.1.1. IPP régional (source : SPRBF)
 - II.1.2. Prélèvements sur l'IPP en application de la Loi Spéciale de Financement (hors IPP régional) et dotation « mobilité »
- II. 2. Les impôts régionaux

PARTIE VI**Les dépenses****Partie VII****Estimations pluriannuelles 2021-2025**

- 1. 1. Clause dérogatoire du Pacte de stabilité et de croissance
- 1. 2. Programme de stabilité 2021-2024
- 1. 3. Recommandations spécifiques émises dans le cadre du semestre européen
- 2. 1. Prélèvements sur l'IPP en application de la Loi Spéciale de Financement (hors IPP régional) et dotation « mobilité »
 - 2.1.1. Ajustement 2021
 - 2.1.2. Initial 2022
 - 2.1.3. Projections 2023-2027
- 2. 2. Recettes fiscales

PARTIE VIII**Les modifications budgétaires au niveau des dépenses suite aux mesures de soutien et de relance prises dans la cadre de la crise du Covid-19**

EERSTE DEEL

Samenvatting van inkomsten en uitgaven

Een gedetailleerd overzicht van de ontvangsten en de uitgaven is opgenomen in deel V, VI en VII van deze algemene toelichting. Dit eerste deel geeft alleen een globaal overzicht. De bedoeling is de algemene structuur van de gewestbegroting uiteen te zetten.

HOOFDSTUK I

Samenvattende tabel van de ontvangsten

	2021 INI	2022 INI	
	x 1.000 €	x 1.000 €	
Gewestelijke belastingen	1.378.867	1.447.923	Impôts régionaux
1) Successierechten	414.114	443.746	1) Droits de succession
2) Registratierecht op verkopen	577.268	606.862	2) Droits d'enregistrement ventes
3) Overige gewestelijke belastingen	387.485	397.315	3) Autres impôts régionaux
Gewestbelastingen	121.648	121.942	Taxes régionales
1) Gewestbelasting 23.07.1992 (m ²)	101.873	102.001	1) Taxe régionale 23.07.1992 (m ²)
2) Ex-provinciale en taxitaksen	8.748	8.699	2) Taxes ex-provinciales et taxis
3) Belasting toeristisch verblijf	317	317	3) Taxe établissements touristiques
4) Kilometerheffing	10.710	10.925	4) Prélèvement kilométrique
Gewestelijke aanvullende PB	866.328	898.469	IPP régional (taxe additionnelle IPP)
Mechanisme nationale solidariteit	401.520	422.478	Mécanisme solidarité nationale
Voorafnames op federale PB	516.139	534.939	Prélèvements sur IPP fédéral
Agglomeratieontvangsten	258.124	255.019	Recettes de l'Agglomération
Overdracht van de federale overheid in het kader van de bijzondere financieringswet/juste financiering van Brussel vanaf 2012			Transfert en provenance du pouvoir fédéral cf. à la loi spéciale de financement/le juste financement de Bruxelles à partir de 2012
Dode Hand	118.810	121.651	Mainmorte
Brusselse instellingen (art. 46bis)	43.168	45.301	Institutions bruxelloises (art.46bis)
Mobiliteit	154.585	160.835	Mobilité
Taalpremies	2.708	2.708	Primes linguistiques
Pendelaars	44.000	44.000	Navetteurs
Internationale ambtenaren	175.203	180.694	Fonctionnaires internationaux
Veiligheidsfonds	55.000	55.000	Fonds de sécurité
Andere ontvangsten	52.252	59.005	Autres recettes
Ontvangsten op organieke fondsen*	213.174	276.796	Recettes sur les Fonds organiques*
TOTAAL	4.401.512	4.626.759	TOTAL

* Geen uitvoering van het Fonds voor het schuldbeheer noch opbrengsten van leningen met een looptijd van meer dan 1 jaar.

De ontvangsten van de gewestelijke belastingen vertonen bij de aanpassing globaal gezien een stijging van nagenoeg 3 % dankzij vooral de successierechten (plus 66,5 miljoen euro) en de schenkingsrechten (plus 26 miljoen). De gezondheids crisis heeft een impact gehad op het vlak van de successierechten met daar bovenop een vermoedelijke inhaalbeweging na de verlenging van de aangifte- en betaaltermijnen vorig jaar. Verder heeft de gezondheids crisis de mensen ook doen nadenken over hun erfenis en heeft hen aangezet bij leven te schenken.

PREMIERE PARTIE

Synthèse des recettes et des dépenses

Un aperçu détaillé des recettes et des dépenses est repris dans les parties V, VI et VII de cet exposé général. Cette première partie se limite à un aperçu global. Le but est d'exposer la structure générale du budget régional.

CHAPITRE I^{ER}

Tableau récapitulatif des recettes

* Non-exécution du Fonds pour la gestion de la dette ni produits d'emprunts émis sur plus de 1 an.

Les recettes des impôts régionaux augmentent de façon globale à l'ajusté de près de 3 % grâce notamment aux droits de succession (plus 66,5 millions d'euros) et les droits de donation (plus 26 millions). La crise sanitaire a eu un impact sur le produit des droits de succession, auquel doit s'ajouter un probable rattrapage du fait que les délais de déclaration et de paiement avaient été prolongés l'année dernière. Ensuite, la crise sanitaire a également convaincu beaucoup de personnes de faire de leur vivant une donation de biens à leurs héritiers.

Daarentegen dalen de inkomsten in de belasting op spelen en weddenschappen (min 13 miljoen) en de belasting op automatische ontspanningstoestellen (min 8 miljoen) wegens de verlengde sluiting voor covid-19 redenen van de wedkantoren, speelzalen en cafés tijdens het volledige eerste semester van 2021. Ook de ontvangsten van de belasting op inverkeerstelling dalen sterk (min 27 miljoen). De productie van nieuwe wagens hapert door een nijpend tekort aan computerchips waardoor de leveringstijden voor sommige merken of modellen kunnen oplopen tot meer dan één jaar. De daling in de jaarlijkse verkeersbelasting (min 12 miljoen) is te wijten aan een materiële vergissing: bij de initiële raming werd immers ook de opdecim (dat is een toeslag op de basisbelasting van 10 % die toekomt aan de gemeenten en agglomeratie) verkeerdelijk toegevoegd.

Net als vorig jaar heeft de gewestbelasting op toeristische verblijven nul euro opgebracht. Als extra-steuemaatregel aan de toeristische sector in crisis werd deze belasting immers niet geheven in 2020 noch in 2021. Hetzelfde geldt voor de belastingen op taxi- en limousinediensten.

De diverse dotaties in het kader van de bijzondere financieringswet (BFW) volgen de federale prognoses inzake inflatie en economische groei en werden gevalideerd door de eigen diensten.

De daling van de ontvangsten op het niveau van de Brusselse agglomeratie (min 8 miljoen) betreft de opcentiemen onroerende voorheffing. Gelet de ontvangst van de onroerende voorheffing lichtjes daalt (min 0,8 miljoen in functie van de verwachte uitvoering op basis van de inkohierungen), dalen logischerwijze ook de opcentiemen hierop (0,8 miljoen x 989 opcentiemen).

In de «overige ontvangsten» stijgen de kapitaalontvangsten afkomstig van de Europese Unie voor de structuurfondsen 2014-2020 (programma 200) met 3,8 miljoen euro en wordt er 44 miljoen euro extra ingeschreven via de terugbetaling door de GIMB van verstrekte leningen (in hoofdsom en rente) in het programma 204 (code 8). In de organieke fondsen dalen de ontvangsten ETS (Emission Trading System – het Europese systeem van emissiehandel of uitstootrechten in het programma 333 «Klimaat» bij de aanpassing met 17,6 miljoen euro die deels in 2022 zullen worden doorgestort.

Voor meer details verwijzen we naar de betrokken verantwoordingen met betrekking tot de ontvangsten.

En revanche, les recettes de la taxe sur les jeux et paris (moins 13 millions) et de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement (moins 8 millions) ont sensiblement diminué suite à la fermeture prolongée des locaux pendant tout le premier semestre 2021 pour raisons de covid-19. Le produit de la taxe de mise en circulation a également fortement diminué (moins 27 millions). La production de voitures faiblit à cause d'une pénurie de puces électroniques ce qui fait que les délais de livraison peuvent atteindre plus d'un an pour certaines marques ou modèles. Quant à la diminution au niveau de la taxe de circulation annuelle (moins 12 millions), elle provient d'une erreur matérielle: l'estimation initiale comprenait en effet également le décime additionnel (10 % à ajouter à l'impôt de base au profit des communes et de l'agglomération).

Tout comme l'année dernière, la taxe sur les établissements touristiques n'a généré aucune recette. En effet, une des mesures de soutien au secteur touristique en crise consiste à ne pas percevoir cette taxe en 2020 et en 2021. Il en est de même pour les taxes sur les services de taxis et de limousines.

Les différentes dotations dans le cadre de la loi spéciale de financement (LSF) suivent les estimations du fédéral en matière d'inflation et de croissance économique et ont été validées par nos services.

La diminution au niveau de l'agglomération bruxelloise (moins 8 millions) concerne les centimes additionnels sur le précompte immobilier. Dès lors que le produit du précompte immobilier diminue légèrement (moins 4,7 millions en fonction de l'exécution escompté sur la base des enrôlements), les centimes additionnels diminuent à due concurrence (4,7 millions x 989 centimes).

Au niveau des «autres recettes», les recettes en capital provenant de l'Union européenne pour les fonds structurels 2014-2020 (programme 200) augmentent de 3,8 millions d'euros; on inscrit aussi 44 millions d'euros en plus via le remboursement par la SRIB, en principal et en intérêts, de prêts octroyés au programme 204. Enfin, en ce qui concerne les Fonds organiques, les recettes ETS (*Emission Trading System* – les système européen d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre) au programme 333 «*Climat*» diminuent de 17,6 millions d'euros, dont une partie serait versée en 2022.

Pour plus de détails, nous renvoyons aux justifications en matière de recettes.

	2020 INI	2020 AJU	2021 INI	
	x 1.000 €	x 1.000 €	x 1.000 €	
Gewestelijke belastingen	1.378.867	1.418.618	1.447.923	Impôts régionaux
1) Successierechten	414.114	480.614	443.746	1) Droits de succession
2) Registratierecht op verkopen	577.268	589.357	606.862	2) Droits d'enregistrement ventes
3) Overige gewestelijke belastingen	387.485	348.647	397.315	3) Autres impôts régionaux
Gewestbelastingen	121.648	119.838	121.941	Taxes régionales
1) Gewestbelasting 23.07.1992 (m ²)	101.873	101.873	102.001	1) Taxe régionale 23.07.1992 (m ²)
2) Ex-provinciale en taxitaksen	8.748	7.255	8.699	2) Taxes ex-provinciales et taxis
3) Belasting op toeristisch verblijf	317	0	317	3) Taxe établissements touristiques
4) Kilometerheffing	10.710	10.710	10.924	4) Prélèvement kilométrique
Gewestelijke aanvullende PB	866.328	886.699	898.469	IPP régional (taxe additionnelle IPP)
Mechanisme nationale solidariteit	401.520	402.376	422.478	Mécanisme solidarité nationale
Voorafnames op federale PB	516.139	511.115	534.939	Prélèvements sur IPP fédéral
Agglomeratieontvangsten	258.124	250.039	255.019	Recettes de l'Agglomération
Overdracht van de federale overheid in het kader van de bijzondere financieringswet/ juiste financiering van Brussel vanaf 2012				Transfert en provenance du pouvoir fédéral cf. à la loi spéciale de financement/le juste financement de Bruxelles à partir de 2012
Dode Hand	118.810	119.265	121.651	Mainmorte
Brusselse instellingen (art. 46bis)	43.168	43.168	45.301	Institutions bruxelloises (art.46bis)
Mobiliteit	154.585	154.333	160.835	Mobilité
Taalpremies	2.708	2.708	2.708	Primes linguistiques
Pendelaars	44.000	44.000	44.000	Navetteurs
Internationale ambtenaren	175.203	174.824	180.694	Fonctionnaires internationaux
Veiligheidsfonds	55.000	55.000	55.000	Fond de sécurité
Andere ontvangsten	52.252		59.005	Autres recettes
Ontvangsten op organieke fondsen*	213.174	196.023	276.796	Recettes sur les Fonds organiques*
TOTAAL	4.401.512		4.626.759	TOTAL

* Geen uitvoering van het Fonds voor het schuldbeheer noch opbrengsten van leningen met een looptijd van meer dan 1 jaar.

* Non-exécution du Fonds pour la gestion de la dette ni produits d'emprunts émis à plus de 1 an.

HOOFDSTUK II Samenvattende tabel van de uitgaven

Onderstaande tabel geeft een algemeen overzicht van de verschillende uitgaven van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest per opdracht.

CHAPITRE II Tableau récapitulatif des dépenses

Le tableau ci-dessous donne un aperçu général des différentes dépenses du Ministère de la Région de Bruxelles par mission.

	Opdrachten / Missions	Ks / Sc	2021 init X 1.000 €	2021 aanp/aj X 1.000 €	2022 init X 1.000 €
1	Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement / Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	50.500	50.500	51.500
		C+F	50.500	50.500	51.500
2	Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering / Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	26.240	26.400	27.303
		C+F	26.240	26.400	27.303
3	Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	95.525	89.849	90.461
		C+F	63.223	63.399	80.426
4	Beheer van de human resources en de materiële middelen van de GOB, evenals de administratieve vereenvoudiging op gewestvlak / Gestion des ressources humaines et matérielles du SPRB, ainsi que la simplification administrative au niveau régional	B+E	155.196	170.224	145.308
		C+F	155.260	170.188	145.822

	Opgaven / Missions	Ks / Sc	2021 init X 1.000 €	2021 aanp/aj X 1.000 €	2022 init X 1.000 €
5	Ontwikkeling van een gelijke-kansenbeleid / Développement d'une politique d'égalité des chances	B+E	3.345	3.386	4.645
		C+F	3.345	3.477	4.645
6	Financieel en budgetair beheer en controle / Gestion et contrôle financier et budgétaire *	B+E	576.849	365.724	527.074
		C+F	576.849	361.750	527.074
7	Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT) / Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)	B+E	85.021	87.269	86.774
		C+F	88.626	91.262	89.286
8	Grondregie : algemeen beleid / Régie foncière : politique générale	B+E	56.094	74.014	52.794
		C+F	55.139	73.627	52.839
9	Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening / Lutte contre l'incendie et Aide médicale urgente	B+E	114.295	115.795	113.683
		C+F	114.295	115.795	113.683
10	Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen / Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux	B+E	767.606	816.953	847.738
		C+F	777.603	829.351	894.756
11	Financiering van de erediensten en de lekenmoraal / Financement des cultes et de l'assistance morale laïque	B+E	6.881	5.787	6.710
		C+F	6.881	5.764	6.710
12	Ondersteuning van economie en landbouw / Soutien à l'économie et à l'agriculture	B+E	169.764	384.301	151.411
		C+F	146.998	369.069	115.458
13	Promotie van de buitenlandse handel, het aantrekken van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en internationalisering van de ondernemingen / Promotion du commerce extérieur, attraction des investissements étrangers en Région de Bruxelles-Capitale et internationalisation des entreprises	B+E	24.427	22.727	35.272
		C+F	25.427	25.227	36.272
14	Ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek / Soutien à la recherche scientifique	B+E	68.445	67.260	66.955
		C+F	67.280	66.138	66.016
15	Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten / Promotion de l'efficacité énergétique et regulation des marchés de l'énergie	B+E	54.583	50.583	53.976
		C+F	55.039	51.039	59.189
16	Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag / Assistance et médiation dans l'offre et la demande d'emplois	B+E	1.003.923	958.526	980.258
		C+F	1.015.452	960.665	996.574
17	Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid / Développement et promotion de la politique de mobilité	B+E	55.335	43.851	42.954
		C+F	75.043	62.247	47.403
18	Uitbouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk / Construction et gestion du réseau des transports en commun	B+E	1.072.203	1.072.410	1.090.423
		C+F	1.080.533	1.088.955	1.110.111
19	Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en -uitrusting / Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements routiers	B+E	289.513	273.946	189.774
		C+F	242.476	253.113	416.814
20	Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer / Développement des transports rémunérés de personnes, à l'exclusion des transports en commun	B+E	3.597	1.034	2.919
		C+F	3.240	1.245	2.806

	Opdrachten / Missions	Ks / Sc	2021 init X 1.000 €	2021 aanp/aj X 1.000 €	2022 init X 1.000 €
21	Ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden met het oog op een betere duurzame steellijke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid / Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois	B+E	19.931	17.281	17.886
		C+F	20.090	17.370	18.002
22	Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering / Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage	B+E	69.704	73.974	54.518
		C+F	78.184	74.024	59.598
23	Milieubeschermt, Natuurbehoud en Dierenwelzijn / Protection de l'environnement, Conservation de la nature et le Bien-être animal	B+E	184.917	180.567	180.633
		C+F	189.917	185.917	186.633
24	Afvalophaling en -verwerking / Enlèvement et traitement des déchets	B+E	189.288	182.754	187.772
		C+F	189.268	182.734	187.752
25	Huisvesting en woonomgeving / Logement et habitat	B+E	574.886	579.196	537.346
		C+F	452.937	446.661	450.223
26	Beschermt, conservering, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen / Protection, conservation, restauration et promotion des Monuments et Sites	B+E	0	0	0
		C+F	0	0	0
27	Stadsbeleid / Politique de la Ville	B+E	35	35	35
		C+F	35	35	35
28	Statistieken, analyses en plannificatie / Statistiques, analyses et planification	B+E	34.670	34.647	32.982
		C+F	34.670	34.647	32.982
29	Toerisme, externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Tourisme, relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	48.552	55.266	47.201
		C+F	48.335	55.049	46.984
30	Financiering van de Gemeenschapscommissies / Financement des Commissions communautaires	B+E	507.339	708.316	541.611
		C+F	507.339	708.316	541.611
31	Fiscaliteit / Fiscalité **	B+E	197.920	172.120	138.170
		C+F	205.489	183.869	145.739
32	Brussel Openbaar Ambt / Bruxelles Fonction publique	B+E	10.776	10.871	10.737
		C+F	11.590	11.685	11.551
33	Stedenbouw en Erfgoed / Urbanisme et Patrimoine	B+E	190.906	203.309	189.136
		C+F	269.508	273.679	267.324
	Totaal / Total	B+E	6.708.266	6.898.875	6.505.959
C+F		6.636.811	6.843.197	6.793.121	

* Exclusief Schuldbeheersfonds / le Fonds de gestion de la dette exclus

** Vanaf 2020 worden de uitgaven voor derden (fiscaliteit : overdracht van opcentiemen) niet meer opgenomen in de uitgavenbegroting van de diensten van de Regering ingevolge opmerking van het Rekenhof / À partir de 2020 les dépenses pour compte de tiers (fiscalité : transfert de centimes additionnels) ne sont plus reprises dans le budget des dépenses des services du Gouvernement suite à une remarque de la Cour de Comptes

DEEL II
Economisch verslag⁽¹⁾

A. ECONOMISCHE DIMENSIE

HOOFDSTUK I
**De internationale en nationale
economische context**

In het kort :

Het jaar 2020 stond wereldwijd in het teken van de Covid-19-pandemie. De beperkende maatregelen die zijn genomen om de opeenvolgende epidemiegolven in te dammen, hebben een verwoestende uitwerking gehad op de wereldwijde economische activiteit : het wereld-bbp is in 2020 met 3,3 % gekrompen, drie keer zoveel als in 2009.

De wereldwijde economische activiteit heeft zich sinds het derde kwartaal van 2020 geleidelijk hersteld, met vertragingen en wisselende hersteltempo's over de hele wereld, afhankelijk van de verspreiding van Covid-19-varianten (nieuwe besmettingsgolven) en de voortgang van de vaccinatiecampagnes.

In België is het bbp in 2020 met 6,3 % gedaald en zal het in 2021 naar verwachting met 5,5 % groeien, om in 2022 weer terug te keren naar het niveau van voor de crisis.

De schok veroorzaakt door de pandemie maakt – na de economische en financiële crisis van 2008 – de grote financiële, commerciële en industriële afhankelijkheid tussen landen over de hele wereld opnieuw duidelijk.

Daarom is een analyse van de globale economische context essentieel om de evolutie van de Belgische en de Brusselse economische activiteit beter te begrijpen en te anticiperen.

I. 1. Internationaal

Het wereld-bbp is in 2020 met 3,3 % gekrompen ten opzichte van 2019, doordat in een recordaantal landen de economische activiteit is teruggevallen. Deze wereldwijde daling was ongeveer **drie keer groter dan diegene die werd opgetekend in 2009** ten opzichte van 2008 tijdens de

(1) De hoofdstukken betreffende de economische en sociale dimensies werden opgesteld door het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA), de hoofdstukken C.I. tot en met C.III van de milieudimensie werden opgesteld door Brussel Leefmilieu en het BISA en hoofdstuk C.IV. van de milieudimensie werd opgesteld door Net Brussel.

PARTIE II
Rapport économique⁽¹⁾

A. DIMENSION ÉCONOMIQUE

CHAPITRE I^{er}
**Le contexte économique
international et national**

En bref :

La pandémie du Covid-19 a marqué l'année 2020 à travers le monde. Les mesures restrictives mises en place pour endiguer les vagues épidémiques successives ont été dévastatrices pour l'activité économique mondiale : le PIB mondial s'est contracté de 3,3 % en 2020, soit trois fois plus qu'en 2009.

L'activité économique mondiale a progressivement repris dès le troisième trimestre 2020, avec des ralentissements et des rythmes de reprise variables à travers le monde selon la propagation des variants du Covid-19 (nouvelles vagues de contamination) et l'avancée des campagnes de vaccination.

En Belgique, le PIB a diminué de 6,3 % en 2020 et afficherait une croissance de 5,5 % en 2021, avant de retrouver son niveau d'avant crise en 2022.

Le choc économique causé par la pandémie – après la crise économique et financière de 2008 – a mis une fois de plus en évidence la forte dépendance financière, commerciale et industrielle entre les pays du monde entier.

C'est pourquoi l'analyse du contexte économique global constitue une étape essentielle pour mieux comprendre et anticiper les évolutions des activités économiques belge et bruxelloise.

I. 1. International

Le PIB mondial s'est contracté de 3,3 % en 2020 par rapport à 2019 suite à un nombre record de pays marqués par le recul de leur activité économique. Ce recul mondial a été **environ trois fois supérieur à celui enregistré en 2009** par rapport à 2008 lors de la crise économique et

(1) Les chapitres de la dimension économique et de la dimension sociale ont été rédigés par l'Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (IBSA), les chapitres 1 à 3 de la dimension environnementale par Bruxelles Environnement et l'IBSA et le chapitre 4 de la dimension environnementale par Bruxelles-Propreté.

economische en financiële crisis⁽²⁾. **In de eurozone is het bbp sterker gedaald dan op wereldwijd niveau**, namelijk met 6,6 % in 2020 (tegenover een krimp van 4,5 % in 2009).

financière⁽²⁾. **Dans la zone euro, le PIB a reculé plus fort qu'au niveau mondial, de 6,6 % en 2020 (comparativement à une contraction de 4,5 % en 2009).**

Tabel I.1.1
Jaarlijkse evolutie van het bbp tegen constante prijzen (groei in %)

Tableau I.1.1
Évolution annuelle du PIB à prix constants (croissance en %)

	2019	2020	2021 (p)	2022 (p)
Wereld / Monde	2,8	-3,2	6,0	4,9
Ontwikkelde landen / Pays avancés	1,6	-4,6	5,6	4,4
Verenigde Staten / États-Unis	2,2	-3,5	7,0	4,9
Eurozone / Zone euro	1,3	-6,5	4,6	4,3
Duitsland / Allemagne	0,6	-4,8	3,6	4,1
Frankrijk / France	1,8	-8,0	5,8	4,2
Opkomende landen en ontwikkelingslanden / Pays émergents et en développement	3,7	-2,1	6,3	5,2
Aziatische opkomende landen / Pays émergents d'Asie	5,4	-0,9	7,5	6,4
Waaronder China / Dont Chine	6,0	2,3	8,1	5,7

Bron : IMF (juli 2021)
(p) Projecties

Source : FMI (juillet 2021)
(p) Projections

In 2020 en 2021 evolueerde de wereldwijde economische activiteit naar gelang de epidemiegolven en de gezondheidsmaatregelen die eruit voortvloeiden.

En 2020 et 2021, l'activité économique mondiale a évolué au gré des vagues épidémiques et des mesures sanitaires restrictives qui en ont découlé.

De Covid-19-crisis heeft de wereldwijde economische activiteit het zwaarst getroffen in de loop van het tweede kwartaal van 2020 : grote delen van de wereld gingen gedurende meerdere weken in lockdown waardoor zowel de internationale handel in goederen en diensten als de productie en de vraag in vele landen tot stilstand kwamen.

La crise du Covid-19 a frappé l'activité économique mondiale le plus durement au cours du deuxième trimestre 2020 : de grandes parties du monde ont été en confinement pendant plusieurs semaines, ce qui a paralysé le commerce international de biens et services ainsi que la production et la demande de nombreux pays.

De wereldwijde economische activiteit heeft zich in het derde kwartaal van 2020 geleidelijk hersteld dankzij de opheffing van de lockdownmaatregelen. Het gaat om een aanzienlijke opleving van het wereld-bbp in het derde kwartaal in vergelijking met het voorgaande kwartaal. Over de hele wereld namen de verkoop van de detailhandel en de industriële productie toe, ondersteund door de investeringen en de privéconsumptie. De wereldhandel werd gestimuleerd door het herstel van de economische activiteit in China (de eerste economie die door de epidemie werd getroffen en die zich reeds begon te herstellen) en in de opkomende landen (waar de gezondheidsmaatregelen de economische activiteit minder hebben beperkt dan in de ontwikkelde landen⁽³⁾). Niettemin beperkten de gezond-

L'activité économique mondiale a progressivement repris au troisième trimestre 2020 grâce à la levée des mesures de confinement. Il s'agit d'un rebond important du PIB mondial au troisième trimestre, par rapport au trimestre précédent. À travers le monde, les ventes au détail et la production industrielle ont progressé, soutenues par l'investissement et la consommation privée. Le commerce mondial a été encouragé par la reprise de l'activité économique chinoise (premier pays impacté par l'épidémie et ayant déjà amorcé sa reprise) ainsi que celle des autres pays émergents (où les mesures sanitaires ont moins restreint l'activité économique que dans les pays avancés)⁽³⁾. Néanmoins, dans de nombreux pays, les mesures sanitaires ont continué à restreindre l'activité des

(2) Bron : IMF (april 2021)

(2) Voir références : FMI (avril 2021)

(3) Bron : ECB (maart 2021)

(3) Voir références : BCE (mars 2021)

heidsmaatregelen in vele landen nog steeds de activiteit van de sectoren waar social distancing moeilijk is (detailhandel, hotels, restaurants, cultuur en evenementen).

In het vierde kwartaal van 2020 heeft de tweede golf van de epidemie zich verspreid over de hele wereld. De regeringen hebben nieuwe gezondheidsmaatregelen genomen, die een rechtstreekse impact hadden op de economische activiteit van bepaalde sectoren, die al verzwakt waren door de crisis. Ondanks deze vertraging aan het eind van het jaar, werd de tweede helft van 2020 globaal genomen gekenmerkt door een herstel van de economische activiteit, hoewel deze het niveau van voor de crisis nog niet had teruggevonden. **Zo lag het bbp van de eurozone in het vierde kwartaal van 2020 4,9 % lager dan in hetzelfde kwartaal van 2019⁽⁴⁾.**

Terwijl de tweede golf van de epidemie tegen het einde van het vierde kwartaal van 2020 in Europa afnam, steeg het aantal besmettingen en ziekenhuisopnames tegen midden februari 2021 opnieuw, met name door de verspreiding van varianten van het Covid-19-virus. Deze verslechtering van de gezondheidssituatie heeft in tal van landen tot nieuwe beperkende maatregelen geleid waardoor het herstel van de economische activiteit, dat in het tweede semester van 2020 was ingezet, vertraagde.

Overall ter wereld werd vanaf het begin van het jaar 2021 vooruitgang geboekt met de vaccinatiecampaagnes. Ondanks de bevoorradingsproblemen heeft de stijging van de gevaccineerde volwassen bevolking het in verschillende landen mogelijk gemaakt om de gezondheidsmaatregelen geleidelijk op te heffen in het derde kwartaal van 2021. Wel is de toegang tot vaccins de voornaamste rem op het herstel van de wereldwijde economische activiteit: zo konden de landen die toegang hadden tot de vaccins hopen om de economische activiteit in de loop van 2021 te normaliseren (vooral de ontwikkelde economieën), terwijl de andere landen het hoofd zullen moeten blijven bieden aan heropflakkingen van het aantal besmettingen en overlijdens als gevolg van het Covid-19-virus. Het herstel van de economische activiteit kan niet gewaarborgd worden, zelfs niet in landen waar de besmettingsgraad laag is, en dit zolang het virus elders blijft circuleren⁽⁵⁾.

De landen die toegang hebben tot vaccins en hun economische activiteit geleidelijk kunnen normaliseren, ondersteunen het wereldwijde herstel. Het herstel van de wereldwijde handel zet zich voort met gunstige effecten op de groei van de economische activiteit overall ter wereld. Ook de verschillende relanceplannen gaan een belangrijke rol spelen bij het herstel. De landen van de eurozone zullen ook profiteren van de steunmaatregelen van de EU ten belope van in totaal 1 750 miljard euro

secteurs pour lesquels la distanciation sociale est difficile (commerce de détail, hôtellerie, restauration, culture et événementiel).

Au quatrième trimestre 2020, la deuxième vague de l'épidémie s'est propagée à travers le monde. Les gouvernements ont adopté de nouvelles mesures sanitaires, impactant directement l'activité économique de certains secteurs, déjà fragilisés par la crise. Malgré ce ralentissement de fin d'année, le deuxième semestre 2020 est globalement marqué par une reprise de l'activité économique, bien que celle-ci n'ait pas encore retrouvé son niveau d'avant-crise. Ainsi, **le PIB de la zone euro au quatrième trimestre 2020 était inférieur de 4,9 % à son niveau du même trimestre en 2019⁽⁴⁾.**

Alors que la deuxième vague épidémique s'est atténuée en Europe vers la fin du quatrième trimestre 2020, une nouvelle hausse des infections et hospitalisations, avec notamment la propagation des variants du Covid-19 s'est étendue vers la mi-février 2021. Cette dégradation de la situation sanitaire a mené à de nouvelles mesures restrictives dans de nombreux pays, ralentissant la reprise de l'activité économique entamée au second semestre 2020.

Les campagnes de vaccination ont progressé à travers le monde dès le début de l'année 2021. Malgré les problèmes d'approvisionnement, la hausse de la population adulte vaccinée a permis une levée progressive des mesures sanitaires au troisième trimestre 2021 dans de nombreux pays. Néanmoins, l'accès aux vaccins constitue le frein principal à la reprise de l'activité économique mondiale: les pays ayant accès aux vaccins pouvant espérer normaliser les activités économiques dans le courant de 2021 (principalement les économies avancées), tandis que les autres pays continueront à faire face à la recrudescence d'infections et à des décès liés au Covid-19. La reprise de l'activité économique ne peut être garantie même dans les pays où les taux d'infection sont bas, tant que le virus continue de circuler ailleurs⁽⁵⁾.

Les pays ayant accès aux vaccins et pouvant peu à peu normaliser leur activité économique soutiennent la reprise au niveau mondial. Le redressement du commerce mondial se poursuit, avec des effets favorables à la croissance de l'activité économique à travers le monde. Les multiples plans de relance vont également jouer un rôle important pour la reprise. Les pays de la zone euro bénéficient des mesures de soutien de l'Union européenne pour un total de 1 750 milliards

(4) Bron : OESO (seizoengezuiverde gegevens)

(5) Bron : IMF (juli 2021)

(4) Source : OCDE (données corrigées des variations saisonnières)

(5) Voir références : FMI (juillet 2021)

tussen 2021 en 2027, alsook van de positieve effecten op de intra-Europese industriële handel als gevolg van nationale herstelplannen (bv. Frankrijk, Duitsland). Volgens het IMF zou het bbp van de eurozone in 2021 met 4,4 % stijgen.

Dankzij het herstel van de wereldwijde handel en de economische activiteit, zou de impact van de Covid-19-crisis op de Europese arbeidsmarkt beperkter blijven dan die op de economische activiteit. Volgens de Europese Centrale Bank (ECB) zou de werkloosheidsgraad in de eurozone tussen 2020 en 2021 stabiel blijven en zou die vanaf 2022 dalen om begin 2023 opnieuw zijn niveau van voor de crisis te bereiken.

Ondanks deze positieve vooruitzichten voor de wereldwijde handel, de economische activiteit en de tewerkstelling in tal van landen, dreigt de Covid-19-crisis sommige landen die reeds een groot overheidstekort hadden, in een nieuwe begrotingscrisis te storten, aangezien deze staten schulden hebben gemaakt door het aanbieden van steunmaatregelen voor de huishoudens en de bedrijven.

We moeten opmerken dat de **factoren die het tempo bepalen van het herstel** van de economische activiteit in een land sterk verschillen in functie van verschillende parameters, met name⁽⁶⁾ :

- **de sectorstructuur van een economie** : hoe groter het gewicht van de sterk getroffen sectoren (zoals toerisme, detailhandel, horeca en evenementen...), hoe negatiever de impact van de beperkende maatregelen op de economische activiteit ;
- **de budgettaire ruimte van een land om de bedrijven en huishoudens te ondersteunen** : de overheden hebben snel uitgebreide maatregelen (zoals tijdelijke werkloosheidsmaatregelen) genomen om particulieren en bedrijven te ondersteunen die sterk door de extreme economische schok werden getroffen. Ook de centrale banken hebben een accommoderend monetair beleid gevoerd. Deze maatregelen ondersteunen de vraag ;
- **de voortgang van de vaccinatiecampagnes in de richting van groepsimmunitéit** : een goed beheer van de vaccinleveringen en -distributie maakt het mogelijk sneller een toereikende groepsimmunitéit te bereiken, waarna de gezondheidsmaatregelen die de economische activiteit beperken, geleidelijk kunnen worden versoepeld.

Wereldwijd moet er nog veel werk worden verzet om de gevolgen van de pandemie te verzachten. **De toekomst blijft onzeker vanwege een vaccinatie tegen twee snelheden met enerzijds voornamelijk de ontwikkelde economieën en anderzijds de andere economieën en**

d'euros de 2021 à 2027 ainsi que d'effets d'entraînement des échanges industriels intra-européens à la suite de plans de relance nationaux (ex. France, Allemagne). Le PIB de la zone euro augmenterait de 4,4 % en 2021 d'après le FMI.

Grâce au redressement du commerce mondial et à la reprise de l'activité économique, l'impact de la crise du Covid-19 sur le marché du travail européen resterait plus limité que celui sur l'activité économique. Selon la Banque centrale européenne (BCE), le taux de chômage dans la zone euro resterait stable entre 2020 et 2021 et diminuerait ensuite à partir de 2022 jusqu'à atteindre son niveau d'avant-crise début 2023.

Malgré ces perspectives positives sur le commerce mondial, l'activité économique et l'emploi de nombreux pays, la crise du Covid-19 risque de plonger certains États qui affichaient déjà un déficit public important dans une nouvelle crise budgétaire, ceux-ci s'étant endettés à travers les mesures de soutien aux ménages et entreprises.

Notons dès lors que **les déterminants du rythme de reprise** de l'activité économique d'un pays varient grandement selon plusieurs paramètres, notamment⁽⁶⁾ :

- **la structure sectorielle d'une économie** : plus le poids des secteurs gravement touchés (tels que le tourisme, le commerce de détail, la restauration et l'événementiel...) est important, plus l'impact des mesures sanitaires restrictives sur l'activité économique a été négatif ;
- **la marge budgétaire dont dispose un pays pour soutenir les entreprises et les ménages** : les différents gouvernements ont rapidement adopté des mesures politiques élargies pour soutenir les particuliers et les entreprises gravement touchés par cet important choc économique (telles que des mesures de chômage temporaire) et les banques centrales ont également poursuivi une politique monétaire accommodante. Ces mesures permettent de soutenir la demande ;
- **l'avancée des campagnes de vaccination vers la recherche d'une immunité collective** : la bonne gestion des approvisionnements et de la distribution des vaccins devrait permettre d'atteindre plus rapidement une immunité collective suffisante, à la suite de laquelle les mesures sanitaires contraignantes pour l'activité économique pourront progressivement relâchées.

Les efforts à fournir à travers le monde sont encore importants pour atténuer les effets de la pandémie. **L'avenir reste incertain du fait d'une vaccination à deux vitesses entre les économies principalement avancées et les autres, le virus et ses variants continuant à circuler.**

(6) Bron : IMF (oktober 2020 en april 2021), OESO (september 2020 en maart 2021), OFCE (oktober 2020 en april 2021).

(6) Voir références : FMI (octobre 2020 et avril 2021), OCDE (septembre 2020 et mars 2021), OFCE (octobre 2020 et avril 2021).

vanwege het feit dat het virus en zijn varianten blijven circuleren. De vooruitzichten zijn echter bemoedigend : de vertrouwensindicatoren en de economische activiteit vertonen een stijging in de landen waar het herstel reeds is ingezet⁽⁷⁾. Het bbp van de eurozone zou in 2021 met 4,6 % en in 2022 met 4,3 % moeten stijgen en vanaf het eerste kwartaal van 2022 hoger uitkomen dan zijn niveau van voor de crisis.

De meeste lidstaten van de eurozone zouden bijgevolg tegen het einde van het jaar 2022 hun niveau van voor de crisis moeten benaderen, hoewel het tempo van het herstel tussen de landen sterk uiteenloopt. In het vierde kwartaal van 2022 zou het bbp in de eurozone nog steeds 1 % lager liggen dan in het vierde kwartaal van 2019, vóór de crisis. In 2021 zal druk op de inflatie worden waargenomen die met name verklaard wordt door de stijging van de energieprijzen. Wel zou deze in 2022 stelselmatig moeten afnemen naargelang het economisch herstel vordert dankzij een versnelde productie en de orderboeken die weer krimpen. Als bijkomende steun voor het herstel van de economische activiteit wordt verwacht dat de beperkende maatregelen tegen het einde van 2021 en in 2022 zullen worden opgeheven⁽⁸⁾.

I. 2. België

Het Belgische bbp is in 2020 met 6,3 % gedaald ten opzichte van 2019, de sterkste daling sinds de Tweede Wereldoorlog en een daling die drie keer hoger ligt dan diegene die is waargenomen in 2009 ten opzichte van 2008 (-2,0 %)⁽⁹⁾. **Volgens de prognoses van het Federaal Planbureau zal de Belgische economische activiteit zich in 2021 beginnen te herstellen, met een stijging van het bbp met 5,7 % ten opzichte van 2020**, in samenhang met de opheffing van de beperkende maatregelen en de verdere vaccinatie. **Het Belgische bbp zou in het vierde kwartaal van 2021 zijn niveau van voor de crisis bereiken**. Vanaf 2023 zou er weer sprake zijn van een economische groei die dichterbij de trend ligt.

Het herstel wordt gedreven door alle vraagcomponenten, maar de meeste belangrijke zijn investeringen in 2021, en de private consumptie en de uitvoer in 2022.

De steunmaatregelen van de overheid (bv. de maatregelen overbruggingsrecht en tijdelijke werkloosheid op federaal niveau, maar ook gewestelijke steunmaatregelen) hebben het mogelijk gemaakt om het reële inkomen van particulieren op peil te houden en om het banenverlies in 2020 te beperken. De vooruitzichten zouden vanaf 2021 positief zijn voor de arbeidsmarkt (respectievelijk

(7) Bron : IMF (april 2021)

(8) Bron : Europese Commissie (juli 2021)

(9) Bron : NBB

Toutefois les perspectives sont encourageantes : les indicateurs de confiance et l'activité économique sont à la hausse pour les pays qui ont déjà amorcé la reprise⁽⁷⁾. Le PIB de la zone euro devrait croître de 4,6 % en 2021 et de 4,3 % en 2022, et dépasser son niveau d'avant crise à partir du premier trimestre 2022.

Par conséquent, la plupart des États-Membres de la zone euro devraient se rapprocher de leur niveau d'avant crise vers la fin de l'année 2022, bien que le rythme de reprise soit très variable entre les pays. Au quatrième trimestre de 2022, le PIB de la zone euro serait encore 1 % inférieur à son niveau du quatrième trimestre 2019, avant la crise. Des pressions inflationnistes seront observées en 2021, expliquées notamment par la hausse des prix de l'énergie. Elles devraient toutefois progressivement s'atténuer en 2022, au fur et à mesure de la reprise économique grâce à une production accélérée et à des carnets de commandes qui se résorbent. En guise de soutien supplémentaire à la reprise de l'activité économique, il est attendu que les mesures restrictives deviennent marginales vers la fin de 2021 et en 2022⁽⁸⁾.

I. 2. Belgique

Le PIB belge a diminué de 6,3 % en 2020 par rapport à 2019, recul le plus important depuis la seconde Guerre mondiale, et plus de trois fois supérieur à celui observé en 2009 par rapport à 2008 (-2,0 %)⁽⁹⁾. **Selon les prévisions du Bureau fédéral du Plan, l'activité économique belge amorcerait sa reprise en 2021, avec une hausse du PIB de 5,7 % par rapport à 2020**, conjointement à la levée des mesures restrictives et à la progression de la vaccination. **Le PIB belge atteindrait son niveau d'avant crise au quatrième trimestre 2021**. Une croissance économique plus proche de la tendance serait retrouvée à partir de 2023.

La reprise est portée par toutes les composantes de la demande, mais les plus importantes sont les investissements en 2021, et la consommation des particuliers et les exportations en 2022.

Les mesures de soutien prises par les pouvoirs publics (p.ex. les mesures de droit passerelle et chômage temporaire prises au niveau fédéral, mais aussi les mesures de soutien régionales) ont permis de maintenir le revenu réel des particuliers et de limiter les pertes d'emploi en 2020. Les perspectives seraient positives sur le marché du travail dès 2021 (respectivement + 59.600 et + 13.200

(7) Voir références : FMI (avril 2021)

(8) Voir références : Commission européenne (juillet 2021)

(9) Source : BNB

+ 59.600 en + 13.200 banen in 2021 en 2022) en zouden in 2023 moeten aantrekken. De tewerkstellingsgraad zou in 2021 met 0,5 procentpunt (pp) hoger zijn ten opzichte van zijn niveau in 2019 (68,3 % in 2021). Het aantal werklozen zou in 2021 (- 25.700 werklozen) dalen maar zou in 2022 stijgen (+ 19.000 werklozen). De werkloosheidsgraad zou in 2022 zo'n 6,6 % bedragen (tegenover 5,4 % in 2019).

De inflatie zou in 2021 met 1,9 % en in 2022 met 2,1 % stijgen vooral als gevolg van de stijging van de energieprijzen, maar de inflatie zou gedurende de periode 2022-2026 relatief gematigd blijven.

De Belgische export zou in 2021 met 7,0 % en in 2022 met 5,7 % toenemen, dankzij de ondersteuning van het herstel van de wereldwijde economische activiteit.

Hoewel het overheidstekort sinds de sterke stijging in 2020 geleidelijk is gedaald, zou het zich de volgende jaren stabiliseren op een aanzienlijk hoger niveau (ongeveer 5 % van het bbp) dan voor de crisis (1 tot 2 % van het bbp). Dit is het gevolg van de geleidelijke afschaffing van de steunmaatregelen, de stijging van de gezondheidsuitgaven (de vaccinatiecampagnes in combinatie met de terugkeer naar het normale peil van niet-Covid-19-gerelateerde gezondheidsuitgaven die waren uitgesteld) en vanaf 2023 door een structurele stijging van de pensioenuitgaven.

Deze prognoses zijn gebaseerd op de regionale economische vooruitzichten van het Federaal Planbureau (september 2021 voor de jaren 2021 en 2022, en juli 2021 voor de vooruitzichten vanaf 2023) (inclusief Belgische en buitenlandse relanceplannen). Zij houden geen rekening met eventuele bijkomende relancemaatregelen of budgettaire besparingsmaatregelen die de overheden zouden kunnen nemen in de tweede helft van het jaar 2021.

Globaal genomen zijn voor dit hele hoofdstuk de prognoses gebaseerd op de ingezette tendensen en wordt uitgegaan van een gezondheidssituatie die onder controle wordt gehouden. Zij zijn sterk afhankelijk van de voortzetting van de vaccinatie voor een groot deel van de wereldbevolking en houden geen rekening met een mogelijke nieuwe epidemiegolf als gevolg van mutaties van het Covid-19-virus die bestand zouden kunnen zijn tegen de vaccins en de overheden ertoe zouden verplichten opnieuw beperkende gezondheidsmaatregelen te nemen.

emplois en 2022) et devraient s'accroître en 2023. Le taux d'emploi serait supérieur de 0,5 pp en 2021 par rapport à son niveau de 2019 (68,3 % en 2021). Le nombre de chômeurs diminuerait en 2021 (- 25.700 chômeurs) mais augmenterait en 2022 (+ 19.000 chômeurs). Le taux de chômage s'élèverait à 6,6 % en 2022 (comparativement à 5,4 % en 2019).

L'inflation augmenterait de 1,9 % en 2021 et de 2,1 % en 2022 en particulier sous l'effet de la hausse des prix de l'énergie, mais resterait relativement modérée sur la période 2022-2026.

Les exportations belges augmenteraient respectivement de 7,0 % et de 5,7 % en 2021 et en 2022, grâce au soutien de la reprise de l'activité économique mondiale.

Le déficit public, bien qu'en baisse progressive depuis sa forte hausse en 2020, se stabiliserait dans les prochaines années à des niveaux nettement plus élevés (aux alentours de 5 % du PIB) que son niveau d'avant crise (1 à 2 % du PIB). Cela s'explique par la suppression progressive des mesures de soutien, par la hausse des dépenses de santé (campagnes de vaccination cumulées au retour à la normale des dépenses de santé non liées au Covid-19 qui avaient été reportées) et à partir de 2023 par une hausse structurelle des dépenses de pensions.

Ces projections sont basées sur les prévisions du Bureau fédéral du Plan (septembre 2021 pour les années 2021 et 2022, et juillet 2021 pour les années 2023 et au-delà) (plans de relance belge et étrangers compris). Elles ne tiennent pas compte d'éventuelles mesures de relance supplémentaires ou mesures d'économies budgétaires que les gouvernements pourraient prendre dans la seconde moitié de l'année 2021.

Globalement pour l'ensemble de ce chapitre, les projections sont basées sur les tendances amorcées et font l'hypothèse d'une situation sanitaire gardée sous contrôle. Elles dépendent fortement de la poursuite de la vaccination pour encore une large part de la population à travers le monde, et ne tiennent pas compte d'une éventuelle nouvelle vague épidémiologique liée aux mutations du Covid-19 qui pourraient être résistantes aux vaccins, et contraindraient les gouvernements à adopter à nouveau des mesures sanitaires restrictives.

Tabel I.2.1
Kerncijfers voor de Belgische economie
(Wijzigingspercentage in volume, ten-
zij anders aangegeven)

Tableau I.2.1
Chiffres-clés pour la Belgique
(Pourcentage de variation en volume,
sauf indication contraire)

	2019	2020	2021 (p)	2022 (p)
Consumptieve bestedingen van de particulieren / Dépenses de consommation finale des particuliers	1,5	-8,7	5,8	6,8
Consumptieve bestedingen van de overheid / Dépenses de consommation finale des pouvoirs publics	1,7	0,9	4,9	-0,7
Bruto vaste kapitaalvorming / Formation brute de capital fixe	3,4	-7,0	11,1	2,1
Totaal van de nationale bestedingen / Dépenses nationales totales	1,5	-6,0	5,3	3,7
Uitvoer van goederen en diensten / Exportations de biens et services	1,0	-4,6	7,0	5,7
Invoer van goederen en diensten / Importations de biens et services	0,8	-4,3	6,5	6,5
Netto-uitvoer (bijdrage tot de groei van het bbp) / Exportations nettes (contribution à la croissance du PIB)	0,2	-0,3	0,4	-0,7
Bruto binnenlands product in volume / Produit intérieur brut en volume	1,7	-6,3	5,7	3,0
Nationaal indexcijfer der consumptieprijzen / Indice national des prix à la consommation	1,4	0,7	1,9	2,1
Reëel beschikbaar inkomen van de particulieren / Revenu disponible réel des particuliers	3,1	1,4	1,8	0,6
Spaarquote van particulieren (in % van het beschikbaar inkomen) / Taux d'épargne des particuliers (en % du revenu disponible)	13,0	21,8	18,7	13,7
Binnenlandse werkgelegenheid (jaargemiddelde verandering, in duizendtallen) / Emploi intérieur (variation annuelle moyenne, en milliers)	75,6	-0,7	59,6	13,2
Werkloosheidsgraad (Eurostatstandaard, jaargemiddelde) / Taux de chômage (taux standardisé Eurostat, moyenne annuelle)	5,4	5,6	6,4	6,6

Bron : FPB (september 2021)

(p) Projecties

Bibliografie :

- Europese Centrale Bank (ECB) (juni 2021). « Eurosystem staff macroeconomic projections for the euro area ». ECB, juni 2021
- European Central Bank (maart 2021), « ECB staff macroeconomic projections for the euro area, March 2021 »
- European Commission (juli 2021), « European Economic Forecast, Summer 2021 ». European Commission, European Economy Institutional Paper 156, juli 2021
- Federaal Planbureau (FPB) (juni 2021), « Regionale economische vooruitzichten 2021-2026 ». FPB, projecties gesteund op de economische en budgettaire informatie die op 2 juni 2021 beschikbaar was
- Federaal Planbureau (FPB) (september 2021), « Economische begroting – Economische vooruitzichten 2021-2022 van september 2021 ». FPB

Source : BfP (septembre 2021)

(p) Prévisions

Bibliographie :

- Bureau fédéral du plan (BfP), IBSA, IWEPS et Statistiek Vlaanderen (juillet 2021), « Perspectives économiques régionales 2021-2026 », BfP
- Bureau fédéral du plan (BfP), IBSA, IWEPS et Statistiek Vlaanderen (septembre 2021). « Budget économique - Prévisions économiques 2021-2022 », BfP
- Banque Nationale de Belgique (BNB) (19 avril 2021), « Le PIB a fléchi de 6,3 %, le recul le plus marqué depuis la Seconde Guerre mondiale », BNB, communiqué de presse
- Banque Nationale de Belgique (BNB) (juin 2021), « Economic projections for Belgium », BNB
- Banque Centrale Européenne (BCE) (mars 2021), « ECB staff macroeconomic projections for the euro area, March 2021 », BCE

- *Internationaal Monetair Fonds (IMF) (april 2021), « World Economic Outlook, April 2021 : Managing Divergent Recoveries ». IMF, World Economic Outlook*
- *International Monetary Fund (juli 2021), « World Economic Outlook Update, July 2021 : Fault Lines Widen in the Global Recovery ». IMF, World Economic Outlook.*
- *National Bank of Belgium (NBB) (19 april 2021), « Het bbp is met 6,3 % gedaald, de sterkste stijging sinds de Tweede Wereldoorlog ». NBB, persbericht*
- *Nationale Bank van België (NBB) (juni 2021), « Economic projections for Belgium ». NBB, juni 2021*
- *OESO (maart 2021), « OECD Economic Outlook ». OECD Economic Volume, Volume 2021, Issue 1, Parijs*
- *OFCE (april 2021), « Samenvatting van de prognoses van 14 april 2021 » Economische Vooruitzichten 2021-2022 ». OFCE*
- *Banque Centrale Européenne (BCE) (septembre 2021), « Eurosystem staff macroeconomic projections for the euro area », BCE*
- *Commission Européenne (juillet 2021), « European Economic Forecast, Summer 2021 », Commission européenne, European Economy Institutional Paper 156*
- *Fonds Monétaire International (FMI) (avril 2021), « World Economic Outlook, April 2021 : Managing Divergent Recoveries », FMI*
- *Fonds Monétaire International (FMI) (juillet 2021), « World Economic Outlook Update, July 2021 : Fault Lines Widen in the Global Recovery », FMI*
- *OCDE (mars 2021), « Perspectives économiques de l'OCDE. Rapport intermédiaire mars 2021. Agir plus vite pour consolider la reprise » Éditions OCDE, Paris*
- *OFCE (avril 2021), « Résumé des prévisions du 14 avril 2021. Perspectives économiques 2021-2022 », OFCE*

HOOFDSTUK II

Economische activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

CHAPITRE II

L'activité économique de la Région de Bruxelles-Capitale

In het kort :	En bref :
<p>In 2020 en 2021 werd de economische activiteit in Brussel sterk beïnvloed door de Covid-19-crisis. Na een scherpe daling van de economische activiteit in het tweede kwartaal van 2020 hield het herstel gelijke tred met de versoepeling van de maatregelen. Ook de investeringen in het BHG liepen in het begin van de pandemie sterk terug. Ze hebben zich sindsdien echter hersteld, vooral dankzij de steun van de bedrijfstak 'overheid en onderwijs'. De totale werkgelegenheid is gestabiliseerd dankzij steunmaatregelen zoals de tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht. Er zijn echter grote sectorale verschillen, met vooral in de horeca en de handel een aanzienlijk banenverlies.</p> <p>In 2022 zou de economische activiteit zich snel blijven herstellen, tot ze op het einde van het jaar stabiliseert. Ook de investeringen zouden blijven toenemen, zowel in de openbare als in de privésector. Verwacht wordt dat de werkgelegenheid in Brussel stabiel zou blijven, ondanks het einde van de steunmaatregelen en aanzienlijke verliezen in bepaalde bedrijfstakken. Deze verliezen zouden namelijk gecompenseerd worden door een toename van de werkgelegenheid in de overheidssector en een stijging van het aantal zelfstandigen.</p> <p>Op middellange termijn, voor de periode 2023-2026, zou de economische activiteit in Brussel opnieuw aansluiten bij haar trendmatige evolutie. De groei van het bbp en de investeringen zouden stabiliseren op een lager niveau dan in 2022. De werkgelegenheid, gestuwd door de bedrijfstakken « gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening » en 'overige marktdiensten' zou vanaf 2023 iets sterker toenemen.</p>	<p>En 2020 et 2021, l'activité économique bruxelloise a été fortement impactée par la crise du coronavirus. Après un net recul de l'activité économique au deuxième trimestre 2020, la reprise s'est déroulée au rythme du relâchement des mesures sanitaires. Les investissements en RBC ont aussi connu une chute libre lors du début de la pandémie mais ont remonté depuis, surtout grâce au soutien de la branche « administration publique et enseignement ». L'emploi global a été stabilisé grâce à des mesures de soutien comme le chômage temporaire et le droit passerelle. Cependant, de fortes disparités sectorielles apparaissent avec des pertes d'emploi importantes notamment dans l'horeca et le commerce.</p> <p>En 2022, l'activité économique serait toujours en rattrapage avec un rythme poussé qui se stabiliserait en fin d'année. De même, les investissements seraient toujours en hausse, portés à la fois par le secteur public et le secteur privé. L'emploi bruxellois resterait stable malgré l'arrêt des mesures de soutien et les pertes importantes dans certaines branches. Ces pertes seraient en effet compensées par une hausse de l'emploi dans le secteur public et par une hausse du nombre d'indépendants.</p> <p>À moyen terme, pour la période 2023-2026, l'activité économique bruxelloise retrouverait son évolution tendancielle. La croissance du PIB et des investissements se stabiliserait à des rythmes plus bas qu'en 2022. L'emploi, porté par la branche de la santé et de l'action sociale et par la branche des « autres services marchands », augmenterait quant à lui un peu plus fortement à partir de 2023.</p>

Tabel II.1.1 toont de belangrijkste resultaten met betrekking tot de economische activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de jaren 2019 tot 2026. Het jaar 2019 komt overeen met de meest recente beschikbare statistieken die door het Instituut voor Nationale Rekeningen (INR) zijn gepubliceerd. Vanaf 2020 zijn de prognoses gebaseerd op de resultaten van de in juli 2021 gepubliceerde Regionale Economische Vooruitzichten 2021-2026 (zie het methodologische kader op het einde van hoofdstuk A II voor meer details).

Le tableau II.1.1 présente les principaux résultats concernant l'activité économique en Région de Bruxelles-Capitale pour les années 2019 à 2026. L'année 2019 correspond aux dernières statistiques disponibles publiées par l'Institut des Comptes Nationaux (ICN). À partir de 2020 il s'agit de projections qui reposent sur les résultats des Perspectives économiques régionales 2021-2026 publiées en juillet 2021 (voir encadré méthodologique en fin de chapitre A.II pour davantage de détails à ce propos).

II. 1. Projecties voor de economische activiteit 2020-2021

II.1.1. Projecties voor 2020 : Sterke afname van het bbp en investeringen, stabilisering van de werkgelegenheid

De projecties voor 2020 laten zien dat de economische activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een sterke recessie zou hebben doorgemaakt. De Covid-19-pandemie en de maatregelen om de verspreiding van het virus tegen te gaan, zouden zwaar gewogen hebben op de Belgische economische activiteit en die van de drie gewesten. Het Brusselse bbp zou daardoor in 2020 in reële termen met 6,1 % gedaald zijn (zie tabel II.1.1). Deze daling zou van dezelfde grootteorde zijn als de terugval van de economische activiteit in Vlaanderen (-6,1 %) of in Wallonië (-6,9 %). Zoals vermeld in hoofdstuk I, is de daling van het bbp van Brussel ook van dezelfde orde als de daling in de eurozone in haar geheel. Ter vergelijking: de recessie na de financiële crisis in 2008/2009 leidde tot een daling van het Brusselse bbp met 3,1 %.

Deze daling van het Brusselse bbp zou voornamelijk te verklaren zijn door de daling van de toegevoegde waarde van de marktdiensten. Bij deze diensten werden de volgende activiteiten het meest door de crisis getroffen :

- De bedrijfstak « handel en horeca » (-19,7 %); voornamelijk door de maandenlange sluiting van de horecazaken en de zogenaamde « niet-essentiële » winkels en door de afwezigheid van pendelaars en toeristen tijdens deze periode op het Brussels grondgebied ;
- De bedrijfstak « gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening » (-15 %), voornamelijk door het uitstel van niet-dringende ingrepen in de ziekenhuizen ;
- De bedrijfstak « industrie - productie van consumptiegoederen » (-10,9 %), voornamelijk door de daling van de activiteit in de detailhandel ;
- De bedrijfstak « vervoer en communicatie » (-9,2 %), voornamelijk door de daling van de verplaatsingen in het BHG als gevolg van gezondheidsbeperkingen.

Omgekeerd behoren de bedrijfstakken « krediet en verzekeringen » en « overheid en onderwijs » tot de activiteiten die minder door de gezondheids crisis zouden getroffen zijn. Zij hebben ook een veel groter aandeel in de Brusselse economie dan in de naburige gewesten.

In 2020 zou het aantal personen dat in het Brussels Gewest werkt, d.w.z. **de binnenlandse werkgelegenheid, niet gedaald zijn, ondanks de grote economische recessie** vanwege de gezondheids crisis. De verschillende maatregelen, zoals de tijdelijke werkloosheid, het overbruggingsrecht of de gewestelijke premies hebben namelijk

II. 1. Projections de l'activité économique pour la période 2020-2021

II.1.1. Projections pour 2020 : le PIB et les investissements s'effondrent, l'emploi est stabilisé

Les projections pour 2020 montrent que l'activité économique en Région de Bruxelles-Capitale aurait connu une brusque récession. La pandémie du coronavirus et les mesures adoptées pour freiner la transmission du virus auraient lourdement pesé sur l'activité économique belge et sur celles des trois régions. Le PIB bruxellois aurait ainsi chuté de 6,1 % entre 2019 et 2020 en termes réels (voir tableau II.1.1). Cette chute est de même proportion que celle qu'aurait connue l'activité économique en Flandre (-6,1 %) ou en Wallonie (-6,9 %). Comme précisé dans le chapitre I, la chute du PIB bruxellois est aussi du même ordre que la chute qu'a connue la zone euro dans son ensemble. À titre de comparaison, la récession survenue suite à la crise financière en 2008/2009 s'était traduite par une baisse du PIB bruxellois de 3,1 %.

Cette baisse du PIB bruxellois serait principalement expliquée par la chute de la valeur ajoutée des services marchands. Parmi ces services, les activités les plus affectées par la crise seraient :

- la branche « commerce et horeca » (-19,7 %); en raison, principalement, de la fermeture durant plusieurs mois de l'année des établissements de l'horeca et des commerces dits « non essentiels » et de l'absence des navetteurs et touristes durant cette période sur le territoire bruxellois ;
- la branche « santé et action sociale » (-15 %); en raison, principalement, du report des interventions non urgentes dans les hôpitaux ;
- la branche « industrie – production de biens de consommation » (-10,9 %) affectée principalement par une baisse d'activité dans la vente au détail ;
- la branche « transport et communication » (-9,2 %); en raison, principalement, de la chute des déplacements en RBC due aux mesures de restrictions sanitaires.

À l'inverse, les branches « crédit et assurances » et « administration publique et enseignement » font partie des activités qui auraient été moins impactées par la crise sanitaire. Elles représentent également une part nettement plus importante de l'économie bruxelloise par rapport aux régions voisines.

En 2020, le nombre de personnes travaillant sur le territoire de la Région bruxelloise, c'est-à-dire **l'emploi intérieur, n'aurait pas baissé malgré la profonde récession économique** entraînée par la crise sanitaire. Les différentes mesures comme le chômage temporaire, le droit passerelle ou les primes régionales ont en effet

geholpen om de werkgelegenheidsschok op te vangen. In 2020 zou de binnenlandse werkgelegenheid in Brussel hierdoor op het niveau van vóór de crisis gebleven zijn. De binnenlandse werkgelegenheid in Vlaanderen zou evenmin gedaald zijn, terwijl er zich in Wallonië een lichte daling zou voorgedaan hebben (-0,2 %).

De totale loonarbeid in het BHG zou in 2020 licht gedaald zijn (-0,2 %). Het aantal zelfstandigen in het BHG zou dan weer licht gestegen zijn. Dat zou met name te wijten zijn aan de ondersteuning van de zelfstandige tewerkstelling door de versoepeling van het overbruggingsrecht en de toekenning van diverse premies bij de stopzetting van de activiteit door de Covid-19-problematiek.

De dynamische evolutie van de investeringen in de jaren voorafgaand aan de gezondheidscrisis zou in 2020 abrupt onderbroken zijn door de gevolgen van de Covid-19-pandemie. De aanzienlijke inkrimping van de economische activiteit, de algemene onzekerheid die de evolutie van de economische omgeving kenmerkt, en de beperkingen die de rentabiliteit en de financiële gezondheid van de ondernemingen verzwakten, wogen immers zwaar op de investeringsbeslissingen. **Het totale investeringsvolume in het Brussels Gewest zou hierdoor met 6,1 % gedaald zijn.** Die daling zou iets sterker geweest zijn in Vlaanderen en Wallonië (daling met bijna 6,9 % in deze twee gewesten). In het BHG werden de investeringen met name ondersteund door de tak «overheid en onderwijs» (+8,4 %).

Tabel II.1.1
Belangrijkste macro-economische resultaten
voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

	Gemiddelden / Moyennes 2013- 2019	2019	2020 (p)	2021 (p)	2022 (p)	Gemiddelden / Moyennes 2023- 2026 (p)
Groeivoet (in %) / Taux de croissance (en %)						
BBP in volume / PIB en volume	0,7	2,1	-6,1	4,2	3,1	1,0
Investerings in volume (1) / Formation brute de capital fixe en volume (1)	3,5	1,8	-6,1	10,3	1,1	1,8
Binnenlandse werkgelegenheid / Emploi intérieur						
Totaal (in duizendtallen) / Total (en milliers)	699,2	715,1	715,3	716,9	717,8	733,5
Vershil (in duizendtallen) / Différence (en milliers)	3,4	9,8	0,3	1,5	1,0	3,9
Wijziging (in %) / Variation (en %)	0,5	1,4	0,0	0,2	0,1	0,8

Bron : FPB, BISA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen - HERMREG

(1) Exclusief residentiële investeringen

(p) Projecties

permis d'amortir le choc en matière d'emploi. En 2020, l'emploi intérieur bruxellois aurait ainsi été maintenu à son niveau d'avant-crise. L'emploi intérieur en Flandre n'aurait pas non plus diminué tandis que celui en Wallonie aurait légèrement baissé (-0,2 %).

L'emploi salarié aurait dans l'ensemble légèrement diminué en RBC en 2020 (-0,2 %). Au contraire, **le nombre d'indépendants en RBC aurait légèrement augmenté.** Ce serait notamment grâce au fait que l'emploi des indépendants a été soutenu par l'assouplissement du droit passerelle et par l'octroi de diverses primes en cas d'arrêt d'activité lié à la situation sanitaire.

L'évolution dynamique que les investissements connaissent avant la crise sanitaire se serait interrompue brutalement en 2020 suite aux conséquences de la pandémie de Covid-19. En effet, la contraction importante de l'activité économique, l'incertitude générale caractérisant l'évolution de l'environnement économique et les contraintes affaiblissant la rentabilité et la santé financière des entreprises ont pesé lourdement sur les décisions d'investissement. **Le volume total des investissements en Région bruxelloise aurait ainsi reculé de 6,1 %.** Ce recul aurait été légèrement plus marqué en Flandre ou en Wallonie (diminution proche de 6,9 % dans ces deux régions). En RBC, les investissements ont été soutenus notamment par la branche «administration publique et enseignement» (+8,4 %).

Tableau II.1.1
Principaux résultats macroéconomiques
pour la Région de Bruxelles-Capitale

Source : BfP, IBSA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen - HERMREG

(1) Hors investissement résidentiel

(p) Projections

II.1.2. Projecties voor 2021 : Brussels bbp en investeringen herstellen zich, werkgelegenheid blijft stabiel

2021 zou worden gekenmerkt door een **duidelijk herstel van de groei van de economische activiteit** in alle Belgische gewesten. In het BHG zou de groei van het bbp naar verwachting 4,2 % bedragen (zie tabel II.1.1). Dit herstel zou echter zwakker zijn dan in Wallonië en Vlaanderen (respectievelijk 5,7 % en 5,8 %) en in de eurozone als geheel (4,6 %, zie hoofdstuk I). De voortgang van de vaccinatiecampagne en de geleidelijke versoepeling van de lockdownmaatregelen zouden aan de basis liggen van deze heropleving. Hoofdstuk I toont bovendien dat de wereldeconomie zich in 2021 zou herstellen, een stimulus voor de Belgische uitvoer vanuit Brussel. Bovendien zou het bbp op Belgisch niveau, maar ook in de drie gewesten, een mate van opleving kennen met een economische inhaalbeweging. Deze inhaalbeweging na de economische schok van de gezondheids crisis zou in het derde kwartaal van 2020 begonnen zijn en zou tot in 2022 voortduren.

Het herstel zou echter slechts gedeeltelijk zijn, zodat het activiteitsniveau niet zou terugkeren naar het niveau van vóór de Covid-19-crisis. **Het Brussels bbp zal in 2021 2,1 % onder het niveau van 2019 blijven.**

Het verschil in snelheid van het herstel tussen de gewesten zou hoofdzakelijk verklaard worden door hun respectieve sectorale samenstelling. In 2021 zou vooral de verwerkende industrie, in het bijzonder de farmaceutische en de chemische nijverheid, haar bedrijvigheid sterker zien herstellen. Aangezien de verwerkende industrie veel belangrijker is in Wallonië en Vlaanderen, zouden deze twee gewesten een sneller herstel kennen. **Doordat de economie van het BHG meer gebaseerd is op marktdiensten, waarvan het herstel meer geleidelijk verloopt, zou het Brussels Gewest een zekere vertraging ondervinden in zijn economisch herstel.** Bovendien zouden bepaalde deeltakken van de marktdiensten, zoals de horeca, blijvend getroffen worden door de gezondheids crisis in het BHG. Hierop wordt in dit hoofdstuk in sectie II.2 nader ingegaan.

Door het economische herstel en de voortzetting van de ondersteuningsmaatregelen voor de werkgelegenheid, zoals de tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht, zou de werkgelegenheid in 2021 in de drie Belgische gewesten op peil blijven. De binnenlandse werkgelegenheid zal in alle drie de gewesten zelfs licht toenemen. De verbeterde gezondheidssituatie heeft geresulteerd in een geleidelijke vermindering van het gebruik van de tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht (zie deel V.2.2 over de arbeidsmarkt), zonder dat dit tot banenverlies heeft geleid. Toch zou de binnenlandse werkgelegenheid in Brussel in 2021 minder toenemen dan in de andere twee gewesten. Het BHG zou met name bijzonder getroffen worden door de aanhoudende daling van de

II.1.2. Projections pour 2021 : le PIB bruxellois et les investissements se redressent, l'emploi reste stable

L'année 2021 connaîtrait un **net redressement de la croissance de l'activité économique** dans l'ensemble des régions belges. En RBC, la croissance du PIB devrait atteindre 4,2 % (voir tableau II.1.1). Cette reprise est toutefois plus faible que celles que rencontreraient la Wallonie et la Flandre (respectivement 5,7 % et 5,8 %) et que la zone euro dans son ensemble (4,6 %, voir chapitre I). Les progrès de la campagne de vaccination ainsi que les allègements progressifs des mesures de confinement permettraient ce redressement. Le chapitre I^{er} a aussi montré que 2021 connaîtrait une reprise économique mondiale, encourageant les exportations belges bruxelloises. De plus, l'évolution du PIB au niveau belge mais aussi pour les trois régions connaîtrait un certain rebond avec un rattrapage économique. Ce mouvement de rattrapage suite au choc économique lié à la crise sanitaire devrait avoir débuté au troisième trimestre 2020 et se poursuivre jusqu'en 2022.

La reprise ne serait toutefois que partielle, ne permettant pas de retrouver le niveau d'activité d'avant la crise du Covid-19. **Le niveau du PIB bruxellois en 2021 resterait inférieur de 2,1 % à celui mesuré en 2019.**

La différence entre les régions au niveau de leurs rythmes de reprise s'expliquerait principalement par leurs compositions sectorielles respectives. En 2021, ce serait en effet surtout l'industrie manufacturière, avec notamment les industries pharmaceutique et chimique, qui aurait connu une reprise plus importante de son activité. L'industrie manufacturière étant beaucoup plus importante en Wallonie et en Flandre, ces deux régions auraient connu une reprise plus rapide. **L'économie de la RBC étant davantage basée sur les services marchands, dont la reprise est davantage progressive, la Région bruxelloise connaîtrait un certain retard au niveau de sa reprise économique.** Par ailleurs, certaines sous-branches des services marchands comme l'horeca resteraient durablement affectées par la crise sanitaire en RBC. Ce point est analysé en détail plus bas dans ce chapitre, dans la section II.2.

La reprise économique et le maintien des mesures de soutien à l'emploi, comme le chômage temporaire et le droit passerelle, permettraient de maintenir l'emploi en 2021 dans les trois régions belges. L'emploi intérieur augmenterait même légèrement dans les trois régions. L'amélioration de la situation sanitaire a progressivement permis une diminution du recours au chômage temporaire et au droit passerelle (voir section V.2.2 sur le marché du travail), sans entraîner des pertes d'emplois. Néanmoins, l'emploi intérieur bruxellois augmenterait moins que celui des deux autres régions en 2021. La RBC serait notamment pénalisée par l'effondrement durable de l'emploi dans la branche « commerce et horeca ». De plus, en Flandre et en Wallonie, l'emploi intérieur profiterait d'une reprise plus

werkgelegenheid in de bedrijfstak « handel en horeca ». Bovendien zou in Vlaanderen en Wallonië de binnenlandse werkgelegenheid van een krachtiger herstel profiteren in de bedrijfstakken « gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening » en « overige marktdiensten ».

Men verwacht dat de investeringen zich vanaf 2021 zouden herstellen, na de opleving van de economische activiteit. Dankzij de betere vooruitzichten op het vlak van de afzetmogelijkheden en de rentabiliteit verwacht men dat de investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met 10,3 % zouden stijgen, terwijl ze in Vlaanderen met bijna 10,4 % en in Wallonië met bijna 8,7 % zouden toenemen. Deze heropleving zou te danken zijn aan de investeringen in zowel de marktactiviteiten als de niet-marktactiviteiten. Bovendien zouden de overheidsinvesteringen in Brussel ondersteund worden door de verschillende (Belgische en buitenlandse) relanceplannen en door het feit dat bepaalde mobiliteitsprojecten (tunnels en metro) dit jaar op kruissnelheid zouden komen.

II. 2. Projecties voor de economische activiteit 2022-2026

II.2.1. Projecties voor 2022 : de economische situatie in Brussel zal geleidelijk aan normaliseren

Verwacht wordt dat het bbp van Brussel in 2022 nog sterk zou toenemen, met een groei van 3,1 %. De voor 2021 aangekondigde heropleving van de economische activiteit in Brussel zou gedeeltelijk aanhouden in 2022. Dit groeitempo zou iets dynamischer zijn dan in Vlaanderen (2,8 %) en Wallonië (3,0 %). Dankzij deze dynamiek zou het bbp van Brussel in 2022 opnieuw het niveau van vóór de gezondheidscrisis bereiken.

In het algemeen zijn **het de « marktdiensten » die het meest tot de groei zouden bijdragen in het BHG** (zie tabel II.2.1). Binnen deze brede tak zouden de ontwikkelingen voor de deeltakken echter verschillen. Er wordt een vertragingseffect verwacht voor takken als « krediet en verzekeringen » of « gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening », die in 2022 een grotere bijdrage aan de groei van de Brusselse economische activiteit zouden leveren dan in 2021. Anderzijds zouden de bijdragen van « overige marktdiensten » en « handel en horeca » naar verwachting dalen. Met name de bedrijfstakken waar sociale contacten het belangrijkste zijn, zouden het langst door de crisis worden getroffen. Dat is het geval voor de bedrijfstak « handel en horeca », waarvan de toegevoegde waarde in volume in het BHG met 11,6 % zou dalen in 2022 ten opzichte van het niveau in 2019. Afgezien van de gezondheidssituatie en de maatregelen inzake social distancing is deze sector sterk afhankelijk van de terugkeer van pendelaars en toeristen naar het BHG.

vigoureuse dans les branches « santé et action sociale » et « autres services marchands ».

Les investissements se redresseraient dès 2021, dans le sillage de la reprise de l'activité économique. Stimulés par l'amélioration des perspectives en matière de débouchés et de rentabilité, les investissements en Région bruxelloise grimperaient de 10,3 %, contre une hausse proche de 10,4 % en Flandre et de 8,7 % en Wallonie. Ce rebond proviendrait d'investissements tant dans la branche d'activité marchandes que dans le secteur non-marchand. De plus, les investissements publics bruxellois seraient soutenus par les différents plans de relance (belges et étrangers) et par le fait que certains projets de mobilité (tunnels et métro en particulier) devraient atteindre leur vitesse de croisière cette année.

II. 2. Projets de l'activité économique pour la période 2022-2026

II.2.1. Projections pour 2022 : la situation économique bruxelloise se normaliserait progressivement

Le PIB bruxellois augmenterait encore fortement en 2022 avec une croissance de 3,1 %. Le rebond annoncé en 2021 au niveau de l'activité économique bruxelloise devrait en partie se prolonger à l'année 2022. Cette croissance annuelle serait légèrement plus dynamique que celles de la Flandre (2,8 %) et de la Wallonie (3,0 %). Grâce à cette dynamique, le PIB bruxellois reviendrait en 2022 à son niveau d'avant la crise sanitaire.

De manière générale, **ce sont les « services marchands » qui contribueraient le plus à cette croissance en RBC** (voir tableau II.2.1). Cependant, au sein de cette grande branche, les évolutions des sous-branches diffèreraient. Un certain effet retard est attendu pour des branches comme celles du « crédit et assurances » ou de la « santé et action sociale » qui auraient une contribution à la croissance de l'activité économique bruxellois plus importante en 2022 qu'en 2021. Celles des « autres services marchands » et du « commerce et horeca » connaîtraient en revanche une baisse de leur contribution. En particulier, les branches où les contacts sociaux sont les plus importants seraient plus longtemps impactées par la crise. C'est le cas pour la branche « commerce et horeca » dont le niveau de la valeur ajoutée en volume en RBC en 2022 serait réduit de 11,6 % par rapport à son niveau de 2019. Au-delà de la situation sanitaire et des mesures de distanciation sociale, cette branche est fortement dépendante du retour des navetteurs et des touristes en RBC.

Verwacht wordt dat de binnenlandse werkgelegenheid in Brussel in 2022 licht zou stijgen (+ 0,1 %, wat overeenkomt met een toename met bijna 1.000 eenheden). Deze groei zou iets lager zijn dan de groei van de binnenlandse werkgelegenheid in de twee andere gewesten (+ 0,2 %). **Hoewel het effect van de gezondheidscrisis slechts beperkt voelbaar is voor de totale binnenlandse werkgelegenheid in Brussel (de groei bedroeg in 2019 nog + 1,4 %), is dat niet het geval voor bepaalde bedrijfstakken (zie tabel II.2.2).**

De toename van de binnenlandse werkgelegenheid in Brussel zou vooral te verklaren zijn door de werkgelegenheid in de overheidssector en de toename van het aantal zelfstandigen. Omgekeerd wordt **verwacht dat het banenverlies in het BHG zou oplopen in bepaalde bedrijfstakken zoals « handel en horeca » (– 8.000 banen ten opzichte van 2019, een daling met – 8,5 %) of « vervoer en communicatie » (– 900).** Bovendien zouden de structurele dalingen waarmee sommige Brusselse bedrijfstakken, zoals « krediet en verzekeringen » of de industrie, al geruime tijd te kampen hebben, zich tijdens de crisis hebben doorgezet (– 1.300 banen ten opzichte van 2019 voor de eerstgenoemde en – 700 voor de laatstgenoemde).

De investeringen in het BHG zouden in 2022 blijven toenemen (+ 1,1 %). De groei van de investeringen zou verklaard worden door de bedrijfstak van de marktdiensten. De investeringen in de tak « overheid en onderwijs » zouden groot blijven, maar toch licht dalen ten opzichte van 2021 (– 5,3 %).

II.2.2. Projecties op middellange termijn: de Brusselse economische activiteit zou terugkeren naar haar trendmatige evolutie

In de periode 2023-2026 zou de groei van het bbp in de drie gewesten terugkeren naar de trend van vóór de crisis. Voor het BHG **zou de groei van het bbp gemiddeld 1,0 % per jaar bedragen tussen 2023 en 2026** (zie tabel II.1.1). De groei van het Brusselse bbp zou dus zwakker blijven dan in Wallonië (1,1 %) en Vlaanderen (1,5 %). **De verzwakking van de groei op middellange termijn zou met name te wijten zijn aan een vermindering van de economische impulsen van de verschillende (Belgische en buitenlandse) relanceplannen na 2024.** Bovendien zou de Europese groei vertragen wegens de geleidelijke vergrijzing van de bevolking, wat gevolgen zou hebben voor de economische activiteit in Brussel.

Hoewel de groei van de economische activiteit in Brussel op middellange termijn bescheiden zou blijven, zou hij toch iets hoger liggen dan de prestaties die gemiddeld in het BHG werden opgetekend voor de

L'emploi intérieur bruxellois augmenterait légèrement en 2022 (+ 0,1 %, ce qui correspond à une augmentation de près de 1.000 unités). Cette croissance serait légèrement plus faible que la croissance de l'emploi intérieur dans les deux autres régions (+ 0,2 %). **Si dans l'ensemble, l'effet de la crise sanitaire ne se fait que modérément sentir sur l'emploi intérieur bruxellois de manière globale (la croissance était tout de même de + 1,4 % en 2019), il n'en est pas de même pour certaines branches (voir tableau II.2.2).**

La hausse de l'emploi intérieur bruxellois s'expliquerait principalement par l'emploi dans le secteur public et le nombre en hausse du nombre d'indépendants. À l'inverse, **les pertes d'emplois en RBC s'accumuleraient dans certaines branches comme celle du « commerce et horeca » (– 8.000 emplois par rapport à 2019, soit une baisse de – 8,5 %) ou celle de « transports et communication » (– 900).** Par ailleurs les baisses structurelles que connaissaient depuis longtemps certaines branches en RBC comme celle des « crédit et assurances » ou de l'industrie se serait poursuivie avec la crise (– 1.300 emplois par rapport à 2019 pour la première et – 700 pour la deuxième).

Les investissements en RBC augmenteraient toujours en 2022 (+ 1,1 %). Cette croissance des investissements s'expliquerait par la branche des services marchands. Les investissements faits dans la branche « administration publique et enseignement » resteraient importants mais reculeraient légèrement par rapport à 2021 (– 5,3 %).

II.2.2. Projections à moyen terme: l'activité économique bruxelloise devrait retrouver son évolution tendancielle

Au cours de la période 2023-2026, la croissance du PIB retrouverait sa tendance d'avant-crise dans les trois régions. Pour la RBC, **la croissance du PIB serait de 1,0 % par an en moyenne entre 2023 et 2026** (voir tableau II.1.1). Le taux de croissance du PIB bruxellois continuerait donc d'être plus faible que celui de la Wallonie (1,1 %) et de la Flandre (1,5 %). **Le fléchissement de la croissance à moyen terme serait dû notamment à une baisse de l'impulsion économique apportée par les différents plans de relance (belge et étrangers) après 2024.** De plus, la croissance européenne connaîtrait un ralentissement dû au vieillissement progressif de sa population, ce qui aurait une incidence sur l'activité économique bruxelloise.

Si la croissance de l'activité économique bruxelloise à moyen terme resterait modeste, elle dépasserait cependant légèrement les performances enregistrées en moyenne en RBC sur la période 2010-2018 (+ 0,8 %

periode 2010-2018 (+0,8 % per jaar). Anderzijds zou de groei in Vlaanderen en Wallonië onder hun gemiddelde liggen van de periode 2010-2018.

Op sectoraal niveau **zou de belangrijkste motor van de groei van de Brusselse economische activiteit op middellange termijn de bedrijfstak « marktdiensten » zijn**. De bedrijfstak « overheid en onderwijs », die in 2019 goed was voor bijna een kwart van de Brusselse toegevoegde waarde, zou een stabiele bijdrage blijven leveren aan de groei in Brussel. Aan de andere kant zouden zowel de verwerkende industrie als de handel en de horeca in Brussel een inkrimping van hun toegevoegde waarde blijven optekenen, zoals dat al vele jaren globaal het geval is.

In de periode 2023-2026 zou de **binnenlandse werkgelegenheid in het BHG naar verwachting licht toenemen (met gemiddeld 0,8 % per jaar)**. Deze stijging van het aantal werkenden op het grondgebied is lager dan die in Vlaanderen (0,8 %) en Wallonië (0,7 %) over dezelfde periode. Dat komt overeen met de creatie van in totaal 15.700 bijkomende banen in het Brussels Gewest, of een gemiddelde jaarlijkse toename van 3.900 banen.

Net als in de andere gewesten zouden in het BHG **de bedrijfstakken « overige marktdiensten » (met inbegrip van dienstenchequebanen) en « gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening » een stuwende rol spelen in deze groei**. Dat was trouwens al zo in de periode 2013-2019. Zoals hoger vermeld, telt de tak « overige marktdiensten » de meeste banen met onregelmatige contracten, zoals uitzendwerk en studentenjobs. Geen enkele belangrijke bedrijfstak zou naar verwachting op middellange termijn met een inkrimping van de werkgelegenheid worden geconfronteerd.

Wat de investeringen in het Brussels Gewest betreft (met uitzondering van de residentiële investeringen), verwacht men dat de groei op middellange termijn zou terugkeren naar het niveau van vóór de gezondheids crisis. **De investeringen in het BHG zouden met gemiddeld 1,8 % per jaar toenemen in de periode 2023-2026**. Dat tempo is hetzelfde als in Vlaanderen en slechts iets minder dynamisch dan in Wallonië (1,9 %). De investeringen zouden zich dus gunstiger ontwikkelen dan het bbp.

In het BHG zijn de belangrijkste takken voor deze groei « krediet en verzekeringen » en « overige marktdiensten ».

par an). À l'inverse, la Flandre et la Wallonie connaîtraient une croissance en deçà de celles qu'elles ont connues en moyenne entre 2010 et 2018.

Au niveau sectoriel, **le principal moteur de la croissance de l'activité économique bruxelloise à moyen terme serait la branche des « services marchands »**. La branche « administration publique et enseignement » qui comptait pour près d'un quart de la valeur ajoutée bruxelloise en 2019, continuerait d'apporter une contribution stable à la croissance bruxelloise. En revanche, l'industrie manufacturière tout comme le commerce et l'horeca continueraient d'enregistrer en RBC une contraction de leur valeur ajoutée, comme c'est le cas globalement depuis de nombreuses années.

Sur la période 2023-2026, **l'emploi intérieur en RBC devrait augmenter légèrement (de 0,8 % en moyenne par an)**. Cette augmentation du nombre de travailleurs occupés sur son territoire est plus faible que celle en Flandre (0,8 %) et en Wallonie (0,7 %) sur la même période. Cela correspond au total à une création nette de 15.700 emplois supplémentaires en région bruxelloise, soit une augmentation annuelle moyenne de 3.900 emplois.

Tout comme pour les autres régions, en RBC **les branches des « autres services marchands » (y compris les emplois titres-services) et de la « santé et action sociale » joueraient des rôles moteurs dans cette croissance**. C'était d'ailleurs déjà le cas pour la période 2013-2019. Comme mentionné plus haut, la branche des « autres services marchands » compte le plus d'emplois aux contrats irréguliers comme le travail intérimaire et le travail étudiant. Par ailleurs, aucune branche principale ne connaîtrait de contraction de son emploi à moyen terme.

En ce qui concerne les investissements en Région bruxelloise (hors investissements résidentiels), leur croissance rattraperait à moyen terme celui d'avant la crise sanitaire. **Les investissements en RBC progresseraient ainsi en moyenne de 1,8 % par an au cours de la période 2023-2026**. Ce rythme est le même que celui en Flandre et est à peine moins dynamique que celui en Wallonie (1,9 %). Les investissements connaîtraient donc une évolution plus favorable que celle du PIB.

En RBC, les branches-clé dans cette croissance sont la branche « assurance et crédits » et celle des « autres services marchands ».

Tabel II.2.1
Belangrijkste sectorale resultaten voor
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in ter-
men van toegevoegde waarde

Tableau II.2.1
Principaux résultats sectoriels pour
la Région de Bruxelles-Capitale
en matière de valeur ajoutée

	Aandeel (%)	Groi (%)				Gemiddelden 2023-2026 (p) — Moyennes 2023-2026 (p)
	Part (%)	Croissance (%)				
	2019	2020 (p)	2021 (p)	2022 (p)		
1. Landbouw / Agriculture	0,0	16,4	4,4	-2,8	0,5	
2. Energie / Énergie	2,0	-6,4	7,8	1,2	0,3	
3. Verwerkende nijverheid / Industries manufacturières	2,4	-5,9	6,0	-0,5	-0,7	
a. Intermediaire goederen / Biens intermédiaires	0,6	0,9	3,6	-3,5	-2,1	
b. Uitrustingsgoederen / Biens d'équipement	0,6	-3,8	6,0	-0,9	-0,2	
c. Consumptiegoederen / Biens de consommation	1,1	-10,9	7,5	1,4	-0,2	
4. Bouw / Construction	2,5	-5,9	9,4	0,9	1,2	
5. Marktdiensten / Services marchands	74,1	-7,5	4,3	3,6	1,0	
a. Vervoer en communicatie / Transports et communi- cation	9,3	-9,2	4,6	7,2	1,9	
b. Handel en horeca / Commerce et horeca	10,2	-19,7	6,0	4,0	-0,3	
c. Krediet en verzekeringen / Crédit et assurances	20,0	-1,4	0,5	2,7	0,6	
d. Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverle- ning / Santé et action sociale	4,9	-15,0	7,3	10,1	0,9	
e. Overige marktdiensten / Autres services marchands	29,8	-5,6	6,0	2,0	1,4	
6. Niet-verhandelbare diensten / Services non-marchands	18,9	1,1	1,1	1,5	1,3	
a. Overheidsdiensten en onderwijs / Administration publique et enseignement	18,8	1,2	1,0	1,4	1,3	
b. Huishoudelijke diensten / Services domestiques	0,1	-15,0	15,4	7,6	2,0	
7. Totaal / Total	100,0	-5,8	3,9	3,0	1,0	

Bron : FPB, BISA, IWEPS, SV - HERMREG
(pp) Procentpunt
(p) Projecties

Source : BfP, IBSA, IWEPS, SV – HERMREG
(pp) Point de pourcentage
(p) Projections

Tabel II.2.2
Belangrijkste sectorale resultaten voor het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest in termen van werkgelegenheid

Tableau II.2.2
Principaux résultats sectoriels pour la Région
de Bruxelles-Capitale en matière d'emploi

	Aandeel (%) — Part (%)	Croissance(%) — Groei (%)				Netto-wijziging (in personen) — Variation nette (en personnes)
	2019	2020 (p)	2021 (p)	2022 (p)	Gemiddelden 2023-2026 (p) — Moyennes 2023-2026 (p)	Moyennes 2023-2026 (p) — Gemiddelden 2023-2026 (p)
1. Landbouw / Agriculture	0,0	15,7	5,7	0,1	0,8	5
2. Energie / Énergie	1,3	1,4	0,3	-0,2	-0,2	-45
3. Verwerkende nijverheid / Industries manufacturières	2,7	1,2	-2,7	-2,1	-1,9	-901
d. Intermediaire goederen / Biens intermédiaires	0,5	-0,3	-0,2	-5,0	-4,2	-311
e. Uitrustingsgoederen / Biens d'équipement	0,6	3,5	-4,3	-2,1	-2,0	-204
f. Consumptiegoederen / Biens de consommation	1,6	0,8	-2,8	-1,2	-1,2	-384
4. Bouw / Construction	3,1	0,9	2,2	1,6	0,6	436
5. Marktdiensten / Services marchands	66,5	-0,7	0,1	-0,0	0,7	9.248
f. Vervoer en communicatie / Transports et communication	6,9	-0,3	0,2	-1,6	0,1	256
g. Handel en horeca / Commerce et horeca	12,6	-3,0	-4,0	-1,7	-0,3	-466
h. Krediet en verzekeringen / Crédit et assurances	6,9	-0,8	-0,5	-1,3	-0,5	-513
i. Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening / Santé et action sociale	10,1	1,5	1,9	2,2	1,8	3.859
j. Overige marktdiensten / Autres services marchands	29,9	-0,5	1,2	0,5	1,1	6.111
6. Niet-verhandelbare diensten / Services non-marchands	26,3	1,6	0,6	0,5	0,4	2.033
c. Overheidsdiensten en onderwijs / Administration publique et enseignement	25,3	1,6	0,7	0,4	0,4	1.738
d. Huishoudelijke diensten / Services domestiques	1,0	0,0	0,0	4,8	1,6	294
7. Totaal / Total	100,0	0,0	0,2	0,1	0,5	10.777

Bron : FPB, BISA, IWEPS, SV - HERMREG
(pp) Procentpunt
(p) Projecties

Source : BfP, IBSA, IWEPS, SVR - HERMREG
(pp) Point de pourcentage
(p) Projections

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques :
<p>De statistieken met betrekking tot het bbp, de toegevoegde waarde, de investeringen en de binnenlandse werkgelegenheid zijn afkomstig van de regionale rekeningen die in februari 2021 door het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) werden gepubliceerd. Deze gegevens zijn beschikbaar tot 2019 (voor de investeringen tot 2018).</p> <p>Om de analyse uit te breiden tot 2026 gebruiken we de resultaten van de meest recente regionale economische vooruitzichten 2021-2026, die in juli 2021 werden voorgesteld door het Federaal Planbureau (FPB), het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA), het Institut Wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique (IWEPS) en Statistiek Vlaanderen. Deze regionale vooruitzichten schetsen de voornaamste economische tendensen voor de komende vijf jaar en geven aan welke onevenwichten op middellange termijn kunnen ontstaan, toenemen of voortduren. De cijfers voor de gewestelijke macro-economische projecties op middellange termijn zijn coherent met het macro-economische kader van de nationale projectie die het FPB in juni 2021 heeft voorgesteld.</p> <p>De hier besproken resultaten houden dus geen rekening met de herzieningen die het FPB begin september 2021 heeft doorgevoerd in de nationale macro-economische context voor de opmaak van de economische begroting. In vergelijking met de in juni 2021 gepubliceerde cijfers werd de groei van het Belgische bbp in volume licht opwaarts herzien in 2021 (+ 0,2 pp) en in 2022 (+ 0,1 pp), om in deze twee jaren respectievelijk 5,7 % en 3,0 % te bereiken. Wat de verwachte evolutie van de binnenlandse werkgelegenheid in België betreft, bedraagt de groei nu 1,2 % in 2021 (opwaarts herzien met 0,5 pp) en 0,3 % in 2022 (+ 0,1 pp) (zie tabel II.1.1).</p> <p>Merk ook op dat de gegevens van de regionale rekeningen voor 2019 gebaseerd zijn op een voorlopige berekeningsmethode en in de toekomst door het INR kunnen worden herzien. Een dergelijke herziening zou gevolgen hebben voor de resultaten van de gewestelijke macro-economische projecties.</p> <p><i>De binnenlandse werkgelegenheid</i> van een gewest omvat alle werknemers en zelfstandigen die in dit gewest werken, ongeacht hun woonplaats. Naast de gegevens van de regionale rekeningen die in dit hoofdstuk worden gebruikt om de binnenlandse werkgelegenheid te analyseren, bestaan er ook andere bronnen ter zake. De meting van de binnenlandse werkgelegenheid verschilt naargelang van de bron waarop ze gebaseerd is. Verscheidene factoren verklaren de verschillen tussen de verschillende bronnen: de oorsprong van de gegevens (administratief of op basis van enquêtes), het al dan niet in aanmerking nemen van internationale tewerkstelling, het gehanteerde concept van werk, de timing van de meting, de manier waarop studentenarbeid wordt meegeteld, de schatting van zwartwerk enz.</p>	<p>Les statistiques relatives au PIB, à la valeur ajoutée, aux investissements et à l'emploi intérieur proviennent des comptes régionaux publiés par l'Institut des comptes nationaux (ICN) en février 2021. Ces données sont disponibles jusqu'en 2019 (2018 pour les investissements).</p> <p>Pour prolonger l'analyse jusqu'à l'horizon 2026, nous utilisons les résultats des dernières perspectives économiques régionales 2021-2026, présentées en juillet 2021 par le Bureau fédéral du Plan (BFP), l'Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (IBSA), l'Institut Wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique (IWEPS) et Statistiek Vlaanderen. Ces perspectives régionales dessinent les grandes tendances économiques pour les cinq années à venir et permettent d'identifier d'éventuels déséquilibres qui pourraient apparaître, se renforcer ou se prolonger à moyen terme. Les chiffres des projections macroéconomiques régionales à moyen terme sont cohérents avec le cadre macroéconomique de la projection nationale présentée par le BFP en juin 2021.</p> <p>Les résultats commentés ici n'intègrent donc pas les révisions apportées début septembre 2021 par le BFP au contexte macroéconomique national en vue de la réalisation du budget économique. Notamment, par rapport aux chiffres publiés en juin 2021, la croissance du PIB belge en volume a été revue légèrement à la hausse en 2021 (+ 0,2 pp) et en 2022 (+ 0,1 pp), pour s'établir respectivement à 5,7 % et 3,0 % ces deux années. En ce qui concerne l'évolution attendue de l'emploi intérieur en Belgique, la croissance s'établit désormais à 1,2 % en 2021 (révision à la hausse de 0,5 pp) et à 0,3 % en 2022 (+ 0,1 pp) (cf. tableau II.1.1).</p> <p>Précisons encore que les données des comptes régionaux relatives à 2019 reposent sur une méthode de calcul provisoire et sont susceptibles d'être révisées par l'ICN dans le futur. Une telle révision aurait un impact sur les résultats des projections macroéconomiques régionales.</p> <p><i>L'emploi intérieur</i> d'une région recouvre tous les travailleurs salariés et indépendants qui travaillent dans cette région, quel que soit leur lieu de résidence. Outre les données des comptes régionaux utilisées dans ce chapitre pour analyser l'emploi intérieur, il existe d'autres sources en la matière. La mesure de l'emploi intérieur diffère selon la source sur laquelle elle repose. Plusieurs facteurs expliquent les écarts entre les différentes sources: nature des données (administratives ou sur base d'enquête), prise en compte ou non des emplois internationaux, concept de travail utilisé, moment de la mesure, manière de comptabiliser le travail des étudiants, estimation du travail au noir, etc.</p>

Bibliografie :

- *Federaal Planbureau, BISA, IWEPS en Statistiek Vlaanderen (juli 2021), « Regionale economische vooruitzichten 2021-2026 », FPB*
- *Instituut voor de Nationale Rekeningen (januari 2021), « Regionale rekeningen 2019 », INR*

Bibliographie :

- *Bureau fédéral du plan (BfP), IBSA, IWEPS et Statistiek Vlaanderen (juillet 2021), « Perspectives économiques régionales 2021-2026 », BfP*
- *Institut des Comptes Nationaux (janvier 2021), « Comptes régionaux 2019 », ICN*

HOOFDSTUK III Demografie van de ondernemingen

CHAPITRE III Démographie des entreprises

In het kort :

En bref :

In 2020 telt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 113.194 btw-plichtige ondernemingen. De meerderheid daarvan zijn ondernemingen zonder werknemers in loondienst. In vergelijking met 2019 zijn er 2.369 meer ondernemingen op het gewestelijk grondgebied, wat overeenkomt met een stijging van 2,1 %. Deze stijging is lager dan de stijging die in 2019 werd waargenomen (2,4 %).

En 2020, la Région de Bruxelles-Capitale accueille 113.194 entreprises assujetties à la TVA. Parmi ces entreprises, les entreprises sans travailleur salarié sont majoritaires. Par rapport à 2019, il y a 2.369 entreprises en plus sur le territoire régional, ce qui correspond à une hausse de 2,1 %. Cette augmentation est inférieure à celle observée en 2019 (2,4 %).

De tertiaire sector is bijzonder belangrijk in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met 95.190 ondernemingen in 2020. Deze sector vertegenwoordigt 84 % van het totale aantal ondernemingen in het Gewest, tegenover 76 % op nationaal niveau.

Le secteur tertiaire est particulièrement important en Région de Bruxelles-Capitale avec 95.190 entreprises en 2020. Ce secteur représente 84 % du total des entreprises de la Région alors qu'il n'en représente que 76 % au niveau national.

In het algemeen is de ondernemersdynamiek in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest groter dan in de rest van het land.

De manière générale, la dynamique entrepreneuriale en Région de Bruxelles-Capitale plus importante que dans le reste du pays.

De Covid-19-crisis heeft de demografie van de Brusselse ondernemingen in 2020 veranderd. Ze leidde niet alleen tot een daling van het aantal oprichtingen, maar ook tot een daling van het aantal stopzettingen, wat minder verwacht was. Elk jaar laat het Gewest meer ondernemingen optekenen die hun activiteiten starten dan ondernemingen die deze stopzetten. In 2020 waren er 3.297 meer oprichtingen dan stopzettingen.

La crise du Covid-19 a bouleversé la démographie des entreprises bruxelloises en 2020. Cette crise a fait baisser non seulement les créations, mais aussi, de façon moins attendue, les cessations. Chaque année, la Région enregistre davantage d'entreprises qui démarrent leurs activités que d'entreprises qui les cessent. En 2020, il y a ainsi 3.297 créations de plus que de cessations.

In 2020 gingen 1.502 ondernemingen failliet in het Brussels Gewest. Dit is een daling met de helft ten opzichte van het voorgaande jaar, ondanks de Covid-19-crisis.

En 2020, 1.502 entreprises ont fait faillite en Région bruxelloise, soit une baisse de moitié par rapport à l'année précédente malgré la crise du Covid-19.

III. 1. Kenmerken van de Brusselse ondernemingen

III. 1. Caractéristiques des entreprises bruxelloises

Op 31 december 2020 telde het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 113.194 btw-plichtige ondernemingen (zie definities aan het einde van dit deel), ofwel 11 % van alle ondernemingen in België. In vergelijking met 2019 zijn er 2.369 meer ondernemingen op het gewestelijk grondgebied, wat overeenkomt met een stijging van 2,1 %. Die stijging is lager dan de stijging van 2,4 % in 2019 ten opzichte van 2018.

La Région de Bruxelles-Capitale accueille 113.194 entreprises assujetties à la TVA (voir définitions en fin de section) au 31 décembre 2020, soit 11 % des entreprises de Belgique. Par rapport à 2019, il y a 2.369 entreprises en plus sur le territoire régional, ce qui correspond à une hausse de 2,1 %. Cette augmentation est inférieure à celle observée en 2019 par rapport à 2018 (2,4 %).

III.1.1. Meer dan vier op de vijf Brusselse ondernemingen zijn actief in de dienstensector

III.1.1. Plus de quatre entreprises bruxelloises sur cinq sont actives dans le secteur des services

De tertiaire sector is een zeer belangrijke sector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. In 2020 is 84 % van

Le secteur tertiaire est particulièrement important en Région de Bruxelles-Capitale. En 2020, 84 % du total

alle ondernemingen in het Gewest een dienstverlenende onderneming, tegenover 76 % op nationaal niveau (zie tabel III.1.1).

De secundaire sector is relatief minder aanwezig in het Brussels Gewest dan op nationaal niveau. Op 31 december 2020 behoort 16 % van de ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot de secundaire sector, tegenover 19 % op nationaal niveau. Het zijn vooral ondernemingen die actief zijn in de bouwsector.

De landbouw is nauwelijks vertegenwoordigd in het Brussels Gewest (258 ondernemingen of 0,2 % van alle Brusselse ondernemingen) terwijl deze sector op nationaal niveau even groot is als de industriële sector (4,8 % van de ondernemingen in België).

des entreprises de la Région sont des entreprises de services, contre 76 % au niveau national (voir tableau III.1.1).

Le secteur secondaire est relativement moins présent en Région bruxelloise qu'au niveau national. Au 31 décembre 2020, le secteur secondaire représente 16 % des entreprises en Région de Bruxelles-Capitale, contre 19 % au niveau national. Il s'agit principalement d'entreprises actives dans la construction.

L'agriculture est, quant à elle, peu présente en Région bruxelloise (258 entreprises, soit 0,2 % des entreprises bruxelloises) alors qu'au niveau national, elle est aussi importante que l'activité industrielle (4,8 % des entreprises en Belgique).

Tabel III.1.1
Aantal actieve ondernemingen per bedrijfstak in 2020

Tableau III.1.1
Nombre d'entreprises actives par branche d'activité en 2020

Bedrijfstak (NACE 2008) — Branche d'activité (NACE 2008)	Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale		België — Belgique		Aandeel in % van de ondernemingen van het BHG in het Belgische totaal — Part en % des entreprises de la RBC en Belgique
	Aantal ondernemingen — Nombre d'entreprises	Aandeel in % — Part en %	Aantal ondernemingen — Nombre d'entreprises	Aandeel in % — Part en %	
Landbouw / Agriculture	258	0,2	48.968	4,8	0,5
Primaire sector / Secteur primaire	258	0,2	48.968	4,8	0,5
Industrie / Industrie	3.302	2,9	53.194	5,2	6,2
Energie, water en afvalbeheer / Énergie, eau et gestion des déchets	231	0,2	2.996	0,3	7,7
Bouwnijverheid / Construction	14.186	12,5	139.473	13,6	10,2
Secundaire sector / Secteur secondaire	17.719	15,7	195.663	19,0	9,1
Handel / Commerce	17.736	15,7	175.213	17,0	10,1
Vervoer en opslag / Transports et entreposage	4.504	4,0	26.229	2,5	17,2
Verschaffen van accommodatie en maaltijden / Hébergement et restauration	7.318	6,5	60.875	5,9	12,0
Informatie en communicatie / Information et communication	9.304	8,2	54.852	5,3	17,0
Financiële activiteiten en verzekeringen / Activités financières et d'assurance (1)	1.194	1,1	8.513	0,8	14,0
Onroerende activiteiten / Activités immobilières	4.252	3,8	31.134	3,0	13,7
Vrije beroepen, wetenschappelijke en technische activiteiten, administratieve en ondersteunende diensten / Services spécialisés, scientifiques, techniques, administratifs et de soutien aux entreprises	37.143	32,8	270.153	26,3	13,7
Overheid en defensie / Administration publique et défense	134	0,1	903	0,1	14,8
Onderwijs / Enseignement	2.283	2,0	21.981	2,1	10,4

Bedrijfstak (NACE 2008) — Branche d'activité (NACE 2008)	Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale		België — Belgique		Aandeel in % van de ondernemingen van het BHG in het Belgische totaal — Part en % des entreprises de la RBC en Belgique
	Aantal ondernemingen — Nombre d'entreprises	Aandeel in % — Part en %	Aantal ondernemingen — Nombre d'entreprises	Aandeel in % — Part en %	
Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening / Santé humaine et action sociale	2.094	1,8	25.054	2,4	8,4
Overige dienstenactiviteiten / Autres activités de services	9.228	8,2	109.324	10,6	8,4
Tertiaire sector / Secteur tertiaire	95.190	84,1	784.231	76,2	12,1
Onbekende economische activiteit / Activité économique inconnue	27	0,0	206	0,0	13,1
Totaal / Total	113.194	100,0	1.029.068	100,0	11,0

Bron : Statbel, berekeningen BISA

(1) een groot aantal financiële ondernemingen is immers niet btw-plichtig en is daarom niet opgenomen in het register van belastingplichtigen. Het aantal ondernemingen actief in de financiële sector wordt echter onderschat door de in deze sectie gebruikte gegevensbron (zie definities aan het einde van de sectie).

III.1.2. Vier op de vijf Brusselse ondernemingen hebben geen werknemers in loondienst

De meeste ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben geen werknemers in loondienst (zie tabel III.1.2). In 2020 vertegenwoordigen ondernemingen zonder werknemers 81 % van alle Brusselse ondernemingen. Een groot deel van de btw-plichtigen zonder personeel zijn natuurlijke personen (zelfstandigen die hun activiteit uitoefenen via hun eenmanszaak) en besloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid.

11 % van de Belgische ondernemingen is gevestigd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dat wil zeggen één op de negen. Kijken we echter alleen naar bedrijven met 50 of meer werknemers, dan stijgt dat aandeel tot 16 %, dat wil zeggen : één op de zes Belgische ondernemingen met ten minste 50 werknemers. **Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest telt dus verhoudingsgewijs meer grote ondernemingen dan de andere gewesten.**

Deze oververtegenwoordiging van ondernemingen met minstens 50 werknemers in Brussel valt te verklaren door de tendens bij multiregionale ondernemingen en de dochterondernemingen van multinationale ondernemingen actief in België om hun maatschappelijke zetel in het Brussels Gewest te vestigen. Zij worden aangetrokken door de centrale positie van het BHG op de Belgische en Europese markt, de concentratie van diensten aan bedrijven en de goede internationale bereikbaarheid van het BHG.

Source : Statbel, calculs IBSA

(1) un nombre important de sociétés financières ne sont pas soumises à la TVA et ne sont donc pas reprises dans le registre des assujettis. Leur nombre est sous-estimé par la source de données utilisée dans cette section (voir définitions en fin de section).

III.1.2. Quatre entreprises bruxelloises sur cinq n'emploient aucun travailleur salarié

La plupart des entreprises de la Région de Bruxelles-Capitale n'emploient aucun travailleur salarié (voir tableau III.1.2). En 2020, les entreprises sans salarié représentent 81 % des entreprises bruxelloises. Une grande partie des assujettis à la TVA sans salarié sont des personnes physiques (indépendants qui exercent leur activité via leur entreprise unipersonnelle) et des sociétés privées à responsabilité limitée.

Par ailleurs, 11 % des entreprises belges sont localisées en Région de Bruxelles-Capitale, soit une entreprise belge sur neuf. Toutefois, en regardant uniquement les entreprises de 50 salariés et plus, cette proportion s'élève à 16 %, soit une entreprise belge d'au moins 50 salariés sur six. **La Région de Bruxelles-Capitale accueille donc proportionnellement plus de grandes entreprises sur son territoire que les autres régions.**

Cette surreprésentation des entreprises d'au moins 50 travailleurs salariés à Bruxelles s'explique par la propension des entreprises multiregionales et filiales d'entreprises multinationales actives en Belgique à choisir la Région bruxelloise pour établir leur siège social. Elles sont en effet attirées par la position centrale de la RBC sur le marché belge et européen, par la concentration de services destinés aux entreprises ou encore par la bonne accessibilité internationale de la RBC.

De grotere aanwezigheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van ondernemingen met minstens 50 werknemers betekent echter niet dat die werknemers hun activiteit ook op het grondgebied van het Gewest uitoefenen. Uit de RSZ-gegevens, die enkel betrekking hebben op tewerkstellende ondernemingen, blijkt namelijk het volgende. Tewerkstellende ondernemingen met 50 of meer werknemers en met maatschappelijke zetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waren in 2019 goed voor 368.669 banen. Slechts 61 % van die banen bevindt zich echter in het Brussels Gewest (m.a.w. 224.544 banen).

Tabel III.1.2
Aantal actieve ondernemingen vol-
gens tewerkstellingsklasse in 2020

	Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale		België — Belgique		Aandeel in % van de ondernemingen van het BHG in het Belgische totaal — Part des entreprises de la RBC en Belgique en %	
	Aantal werknemers — Nombre de travailleurs salariés	Aantal ondernemingen — Nombre d'entreprises	Aantal ondernemingen — Nombre d'entreprises	Aandeel in % — Part en %		
0		91.169	80,5	843.590	82,0	10,8
1-9		17.735	15,7	151.449	14,7	11,7
10-49		3.156	2,8	27.006	2,6	11,7
50 en +/- 50 et +		1.134	1,0	7.023	0,7	16,1
Totaal / Total		113.194	100,0	1.029.068	100,0	11,0

Bron : Statbel, berekeningen BISA

III. 2. Oprichtingen, stopzettingen en migraties van ondernemingen

De evolutie van het aantal ondernemingen, actief in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is afhankelijk van de demografische bewegingen van de ondernemingen tijdens een welbepaalde periode. Deze bewegingen omvatten de oprichtingen en stopzettingen van activiteiten⁽¹⁰⁾, maar ook de migraties van ondernemingen tussen de gewesten of naar en vanuit het buitenland.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt in het algemeen gekenmerkt door een grotere ondernemersdynamiek dan de rest van het land. Dat vertaalt zich met name in een groter aantal oprichtingen, stopzettingen en faillissementen dan in het Vlaamse en het Waalse Gewest.

(10) Ondernemingen kunnen vrijwillig (bv. door pensionering, fusie, overgang naar een vennootschap) of onvrijwillig (bv. door faillissement) zijn stopgezet.

La présence plus marquée des entreprises d'au moins 50 travailleurs salariés au sein de la Région de Bruxelles-Capitale ne signifie pas pour autant que les travailleurs exercent leur activité sur le territoire régional. Sur la base des données de l'ONSS qui couvrent uniquement les entreprises employeuses, on observe que les entreprises employeuses de 50 salariés et plus dont le siège social est situé en Région de Bruxelles-Capitale fournissent 368.669 postes de travail en 2019. Pourtant, seuls 61 % de ces postes sont localisés dans des sièges d'exploitation situés en Région bruxelloise (soit 224 544 postes de travail).

Tableau III.1.2
Nombre d'entreprises actives par
classe de taille en 2020

Source : Statbel, calculs IBSA

III. 2. Créations, cessations et migrations d'entreprises

L'évolution du nombre d'entreprises actives en Région de Bruxelles-Capitale dépend des mouvements démographiques des entreprises au cours d'une période déterminée. Ces mouvements sont les créations et cessations d'entreprises⁽¹⁰⁾ mais aussi les migrations d'entreprises entre les régions ou depuis et vers l'étranger.

De manière générale, la Région de Bruxelles-Capitale se caractérise par une dynamique entrepreneuriale plus importante que celle du reste du pays. Cela se traduit notamment par des taux de création, de cessation et de faillite d'entreprises plus élevés qu'en Régions flamande ou wallonne.

(10) Les cessations d'entreprises peuvent être volontaires (départ à la retraite, fusion, passage en société, etc.) ou involontaires (suite à une faillite par exemple).

Tabel III.2.1
Evolutie van het aantal oprichtingen⁽¹⁾

	2010	2011	2012	2013	2014 ^b	2015	2016 ^b	2017	2018	2019	2020
BHG / RBC	9.210	9.496	9.694	9.640	14.030	11.060	11.967	12.273	12.584	12.241	11.186
Vlaams Gewest / Région flamande	39.733	41.011	40.154	37.355	51.013	45.762	53.758	54.659	57.903	64.140	67.026
Waals Gewest / Région wallonne	18.612	19.736	20.241	19.234	23.388	21.061	23.389	23.950	23.461	24.428	23.532
België / Belgique	67.555	70.243	70.089	66.229	88.431	77.883	89.114	90.882	93.948	100.809	101.744

Bron : Statbel, berekeningen BISA

(1) Het aantal oprichtingen van ondernemingen voor een gegeven jaar stemt overeen met het aantal ondernemingen opgenomen in het register van de btw-plichtigen op 31 december van dat jaar en die niet geregistreerd waren op 31 december van het jaar ervoor.

b = breuk in tijdreeks : in 2014 en in 2016 hadden wetswijzigingen tot gevolg dat reeds actieve ondernemingen of zelfstandigen zich dienden te onderwerpen aan de btw. Voor 2014 gaat het om advocaten, voor 2016 om artsen die bepaalde activiteiten van esthetische chirurgie beoefenen en om bepaalde bestuurders van vennootschappen. Deze btw-inschrijvingen zijn geen echte oprichtingen van ondernemingen, omdat deze ondernemingen in de meeste gevallen reeds actief waren.

Tableau III.2.1
Évolution du nombre de créations d'entreprises⁽¹⁾

	2010	2011	2012	2013	2014 ^b	2015	2016 ^b	2017	2018	2019	2020
BHG / RBC	9.210	9.496	9.694	9.640	14.030	11.060	11.967	12.273	12.584	12.241	11.186
Vlaams Gewest / Région flamande	39.733	41.011	40.154	37.355	51.013	45.762	53.758	54.659	57.903	64.140	67.026
Waals Gewest / Région wallonne	18.612	19.736	20.241	19.234	23.388	21.061	23.389	23.950	23.461	24.428	23.532
België / Belgique	67.555	70.243	70.089	66.229	88.431	77.883	89.114	90.882	93.948	100.809	101.744

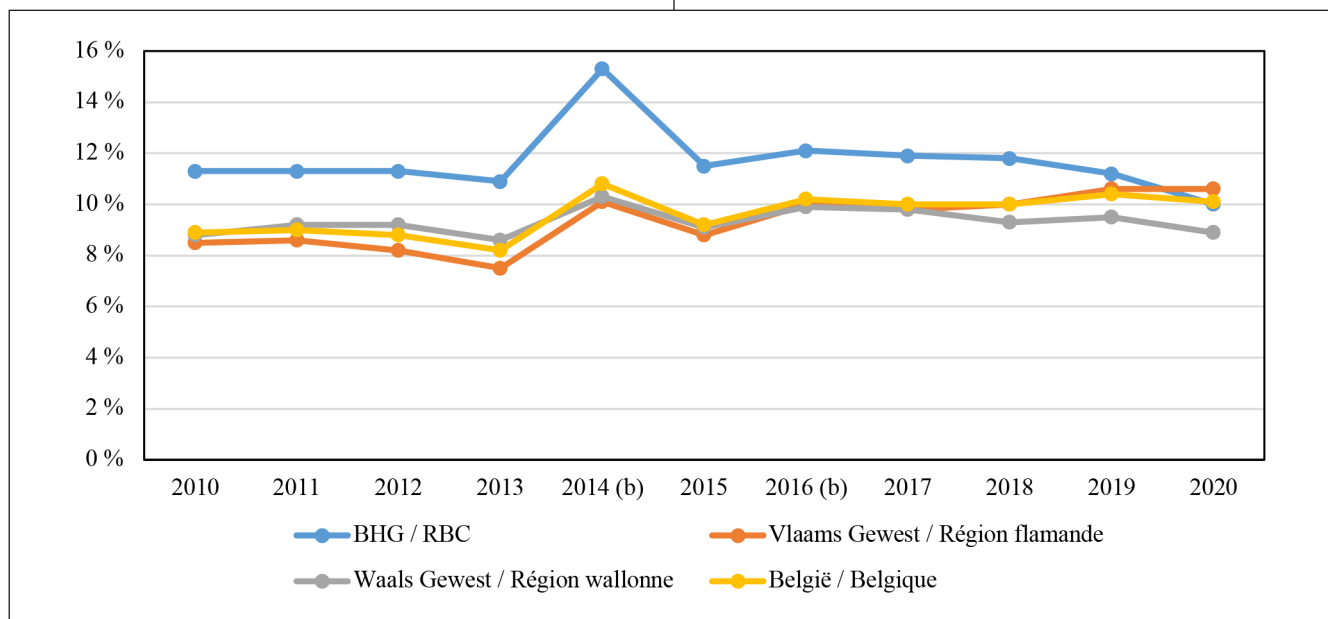
Source : Statbel, calculs IBSA

(1) Le nombre de créations d'entreprises pour une année donnée correspond au nombre d'entreprises présentes dans le registre des assujettis à la TVA au 31 décembre de cette année et qui ne l'étaient pas au 31 décembre de l'année précédente.

b = ruptures de série : En 2014 et en 2016, des changements législatifs ont imposé à des entreprises déjà actives de s'assujettir à la TVA. Il s'agit pour 2014 des avocats et pour 2016, des médecins pratiquant certaines opérations de chirurgie esthétique et de certains administrateurs de société. Ces assujettissements ne correspondent pas à des créations d'entreprises en tant que telles puisque dans la plupart des cas l'entreprise exerçait déjà ses activités auparavant.

Grafiek III.2.2
Evolutie van de oprichtingsgraad van ondernemingen⁽¹⁾ (%)

Graphique III.2.2
Évolution du taux de création d'entreprises⁽¹⁾ (en %)



Bron : Statbel, berekeningen BISA

(1) De oprichtingsgraad van ondernemingen stemt overeen met de verhouding tussen enerzijds het aantal vastgestelde nieuwe btw-plichtigen op 31 december van een gegeven jaar en anderzijds het gemiddelde aantal actieve btw-plichtige ondernemingen voor dat jaar.

b = breuk in tijdreeks : zie onderschrift bij tabel III.2.1

In 2020 werden er in het Brussels Gewest 11.186 nieuwe ondernemingen ingeschreven, ofwel 8,6 % minder dan in 2019 (zie tabel III.2.1) en bedraagt de oprichtingsgraad er 10 %. In 2020 ligt de oprichtingsgraad van ondernemingen in het Brussels Gewest zoals elk jaar

Source : Statbel, calculs IBSA

(1) Le taux de création d'entreprises est égal au rapport entre d'une part, le nombre de nouveaux assujettis à la TVA constaté au 31 décembre d'une année donnée et, d'autre part, le nombre moyen d'entreprises actives assujetties à la TVA durant cette année.

b = ruptures de série : voir note du tableau III.2.1

En 2020, 11.186 créations d'entreprises sont enregistrées en Région bruxelloise, soit 8,6 % de moins qu'en 2019 (voir tableau III.2.1), pour un taux de création d'entreprises de 10 %. En 2020, le taux de création d'entreprises de la Région bruxelloise est, comme chaque année, supérieur

hoger dan in Wallonië, terwijl hij uitzonderlijk lager ligt dan in Vlaanderen en vergelijkbaar is met het nationale gemiddelde. Dat is te verklaren door een recordaantal opgerichte ondernemingen in Vlaanderen in 2020, ondanks de Covid-19-crisis.

Het aantal opgerichte ondernemingen is weliswaar gedaald in het Brussels Gewest in 2020. Het kende evenwel geen enorme daling, zoals we zouden kunnen verwachten gezien de crisisperiode. De oprichting van ondernemingen in bepaalde sectoren, zoals de horeca, is tijdens de Covid-19-crisis aanzienlijk vertraagd. **Toch lijkt deze crisis ook te hebben geleid tot de oprichting van nieuwe ondernemingen, om te voorzien in nieuwe behoeften die door de gezondheidsmaatregelen zijn ontstaan.** Het aantal oprichtingen van ondernemingen in de sector verkoop op afstand is bijvoorbeeld aanzienlijk toegenomen.

Bovendien kan de moeilijkheid om een baan te vinden tijdens de crisisperiode sommige mensen ertoe hebben aangezet om hun eigen onderneming op te richten.

Tabel III.2.3
Evolutie van het aantal stopzettingen⁽¹⁾

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
BHG / RBC	6.725	6.784	6.653	7.667	7.984	7.780	7.383	7.979	8.346	8.825	7.889
Vlaams Gewest / Région flamande	29.730	29.890	30.973	33.120	37.249	32.643	30.980	31.905	35.359	39.990	38.475
Waals Gewest / Région wallonne	16.205	16.079	16.276	17.621	18.434	17.551	15.728	16.577	17.069	19.250	15.320
België / Belgique	52.660	52.753	53.902	58.408	63.667	57.974	54.092	56.461	60.774	68.065	61.684

Bron : Statbel, berekeningen BISA

(1) Het aantal stopzettingen van ondernemingen voor een gegeven jaar stemt overeen met het aantal ondernemingen dat niet meer voorkomt in het register van de btw-plichtigen op 31 december van dat jaar, maar die er wel nog in opgenomen waren op 31 december van het jaar ervoor.

à celui de la Wallonie alors qu'il est exceptionnellement inférieur à celui de la Flandre et similaire à la moyenne nationale. Cela s'explique par un niveau record de créations d'entreprises enregistré en Flandre en 2020 malgré la crise du Covid-19.

Les créations d'entreprises en 2020 ont certes diminué en Région bruxelloise, mais sans toutefois connaître une baisse massive, comme on aurait pu s'y attendre vu la période de crise. Les créations d'entreprises actives dans certains secteurs d'activité comme l'horeca ont nettement ralenti durant la crise du Covid-19. Néanmoins, **cette crise semble également avoir entraîné la création de nouvelles entreprises pour répondre à de nouveaux besoins qui se sont manifestés avec les mesures sanitaires.** Par exemple, le nombre de créations d'entreprises dans la vente à distance a fortement augmenté.

Par ailleurs, la difficulté à trouver un emploi durant la période de crise peut également avoir poussé certaines personnes à créer leur propre entreprise.

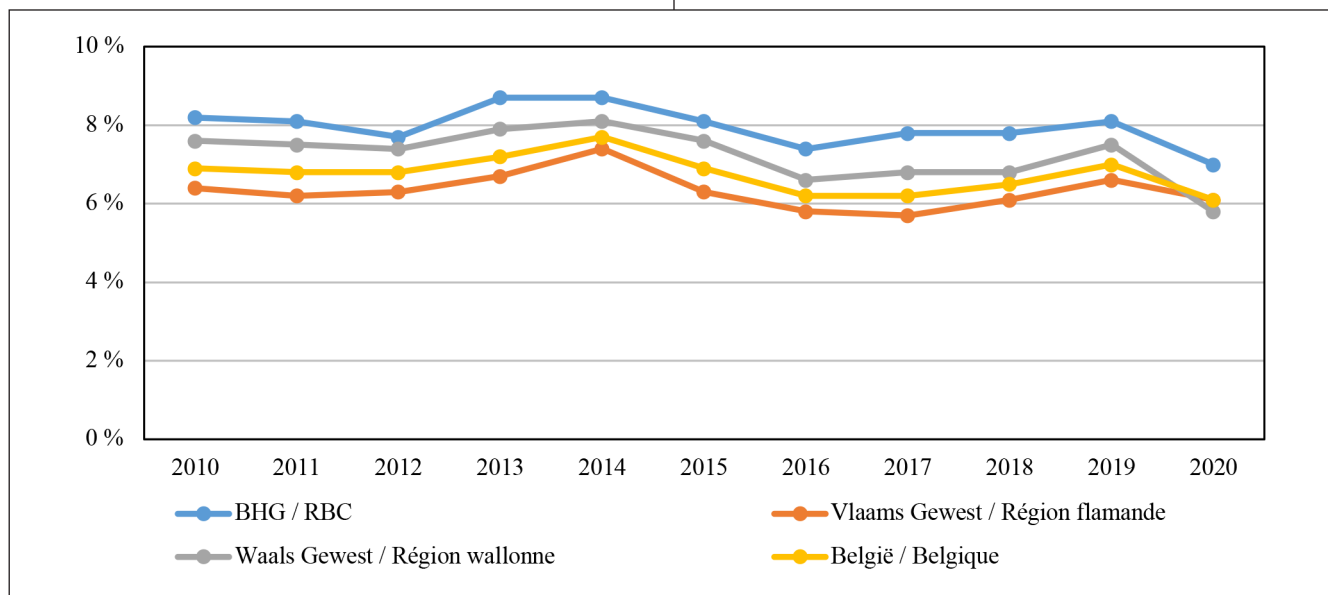
Tableau III.2.3
Évolution du nombre de cessations d'entreprises⁽¹⁾

Source : Statbel, calculs IBISA

(1) Le nombre de cessations d'entreprises pour une année donnée correspond au nombre d'entreprises qui ne sont plus présentes dans le registre des assujettis à la TVA au 31 décembre de cette année alors qu'elles l'étaient au 31 décembre de l'année précédente.

Grafiek III.2.4
Evolutie van de stopzettingsgraad
van ondernemingen⁽¹⁾ (%)

Graphique III.2.4
Évolution du taux de cessation
d'entreprises⁽¹⁾ (en %)



Bron : Statbel, berekeningen BISA

(1) De stopzettingsgraad van ondernemingen stemt overeen met de verhouding tussen het aantal stopzettingen van ondernemingen en het gemiddeld aantal btw-plichtige ondernemingen voor de beschouwde periode.

In 2020 daalde het aantal Brusselse ondernemingen dat zijn activiteiten stopzette in vergelijking met 2019, tot 7.889 (zie tabel III.2.3). Deze daling van het aantal stopzettingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (-10,6%) is groter dan de daling in Vlaanderen (-3,8%), maar twee keer kleiner dan in Wallonië (-20,4%). De daling van het aantal stopzettingen van ondernemingen kan vooral worden verklaard door het moratorium op faillissementen dat in 2020 wordt toegepast (zie deel III.3).

De stopzettingsgraad van ondernemingen daalt in 2020 eveneens in het Brussels Gewest, tot 7%. In datzelfde jaar daalt deze graad ook in Vlaanderen en Wallonië tot respectievelijk 6,1% en 5,8%. De Brusselse stopzettingsgraad ligt altijd hoger dan die van de twee andere gewesten.

Zoals elk jaar zijn er in het Gewest meer ondernemingen die hun activiteiten starten dan ondernemingen die ermee ophouden. Zo waren er in 2020 in totaal 3.297 meer oprichtingen dan stopzettingen.

Wat de migratie van de ondernemingen betreft, noteert men voor het Gewest jaar na jaar meer ondernemingen die het Gewest verlaten dan ondernemingen die naar het Gewest komen. Dat is niet het geval voor Vlaanderen en

Source : Statbel, calculs IBSA

(1) Le taux de cessation d'entreprises correspond au rapport entre le nombre de cessations d'entreprises et le nombre moyen d'entreprises actives assujetties à la TVA durant la période considérée.

En 2020, le nombre d'entreprises bruxelloises qui ont cessé leurs activités a diminué par rapport à 2019 pour atteindre 7.889 (voir tableau III.2.3). Cette baisse du nombre de cessations en Région de Bruxelles-Capitale (-10,6%) est supérieure à celle observée en Flandre (-3,8%) mais deux fois plus faible qu'en Wallonie (-20,4%). La diminution du nombre de cessations d'entreprises peut s'expliquer principalement par le moratoire sur les faillites appliqué en 2020 (voir section III.3).

En 2020, le taux de cessation d'entreprises en Région bruxelloise est également en baisse et atteint 7%. Cette même année, ce taux diminue également en Flandre et en Wallonie pour atteindre respectivement 6,1% et 5,8%. Le taux de cessation bruxellois est toujours plus élevé que celui des deux autres régions.

Comme chaque année, la Région enregistre davantage d'entreprises démarrant leurs activités que d'entreprises les cessant. En 2020, il y a ainsi 3.297 créations de plus que de cessations.

En ce qui concerne les migrations d'entreprises, la Région enregistre chaque année plus de déménagements d'entreprises vers les deux autres régions que de mouvements inverses. Ceci n'est pas le cas pour la Flandre

Wallonië. Voor elke drie ondernemingen die het Brussels Gewest verlaten, zijn er twee die naar het Brussels Gewest verhuizen.

III. 3. Faillissementen van ondernemingen

Het Brussels Gewest noteerde in 2020 een daling van het aantal faillissementen. Het waren er 1.502 in totaal, goed voor een daling met de helft in vergelijking met het voorgaande jaar. Net als het Brussels Gewest kenden ook de andere twee gewesten een daling in 2020, zij het in mindere mate (– 24 % voor het Vlaams Gewest en – 27 % voor het Waals Gewest, d.w.z. een daling met ongeveer een kwart).

Tabel III.3.1
Evolutie van het aantal faillissementen⁽¹⁾

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018 ^b	2019	2020
BHG / RBC	1.915	2.348	2.263	2.652	2.203	2.142	1.954	2.639	3.033	2.978	1.502
Vlaams Gewest / Région flamande	4.918	4.908	5.356	5.742	5.285	4.769	4.760	4.688	4.415	4.920	3.744
Waals Gewest / Région wallonne	2.737	2.968	2.968	3.346	3.248	2.851	2.456	2.641	2.430	2.700	1.957
België / Belgique	9.570	10.224	10.587	11.740	10.736	9.762	9.170	9.968	9.878	10.598	7.203

Bron : Statbel, berekeningen BISA.

(1) Het aantal faillissementen van ondernemingen wordt berekend aan de hand van informatie van de ondernemingsrechtbanken enerzijds en informatie uit het ondernemingsregister van Statbel anderzijds

b = breuk in tijdreeks : Sinds mei 2018 (inwerkingtreding van een nieuwe wet betreffende « de insolventie van ondernemingen ») omvatten de statistieken niet langer alleen de ondernemingen die commerciële activiteiten uitoefenen, maar ook de vrije beroepen, de landbouwvennootschappen en de vennootschappen zonder winstoogmerk.

et la Wallonie. Pour trois entreprises qui quittent la Région bruxelloise, il y en a deux qui déménagent vers la Région bruxelloise.

III. 3. Les faillites d'entreprises

En 2020, la Région bruxelloise connaît une diminution du nombre de faillites d'entreprises. Ce dernier s'établit à 1.502, ce qui représente une baisse de moitié par rapport à l'année précédente. Tout comme la Région bruxelloise, les deux autres régions ont également connu une baisse en 2020 mais dans de moindres proportions (– 24 % pour la Région flamande et – 27 % pour la Région wallonne, soit une diminution d'environ un quart).

Tableau III.3.1
Évolution du nombre de faillites d'entreprises⁽¹⁾

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018 ^b	2019	2020
BHG / RBC	1.915	2.348	2.263	2.652	2.203	2.142	1.954	2.639	3.033	2.978	1.502
Vlaams Gewest / Région flamande	4.918	4.908	5.356	5.742	5.285	4.769	4.760	4.688	4.415	4.920	3.744
Waals Gewest / Région wallonne	2.737	2.968	2.968	3.346	3.248	2.851	2.456	2.641	2.430	2.700	1.957
België / Belgique	9.570	10.224	10.587	11.740	10.736	9.762	9.170	9.968	9.878	10.598	7.203

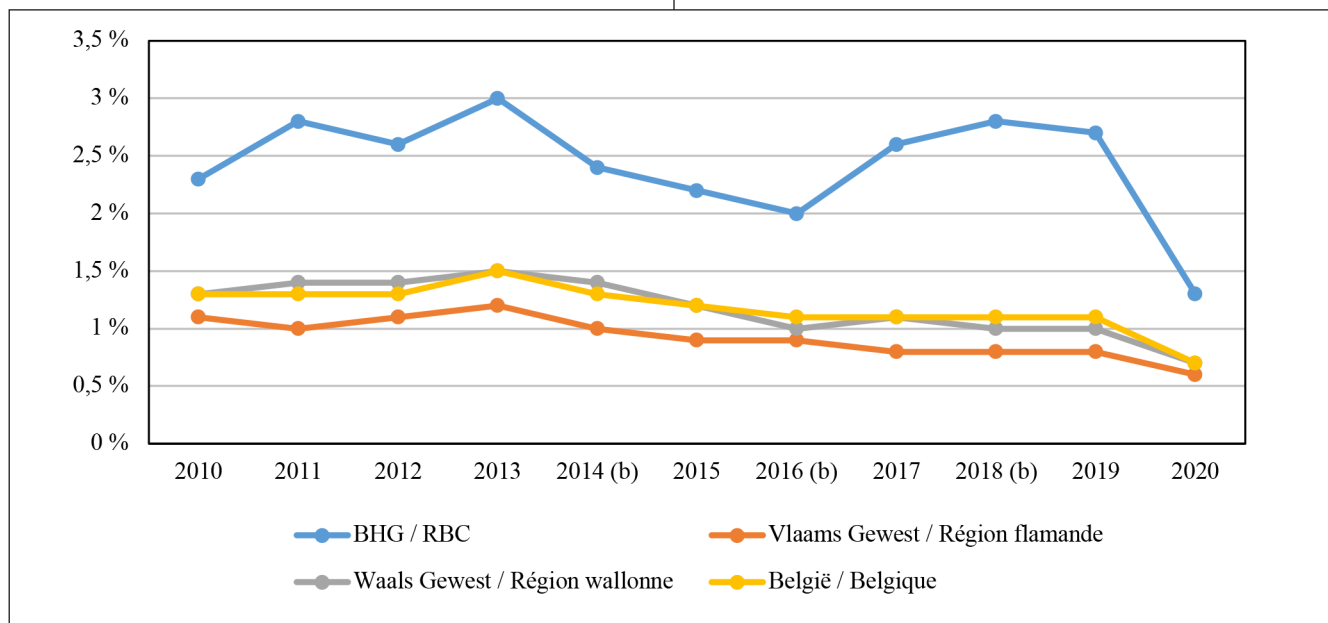
Source : Statbel, calculs IBSA

(1) Le nombre de faillites d'entreprises est établi en combinant des informations reçues d'une part des tribunaux de l'entreprise et d'autre part du répertoire des entreprises de Statbel.

b = rupture de série : Depuis mai 2018 (entrée en vigueur d'une nouvelle loi relative à « l'insolvabilité des entreprises »), les statistiques englobent non plus uniquement les entreprises exerçant des activités commerciales, mais également les professions libérales, les sociétés agricoles et les associations sans but lucratif.

Grafiek III.3.2
Evolutie van de faillissementsgraad van ondernemingen⁽¹⁾ (%)

Graphique III.3.2
Évolution du taux de faillite d'entreprises⁽¹⁾ (en %)



Bron : Statbel, berekeningen BISA.

(1) De faillissementsgraad van ondernemingen stemt overeen met de verhouding tussen het aantal faillissementen en het gemiddelde aantal actieve, aan de btw onderworpen ondernemingen in die periode.

b = breuk in tijdreeks : in 2014 en in 2016 hadden wetswijzigingen tot gevolg dat reeds actieve ondernemingen of zelfstandigen zich dienden te onderwerpen aan de btw. Voor 2014 gaat het om advocaten, voor 2016 om artsen die bepaalde activiteiten van esthetische chirurgie beoefenen en om bepaalde bestuurders van vennootschappen. De toename van het aantal ondernemingen als gevolg daarvan heeft een daling van de faillissementsgraad als wiskundig gevolg.

Voor 2018 : zie onderschrift bij tabel III.3.1.

De sterke daling van het aantal faillissementen in 2020 is vooral te danken aan de beschermingsmaatregelen voor ondernemingen die tijdens het jaar 2020 zijn genomen. Tussen 18 maart en 17 juni 2020 gold namelijk een moratorium op faillissementen om te voorkomen dat ondernemingen die vóór 18 maart 2020 gezond waren, failliet zouden worden verklaard. Naar aanleiding van de tweede coronagolf is tussen 6 november 2020 en 31 januari 2021 een nieuw moratorium op faillissementen toegepast ter bescherming van ondernemingen die tijdelijk moesten sluiten (ministerieel besluit bekendgemaakt op 1 november 2020). Verder werkten de ondernemingsrechtbanken tot 18 mei 2020 aan verminderde capaciteit.

Bovendien hebben de fiscale administratie en de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) tussen deze twee moratoria geen ondernemingen failliet verklaard omwille van niet-betaling van fiscale en/of sociale schulden. Ten slotte hebben de (federale, gewestelijke en lokale) steunmaatregelen de ondernemingen tijdens de Covid-19-periode ondersteund.

Source : Statbel, calculs IBISA.

(1) Le taux de faillite d'entreprises correspond au rapport entre le nombre de faillites enregistrées et le nombre moyen d'entreprises actives assujetties à la TVA durant la période concernée.

b = ruptures de série : En 2014 et en 2016, des changements législatifs ont imposé à des entreprises déjà actives de s'assujettir à la TVA. Il s'agit pour 2014 des avocats et pour 2016, des médecins pratiquant certaines opérations de chirurgie esthétique et de certains administrateurs de société. La hausse du nombre d'entreprises qui s'en suit a pour conséquence mathématique une baisse des taux de faillite.

Pour 2018 : voir note du tableau III.3.1.

La diminution importante du nombre de faillites d'entreprises en 2020 s'explique principalement par les mesures de protection des entreprises prises durant l'année 2020. En effet, un moratoire sur les faillites a été appliqué entre le 18 mars et le 17 juin 2020 afin d'empêcher les entreprises étant en bonne santé avant le 18 mars 2020, d'être déclarées en faillite. Suite à la deuxième vague de coronavirus, un nouveau moratoire sur les faillites a été appliqué entre le 6 novembre 2020 et le 31 janvier 2021 afin de protéger les entreprises ayant été obligées de fermer temporairement leurs établissements (arrêté ministériel publié le 1^{er} novembre 2020). Notons également que les tribunaux de l'entreprise ont fonctionné à capacité réduite jusqu'au 18 mai 2020.

De plus, entre les deux moratoires, l'administration fiscale et l'Office National de Sécurité Sociale (ONSS) ont renoncé à citer des entreprises en faillite en cas de non-paiement des dettes fiscales et/ou sociales. Enfin, les mesures d'aides (fédérales, régionales et locales) déployées ont permis de soutenir les entreprises pendant la période Covid-19.

De eerste beschikbare gegevens voor 2021 wijzen nog steeds op een daling van het aantal faillissementen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in vergelijking met 2020. In de eerste helft van het jaar werden slechts 602 ondernemingen failliet verklaard, wat neerkomt op een daling met 29 % ten opzichte van de eerste helft van 2020. In de andere twee gewesten van het land is het aantal faillissementen in de eerste helft van 2021 eveneens gedaald in vergelijking met dezelfde periode in 2020 (– 20 % voor het Vlaams Gewest en – 13 % voor het Waals Gewest). Dit kan onder meer verklaard worden door :

- de termijn tussen de stopzetting van de activiteit en de faillietverklaring door een rechtbank van koophandel ;
- het moratorium op faillissementen dat in januari 2021 nog van kracht was ;
- de administratieve vereenvoudiging van de procedure van gerechtelijke reorganisatie en de toekenning van een belastingvrijstelling bij procedures van reorganisatie door minnelijk akkoord ;
- het door de federale regering ingevoerde stilzwijgend moratorium op de inning van belastingsschulden tot 30 juni 2021, na het verstrijken van het laatste moratorium ;
- het tempo van de activiteiten van de ondernemingsrechtbanken en griffies dat niet onmiddellijk weer normaal werd.

Hoewel de evolutie van de gezondheidscrisis en de daaruit voortvloeiende economische crisis onzeker is, wordt er verwacht dat het aantal faillissementen en het aantal stopzettingen zullen toenemen in de tweede helft van 2021.

In 2020 daalt de faillissementsgraad in het Brussels Gewest fors, tot 1,3 %, terwijl hij in heel België minder daalt, tot 0,7 %. **Het risico voor een onderneming om een faillissement aan te vragen is dus bijna twee keer zo groot in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als in de andere twee gewesten.**

Om het hogere faillissementsrisico voor de in het Brussels Gewest gevestigde ondernemingen te verklaren, mag niet uit het oog worden verloren dat het Gewest, net als vele andere grote steden, wordt gekenmerkt door een sterke ondernemingsdynamiek, met een hoge oprichtingsgraad. Deze nieuwe bedrijven worden echter in de eerste jaren van hun bestaan geconfronteerd met een verhoogd risico op faillissement.

Les premières données disponibles pour 2021 indiquent à nouveau une diminution du nombre de faillites d'entreprises en Région de Bruxelles-Capitale, par rapport à 2020. Durant le premier semestre de l'année, seules 602 entreprises y ont été déclarées en faillite, soit une diminution de 29 % par rapport au premier semestre 2020. Dans les deux autres régions du pays, le nombre de faillites pour le premier semestre 2021 a également diminué par rapport à la même période en 2020 (– 20 % pour la Région flamande et – 13 % pour la Région wallonne). Cela peut notamment s'expliquer par :

- le délai entre la cessation d'activité et la déclaration de faillite par un tribunal de commerce ;
- le moratoire sur les faillites encore d'application durant le mois de janvier 2021 ;
- l'allègement administratif de la procédure de réorganisation judiciaire et l'octroi d'une exonération fiscale en cas de procédure de réorganisation par accord à l'amiable ;
- le moratoire tacite sur le recouvrement des dettes fiscales instauré par le gouvernement fédéral jusqu'au 30 juin 2021 suite à la fin du dernier moratoire ;
- le rythme d'activité des tribunaux de l'entreprise et greffes qui n'est pas immédiatement revenu à la normale.

Bien que l'évolution de la crise sanitaire et de la crise économique qui en découle soit incertaine, il est attendu que le nombre de faillites et le nombre de cessations d'entreprises augmentent durant le second semestre 2021.

En 2020, le taux de faillite de la Région de bruxelloise diminue fortement pour atteindre 1,3 %, tandis que celui de l'ensemble de la Belgique diminue plus légèrement et s'élève à 0,7 %. **Le risque pour une entreprise de déposer le bilan est ainsi près de deux fois plus élevé en Région de Bruxelles-Capitale que dans les deux autres régions.**

Pour expliquer le risque de faillite plus élevé pour les entreprises installées en Région bruxelloise, il faut notamment tenir compte du fait que la Région se caractérise, comme beaucoup d'autres grandes villes, par une forte dynamique entrepreneuriale, avec un taux élevé de créations d'entreprises. Or, ces nouvelles entreprises font face à un risque accru de faillite durant les premières années de leur existence.

Definities en methodologische opmerkingen :	Définition et remarques méthodologiques :
<p><i>Btw-plichtige ondernemingen</i></p> <p>Het begrip « onderneming » wordt vrij ruim geïnterpreteerd: het omvat zowel multinationals met duizenden werknemers, zelfstandigen die « natuurlijke personen » zijn als verenigingen zonder winstoogmerk (vzw's).</p> <p>Btw-plichtige ondernemingen zijn ondernemingen die belastingplichtig zijn⁽¹¹⁾ en die zich, wegens de aard van hun activiteit(en), bij de bevoegde instanties moeten identificeren om een btw-nummer te krijgen. Het gaat dus niet om alle ondernemingen. Zo zijn een groot aantal activiteiten op het gebied van verzekeringen en financiën bijvoorbeeld niet in deze statistieken opgenomen.</p> <p>De statistieken zijn immers gebaseerd op administratieve gegevens die afkomstig zijn van het register van btw-plichtige ondernemingen. Deze administratieve informatie geeft niet steeds een getrouw beeld van het aantal reële oprichtingen en stopzettingen van ondernemingen. Daarnaast zijn de gegevens voor het jaar 2018 voorlopig.</p> <p>Ondernemingen met uitbatingszetels in meerdere gewesten worden slechts eenmaal geteld: bij het gewest waar hun maatschappelijke zetel gevestigd is voor de rechtspersonen en hun woonplaats voor de btw-plichtige natuurlijke personen.</p> <p><i>Faillissementen van ondernemingen</i></p> <p>Een onderneming is in staat van faillissement wanneer het niet langer over voldoende middelen beschikt om haar schulden die vervallen te betalen. Volgens de wet van 11 augustus 2017 betreffende « de insolventie van ondernemingen » in het Wetboek van economisch recht, bevindt een onderneming zich in staat van faillissement wanneer zij op duurzame wijze ophoudt te betalen en het vertrouwen van haar schuldeisers kwijt is (bijvoorbeeld: weigering van een bankkrediet en van uitstel van betaling).</p> <p>De statistieken over faillissementen worden opgesteld op basis van gegevens afkomstig van de ondernemingsrechtbanken. Die rechtbanken spreken een faillissement uit, ofwel na aangifte van faillissement, ofwel na een verzoek om een faillissementsprocedure ingediend door het openbaar ministerie of door een schuldeiser(s).</p>	<p><i>Les entreprises assujetties à la TVA</i></p> <p>La notion d'entreprise est assez large: elle va des multinationales employant des milliers de salariés aux indépendants « en personnes physiques », en passant par les associations sans but lucratif (ASBL).</p> <p>Les entreprises assujetties à la TVA sont celles qui ont la qualité d'assujetti⁽¹¹⁾ à la TVA et qui, en raison de la nature de leur(s) activité(s), sont tenues de s'identifier auprès des autorités compétentes afin d'obtenir un numéro d'identification à la TVA. Cela ne représente donc pas l'ensemble des entreprises. Par exemple, un grand nombre d'activités liées aux domaines des assurances ou de la finance ne sont pas reprises dans ces statistiques.</p> <p>Les statistiques sont établies sur la base de données administratives provenant du registre des entreprises assujetties à la TVA. Ces informations administratives ne rendent pas toujours fidèlement compte des naissances et disparitions réelles des entreprises. Par ailleurs, les données portant sur l'année 2018 sont provisoires.</p> <p>Les entreprises ayant des sièges d'exploitation dans plusieurs régions sont comptabilisées une seule fois, dans la région de localisation du siège social pour les personnes morales et du domicile dans le cas des personnes physiques assujetties à la TVA.</p> <p><i>Les faillites d'entreprises</i></p> <p>Une entreprise est en état de faillite lorsqu'elle ne dispose plus de fonds suffisants pour payer ses dettes arrivant à échéance. Selon la loi du 11 août 2017 relative à « l'insolvabilité des entreprises » dans le Code de droit économique, une entreprise peut faire faillite lorsqu'elle a cessé ses paiements de manière persistante et qu'elle a perdu la confiance des créanciers (exemples: refus de crédit bancaire et de délai de paiement).</p> <p>Les statistiques sur les faillites sont établies sur la base de données provenant des tribunaux de l'entreprise. Une faillite est prononcée par ces derniers soit sur aveu de faillite, soit sur demande de procédure de faillite introduite par le ministère public ou par un/des créancier(s).</p>

(11) Volgens het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (btw) is eenieder die in de uitoefening van een economische activiteit, met of zonder winstoogmerk, leveringen van goederen of diensten verricht in België, belastingplichtig.

(11) Selon le code de la Taxe sur la valeur ajoutée (TVA), quiconque, dans le cadre d'une activité économique avec ou sans but lucratif, livre des biens ou fournit des services en Belgique est assujetti à la TVA.

Bedrijfsfaillissementen vertegenwoordigen een deel van de stopzettingen van ondernemingen. Ondernemingen kunnen vrijwillig (bv. door pensionering, fusie, overgang naar een vennootschap) of onvrijwillig (bv. door faillissement) zijn stopgezet.

Les faillites d'entreprises représentent une partie des cessations d'entreprises. En effet, les cessations d'entreprises peuvent être volontaires (départ à la retraite, fusion, passage en société, etc.) ou involontaires (suite à une faillite par exemple).

Bibliografie :

- *Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers (2021, « Beknopt verslag - Commissie voor Financiën en Begroting » <https://www.lachambre.be/doc/CCRA/pdf/55/ac433.pdf> > (geraadpleegd op 13 augustus 2021).*
- *Federaal Planbureau (2020), « De impact van COVID-19 op de oprichting van nieuwe ondernemingen in België » https://www.plan.be/publications/article-2032-nl-de_impact_van_covid_19_op_de_oprichting_van_nieuwe_ondernemingen_in_belgie (geraadpleegd op 13 augustus 2021)*
- *Graydon Belgium (2021, « Starteratlas » <https://graydon.be/nl/resources/studie/startersatlas-2021> (geraadpleegd op 13 augustus 2021).*
- *Statbel (2021), « Maandelijks faillissementen - juni 2021 : 615 faillissementen » <https://statbel.fgov.be/nl/nieuws/juni-2021-615-faillissementen> (geraadpleegd op 13 augustus 2021).*

Bibliographie :

- *Bureau fédéral du Plan (BfP) (2020), « L'impact de la COVID-19 sur la création de nouvelles entreprises en Belgique » https://www.plan.be/publications/article-2032-fr-l_impact_de_la_covid_19_sur_la_creation_de_nouvelles_entreprises_en_belgique (consulté le 13 août 2021)*
- *Chambre des représentants de Belgique (2021), « Compte Rendu Analytique - Commission Des Finances et du Budget » <https://www.lachambre.be/doc/CCRA/pdf/55/ac433.pdf> (consulté le 13 août 2021)*
- *Graydon Belgium (2021), « Atlas du créateur » <https://graydon.be/fr/resources/studie/atlas-du-createur-2021> (consulté le 13 août 2021)*
- *Statbel (2021), « Faillites mensuelles - Juin 2021 : 615 faillites » <https://statbel.fgov.be/fr/nouvelles/juin-2021-615-faillites> (consulté le 13 août 2021)*

HOOFDSTUK IV Onderzoek en ontwikkeling

CHAPITRE IV Recherche et développement

In het kort :

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn de bruto binnenlandse uitgaven voor O&O (BUOO) de voorbije jaren blijven stijgen. In 2019 bedroegen ze 2 miljard euro, ofwel 2,35 % van het bruto binnenlands product (bbp). Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ligt boven het gemiddelde van de 28 landen van de Europese Unie (2,14 %), maar blijft onder het Belgische niveau (3,17 %). De Europese doelstelling om de BUOO te verhogen tot 3 % van het bbp werd in 2019 in België gehaald. De economische crisis in verband met de Covid-19-pandemie zou echter vanaf 2020 kunnen leiden tot een daling van de O&O-uitgaven, met name in de ondernemingen van de zwaar getroffen bedrijfstakken.

Volgens de uitsplitsing van de BUOO naar uitvoeringssector (wie voert de O&O-activiteiten uit?), voeren de ondernemingen 64 % uit en het hoger onderwijs 23 % in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Wat betreft de uitsplitsing van de BUOO naar financieringsbron (waar komen de fondsen vandaan om deze activiteiten te financieren?): de ondernemingen dragen 53 % bij, en de overheden - waaronder de Brusselse regering - 24 %. Volgens de voorlopige gegevens zouden de budgettaire overheidskredieten voor O&O van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2020 55 miljoen euro bedragen.

Onderzoek en experimentele ontwikkeling (O&O) is essentieel voor de transformatie van de economie en de samenleving en laat toe oplossingen te vinden voor de huidige en toekomstige uitdagingen. Zo speelt O&O een cruciale rol in de aanpak van de huidige gezondheids crisis van de Covid-19-pandemie. O&O-activiteiten hebben geleid tot een beter inzicht in het coronavirus en de overdracht ervan. Bovendien ontwikkelden wetenschappers met behulp van opkomende technologieën in recordtijd talrijke behandelingen en verscheidene vaccins met een hoge werkzaamheid.

Daarnaast heeft de Covid-19-crisis geleid tot een versnelde toegang tot wetenschappelijke publicaties, een massaal gebruik van digitale hulpmiddelen en een versterking van de O&O- en innovatiesamenwerking tussen de verschillende actoren van het innovatie-ecosysteem, met name bedrijven, universiteiten en overheidsinstanties. Als reactie op deze ongekende gezondheids crisis hebben de verschillende regeringen snel gereageerd door O&O en innovatie aan te moedigen en te ondersteunen. Voor de Brusselse regering komt dit op een moment dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een nieuw Gewestelijk Innovatieplan voor de periode 2021-2027 heeft goedgekeurd, waarin de nieuwe slimme specialisatiestrategie inzake O&O en innovatie is opgenomen.

En bref :

En Région de Bruxelles-Capitale, les dépenses intérieures brutes de R&D (DIRD) ont continué à progresser au cours de ces dernières années. En 2019, elles s'élevaient à 2 milliards d'euros, soit 2,35 % du produit intérieur brut (PIB). La Région de Bruxelles-Capitale se situe au-dessus de la moyenne des 28 pays de l'Union européenne (2,14 %), mais elle reste toutefois en dessous du niveau belge (3,17 %). L'objectif européen de porter les DIRD à 3 % du PIB a été atteint en Belgique en 2019. Cependant, la crise économique liée à la pandémie de Covid-19 pourrait donner lieu à une diminution des dépenses de R&D, en particulier dans les entreprises des branches d'activité durement touchées, et ce à partir de 2020.

Selon la ventilation des DIRD par secteur d'exécution (qui mène les activités de R&D?), les entreprises privées réalisent 64 % et l'enseignement supérieur 23 % en Région de Bruxelles-Capitale. Pour ce qui est de la ventilation des DIRD par source de financement (quelle est l'origine des fonds qui servent à financer les activités de R&D?), les entreprises privées y contribuent pour 53 % et les pouvoirs publics, en ce compris le gouvernement bruxellois, pour 24 %. Les crédits budgétaires publics alloués à la R&D par la Région de Bruxelles-Capitale atteindraient par ailleurs 55 millions d'euros en 2020, selon les données provisoires.

La recherche et le développement expérimental (R&D) sont essentiels pour la transformation de l'économie et de la société et permettent de trouver des solutions aux défis actuels et futurs. À ce titre, la R&D joue un rôle crucial dans la lutte contre la crise sanitaire actuelle liée à la pandémie de Covid-19. Elle a ainsi permis de mieux comprendre le virus et sa transmission ainsi que de mettre au point en un temps record de nombreux traitements et plusieurs vaccins utilisant des technologies émergentes et présentant des taux d'efficacité élevés.

Par ailleurs, la crise de la pandémie de Covid-19 a permis d'accélérer l'accès aux publications scientifiques, l'utilisation massive des outils numériques et le renforcement des collaborations en matière de R&D et d'innovation entre les différents acteurs de l'écosystème d'innovation, en particulier les entreprises, les universités et les pouvoirs publics. En réponse à cette crise sanitaire sans précédent, les différents gouvernements ont réagi rapidement en encourageant et soutenant les efforts de R&D et d'innovation. Pour le gouvernement bruxellois, cela intervient au moment où la Région de Bruxelles-Capitale s'est doté d'un nouveau Plan Régional pour l'Innovation pour la période 2021-2027, qui intègre la nouvelle stratégie de spécialisation intelligente en matière de R&D et d'innovation.

Dit hoofdstuk begint met een sectie over de evolutie van de uitgaven voor O&O-activiteiten. Vervolgens worden die uitgaven opgesplitst volgens twee benaderingen die zijn gebaseerd op de uitvoering en financiering van O&O. In een laatste sectie wordt de evolutie van de budgettaire overheidskredieten voor O&O van de Brusselse regering onderzocht. Aan het eind van dit hoofdstuk worden de definities, basisbegrippen en gegevensbronnen vermeld.

IV. 1. Uitgaven voor O&O-activiteiten

IV.1.1. O&O-uitgaven blijven toenemen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de doelstelling van 3 % is in België bereikt

De bruto binnenlandse uitgaven voor O&O (BUOO) zijn de belangrijkste statistische indicator die wordt gebruikt om de O&O-activiteiten op een gebied te beschrijven. **De BUOO bleven de afgelopen jaren stijgen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en bedroegen in 2019 iets meer dan 2 miljard euro.** Dit is goed voor bijna 14 % van de BUOO voor heel België. **De O&O-intensiteit, d.w.z. de BUOO als percentage van het bbp, wordt in 2019 op 2,35 % geschat** (zie grafiek IV.1.1). De O&O-intensiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ligt boven die van de Europese Unie van de 28 landen (2,14 %), maar blijft onder die van België (3,17 %). Dankzij de inspanningen van zowel de publieke als de private sector **werd de Europese doelstelling om de BUOO te verhogen tot 3 % van het bbp in België bereikt in 2019.**

De BUOO-gegevens voor 2020 zijn nog niet beschikbaar. De Covid-19-pandemie, die de economie en de samenleving sinds 2020 ernstig ontwricht, zou echter kunnen leiden tot een daling van de O&O-uitgaven. Bedrijfsinvesteringen in O&O en innovatie volgen over het algemeen de evolutie van de economische conjunctuur. Ze hebben dan ook de neiging af te nemen in tijden van crisis (OESO, 2021).

Ce chapitre débute par une section sur l'évolution des dépenses consacrées aux activités de R&D. On y retrouve ensuite la ventilation de ces dépenses selon deux approches fondées sur l'exécution et le financement de la R&D. Une dernière section examine l'évolution des crédits budgétaires publics alloués à la R&D par le gouvernement bruxellois. Les définitions, les concepts de base et les sources de données sont présentés à la fin de ce chapitre.

IV. 1. Dépenses consacrées aux activités de R&D

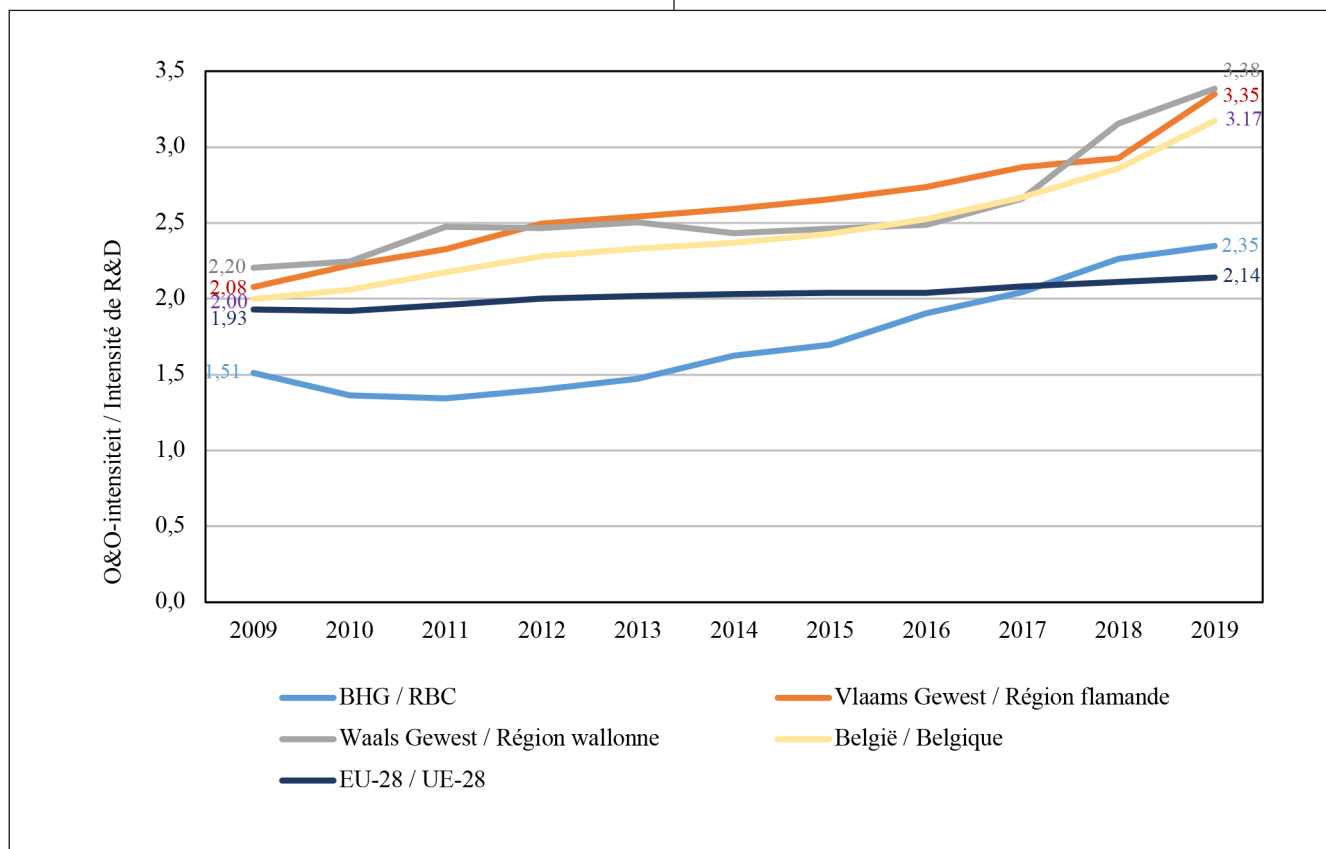
IV.1.1. Les dépenses de R&D continuent à progresser en Région de Bruxelles-Capitale et l'objectif de 3 % est atteint en Belgique

Les dépenses intérieures brutes de R&D (DIRD) constituent le principal indicateur statistique utilisé pour décrire les activités de R&D exécutées sur un territoire. **Les DIRD en Région de Bruxelles-Capitale ont continué à progresser au cours de ces dernières années et s'élevaient à un peu plus de 2 milliards d'euros en 2019.** Ce montant correspond à près de 14 % des DIRD de l'ensemble de la Belgique. **L'intensité de R&D, c'est à dire les DIRD en pourcentage du PIB, était de 2,35 % en 2019** (voir graphique IV.1.1). L'intensité de R&D bruxelloise se situe au-dessus de celle de l'Union européenne des 28 pays (2,14 %), mais elle reste en dessous de celle de la Belgique (3,17 %). Grâce aux efforts déployés par les secteurs tant public que privé, **l'objectif européen de porter les DIRD à 3 % du PIB a été atteint en Belgique en 2019.**

Les données de DIRD de 2020 ne sont pas encore disponibles. Cependant, la pandémie de Covid-19 qui perturbe lourdement l'économie et la société depuis 2020 pourrait donner lieu à une diminution des dépenses de R&D. Les investissements en R&D et innovation des entreprises sont généralement induits par l'évolution de la conjoncture économique. Ils tendent par conséquent à diminuer en période de crise (OCDE, 2021).

Grafiek IV.1.1
Bruto binnenlandse uitgaven voor O&O
 (in % van het bbp*)

Graphique IV.1.1
Dépenses intérieures brutes de R&D
 (en % du PIB*)



Bron : Belspo, Eurostat, INR, berekeningen BISA

(*) De gegevens voor 2009-2019 zijn opgesteld met de nieuwe methodologie voor de regionale rekeningen.

IV.1.2. Private ondernemingen voeren bijna tweederde van de O&O-activiteiten uit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De O&O-actoren worden ingedeeld in vier grote institutionele sectoren voor het verrichten van O&O, i.e. private ondernemingen, overheden, het hoger onderwijs en de private non-profitsector. **De belangrijkste sector voor de uitvoering van O&O is die van de private ondernemingen, die in 2019 goed waren voor 64 % van de BUOO in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.** Ter vergelijking : het aandeel van de private ondernemingen bedraagt 74 % in België en 67 % in de EU-28 (zie grafiek IV.1.2). Het verschil kan grotendeels worden verklaard door de relatief kleinere aanwezigheid van de verwerkende industrie in het algemeen en de hightechindustrie in het bijzonder in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Tussen 2015 en 2019 is het aandeel van de BUOO van de private ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gestegen met 8 procentpunten, tegenover +4 in België en +2 in de EU-28. De

Source : Belspo, Eurostat, ICN, calculs IBISA

(*) Les données 2009-2019 ont été établies à partir de la nouvelle méthodologie des comptes régionaux.

IV.1.2. Les entreprises privées réalisent près des deux tiers des activités de R&D en Région de Bruxelles-Capitale

Les acteurs qui mènent des activités de R&D sont regroupés en quatre secteurs institutionnels pour l'exécution de la R&D, à savoir les entreprises privées, les pouvoirs publics, l'enseignement supérieur et le secteur privé sans but lucratif. **Le secteur le plus important pour l'exécution de la R&D est celui des entreprises privées qui ont réalisé 64 % des DIRD en Région de Bruxelles-Capitale en 2019.** En comparaison, les entreprises privées réalisent 74 % en Belgique et 67 % dans l'UE-28 (voir graphique IV.1.2). La différence s'explique dans une large mesure par la présence relativement moins importante d'industries manufacturières de manière générale et de haute technologie en particulier en Région de Bruxelles-Capitale.

Entre 2015 et 2019, la part des DIRD exécutées par les entreprises privées a progressé de 8 points de pourcentage en Région de Bruxelles-Capitale, contre +4 en Belgique et +2 dans l'UE-28. Les entreprises de

ondernemingen in telecommunicatie, financiële diensten en digitale diensten verklaren grotendeels die stijging. In de rest van België zijn de bedrijven die een groot deel van de BUOO voor hun rekening nemen, actief in de farmaceutica en biotechnologie, elektronische apparatuur en onderdelen en informaticadiensten.

Gegevens voor 2020 zijn nog niet beschikbaar. De gevolgen van de Covid-19-crisis voor O&O-activiteiten van de ondernemingen zullen naar verwachting verschillen naargelang de bedrijfstak – en dat als volgt :

- Volgens de OESO (2021) zouden de activiteiten zich kunnen blijven uitbreiden in de bedrijfstakken die al een aanzienlijk deel van de O&O-uitgaven voor hun rekening nemen, met een mogelijke toename van de O&O-investeringen tot gevolg. Het gaat inzonderheid om farmaceutische en digitale producten.
- Anderzijds kan een sterke daling van de O&O-uitgaven van de ondernemingen in de zwaar getroffen bedrijfstakken door de Covid-19-crisis worden verwacht. De afname van de economische activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zou in 2020 vooral de marktdiensten en de industrie die verband houdt met de productie van consumptiegoederen hebben getroffen (zie II.1.1).

In 2019 was de sector hoger onderwijs goed voor 23 % van de BUOO in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, tegenover 30 % in 2015, een daling van 7 procentpunten. De O&O-uitgaven van deze sector zijn de laatste jaren gestagneerd. In België en de EU-28 is de daling van het aandeel van het hoger onderwijs in de BUOO beperkt en bedraagt ze respectievelijk – 3 en – 1 procentpunten.

De overheidssector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestaat uit openbare instellingen die gevestigd zijn op zijn grondgebied en O&O uitvoeren, ongeacht het machtsniveau waarvan ze afhangen. Deze sector voerde in 2019 9 % van de BUOO uit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Dit aandeel is vergelijkbaar met dat in België en iets lager dan dat in de EU-28.

télécommunications, de services financiers et de services numériques sont en grande partie à l'origine de la progression des DIRD en Région de Bruxelles-Capitale. Dans le reste de la Belgique, les entreprises qui réalisent une part importante des DIRD sont notamment actives dans les produits pharmaceutiques et biotechnologiques, les équipements et composants électroniques ainsi que les services informatiques.

Les données relatives à 2020 ne sont pas encore disponibles. On peut toutefois s'attendre à ce que la crise du Covid-19 affecte les activités de R&D des entreprises privées différemment en fonction de leur branche d'activité. Ainsi :

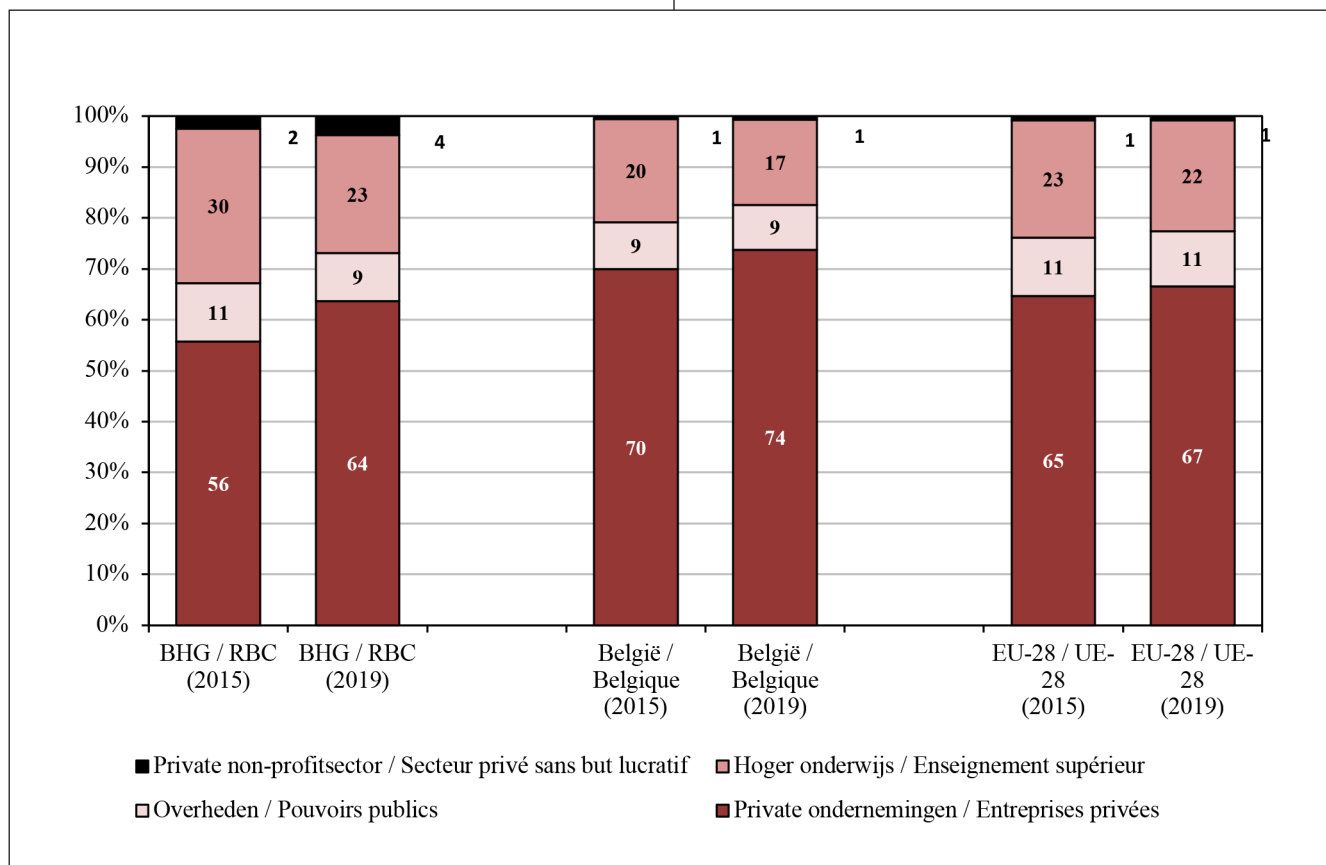
- Selon l'OCDE (2021), dans les branches d'activité qui effectuent déjà une part importante des dépenses de R&D, les activités pourraient continuer à s'étendre et les investissements en R&D pourraient augmenter. Il s'agit notamment des produits pharmaceutiques et des produits numériques.
- En revanche, on pourrait s'attendre à une forte diminution des dépenses de R&D des entreprises dans des branches d'activité durement touchées par la crise du Covid-19. La baisse de l'activité économique en Région de Bruxelles-Capitale aurait principalement touchée les services marchands et l'industrie liée à la production de biens de consommation en 2020 (voir II.1.1).

En 2019, le secteur de l'enseignement supérieur a réalisé 23 % des DIRD en Région de Bruxelles-Capitale, contre 30 % 2015, soit une baisse de 7 points de pourcentage. Les dépenses de R&D réalisées par ce secteur sont en stagnation au cours de ces dernières années. En Belgique et dans l'UE-28, la baisse de la part des DIRD exécutées par l'enseignement supérieur est limitée et correspond respectivement à – 3 et – 1 points de pourcentage.

Le secteur des pouvoirs publics en Région de Bruxelles-Capitale (composé d'organismes publics implantés sur son territoire et réalisant la R&D, quel que soit le niveau de pouvoir dont ils dépendent) a effectué 9 % des DIRD en 2019. Cette proportion est similaire à celle observée en Belgique et légèrement inférieure à celle de l'UE-28.

Grafiek IV.1.2
Bruto binnenlandse uitgaven voor O&O per uitvoeringssector
(in % van het totaal*)

Graphique IV.1.2
Dépenses intérieures brutes de R&D par secteur d'exécution
(en % du total*)



Bron : Belspo, Eurostat, berekeningen BISA

(*) Sommige totalen stemmen door afronding niet exact overeen met de som van hun delen.

IV.1.3. Ondernemingen financieren meer dan de helft van de O&O-activiteiten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De actoren die O&O-activiteiten financieren, zijn ingedeeld in vijf hoofdbronnen van O&O-financiering (herkomst van de middelen): private ondernemingen, overheden, hoger onderwijs, de private non-profitsector en de rest van de wereld. **In 2019 financierden private ondernemingen 53 % van de BUOO in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**, tegenover 64 % in België en 59 % in de EU-28 (zie grafiek IV.1.3). Natuurlijk komt de financiering door de ondernemingen vooral ten goede aan O&O-activiteiten die de ondernemingen zelf uitvoeren.

In 2019 financierden de overheden 24 % van de BUOO in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, tegenover 18 % in België en 29 % in de EU-28. De overheidsfinanciering voor O&O in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Source : Belspo, Eurostat, calculs IBSA

(*) En raison des arrondis, les totaux peuvent différer de la somme des éléments qui les composent.

IV.1.3. Les entreprises privées financent plus de la moitié des activités de R&D en Région de Bruxelles-Capitale

Les acteurs qui financent des activités de R&D sont regroupés en cinq principales sources de financement de la R&D (origine des fonds): les entreprises privées, les pouvoirs publics, l'enseignement supérieur, le secteur privé sans but lucratif et le reste du monde. **En 2019, les entreprises privées ont financé 53 % des DIRD en Région de Bruxelles-Capitale**, contre 64 % en Belgique et 59 % dans l'UE-28 (voir graphique IV.1.3). Bien évidemment, le financement des entreprises privées bénéficie essentiellement à la R&D réalisée par les entreprises elles-mêmes.

Les pouvoirs publics ont financé 24 % des DIRD en Région de Bruxelles-Capitale en 2019, contre 18 % en Belgique et 29 % dans l'UE-28. Le financement public de la R&D en Région de Bruxelles-Capitale provient de

komt van verschillende overheden : de federale regering, de regeringen van de Gemeenschappen en de Brusselse regering.

- Het grootste deel van de overheidsfinanciering voor O&O is afkomstig de regeringen van de Gemeenschappen (ongeveer 60 %). Ze financieren voornamelijk de onderzoeksactiviteiten aan de universiteiten en de hogescholen.
- De federale regering ondersteunt het wetenschappelijk ruimteonderzoek en het O&O binnen de federale wetenschappelijke instellingen waarvan de meeste in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest liggen. De federale steun door de fiscale stimuleringsmaatregelen wordt niet meegeteld in de BUOO.
- De Brusselse regering financiert O&O-projecten (inclusief samenwerkingsprojecten) met betrekking tot de gewestelijke bevoegdheden uitgevoerd door de ondernemingen en andere onderzoeksinstellingen (o.a. de universiteiten en de hogescholen) gelegen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In 2019 financierden fondsen uit de rest van de wereld (inclusief Europese fondsen) 13 % van de BUOO in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. In België bedroeg het overeenkomstig aandeel van de BUOO 15 %. Circa 70 % van deze middelen is afkomstig van private ondernemingen in het buitenland.

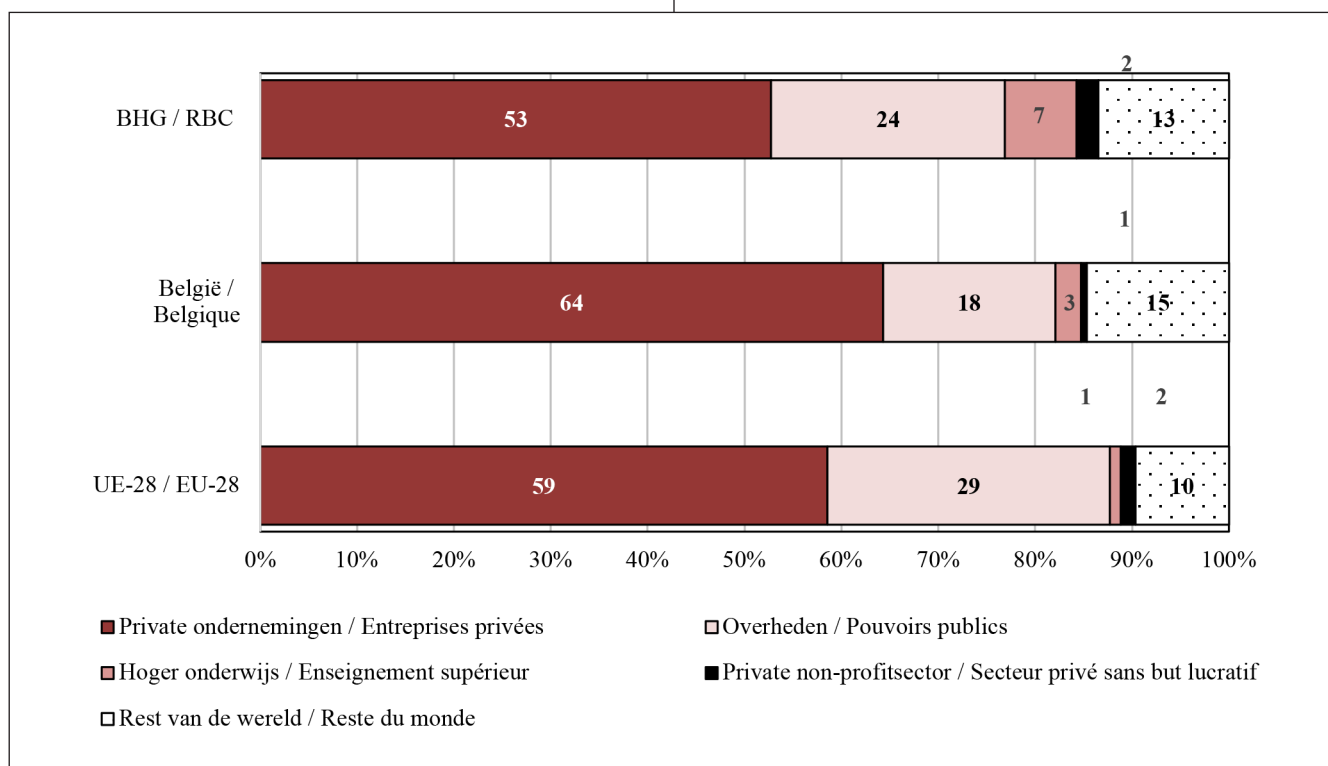
différentes autorités publiques : le gouvernement fédéral, les gouvernements des Communautés et le gouvernement bruxellois.

- La plus grande partie du financement public pour la R&D provient des gouvernements des Communautés (environ 60 %). Les gouvernements communautaires financent essentiellement les activités de recherche dans les universités et les hautes écoles.
- Le gouvernement fédéral soutient notamment la recherche scientifique spatiale et la R&D menée dans les établissements scientifiques fédéraux qui sont en grande partie installés en Région de Bruxelles-Capitale. Le soutien fédéral au moyen d'incitations fiscales n'est pas comptabilisé dans les DIRD.
- Le gouvernement bruxellois finance les projets de R&D (y compris collaboratifs) qui sont menés par des entreprises et d'autres organismes de recherche (dont les universités et les hautes écoles) situés en Région de Bruxelles-Capitale et en lien avec les compétences régionales.

En 2019, les fonds du reste du monde (y compris les fonds européens) ont financé 13 % des DIRD en Région de Bruxelles-Capitale. La part des DIRD financées par le reste du monde a été de 15 % en Belgique. Les entreprises privées se trouvant à l'étranger sont d'origine d'environ 70 % de ces fonds.

Grafiek IV.1.3
Bruto binnenlandse uitgaven voor O&O per financieringsbron in 2019
 (in % van het totaal*)

Graphique IV.1.3
Dépenses intérieures brutes de R&D par source de financement en 2019
 (en % du total*)



Bron : Belspo, Eurostat, berekeningen BISA

(*) Sommige totalen stemmen door afronding niet exact overeen met de som van hun delen.

Source : Belspo, Eurostat, calculs IBISA

* En raison des arrondis, les totaux peuvent différer de la somme des éléments qui les composent.

IV. 2. Budgettaire overheidskredieten voor O&O-activiteiten

IV.2.1. Budgettaire overheidskredieten voor O&O van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest stijgen zeer sterk

Naast de O&O-uitgaven die worden gefinancierd door de overheden, worden de overheidsinspanningen voor O&O-activiteiten ook gemeten door het bedrag van de budgettaire overheidskredieten voor O&O (BOKOO). Volgens voorlopige gegevens zouden de budgettaire overheidskredieten voor O&O van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2020 bijna 55 miljoen euro bedragen (zie grafiek IV.2.1). **De begrotingsmiddelen die de het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toewijst aan O&O zijn de laatste jaren zeer sterk gestegen** (gemiddeld 9% per jaar in constante prijzen tussen 2015 en 2019).

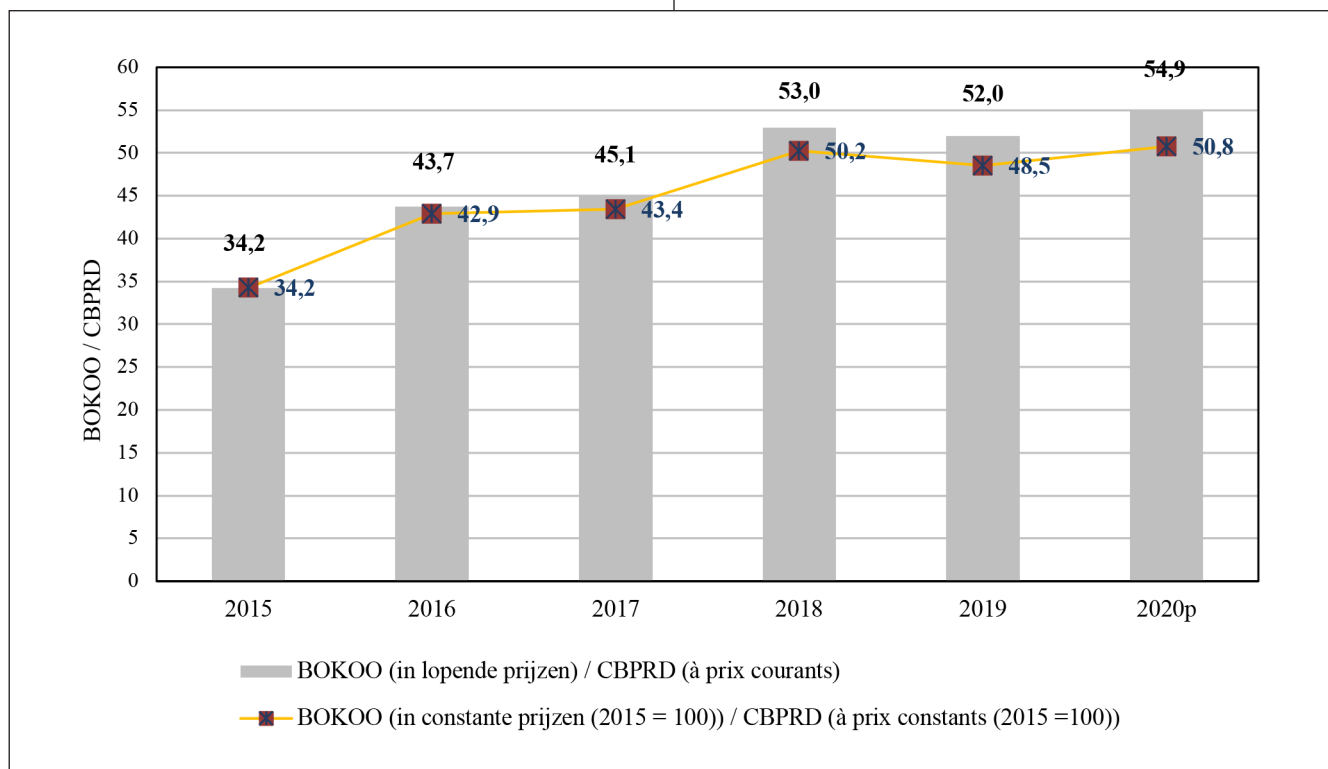
IV. 2. Crédits budgétaires publics alloués aux activités de R&D

IV.2.1. Les crédits budgétaires publics de R&D de la Région de Bruxelles-Capitale progressent très fortement

Outre les dépenses de R&D qui sont financées par les pouvoirs publics, les efforts publics pour les activités de R&D sont également évalués par le montant des crédits budgétaires publics alloués à la R&D (CBPRD). Selon les données provisoires, les crédits budgétaires publics de R&D de la Région de Bruxelles-Capitale s'élèveraient à près de 55 millions d'euros en 2020 (voir graphique IV.2.1). **Les moyens budgétaires pour la R&D de la Région de Bruxelles-Capitale ont progressé très fortement au cours de ces dernières années** (en moyenne de 9% par an à prix constants entre 2015 et 2019).

Grafiek IV.2.1
Budgettaire overheidskredieten voor O&O van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest
(in miljoenen euro's)

Graphique IV.2.1
Crédits budgétaires publics de R&D de la Région de
Bruxelles-Capitale
(en millions d'euros)



Bron : Belspo

(p) op basis van voorlopige begrotingsgegevens

De steun van de Brusselse regering voor O&O- en innovatieactiviteiten bestrijkt de volledige innovatieketen van alle actoren in het Brusselse innovatie-ecosysteem: private ondernemingen, universiteiten, openbare onderzoeksinstituten en private instellingen zonder winstoogmerk. De steun is ook gericht op nieuwe vormen van innovatie zoals sociale innovatie. Voorts is de gewestelijke overheidssteun gericht op O&O en innovatie waarbij wordt samengewerkt tussen de verschillende openbare en private actoren, en met name tussen bedrijven en universiteiten of openbare onderzoekscentra. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft ook een nieuw Gewestelijk Innovatieplan opgesteld voor de periode 2021-2027. De nieuwe slimme specialisatiestrategie inzake O&O en innovatie is in dit plan opgenomen. Het nieuwe plan is ontworpen om de maatschappelijke uitdagingen van het Gewest op het gebied van duurzaamheid, inclusie en veerkracht aan te pakken.

Ten slotte bevordert Brusselse regering, in de huidige context van de Covid-19-pandemie, de O&O-projecten die gericht zijn op Covid-19, met name op de volgende gebieden: vaccins, medicijnen en behandelingen, medische hulpmiddelen, producten en medische uitrusting/ziekenhuisvoorziening.

Source : Belspo

(p) sur base des données budgétaires provisoires

Le soutien du gouvernement bruxellois aux activités de R&D et d'innovation couvre l'ensemble de la chaîne d'innovation de tous les acteurs de l'écosystème d'innovation bruxellois: les entreprises privées, les universités, les organismes de recherche publics et les institutions privées sans but lucratif. Il vise également de nouvelles formes d'innovation telles que les innovations sociales. Par ailleurs, les aides publiques régionales sont orientées vers la R&D et l'innovation impliquant des collaborations entre les différents acteurs publics et privés, et en particulier entre des entreprises et des universités ou des centres de recherche publics. La Région de Bruxelles-Capitale a en outre élaboré son nouveau Plan Régional pour l'Innovation pour la période 2021-2027. Ce Plan intègre la nouvelle stratégie de spécialisation intelligente en matière de R&D et d'innovation. Le nouveau Plan a été conçu de manière à affronter les défis sociétaux de la Région en termes de durabilité, d'inclusion et de résilience.

Enfin, dans le contexte actuel de la pandémie de Covid-19, le gouvernement bruxellois favorise les projets de R&D ciblant le Covid-19 notamment dans les domaines suivants: les vaccins, les médicaments et traitements, les dispositifs médicaux, les produits et équipements hospitaliers et médicaux.

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques :
<p data-bbox="165 248 600 277"><i>Bruto binnenlandse uitgaven voor O&O</i></p> <p data-bbox="129 329 762 517">Volgens het Frascati-handboek 2015 (OESO), « <i>omvat onderzoek en experimentele ontwikkeling (O&O) het creatieve en systematische werk dat plaatsvindt teneinde de totaal kennis te vergroten, ook die in verband met de mens, de cultuur en de samenleving, en het gebruik van al deze kennis ten behoeve van nieuwe toepassingen</i> ».</p> <p data-bbox="129 566 762 880"><i>De bruto binnenlandse uitgaven voor O&O (BUOO)</i> zijn de voornaamste statistische indicator om O&O-activiteiten van een land of regio te meten. Ze omvatten het geheel van de lopende uitgaven en van de kapitaaluitgaven bestemd voor O&O dat wordt uitgevoerd op een betrokken grondgebied, ongeacht de financieringsbron. Om vergelijkingen mogelijk te maken worden de BUOO vaak voorgesteld als percentage van het bruto binnenlands product en ook wel <i>O&O-intensiteit</i> in een economie genoemd.</p> <p data-bbox="129 929 762 1182">BUOO worden gewoonlijk opgesplitst volgens twee benaderingen op basis van <i>de uitvoering en de financiering voor O&O</i>. Vier sectoren voeren O&O uit: de private ondernemingen, de overheden, het hoger onderwijs en de private non-profitsector. O&O-activiteiten worden gefinancierd door vijf financieringsbronnen: de private ondernemingen, de overheden, het hoger onderwijs, de private non-profitsector en de rest van de wereld.</p> <p data-bbox="129 1232 762 1420">De gegevens over de O&O-uitgaven zijn afkomstig van de tweejaarlijkse enquêtes die de POD Wetenschapsbeleid (Belspo) in samenwerking met zijn gewestelijke en gemeenschapspartners afneemt. Deze gegevens worden verzameld bij organisaties die O&O uitvoeren en/of financieren in België.</p>	<p data-bbox="869 248 1267 277"><i>Dépenses intérieures brutes de R&D</i></p> <p data-bbox="831 329 1469 548">Selon le Manuel de Frascati 2015 (OCDE), « <i>la recherche et le développement expérimental (R&D) englobent les activités créatives et systématiques entreprises en vue d'accroître la somme des connaissances - y compris la connaissance de l'humanité, de la culture et de la société - et de concevoir de nouvelles applications à partir de connaissances disponibles</i> ».</p> <p data-bbox="831 598 1469 880"><i>Les dépenses intérieures brutes de R&D (DIRD)</i> constituent le principal indicateur statistique pour mesurer les activités de R&D d'un pays ou d'une région. Elles couvrent l'ensemble des dépenses courantes et des dépenses en capital consacrées à la R&D exécutée sur un territoire donné, quelle que soit la source de financement. À des fins de comparaisons, les DIRD sont souvent présentées en pourcentage du produit intérieur brut, ce qui est également appelé <i>l'intensité de R&D</i> dans une économie.</p> <p data-bbox="831 929 1469 1182">Les DIRD sont généralement ventilées selon deux approches fondées sur <i>l'exécution et le financement de la R&D</i>. Quatre secteurs exécutent la R&D: les entreprises privées, les pouvoirs publics, l'enseignement supérieur et le secteur privé sans but lucratif. Cinq sources de financement pour la R&D sont reprises: les entreprises privées, les pouvoirs publics, l'enseignement supérieur, le secteur privé sans but lucratif et le reste du monde.</p> <p data-bbox="831 1232 1469 1420">Les données sur les dépenses de R&D proviennent des enquêtes bisannuelles qui sont menées par le SPP Politique scientifique (Belspo), en collaboration avec ses partenaires régionaux et communautaires. Ces données sont collectées auprès des organisations qui exécutent et/ou financent la R&D en Belgique.</p>
<p data-bbox="165 1469 624 1498"><i>Budgettaire overheidskredieten voor O&O</i></p> <p data-bbox="129 1550 762 1960"><i>De budgettaire overheidskredieten voor O&O (BOKOO)</i> bestrijken de door de overheden gefinancierde O&O-activiteiten uitgevoerd in openbare instellingen, private ondernemingen, hoger onderwijs en de private non-profitsector alsook in de rest van de wereld (met inbegrip van internationale organisaties). Heel wat aspecten van het gewestelijk innovatiebeleid zijn echter niet opgenomen in de BOKOO: de financiering van incubatoren, specifieke begeleidingsdiensten voor ondernemingen enz. Bovendien is het bedrag van de verschillende vormen van belastingvermindering ten gunste van O&O die door de federale overheid worden toegekend, evenmin opgenomen in de BOKOO-statistieken.</p> <p data-bbox="129 2009 762 2072">De gegevens betreffende de BOKOO zijn gebaseerd op de gegevens afkomstig uit de begrotingen. Deze methode</p>	<p data-bbox="869 1469 1267 1498"><i>Crédits budgétaires publics de R&D</i></p> <p data-bbox="831 1550 1469 1960"><i>Les crédits budgétaires publics de R&D (CBPRD)</i> couvrent la R&D financée par les pouvoirs publics et exécutée dans les organismes publics, les entreprises privées, l'enseignement supérieur et le secteur privé sans but lucratif ainsi que dans le reste du monde (y compris les organisations internationales). Les CBPRD ne comprennent toutefois pas de nombreux aspects de la politique régionale d'innovation tels que le financement d'incubateurs, de services d'accompagnement spécifiques pour les entreprises, etc. En outre, le montant de différentes formes d'incitations fiscales en faveur de la R&D du gouvernement fédéral n'est pas comptabilisé dans les statistiques de CBPRD.</p> <p data-bbox="831 2009 1469 2072">Les données concernant les CBPRD reposent sur les données extraites des budgets. Cette méthode consiste</p>

<p>bestaat erin de inventaris te maken van alle begrotingsposten die in aanmerking komen om O&O-activiteiten te financieren of het aandeel te meten of te schatten dat O&O erin inneemt.</p>	<p>à répertorier tous les postes budgétaires susceptibles de financer les activités de R&D et à mesurer ou estimer la part que la R&D y représente.</p>
<p>Bibliografie :</p> <ul style="list-style-type: none"> – « <i>Gezamenlijke algemene beleidsverklaring van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie – Zittingsperiode 2019-2024</i> » – « <i>Nationaal hervormingsprogramma België 2020</i> » in het kader van de Europa 2020-strategie, april 2020 – Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (2016), « <i>Onderzoek en ontwikkeling in Brussel : wie financiert deze activiteiten en waar vinden ze plaats ?</i> », Focus nr. 12, januari 2016, BISA – Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (2021), « <i>Conjunctuurbarometer van het Brussels Gewest - speciale Covid-19-editie</i> », <i>Conjunctuurbarometer</i> nr. 35, Lente 2021, BISA – Europese Commissie (2020), « <i>Science, Research and Innovation Performance of the EU 2020 - A fair, green and digital Europe</i> », <i>Publications Office of the European Union, Luxembourg</i> – FPB, BISA, IWEPS en Statistiek Vlaanderen (2021), « <i>Regionale economische vooruitzichten 2021-2026</i> », FPB, juli 2021 – Innoviris.brussels (2021), « <i>Gewestelijk Innovatieplan 2021-2027 : Slimme specialisatiestrategie</i> », juli 2021 – OESO (2016), « <i>Frascati Manual 2015 : Guidelines for Collecting and Reporting Data on Research and Experimental Development, The Measurement of Scientific, Technological and Innovation Activities</i> », <i>OECD Publishing, Paris</i> – OESO (2021), « <i>OECD Science, Technology and Innovation Outlook 2021 – Times of Crisis and Opportunity</i> », <i>OECD Publishing, Paris</i> 	<p>Bibliographie :</p> <ul style="list-style-type: none"> – « <i>Déclaration de politique générale commune au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et au Collège réuni de la Commission communautaire commune - Législature 2019-2024</i> » – « <i>Programme national de réforme Belgique 2020</i> », dans le cadre de la stratégie Europe 2020, avril 2020 – BfP, IBSA, IWEPS et Statistiek Vlaanderen (2021), « <i>Perspectives économiques régionales 2021-2026</i> », BfP – European Commission (2020), « <i>Science, Research and Innovation Performance of the EU 2020 - A fair, green and digital Europe</i> », <i>Publications Office of the European Union, Luxembourg</i> – Innoviris.brussels (2021), « <i>Plan Régional pour l'Innovation 2021-2027 : Stratégie de spécialisation intelligente</i> », juillet 2021 – Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (2021), « <i>Baromètre conjoncturel de la Région bruxelloise - édition spéciale Covid-19</i> », <i>Baromètre conjoncturel</i> n° 35, Printemps 2021 – Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (2016), « <i>La recherche et le développement à Bruxelles : qui finance ces activités et où sont-elles réalisées ?</i> », Focus n° 12, janvier 2016, IBSA – OCDE (2016), « <i>Manuel de Frascati 2015 : Lignes directrices pour le recueil et la communication des données sur la recherche et le développement expérimental, Mesurer les activités scientifiques, technologiques et d'innovation</i> », <i>Éditions OCDE, Paris</i> – OCDE (2021), « <i>Science, technologie et innovation : Perspectives de l'OCDE 2021 – Affronter la crise et saisir les opportunités</i> », <i>Éditions OCDE, Paris</i>

HOOFDSTUK V De arbeidsmarkt

CHAPITRE V Le marché du travail

In het kort :

In 2020 en 2021 zou de Brusselse arbeidsmarkt relatief onaangetaast zijn geweest door de gezondheidscrisis. De steunmaatregelen van de overheid, zoals het moratorium op faillissementen, het overbruggingsrecht en de tijdelijke werkloosheid, hebben ertoe bijgedragen dat faillissementen en banenverlies beperkt zijn gebleven. De werkloosheidsgraad en de werkgelegenheidsgraad in Brussel zijn relatief stabiel gebleven in vergelijking met 2019.

Hoewel de arbeidsmarktsituatie in 2020 en 2021 volgens de algemene macro-economische indicatoren beter was dan verwacht, werden de meer kwetsbare werknemers gemiddeld zwaarder getroffen door de gevolgen van de gezondheidscrisis. Het zijn vooral jongeren met weinig of geen werkervaring die talrijker waren om zich in te schrijven als werkzoekende. Bovendien heeft de gezondheidscrisis geleid tot een daling van de uitzendarbeid en is er veel gebruikgemaakt van tijdelijke werkloosheid in de horeca en de handel.

In 2022 zal de Brusselse arbeidsmarkt wellicht nog verstoord zijn door de gezondheidscrisis en door het stopzetten van de steunmaatregelen, zoals de tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht. De arbeidsmarkt in het BHG zou echter minder zwaar getroffen zijn dan in Vlaanderen en Wallonië. Het aantal Brusselse werkzoekenden zal vermoedelijk toenemen, maar in mindere mate dan de Brusselse beroepsbevolking, hetgeen zelfs zal leiden tot een lichte daling van de werkloosheidsgraad.

Voor de periode 2023-2026 voorzien de vooruitzichten reeds vanaf 2023 een verbetering van de situatie op de Brusselse arbeidsmarkt. Verwacht wordt dat de werkgelegenheidsgraad in Brussel zal stijgen naarmate de binnenlandse werkgelegenheid zich herstelt. De werkloosheidsgraad in het BHG zal vermoedelijk dalen, maar minder dan in Vlaanderen en Wallonië.

De evolutie van de Brusselse binnenlandse werkgelegenheid werd geanalyseerd in hoofdstuk II. Het begrip « binnenlandse werkgelegenheid van een gewest » omvat alle werknemers en zelfstandigen die in dit gewest werken, ongeacht hun woonplaats. In dit hoofdstuk gaan we nu dieper in op de **situatie van de Brusselse inwoners op de arbeidsmarkt** met name aan de hand van de cijfers van het Brussels Gewest over de werkende bevolking, de werkgelegenheidsgraad en de werkloosheid. De analyse van deze gegevens heeft betrekking op zowel de waargenomen situatie als de verwachte ontwikkelingen op de korte en middellange termijn. De effecten van de Covid-19-crisis op

En bref :

En 2020 et 2021, le marché du travail bruxellois aurait été relativement peu affecté par la crise sanitaire. Les aides publiques comme le moratoire sur les faillites, le droit passerelle et le chômage temporaire ont permis de limiter les faillites et les pertes d'emploi. Le taux de chômage et le taux d'emploi bruxellois sont restés relativement stables par rapport à 2019.

Si la situation du marché du travail en 2020 et en 2021, au niveau global des indicateurs macroéconomiques, a été meilleure que ce qui avait été anticipé, les travailleurs plus vulnérables ont été en moyenne plus fortement touchés par les conséquences de la crise sanitaire. Ce sont ainsi surtout les jeunes sans ou avec peu d'expérience professionnelle qui ont été plus nombreux à s'inscrire au chômage. De plus, la crise sanitaire a entraîné une baisse du travail intérimaire et un recours important au chômage temporaire dans l'horeca et le commerce.

En 2022, le marché du travail bruxellois serait perturbé par la crise sanitaire et par l'arrêt des mesures de soutien comme le chômage temporaire et le droit passerelle. Cependant le marché du travail en RBC serait moins sévèrement touché qu'en Flandre et en Wallonie. Le nombre de demandeurs d'emploi bruxellois augmenterait mais en moins grande proportion que la population active bruxelloise, ce qui aurait même pour conséquence une légère diminution du taux de chômage.

Pour la période 2023-2026, les projections prévoient une amélioration de la situation du marché bruxellois et ce dès 2023. Le taux d'emploi bruxellois augmenterait à la faveur du redressement de l'emploi intérieur. Le taux de chômage de la RBC diminuerait mais moins que ceux de la Flandre et de la Wallonie.

L'évolution de l'emploi intérieur bruxellois a été analysée au chapitre II. La notion d'emploi intérieur d'une région recouvre tous les travailleurs salariés et indépendants qui travaillent dans cette région, quel que soit leur lieu de résidence. À présent, ce chapitre, s'intéresse à la **situation des résidents bruxellois sur le marché du travail** à l'aide notamment des chiffres relatifs à la population active occupée, au taux d'emploi ou encore au chômage. L'analyse de ces données porte à la fois sur la situation observée et sur les évolutions attendues à court et moyen terme. Les effets de la crise du Covid-19 sur le marché du travail bruxellois sont également analysés. Les définitions

de Brusselse arbeidsmarkt worden in dit hoofdstuk eveneens geanalyseerd. De gebruikte definities en concepten worden uitgelegd aan het einde van dit hoofdstuk.

V. 1. Projecties voor de arbeidsmarkt in 2020⁽¹²⁾ en 2021

Bij wijze van achtergrond is het belangrijk om te vermelden **dat vóór de Covid-19-crisis het aantal Brusselaars met een baan elk jaar toenam**. De groei van die werkende beroepsbevolking in Brussel (gemiddeld 1,6 % per jaar in de periode 1999-2018) **was ook hoger dan de groei van de werkende beroepsbevolking in Vlaanderen of Wallonië in dezelfde periode** (+ 0,9 % in beide gevallen). **Dat wordt met name verklaard door een voor het BHG gunstige pendeldynamiek tussen de gewesten**, met zowel een daling van het aantal pendelaars dat het BHG binnenkomt (vooral uit Vlaanderen) als een stijging van het aantal Brusselse pendelaars dat in een van de twee andere gewesten werkt (zowel naar Vlaanderen als naar Wallonië). **De werkgelegenheidsgraad in Brussel**, met andere woorden de verhouding tussen de werkende beroepsbevolking en de bevolking op beroepsactieve leeftijd, **is ook gestegen**. Ze is gestegen van 56,8 % in 1999 naar 58,7 % in 2018 en 59,3 % in 2019. **De werkgelegenheidsgraad in Brussel is wel lager gebleven dan die in Wallonië (62,3 % in 2019) en vooral dan die in Vlaanderen (72,5 %).**

In 2020 en 2021 heeft de gezondheidscrisis gevolgen gehad voor de Brusselse arbeidsmarkt. De gezondheidscrisis heeft een sterke impact gehad op de internationale migratiestromen, die lager zijn dan voorheen. Daardoor **zou de Brusselse bevolking op beroepsactieve leeftijd (tussen 15 en 64 jaar) minder gestegen zijn in 2020 (+ 0,5 %) en 2021 (+ 0,1 %)** dan de voorgaande jaren (+ 1,0 % in 2019). De hypothesen voorzien evenwel dat de helft van de migratiestromen die niet in 2020-2021 hebben plaatsgevonden zich zullen voordoen in de periode 2022-2026. Het is belangrijk er aan te herinneren dat de prognoses in dit deel gebaseerd zijn op de resultaten van de in juli 2021 gepubliceerde Regionale Economische Vooruitzichten 2021-2026 (zie het methodologische kader aan het eind van hoofdstuk A.II voor meer details).

Naast de gezondheidscrisis zal wellicht ook de evolutie van de leeftijdspiramide in Brussel een invloed hebben gehad op de activiteitsgraad in het BHG. De categorie van de 15-19-jarigen wordt steeds belangrijker in het BHG (deze categorie vertegenwoordigde 8,0 % van de totale Brusselse bevolking in 2018 en dit aandeel zou geleidelijk toenemen tot 8,9 % van de Brusselse bevolking in 2026). Als gevolg daarvan **daalt de Brusselse activiteitsgraad licht in 2020 (70,1 %) en 2021 (70,2 %) ten opzichte van**

(12) Aangezien de gegevens voor 2020 nog niet beschikbaar zijn in de regionale rekeningen, werden voor dit jaar ook projecties gebruikt.

et concepts utilisés sont présentés en fin de chapitre.

V. 1. Projections pour le marché du travail en 2020⁽¹²⁾ et 2021

En guise de contexte, il est important de mentionner **qu'avant la crise du Covid-19, les Bruxellois en emploi étaient chaque année plus nombreux**. La croissance de cette population active occupée bruxelloise a été de 1,6 % par an en moyenne durant la période 1999-2018. Cette croissance est **plus élevée que la croissance de la population active occupée en Flandre ou en Wallonie au cours de cette même période** (+ 0,9 % dans les deux cas). **Ceci s'explique notamment par une dynamique des navettes entre régions favorable à la RBC**, avec à la fois une baisse du nombre de navetteurs entrant en RBC (surtout en provenance de Flandre) et une hausse du nombre de navetteurs bruxellois travaillant dans une des deux autres régions (aussi bien vers la Flandre que la Wallonie). **Le taux d'emploi bruxellois**, c'est-à-dire le rapport entre la population active occupée et la population d'âge actif, **a également augmenté** durant la même période. Celui-ci est passé de 56,8 % en 1999 à 58,7 % en 2018 et 59,3 % en 2019. **Le taux d'emploi bruxellois est toutefois resté inférieur à celui en Wallonie (62,3 % en 2019) et surtout à celui en Flandre (72,5 %).**

En 2020 et 2021, la crise sanitaire a eu plusieurs effets sur le marché de travail bruxellois. La crise sanitaire a eu un fort impact les flux migratoires internationaux, plus faibles qu'auparavant. De ce fait, **la population d'âge actif bruxelloise (entre 15 et 64 ans) aurait moins augmenté en 2020 (+ 0,5 %) et en 2021 (+ 0,1 %)** que les années précédentes (+ 1,0 % en 2019). Les hypothèses des projections en termes de migration prévoient toutefois que la moitié des flux migratoires qui ne se sont pas faits en 2020-2021 se feront sur la période 2022-2026. Il est important de rappeler ici qu'il s'agit dans cette section de projections qui reposent sur les résultats des Perspectives économiques régionales 2021-2026 publiées en juillet 2021 (voir encadré méthodologique en fin de chapitre A.II pour davantage de détails à ce propos).

En plus de la crise sanitaire, l'évolution de la pyramide des âges bruxelloise aurait également impacté le taux d'activité en RBC. La catégorie des 15-19 ans devient plus importante en RBC (cette catégorie représentait 8,0 % de la population totale bruxelloise en 2018 et deviendrait progressivement plus importante jusqu'à atteindre 8,9 % de la population totale bruxelloise en 2026). Cela a pour conséquence que **le taux d'activité bruxellois baisse légèrement en 2020 (70,1 %) et 2021 (70,2 %) par**

(12) Les données pour 2020 n'étant pas encore disponibles dans les comptes régionaux, des projections sont utilisées pour cette année également.

2019 (70,3 %). Die categorie jongeren heeft, gelet op hun jonge leeftijd en het feit dat velen van hen nog studeren, een lagere activiteitsgraad dan de andere categorieën en doet derhalve de gemiddelde activiteitsgraad dalen. Deze jongeren en de 20-24-jarigen worden bovendien het sterkst getroffen door de economische gevolgen van de gezondheids crisis. Deze leeftijdscategorieën hebben namelijk meer banenverliezen geleden (met name binnen de uitzendarbeid, zoals we later zullen zien).

In 2020 zal de recessie naar verwachting slechts een beperkte impact hebben op de pendelaars naar Brussel. De Vlaamse en Waalse pendelaars naar Brussel zijn sterker aanwezig in de sectoren die het minst getroffen zijn door de crisis. Het gaat om de activiteitstakken « openbaar bestuur en onderwijs » en « krediet en verzekeringen », die samen goed zijn voor meer dan vier van de tien pendelaars die naar Brussel komen, zowel uit Vlaanderen als uit Wallonië. De Brusselaars die in de andere twee gewesten gaan werken, werken daarentegen vooral in de takken « handel en horeca » en « overige marktdiensten », waarbij die twee takken goed zijn voor bijna 65 % van de Brusselse pendelaars naar Vlaanderen en bijna 50 % van de Brusselse pendelaars naar Wallonië. Aangezien de takken « handel en horeca » en « overige marktdiensten » zwaarder werden getroffen door de gevolgen van de gezondheids crisis werd **het uitgaande pendelverkeer veel sterker getroffen.** Het vertoonde een minder uitgesproken stijging dan in de voorgaande jaren ten aanzien van Vlaanderen en zelfs een lichte daling voor Wallonië. In die omstandigheden **zou de werkgelegenheidsgraad van de Brusselaars in 2020 licht dalen terwijl ze sinds 2013 steeg** (toen bedroeg zij 56,6 %).

In 2021 zal de economische opleving in de commerciële sector in Vlaanderen en Wallonië wellicht een positief effect hebben op de pendelaars die het BHG verlaten. De commerciële sectoren in het BHG (vooral de detailhandel en de horeca) zullen vermoedelijk langer te lijden hebben van de gevolgen van de crisis. De werkgelegenheid in de overheidssector in het BHG zal toenemen, wat het inkomende pendelverkeer uit de twee andere gewesten ten goede zal komen en **opnieuw zal leiden tot een relatief stabiel pendelsaldo, terwijl in het verleden het pendelsaldo (het verschil tussen uitgaande en inkomende pendelaars naar het BHG) minder negatief werd.** Verwacht wordt dat in 2021 de werkgelegenheidsgraad in Brussel slechts licht zal stijgen (van 59,2 % in 2020 tot 59,3 % in 2021). **Die groei zal wellicht minder sterk zijn dan die van de werkgelegenheidsgraden van de andere twee gewesten** (de Waalse werkgelegenheidsgraad stijgt van 62,4 % in 2020 tot 62,9 % in 2021 en de Vlaamse werkgelegenheidsgraad van 72,4 % tot 73,0 %).

Ook de werkende beroepsbevolking in Brussel zal in de periode 2020-2021 vermoedelijk aanzienlijk minder zijn gegroeid. Deze afname van de groei zal ook sterker

rapport à 2019 (70,3 %). Cette catégorie de population jeune connaît en effet, étant donné son jeune âge et le fait que beaucoup sont encore aux études, un taux d'activité plus faible que les autres catégories et fait donc baisser le taux d'activité moyen. Cette catégorie et celle des 20-24 ans sont, de plus, celles qui sont le plus fortement touchées par les conséquences économiques de la crise sanitaire au niveau de leur taux d'activité. Ces catégories ont en effet plus subi de pertes d'emplois (notamment dans l'intérim comme nous le verrons par la suite).

En 2020, la récession ne devrait avoir eu qu'un impact limité sur les navettes vers Bruxelles. Les navetteurs flamands et wallons qui se déplacent vers Bruxelles sont davantage présents dans les branches les moins affectées par la crise. Il s'agit en particulier des branches « administration publique et éducation » et « crédit et assurances » qui ensemble concentrent plus de 4 navetteurs sur 10 venant à Bruxelles, aussi bien depuis la Flandre que la Wallonie. En revanche, les Bruxellois qui vont travailler dans les deux autres régions travaillent principalement dans les branches « commerce et horeca » et « autres services marchands ». Ces deux branches regroupent près de 65 % des navettes bruxelloises vers la Flandre et près de 50 % des navettes bruxelloises vers la Wallonie. Les branches « commerce et horeca » et « autres services marchands » ont été plus sévèrement touchées par les conséquences de la crise sanitaire. **Les navettes sortantes ont donc été beaucoup plus affectées** et ont connu une augmentation moins nette que les années antérieures vers la Flandre et même une légère diminution pour la Wallonie. Dans ces conditions, **le taux d'emploi des Bruxellois diminuerait légèrement en 2020 tandis qu'il augmentait depuis 2013** (il atteignait alors 56,6 %).

En 2021, la reprise économique dans le secteur marchand en Flandre et en Wallonie se répercuterait positivement sur les navettes sortant de la RBC. Cependant, les branches marchandes en RBC (principalement le commerce de détail et l'horeca) subiraient plus longtemps les conséquences de la crise. L'emploi dans le secteur public en RBC augmenterait. Ceci profiterait aux navettes entrantes depuis les deux autres régions, et aurait pour conséquence à **nouveau un solde relativement stable des navettes alors que dans le passé le solde de navettes (la différence entre les navettes sortantes et les navettes entrantes en RBC) devenait moins négative.** En 2021, **le taux d'emploi bruxellois n'augmenterait que très légèrement (de 59,2 % en 2020 à 59,3 % en 2021).** Cette croissance serait moins forte que celles des taux d'emploi des deux autres régions (le taux d'emploi wallon passant de 62,4 % en 2020 à 62,9 % en 2021 et le taux d'emploi flamand de 72,4 % à 73,0 %).

De même, **la population active occupée bruxelloise aurait connu une perte de croissance importante sur la période 2020-2021.** Cette perte de croissance serait

zijn dan in de andere twee gewesten. Dat verschil tussen het BHG en de twee andere gewesten wordt verklaard door het feit dat de Brusselaars zwaarder zijn getroffen door de ongunstige evolutie in sectoren zoals de handel en de horeca. Het banenverlies als gevolg van de gezondheids-crisis heeft zich geconcentreerd in de uitzendarbeid, de studentenjobs en de horeca.

In 2020 zou de daling van de beroepsbevolking, die met name te wijten is aan de eerder in dit deel vermelde afgenomen migratie, de daling van de werkgelegenheid wellicht hebben gecompenseerd waardoor de werkloosheidsgraad zich zal hebben gestabiliseerd. **De Brusselse werkloosheidsgraad zal zelfs licht zijn gedaald (– 0.1 %)**, terwijl de Waalse en Vlaamse werkloosheidsgraad licht zullen zijn gestegen.

In 2021 zal de werkloosheidsgraad in Brussel daarentegen **licht stijgen** (van 15,4 % tot 15,5 %), terwijl die in Wallonië (van 12,6 % tot 12,3 %) en Vlaanderen (van 6,1 % tot 5,7 %) zal dalen.

également plus importante que la perte de croissance dans les deux autres régions. Cette différence entre la RBC et les deux autres régions est expliquée notamment par le fait que les Bruxellois auraient été plus sévèrement touchés par l'évolution défavorable qu'ont connue des secteurs comme le commerce et l'horeca. Les pertes d'emploi liées à la crise sanitaire se sont concentrées dans le travail intérimaire, le travail étudiant et le travail dans l'horeca.

En 2020, la baisse de la population active, due notamment à une baisse de la migration comme mentionné plus haut dans cette section, aurait compensé la perte au niveau de l'emploi, stabilisant le taux de chômage. **En particulier, le taux de chômage bruxellois aurait même légèrement baissé (– 0,1 %)** tandis que les taux de chômage wallon et flamand auraient légèrement augmenté.

En 2021 en revanche, le taux de chômage bruxellois **remonterait légèrement** (de 15,4 % à 15,5 %) tandis que ceux de la Wallonie (de 12,6 % à 12,3 %) et de la Flandre (de 6,1 % à 5,7 %) baisseraient.

Tabel V.1.1
Kerncijfers van de Brusselse arbeidsmarkt
(projecties)
(in duizenden personen)

Tableau V.1.1
Chiffres-clés du marché du travail bruxellois
(projections)
(en milliers de personnes)

	2019	2020	2021	2022	Gemiddelden — Moyennes	
					2023-2026	2013-2019
					Totale bevolking / Population totale	1.213,4
Bevolking op arbeidsleeftijd (15-64 jaar) / Population d'âge actif (15-64 ans)	816,7	820,7	821,7	827,1	842,7	797,3
Beroepsbevolking (15 jaar en meer) / Population active (15 ans et plus)	574,3	574,9	577,0	580,6	590,3	564,2
Binnenlandse werkgelegenheid / Emploi intérieur	715,1	715,3	716,9	717,8	733,5	699,2
Saldo van de grensarbeid / Solde des travailleurs frontaliers, en milliers (1)	27,9	28,5	28,6	28,6	28,7	28,4
Saldo van de pendelarbeid (1) / Solde des navettes interrégionales, en milliers (1)	-258,3	-258,2	-258,3	-255,9	-246,6	-267,3
Werkende beroepsbevolking (15 jaar en ouder) / Population active occupée (de 15 ans et plus)	484,7	485,6	487,2	490,6	515,6	460,3
Werkloosheid (FPB-definitie) / Chômage (définition BFP)	89,6	89,3	89,8	90,1	81,3	104,0
Activiteitsgraad (FPB-definitie) / Taux d'activité (1)(2) en %	70,3	70,1	70,2	70,2	70,2	70,8
Werkgelegenheidsgraad (FPB-definitie) / Taux d'emploi (définition BFP) (1)(3) en %	59,3	59,2	59,3	59,3	60,6	57,7
Werkloosheidsgraad (FPB-definitie) / Taux de chômage (définition BFP) (1) en %	15,6	15,5	15,6	15,5	13,6	18,4

Bron : FPB, BISA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen – HERMREG.

(1) De kolom 2023-2026 geeft de waarde aan het eind van de periode (2026).

(2) Verhouding tussen de beroepsbevolking (15 jaar en ouder) en de bevolking op beroepsactieve leeftijd (15-64 jaar).

(3) Verhouding tussen de werkende beroepsbevolking (15 jaar en ouder) volgens de HERMREG-definitie (gewestelijke binnenlandse werkgelegenheid volgens de Regionale Rekeningen plus de HERMREG-raming van het gewestelijke saldo van pendelaars en grensarbeid) en de bevolking tussen 15 en 64 jaar oud.

V. 2. Aanvullende analyse voor 2020 en 2021

In dit deel worden andere gegevensbronnen voor de jaren 2020 en 2021 geanalyseerd, die weergeven wat is waargenomen, niet wat is voorspeld. Het helpt om het vorige hoofdstuk te staven en voegt enkele dimensies toe aan de resultaten.

V.2.1. Het aantal werkzoekenden in Brussel is in 2020 minder gestegen dan gevreesd, maar vanaf eind 2021 wordt een stijging verwacht

Op basis van de cijfers van Actiris zien we dat het aantal werkzoekenden is gedaald. Die daling is begonnen in 2015 en heeft zich in 2019 voortgezet met een daling van 2,4 % ten opzichte van 2018. **Die aanhoudende jaarlijkse**

Source : BFP, IBSA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen – HERMREG

(1) La colonne 2023-2026 donne la valeur en fin de période (2026).

(2) Rapport entre la population active (15 ans et plus) et la population d'âge actif (15-64 ans).

(3) Rapport entre la population active occupée (15 ans et plus) selon la définition HERMREG (emploi intérieur régional selon les Comptes régionaux, majoré de l'estimation HERMREG du solde régional des navettes et du travail frontalier) et la population âgée de 15 à 64 ans.

V. 2. Analyse complémentaire pour 2020 et 2021

Cette section analyse d'autres sources de données relatives aux années 2020 et 2021, reflétant ce qui a été observé, et non pas projeté. Elle permet de corroborer la section précédente en plus d'ajouter certaines dimensions aux résultats.

V.2.1. Le nombre de chômeurs bruxellois a moins augmenté que ce qui avait été craint en 2020 mais une hausse est attendue à partir de fin 2021

Sur base des chiffres d'Actiris, on observe que le recul du nombre de demandeurs d'emploi, qui avait débuté en 2015 s'est poursuivi en 2019 avec une baisse de 2,4 % par rapport à 2018. **Cette baisse annuelle continue du nombre**

daling van het aantal Brusselse werkzoekenden is in 2020 gestopt met de gezondheidscrisis. De stijging van de werkloosheid was echter minder groot dan wat we hadden kunnen vrezen te midden van de eerste lockdown.

In 2020 waren gemiddeld 88.803 niet-werkende werkzoekenden (NWWZ) ingeschreven bij Actiris, ofwel een stijging van +0,9 % ten opzichte van 2019⁽¹³⁾. Een belangrijkere stijging (+24,5 %) is zichtbaar voor de categorie werkzoekenden in beroepsinschakelingstijd (jongeren die na hun studies zijn ingeschreven). Die categorie omvat een klein aantal mensen en heeft in relatief kleine mate bijgedragen aan het totale aantal werkzoekenden. Dit verklaart waarom het totale aantal NWWZ in 2020 niet zo sterk is gestegen ondanks de sterke toename van het aantal NWWZ in beroepsinschakelingstijd. De stijging van het aantal NWWZ in deze categorie kan gelinkt worden aan de stijgingen voorgesteld in tabel V.2.1. Het zijn namelijk de categorieën van de min 25-jarigen (+7,5 % tussen 2020 en 2019) en de werkzoekenden die sinds minder dan een jaar zijn ingeschreven (+7,3 %) die een sterkere stijging kennen. Dat bevestigt het feit dat **werknemers die de arbeidsmarkt betreden het meest te lijden hebben gehad van de economische gevolgen van de gezondheidscrisis.** Volgens Actiris worden jongeren als eerste getroffen in geval van crisis, maar ook als eerste aangeworven in geval van herstelbewegingen.

Tabel V.2.1
Kenmerken van de NWWZ in
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : 2020
(jaarlijks gemiddelde *)

	Aantal NWWZ — Nombre de DEI	Vershil (%) — Différence 2020-2019 (%)	Aandeel in totaal aantal NWWZ (%) — Part dans le total des DEI (%)
Vrouwen / Femmes	42.047	-0,9	47,3
Mannen / Hommes	46.756	2,5	52,7
< 25 jaar / < 25 ans	9.117	7,5	10,3
25 – 49 jaar / 25 - 49 ans	55.550	-0,1	62,6
50 jaar en + / 50 ans et +	24.136	0,8	27,2
< 1 jaar / < 1 an	34.921	7,3	39,3
1 - 2 jaar / 1 - 2 ans	12.613	2,7	14,2
2 jaar en + / 2 ans et +	41.269	-4,5	46,5
Totaal / Total	88.803	0,9	100

Bron : Actiris.

(*) In deze tabel worden de afgeronde jaarlijkse gemiddelden voorgesteld. Daardoor is het mogelijk dat de totalen niet precies overeenstemmen met de som van de componenten ervan.

(13) Bron : Actiris.

de demandeurs d'emploi bruxellois s'est arrêtée en 2020 avec la crise sanitaire. Toutefois, la hausse du chômage a été moins forte que ce qui avait pu être craint en plein milieu du premier confinement.

En 2020, en moyenne, 88.803 demandeurs d'emploi inoccupés (DEI) étaient inscrits auprès d'Actiris, soit une augmentation de +0,9 % par rapport à 2019⁽¹³⁾. Une augmentation plus importante (+24,5 %) est visible pour les catégories des demandeurs d'emploi en stage d'insertion professionnelle, qui correspond à la catégorie des jeunes inscrits après études. Cette catégorie reprend un petit nombre de personnes et a une contribution relativement faible au nombre total de demandeurs d'emploi, ce qui explique que le nombre total n'a pas tellement augmenté en 2020 malgré la forte augmentation des DEI en stage d'insertion professionnelle. La hausse du nombre de DEI de cette catégorie va en lien avec les augmentations présentées par le Tableau V.2.1. Ce sont en effet les catégories des moins de 25 ans (+7,5 % entre 2020 et 2019) et des demandeurs d'emploi inscrits depuis moins d'un an (+7,3 %) qui connaissent une hausse plus importante de leur nombre. Ceci corrobore le fait que **ce sont les travailleurs entrant sur le marché du travail qui ont le plus souffert des conséquences économiques de la crise sanitaire.** Selon Actiris, les plus jeunes sont les premiers touchés en cas de crise mais également les premiers engagés lors des relances.

Tableau V.2.1
Caractéristiques des DEI
en Région de Bruxelles-Capitale : 2020
(moyenne annuelle *)

Source : Actiris

(*) Ce tableau présente des moyennes annuelles arrondies. Il est dès lors possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme de leurs composantes.

(13) Source : Actiris.

V.2.2. Het gebruik van tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht is sterk afhankelijk geweest van de gezondheidssituatie, maar was in 2021 minder intensief

Sinds maart 2020 hebben de verschillende overheden voor banen waarvoor telewerk of social distancing niet mogelijk was verscheiden steunmaatregelen ingevoerd om het banenverlies te beperken. De vereenvoudigde toegang tot tijdelijke werkloosheid voor loontrekken- den en het overbruggingsrecht voor zelfstandigen (zie definities op het einde van het hoofdstuk) waren hiervan de meest gebruikte. Zoals we hebben gezien in het vorige deel (V.I) werden, afhankelijk van **het type goederen of diensten dat wordt geproduceerd of geconsumeerd, de verschillende sectoren meer of minder getroffen** door de krimp van vraag en aanbod. **Het is met name dankzij die steunmaatregelen dat de stijging van de werkloosheid beperkt is gebleven aangezien zij herstructureringen van ondernemingen, faillissementen en ontslagen hebben voorkomen of tijdelijk uitgesteld.**

Het gebruik van het overbruggingsrecht was zeer belangrijk in de periode maart-mei 2020 met gemiddeld bijna 55 % van de Brusselse zelfstandigen in hoofdberoep die ervan hebben gebruikgemaakt, ofwel gemiddeld bijna **47 000 Brusselse zelfstandigen**. Dat aandeel is sindsdien gedaald naarmate de gezondheidstoestand is geëvolueerd. Het aantal Brusselaars dat in mei 2021 een beroep deed op het overbruggingsrecht (11 %) lag nog licht hoger dan het gebruik ervan in Vlaanderen en Wallonië (9 % voor de twee gewesten). In mei 2021 hebben de **Brusselse zelfstandigen in de gemakkelijkheden (26 %), het hotelwezen (20 %) of de foorkramers (70 %)** veel meer een beroep op het overbruggingsrecht gedaan dan het gemiddelde voor dezelfde maand in alle sectoren samen (11 %)⁽¹⁴⁾.

Voor werknemers die in het Brusselse Gewest wonen, werd bij het begin van de lockdown massaal gebruikgemaakt van tijdelijke werkloosheid⁽¹⁵⁾. Iets meer dan **92 400 Brusselse loontrekkenden hebben in de maand april 2020 genoten van tijdelijke werkloosheid**, ofwel ongeveer 28 % van de Brusselse loontrekkenden⁽¹⁶⁾. In april 2021 had een iets groter aandeel van de Brusselse werknemers nog steeds toegang tot tijdelijke werkloosheid (10 % in Brussel, tegen 8 % in april 2021 voor elk van de

(14)Bron: RSVZ. Het aantal zelfstandigen dat het overbruggingsrecht ontvangt, heeft enkel betrekking op diegene die een activiteit als zelfstandige in hoofdberoep uitoefenen. De gegevens voor de maanden van 2021 zijn nog voorlopig.

(15)Zodra een betaling is verricht voor ten minste één dag tijdelijke werkloosheid wordt de tewerkstelling in de statistieken opgenomen.

(16)Bronnen: RSZ (DmfA), RVA, Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Het gaat in realiteit om werkplaatsen (definitie RSZ). Een persoon die twee jobs heeft bij de dezelfde werkgever wordt één keer geteld, maar een persoon die twee jobs heeft bij twee verschillende werkgevers wordt twee keer geteld.

V.2.2. Le recours au chômage temporaire et au droit passerelle a fortement dépendu de la situation sanitaire mais il a été moins intensif en 2021

Depuis mars 2020, pour les emplois qui ne permettaient ni le télétravail ni la distanciation sociale, les pouvoirs publics ont mis en œuvre des mesures temporaires de soutien financiers afin de limiter les pertes d'emploi. L'accès simplifié au chômage temporaire pour les salariés et le droit passerelle pour les indépendants (voir définitions en fin de chapitre) ont été les plus utilisés d'entre eux. De plus, comme vu dans la section précédente (V.I), selon **le type de biens ou services consommés et produits, les secteurs ont été plus ou moins affectés** par les contractions de l'offre et de la demande. **C'est notamment grâce à ces mesures de soutien que la hausse de chômage a été limitée étant donné qu'elles ont permis d'éviter ou de reporter temporairement les restructurations d'entreprises, les faillites et les licenciements.**

Le recours au droit passerelle a été très important au cours de la période mars-mai 2020 avec en moyenne près de 55 % des indépendants bruxellois à titre principal qui y ont eu recours, soit en moyenne près de **47.000 indépendants bruxellois**. Cette part a depuis décru au rythme de l'évolution de la situation sanitaire. Le recours au droit passerelle parmi les Bruxellois en mai 2021 (11 %) était encore légèrement plus haut que les recours équivalents en Flandre et en Wallonie (9 % pour les deux régions). En mai 2021, **les indépendants bruxellois travaillant dans le divertissement public (26 %), dans l'industrie hôtelière (20 %), ou travaillant comme forains (70 %) connaissent un taux de recours au droit passerelle** bien plus haut que le taux moyen pour ce même mois toutes branches confondues (11 %)⁽¹⁴⁾.

Du côté des travailleurs salariés vivant en Région bruxelloise, une utilisation massive du chômage temporaire⁽¹⁵⁾ a été observée au début du confinement. Un peu plus de **92.400 travailleurs salariés bruxellois ont bénéficié du chômage temporaire au mois d'avril 2020**, soit environ 28 % des salariés bruxellois⁽¹⁶⁾. En avril 2021, une proportion légèrement plus grande des salariés bruxellois que dans les deux autres régions avait encore accès au chômage temporaire (10 % à Bruxelles contre 8 %

(14)Source: INASTI. Les nombres de travailleurs indépendants bénéficiant du droit passerelle ne concernent que ceux qui exercent une activité d'indépendant à titre principal. Les données pour le mois de 2021 sont encore provisoires.

(15)Dès qu'un paiement est effectué pour au moins un jour de chômage temporaire, l'emploi est inclus dans les statistiques.

(16)Sources: ONSS (DMFA), ONEM, Banque Carrefour de la Sécurité Sociale. Il s'agit en réalité de postes de travail (définition ONSS). Une personne ayant deux emplois chez le même employeur est comptée une fois, mais une personne ayant deux emplois chez deux employeurs différents est comptée deux fois.

twee andere gewesten)⁽¹⁷⁾. Op het niveau van het Brusselse Gewest was het **de sector van de horeca die het hoogste aandeel kende (59 %) van de Brusselse loontrekkenden die hebben gebruikgemaakt van tijdelijke werkloosheid (volledig of gedeeltelijk)**.

Algemeen beschouwd lijken de economische gevolgen van deze crisis vooral schade te berokkenen aan de initieel reeds kwetsbare bevolkingsgroepen.

- **De Covid-19-crisis heeft bepaalde sectoren (zoals de horeca of de handel), waarin zowel werknemers (vooral met minder stabiele contractvormen) als zelfstandigen gemiddeld meer kwetsbaar zijn, zwaarder getroffen.** Het grotere aandeel deeltijds en tijdelijk werkenden houdt in dat die werknemers kwetsbaarder zijn bij een recessie aangezien zij slechts beperkte toegang hebben tot sociale bescherming en werknemersrechten, en zij weinig vertegenwoordigd worden door de sociale partners.
- **Zoals in het vorige deel reeds werd vermeld, versterkte de Covid-19-crisis de kwetsbaarheid van de reeds kwetsbare bevolkingsgroepen op de Brusselse arbeidsmarkt** (bv. jongeren, maar ook personen van vreemde herkomst...), niet alleen als werknemer maar ook als werkzoekende.

V.2.3. Een stijging van het aantal vacatures in 2021 na een aanzienlijke daling in 2020

Gelet op de beperkte activiteit en de heersende onzekerheid hebben de ondernemingen in 2020 hun **aanwervingen verminderd**. Volgens de statistieken van Actiris is het aantal vacatures dat rechtstreeks door Actiris is ontvangen immers sterk gedaald ten opzichte van 2019 (– 8,8 %). De opmerkelijkste daling heeft zich voorgedaan **tussen maart en mei 2020, een periode waarin Actiris slechts 7.252 vacatures heeft ontvangen, tegenover 9.406 voor dezelfde periode in 2019 (ofwel een daling met 22,9 %)**. Vervolgens, vanaf fase 2 van de afbouw van de lockdown⁽¹⁸⁾ (midden mei) tot eind 2020, was het aantal vacatures talrijker en werd in de laatste vier maanden van 2020 slechts een lichte daling van het aantal vacatures dat rechtstreeks ontvangen is door Actiris waargenomen (– 1,4 %) ten opzichte van dezelfde vier maanden van 2019, ondanks een tweede besmettingsgolf van het Covid-19-virus en een tweede lockdown.

(17) De gegevens voor april 2021 zijn nog voorlopig.

(18) Fase 1A (4 mei) van de afbouw van de lockdown bestond uit de heropening van de b2b-industrieën en -diensten, de meubel- en stoffenwinkels. In fase 1B (11 mei) mochten alle winkels en dienstenbedrijven de deuren heropenen, met uitzondering van de horeca. In fase 2 (18 mei) mochten de musea, de contactberoepen, de markten en de dierenparken hun activiteiten hervatten.

en avril 2021 pour chacune des deux autres régions)⁽¹⁷⁾. Au niveau de la Région bruxelloise, c'était alors de loin **la branche de l'horeca qui connaissait le plus haut taux (59 %) de salariés bruxellois ayant recours au chômage temporaire (total ou partiel)**.

De manière générale, les conséquences économiques de cette crise semblent avoir été particulièrement dommageables pour les populations initialement plus vulnérables :

- **La crise du Covid-19 a affecté, plus fortement certains secteurs (comme l'horeca ou le commerce), dans lesquels les travailleurs sont en moyenne plus précaires** (notamment avec des types de contrats moins stables) et les indépendants vulnérables. La plus grande proportion de régimes de travail tels que le temps partiel et le travail temporaire implique notamment que ces travailleurs sont plus exposés lors d'une récession car ils ont un accès restreint à la protection sociale et aux droits des travailleurs et qu'ils sont peu représentés par les partenaires sociaux.
- **Comme mentionné dans la section précédente, la crise du Covid-19 renforcerait encore la fragilisation des groupes habituellement plus fragiles sur le marché du travail bruxellois** (ex. les plus jeunes, mais aussi les personnes d'origine étrangère,...), à la fois en tant que travailleur et en tant que chercheur d'emploi.

V.2.3. Une remontée des offres d'emploi en 2021 après une baisse importante en 2020

Étant donné l'activité limitée et l'incertitude ambiante, les entreprises ont **réduit leurs embauches en 2020**. En effet, selon les statistiques d'Actiris, les offres d'emploi directement reçues par Actiris ont fortement diminué par rapport à 2019 (– 8,8 %). La diminution la plus marquée s'est faite **entre mars et mai 2020, période pendant laquelle Actiris n'a reçu que 7.252 offres d'emploi, contre 9.406 à la même période en 2019 (soit une diminution de 22,9 %)**. Ensuite, à partir de la phase 2 du déconfinement⁽¹⁸⁾ (mi-mai) jusqu'à fin 2020, les offres d'emploi ont été plus nombreuses et le dernier quadrimestre de 2020 n'a connu qu'une baisse légère (– 1,4 %) du nombre d'offres d'emploi directement reçues par Actiris par rapport au même quadrimestre 2019 malgré une deuxième vague de contaminations au Covid-19 et un deuxième confinement.

(17) Les données pour avril 2021 sont encore provisoires.

(18) La phase 1A (4 mai) du déconfinement a consisté en la réouverture des industries et services B2B, des merceries et magasins de tissu. La phase 1B (11 mai) a permis la réouverture de tous les commerces et services, mis à part l'horeca. La phase 2 (18 mai) a, quant à elle, notamment permis la reprise des musées, des métiers de contact, des marchés et des parcs animaliers.

In de eerste helft van 2021 heeft Actiris meer vacatures ontvangen dan in de eerste helft van 2020 (+ 49 %), maar ook dan in de eerste helft van 2019 (+ 27 %). Hoewel die ontwikkeling kan wijzen op minder onzekerheid bij de werkgevers over de toekomst van hun bedrijf en op een gedeeltelijk herstel van de economie, moet deze conclusie met grote voorzichtigheid worden gehanteerd. Het is immers mogelijk dat door periodes te vergelijken die zo ver uit elkaar liggen in de tijd **de evolutie ook een evolutie weerspiegelt in de relatie tussen Actiris en de werkgevers**, en dat die laatste mettertijd meer van hun werkaanbiedingen via het Brusselse arbeidsbureau zouden publiceren.

V.2.4. Een daling van de uitzendarbeid die afzwakt in 2021

In het tweede kwartaal van 2020 is het aantal gewerkte uren in de Brusselse uitzendsector met 37 % gedaald ten opzichte van het tweede kwartaal van 2019⁽¹⁹⁾. Die drastische vermindering van de inschakeling van uitzendkrachten wordt verklaard door het feit dat bedrijven in tijden van crisis de neiging vertonen om in eerste instantie het gebruik van tijdelijke arbeidskrachten te beperken. Uitzendkrachten bevinden zich ook in een uiterst onzekere situatie omdat zij niet worden beschermd door de ingevoerde maatregelen (bv. geen toegang tot tijdelijke werkloosheid). Daarna zal het aantal gewerkte uren in de Brusselse uitzendsector geleidelijk toenemen, met een meer significante stijging vanaf maart 2021.

V. 3. Projecties voor de arbeidsmarkt voor de periode 2022-2026

V.3.1. Projecties voor 2022 : de Brusselse arbeidsmarkt zal wellicht nog verstoord zijn maar minder dan in de andere twee gewesten

Volgens de projecties zou de Belgische arbeidsmarkt in 2022 nog verstoord zijn door de gevolgen van de gezondheidscrisis en door het stopzetten van de steunmaatregelen van de overheid. Wel zou de Brusselse arbeidsmarkt een iets gunstigere evolutie kennen in 2022 dan die van de twee andere gewesten.

Het einde van de gezondheidscrisis zal vermoedelijk betekenen dat de migratiestromen weer normaal worden en dat de internationale immigratie in 2022 weer het niveau van voor de crisis zal bereiken. Dat zou grotere gevolgen hebben voor het BHG dan de twee andere gewesten aangezien het gevoeliger is voor de migratiegevolgen. **Vandaar dat het BHG in 2022 wellicht de sterkste stijging van zijn beroepsbevolking zal kennen over de bestudeerde periode. Deze stijging zal ook sterker zijn**

(19) Bron : Federgon.

Actiris a reçu directement plus d'offres d'emploi au cours du premier semestre de 2021 par rapport au premier semestre de 2020 (+ 49 %) mais aussi par rapport au premier semestre en 2019 (+ 27 %). Si cette évolution peut montrer une moins grande incertitude de la part des employeurs par rapport à l'avenir de leur activité et une reprise partielle de l'économie, il faut néanmoins prendre cette conclusion avec une grande prudence. Il se peut en effet qu'en comparant des périodes si éloignées dans le temps, **l'évolution retrace aussi une évolution dans la relation entre Actiris et les employeurs.** Ces derniers utiliseraient avec le temps davantage les services d'Actiris pour publier leurs offres d'emploi.

V.2.4. Une baisse de l'intérim qui s'atténue en 2021

Au deuxième trimestre de 2020, le nombre d'heures prestées dans l'intérim bruxellois a diminué de plus de 37 % par rapport au deuxième trimestre de 2019⁽¹⁹⁾. Cette diminution drastique du recours à l'intérim s'explique par le fait qu'en temps de crise, les entreprises ont tendance à limiter le recours aux emplois temporaires en premier lieu. Les travailleurs de l'intérim se retrouvent par ailleurs dans une situation extrêmement précaire car ils ne sont pas protégés par les mesures mises en place (ex. pas d'accès au chômage temporaire). Par la suite, le nombre d'heures prestées dans l'intérim bruxellois est remonté progressivement avec notamment une remontée plus importante à partir de mars 2021.

V. 3. Projections pour le marché du travail pour la période 2022-2026

V.3.1. Projections pour 2022 : le marché du travail bruxellois serait encore perturbé mais moins que dans les deux autres régions

Selon les projections, le marché du travail belge serait encore perturbé en 2022 par les conséquences de la crise sanitaire et par l'arrêt programmé des mesures publiques de soutien. Cependant, le marché du travail bruxellois connaîtrait une évolution légèrement plus favorable en 2022 que celui des deux autres régions.

La sortie de crise sanitaire impliquerait un retour à la normale en termes de flux migratoires et l'immigration internationale remonterait en 2022 à son niveau d'avant-crise. Ceci impacterait davantage la RBC que les autres régions étant donné qu'elle est plus sensible aux effets migratoires. **La RBC connaîtrait dès lors en 2022 la plus grande hausse sur la période étudiée de sa population active. Cette hausse serait également plus importante que la hausse des populations actives des deux autres**

(19) Source : Federgon.

dan de stijging van de actieve bevolking in de andere twee gewesten (+ 0,6 % tegenover + 0,5 % in Vlaanderen en + 0,2 % in Wallonië).

De activiteitsgraad en de werkgelegenheidsgraad in Brussel zouden in 2022 stabiel blijven. Zelfs al zou de beroepsbevolking en de werkende bevolking toenemen, dan zou de Brusselse bevolking op beroepsactieve leeftijd in BHG verhoudingsgewijs toenemen waardoor die percentages zouden stabiliseren.

Gelet op de daling van de binnenlandse werkgelegenheidsgraad in Vlaanderen en Wallonië in 2022 (zie hoofdstuk II) zou de stroom van Brusselse pendelaars die in de twee andere gewesten werken minder snel toenemen. De evolutie van het aantal Vlaamse en Waalse pendelaars die naar het BHG gaan om te werken zou ook minder snel toenemen door de vertraging van de groei van de werkgelegenheid in de overheidssector in Brussel. **De evolutie van het saldo intergewestelijke pendelaars zou in totaal licht positief zijn (van – 258.000 in 2021 tot – 256.000 in 2022).**

Ondanks een toename van haar beroepsbevolking zou de werkloosheidsgraad in Brussel licht dalen en terugkeren naar het niveau van 2020 (15,5 %). Zelfs al zou het aantal Brusselse werklozen toenemen, gelet op het feit dat de beroepsbevolking ook zou toenemen (en iets sneller), zou de werkloosheidsgraad immers licht dalen. In Vlaanderen zou de werkloosheid in datzelfde jaar toenemen, terwijl die in Wallonië stabiel zou blijven. De respectieve werkloosheidsgraden van die twee gewesten zouden niettemin ruim onder de Brusselse werkloosheidsgraad blijven (6,1 % in Vlaanderen en 12,3 % in Wallonië).

V.3.2. Projecties op middellange termijn : een daling van de werkloosheid en stijging van de tewerkstelling vanaf 2023, ten gunste van de binnenlandse werkgelegenheid

De situatie in BHG inzake tewerkstelling en werkloosheid zou vanaf 2023 gevoeliger moeten verbeteren, grotendeels als gevolg van het herstel van de binnenlandse werkgelegenheid (zie tabel II.1.1). De trend zou in de periode 2023-2026 positief blijven, hoewel de verwachte verbetering van de verschillende indicatoren geleidelijk zou moeten verdwijnen, met name naarmate de groei van de binnenlandse werkgelegenheid vertraagt.

Zoals hierboven vermeld, **is de evolutie van de Brusselse bevolking op beroepsactieve leeftijd het gevoeligst voor migratie.** Op middellange termijn zou de internationale migratie op het niveau van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest echter worden gecompenseerd door een netto-emigratie van Brusselaars naar de twee andere gewesten. Het is dus de natuurlijke evolutie die de grootste

régions (+ 0,6 % contre + 0,5 % en Flandre et + 0,2 % en Wallonie).

Le taux d'activité et le taux d'emploi bruxellois resteraient stables en 2022. Même si la population active et la population occupée augmenteraient, la population bruxelloise d'âge actif augmenterait proportionnellement en RBC, stabilisant ces taux.

Étant donné la baisse de croissance de l'emploi intérieur en Flandre et en Wallonie en 2022 (voir chapitre II), le flux de navetteurs bruxellois allant travailler dans les deux autres régions augmenterait moins rapidement. L'évolution du nombre de navetteurs flamands et wallons qui se rendent en RBC pour travailler augmenterait aussi moins vite à cause du ralentissement de la croissance de l'emploi public bruxellois. **L'évolution du solde des navettes interrégionales serait au total légèrement positive (passant de – 258.000 en 2021 à – 256.000 en 2022).**

Malgré une hausse de sa population active, **le taux de chômage bruxellois diminuerait légèrement et retrouverait son niveau de 2020 (15,5 %).** Même si le nombre de chômeurs bruxellois augmenterait, étant donné que la population active augmenterait elle aussi (et un peu plus rapidement), le taux de chômage serait dès lors en effet légèrement en baisse. La Flandre verrait son taux de chômage augmenter pour cette même année tandis que celui de la Wallonie serait stable. Les taux de chômage respectifs de ces deux régions resteraient malgré tout largement inférieurs au taux de chômage bruxellois (6,1 % en Flandre et 12,3 % en Wallonie).

V.3.2. Projections à moyen terme : une baisse du chômage et une augmentation de l'emploi à partir de 2023, à la faveur de l'emploi intérieur

La situation en RBC en matière d'emploi et de chômage devrait s'améliorer plus sensiblement dès 2023, en grande partie à la faveur du redressement de l'emploi intérieur (voir tableau II.1.1). La tendance resterait positive durant la période 2023-2026, même si l'amélioration attendue pour les différents indicateurs devrait progressivement s'atténuer, notamment à mesure que la croissance de l'emploi intérieur ralentirait.

Comme mentionné plus haut, **l'évolution de la population bruxelloise d'âge actif est la plus sensible à la migration.** Cependant, à moyen terme la migration internationale au niveau de la Région de Bruxelles-Capitale serait compensée par une émigration nette des Bruxellois vers les deux autres régions. C'est donc l'évolution naturelle qui contribuerait plus fortement à l'augmentation

bijdrage zou leveren aan de toename van de Brusselse bevolking op beroepsactieve leeftijd in de periode 2023-2026.

Terwijl de bevolking op beroepsactieve leeftijd zou toenemen, zou de activiteitsgraad in het Brusselse Gewest volgens de projecties stabiel blijven voor de periode 2023-2026 (70,2 %). De activiteitsgraad zal bij de oudere personen wellicht toenemen naar aanleiding van het optrekken van de pensioengerechtigde leeftijd, maar dat zou worden gecompenseerd door het feit dat de activiteitsgraad lager is bij de jongeren die, zoals in de vorige paragraaf is vermeld, talrijker zou worden. Om de evolutie van de activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te kunnen waarnemen, moeten de componenten ervan - werkgelegenheid en werkloosheid - afzonderlijk worden geanalyseerd.

Vanaf 2023 zal de evolutie van de pendelaars vermoedelijk terugkeren naar de trend van voor de gezondheidscrisis. Die trend zou gunstig zijn voor het Brusselse Gewest, met een toename van het aantal Brusselaars dat in andere gewesten gaat werken en een daling van het aantal pendelaars (vooral Vlamingen) dat in het BHG komt werken.

Na een stagnatie in de jaren 2019-2022 zal **de Brusselse werkgelegenheidsgraad tijdens de projectieperiode naar verwachting toenemen.** Zo zou ze stijgen van 59,3 % in 2021 naar 60,6 % voor de periode 2023-2026. De verbetering zou echter iets minder uitgesproken zijn dan deze verwacht in het Vlaamse en het Waalse Gewest. De werkgelegenheidsgraad in Brussel op middellange termijn blijft dus lager dan die in Wallonië (64,6 %) en veel lager dan in Vlaanderen (74,7 %).

De werkloosheid in het Brusselse Gewest zal naar verwachting nog altijd dalen voor die periode, met evenwel een minder gunstige evolutie dan deze waargenomen gedurende de vijf opeenvolgende jaren net vóór de gezondheidscrisis. Gemiddeld genomen **zou de Brusselse werkloosheid in de periode 2023-2026 met 2 200 personen per jaar moeten dalen, ofwel een jaarlijkse daling van -2,5 %.** Op middellange termijn zou de daling van de werkloosheid in het Brusselse Gewest dus iets groter zijn dan in Wallonië, maar minder dan in Vlaanderen (respectievelijk -2,0 % en -5,0 % per jaar). Voor de periode 2023-2026 zou **de werkloosheidsgraad in het BHG ook dalen,** tot gemiddeld 13,6 % over de ganse periode (tegenover 15,4 % in 2019). In de twee andere gewesten zou het werkloosheidspercentage, dat ook gedaald is, lager blijven dan in Brussel voor dezelfde periode (4,9 % in Vlaanderen en 11,2 % in Wallonië).

de la population bruxelloise d'âge actif sur la période 2023-2026.

Si la population en âge de travailler augmenterait, le taux d'activité en Région bruxelloise, lui, resterait stable pour la période 2023-2026 (70,2 %) selon les projections. Le taux d'activité augmenterait au sein de la classe des personnes plus âgées à la suite du relèvement de l'âge de la pension mais cette hausse serait compensée par le fait que le taux d'activité est plus faible parmi la catégorie des plus jeunes qui, comme précisé plus haut, deviendraient plus nombreux. Pour pouvoir observer des évolutions en termes d'activité en Région de Bruxelles-Capitale, il faut analyser séparément ses composantes : l'emploi et le chômage.

L'évolution des navettes retrouverait dès 2023 sa tendance d'avant la crise sanitaire. Cette tendance serait favorable à la Région bruxelloise, avec une augmentation des bruxellois allant travailler dans les autres régions et une diminution de navetteurs (surtout flamands) venant travailler en RBC.

Après une stagnation au cours des années 2019-2022, **le taux d'emploi bruxellois augmenterait au fil de la projection.** Il passerait ainsi de 59,3 % en 2021 à 60,6 % pour la période 2023-2026. L'amélioration serait cependant légèrement moins marquée que celle attendue du côté des Régions flamande et wallonne. Le taux d'emploi bruxellois à moyen terme reste donc inférieur à celui de la Wallonie (64,6 %) et plus encore de la Flandre (74,7 %).

Le chômage en Région bruxelloise devrait toujours baisser pour cette période, avec cependant une évolution moins favorable que celle que l'on a pu observer durant cinq années consécutives juste avant la crise sanitaire. En moyenne **sur la période 2023-2026, le nombre de demandeurs d'emplois devrait baisser de 2.200 personnes par an, soit une diminution annuelle de -2,5 %.** La Région bruxelloise enregistrerait donc à moyen terme une diminution du chômage légèrement plus forte que la Wallonie mais inférieure à celle attendue en Flandre (respectivement -2,0 % et -5,0 % par an). Pour la période 2023-2026, **le taux de chômage annuel en RBC serait également en baisse,** étant en moyenne de 13,6 % (contre 15,4 % en 2019). Dans les deux autres régions, le taux de chômage, en baisse également, resterait inférieur par rapport à Bruxelles pour la même période (4,9 % en Flandre et 11,2 % en Wallonie).

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques :
<p><i>Binnenlandse werkgelegenheid</i>: de binnenlandse werkgelegenheid in een gewest omvat alle werknemers en zelfstandigen die in dit gewest werken, ongeacht hun woonplaats.</p> <p><i>Werkende beroepsbevolking</i>: de werkende beroepsbevolking van een gewest bestaat uit alle werkenden die in dit gewest wonen, ongeacht hun plaats van tewerkstelling. De evolutie van de werkende beroepsbevolking is afhankelijk van de ontwikkeling van de binnenlandse werkgelegenheid, de intergewestelijke pendelstromen en de grensarbeid⁽²⁰⁾.</p> <p><i>Intergewestelijke pendelsaldo</i>: het pendelsaldo voor een gewest stemt overeen met het verschil tussen de uitgaande pendelstromen vanuit het gewest en de inkomende pendelstromen in het gewest. De <i>uitgaande pendelstromen</i> stemmen overeen met de uitgaande werknemers die een baan hebben in een ander gewest dan dat van hun woonplaats. De <i>inkomende pendelstromen</i> stemmen overeen met de inkomende werknemers die een baan hebben in een ander gewest dan dat van hun woonplaats.</p> <p><i>Werkloosheid</i> (FPB-concept): Werkloosheid volgens het FPB-concept komt overeen met een ruim concept van administratieve werkloosheid. Naast de personen die als werkzoekende zijn ingeschreven bij de gewestelijke tewerkstellingsdiensten, omvat het ook de «oudere werklozen» die zijn vrijgesteld van inschrijving als werkzoekende.</p> <p><i>Niet-werkende werkzoekende</i> (NWWZ): een persoon zonder betaald werk die is ingeschreven als werkzoekende bij een openbare dienst voor arbeidsvoorziening.</p> <p><i>Tijdelijke werklozen</i>: een tijdelijke werkloze is een «werknemer die gebonden is aan een arbeidsovereenkomst en waarvan de uitvoering geheel of gedeeltelijk tijdelijk is opgeschort.» (Bron: Sociale Zekerheid) Vanaf maart 2020 konden veel bedrijven hun activiteiten niet of slechts in beperkte mate voortzetten vanwege de genomen maatregelen om de verspreiding van Covid-19 tegen te gaan. Deze bedrijven hebben via een vereenvoudigde procedure hun toevlucht kunnen nemen tot tijdelijke werkloosheid voor hun werknemers op grond van overmacht.</p> <p><i>Overbruggingsrecht</i>: het overbruggingsrecht is een hulpmiddel voor de zelfstandige die zijn activiteit moet staken als gevolg van een faillissement, financiële moeilijkheden, een bepaalde gebeurtenis of een collectieve</p>	<p><i>Emploi intérieur</i>: l'emploi intérieur d'une région recouvre tous les travailleurs salariés et indépendants qui travaillent dans cette région, quel que soit leur lieu de résidence.</p> <p><i>Population active occupée</i>: la population active occupée d'une région regroupe l'ensemble des travailleurs résidant dans cette région, quel que soit leur lieu de travail. L'évolution de la population active occupée dépend de celle de l'emploi intérieur, des flux de navettes interrégionales et du travail frontalier⁽²⁰⁾.</p> <p><i>Solde des navettes interrégionales</i>: le solde des navettes d'une région correspond à la différence entre les navettes sortantes de la région et les navettes entrantes dans la région. <i>Les navettes sortantes</i> correspondent aux sorties d'actifs qui ont un emploi dans une région distincte de celle de leur résidence. <i>Les navettes entrantes</i> désignent les entrées d'actifs ayant un emploi dans une région distincte de celle de leur résidence.</p> <p><i>Chômage (concept BFP)</i>: le chômage selon le concept BFP constitue une acceptation large du chômage administratif. Outre les personnes inscrites comme demandeuses d'emploi auprès des organismes régionaux de placement, il inclut également les «chômeurs âgés» qui sont dispensés de l'inscription comme demandeur d'emploi.</p> <p><i>Demandeur d'emploi inoccupé (DEI)</i>: personne sans emploi rémunéré inscrite comme demandeuse d'emploi auprès d'un service public d'emploi.</p> <p><i>Chômeur temporaire</i>: un chômeur temporaire est un «travailleur lié par un contrat de travail dont l'exécution est de manière temporaire, soit totalement, soit partiellement suspendue.» (Source: sécurité sociale) À partir de mars 2020, de nombreuses entreprises n'ont pas pu, ou seulement de façon limitée, poursuivre leurs activités, en raison des mesures prises pour lutter contre la propagation du Covid-19. Ces entreprises ont pu recourir au chômage temporaire pour force majeure pour leurs travailleurs par le biais d'une procédure simplifiée.</p> <p><i>Droit passerelle</i>: le droit passerelle est une aide pour l'indépendant qui doit cesser son activité suite à une faillite, des difficultés financières, un événement particulier ou un règlement collectif de dettes (Source: UCM). Suite</p>

(20) In de gewestelijke projecties voor de middellange termijn zijn de stromen van grensarbeiders (d.w.z. werknemers die niet wonen in het land waar ze werken) voor elk gewest opgenomen. Aangezien de omvang van deze stromen veel kleiner is dan die van de pendelstromen, analyseren we deze hier niet.

(20) Les projections régionales à moyen terme intègrent les flux de travailleurs frontaliers (c'est-à-dire qui ne résident pas dans le pays où ils travaillent) pour chaque région. Dans la mesure où l'ampleur de ces flux est nettement moindre que celle des navettes, nous ne les analysons pas ici.

schuldenregeling (Bron : UCM). Naar aanleiding van de Covid-19-crisis werd de toekenning van overbruggingsrecht bij overmacht aan zelfstandigen versoepeld.

Werkgelegenheidsgraad (FPB-concept) : de werkgelegenheidsgraad van een gewest is de verhouding tussen de werkende bevolking van het gewest en de bevolking op beroepsactieve leeftijd (15-64 jaar) van het gewest.

Activiteitsgraad (FPB-concept) : de activiteitsgraad van een gewest wordt berekend door de beroepsbevolking van dat gewest te delen door de bevolking op beroepsactieve leeftijd (15-64 jaar) van dat gewest.

Werkloosheidsgraad (FPB-concept) : de werkloosheidsgraad van een gewest is de verhouding tussen het aantal werkzoekenden van het gewest en de beroepsbevolking van het gewest.

à la crise du Covid-19, l'octroi aux indépendants du droit passerelle pour force majeure a été assoupli.

Taux d'emploi (concept BFP) : le taux d'emploi d'une région est le rapport entre la population active occupée de la région et la population d'âge actif (15-64 ans) de la région.

Taux d'activité (concept BFP) : le taux d'activité d'une région est calculé en divisant la population active de cette région par la population d'âge actif (15-64 ans) de cette région.

Taux de chômage (concept BFP) : le taux de chômage d'une région est le rapport entre le nombre de demandeurs d'emploi de la région et la population active de la région.

Bibliografie :

- Actiris, *View.brussels* (maart 2021), « Impact van de coronacrisis op de Brusselse arbeidsmarkt », Actiris
- FPB, BISA, IWEPS en Statistiek Vlaanderen (juli 2021), *Regionale economische vooruitzichten 2021-2026*, FPB.
- IBSA (2021), « Conjunctuurbarometer van het Brussels Gewest N° 35 - Speciale Covid-19-editie –Lente 2021 », Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA)

Bibliographie :

- Actiris, *View.brussels* (mars 2021), « L'impact de la crise du coronavirus sur le marché de l'emploi bruxellois – 4^e version, Rapport d'analyse et de prospective », Actiris.
- BfP, IBSA, IWEPS et Statistiek Vlaanderen (juillet 2021), « Perspectives économiques régionales 2021-2026 », BfP
- IBSA (2021), « Baromètre conjoncturel de la Région bruxelloise N° 35 - édition spéciale Covid-19 – Printemps 2021 », IBSA

B. SOCIALE DIMENSIE**B. DIMENSION SOCIALE****HOOFDSTUK I
Bevolking****CHAPITRE I^{ER}
Population****In het kort :****En bref :**

Het jaar 2020 werd overal ter wereld gekenmerkt door de Covid-19-pandemie. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is de bevolking zeer licht toegenomen. Deze groei met 0,14 % of + 1.700 inwoners is de laagste die sinds 1998 in het Gewest werd opgetekend.

L'année 2020 a été marquée par la pandémie de Covid-19 dans le monde entier. En Région de Bruxelles-Capitale, la population a très légèrement augmenté. Cette croissance de 0,14 %, soit + 1.700 habitants, est la plus faible enregistrée dans la Région depuis 1998.

De pandemie heeft een direct effect gehad op het sterftecijfer : het aantal sterfgevallen is gestegen ten opzichte van 2019. Er is ook veel minder internationale migratie. Bovendien daalt het aantal geboorten in 2020, hetgeen de trend bevestigt die enkele jaren geleden is ingezet.

La pandémie a eu un effet direct sur la mortalité : le nombre de décès est en hausse par rapport à 2019. De même, les migrations internationales sont bien moins nombreuses. Les naissances sont également en diminution en 2020, ce qui confirme la tendance entamée il y a quelques années.

Hoewel dit idee vaak wordt geopperd, neemt de stadsvlucht in 2020 niet toe : het aantal emigraties naar de rest van het land blijft zeer stabiel. Daarentegen is het aantal aankomsten uit de twee andere regio's met 6 % gedaald, wat een gevolg kan zijn van de Covid-19-pandemie en de daarmee samenhangende gezondheidsregels.

Bien que cette idée soit fréquemment véhiculée, l'exode urbain n'augmente pas en 2020 : le nombre d'émigrations vers le reste du pays reste très stable. Par contre, le nombre d'arrivées depuis les deux autres régions est en baisse de 6 %, ce qui pourrait être une conséquence de la pandémie de Covid-19 et des règles sanitaires qui y sont liées.

Dit hoofdstuk over de bevolking geeft ten eerste overzicht van de evolutie van de bevolking in 2020 en dus van de eerste waargenomen effecten van de Covid-19-pandemie op de bevolking. In een tweede gedeelte wordt de samenstelling van de Brusselse bevolking op 1 januari 2021 kort beschreven.

Ce chapitre sur la population donne un premier aperçu de l'évolution de la population en 2020 et donc des premiers effets observés de la pandémie de Covid-19 sur celle-ci. Dans un second temps, la composition de la population bruxelloise au 1^{er} janvier 2021 est brièvement décrite.

I. 1. Evolutie van de Brusselse bevolking in het jaar 2020**I. 1. Évolution de la population bruxelloise au cours de l'année 2020***I.1.1. De bevolking van Brussel is licht toegenomen**I.1.1. La population bruxelloise a légèrement augmenté*

Op 1 januari 2021 telt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 1.219.970 inwoners. Het is nog nooit zo dichtbevolkt geweest.

Au 1^{er} janvier 2021, la Région de Bruxelles-Capitale compte 1.219.970 habitants. Elle n'a jamais été aussi peuplée.

In de loop van 2020 kreeg het Brussels Hoofdstedelijk Gewest er 1.700 inwoners bij, wat overeenkomt met een relatieve groei van +0,14 %. Zo heeft het BHG, ondanks de Covid-19-crisis, de in 1996 begonnen episode van bevolkingsgroei voortgezet.

Au cours de l'année 2020, la Région de Bruxelles-Capitale a gagné 1.700 habitants, soit une croissance relative de +0,14 %. La RBC a donc poursuivi, malgré la crise du Covid-19, l'épisode de croissance démographique qui dure depuis 1996.

De bevolkingsgroei in het BHG is hoger dan in het Waals Gewest (+0,08 %), waar hij bijzonder laag is, en de helft lager dan in Vlaanderen (+0,36 %). De bevolkingsgroei in Brussel is erg laag ten opzichte van 2019. Het gaat

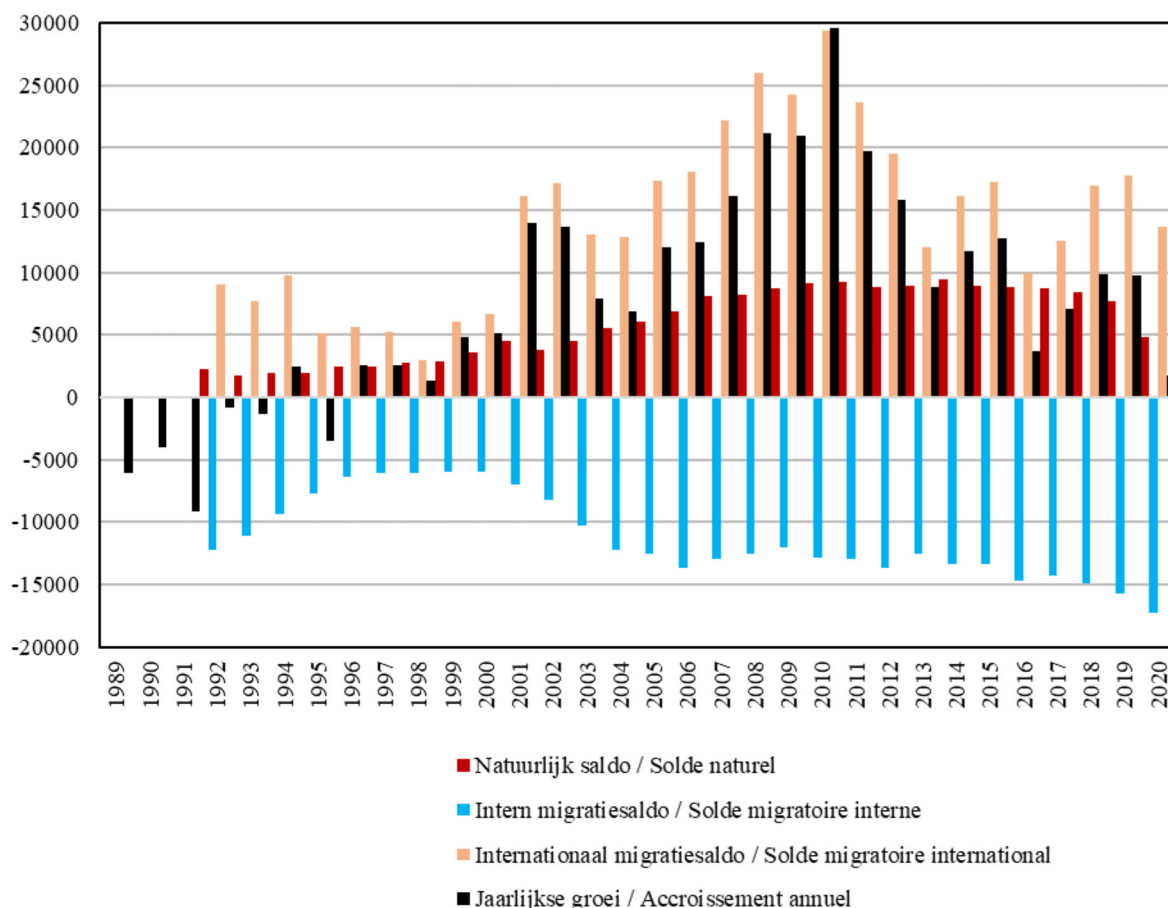
La croissance de la population en RBC est supérieure à celle de la Région wallonne (+0,08 %), particulièrement faible, et elle est moitié moindre que celle de la Flandre (+0,36 %). La croissance démographique bruxelloise est

overigens om de **zwakste bevolkingsgroei sinds 1998** (zie grafiek I.1.1).

très faible par rapport à celle de 2019. Il s'agit d'ailleurs de **l'augmentation de population la plus faible depuis 1998** (voir graphique I.1.1).

Grafiek I.1.1
Componenten van de evolutie van de bevolking in het BHG van 1989 tot 2020
(aantal personen)

Graphique I.1.1
Composantes du mouvement de la population en RBC de 1989 à 2020
(en nombre de personnes)



Bron : Statbel (Rijksregister)

Source : Statbel (Registre National)

Zoals al een tiental jaren systematisch het geval is (zie grafiek I.1.1), wordt de jaarlijkse bevolkingsgroei ook in 2020 verklaard door een positief natuurlijk saldo (+ 4.863) en een positief internationaal migratiesaldo (+ 13.635), die samen het zeer negatieve interne migratiesaldo (- 17.319) compenseren.

Comme c'est systématiquement le cas depuis une dizaine d'années (voir graphique I.1.1), la croissance démographique annuelle en 2020 s'explique par un solde naturel (+ 4.863) et un solde migratoire international (+ 13.635) positifs, qui ensemble compensent le solde migratoire interne très négatif (- 17.319).

I.1.2. Een sterke stijging van het aantal sterfgevallen

I.1.2. Des décès en forte hausse

10.984 Brusselaars overleden in 2020, een stijging met 23 % ten opzichte van 2019 en met 21 % ten opzichte van

10.984 Bruxellois sont décédés au cours de l'année 2020, soit une hausse de 23 % par rapport à 2019 et de

het gemiddelde voor de periode 2015-2019. Deze zeer aanzienlijke toename van het aantal sterfgevallen houdt verband met de aanhoudende Covid-19-pandemie, die het BHG sinds maart 2020 treft.

Deze sterke toename van het sterftecijfer heeft geleid tot een daling van de levensverwachting bij geboorte, die in 2020 in het BHG 79,6 jaar bedraagt, 2 jaar minder dan in 2019. De daling is groter voor mannen (– 2,2 jaar, of 76,9 jaar in 2020) dan voor vrouwen (– 1,7 jaar, of 82,2 jaar in 2020). Ze is toe te schrijven aan veranderingen in de sterfteomstandigheden in 2020, voornamelijk ten gevolge van de Covid-19-pandemie.

1.1.3. Teruglopende geboorten

In 2020 werden 15.847 geboorten geregistreerd in het Brussels Gewest. Dit cijfer is voor het 6de opeenvolgende jaar gedaald. Daarmee is het aantal geboorten tussen 2014 en 2020 met bijna 15 % gedaald. Het bruto geboortecijfer is tussen 2010 en 2020 met bijna 23 % gedaald, van 16,9 ‰ tot 13,0 ‰ in 2020. Deze relatief grotere daling van het bruto geboortecijfer dan van het aantal geboorten is toe te schrijven aan de bevolkingstoename tussen 2010 en 2020.

1.1.4. Geen toename van de stadsvlucht

In 2020 zijn 23.585 personen uit de rest van België in het Brussels Gewest komen wonen. In vergelijking met 2019 is het aantal interne immigraties in het BHG aanzienlijk gedaald: met 1.500 eenheden of 6 %. Deze aanzienlijke daling zou een direct gevolg kunnen zijn van de Covid-19-pandemie. Zou het BHG tijdens de gezondheidscrisis een deel van zijn aantrekkingskracht op migranten hebben verloren? Het is ook mogelijk dat de lockdown de verhuizing van een aantal mensen simpelweg heeft uitgesteld en dat zij in 2021 effectief zullen migreren.

Tijdens dezelfde periode, in 2020, vertrokken 40.904 personen uit het Brussels Gewest om zich elders in het koninkrijk te vestigen. Dit aantal is zeer stabiel ten opzichte van 2019. Betekent dit dat er geen direct effect is van de gezondheidscrisis op het aantal vertrekkers uit het BHG in 2020? Dit moet nog worden geverifieerd met de toekomstige cijfers voor 2021.

Het verschil tussen de interne immigratie en de interne emigratie is het interne migratiesaldo. Het bedraagt -17.319 eenheden in 2020. Dit saldo neemt sinds 2000 in absolute waarde toe: **het aantal vertrekkers uit het Gewest wordt steeds groter dan het aantal aankomsten in het Gewest. Het is nog nooit zo negatief geweest sinds de oprichting van het Gewest in 1989.** De negatieve

21 % par rapport à la moyenne de la période 2015-2019. Cette hausse très importante du nombre de décès est liée à la pandémie de Covid-19, toujours en cours, et qui a frappé la RBC dès le mois de mars 2020.

Cette hausse importante de la mortalité a eu pour conséquence de diminuer l'espérance de vie à la naissance, qui est de 79,6 ans en RBC en 2020, soit 2 ans de moins qu'en 2019. La diminution est plus importante pour les hommes (– 2,2 ans, soit 76,9 ans en 2020) que pour les femmes (– 1,7 an, soit 82,2 ans en 2020). Cette diminution est attribuable à la modification des conditions de mortalité en 2020, principalement due à la pandémie du Covid-19.

1.1.3. Des naissances en diminution

Au cours de l'année 2020, 15.847 naissances ont été enregistrées en Région bruxelloise. Ce chiffre est en baisse pour la 6^e année consécutive. Ainsi, le nombre de naissances a baissé de près de 15 % entre 2014 et 2020. Le taux brut de natalité a quant à lui diminué de près de 23 % au cours des entre 2010 et 2020, en passant de 16,9 ‰ à 13,0 ‰ en 2020. Cette diminution relativement plus importante du taux brut de natalité que du nombre de naissances est dû à l'augmentation de la population entre 2010 et 2020.

1.1.4. Pas de hausse de l'exode urbain

Au cours de l'année 2020, 23.585 personnes sont venues s'installer dans la Région bruxelloise, en provenance du reste de la Belgique. Par rapport à l'année 2019, le nombre d'immigrations internes a nettement diminué en RBC: baisse de 1.500 unités, soit de 6 %. Cette baisse sensible pourrait être un effet direct de la pandémie de Covid-19. La RBC aurait-elle perdu une partie de son attractivité migratoire lors de la crise sanitaire? Il est possible que le confinement ait simplement postposé le déménagement d'un certain nombre de personnes, qui pourraient effectivement migrer en 2021.

Dans le même laps de temps, en 2020, 40.904 personnes ont quitté la Région bruxelloise pour s'établir ailleurs dans le Royaume. Ce nombre est très stable par rapport à l'année 2019. Cela veut-il dire qu'il n'y a pas d'effet direct de la crise sanitaire sur le nombre de départs de la RBC en 2020? Cela restera à vérifier avec les futurs chiffres de l'année 2021.

La différence entre les immigrations internes et les émigrations internes constitue le solde migratoire interne. Il s'élève à – 17.319 unités en 2020. Ce solde s'accroît en valeur absolue depuis 2000: **le nombre de départs de la Région surpasse de plus en plus le nombre d'entrées dans la Région. Il n'a jamais été aussi négatif depuis la création de la Région en 1989.** Sa valeur négative a été

waarde van het interne migratiesaldo is tussen 2000 en 2020 verdrievoudigd en het is meer dan ooit een negatief element in de evolutie van de bevolking.

I.1.5. Een daling van het aantal internationale migraties

In het jaar 2020 is **het aantal migraties tussen het Brussels Gewest en het buitenland gedaald** :

- Wat de internationale immigratie betreft, registreerde het BHG een totaal van 42.748 immigraties uit het buitenland, 21 % minder dan in 2019.
- Wat de internationale emigratie betreft, registreerde het Gewest in totaal 29.113 emigraties naar het buitenland, 20 % minder dan in 2019.

Het verschil tussen de twee resulteert in een internationaal migratiesaldo van + 13.635 eenheden, een daling met 4.000 eenheden of 23 % ten opzichte van het jaar voordien.

De impact van de Covid-19-pandemie op de internationale migratiestromen in Brussel is reëel, maar niet uitzonderlijk in termen van aantallen. Hoewel het internationaal migratiesaldo in 2020 duidelijk lager is dan in 2019, overtreft het dat van 2013, 2016 en 2017, toen het aantal internationale emigraties telkens zeer hoog was.

I. 2. Bevolking op 1 januari 2021

I.2.1. Een zeer hoge bevolkingsdichtheid

Op 1 januari 2021 bedroeg de bevolkingsdichtheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest meer dan 7.500 inwoners per km², wat aanzienlijk meer is dan in België in zijn geheel (375 inwoners per km²). Dit wordt verklaard door het sterk verstedelijkte karakter van het Gewest.

I.2.2. Een naar een evenwicht neigende verhouding tussen de geslachten

Op 1 januari 2021 telde het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 599.074 mannen en 620.896 vrouwen, ofwel 49,1 % mannen en 50,9 % vrouwen. Tijdens de afgelopen 10 jaar evolueerde de seksestructuur richting een evenwicht, aangezien er op 1 januari 2011 slechts 48,5 % mannen was.

multipliée par 3 entre 2000 et 2020, et, plus que jamais, il est l'élément négatif de l'évolution de la population.

I.1.5. Une chute du nombre de migrations internationales

Pendant l'année 2020, **les migrations entre la Région bruxelloise et l'étranger ont vu leur nombre diminuer** :

- Au niveau de l'immigration internationale, la RBC a enregistré un total de 42.748 immigrations depuis un pays étranger, soit 21 % de moins qu'en 2019.
- Au niveau de l'émigration internationale, la Région a enregistré un total de 29.113 émigrations vers un pays étranger, soit 20 % de moins qu'en 2019.

La différence entre les immigrations et les émigrations internationales résulte en un solde migratoire international de + 13.635 unités, en baisse de plus de 4.000 unités, soit de 23 %, par rapport à l'année précédente.

L'impact de la pandémie de Covid-19 sur les flux de migrations internationales à Bruxelles est bien réel, mais pas exceptionnel en termes de chiffres. Ainsi, le solde migratoire international de 2020 est certes plus faible qu'en 2019, mais il dépasse ceux des années 2013, 2016 et 2017, lors desquelles le nombre d'émigrations internationales était à chaque fois très important.

I. 2. Population au 1er janvier 2021

I.2.1. Une densité de population très élevée

Au 1^{er} janvier 2021, la densité de la population dépasse les 7.500 habitants au km² en Région de Bruxelles-Capitale, soit largement plus que sur l'ensemble de la Belgique (375 habitants par km²). Cela s'explique par le caractère très urbanisé de la Région.

I.2.2. Une structure par sexe qui tend à s'équilibrer

Au 1^{er} janvier 2021, la Région bruxelloise compte 599.074 hommes et 620.896 femmes, soit 49,1 % d'hommes et 50,9 % de femmes. Au cours des 10 dernières années, la structure par sexe tend à s'équilibrer, car il n'y avait que 48,5 % d'hommes au 1^{er} janvier 2011.

I.2.3. Een leeftijdsstructuur die wordt gedomineerd door mensen in de actieve leeftijd

De bevolking van het Brussels Gewest is relatief jonger dan die van de twee andere gewesten van het land. Het percentage 65-plussers bedraagt slechts 13 %, tegenover bijna 20 % in Vlaanderen en Wallonië. Anderzijds zijn er relatief meer jongeren onder de 18 jaar (23 %, tegenover bijna 20 % in de andere twee regio's). Ten slotte onderscheidt het Brussels Gewest zich vooral door het hogere aandeel van de bevolking in de actieve leeftijd (18-64 jaar). Deze groep vertegenwoordigt 64 % van de bevolking, tegenover bijna 60 % in de twee andere gewesten.

I.2.4. Relatieve groei van de buitenlandse bevolking

De buitenlandse bevolking, namelijk alle inwoners die niet de Belgische nationaliteit hebben, bedraagt op 1 januari 2021 meer dan 432.700 personen of 35,5 % van de Brusselse bevolking. Dit aandeel neemt voor het 16de opeenvolgende jaar toe in het BHG. Het is nu meer dan driemaal hoger dan in het Vlaams Gewest (9,5 %) en in het Waals Gewest (10,4 %).

Onder de buitenlanders zijn Fransen veruit het talrijkst (67.200 op 1 januari 2021), gevolgd door Roemenen (44.700) en Italianen (34.900), die nu talrijker zijn dan Marokkanen (34.000). Vijf andere groepen Europese onderdanen zijn met meer dan 10.000 in het Brussels Gewest: Spanjaarden (29.600), Polen (21.000), Portugezen (19.200), Bulgaren (12.900) en Duitsers (10.800).

I.2.5. Meer particuliere huishoudens

Op 1 januari 2021 bedroeg het aantal particuliere huishoudens in het Brussels Gewest 559.260, een toename met 3.293 eenheden in de loop van 2020. Dit komt overeen met een relatieve groei van 0,59 %, wat veel hoger is dan de groei van de bevolking (+ 0,14 %). Als gevolg daarvan is de gemiddelde grootte van de particuliere huishoudens in 2020 licht gedaald.

I.2.3. Une structure par âge dominée par les personnes d'âges actifs

La population de la Région bruxelloise est relativement moins âgée que celle des deux autres régions du pays. La part des 65 ans et plus n'y atteint que 13 %, contre quasiment 20 % en Région flamande et en Wallonie. Les jeunes de moins de 18 ans, par contre, y sont relativement plus nombreux (23 %, contre près de 20 % dans les deux autres régions). Enfin, la Région bruxelloise se distingue surtout par la part plus élevée de personnes de 18 à 64 ans, qui représentent 64 % de la population, pour quasiment 60 % dans les deux autres régions.

I.2.4. Une population étrangère en croissance relative

La population étrangère, c'est-à-dire l'ensemble des habitants qui ne disposent pas de la nationalité belge, s'élève à 432.700 personnes au 1^{er} janvier 2021, soit 35,5 % de la population bruxelloise. Cette proportion est en hausse pour la 16^e année consécutive en RBC. Elle est désormais plus de trois fois plus importante qu'en Région flamande (9,5 %) et qu'en Région wallonne (10,4 %).

Parmi ces étrangers, les Français sont de loin les plus nombreux (67.200 au 1^{er} janvier 2021), suivis par les Roumains (44.700) et les Italiens (34.900), qui dépassent désormais les Marocains (34.000). Cinq autres groupes de ressortissants européens dépassent le nombre de 10.000 en Région bruxelloise: les Espagnols (29.600), les Polonais (21.000), les Portugais (19.200), les Bulgares (12.900) et les Allemands (10.800).

I.2.5. Des ménages privés en augmentation

Au 1^{er} janvier 2021, le nombre de ménages privés en Région bruxelloise s'élève à 559.260, soit une hausse de 3.293 unités au cours de l'année 2020. Cela correspond à une croissance relative de 0,59 %, ce qui est largement supérieur à celle de l'effectif de population (+ 0,14 %). De ce fait, la taille moyenne des ménages privés a légèrement diminué en 2020.

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques
<p><i>Levensverwachting bij geboorte</i>: Het gemiddelde aantal jaren dat een pasgeboren kind kan verwachten te leven, indien de op dat moment heersende sterfteomstandigheden ongewijzigd blijven tijdens het volledige leven van het kind.</p> <p><i>Natuurlijk saldo</i>: Het verschil tussen het aantal geboorten en het aantal overlijdens dat gedurende een periode geregistreerd werd.</p>	<p><i>Espérance de vie à la naissance</i>: Nombre moyen d'années que peut espérer vivre un nouveau-né, si les conditions de mortalité ayant prévalu au cours de la période étudiée demeurent inchangées durant toute sa vie.</p> <p><i>Solde naturel</i>: Différence entre le nombre de naissances et le nombre de décès enregistrés au cours d'une période.</p>

Migratiesaldo : Het verschil tussen het aantal personen dat het grondgebied is binnengekomen en het aantal personen dat het grondgebied tijdens een bepaalde periode heeft verlaten. Men spreekt van *internationaal migratiesaldo* voor personen die vanuit het buitenland binnenkomen en die naar het buitenland vertrekken, en van *intern migratiesaldo* voor personen die van en naar de rest van het land komen of gaan.

Bruto sterftecijfer : Het gemiddelde aantal overlijdens waargenomen in de bevolking voor een gegeven jaar, vaak uitgedrukt per duizend individuen.

Bruto geboortecijfer : Het gemiddelde aantal geboorten in de bestudeerde bevolking en voor een gegeven jaar, vaak uitgedrukt per duizend individuen.

Solde migratoire : Différence entre le nombre de personnes qui sont entrées sur le territoire et le nombre de personnes qui en sont sorties au cours d'une période. On parle de *solde migratoire international* pour les entrées et les sorties depuis et vers l'étranger, et de *solde migratoire interne* pour les entrées et les sorties depuis et vers le reste du pays.

Taux brut de mortalité : Nombre moyen de décès dans la population observée pour une année donnée, souvent exprimé pour mille individus.

Taux brut de natalité : Nombre moyen de naissances dans la population étudiée et pour une année donnée, souvent exprimé pour mille individus.

HOOFDSTUK II Inkomens van de Brusselaars

CHAPITRE II Revenus des Bruxellois

In het kort :

Overheidsmaatregelen ter ondersteuning van huishoudens, zoals tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht, compenseerden het verlies aan inkomen uit economische activiteit in 2020 en zorgden voor een aanhoudende groei van het beschikbare inkomen.

Het reële beschikbare inkomen (d.w.z. het inkomen exclusief inflatie) zal in 2021 naar verwachting profiteren van de voortzetting van de overheidsmaatregelen en van het economisch herstel, waardoor het groeipercentage stabiel zou blijven ondanks de gezondheidscrisis.

In 2022 zou het einde van die maatregelen zich laten voelen, ondanks het feit dat er nog steeds sprake is van economisch herstel en het reële beschikbare inkomen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zou niet stijgen, in tegenstelling tot dat van de andere twee gewesten.

In 2023 zou de situatie weer normaal zijn en zou het groeipercentage van het Brusselse beschikbare inkomen zich stabiliseren op een iets hoger niveau dan vóór de gezondheidscrisis.

In dit hoofdstuk wordt **de verwachte evolutie van het beschikbare inkomen van de huishoudens in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot 2026** geanalyseerd. Macro-economisch gezien is dit een belangrijke variabele, omdat de groei van het reële beschikbare inkomen (d.w.z. het inkomen exclusief inflatie) de ontwikkeling van de koopkracht van de huishoudens weerspiegelt. Als zodanig is het reële beschikbare inkomen een beslissende factor

En bref :

Les mesures publiques d'aide aux ménages comme le chômage temporaire et le droit passerelle ont permis en 2020 de compenser la perte des revenus liés à l'activité économique et de faire perdurer la croissance du revenu disponible.

Le revenu disponible réel (c'est-à-dire du revenu hors inflation) profiterait en 2021 du maintien des mesures publiques ainsi que de la reprise économique, ce qui maintiendrait son taux de croissance à un niveau stable malgré la crise sanitaire.

En 2022, l'arrêt de ces mesures se ferait ressentir malgré une reprise économique encore présente et le revenu disponible réel en Région de Bruxelles-Capitale ne croîtrait pas, contrairement à celui des deux autres régions.

L'année 2023 connaîtrait un retour à la normale et le taux de croissance du revenu disponible bruxellois se stabiliserait à un niveau légèrement plus haut qu'avant la crise sanitaire.

Ce chapitre analyse **l'évolution attendue du revenu disponible des ménages résidant en Région de Bruxelles-Capitale à l'horizon 2026**. Sur le plan macroéconomique, il s'agit d'une variable importante dans la mesure où la croissance du revenu disponible réel (c'est-à-dire du revenu hors inflation) reflète l'évolution du pouvoir d'achat des ménages. Le revenu disponible réel constitue à ce titre un déterminant essentiel de la consommation privée. L'analyse

voor de particuliere consumptie. Onderstaande analyse is gebaseerd op de resultaten van de meest recente Gewestelijke economische vooruitzichten 2021-2026, die in juli 2021 zijn gepubliceerd. De definitie van de verschillende aggregaten en de gebruikte gegevensbronnen zijn te vinden aan het einde van dit deel.

In eerste instantie is de analyse toegespitst op de evolutie van de totale cijfers, d.w.z. voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn geheel (zie tabel II.1.1). Vervolgens bekijken we de evolutie van het beschikbare inkomen in verhouding tot het aantal inwoners van het Gewest (zie punt II.1.2). Alle groeicijferresultaten in dit hoofdstuk zijn uitgedrukt in reële termen.

II. 1. Beschikbaar inkomen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn geheel

II.1.1. Overheidssteun in 2020 die de groei van het beschikbare inkomen gestabiliseerd heeft

De groei van het reële beschikbare inkomen van de Brusselse huishoudens is in 2020 slechts licht gedaald (+ 1,4 % tegenover + 3,2 % in 2019) en is positief gebleven ondanks de economische crisis als gevolg van Covid-19. **Hoewel de primaire inkomens, dat het inkomen uit economische activiteit weergeeft, in het eerste jaar van de crisis daalden, werd die daling met enig succes gecompenseerd door overheidssteun :**

- **Het saldo van de primaire inkomens, is in reële termen gedaald (– 4,1 %) in overeenstemming met de sterke krimp van de economie.** Dit wordt hoofdzakelijk verklaard door een daling van de loonmassa in de privésector (– 3,4 %) (die massaal moest gebruikmaken van tijdelijke werkloosheid en in mindere mate van afvloeiingen), van het inkomen van zelfstandigen (– 4,3 %) en van het netto-inkomen uit vermogen (– 11,7 %). De loonverliezen waren in het Brussels Gewest groter dan in de andere twee gewesten. Dit is te wijten aan het feit dat een groter aandeel van de Brusselse werknemers werkzaam is in sectoren die zwaar getroffen zijn door de gezondheids crisis, zoals de horeca of de detailhandel. **Die verlaging van de loonmassa was echter beperkt** in verhouding tot de daling van de economische activiteit, met name omdat **massale ontslagen vermeden konden worden door gebruik te maken van maatregelen zoals tijdelijke werkloosheid.**
- Die inkomensdaling die rechtstreeks verband houdt met de economische activiteit, werd hoofdzakelijk gecompenseerd door steunmaatregelen van de overheid om de gevolgen van de crisis voor het inkomen van de huishoudens te beperken. **Maatregelen zoals tijdelijke werkloosheid, overbruggingsrecht en diverse premies voor zelfstandigen hebben geholpen**

présentée ci-dessous repose sur les résultats des dernières Perspectives économiques régionales 2021-2026 publiées en juillet 2021. La définition des différents agrégats ainsi que les sources de données utilisées sont présentées en fin de section.

Dans un premier temps, l'analyse porte sur l'évolution des chiffres totaux, c'est-à-dire pour l'ensemble de la Région de Bruxelles-Capitale (voir section II.1.1). Ensuite, nous nous pencherons sur l'évolution du revenu disponible rapporté au nombre d'habitants de la Région (voir section II.1.2). Tous les résultats en taux de croissance présentés dans cette section sont exprimés en termes réels.

II. 1. Revenu disponible pour l'ensemble de la Région de Bruxelles-Capitale

II.1.1. Des aides publiques en 2020 qui ont stabilisé la croissance du revenu disponible

La croissance du revenu disponible réel des ménages bruxellois n'a que faiblement baissé en 2020 (+ 1,4 % contre + 3,2 % en 2019) et est restée positive malgré la crise économique liée au Covid-19. **Si les revenus primaires qui représentent les revenus issus de l'activité économique, ont effectivement baissé au cours de cette première année de crise, cette baisse a été compensée avec un certain succès par les aides publiques :**

- Le solde des revenus primaires a en effet **connu une décroissance en termes réels (– 4,1 %) en lien avec la forte contraction de l'économie.** Ceci est expliqué principalement par une baisse de la masse salariale du secteur privé (– 3,4 %) (qui a dû avoir un recours massif au chômage temporaire et dans une moindre mesure à des licenciements, du revenu des indépendants (– 4,3 %) et des revenus nets de la propriété (– 11,7 %). Les pertes liées aux salaires ont été plus grandes en Région bruxelloise que dans les deux autres régions. Ceci est dû au fait qu'une plus grande partie des travailleurs bruxellois travaille dans des secteurs sévèrement touchés par la crise sanitaire comme l'horeca ou le commerce de détail (voir partie A. Dimension économique). Cette **diminution de la masse salariale a toutefois été limitée** par rapport à la baisse de l'activité économique notamment grâce au fait que **les licenciements en masse ont pu être évités par le recours aux mesures comme le chômage temporaire.**
- Cette baisse des revenus directement liés à l'activité économique a été compensée principalement par les mesures publiques de soutien visant à limiter l'impact de la crise sur les revenus des ménages. **Les mesures comme le chômage temporaire, le droit passerelle et les primes diverses pour les indépendants ont permis de limiter la baisse des revenus des particuliers.**

om de daling van het inkomen van particulieren te beperken. De omvang van deze maatregelen komt tot uiting in de sterke stijging van de sociale uitkeringen (+ 16,2 %), voornamelijk door een verhoging van de werkloosheidsuitkeringen voor werknemers en de invoering van het overbruggingsrecht en andere premies voor zelfstandigen. In mindere mate werd de daling van het primaire inkomen ook gecompenseerd door de lage inflatie, die rechtstreeks tot uiting komt in de koopkracht van de huishoudens.

II.1.2. De groei van het beschikbare inkomen zou zich in 2021 herstellen naarmate de economie heropleeft

In 2021 zou het reële beschikbare inkomen van de Brusselse huishoudens naar verwachting **moeten profiteren van het economische herstel en van de stabilisering op een hoog niveau van de sociale uitkeringen.** Voor het lopende jaar wordt een groei van + 1,5 % verwacht ondanks de hogere inflatie, die de groei van het reële beschikbare inkomen *de facto* zou afremmen aangezien ze synoniem staat voor een stijging van de prijzen.

Door de opleving van de economische activiteit zal het arbeidsvolume naar verwachting toenemen, waardoor ook de loonmassa zal stijgen (+ 2,1 %). Ook het inkomen van zelfstandigen (+ 2,6 %) en het netto-inkomen uit vermogen (+ 3,7 %) zullen naar verwachting opnieuw gaan stijgen. Gezien deze stijging van het primaire inkomen zouden de belastingen en socialezekerheidsbijdragen echter logischerwijze evenredig stijgen, hetgeen een negatief effect zou hebben op het beschikbare inkomen.

De gevolgen van de Covid-19-crisis zouden ook in 2021 op de huishoudens blijven wegen aangezien de overheidsmaatregelen naar verwachting grotendeels gehandhaafd zullen worden. Er zou weliswaar sprake zijn van een lichte daling ten opzichte van 2020, die hoofdzakelijk te verklaren is door het gebruik van tijdelijke werkloosheid, die aanzienlijk zou zijn gedaald (- 48,5 %) naarmate de situatie verbeterde. Ook de uitgaven voor het overbruggingsrecht zouden gedaald zijn (- 27,0 %).

Het verschil met het groeicijfer van het beschikbaar inkomen op Belgisch niveau (+ 1,7 %) wordt grotendeels verklaard door een zwakker herstel van de economische activiteit in het Brussels Gewest (zie hoofdstuk A.II over de economische activiteit).

II.1.3. Het einde van de overheidssteun zou in 2022 voelbaar zijn

Vanaf 2022 wordt een daling van de groei van het reële beschikbare inkomen verwacht. **Die daling van de groei**

L'ampleur de ces mesures est visible dans la forte hausse des prestations sociales (+ 16,2 %) avec principalement une hausse des allocations de chômage pour les salariés et l'instauration du droit passerelle et autres primes pour les indépendants. Dans une moindre mesure, la baisse des revenus primaires a été aussi compensée par une faible inflation, qui se reflète directement sur le pouvoir d'achat des ménages.

II.1.2. La croissance du revenu disponible serait stable en 2021, à la faveur de la reprise économique

En 2021, le revenu disponible réel des ménages bruxellois **profiterait de la reprise économique ainsi que de la stabilisation à un niveau élevé des prestations sociales.** Un taux de croissance de + 1,5 %, est projeté pour l'année en cours malgré une inflation plus importante qui, synonyme d'une hausse des prix, freinerait *de facto* la croissance du revenu disponible réel.

À la faveur du redémarrage de l'activité économique, le volume de travail remonterait et en conséquence la masse salariale aussi (+ 2,1 %). De même, le revenu des indépendants (+ 2,6 %), et les revenus nets de la propriété (+ 3,7 %) repartiraient également à la hausse. Cependant, étant donné cette hausse de revenus primaires, les impôts et les cotisations sociales augmenteraient logiquement en parallèle, ce qui se répercuterait négativement sur le revenu disponible.

Les conséquences de la crise du coronavirus continueraient de peser sur les ménages en 2021, car les mesures publiques seraient largement maintenues. Il y aurait certes une légère baisse par rapport à 2020 qui s'explique principalement par un recours au chômage temporaire qui aurait largement diminué (- 48,5 %) à mesure que la situation se serait améliorée. Les dépenses consacrées au droit passerelle auraient aussi baissé (- 27,0 %).

La différence avec le taux de croissance du revenu disponible au niveau de la Belgique (+ 1,7 %) s'explique en grande partie par une reprise plus faible de l'activité économique en Région bruxelloise (voir chapitre A.II sur l'activité économique).

II.1.3. Une fin des aides publiques se ferait ressentir en 2022

Une baisse de croissance du revenu disponible réel est projetée à partir de 2022. **Cette baisse de croissance**

is hoofdzakelijk te verklaren door de beëindiging van de overheidssteun in verband met de gezondheidscrisis.

In tegenstelling tot de andere twee gewesten zal de economische activiteit in het Brussels Gewest in 2022 naar verwachting een ongewoon positief groeitempo vertonen. Die economische inhaalbeweging zou leiden tot een toename van het arbeidsvolume en derhalve tot een stijging van de loonmassa. Bovendien zouden de reële lonen stijgen, met name door de indexering van de lonen.

In de context van de terugkeer naar de normaliteit zou de stopzetting van de steunmaatregelen van de overheid leiden tot een daling van de inkomensoverdrachten en van de sociale uitkeringen aan de Brusselse huishoudens (-4,3%). Die daling zou aanzienlijk groter zijn in het Brussels Gewest. Het is vooral de verlaging van de werkloosheidsuitkeringen die zich zou laten voelen, met het einde van de tijdelijke werkloosheid. Ook de situatie van de zelfstandigen zou worden aangetast, met een daling van de inkomensstijging (van +2,6% in 2021 tot +1,6% in 2022) als gevolg van de beëindiging van het overbruggingsrecht en de vrijstellingen die waren toegekend.

Ook de socialezekerheidsbijdragen zullen naar verwachting sterk stijgen (+4,6%) als gevolg van het economisch herstel en de afloop van bepaalde vrijstellingen die in 2020 en 2021 zijn ingevoerd, waardoor de groei van het beschikbare inkomen in Brussel zou worden afgeremd.

II.1.4. Op middellange termijn (2023-2026) zou de groei van het beschikbare inkomen van de huishoudens terugkeren naar zijn trendmatige evolutie

De evolutie van het reële beschikbaar inkomen van de Brusselaars zou vanaf 2023 opnieuw normaal moeten zijn. In de periode 2023-2026 zou het Brusselse beschikbare inkomen jaarlijks met gemiddeld 1,6% stijgen. Dat groeitempo ligt iets hoger dan de gemiddelden vóór de gezondheidscrisis (1,5% van 2013 tot 2019 bijvoorbeeld).

Het inkomen van zelfstandigen zal naar verwachting minder snel stijgen dan voorheen (+0,7%), terwijl de verloning van werknemers naar verwachting met ongeveer +2,0% zal blijven toenemen. Die groei van de loonmassa, die hoger is dan in Vlaanderen en Wallonië, hangt samen met een toenemend aandeel van de Brusselaars in de beroepsbevolking van het land. De groei van de netto-inkomsten uit vermogen (+1,9% per jaar) zou worden gestimuleerd door de stijgende rentevoeten.

Wat de sociale uitkeringen betreft, zouden de pensioenen en de werkloosheidsuitkeringen op middellange termijn licht stijgen, hetgeen ook een positief effect zou hebben op het beschikbare inkomen van de huishoudens.

s'expliquerait principalement par la fin des aides publiques liées à la crise sanitaire.

Pour la Région bruxelloise et contrairement aux deux autres régions, l'activité économique présenterait un rythme de croissance positif inhabituel en 2022. Ce rattrapage économique aurait pour conséquence une hausse du volume de travail et donc une masse salariale en hausse également. De plus, les salaires réels augmenteraient notamment via l'indexation des salaires.

Dans le contexte de retour à la normale, l'arrêt des mesures publiques de soutien donnerait lieu à une baisse des transferts courants ainsi que des prestations sociales à destination des ménages bruxellois (-4,3%). Cette baisse serait sensiblement plus importante en Région bruxelloise. C'est principalement la baisse des allocations de chômage qui se ferait ressentir, avec la fin du chômage temporaire. La situation des indépendants s'en ferait également ressentir avec une baisse de croissance de leur revenu (passant de +2,6% en 2021 à +1,6% en 2022) à la suite de l'arrêt du droit passerelle et des dispenses qui leur avaient été accordées.

Les cotisations sociales repartiraient aussi également fortement à la hausse (+4,6%) avec la reprise économique et l'arrêt de certaines dispenses mises en place en 2020 et 2021, ce qui freinerait la croissance du revenu disponible bruxellois.

II.1.4. À moyen terme (2023-2026), la croissance du revenu disponible des ménages retrouverait son évolution tendancielle

L'évolution du revenu disponible réel des Bruxellois devrait connaître un retour à la normale à partir de 2023. Au cours de la période 2023-2026, le taux de croissance annuel du revenu disponible bruxellois serait d'en moyenne 1,6%. Ce rythme de croissance est légèrement supérieur aux moyennes d'avant la crise sanitaire (1,5% de 2013 à 2019 par exemple).

Le revenu des indépendants augmenterait moins vite qu'auparavant (+0,7%) tandis que la rémunération des salariés conserverait une croissance d'environ +2,0%. Cette croissance de la masse salariale, plus haute qu'en Flandre et en Wallonie, serait liée à une part de plus en plus grande des Bruxellois dans la population salariée du pays. La croissance des revenus nets de la propriété (+1,9% par an) serait encouragée par la hausse des taux d'intérêt.

Au niveau des prestations sociales, les pensions et les allocations de chômage seraient en légère augmentation à moyen terme, ce qui se répercuterait également positivement sur le revenu disponible des ménages.

II. 2. Beschikbaar inkomen per inwoner

Na de analyse van de totale resultaten voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn geheel is het interessant om de evolutie van het beschikbare inkomen per hoofd van de bevolking te onderzoeken. Deze analyse van het gemiddelde inkomen per inwoner maakt een betere benadering van het begrip koopkracht mogelijk.

In 2020 zou het beschikbare inkomen per inwoner, gemeten in lopende prijzen, in het Brussels Gewest € 20.432 bedragen, een waarde die iets lager ligt dan die in Wallonië (€ 20.612). Vlaanderen steekt ver boven de andere twee gewesten uit met een beschikbaar inkomen per inwoner van € 23.803 in 2020.

Tussen 2020 en 2026 zou het verschil in beschikbaar inkomen per inwoner tussen de drie gewesten vrijwel stabiel blijven. Gemiddeld zou het beschikbare inkomen per inwoner in Vlaanderen tijdens deze periode 106 % van het nationale cijfer bedragen (zie grafiek II.1.2). De twee andere gewesten zouden onder het nationale gemiddelde blijven dat bepaald is op 100 %, met een index van 90,6 % voor Brussel en 92,1 % voor Wallonië. Uit grafiek II.1.2 blijkt dat de relatieve positie van Brussel sterk is verslechterd, met name door de sterke bevolkingsgroei in deze periode in combinatie met een lage tewerkstellingsgraad. Tegen 2026 zou het beschikbare inkomen per inwoner in het Brussels Gewest zo'n 23.900 euro bedragen in lopende prijzen, tegenover 28.000 euro in Vlaanderen en 24.300 euro in Wallonië.

De grafieken II.1.3 en II.1.4 illustreren de verwachte gevolgen van de gezondheidscrisis voor de reële toename van het saldo van het primaire inkomen per inwoner en die van het beschikbare inkomen per inwoner in de drie gewesten. We kunnen vaststellen dat **de overheidsmaatregelen ter ondersteuning van de huishoudens hun verlies aan gemiddeld inkomen als gevolg van de gezondheidscrisis hebben gecompenseerd**. De sterke neerwaartse schok aan de kant van het primaire inkomen die in grafiek II.1.3 zichtbaar is, wordt door deze steun gecompenseerd en is niet meer zichtbaar in grafiek II.1.4 over het beschikbare inkomen. De verschillende steunmaatregelen van de overheid hebben immers geholpen om de negatieve gevolgen voor het beschikbare inkomen van de huishoudens te verzachten, en zo het verlies aan primair inkomen als gevolg van de economische recessie in verband met de gezondheidscrisis te compenseren.

II. 2. Revenu disponible par habitant

Après avoir analysé les résultats totaux pour l'ensemble de la Région de Bruxelles-Capitale, il est intéressant d'examiner l'évolution du revenu disponible par tête. Cette analyse du revenu moyen par habitant permet de mieux approcher la notion de pouvoir d'achat.

En 2020, le revenu disponible par habitant mesuré à prix courants devrait s'élever à 20.432 euros en Région bruxelloise, une valeur légèrement inférieure à celle enregistrée en Wallonie (20.612 euros). La Flandre se situe largement au-dessus des deux autres régions avec un revenu disponible par habitant qui s'élèverait à 23.803 euros en 2020.

Entre 2020 et 2026, l'écart de revenu disponible par tête entre les trois régions resterait pratiquement stable. En moyenne durant cette période, la Flandre afficherait un niveau de revenu disponible par habitant représentant 106 % de la valeur nationale (voir graphique II.1.2). Les deux autres régions resteraient sous la moyenne nationale fixée à 100 %, avec un indice de 90,6 % pour Bruxelles et de 92,1 % pour la Wallonie. Le graphique II.1.2 montre que la position relative de Bruxelles s'était fortement dégradée avant 2015, notamment en raison de la forte croissance démographique combinée à la faiblesse du taux d'emploi. À l'horizon 2026, la Région bruxelloise enregistrerait un revenu disponible par habitant de près de 23.900 euros à prix courants, contre environ 28.000 euros en Flandre et 24.300 euros en Wallonie.

Les graphiques II.1.3 et II.1.4 illustrent l'impact attendu de la crise sanitaire sur la croissance réelle du solde des revenus primaires par tête et celle du revenu disponible par tête dans les trois régions. On constate que **les mesures publiques d'aide aux ménages ont permis de compenser leur perte de revenus moyens liée à la crise sanitaire**. Le choc à la baisse prononcé du côté des revenus primaires visible dans le graphique II.1.3 est compensé via ces aides et n'est plus visible dans le graphique II.1.4 portant sur le revenu disponible. Les différentes mesures publiques de soutien ont en effet permis d'atténuer l'impact négatif sur le revenu disponible des ménages, compensant les pertes de revenus primaires engendrées par la récession économique liée à la crise sanitaire.

Tabel II.1.1
Inkomensrekeningen van de huishoudens
voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Reële groeivoeten (projecties) (%)

Tableau II.1.1
Comptes de revenus des ménages
pour la Région de Bruxelles-Capitale
(Croissance réelle (projections) (%))

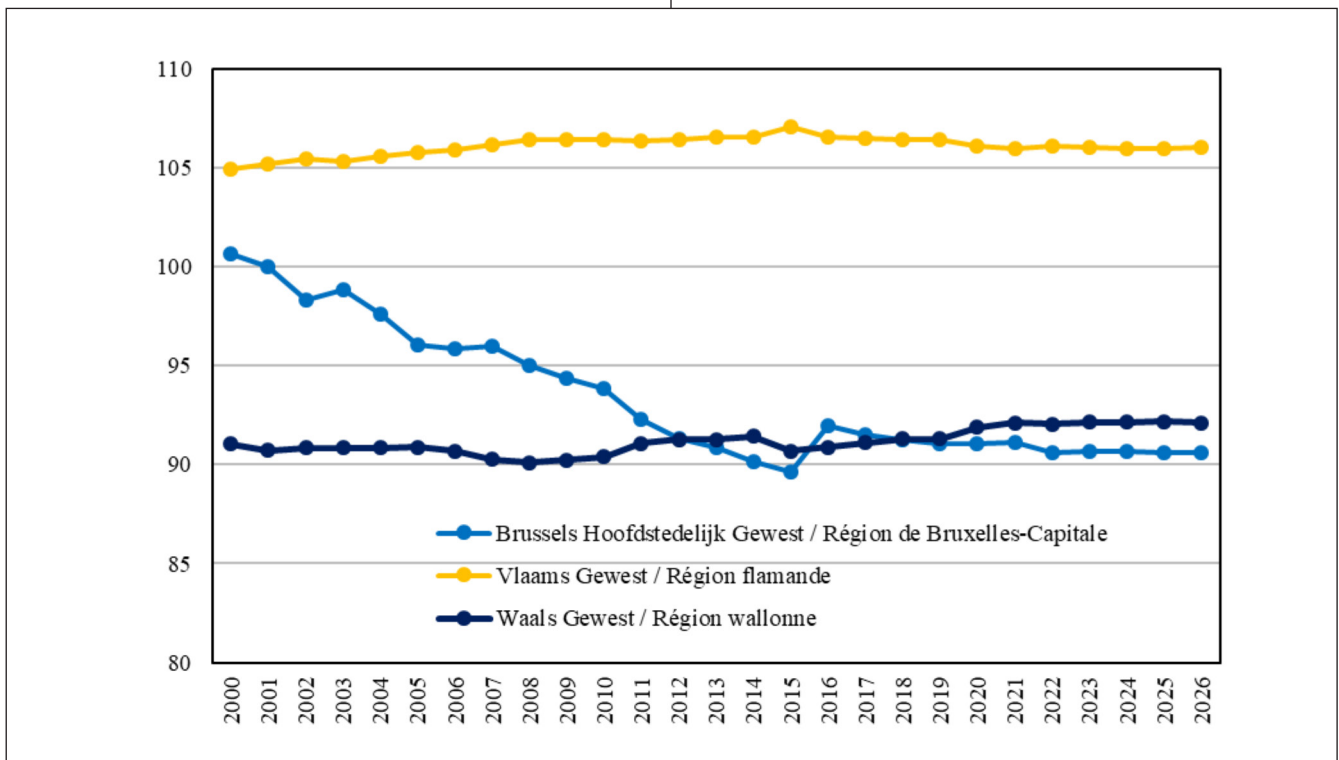
Reële groeivoeten (projecties) (%) — Croissance réelle (projections) (%)	2020	2021	2022	Gemiddelde 2023-2026 — Moyenne 2023-2026
Exploitatieoverschot / Excédent d'exploitation (B.2n)	0,7	3,0	3,1	0,2
Gemengd inkomen / Revenu des indépendants (B.3n)	-4,3	2,6	1,6	0,7
Lonen / Salaires et traitements bruts (D.11)	-3,4	2,1	3,3	2,1
Netto-inkomen uit vermogen / Revenus nets de la propriété (D.4)	-11,7	3,7	1,4	1,1
Saldo primaire inkomens / Solde des revenus primaires (1)	-4,1	2,3	2,9	1,8
a. MIDDELEN / RESSOURCES				
Sociale uitkeringen, exclusief sociale overdrachten in natura / Prestations sociales autres que transferts sociaux en nature (D.62)	16,2	-0,5	-4,3	1,8
b. BESTEDINGEN / EMPLOIS				
Belastingen op inkomen, vermogen / Impôts courants sur le revenu, le patrimoine (D.5)	-0,7	2,5	0,3	3,2
Sociale premies ten laste van de huishoudens / Cotisations sociales à la charge des ménages	-1,9	1,0	4,6	2,1
Netto overige inkomensoverdrachten / Solde des autres transferts courants (D.7)	6,8	-5,6	34,4	-4,5
Beschikbaar inkomen / Revenu disponible (B.6n)	1,4	1,5	-0,0	1,6

Bron : FPB, BISA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen – HERMREG
 (1) Exclusief sociale lasten ten laste van werkgevers

Source : BfP, IBSA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen – HERMREG
 (1) Hors charges sociales à la charge des employeurs

Grafiek II.1.2
Evolutie van het beschikbare inkomen
per hoofd van de bevolking (1)
(index België =100)

Graphique II.1.2
Évolution du revenu
disponible par tête (1)
(indice Belgique =100)

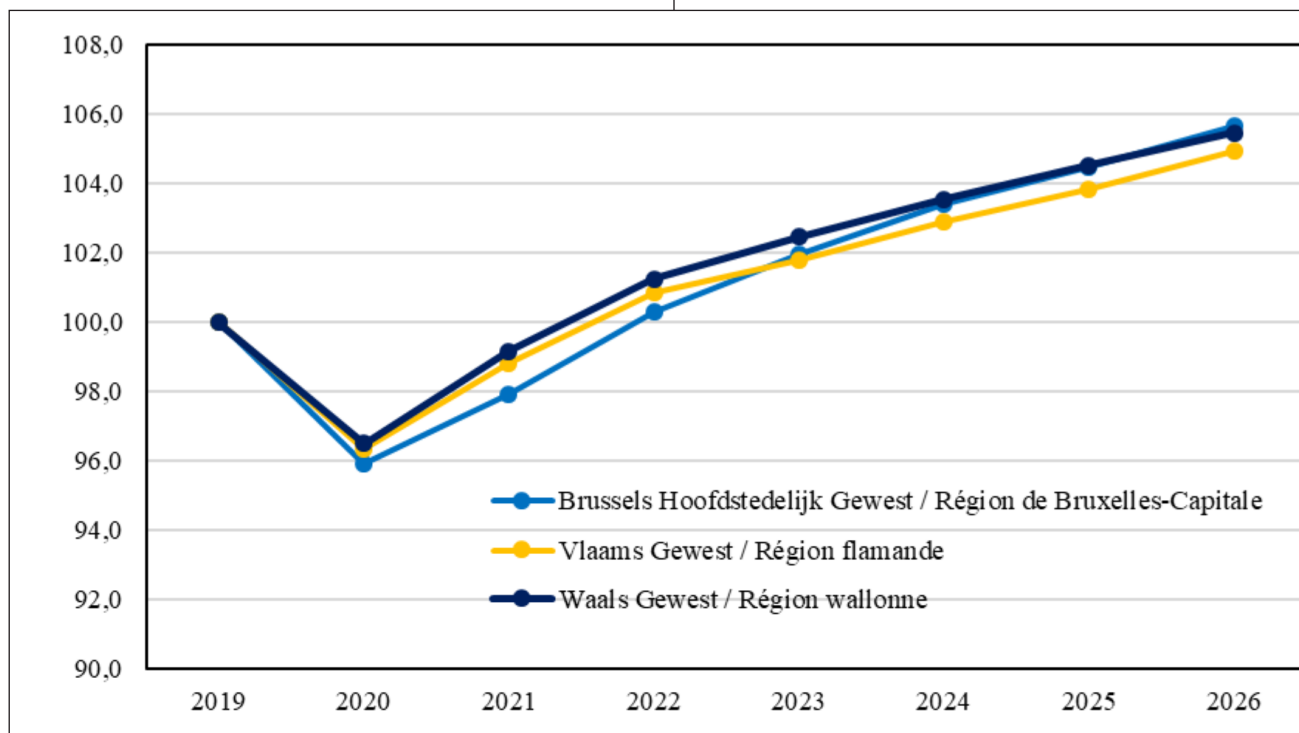


Bron : FPB, BISA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen - HERMREG
 (1) Prognoses vanaf 2019

Source : BfP, IBSA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen - HERMREG
 (1) Projections à partir de 2019

Grafiek II.1.3
 Evolutie van het saldo van de primaire inkomens
 per hoofd van de bevolking in reële termen (prognoses)
 (index 2019 = 100)

Graphique II.1.3
 Évolution du solde des revenus primaires
 par tête en réel (projections)
 (indice 2019 = 100)

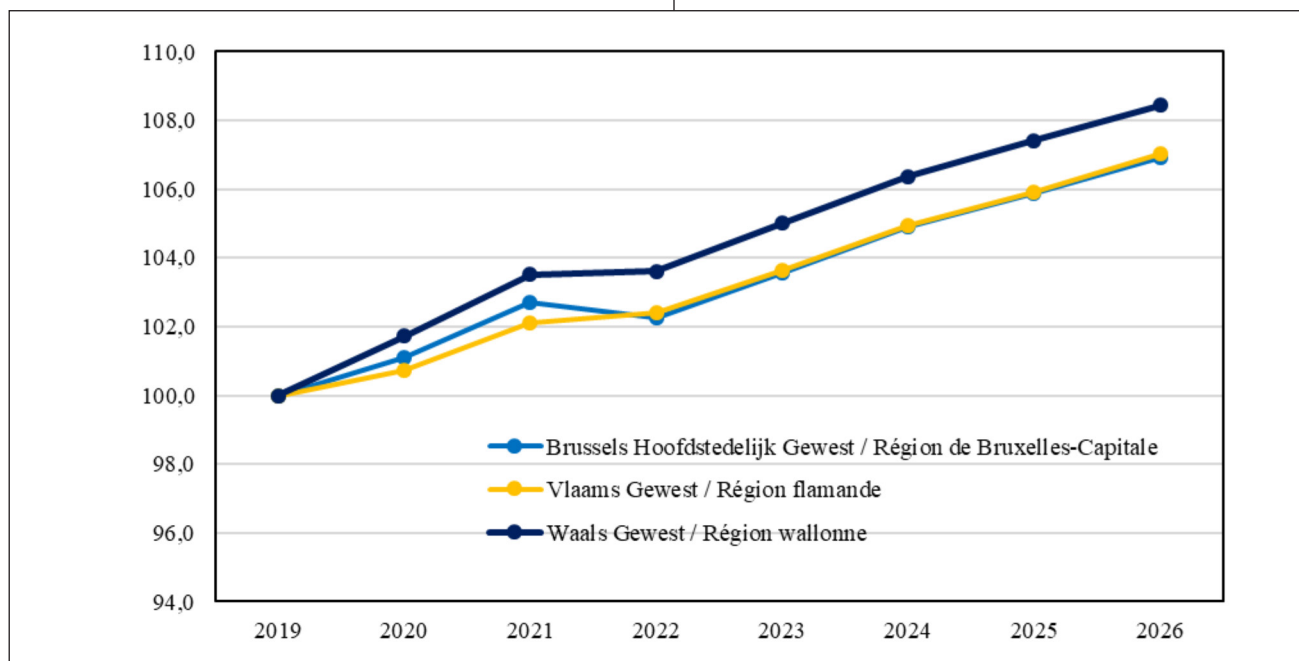


Bron : FPB, BISA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen - HERMREG

Source : BfP, IBSA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen - HERMREG

Grafiek II.1.4
 Evolutie van het beschikbare inkomen per hoofd
 van de bevolking in reële termen (prognoses)
 (index 2019 = 100)

Graphique II.1.4
 Évolution du revenu disponible
 par tête en réel (projections)
 (indice 2019 = 100)



Bron : FPB, BISA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen - HERMREG

Source : BfP, IBSA, IWEPS, Statistiek Vlaanderen - HERMREG

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques :
<p data-bbox="165 244 719 275"><i>Het beschikbare inkomen en de componenten ervan</i></p> <p data-bbox="126 324 761 481">Het beschikbare inkomen omvat alle bronnen van inkomsten die huishoudens ontvangen en de uitgaven die daarop betrekking hebben. Het komt dus overeen met het inkomen waarover de huishoudens werkelijk kunnen beschikken om aan consumptie te besteden of om te sparen.</p> <p data-bbox="126 530 761 719">In de inkomensrekeningen van de huishoudens van de gewestelijke boekhouding is het mogelijk de verschillende componenten van het beschikbare inkomen gedetailleerd te identificeren, ongeacht of ze positief (middelen) of negatief (bestedingen) zijn. Er zijn twee belangrijke delen, die hieronder worden uiteengezet.</p> <p data-bbox="126 768 761 831">1) De rekening voor de bestemming van de primaire inkomens</p> <p data-bbox="126 880 761 1001">In deze rekening worden de inkomsten en uitgaven (hoofdzakelijk betaalde rente) van de ingezetenen van een gewest geboekt die rechtstreeks voortvloeien uit de economische activiteit.</p> <p data-bbox="165 1050 568 1081">Ze bestaat uit de volgende rubrieken :</p> <ul data-bbox="165 1108 761 1377" style="list-style-type: none"> – beloningen van werknemers ; – gemengd inkomen van zelfstandigen ; – exploitatieoverschot van de huishoudens (omvat onder meer een schatting van het inkomen uit huisvestingsdiensten voor eigen gebruik en uit productie voor eigen verbruik) ; – netto-inkomen uit vermogen. <p data-bbox="126 1417 761 1480">Het saldo van deze rekening is het saldo primaire inkomens.</p> <p data-bbox="165 1529 692 1561">2) De secundaire inkomensverdelingsrekening</p> <p data-bbox="126 1610 761 1704">Deze rekening omvat de inkomensoverdrachten tussen huishoudens en andere economische actoren (hoofdzakelijk de overheid).</p> <p data-bbox="126 1753 761 1874">Aan de kant van de posten die het inkomen positief beïnvloeden (« middelen ») staan de verschillende sociale uitkeringen die de huishoudens ontvangen. Het gaat onder meer om de volgende :</p> <ul data-bbox="165 1901 568 2072" style="list-style-type: none"> – pensioenen ; – werkloosheidsuitkeringen ; – werkloosheid met bedrijfstoelag ; – kinderbijslag ; 	<p data-bbox="868 244 1307 275"><i>Le revenu disponible et ses composantes</i></p> <p data-bbox="833 324 1468 481">Le revenu disponible recouvre l'ensemble des sources de revenus perçus par les ménages et des charges qui les concernent. Il correspond donc au revenu qui reste effectivement à la disposition des ménages pour le consacrer soit à la consommation, soit à l'épargne.</p> <p data-bbox="833 530 1468 719">Dans les comptes de revenus des ménages de la comptabilité régionale, il est possible d'identifier de façon détaillée les différentes composantes du revenu disponible, qu'elles interviennent de façon positive (ressources) ou négative (emplois). On y distingue deux volets principaux qui sont présentés ci-dessous.</p> <p data-bbox="868 768 1433 799">1) Le compte d'affectation des revenus primaires</p> <p data-bbox="833 880 1468 974">Ce compte enregistre les revenus et charges (essentiellement les intérêts payés) des résidents d'une région résultant directement de l'activité économique.</p> <p data-bbox="868 1050 1286 1081">Il se compose des rubriques suivantes :</p> <ul data-bbox="868 1108 1468 1377" style="list-style-type: none"> – Rémunérations des salariés ; – Revenu mixte des indépendants ; – Excédent d'exploitation des ménages (inclut notamment une estimation du revenu des services de logement à usage propre et de la production pour consommation propre) ; – Revenus nets de la propriété. <p data-bbox="833 1417 1468 1480">Le solde de ce compte constitue le solde des revenus primaires.</p> <p data-bbox="868 1529 1449 1561">2) Le compte de distribution secondaire du revenu</p> <p data-bbox="833 1610 1468 1704">Ce compte reprend les transferts courants entre les ménages et les autres agents économiques (principalement les pouvoirs publics).</p> <p data-bbox="833 1753 1468 1874">Du côté des postes qui affectent positivement le revenu (les « ressources ») sont enregistrées les diverses prestations sociales dont bénéficient les ménages ; on y retrouve notamment les éléments suivants :</p> <ul data-bbox="868 1901 1356 2072" style="list-style-type: none"> – Pensions ; – Allocations de chômage ; – Chômage avec complément d'entreprise ; – Allocations familiales ;

- ziekte- en invaliditeitsvergoedingen ;
- leefloon ;
- toelagen voor personen met een handicap.

Alleen sociale uitkeringen in contanten worden hier meegeteld. Vergoedingen voor gezondheidszorg die als voordelen in natura worden beschouwd, blijven buiten beschouwing.

Aan de kant van de posten die het inkomen negatief beïnvloeden (« bestedingen »), worden de diverse fiscale en parafiscale heffingen geboekt :

- belastingen op het inkomen en vermogen van particulieren ;
- sociale premies ten laste van de huishoudens.

Door al deze overdrachten bij het saldo van het primaire inkomen op te tellen, kunnen we het beschikbare inkomen van de huishoudens berekenen. Het beschikbare inkomen houdt dus rekening met de verschillende herverdelingsmechanismen die bestaan in de vorm van sociale uitkeringen en heffingen.

De analyse van het beschikbare inkomen is bijzonder interessant wanneer de ontwikkeling ervan in reële termen (of in volume) wordt uitgedrukt, d.w.z. wanneer rekening wordt gehouden met de ontwikkeling van de prijzen. De groei van het reële beschikbare inkomen vormt dan immers een maatstaf voor de ontwikkeling van de koopkracht van de huishoudens. Daarom worden alle in dit hoofdstuk gepresenteerde groeicijfers in reële termen uitgedrukt. Concreet betekent dit dat rekening wordt gehouden met de prijsontwikkelingen, gemeten op basis van de deflator van de particuliere consumptie. De resultaten in absolute bedragen in dit deel zijn uitgedrukt in nominale termen, d.w.z. in lopende euro's.

Gegevensbronnen

De gegevens met betrekking tot de inkomsten van de huishoudens zijn afkomstig van de gewestelijke rekeningen die in februari 2021 door het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) gepubliceerd zijn. Ze omvatten, op geaggregeerd gewestelijk niveau, het volledige scala van inkomensbronnen van de inwoners naargelang het gewest van huisvesting voor de periode 1995-2018.

Voor de jaren 2019 en 2020 en om de analyse uit te breiden tot 2026, maken we gebruik van de resultaten van de laatste Gewestelijke economische vooruitzichten 2021-2026, die in juli 2021 zijn gepubliceerd (voor meer details, zie kader aan het eind van hoofdstuk A.II). Deze gewestelijke macro-economische prognoses zijn in overeenstemming met het nationale macro-economische kader dat het Federaal Planbureau (FPB) in juni 2021

- Indemnités de maladie-invalidité ;
- Revenu d'intégration sociale ;
- Allocations aux personnes handicapées.

Seules les prestations sociales en espèces sont comptabilisées ici, ce qui exclut les remboursements de soins de santé considérés comme des prestations en nature.

Du côté des postes qui affectent négativement le revenu (les « emplois ») sont comptabilisés les différents prélèvements fiscaux et parafiscaux :

- Impôts courants sur le revenu et le patrimoine des particuliers ;
- Cotisations sociales à charge des ménages.

L'ajout de l'ensemble de ces transferts au solde des revenus primaires permet de calculer le revenu disponible des ménages. Le revenu disponible rend ainsi compte des différents mécanismes de redistribution existants sous la forme de prestations sociales et de prélèvements.

L'analyse du revenu disponible est particulièrement intéressante lorsque son évolution est exprimée en termes réels (ou encore en volume), c'est-à-dire en tenant compte de l'évolution des prix. En effet, la croissance du revenu disponible réel constitue alors une mesure de l'évolution du pouvoir d'achat des ménages. Pour cette raison, tous les résultats en taux de croissance présentés dans cette section sont exprimés en termes réels. Concrètement, cela signifie que l'évolution des prix, mesurée sur base du déflateur de la consommation privée, est prise en compte. En ce qui concerne les résultats repris en montants absolus dans cette section, ils sont quant à eux exprimés en valeur nominale, c'est-à-dire en euros courants.

Sources de données

Les données observées relatives aux revenus des ménages proviennent des comptes régionaux publiés par l'Institut des comptes nationaux (ICN) en février 2021. Ceux-ci reprennent, au niveau régional agrégé, l'intégralité des sources de revenus des résidents selon la région de domicile pour la période 1995-2018.

Pour les années 2019 et 2020 et pour prolonger l'analyse jusqu'à l'horizon 2026, nous utilisons les résultats des dernières perspectives économiques régionales 2021-2026 publiées en juillet 2021 (pour plus de détails, voir encadré à la fin du chapitre A.II). Ces projections macroéconomiques régionales sont cohérentes avec le cadre macroéconomique national présenté par le Bureau fédéral du Plan (BfP) en juin 2021. Les résultats commentés ici n'intègrent donc

heeft voorgesteld. In de hier besproken resultaten zijn de herzieningen die het FPB begin september 2021 heeft doorgevoerd in de nationale macro-economische context voor de opmaak van de economische begroting dan ook niet verwerkt. In vergelijking met de in juni 2021 gepubliceerde cijfers is met name de groei van het reële beschikbare inkomen van particulieren voor België als geheel licht opwaarts herzien in 2021 en 2022 (+ 0,1 pp in de twee gevallen), wat voor die twee jaar resulteert in respectievelijk 1,8 % en 0,6 %.

pas les révisions apportées début septembre 2021 par le BfP au contexte macroéconomique national en vue de la réalisation du budget économique. Notamment, par rapport aux chiffres publiés en juin 2021, la croissance du revenu disponible réel des particuliers pour l'ensemble de la Belgique a été revue légèrement à la hausse en 2021 et 2022 (+ 0,1 pp dans les deux cas), pour s'établir respectivement à 1,8 % et 0,6 % ces deux années.

Bibliografie :

- *FPB, BISA, IWEPS en Statistiek Vlaanderen (juli 2021) « Gewestelijke economische vooruitzichten 2021-2026 », FPB*

Bibliographie :

- *BfP, IBSA, IWEPS et Statistiek Vlaanderen (juillet 2021), « Perspectives économiques régionales 2021-2026 », BfP*

**HOOFDSTUK III
Consumptie-uitgaven van de gezinnen**

**CHAPITRE III
Dépenses de consommation des ménages**

In het kort :

En bref :

Volgens de laatst beschikbare gegevens lagen de gemiddelde uitgaven van de Brusselse huishoudens in 2018 iets onder de gemiddelde uitgaven van alle huishoudens in België. De belangrijkste uitgavenpost is huisvesting (huur, water, energie, onderhoud...), die 34 % van het jaarbudget in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitmaakt, aanzienlijk meer dan op nationaal niveau (30 %).

Selon les dernières données disponibles, les dépenses moyennes des ménages bruxellois étaient, en 2018, légèrement inférieures aux dépenses moyennes de l'ensemble des ménages résidant en Belgique. Le principal poste de dépenses concerne l'habitation (loyer, eau, énergie, entretien...) qui représente 34 % du budget annuel en Région de Bruxelles-Capitale, soit sensiblement plus qu'au niveau national (30 %).

De uitgaven van de huishoudens verschillen naargelang hun inkomensniveau, zowel wat het volledige bedrag als de verdeling per categorie betreft. Zo gaven de Brusselse huishoudens met de laagste inkomens in 2018 2,6 keer minder uit dan de rijkste huishoudens. Terwijl bij de verdeling naar uitgavencategorie het gewicht van de uitgaven voor huisvesting en voeding veel hoger is voor de huishoudens met de laagste inkomens dan voor de rijkste huishoudens. Bestedingen aan recreatie, cultuur of horeca vertegenwoordigen daarentegen een veel lager deel van het budget van huishoudens met lagere inkomens dan die van rijkere huishoudens.

Les dépenses des ménages diffèrent en fonction de leurs revenus, tant au niveau du montant global que de la répartition par catégorie. Ainsi, en 2018, les ménages bruxellois aux revenus les plus faibles ont dépensé 2,6 fois moins que les ménages les plus aisés. Tandis que pour la répartition par catégorie de dépenses, le poids de l'habitation et des dépenses d'alimentation est beaucoup plus élevé pour les ménages aux revenus les plus faibles que pour les ménages les plus aisés. À l'inverse, les dépenses liées aux loisirs, à la culture ou à l'horeca représentent une part nettement plus basse dans le budget des ménages aux revenus les plus faibles que dans celui des ménages les plus aisés.

De gezondheidscrisis en economische crisis als gevolg van Covid-19 zal naar verwachting een aanzienlijke invloed hebben op de uitgaven van de huishoudens in 2020. Zowel een daling van het totale gemiddelde bedrag van de uitgaven, als een evolutie van de verdeling per uitgavencategorie zou mogelijk zijn.

La crise sanitaire et la crise économique liées au Covid-19 devraient avoir eu une influence significative sur les dépenses des ménages en 2020. D'une part, le montant global moyen des dépenses par ménage pourrait avoir diminué et d'autre part, la répartition par catégorie de dépenses devrait avoir évolué.

Het Huishoudbudgetonderzoek (HBO) peilt naar de gebruiksgewoonten van Belgische gezinnen op basis van een representatieve steekproef op nationaal en gewestelijk

L'Enquête sur le budget des ménages (EBM) permet d'approcher les habitudes de consommation des ménages belges sur base d'un échantillon représentatif au niveau

niveau. Het HBO splitst de uitgaven naargelang de verschillende categorieën van producten of diensten die de gezinnen consumeren.

De laatst beschikbare cijfers werden eind 2019 gepubliceerd en hebben dus betrekking op het onderzoek dat in de loop van 2018 bij huishoudens werd uitgevoerd⁽²¹⁾. Hoewel de beschikbare gegevens niet erg recent zijn, blijft de structuur van de gezinsuitgaven in principe relatief stabiel in de tijd. De belangrijkste informatie uit het HBO 2018 is daarom nog steeds relevant en wordt in het eerste deel gepresenteerd.

De Covid-19-crisis heeft echter een belangrijke invloed gehad op het bedrag en de structuur van de uitgaven van de huishoudens. Hierover worden enkele elementen in het tweede deel van dit hoofdstuk gepresenteerd.

III. 1. Huishoudbudgetonderzoek in 2018⁽²²⁾

III.1.1. Gemiddeld geringere uitgaven en de woning die zwaarder doorweegt in het Brussels Gewest

De voornaamste resultaten worden voorgesteld in tabel III.1.1. Ze hebben betrekking op de gemiddelde uitgaven per gezin, maar ook per gewijzigde verbruikseenheid (GVE) om de verschillen in grootte en in samenstelling van de huishoudens uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de rest van het land te neutraliseren (zie definities en methodologische opmerkingen aan het einde van deze sectie).

Uit de analyse van tabel III.1.1 blijkt dat elk huishouden uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2018 gemiddeld 33.356 euro heeft uitgegeven, tegenover 35.764 euro op het nationale niveau. Niettemin is dit verschil, van ongeveer 7 %, duidelijk minder groot als men rekening houdt met de specifieke kenmerken van de Brusselse gezinnen en kijkt naar de gemiddelde uitgaven per GVE (het verschil daalt tot 3 %)⁽²³⁾.

(21) De volgende statistieken van deze enquête worden in het najaar van 2021 verwacht en zullen betrekking hebben op de uitgaven die de huishoudens in 2020 hebben gedaan. Bij het schrijven van dit hoofdstuk waren deze gegevens nog niet beschikbaar.

(22) De in dit deel gepresenteerde gegevens en analyses zijn identiek aan deze die gepubliceerd werden in de Algemene toelichting bij de begroting van vorig jaar. Sinds de herziening van de methodologie van deze enquête, die in 2011 begon, is ze immers tweejaarlijks geworden.

(23) Dit wordt verklaard door de kleinere gemiddelde grootte van de huishoudens die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wonen en door de grotere aanwezigheid van jongeren onder de 14 jaar binnen de bevolking.

national et régional. L'EBM ventile les dépenses en fonction des différentes catégories de produits ou de services consommés par les ménages.

Les derniers chiffres disponibles ont été publiés en fin d'année 2019 et concernent donc l'enquête menée auprès des ménages au cours de l'année 2018⁽²¹⁾. Bien que les données disponibles soient peu récentes, la structure des dépenses des ménages reste en principe relativement stable dans le temps. Les informations principales ressortant de l'EBM 2018 gardent donc leur intérêt encore aujourd'hui et sont présentées dans la première section.

Toutefois, la crise liée au Covid-19 a certainement eu une influence importante sur le montant et la structure des dépenses des ménages. Quelques éléments à ce propos seront donc présentés dans la deuxième partie de ce chapitre.

III. 1. Enquête sur le budget des ménages en 2018⁽²²⁾

III.1.1. Des dépenses en moyenne plus faibles et un poids du logement plus important en Région bruxelloise

Les principaux résultats sont présentés dans le tableau III.1.1. Ils concernent les dépenses moyennes par ménage mais également par unité de consommation modifiée (UCM) afin de neutraliser les différences de taille et de composition des ménages résidant en Région de Bruxelles-Capitale et dans le reste du pays (voir définitions et remarques méthodologiques en fin de section).

L'analyse du tableau III.1.1 montre que chaque ménage résidant en Région de Bruxelles-Capitale a dépensé en moyenne 33.356 euros en 2018, contre 35.764 euros au niveau national. Toutefois, cette différence, de l'ordre de 7 %, est nettement moindre si l'on tient compte des caractéristiques particulières des ménages bruxellois en s'intéressant aux dépenses moyennes par UCM (l'écart tombant à 3 %)⁽²³⁾.

(21) Les prochaines statistiques issues de cette enquête sont attendues pour l'automne 2021 et traiteront des dépenses que les ménages ont effectuées en 2020. Ces données n'étaient pas encore disponibles lors de la rédaction de ce chapitre.

(22) Les données et analyses présentées dans cette section sont identiques à celles publiées dans l'Exposé général du budget de l'année dernière. En effet, depuis la révision de la méthodologie de cette enquête initiée en 2011, celle-ci est devenue bisannuelle.

(23) Ceci s'explique par la plus petite taille moyenne des ménages résidant en Région de Bruxelles-Capitale et par la présence plus importante de jeunes de moins de 14 ans au sein de la population.

De Brusselse huishoudens besteden gemiddeld minder dan de Belgische huishoudens omdat ze een lager gemiddeld inkomen hebben (39.477 euro per jaar in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tegenover 41.074 euro in het land als geheel, volgens het HBO).

De voornaamste uitgavenpost in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is huisvesting (huur, water, energie, onderhoud...), namelijk 34 % van het jaarlijkse budget, aanzienlijk meer dan op nationaal vlak (30 %). Van deze post wordt het grootste deel aan de huur besteed (reëel voor de huurders of fictief voor de eigenaars van een woning), waaraan in 2018 de Brusselse gezinnen 27 % van hun budget uitgeven terwijl het Belgische gemiddelde 23 % bedraagt. Buiten de huur zelf, zijn de overige huisvestingskosten de uitgaven gerelateerd aan de woning (voornamelijk water en energie).

Hoewel de meeste andere uitgavenposten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in België een vergelijkbaar gewicht hebben, ligt het aandeel van de uitgaven voor vervoer en communicatie in Brussel onder het nationale niveau (11 % tegenover 14 %).

Tabel III.1.1
Gemiddelde jaarlijkse uitgaven per gezin en per gewijzigde verbruikseenheid in 2018
(in euro)

Uitgaven in euro — Dépenses en euros	Gemiddelde uitgaven per huishouden — Dépenses moyennes par ménage		Gemiddelde uitgaven per GCE — Dépenses moyennes par UCM	
	BHG — RBC	België — Belgique	BHG — RBC	België — Belgique
Voeding, dranken en tabak / Alimentation, boisson et tabac	5.568	5.744	3.783	3.738
Kleding en schoenen / Articles d'habillement et chaussures	1.399	1.659	950	1.079
Woning, water, energië / Logement, eau, énergie	11.309	10.837	7.683	7.052
Huur (reële en fictieve), onderhoud en herstelling / Loyers (réels et fictifs), entretien et réparations	9.000	8.550	6.115	5.563
Water, energie en andere kosten / Eau, énergie et autres charges	2.309	2.287	1.569	1.488
Meubelen, huishoudtoestellen en courant onderhoud / Meubles, appareils ménagers, entretien courant	1.626	1.878	1.105	1.222
Gezondheid / Santé	1.479	1.636	1.005	1.065
Vervoer en communicatie / Transports et communications	3.664	5.170	2.489	3.364
Cultuur, ontspanning en onderwijs / Culture, loisirs et enseignement	3.031	2.836	2.059	1.845
Horeca / Horeca	2.347	2.351	1.595	1.530
Diverse goederen en diensten / Biens et services divers	2.933	3.653	1.993	2.377
Totale consumptie / Consommation totale	33.356	35.764	22.662	23.270

Bron : Statbel (Huishoudbudgetonderzoek)

Si les ménages bruxellois dépensent en moyenne moins que les ménages belges, c'est notamment parce qu'ils perçoivent des revenus en moyenne moins élevés (39.477 euros par an en Région de Bruxelles-Capitale contre 41.074 euros dans l'ensemble du pays, selon l'EBM).

Le principal poste de dépenses concerne l'habitation (loyer, eau, énergie, entretien...) qui représente 34 % du budget annuel en Région de Bruxelles-Capitale, soit sensiblement plus qu'au niveau national (30 %). Au sein de ce poste, la majeure partie est consacrée au loyer (réel, pour les locataires, ou fictif, pour les propriétaires de leur logement) pour lequel les ménages bruxellois consacrent 27 % de leur budget en 2018 alors que la moyenne belge se situe à 23 %. Hormis le loyer, les autres dépenses relatives à l'habitation sont les charges liées à celle-ci (eau et énergie principalement).

Si la plupart des autres postes de dépenses présentent des poids similaires en Région de Bruxelles-Capitale et en Belgique, la part des dépenses liées au transport et aux communications est plus faible à Bruxelles qu'au niveau national (11 % contre 14 %).

Tableau III.1.1
Dépenses annuelles moyennes par ménage et par unité de consommation modifiée en 2018
(en euros)

Source : Statbel (Enquête sur le budget des ménages)

III.1.2. Verschillende uitgaven volgens het inkomensniveau van de gezinnen

De globale gemiddelde waarden maskeren de kloof die binnen de bevolking van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestaat. Het bedrag en de verdeling van de posten van het budget van de gezinnen verschillen naargelang het inkomensniveau. Een analyse van die verschillen kan worden uitgevoerd aan de hand van de verdeling van de inkomens per kwartiel (zie definities en methodologische opmerkingen aan het einde van deze sectie). Tabel III.2.1 geeft dus de verdeling van de resultaten weer van het HBO per interkwartiele inkomensgroep (I.G.).

In 2018 hebben de Brusselse huishoudens met de laagste inkomens (I.G. 1) gemiddeld 19.683 euro uitgegeven, terwijl dit bij de rijkste huishoudens (I.G. 4) 52.078 euro was. Het gewicht van de verschillende consumptierubrieken varieert ook sterk naargelang het inkomen. Terwijl de huishoudens uit de interkwartiele groep 1 41 % van hun budget aan huisvesting (huur, water, energie, onderhoud...) besteden, is dit voor de interkwartiele groep 4 slechts 28 % van het budget. Het aandeel van de uitgaven voor voeding is ook groter bij de minst goedgeoede gezinnen en verlaagt vervolgens geleidelijk voor de hoogste inkomenscategorieën.

Dat kleinere aandeel in het budget van de rijkste gezinnen stemt evenwel overeen met hogere absolute bedragen. Bijvoorbeeld, de gezinnen van de interkwartiele groep 1 besteden gemiddeld 8.148 euro aan huisvesting (huur, water, energie, onderhoud...) tegen 14.728 euro voor die van de interkwartiele groep 4.

Omgekeerd wegen de uitgaven in bijvoorbeeld de categorieën « horeca » of « cultuur, ontspanning en onderwijs » verhoudingsgewijs minder zwaar op het budget van huishoudens met de laagste inkomens.

Tabel III.2.1
Verdeling van de consumptie van gezinnen per uitgavepost naargelang de interkwartiele groep in 2018 (in percentage van de totale gemiddelde consumptie per groep)

Aandelen in % — Parts en %	Gemiddelde BHG — Moyenne RBC	Interkwartiele inkomensgroep — Groupe interquartile de revenu			
		G.I. 1	G.I. 2	G.I. 3	G.I. 4
Voeding, dranken en tabak / Alimentation, boisson et tabac	16,7	20,1	19,0	16,1	14,6
Kleding en schoenen / Articles d'habillement et chaussures	4,2	3,3	3,5	5,0	4,4
Woning, water, energië / Logement, eau, énergie	33,9	41,4	36,7	36,0	28,3
Huur (reële en fictieve), onderhoud en herstelling / Loyers (réels et fictifs), entretien et réparations	27,0	33,0	29,9	28,5	22,2

III.1.2. Des dépenses différentes selon le niveau de revenu des ménages

Les valeurs moyennes globales masquent des disparités au sein de la population de la Région de Bruxelles-Capitale. En effet, le montant et la répartition des postes du budget des ménages diffèrent en fonction du niveau de revenu de ces derniers. Une analyse de ces différences peut être réalisée au travers de la distribution des revenus par quartile (voir définitions et remarques méthodologiques en fin de section). Le tableau III.2.1 présente ainsi la distribution des résultats de l'EBM par groupe interquartile (G.I.) de revenu.

En 2018, les ménages bruxellois aux revenus les plus faibles (G.I. 1) ont dépensé 19.683 euros en moyenne, alors que ce montant atteint 52.078 euros pour les ménages les plus aisés (G.I. 4). Le poids des diverses rubriques de consommation varie aussi considérablement selon le revenu. Si les ménages du groupe interquartile 1 consacrent 41 % de leur budget au logement (loyer, eau, énergie, entretien...), celui-ci ne représente plus que 28 % du budget pour le groupe interquartile 4. La part des dépenses alimentaires est également plus importante parmi les ménages les moins aisés et diminue ensuite progressivement pour les classes supérieures de revenus.

Ces parts plus faibles dans le budget des ménages les plus riches correspondent cependant à des montants absolus plus élevés. Par exemple, les ménages du groupe interquartile 1 dépensent en moyenne 8.148 euros pour le logement (loyer, eau, énergie, entretien...), contre 14.728 euros pour ceux du groupe interquartile 4.

À l'inverse, les dépenses dans les catégories « horeca » ou « culture, loisirs et enseignement » par exemple, pèsent proportionnellement moins dans le budget des ménages aux revenus les plus faibles.

Tableau III.2.1
Répartition de la consommation des ménages par poste de dépenses en fonction du groupe interquartile en 2018 (en pourcentage de la consommation totale moyenne par groupe)

Water, energie en andere kosten / Eau, énergie et autres charges	6,9	8,4	6,8	7,5	6,1
Meubelen, huishoudtoestellen en courant onderhoud / Meubles, appareils ménagers, entretien courant	4,9	2,6	3,6	4,2	6,9
Gezondheid / Santé	4,4	5,5	4,1	3,7	4,7
Vervoer en communicatie / Transports et communications	11,0	9,8	9,5	12,3	11,4
Cultuur, ontspanning en onderwijs / Culture, loisirs et enseignement	9,1	5,5	7,5	7,8	12,1
Horeca / Horeca	7,0	4,2	6,1	6,9	8,7
Diverse goederen en diensten / Biens et services divers	8,8	7,7	9,9	8,1	9,0
Totale consumptie / Consommation totale	100	100	100	100	100

Bron : Statbel (Huishoudbudgetonderzoek)

III. 2. Impact van de gezondheids crisis als gevolg van Covid-19

De gezondheids crisis als gevolg van Covid-19 en de verschillende maatregelen die de regering heeft genomen om de evolutie van de epidemie in te dammen, zullen naar verwachting een **aanzienlijke impact hebben op de uitgaven van de huishoudens in 2020 en 2021.**

Hoewel de cijfers van het Huishoudbudgetonderzoek van 2020 nog niet beschikbaar zijn en er nog veel onzekerheden bestaan over de evolutie van de gezondheids crisis en de economische crisis die eruit voortvloeit, is de kans groot dat voor 2020 deze impact op twee niveaus van de uitgaven van de huishoudens tot uiting komt. **Zowel een daling van het totale gemiddelde bedrag van de uitgaven, als een evolutie van de verdeling per uitgavencategorie zou mogelijk zijn.**

Een daling van het gemiddelde totaalbedrag van de gezinsconsumptie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd aanvankelijk sterk verwacht als gevolg van de eerste neerwaartse prognoses van het gemiddeld beschikbaar inkomen van de huishoudens. Deze prognoses werden in 2021 evenwel herzien en gaan nu uit van een lichte stijging van de koopkracht van de Brusselse huishoudens in 2020 dankzij de steunmaatregelen van de regeringen (tijdelijke werkloosheid, overbruggingsrecht voor zelfstandigen, enz.) (zie hoofdstuk B.II). Ondanks deze verwachte stijging van het inkomen van de Brusselaars, kan een daling van hun uitgaven niet worden uitgesloten om de volgende redenen :

- De min of meer langdurige sluiting van bepaalde economische sectoren (non-food handel, horeca, cultuur en ontspanning, enz.) en de opeenvolgende gezondheidsmaatregelen die werden opgelegd, hebben de mogelijkheden van de huishoudens om hun gebruikelijke uitgaven te doen verminderd.
- De verandering van het gedrag van de consumenten in periodes van crisis. Gedurende een groot deel van het jaar 2020 stond hun vertrouwen globaal genomen op

Source : Statbel (Enquête sur le budget des ménages)

III. 2. Impact de la crise sanitaire liée au Covid-19

La crise sanitaire liée au Covid-19 et les différentes mesures prises par le gouvernement pour contenir l'évolution de la pandémie devraient avoir eu un **impact important sur les dépenses des ménages en 2020 et 2021.**

Bien que les chiffres de l'Enquête sur le budget des ménages menée en 2020 ne soient pas encore disponibles et que de nombreuses incertitudes persistent quant à l'évolution de la crise sanitaire et de la crise économique qui en découle, il est probable que, pour 2020, cet impact se manifeste à deux niveaux concernant les dépenses des ménages. **D'une part, le montant global moyen des dépenses pourrait avoir diminué et d'autre part, la répartition par catégorie de dépenses devrait avoir évolué.**

Une baisse du montant global moyen de la consommation des ménages en Région de Bruxelles-Capitale était dans un premier temps fortement pressentie en raison des premières projections à la baisse concernant le revenu disponible moyen des ménages. Toutefois, ces projections ont été révisées en 2021 et celles-ci tablent maintenant sur une légère augmentation du pouvoir d'achat des ménages bruxellois en 2020 grâce aux mesures de soutien mises en place par les gouvernements (chômage temporaire, droit passerelle pour les indépendants...) (voir chapitre B.II). Malgré cette hausse prévue du revenu des Bruxellois, une baisse de leurs dépenses n'est pas à exclure pour les raisons suivantes :

- La fermeture plus ou moins prolongée de certains secteurs de l'économie (commerce non alimentaire, horeca, culture et loisirs...) et les différentes règles sanitaires successives mises en place ont réduit les possibilités pour les ménages d'effectuer leurs dépenses habituelles.
- Le comportement des consommateurs se modifie en période de crise. Leur confiance a été globalement en berne pendant une grande partie de l'année 2020, ce qui

een laag pitje, wat over het algemeen leidt tot lagere uitgaven, meer sparen en het uitstellen van grote aankopen.

In 2020 zal de verdeling van de gezinsuitgaven zeker anders zijn geweest dan in de voorgaande jaren. De redenen voor deze ontwikkeling komen in grote lijnen overeen met die voor de daling van het totale bedrag van de uitgaven :

- De huishoudens die inkomensverlies lijden, rekenen deze in principe door in hun nevenuitgaven. Het gewicht van de vaste uitgaven zoals huisvesting en voeding in hun budget, zou dan mechanisch toenemen.
- De uitgaven in categorieën als « horeca », « cultuur en ontspanning » en « georganiseerde reizen » zijn zeker afgenomen als gevolg van de langdurige sluiting van deze sectoren, van de maatregelen om het aantal mensen dat aan de activiteiten kan deelnemen te beperken of van de sluiting van de grenzen...
- Zoals blijkt uit de resultaten van de maandelijkse consumentenenquêtes van de NBB, heeft het vertrouwen van de huishoudens, dat op een laag pitje staat, ertoe geleid dat zij bepaalde uitgaven uitstellen. Denk maar aan zeer dure aankopen of uitgaven die als incidenteel of niet-dringend kunnen worden beschouwd. De betrokken uitgavencategorieën zouden zo hun gewicht in het huishoudbudget zien dalen.

In dit opzicht zouden de resultaten van het Huishoudbudgetonderzoek dat in de loop van 2020 is uitgevoerd, bijzonder leerzaam moeten zijn en ons in staat moeten stellen om de verschillende veronderstellingen die hier worden voorgesteld, te controleren. Deze worden tegen het najaar van 2021 verwacht.

De voor 2020 verwachte impact op het bedrag en de structuur van de uitgaven van de huishoudens zal in 2021 waarschijnlijk aanhouden. Verwacht wordt echter dat zij kleiner en zeker meer of minder uitgesproken zullen zijn naargelang van de categorie van uitgaven. Talrijke sectoren van de economie, zoals de horeca en cultuur, zijn in het begin van het jaar immers tot stilstand gekomen of hebben gedurende verscheidene maanden een aanzienlijke vertraging gekend. Daar staat tegenover dat het vertrouwen van de huishoudens weer is toegenomen en dat zij minder geneigd zijn om grote aankopen uit te stellen.

In 2022 zullen deze gevolgen waarschijnlijk nog tot op zekere hoogte voelbaar zijn, maar dit zal afhangen van de omvang van het verwachte economische herstel en vooral van de ontwikkeling van de gezondheids crisis en de eventuele terugkeer van maatregelen om de pandemie in te dammen.

engendre généralement des dépenses plus faibles, plus d'épargne et le report des achats importants.

En 2020, la répartition des dépenses des ménages aura certainement été différente de celle des années précédentes. Les causes de cette évolution sont sensiblement similaires à celles de la diminution du montant global des dépenses :

- Les ménages qui subissent des pertes de revenu répercutent généralement celles-ci sur leurs dépenses accessoires. Le poids des dépenses incompressibles telles que le logement et l'alimentation dans leur budget augmente alors mécaniquement.
- Les dépenses dans des catégories telles que « Horeca », « Culture et loisirs » et « Voyages organisés » ont certainement diminué en raison de la fermeture plus ou moins prolongée que ces secteurs ont connue, des mesures de limitation du nombre de personnes pouvant prendre part à leurs activités ou de la fermeture des frontières...
- Comme l'ont montré les résultats des enquêtes mensuelles de la BNB auprès des consommateurs, la confiance en berne des ménages a eu pour conséquence de les voir reporter certaines dépenses, telles que des achats très coûteux ou des dépenses pouvant être considérées comme accessoires ou non urgentes. Les catégories de dépenses concernées devraient ainsi avoir vu leur poids dans le budget des ménages diminuer.

À cet égard, les résultats de l'Enquête sur le budget des ménages menée tout au long de l'année 2020 devraient être particulièrement instructifs et permettront de vérifier les différentes hypothèses présentées ici. Ceux-ci sont attendus pour l'automne 2021.

Pour 2021, il est probable que les impacts attendus pour 2020 sur le montant et la structure des dépenses des ménages soient toujours présents. Ils devraient toutefois être de moindres ampleurs et seront certainement plus ou moins marqués selon les catégories de dépenses. En effet, de nombreux secteurs de l'économie sont restés à l'arrêt ou fortement ralentis pendant plusieurs mois au début de l'année, par exemple l'horeca et la culture. Par contre, la confiance des ménages est repartie à la hausse et ceux-ci ont moins eu tendance à reporter projets d'achats importants.

En 2022, ces impacts se feront probablement encore quelque peu ressentir mais cela dépendra de l'ampleur de la reprise économique attendue et surtout de l'évolution de la crise sanitaire et du retour éventuel de mesures destinées à enrayer la pandémie.

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques :
<p data-bbox="165 244 620 275"><i>De gewijzigde verbruikseenheden (GVE's)</i></p> <p data-bbox="129 324 762 450">De gewijzigde verbruikseenheid (GVE) is een eenheid om de grootte van de huishoudens te meten. De grootte van een huishouden kan dus volgens het aantal personen of in aantal GVE worden gemeten.</p> <p data-bbox="129 499 762 624">Het gebruik van die GVE's laat toe vergelijkingen te maken tussen huishoudens die verschillen op vlak van grootte en samenstelling, en zodoende rekening te houden met :</p> <ul data-bbox="165 647 762 819" style="list-style-type: none"> – de schaalvoordelen van het samenwonen met name met het delen van goederen voor collectief gebruik (huisvesting, energieverbruik, uitrustingsgoederen, enz.) ; – verschillen in consumptie naar leeftijd. <p data-bbox="129 860 762 1077">Om met deze elementen rekening te houden, worden de gezinsuitgaven gedeeld door het aantal consumptie-eenheden waaruit ze zijn samengesteld. Het aantal consumptie-eenheden wordt verkregen door een specifiek gewicht toe te kennen aan ieder lid van een gezin en deze op te tellen, volgens de gewijzigde equivalentieschaal van de OESO :</p> <ul data-bbox="165 1106 762 1261" style="list-style-type: none"> – de eerste volwassene telt als een eenheid ; – elke persoon van 14 jaar of ouder telt als 0,5 eenheid ; – elke persoon jonger dan 14 jaar telt als 0,3 eenheid. <p data-bbox="165 1332 600 1364"><i>De kwartielen en interkwartiele groepen</i></p> <p data-bbox="129 1408 762 1693">De kwartielen verdelen de inkomens van de gezinnen, gerangschikt in stijgende volgorde, in vier gelijke delen. De interkwartiele groep 1 omvat de gezinnen met een reëel inkomen dat lager is dan het eerste kwartiel, d.w.z. de 25 % gezinnen met de laagste inkomens. Zo beschikken de gezinnen uit de interkwartiele groep 2 over een reëel inkomen dat tussen de kwartielen 1 en 2 ligt, enzovoort. De interkwartiele groep 4 komt dan ook overeen met de rijkste huishoudens.</p>	<p data-bbox="868 244 1366 275"><i>Les unités de consommation modifiées (UCM)</i></p> <p data-bbox="831 324 1469 450">L'unité de consommation modifiée (UCM) est une unité de mesure de la taille des ménages. La taille d'un ménage peut donc être mesurée en nombre de personnes ou en nombre d'UCM.</p> <p data-bbox="831 499 1469 591">L'utilisation de ces UCM permet d'effectuer des comparaisons entre des ménages de taille et de composition différentes, et ainsi de tenir compte :</p> <ul data-bbox="868 647 1469 819" style="list-style-type: none"> – des économies d'échelle qu'apporte la vie en commun avec notamment le partage des biens à usage collectif (logement, consommation énergétique, biens d'équipement, etc.) ; – des différences de consommation selon l'âge. <p data-bbox="831 860 1469 1048">Afin de prendre en compte ces éléments, les dépenses de chaque ménage sont divisées par le nombre d'unités de consommation les composant. Le nombre d'unités de consommation est obtenu en sommant les poids spécifiques attribués aux différents membres d'un ménage, selon l'échelle d'équivalence dite de « l'OCDE modifiée » :</p> <ul data-bbox="868 1106 1469 1290" style="list-style-type: none"> – le premier adulte compte pour une unité ; – chaque personne de 14 ans ou plus compte pour 0,5 unité ; – chaque personne de moins de 14 ans compte pour 0,3 unité. <p data-bbox="868 1332 1281 1364"><i>Les quartiles et groupes interquartiles</i></p> <p data-bbox="831 1408 1469 1693">Les quartiles sont les valeurs qui partagent la distribution des revenus des ménages classés par ordre croissant en quatre parties égales. Le groupe interquartile 1 reprend les ménages qui ont un revenu réel inférieur au premier quartile, c'est-à-dire les 25 % des ménages aux revenus les plus faibles. De même, les ménages du groupe interquartile 2 disposent d'un revenu réel compris entre les quartiles 1 et 2, et ainsi de suite. Le groupe interquartile 4 correspond dès lors aux ménages les plus aisés.</p>

HOOFDSTUK IV

Bestaansonzekerheid en sociale bijstand

CHAPITRE IV

Précarité et aide sociale**IV. 1. Inkomens uitgekeerd door de OCMW's****IV. 1. Revenus octroyés par les CPAS****In het kort :****En bref :**

In 2020 telt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemiddeld 46.000 begunstigden van een inkomen uitgekeerd door een OCMW (leefloon of equivalent leefloon). Deze vertegenwoordigen 28 % van het totaal aantal begunstigden in België, terwijl de Brusselse bevolking slechts een tiende van de Belgische bevolking vertegenwoordigt. De begunstigden van een leefloon of equivalent leefloon vertegenwoordigen bovendien 5,7 % van de Brusselse bevolking. Dit percentage is veel hoger dan in de andere twee gewesten en is het hoogste dat tot nu toe in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is geregistreerd.

In 2020 is het aantal personen dat een inkomen van het OCMW ontvangt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met 5,4 % gestegen, ofwel het hoogste jaarlijkse groeipercantage van de afgelopen vier jaar. Deze stijging is grotendeels te wijten aan de gevolgen van de Covid-19-crisis.

In 2021 laten de eerste beschikbare maandcijfers geen verbetering zien, aangezien het aantal begunstigden van een (equivalent) leefloon blijft toenemen. De verdere ontwikkeling van het aantal van deze begunstigden zal voornamelijk afhangen van de ontwikkeling van de economische crisis en de epidemie.

Het aantal begunstigden van de twee belangrijkste soorten door de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn (OCMW's) toegekende inkomens - het leefloon (LL) en de financiële hulp (equivalent van het leefloon) - is een belangrijke indicator voor het aantal Brusselaars dat in precare omstandigheden leeft en sociale bijstand ontvangt (zie definities en methodologische opmerkingen aan het einde van dit deel).

Deze inkomens worden immers uitgekeerd aan personen die niet over voldoende middelen beschikken, ongeacht of het gaat om inkomens uit arbeid, vermogen (onroerend, financieel...) of de sociale zekerheid (werkloosheid, pensioenen, invaliditeit...) en die zich, vaak als laatste redmiddel, tot een OCMW wenden.

IV.1.1. Meer dan 5 % van de Brusselaars tussen 18 en 64 jaar ontvangt een inkomen van het OCMW

In 2020 telt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemiddeld 46 000 begunstigden van een inkomen uitgekeerd door een OCMW (leefloon of equivalent leefloon). Deze Brusselse begunstigden

En 2020, la Région de Bruxelles-Capitale héberge en moyenne 46.000 bénéficiaires d'un revenu versé par un CPAS (RIS ou ERIS). Ceux-ci représentent 28 % du total des bénéficiaires en Belgique, alors que la population bruxelloise ne représente qu'un dixième de celle du pays. Les bénéficiaires d'un (E)RIS représentent par ailleurs 5,7 % de la population bruxelloise. Ce pourcentage est bien plus élevé que dans les deux autres régions et est le plus important à être enregistré en Région de Bruxelles-Capitale jusqu'à présent.

En 2020, le nombre de bénéficiaires d'un revenu du CPAS a augmenté de 5,4 % en Région de Bruxelles-Capitale, soit la croissance annuelle la plus forte de ces quatre dernières années. Cette hausse est en grande partie due aux conséquences de la crise du Covid-19.

En 2021, les premiers chiffres mensuels disponibles ne montrent pas d'amélioration puisque le nombre de bénéficiaires d'un (E)RIS continue d'augmenter. La suite de l'évolution du nombre de ces bénéficiaires dépendra principalement de celle de la crise économique et de l'épidémie.

Le nombre de bénéficiaires des deux principaux types de revenus alloués par les centres publics d'action sociale (CPAS) – le revenu d'intégration sociale (RIS) et l'aide sociale financière (ERIS - équivalent du revenu d'intégration sociale) – est un indicateur important du nombre de Bruxellois qui vivent dans des conditions précaires et bénéficient de l'aide sociale (voir définitions et remarques méthodologiques en fin de section).

Ces revenus sont en effet octroyés aux personnes ne disposant pas de ressources suffisantes, qu'il s'agisse de revenus du travail, du patrimoine (immobilier, financier...) ou de revenus de la sécurité sociale (chômage, pensions, invalidité...), et qui se tournent, souvent en dernier recours, vers un CPAS.

IV.1.1. Plus de 5 % des Bruxellois de 18 à 64 ans bénéficient d'un revenu du CPAS

En 2020, la Région de Bruxelles-Capitale héberge en moyenne 46.000 bénéficiaires d'un revenu versé par un CPAS (RIS ou ERIS). Ces bénéficiaires bruxellois représentent 28 % du total des bénéficiaires en Belgique,

vertegenwoordigen 28 % van het totaal aantal begunstigten in België, terwijl de Brusselse bevolking slechts een tiende van de Belgische bevolking vertegenwoordigt. Het aantal begunstigten dat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest woont, is gestegen met 5,4 % ten opzichte van vorig jaar. Deze stijging is aanzienlijk hoger dan de jaarlijkse stijgingen die de afgelopen drie jaar werden waargenomen. Ze is ook groter dan deze in Vlaanderen en Wallonië.

De personen die in 2020 een leefloon of equivalent leefloon krijgen, vertegenwoordigen 5,7 % van de Brusselse bevolking van 18 tot en met 64⁽²⁴⁾ jaar (zie tabel II.2.1). Dit percentage is veel hoger dan in de twee andere gewesten, aangezien het 1,0 % bedraagt in het Vlaams Gewest en 3,4 % in het Waals Gewest. Het is ook hoger dan in de twee grootste Vlaamse steden, Gent en Antwerpen, maar is lager dan in Charleroi en Luik.

In 2020 is het percentage Brusselaars dat een (equivalent) leefloon ontvangt gestegen ten opzichte van 2019. Deze stijging komt na 2 jaar van stabiliteit, en wordt grotendeels verklaard door de economische gevolgen van de gezondheids crisis als gevolg van Covid-19. Ze past anderzijds ook in een dynamiek van regelmatige stijgingen die sinds 15 jaar worden waargenomen, aangezien het aandeel Brusselaars dat een (equivalent) leefloon ontvangt, gestegen is van 4,0 % in 2005 tot 5,7 % in 2020.

Binnen het Brussels Gewest verschilt de situatie sterk van gemeente tot gemeente. Sint-Jans-Molenbeek heeft het hoogste aandeel begunstigten van een (equivalent) leefloon in 2020, namelijk 10,4 % van de bevolking van de gemeente van 18 tot en met 64 jaar. Ook Sint-Joost-ten-Node en Schaarbeek tellen meer dan 8 % begunstigten van een (equivalent) leefloon. Daartegenover staat Sint-Pieters-Woluwe dat met 1,5 % de gemeente met het laagste aandeel is. De andere gemeenten waar dit aandeel minder dan 3 % bedraagt, zijn : Ganshoren (2,2 %), Ukkel (2,5 %) en Oudergem (2,5 %).

Terwijl het aandeel van de begunstigten van een (equivalent) leefloon onder de bevolking tussen 2005 en 2020 eerder stabiel is gebleven in sommige gemeenten (Oudergem, Elsene, Sint-Gillis, Sint-Joost-ten-Node en Ukkel) en in Sint-Pieters-Woluwe zelfs is gedaald, is het in andere gemeenten aanzienlijk gestegen. Anderlecht, Vorst en Schaarbeek kenden de grootste stijgingen (meer dan 3 procentpunten extra in 2020 in vergelijking met 2005).

alors que la population bruxelloise ne représente qu'un dixième de celle du pays. Le nombre de bénéficiaires résidant en Région de Bruxelles-Capitale a augmenté de 5,4 % par rapport à l'année précédente. Cette augmentation est largement supérieure aux hausses annuelles observées au cours des trois années précédentes. Elle est aussi plus importante qu'en Flandre et en Wallonie.

Les personnes qui perçoivent un (E)RIS en 2020 correspondent à 5,7 % de la population bruxelloise de 18 à 64 ans⁽²⁴⁾ (voir tableau IV.1.1). Ce pourcentage est bien plus élevé que dans les deux autres régions, puisqu'il est de 1,0 % pour la Région flamande et 3,4 % pour la Région wallonne. Il est également plus élevé que dans les deux plus grandes villes flamandes, Gand et Anvers, mais inférieur à ce qui est observé à Charleroi et à Liège.

En 2020, le pourcentage de Bruxellois qui bénéficient d'un (E)RIS a augmenté par rapport à 2019. Cette augmentation intervient après 2 années de stabilité, et s'explique en grande partie par les conséquences économiques de la crise sanitaire liée au Covid-19. Elle s'intègre par ailleurs dans une dynamique de hausses régulières observées depuis 15 ans, la part des Bruxellois bénéficiant d'un (E)RIS étant passée de 4,0 % en 2005 à 5,7 % en 2020.

Au sein même de la Région bruxelloise, la situation diffère fortement d'une commune à l'autre. Molenbeek-Saint-Jean présente la proportion la plus élevée de bénéficiaires d'un (E)RIS, celle-ci atteignant 10,4 % de la population communale âgée de 18 à 64 ans en 2020. On retrouve également plus de 8 % de bénéficiaires d'un (E)RIS à Saint-Josse-Ten-Noode et Schaarbeek. À l'inverse, Woluwe-Saint-Pierre est la commune où cette proportion est la plus faible, à savoir 1,5 %. Les autres communes où cette part est inférieure à 3 % sont : Ganshoren (2,2 %), Uccle (2,5 %) et Auderghem (2,5 %).

Si la part des bénéficiaires d'un (E)RIS dans la population est restée plutôt stable entre 2005 et 2020 dans certaines communes (Auderghem, Ixelles, Saint-Gilles, Saint-Josse-ten-Noode et Uccle) et a même diminué à Woluwe-Saint-Pierre, elle a au contraire nettement augmenté dans d'autres. C'est à Anderlecht, Forest et Schaarbeek que les hausses ont été les plus fortes (plus de 3 points de pourcentage supplémentaires en 2020 par rapport à 2005).

(24) Enkel de personen van 18 tot en met 64 jaar worden hier in aanmerking genomen omdat vooral deze leeftijdsgroep inkomsten van de OCMW's ontvangt (meer dan 95 % van alle begunstigten).

(24) Seules les personnes de 18 à 64 ans ont été considérées ici puisque c'est principalement cette classe d'âge qui est concernée par les revenus octroyés par les CPAS (plus de 95 % du total des bénéficiaires).

Tabel IV.1.1
Aantal begunstigden
van een leefloon
of financiële hulp (equivalent leefloon)
(jaargemiddelde)

Tableau IV.1.1
Nombre de bénéficiaires
du revenu d'intégration sociale (RIS)
ou de l'aide sociale financière (ERIS)
(moyenne annuelle)

	2016	2017	2018	2019	2020	2020 % bevolking — % population (1)
Anderlecht	5.149	5.510	5.665	5.629	5.952	7,7
Oudergem / Auderghem	491	546	545	539	567	2,5
Sint-Agatha-Berchem / Berchem-Sainte-Agathe	490	554	548	535	535	3,4
Brussel / Bruxelles	7.157	6.856	6.606	6.484	6.787	5,3
Etterbeek	1.500	1.489	1.517	1.516	1.625	4,5
Evere	1.430	1.478	1.532	1.588	1.675	6,1
Vorst / Forest	2.100	2.213	2.219	2.210	2.256	6,0
Ganshoren	245	244	268	263	341	2,2
Elsene / Ixelles	2.472	2.497	2.559	2.588	2.799	4,2
Jette	1.077	1.104	1.124	1.183	1.321	3,9
Koekelberg	577	599	620	646	702	4,9
Sint-Jans-Molenbeek / Molenbeek-Saint-Jean	5.735	5.915	5.978	5.987	6.397	10,4
Sint-Gillis / Saint-Gilles	2.100	2.036	2.010	2.085	2.260	6,1
Sint-Joost-ten-Node / Saint-Josse-ten-Noode	1.617	1.583	1.575	1.590	1.621	8,4
Schaarbeek / Schaerbeek	6.869	7.229	7.379	7.458	7.508	8,5
Ukkel / Uccle	1.119	1.159	1.201	1.213	1.341	2,5
Watermaal-Bosvoorde / Watermael-Boitsfort	450	473	490	523	608	4,0
Sint-Lambrechts-Woluwe / Woluwe-Saint-Lambert	1.122	1.173	1.230	1.254	1.303	3,5
Sint-Pieters-Woluwe / Woluwe-Saint-Pierre	314	339	328	359	403	1,5
BHG / RBC	42.016	42.997	43.394	43.649	46.000	5,7
Antwerpen / Anvers	7.610	7.851	7.291	6.565	6.752	2,0
Gent / Gand	4.881	5.123	5.173	5.164	5.330	3,1
Vlaams Gewest / Région flamande	36.432	39.832	40.722	40.053	41.883	1,0
Charleroi	6.793	7.191	7.687	8.144	8.607	7,0
Luik / Liège	11.037	11.676	11.947	12.167	12.493	9,9
Waals Gewest / Région wallonne	64.812	69.007	71.590	73.979	76.503	3,4
België / Belgique	143.259	151.835	155.705	157.682	164.387	2,3

Bron : POD Maatschappelijke Integratie, FOD Economie - Statistics Belgium (Rijksregister), berekeningen BISA

(1) : Het percentage van de bevolking voor 2020 in de laatste kolom wordt berekend door het jaargemiddelde van het aantal begunstigden van 18 tot 64 jaar te delen door het bevolkingsgemiddelde van diezelfde leeftijd in het betreffende gebied in 2020.

Source : SPP Intégration sociale, SPF Economie - Statistics Belgium (Registre national), calculs IBSA

(1) : Le pourcentage de la population pour 2020 dans la dernière colonne du tableau correspond à la moyenne annuelle du nombre de bénéficiaires de 18 à 64 ans rapporté à la moyenne de la population du même âge du territoire concerné en 2020.

IV.1.2. De Covid-19-crisis is de belangrijkste reden voor de recente en toekomstige toename van het aantal begunstigden van een (equivalent) leefloon

Sinds de vervanging van het bestaansminimum door het leefloon in 2002 neemt het jaarlijks gemiddeld aantal begunstigden van het (equivalent) leefloon in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest constant toe⁽²⁵⁾. Volgens de analyses van de POD Maatschappelijke Integratie⁽²⁶⁾ zijn er, bovenop de toename van de totale bevolking, verschillende structurele en conjuncturele factoren die deze stijging van de laatste tien jaar kunnen verklaren :

- de wijzigingen in de wetgeving inzake werkloosheidsuitkeringen ;
- de beperking in de tijd van de inschakelingsuitkeringen, waarvan de eerste gevolgen in januari 2015 merkbaar werden ;
- de verlenging van de beroepsinschakelingsperiode voor nieuwe werkzoekenden, ingevoerd in januari 2012 ;
- de verstrenging van de voorwaarden voor toegang tot de inschakelingsuitkeringen sinds januari 2015.
- de toename, van 2015 tot en met 2019, van het aantal erkende vluchtelingen als gevolg van de migratiecrisis

Deze elementen volstaan echter niet om de toename van het aantal begunstigden van een (equivalent) leefloon volledig te verklaren. Naast deze factoren lijkt men ook rekening te moeten houden met een algemener fenomeen van bestaansonzekerheid. In de eerste plaats lopen volgens de resultaten van de EU-SILC-enquête bepaalde categorieën van de bevolking een steeds groter armoederisico : eenoudergezinnen, laaggeschoolden, huishoudens met een lage werkintensiteit...⁽²⁷⁾ Bovendien maken sommige van deze categorieën een steeds groter deel van de bevolking uit. Dit is met name het geval voor eenoudergezinnen.

Vóór de Covid-19-crisis vertraagde de groei van het aantal begunstigden van een (equivalent) leefloon in België. Meer in het bijzonder in het Brussels

(25) Met uitzondering van een daling in 2013, - 1,0 %, die grotendeels te wijten was aan de aanzienlijke daling van het aantal kandidaat-vluchtelingen die recht hadden op een (equivalent) leefloon.

(26) POD MI, Statistisch verslag n° 26 - Februari 2020, <https://www.mi-is.be/nl/studies-publicaties-statistiek/bulletin-februari-2020>

(27) De gegevens kunnen worden geraadpleegd via de website van Statbel, verantwoordelijk voor EU-SILC in België (<https://statbel.fgov.be/nl/themes/huishoudens/armoede-en-levensomstandigheden/risico-op-armoede-sociale-uitsluiting>), of via de Armoedebaarometer van de FOD Maatschappelijke Integratie (<https://www.armoedecijfers.be/topic/armoederisico-naar-bevolkingscategorie>). Als gevolg van een methodologische wijziging in 2019 kunnen de resultaten vanaf dat jaar niet meer worden vergeleken met die van voorgaande jaren. De in 2019 vastgestelde daling van het armoederisico voor bepaalde bevolkingscategorieën moet daarom waarschijnlijk worden geïnterpreteerd als een gevolg van deze methodologische verandering.

IV.1.2. La crise du Covid-19 principale responsable des hausses récentes et à venir du nombre de bénéficiaires d'un (E)RIS

Depuis le remplacement du Minimax par le RIS en 2002, le nombre de bénéficiaires annuel moyen d'un RIS ou équivalent est en constante augmentation en Région de Bruxelles-Capitale⁽²⁵⁾. Selon les analyses du SPP Intégration sociale⁽²⁶⁾, et outre l'augmentation de la population totale, différents facteurs structurels ou conjoncturels peuvent expliquer cette augmentation durant les dix dernières années :

- Les changements dans la législation en matière d'allocations de chômage ;
- la limitation dans le temps des allocations d'insertion professionnelle qui a produit ses premiers effets en janvier 2015 ;
- l'allongement de la durée du stage d'insertion professionnelle pour les nouveaux demandeurs d'emploi, introduite en janvier 2012 ;
- le durcissement des conditions d'accès aux allocations d'insertion depuis janvier 2015 ;
- L'augmentation, de 2015 à 2019, du nombre de réfugiés reconnus liée à la crise migratoire

Toutefois, ces éléments n'expliquent pas entièrement la hausse du nombre de bénéficiaires d'un (E)RIS. Il semble qu'en plus de ceux-ci, un phénomène plus général de précarisation doive également être pris en considération. Tout d'abord, d'après les résultats de l'enquête EU-SILC, certaines catégories de la population sont de plus en plus exposées à un risque de pauvreté : les familles monoparentales, les personnes peu qualifiées, les ménages avec une faible intensité de travail...⁽²⁷⁾ De plus, certaines de ces catégories représentent une part croissante de la population. C'est notamment le cas des familles monoparentales.

Avant la crise du Covid-19, la croissance du nombre de bénéficiaires d'un (E)RIS a connu un ralentissement en Belgique. Plus particulièrement en Région

(25) À l'exception d'une année de baisse observée en 2013, - 1,0 %, en grande partie due à la diminution importante du nombre de candidats réfugiés bénéficiaires du ERIS.

(26) SPP IS - Intégration sociale, Bulletin statistique n° 26 - Février 2020, <https://www.mi-is.be/fr/etudes-publications-statistiques/bulletin-fevrier-2020>

(27) Données consultables via le site web de Statbel, responsable d'EU-SILC en Belgique (<https://statbel.fgov.be/fr/themes/menages/pauvrete-et-conditions-de-vie/risque-de-pauvrete-ou-d'exclusion-sociale#news>) ou via le Baromètre de la pauvreté du SPP Intégration sociale (<https://chiffrespauvrete.be/topic/risque-de-pauvrete-par-categorie-de-population>). En raison d'un changement méthodologique en 2019, les résultats à partir de cette année ne peuvent pas être comparés avec les années précédentes. La baisse du risque de pauvreté pour certaines catégories de population observée en 2019 doit donc vraisemblablement être interprétée comme une conséquence de ce changement méthodologique.

Hoofdstedelijk Gewest behoren de stijgingen van het gemiddeld aantal begunstigden van een (equivalent) leefloon in 2018 en 2019 tot de laagste die sinds 10 jaar zijn opgetekend (minder dan +1,0%). Begin 2020 wordt zelfs een daling opgetekend voor de maanden januari en februari, vergeleken met dezelfde maanden in 2019.

Met de komst van Covid-19 in België en de daaruit voortvloeiende gezondheids- en economische gevolgen is het aantal begunstigden van een (equivalent) leefloon in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, net zoals in de rest van het land, geleidelijk beginnen stijgen vanaf maart 2020. Zo is bijvoorbeeld in juni 2020 het aantal begunstigden van een (equivalent) leefloon in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gestegen met 7,4% ten opzichte van juni 2019. In december 2020 is de waargenomen stijging zelfs nog groter, namelijk 10,2%, in vergelijking met december 2019.

De eerste beschikbare cijfers voor het jaar 2021 laten geen verbetering zien, aangezien de stijging van het aantal begunstigden van een OCMW-inkomen op jaarbasis voor de maanden januari en februari nog steeds tussen 9% en 10% ligt.

De verdere ontwikkeling van dit aantal begunstigden zal uiteraard afhangen van de ontwikkeling van de economische situatie en van een eventuele opleving van de epidemie en de terugkeer van maatregelen om deze onder controle te krijgen.

de Bruxelles-Capitale, les hausses du nombre moyen de bénéficiaires d'un (E)RIS en 2018 et 2019 sont parmi les plus faibles à être enregistrées depuis 10 ans (moins de +1,0%). Début 2020, une baisse est même enregistrée pour les mois de janvier et février, en comparaison avec les mêmes mois en 2019.

Avec l'arrivée du Covid-19 en Belgique et ses conséquences sanitaires et économiques, le nombre de bénéficiaires d'un (E)RIS, en Région de Bruxelles-Capitale comme dans le reste du pays, sont reparties progressivement à la hausse dès le mois de mars 2020. Par exemple, en juin 2020, le nombre de bénéficiaires d'un RIS ou équivalent en Région de Bruxelles-Capitale a augmenté de 7,4% par rapport à juin 2019. En décembre 2020, la hausse observée est encore plus élevée, de 10,2%, par rapport à décembre 2019.

Les premiers chiffres disponibles pour l'année 2021 ne montrent pas d'amélioration puisque les hausses du nombre de bénéficiaires d'un revenu du CPAS observées en glissement annuel sont toujours situées entre 9% et 10% pour les mois de janvier et février.

La suite de l'évolution de ce nombre de bénéficiaires dépendra évidemment de l'évolution de la situation économique et d'un éventuel rebond de l'épidémie et du retour de mesures visant à la contrôler.

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques :
<p><i>Het leefloon</i> is één van de drie instrumenten die de OCMW's hebben ingevoerd om het recht op maatschappelijke integratie te garanderen, samen met de tewerkstelling en het geïndividualiseerd project. Het wordt toegekend aan personen die voldoen aan de toegangsvoorwaarden van dit recht⁽²⁸⁾ om hen in staat te stellen een menswaardig bestaan te leiden.</p> <p><i>De financiële maatschappelijke hulp</i> (equivalent leefloon) is bestemd voor personen die over onvoldoende middelen beschikken, maar niet voldoen aan de voorwaarden die toegang verlenen tot het recht op maatschappelijke integratie en het leefloon. Het gaat</p>	<p><i>Le revenu d'intégration sociale</i> (RIS) constitue un des trois instruments développés par les CPAS pour garantir le droit à l'intégration sociale, avec la mise à l'emploi et le projet individualisé. Il est octroyé aux personnes respectant les conditions d'accès⁽²⁸⁾ afin de leur permettre de mener une vie conforme à la dignité humaine.</p> <p><i>L'aide sociale financière</i> (ERIS - équivalent au revenu d'intégration sociale) est accordée aux personnes ne disposant pas de ressources suffisantes qui ne remplissent pas les conditions pour bénéficier du droit à l'intégration sociale et du RIS. Il s'agit principalement des étrangers</p>
<p>(28) De Belgische nationaliteit hebben (of een in het bevolkingsregister ingeschreven vreemdeling, erkende vluchteling of staatloze zijn, of zich in een situatie van gezinshereniging met een Belg of een Europeaan bevinden), zijn woonplaats in België hebben, meerderjarig zijn of gelijkgesteld met een meerderjarige, onvoldoende bestaansmiddelen hebben en niet bij machte zijn die met eigen middelen te verwerven, bereid zijn om te werken en al zijn rechten op sociale zekerheid en onderhoudsgeld hebben uitgeput. Over het algemeen wordt ook met de inkomens van de andere leden van het huishouden rekening gehouden om deze middelen te berekenen.</p>	<p>(28) Avoir la nationalité belge (ou être étranger inscrit au registre de la population, réfugié reconnu, apatride ou en regroupement familial avec un belge ou un européen), avoir sa résidence en Belgique, être majeur ou assimilé à une personne majeure, ne pas disposer de ressources suffisantes et ne pas être en mesure de se les procurer par ses propres moyens, être disposé à travailler et avoir épuisé ses droits à la sécurité sociale et à la pension alimentaire. En règle générale, les revenus des autres membres du ménage entrent aussi en considération pour le calcul de ces ressources.</p>

<p>voornamelijk om vreemdelingen met een verblijfsrecht die echter niet ingeschreven zijn in het bevolkingsregister en, in mindere mate, om kandidaat-vluchtelingen.</p> <p><i>Gegevensbron</i></p> <p>De gegevens over de begunstigden van die inkomens zijn afkomstig van en worden gepubliceerd door de POD Maatschappelijke Integratie. Deze gegevens kunnen nog worden herzien, vooral voor de meest recente jaren, omwille van de relatief lange periode waarover de OCMW's beschikken om het aantal begunstigden mee te delen of te corrigeren.</p>	<p>avec droit de séjour mais qui ne sont pas inscrits au registre de la population et, dans une moindre mesure, des candidats-réfugiés.</p> <p><i>Source de données</i></p> <p>Les données sur les bénéficiaires de ces revenus sont produites et publiées par le SPP Intégration sociale. Elles peuvent encore faire l'objet de révisions, surtout pour les années les plus récentes, en raison de la période relativement longue dont les CPAS disposent pour transmettre ou corriger le nombre de bénéficiaires.</p>
<p>IV. 2. Armoederisico en begunstigden van de verhoogde tegemoetkoming</p>	<p>IV. 2. Risque de pauvreté et bénéficiaires de l'intervention majorée</p>
<p>In het kort :</p>	<p>En bref :</p>
<p>In 2019 bedraagt het aandeel van de Brusselse bevolking dat leeft in een huishouden met een inkomen onder de armoederisicodrempel 31,4 %. Dat is 3 keer zoveel als in Vlaanderen en bijna 2 keer zoveel als in Wallonië.</p> <p>Achter dit percentage voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als geheel gaan grote geografische verschillen binnen het Gewest schuil. Deze kunnen worden benaderd via het deel van de bevolking dat geniet van de verhoogde tegemoetkoming, die voornamelijk bedoeld is voor huishoudens met een beperkt inkomen.</p> <p>Huishoudens met een laag inkomen zijn vooral geconcentreerd in het westen en noorden van het Gewest, en nog meer uitgesproken in de arme sikkel⁽²⁹⁾. Omgekeerd zijn deze huishoudens veel minder aanwezig in het zuiden en oosten van het Gewest.</p>	<p>En 2019, la part de la population bruxelloise qui vit dans un ménage avec des revenus sous le seuil de risque de pauvreté est de 31,4 %. C'est 3 fois plus qu'en Flandre et près de 2 fois plus qu'en Wallonie.</p> <p>Ce pourcentage au niveau de la Région de Bruxelles-Capitale dans son ensemble masque des disparités géographiques importantes en son sein. Celles-ci peuvent être approchées via la part de la population qui bénéficie de l'intervention majorée (BIM), destinée essentiellement aux ménages disposant de revenus limités.</p> <p>Les ménages avec des revenus faibles se concentrent principalement dans l'ouest et le nord de la Région, et de manière encore plus marquée dans le Croissant pauvre⁽²⁹⁾. À l'inverse, ces ménages sont nettement moins présents dans le sud et l'est de la Région.</p>
<p>Hoewel het aantal begunstigden van een OCMW-inkomen een interessante indicator is van het aantal mensen dat een beroep moet doen op sociale bijstand om in hun behoeften te voorzien, dekt het slechts gedeeltelijk het deel van de bevolking dat in moeilijke financiële omstandigheden leeft. Het is namelijk zo dat, terwijl de begunstigden van een OCMW-inkomen iets meer dan 5 % van de bevolking van 18 tot 64 jaar in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitmaken, we uit de enquête over het inkomen en de levensomstandigheden (EU-SILC) weten dat het deel van de bevolking dat in een huishouden leeft met een inkomen onder de armoedegrens, in 2019 31,4 % bedroeg (zie definities en methodologische opmerkingen aan het einde van dit deel).</p>	<p>Si le nombre de bénéficiaires d'un revenu du CPAS est un indicateur intéressant du nombre de personnes qui doivent se tourner vers l'aide sociale pour subvenir à leurs besoins, il ne couvre que partiellement la part de la population qui vit dans des conditions financières difficiles. En effet, alors que les bénéficiaires d'un revenu du CPAS représentent un peu plus de 5 % de la population de 18 à 64 ans en Région de Bruxelles-Capitale, on sait via l'enquête sur les revenus et les conditions de vie (EU-SILC) que la part de la population qui vit dans un ménage avec des revenus sous le seuil de pauvreté y est de 31,4 % en 2019 (voir définitions et remarques méthodologiques en fin de section).</p>
<p>⁽²⁹⁾Gebied waar sinds meerdere decennia de op economisch vlak minder begunstigde bevolkingsgroepen zijn geconcentreerd. De arme sikkel omvat de wijken in het noorden en westen van de eerste kroon die tot de armste van het Brussels Gewest behoren en een sikkel vormen rond het stadscentrum, van Sint-Joost-ten-Node tot onder Vorst.</p>	<p>⁽²⁹⁾Zone concentrant depuis plusieurs décennies les populations les moins favorisées sur le plan économique. Elle reprend les quartiers en première couronne nord et ouest, qui sont parmi les plus pauvres de la Région bruxelloise et qui forment un croissant autour du centre-ville, de Saint-Josse-ten-Noode au bas de Forest.</p>

Deze armoederisicograad is aanzienlijk hoger dan in de andere twee gewesten van het land, namelijk 9,8 % in het Vlaams Gewest en 18,3 % in het Waals Gewest. Dit zijn echter armoederisicograden op een zeer globaal geografisch niveau, waar zeer verschillende plaatselijke realiteiten achter schuilgaan. Deze kunnen niet via de EU-SILC-enquête worden benaderd omdat de steekproef van ondervraagde huishoudens dit niet toelaat.

Het is derhalve interessant een andere indicator te gebruiken om het aandeel van de bevolking met een laag inkomen te benaderen: het aantal begunstigden van de verhoogde tegemoetkoming in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging. Gezien de voorwaarden die vereist zijn om van deze verhoogde tegemoetkoming te kunnen genieten, leven de betrokkenen in gezinnen met een laag inkomen (zie de definities en methodologische opmerkingen aan het einde van dit deel).

IV.2.1. Meer dan één persoon op vier leeft in een huishouden met een laag inkomen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Volgens de gegevens van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid ontvingen op 1 januari 2020 **334.020 personen de verhoogde tegemoetkoming in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest** (zie tabel IV.2.1). Dit vertegenwoordigt **27,4 % van de bevolking**. Dit percentage is aanzienlijk hoger dan in de andere twee gewesten van het land, namelijk 14,5 % in het Vlaams Gewest en 19,5 % in het Waals Gewest. Dit percentage is vergelijkbaar met dat in de stad Antwerpen (27,0 %), terwijl het lager is dan in de twee grootste Waalse steden, Charleroi en Luik (respectievelijk 31,8 % en 33,2 %).

Tabel IV.2.1
Rechthebbenden op de verhoogde tegemoetkoming in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging (op 1 januari 2020)

	Aantal rechthebbenden 2020 — Nombre de bénéficiaires 2020	Aandeel in de bevolking (%) 2020 — Part dans la population (%) 2020
BHG / RBC	334.020	27,4
Antwerpen / Anvers	142.893	27,0
Gent / Gand	49.311	18,7
Vlaams Gewest / Région flamande	958.456	14,5
Charleroi	64.526	31,8
Luik / Liège	65.461	33,2
Waals Gewest / Région wallonne	712.580	19,5

Ce taux de risque de pauvreté est nettement plus élevé que dans les deux autres régions du pays puisqu'il est de 9,8 % en Région flamande et de 18,3 % en Région wallonne. Toutefois, il s'agit ici de taux de risque de pauvreté à un niveau géographique très global, qui masquent des réalités locales très différentes. Celles-ci ne peuvent être approchées via l'enquête EU-SILC car son échantillon de ménages interrogés ne le permet pas.

Il est dès lors intéressant d'utiliser un autre indicateur permettant d'approcher la part de la population qui vit avec des revenus faibles: le nombre de bénéficiaires de l'intervention majorée dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé. Vu les conditions requises pour bénéficier de cette intervention majorée, les personnes concernées vivent dans des ménages avec un revenu faible (voir définitions et remarques méthodologiques en fin de section).

IV.2.1. Plus d'une personne sur quatre vit dans un ménage avec des revenus faibles en Région de Bruxelles-Capitale

Selon les données de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, au 1^{er} janvier 2020, **334.020 personnes bénéficient de l'intervention majorée en Région de Bruxelles-Capitale** (voir tableau IV.2.1). Cela représente **27,4 % de la population**. Ce pourcentage est nettement plus élevé que dans les deux autres régions du pays, puisqu'il est de 14,5 % en Région flamande et de 19,5 % en Région wallonne. Il est par contre similaire au pourcentage observé dans la ville d'Anvers (27,0 %) tandis qu'il est inférieur à ce qui est enregistré dans les deux plus grandes villes wallonnes, Charleroi et Liège (respectivement 31,8 % et 33,2 %).

Tableau IV.2.1
Bénéficiaires de l'intervention majorée dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé (BIM) (au 1er janvier 2020)

België / Belgique	2.005.056	17,4
-------------------	-----------	------

Bron : KSZ (Datawarehouse Arbeidsmarkt en Sociale Bescherming), FOD Economie - Statistics Belgium (Rijksregister), berekeningen BISA

IV.2.2. Grote verschillen binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Achter de globale cijfers voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als geheel gaan grote verschillen binnen het Gewest schuil. Zoals blijkt uit kaart IV.2.2, **verschilt het deel van de bevolking dat de verhoogde tegemoetkoming ontvangt sterk van de ene wijk⁽³⁰⁾ tot de andere.**

Kaart IV.2.2

Aandeel van de rechthebbenden op de verhoogde tegemoetkoming in de bevolking per wijk (in % - op 1 januari 2020)

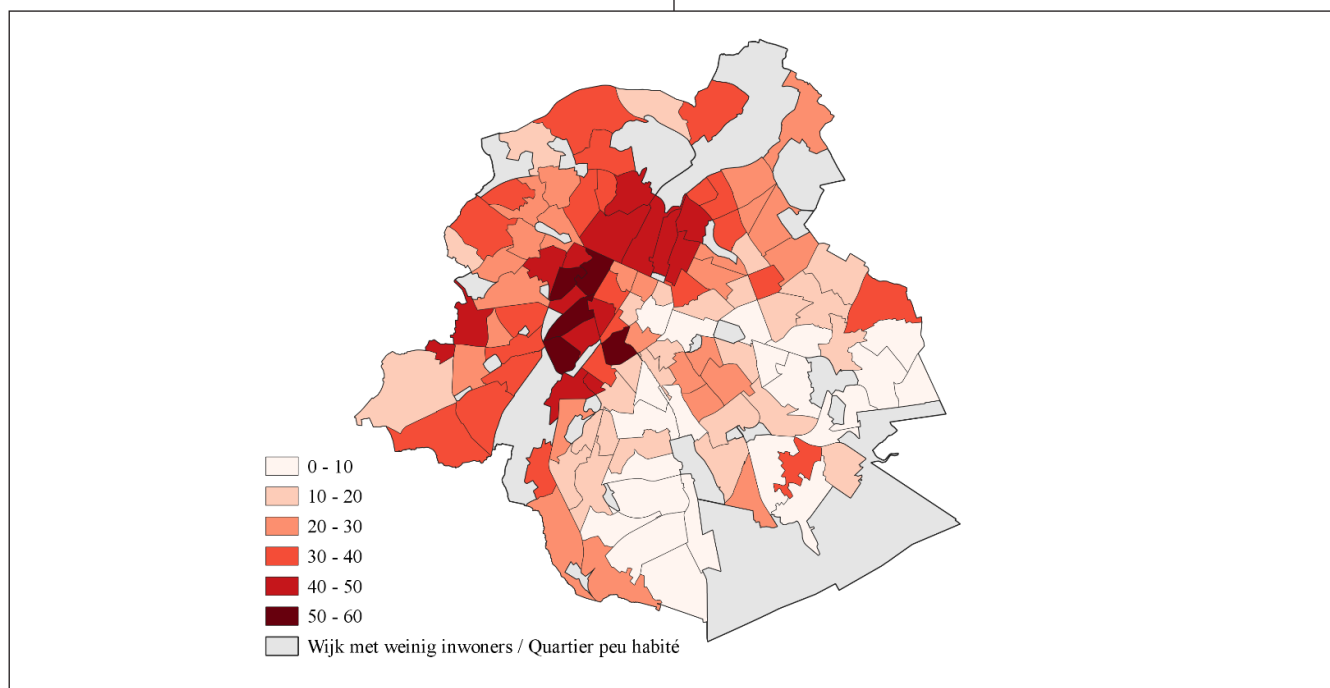
Source : BCSS (Datawarehouse marché du travail et protection sociale), SPF Economie - Statistics Belgium (Registre national), calculs IBSA

IV.2.2. Des disparités importantes au sein de la Région de Bruxelles-Capitale

Les chiffres globaux au niveau de la Région de Bruxelles-Capitale dans son ensemble masquent d'importantes disparités au sein de celle-ci. Comme le montre la carte IV.2.2, **la part des bénéficiaires de l'intervention majorée dans la population varie fortement d'un quartier⁽³⁰⁾ à l'autre.**

Carte IV.2.2

Part des bénéficiaires de l'intervention majorée (BIM) dans la population par quartier (en % - au 1er janvier 2020)



Bron : KSZ (Datawarehouse Arbeidsmarkt en Sociale Bescherming), FOD Economie - Statistics Belgium (Rijksregister), berekeningen BISA

Terwijl het aandeel van de bevolking dat van de verhoogde tegemoetkoming geniet minder dan 10 % bedraagt in een twintigtal wijken, die alle in het zuidoostelijke kwadrant van het Gewest zijn gelegen, bedraagt het meer dan 40 % in de meeste wijken van de arme sikkel en in enkele wijken in het westen.

(30) Voor observatie- en analysedoeleinden werd het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opgedeeld in 145 wijken : 118 woonwijken ; 6 industriegebieden of stations ; 18 groene zones ; 3 begraafplaatsen. Alleen de 118 woonwijken worden hier geanalyseerd. Meer informatie over deze geografische indeling is hier te vinden : <https://wijkmonitoring.brussels/indeling-brussels-hoofdstedelijk-gewest-in-wijken/>

Source : BCSS (Datawarehouse marché du travail et protection sociale), SPF Economie - Statistics Belgium (Registre national), calculs IBSA

Si la part de la population bénéficiaire de l'intervention majorée est inférieure à 10 % dans une vingtaine de quartiers, tous situés dans le quadrant sud-est de la Région, elle est supérieure à 40 % dans la plupart des quartiers du Croissant pauvre et dans quelques quartiers de l'ouest.

(30) À des fins d'observation et d'analyse, la Région de Bruxelles-Capitale a été divisée en 145 quartiers : 118 quartiers d'habitat ; 6 zones industrielles ou ferroviaires ; 18 espaces verts et 3 cimetières. Seuls les 118 quartiers d'habitat ont été analysés. Plus d'informations sur le découpage géographique à cette adresse : <https://monitoringdesquartiers.brussels/partition-region-de-bruxelles-capitale-quartiers/>

In vijf wijken van de arme sikkelen geniet meer dan één persoon op twee van de verhoogde tegemoetkoming: Kuregem Veeartsenij (51 %), Marollen (54 %), Kuregem Dauw (55 %), Weststation (58 %) en Historisch Molenbeek (58 %).

Meer algemeen kan worden vastgesteld dat **het Gewest in twee delen lijkt** te zijn verdeeld :

- In het **noordwestelijke deel**, van het zuidwesten van Ukkel tot Evere en Schaarbeek, **zijn er maar weinig wijken waar de begunstigden van de verhoogde tegemoetkoming minder dan 20 % van de totale bevolking vertegenwoordigen**.
- In het **zuidoostelijke deel**, van het oosten van Ukkel tot Sint-Lambrechts-Woluwe, **vertegenwoordigen de begunstigden van de verhoogde tegemoetkoming daarentegen zelden meer dan 20 % van de bevolking van een wijk**.

Dans cinq quartiers du Croissant pauvre, c'est plus d'une personne sur deux qui bénéficie de l'intervention majorée : Cureghem Vétérinaire (51 %), Marolles (54 %), Cureghem Rosée (55 %), Gare de l'Ouest (58 %) et Molenbeek Historique (58 %).

Plus globalement, on observe que **la Région semble divisée en deux parties** :

- **Dans la partie nord-ouest**, allant du sud-ouest d'Uccle à Evere et Schaerbeek, **rare sont les quartiers où les bénéficiaires de l'intervention majorée représentent moins de 20 % de la population totale**.
- À l'inverse, **dans la partie sud-est** allant de l'est d'Uccle à Woluwe-Saint-Lambert, **les bénéficiaires de l'intervention majorée représentent rarement plus de 20 % de la population d'un quartier**.

Definities en methodologische opmerkingen	Définitions et remarques méthodologiques
<p><i>Armoederisicograad</i></p> <p><i>De armoederisicograad</i> is het deel van de bevolking met een equivalent besteedbaar inkomen onder de armoeddrempel. Het wordt berekend op basis van de resultaten van de EU-SILC-enquête die jaarlijks door Statbel wordt uitgevoerd. De resultaten zijn slechts bruikbaar op gewestelijk niveau sinds de enquête gehouden in 2019. Daarom is het op dit moment niet mogelijk analyses uit te voeren over de evolutie ervan in de tijd.</p> <p><i>Het equivalent beschikbaar inkomen</i> is het totale inkomen van een huishouden dat beschikbaar is voor besteding of sparen, gedeeld door de equivalente grootte van het huishouden.</p> <p><i>De equivalente grootte van een huishouden</i> is een meeteenheid waarbij rekening wordt gehouden met de structuur van het huishouden en de leeftijd van de leden. Ze wordt gebruikt om de schaalvoordelen van het samenwonen als een huishouden te neutraliseren.</p> <p><i>De armoeddrempel</i> is gelijk aan 60 % van het mediaan equivalent beschikbaar inkomen van de bevolking van het land. Mensen die in een huishouden leven met een equivalent inkomen dat onder deze drempel ligt, worden dus geacht een armoederisico te lopen.</p> <p><i>Begunstigden van de verhoogde tegemoetkoming</i></p> <p>In België kunnen sommige personen die aangesloten zijn bij de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, een hogere terugbetaling krijgen voor hun</p>	<p><i>Taux de risque de pauvreté</i></p> <p><i>Le taux de risque de pauvreté</i> correspond à la part de la population avec un revenu disponible équivalent inférieur au seuil de pauvreté. Il est calculé sur base des résultats de l'enquête EU-SILC menée chaque année par Statbel. Les résultats ne sont exploitables au niveau régional que depuis l'enquête menée en 2019. Il n'est donc pas possible pour le moment d'effectuer des analyses sur son évolution dans le temps.</p> <p><i>Le revenu disponible équivalent</i> correspond au revenu total d'un ménage disponible pour la consommation ou l'épargne divisé par la taille équivalente du ménage.</p> <p><i>La taille équivalente d'un ménage</i> est une unité de mesure qui tient compte de la structure du ménage et de l'âge de ses membres. Elle est utilisée afin de neutraliser les économies d'échelle permises par la vie en commun des ménages.</p> <p><i>Le seuil de pauvreté</i> est égal à 60 % du revenu disponible équivalent médian de la population du pays. Les personnes qui vivent dans un ménage avec un revenu équivalent inférieur à ce seuil sont ainsi considérées comme présentant un risque de pauvreté.</p> <p><i>Bénéficiaires de l'intervention majorée (BIM)</i></p> <p>En Belgique, certaines personnes affiliées au régime de l'assurance obligatoire soins de santé peuvent bénéficier de remboursements plus importants pour leurs consultations</p>

medische raadplegingen, ziekenhuisopnames, verzorging of geneesmiddelen : **de verhoogde tegemoetkoming**. Deze wordt, onder voorwaarden, op twee manieren toegestaan :

- automatisch : voor alle personen die genieten van bepaalde sociale uitkeringen of statuten, zoals het leefloon (of equivalent), de IGO, de tegemoetkomingen voor personen met een handicap enz.
- op aanvraag : voor huishoudens met inkomens onder de vastgestelde drempels, na onderzoek van deze inkomens.

In geval van automatische toekenning van de verhoogde tegemoetkoming hebben in sommige gevallen ook de personen ten laste van de rechthebbende hierop recht. In geval van toewijzing op aanvraag en na een onderzoek van de inkomens geldt het recht voor alle leden van het huishouden.

Gezien de voorwaarden waaraan moet worden voldaan, leven de mensen die voor deze verhoogde tegemoetkoming in aanmerking komen over het algemeen van een laag inkomen. Het percentage dat deze mensen vertegenwoordigen in de totale bevolking kan dus worden gebruikt als een indicator van het armoederisico.

Hoewel de historische gegevens over de begunstigen van een verhoogde tegemoetkoming beschikbaar zijn via de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, is het niet relevant deze te gebruiken om analyses te maken van de evolutie ervan in de tijd :

- Enerzijds is dit voordeel de afgelopen 20 jaar herhaaldelijk hervormd (VIPO, OMNIO, rechthebbende met voorkeurregeling, verhoogde tegemoetkoming), met name wat de toekenningsmodaliteiten betreft.
- Anderzijds is de toekenning van deze verhoogde tegemoetkoming niet automatisch voor alle begunstigen, zodat deze evolutie ook afhangt van het aantal huishoudens dat daadwerkelijk van deze maatregel op de hoogte is en de nodige stappen onderneemt om deze te verkrijgen. De publiciteit rond dit voordeel werd de afgelopen jaren bij de sociale diensten verhoogd en daardoor zou de analyse van de waargenomen stijging wel eens een vertekend beeld kunnen geven.

médicales, hospitalisations, soins ou médicaments : **l'intervention majorée**. Celle-ci est accordée, sous conditions, de deux manières :

- automatiquement : pour toutes les personnes qui bénéficient de certains avantages sociaux ou statuts comme le RIS (ou équivalent), la GRAPA, les allocations aux personnes handicapées, etc.
- sur demande : pour les ménages avec des revenus inférieurs aux seuils fixés, après examen de ces revenus.

Dans le cas de l'attribution automatique de l'intervention majorée, les personnes à charge du titulaire de cet avantage peuvent dans certains cas aussi en bénéficier. Dans le cas de l'attribution sur demande, après examen des revenus, ce sont tous les membres du ménage qui en bénéficient.

Vu les conditions à respecter, les personnes qui bénéficient de cette intervention majorée vivent généralement avec des revenus faibles. Le pourcentage que ces personnes représentent dans la population totale peut ainsi être utilisé comme un indicateur du risque de pauvreté.

Bien que les données historiques sur les BIM soient disponibles via la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, il n'est pas pertinent de les utiliser pour faire des analyses sur leur évolution dans le temps :

- D'une part, cet avantage a été plusieurs fois réformé au cours des 20 dernières années (VIPO, OMNIO, BIM, Intervention majorée), et notamment ses modalités d'attribution.
- D'autre part, l'octroi de cette intervention majorée n'étant pas automatique pour tous ses bénéficiaires, cette évolution dépend aussi du nombre de ménages qui ont effectivement connaissance de cette mesure et qui entreprennent les démarches nécessaires pour en bénéficier. La publicité autour de cet avantage a été encouragée auprès des services sociaux au cours des dernières années et l'analyse de l'augmentation observée pourrait ainsi être biaisée.

HOOFDSTUK V Schoolbevolking

CHAPITRE V Population scolaire

In kort :

En bref :

In 2019-2020 waren er iets meer dan 259.000 leerlingen ingeschreven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

En 2019-2020, un peu plus de 259.000 élèves étaient scolarisés en Région de Bruxelles-Capitale, soit 1.500 de

1.500 meer dan het vorige schooljaar. Voor het vierde opeenvolgende jaar krimpt de schoolbevolking in het kleuteronderwijs. De schoolbevolking in het lager- en secundair onderwijs blijft stijgen.

Onderwijs is een zeer belangrijke materie voor de Brusselse bevolking. Er geldt een leerplicht voor minderjarigen van 5 tot 18 jaar. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestaan er twee hoofdstructuren voor onderwijs naast elkaar onder de respectievelijke leiding van de Vlaamse gemeenschap en de Franse gemeenschap. Er bestaan ook private, Europese en internationale onderwijsinstellingen die onafhankelijk zijn van de gemeenschappen.

In 2019-2020 waren er in totaal 259.077 leerlingen ingeschreven in het onderwijs dat de twee gemeenschappen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest organiseren, met 57.365 leerlingen in het kleuteronderwijs, 100.317 in het lager onderwijs en 101.395 in het secundair onderwijs (Tabel IV.1.1). Daarbij dient men nog de ca. 19.900 leerlingen te voegen die onderwijs volgen buiten de gemeenschappen en bijna 250 leerlingen die thuisonderwijs hebben gevolgd⁽³¹⁾. Het Franstalig onderwijs is goed voor 75 % van de leerlingen en het Nederlandstalig onderwijs voor 18 %. Het overblijvende gedeelte van 7 % komt overeen met het onderwijs buiten de gemeenschappen (private, Europese en internationale scholen) en het thuisonderwijs.

Over het geheel genomen neemt het schoolbezoek in het gewest gestaag toe. Dit verbergt echter verschillen tussen de niveaus. **Voor het vierde jaar op rij daalt het aantal leerlingen dat in het Brussels Gewest in het kleuteronderwijs wordt ingeschreven, terwijl het aantal leerlingen op de andere twee niveaus stijgt.** Daarom zijn het nu het lager en middelbaar onderwijs die de bevolkingsgroei na de boom van 2007 opvangen. Het aantal kleuterschoolleerlingen in het Brussels Gewest ligt in 2019-2020 lager dan in 2012-2013, terwijl dit aantal in het basis- en secundair onderwijs hoger ligt. De daling tussen 2012-2013 en 2019-2020 bedraagt -0,6 % in het kleuteronderwijs, terwijl er een stijging is van 10,8 % in het basisonderwijs en 9,4 % in het secundair onderwijs voor het onderwijs dat door de gemeenschappen wordt georganiseerd. Ter vergelijking: voor het land als geheel en voor dezelfde periode is de daling in het kleuteronderwijs groter en zijn de stijgingen in het basis- en secundair onderwijs minder groot (respectievelijk -3,4 %, +8,0 % en +3,9 %).

Grafiek V.1.2. toont de evolutie van de schoolbevolking sinds 2012:

- De jaarlijkse groei van de bevolking in het kleuteronderwijs bereikte een hoogtepunt in 2012-2013 (2,3 %). Sindsdien is de bevolking in het kleuteronderwijs

(31) Bronnen: Hoge Raad voor Europese scholen, Franstalige Gemeenschap (Dienst voor controle van de schoolplicht), Vlaamse Gemeenschap (Agentschap voor Onderwijsdiensten)

plus que l'année scolaire précédente. Pour la quatrième année consécutive, la population scolaire du maternel décroît. La population scolaire du primaire et du secondaire continue, quant à elle, à augmenter.

L'enseignement est un enjeu très important pour la population bruxelloise. L'obligation scolaire s'impose au mineur âgé de 5 ans à 18 ans. En Région de Bruxelles-Capitale, deux structures principales d'enseignement cohabitent sous l'autorité respective de la Communauté française et de la Communauté flamande. Il existe aussi des établissements scolaires privés, européens et internationaux qui ne relèvent pas des communautés.

En 2019-2020, le nombre total d'élèves inscrits dans l'enseignement dispensé en Région de Bruxelles-Capitale par les deux communautés est de 259.077 élèves avec 57.365 élèves en maternel, 100.317 en primaire et 101.395 en secondaire (Tableau V.1.1). À ceux-ci, il faut rajouter environ 19.900 élèves scolarisés dans l'enseignement hors communautés et près de 250 élèves ayant suivi un enseignement à domicile⁽³¹⁾. L'enseignement francophone rassemble 75 % des élèves et l'enseignement néerlandophone 18 %. Le solde restant de 7 % correspond à l'enseignement hors communautés (écoles privées, européennes et internationales) et l'enseignement à domicile.

Globalement, la fréquentation scolaire est en hausse régulière dans la Région. Cependant cela cache des disparités selon les niveaux. **Pour la quatrième année consécutive, le nombre d'élèves scolarisés en maternelle en Région bruxelloise diminue, tandis qu'il augmente dans les deux autres niveaux.** Ce sont donc maintenant le primaire et le secondaire qui absorbent la croissance démographique consécutive au boom de 2007. Le nombre d'élèves scolarisés en maternelle en Région bruxelloise est moins important en 2019-2020 qu'il ne l'était en 2012-2013 tandis qu'il est plus important en primaire et en secondaire. Entre 2012-2013 et 2019-2020, la diminution est de -0,6 % en maternel et l'augmentation de 10,8 % en primaire et 9,4 % en secondaire pour l'enseignement dispensé par les communautés. Par comparaison, pour l'ensemble du pays et pour la même période, la diminution en maternel est plus importante et les augmentations en primaire et en secondaire sont plus faibles (respectivement -3,4 %, +8,0 % et +3,9 %).

Le graphique V.1.2. montre l'évolution des effectifs depuis 2012:

- La croissance annuelle de la population du maternel était à un pic en 2012-2013 (2,3 %). Depuis, la population du maternel a continué à croître mais à un rythme de

(31) Source: Conseil supérieur des Écoles européennes, Communauté française (Service du contrôle de l'obligation scolaire), Communauté flamande (Agentschap voor Onderwijs Diensten)

weliswaar blijven groeien, maar aan een steeds lager tempo tot in 2016-2017 toen de bevolking in het kleuteronderwijs voor het eerst sinds het begin van de bevolkingsexplosie in 2007 begon te dalen. Zij daalde op nieuw in 2017-2018, 2018-2019 en 2019-2020.

- De jaarlijkse groei van de bevolking in het basisonderwijs bereikte een piek in 2015-16 (2,4 %). Sindsdien is de bevolking in het basisonderwijs blijven toenemen, maar aan een steeds lager tempo. In 2019-2020 bedraagt de jaarlijkse groei van het aantal leerlingen in het basisonderwijs nog slechts 0,5 %.
- De bevolking in het secundair onderwijs blijft jaar na jaar toenemen. Het jaarlijkse groeipercentage is echter zeer variabel van jaar tot jaar. In 2018-2019 bereikt het groeipercentage een nieuw hoogtepunt van 1,8 % waar het zich in 2019-2020 handhaaft.

Tabel V.1.1
**Schoolbevolking in het kleuter-,
lager en secundair onderwijs**
van de Franse en Vlaamse gemeenschap

	2012-2013	2013-2014	2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020
BHG/RBC								
Totaal/Total	240.988	244.901	248.472	252.667	254.234	255.320	257.516	259.077
Jaarlijkse groei /Croissance annuelle	1,88 %	1,62 %	1,46 %	1,69 %	0,62 %	0,43 %	0,86 %	0,61 %
Kleuteronderwijs/Maternel	57.721	58.668	59.341	59.719	59.009	58.274	58.023	57.365
Lager onderwijs/Primaire	90.569	92.003	94.148	96.370	98.084	99.135	99.846	100.317
Secundair onderwijs/Secondaire	92.698	94.230	94.983	96.578	97.141	97.911	99.647	101.395
België/Belgique								
Totaal/Total	2.015.447	2.031.593	2.044.626	2.065.685	2.074.642	2.078.907	2.084.950	2.091.086
Jaarlijkse groei /Croissance annuelle	0,76 %	0,80 %	0,79 %	0,88 %	0,43 %	0,21 %	0,29 %	0,29 %
Kleuteronderwijs/Maternel	455.849	460.545	459.999	458.651	454.653	448.804	444.537	440.372
Lager onderwijs/Primaire	750.596	758.909	770.117	786.745	798.052	806.198	809.863	810.390
Secundair onderwijs/Secondaire	809.002	812.139	814.510	820.289	821.937	823.905	830.550	840.324

Bron : ETNIC en Vlaamse Overheid, berekeningen IBSA

moins en moins soutenu jusqu'en 2016-2017, où, pour la première fois depuis l'apparition du boom démographique de 2007, la population du maternel décroît. Elle décroît à nouveau en 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020.

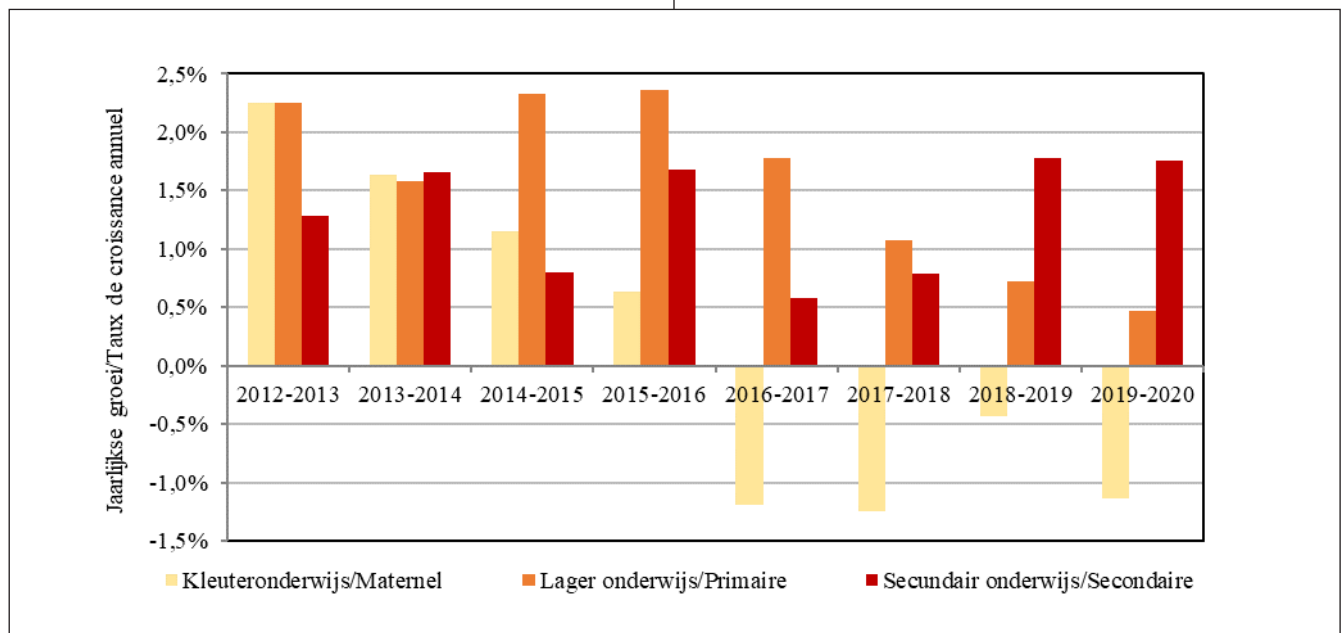
- La croissance annuelle de la population du primaire était à un pic en 2015-2016 (2,4 %). Depuis, la population du primaire a continué à croître mais à un rythme de moins en moins soutenu. En 2019-2020, la croissance annuelle de la population du primaire n'est plus que de 0,5 %.
- La population du secondaire continue à croître d'année en année. Le taux de croissance annuel est cependant très variable d'une année à l'autre. En 2018-2019, le taux de croissance atteint un nouveau sommet de 1,8 %, auquel il se maintient en 2019-2020.

Tableau V.1.1
Population scolaire dans l'enseignement
maternel, primaire et secondaire
des communautés française et flamande

Source : ETNIC et Vlaamse Overheid, calculs IBSA

Grafiek V.1.2
Jaarlijkse groei van het aantal leerlingen in het kleuter-, het lager en het secundair onderwijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (in percentages)

Graphique V.1.2
Taux de croissance annuels des effectifs dans l'enseignement maternel, primaire et secondaire de la Région de Bruxelles-Capitale (en pourcentage)



Bron : ETNIC en Vlaamse Overheid, berekeningen BISA

Source : ETNIC et Vlaamse Overheid, calculs IBSA

Wat zijn de gevolgen van Covid-19 voor het onderwijs ?

Quels impacts du Covid-19 pour l'enseignement ?

Het is momenteel moeilijk om de impact van Covid-19 op het onderwijs in cijfers uit te drukken. Enerzijds zijn de cijfers voor het schooljaar 2020-2021 nog niet beschikbaar. Anderzijds zullen sommige effecten, zoals leerachterstand en schooluitval, pas de komende jaren voelbaar worden. Niettemin tekenen zich reeds enkele vaststellingen af. Zo is het aantal zittenblijvers zowel in het Nederlandstalig als in het Franstalig onderwijs sterk gedaald. In de Federatie Wallonië-Brussel (FWB) is het percentage zittenblijvers tussen de jaren 2019-2020 en 2020-2021 sterk gedaald, van 2,9 % naar 2,5 % in het basisonderwijs, en vooral van 13,2 % naar 6,8 % in het secundair onderwijs⁽³²⁾. In de Vlaamse Gemeenschap is het aantal B- en C-attesten sterk gedaald⁽³³⁾. Volgens de cijfers van de FWB « is het aantal geregistreerde afwezigheidsverklaringen aan het begin van het schooljaar in september gestegen. In 2020 waren het er 7.826, tegenover 5.569 in 2019. De weigering van sommige ouders om hun kinderen naar school te sturen zolang het coronavirus nog circuleert, lijkt de belangrijkste verklaring te zijn. Dit laatste is waarschijnlijk ook een factor in de stijging van het aantal leerlingen dat thuisonderwijs volgt,

Il est difficile actuellement de chiffrer les impacts du Covid-19 sur l'enseignement. D'une part, les chiffres de l'année scolaire 2020-2021 ne sont pas encore disponibles. D'autre part, certains impacts comme le retard et le décrochage scolaire se feront ressentir seulement dans les prochaines années. Néanmoins, quelques constats se dégagent déjà. Ainsi, le redoublement a fortement diminué, tant dans l'enseignement francophone que dans l'enseignement néerlandophone. En Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB), le taux de redoublants a fortement diminué entre les années 2019-2020 et 2020-2021, passant de 2,9 % à 2,5 % en primaire, et surtout de 13,2 % à 6,8 % dans le secondaire⁽³²⁾. En Communauté flamande, le nombre d'attestations B et C a fortement diminué⁽³³⁾. Selon les chiffres disponibles en FWB, « les déclarations d'absence comptabilisées lors de la rentrée de septembre ont augmenté. Elles étaient 7.826 en 2020, contre 5.569 en 2019. Le refus par certains parents de scolariser leurs enfants, alors que le coronavirus circule encore, semble en constituer l'explication principale. Ce dernier élément n'est probablement pas étranger non plus à la hausse du nombre d'élèves inscrits à l'enseignement

(32) [Le coronavirus entraîne une chute des redoublements | L'Echo \(lecho.be\)](https://lecho.be)

(33) [B- en C-attesten in coronatijd: een tikkende juridische tijdbom? \(politeia.be\)](https://politeia.be)

(32) [Le coronavirus entraîne une chute des redoublements | L'Echo \(lecho.be\)](https://lecho.be)

(33) [B- en C-attesten in coronatijd: een tikkende juridische tijdbom? \(politeia.be\)](https://politeia.be)

van 1.984 in 2019-2020 naar 3.187 in 2020-2021 ». Twee tendensen die ook in de Vlaamse Gemeenschap zouden moeten worden waargenomen.

à domicile, qui passe de 1.984 en 2019-2020 à 3.187 en 2020-2021 ». Deux tendances qui devraient aussi être observées en Communauté flamande.

HOOFDSTUK VI Huisvesting

CHAPITRE VI Logement

In het kort

De woningen in het Brussels Gewest zijn het duurst van de drie gewesten. De verkoopprijzen van appartementen kenden tussen maart 2020 en maart 2021 een zeer sterke prijsstijging volgens de gegevens van de akten, terwijl die van huizen nauwelijks stegen. In de prijzen van appartementen tekent zich een duidelijke, consoliderende trend af van ongelijkheid tussen west en oost, met het kanaal als scheidslijn.

Voor de private huurmarkt waren geen recente enquêtegegevens beschikbaar. Daarom werden de gegevens van 2018 gebruikt om de huurmarkt voor de crisis te beschrijven, en demografische gegevens en indrukken uit de immosector voor hypothesen over veranderingen sindsdien. De bevolking van het Gewest kende de zwakste groei in jaren, het immigratiesaldo verminderde sterk, en er kwamen woningen vrij die eerder voor toeristische doeleinden gebruikt werden. Dit lijkt te hebben geleid tot een verlaging van prijzen in de hoogste huursegmenten.

Het portfolio aan bewoonde sociale woningen van de BGHM nam lichtjes af in 2020. De wachtlijsten groeiden opnieuw, met + 3 % tot 48.355 huishoudens op 01/01/2021. Vergeleken bij 2019 waren er één derde minder nieuwe inschrijvingen. Die scherpe daling was vermoedelijk een gevolg van Covid-19, want we zien over de eerste helft van 2021 + 20 % meer inschrijvingen dan over de eerste helft van 2020. Tegelijkertijd maakt de daling van 2020 ook deel uit van een gematigdere dalingstrend die al sinds 2011 zichtbaar is. Covid-19 had weinig invloed op de inkomensverdeling van de kandidaten op de wachtlijsten van de BGHM. Een verklaring hiervoor is dat de meeste kandidaat-huurders afhankelijk zijn van een vervangingsinkomen, waarop de crisis weinig impact had.

Toegang tot huisvesting is een van de belangrijkste basisbehoeftes en heeft op heel wat andere levensgebieden een belangrijke invloed. Een goed overzicht hebben van de Brusselse woningmarkt is daarom essentieel.

En bref :

En matière de logement, la Région de Bruxelles-Capitale est la plus chère des trois régions. Selon les données des actes de vente, les prix de vente des appartements ont beaucoup augmenté entre mars 2020 et mars 2021, alors que les prix des maisons sont restés relativement stables. Les prix des appartements montrent une tendance claire à une inégalité croissante entre l'ouest et l'est, avec le canal comme ligne de démarcation.

Aucune donnée d'enquête récente n'est disponible pour le marché de la location privée. Par conséquent, les données de 2018 permettent de décrire le marché locatif avant la crise. Ensuite, les données démographiques et les impressions du secteur immobilier permettent de faire des hypothèses pour les évolutions survenues depuis. La population de la Région a connu sa plus faible croissance depuis des années, le solde migratoire s'est considérablement réduit et certains logements précédemment utilisés pour le tourisme sont devenus vacants. Ces évolutions semblent avoir entraîné une baisse des prix dans les segments supérieurs du marché locatif.

Le portefeuille de logements sociaux occupés de la SLRB a légèrement diminué en 2020. Les listes d'attente ont encore augmenté de + 3 % à 48.355 ménages au 01/01/2021. Par rapport à 2019, le nombre de nouvelles inscriptions a reculé d'un tiers. Cette forte baisse est probablement due au Covid-19, car les inscriptions augmentent de 20 % au premier semestre 2021 par rapport au premier semestre 2020. Dans le même temps, le recul de 2020 s'inscrit également dans une tendance baissière plus modérée qui se manifeste depuis 2011. Le Covid-19 a eu peu d'influence sur la répartition des revenus des candidats inscrits sur les listes d'attente de la SLRB. L'une des explications est que la plupart des candidats locataires dépendent d'un revenu de remplacement, sur lequel la crise n'a guère eu d'impact.

L'accès au logement est l'un des besoins fondamentaux les plus importants et a une incidence significative sur de nombreux autres domaines de la vie. Il est donc essentiel d'avoir une bonne idée de l'ensemble du marché immobilier bruxellois.

Over het geheel genomen zijn er in het BHG naar schatting 586.000 woningen tegenover 556.000 huishoudens op 1 januari 2020. Volgens de demografische verwachtingen van het Federaal Planbureau zal de Brusselse bevolking tot 2040 beduidend minder sterk toenemen dan de geobserveerde groei tussen 2000 en 2020.

Het aanbod van bestaande woningen komt echter niet altijd overeen met de vraag, met name wat betreft de kenmerken van de woningen. Bovendien spelen er andersoortige problematieken op de Brusselse woningmarkt die vragen om investeringen in woonbeleid :

- De prijstoegekankelijkheid van woningen voor de laagste inkomensgroepen van de Brusselse huishoudens
- Toenemende ongelijkheid in prijzen tussen verschillende het oosten en westen van Gewest, met het kanaal als scheidslijn
- Een groeiende behoefte aan woningen met groene ruimte
- De verouderde status van een belangrijk deel van het woningbestand: 93 % van de Brusselse woningen is ouder dan 40 jaar, tegenover 73 % voor België als geheel (bron : JLL). Van de ruim 250.000 woningen in het gewest met een energiecertificaat had eind 2019 ruim 30 % de laagst mogelijke score « G » (bron : leefmilieu Brussel, <https://environnement.brussels/node/26691>).

Achtereenvolgens zullen in dit hoofdstuk de verschillende onderdelen van de woningmarkt beschreven worden : de eigendomverwervingsmarkt, de private huurwoningen en de sociale woningmarkt.

VI. 1. Eigendomverwervingsmarkt

VI.1.1. De prijs van een woning is blijven doorstijgen ondanks Covid-19

Appartementen vormen in het BHG het grootste deel van de woningmarkt : zowel in 2020 als tijdens het eerste kwartaal van 2021 betrof 80 % van de verkopen een appartement. Er is geen verandering in deze verdeling ten opzichte van voor de Covid-19-crisis : ook in 2019 was 80 % van de verkochte woningen een appartement.

Globalement, le nombre de logements disponibles en RBC est estimé à 586.000 logements à comparer aux 556.000 ménages au 1^{er} janvier 2020. Selon les projections démographiques du Bureau fédéral du Plan, la population bruxelloise augmentera nettement moins vite jusqu'en 2040 qu'elle ne l'a fait entre 2000 et 2020.

Toutefois, l'offre de logements existants ne correspond pas toujours à la demande notamment en ce qui concerne les caractéristiques des logements (cf. Plan d'urgence logement). De plus, le marché bruxellois du logement présente d'autres problèmes qui nécessitent des investissements dans la politique du logement :

- L'inaccessibilité des prix des logements pour les catégories de revenus les plus basses.
- Une disparité croissante des prix entre l'est et l'ouest, avec le canal comme ligne de démarcation.
- Un besoin croissant de logements dotés d'espaces verts
- La vétusté d'une partie importante du parc de logements : 93 % des logements bruxellois ont plus de 40 ans, contre 73 % pour l'ensemble de la Belgique (source : JLL). Sur les plus de 250.000 logements de la région disposant d'un certificat énergétique, plus de 30 % présentaient le score le plus bas possible, à savoir « G », fin 2019 (source : Bruxelles Environnement, <https://environnement.brussels/node/26691>).

Ce chapitre décrira successivement les différents éléments du marché du logement : le marché de l'acquisition, le marché locatif privé et le marché du logement social.

VI. 1. Marché de l'acquisition

VI.1.1. Le prix des logements a continué à augmenter malgré le Covid-19

Les appartements constituent la plus grande partie du marché du logement en RBC : tant en 2020 qu'au premier trimestre de 2021, 80 % des ventes concernaient des appartements. Cette répartition n'a pas évolué avec la crise du Covid-19 : en 2019 également, 80 % des ventes de logements concernaient déjà des appartements.

Tabel VI.1.1
Prijs van vastgoed op basis van de akten
voor de jaren (2018-2021), eerste kwartalen
(in euros)

Tableau VI.1.1
Prix des biens immobiliers sur la base des actes de
vente pour les années (2018-2021), premiers trimestres
(en euros)

	Mediane prijs volgens akte tijdens eerste kwartaal (jan-maart), uitgedrukt in constante prijzen (referentiejaar =2021) — Prix médian par acte au premier trimestre (janvier-mars), à prix constants (année de référence =2021)				Prijsstijging gecorrigeerd voor inflatie (in %) — Augmentation des prix corrigée de l'inflation (en %)	
	2018	2019	2020	2021	Eerste kwartaal 2021 vs eerste kwartaal 2020 — Premier trimestre 2021 vs premier trimestre 2020	Eerste kwartaal 2020 vs eerste kwartaal 2018 — Premier trimestre 2020 vs premier trimestre 2018
Huizen / Maisons						
BHG / RBC	404.755	416.501	442.361	445.000	0,6	4,5
Vlaams Gewest / Région flamande	256.345	259.043	253.352	285.000	12,5	-0,6
Waals Gewest / Région wallonne	165.015	169.648	175.939	180.000	2,3	3,3
België / Belgique	228.323	233.647	219.170	255.000	16,3	-2,0
Appartementen / Appartements						
BHG / RBC	202.377	203.171	216.154	236.000	9,2	3,3
Vlaams Gewest / Région flamande	236.000	193.013	206.100	215.000	4,3	3,6
Waals Gewest / Région wallonne	145.297	147.299	150.805	156.750	3,9	1,9
België / Belgique	186.810	187.933	200.068	210.000	5,0	3,5

Bron : algemene inflatie (index NICP) : NBB, <https://stat.nbb.be/Index.aspx?lang=nl&SubSessionId=5a19e6ed-7310-4610-a343-86aff29b-8fd6&themetreeid=-100>. Prijzen akten : Statbel.

Tabel VI.1.1 kijkt naar de mediaan (de middelste waarde als we de woningprijzen van laag naar hoog rangschikken) omdat die niet gevoelig is voor extreme prijzen. Uit de tabel blijkt dat een huis en een appartement in het Brussels Gewest duurder zijn dan in de andere twee gewesten.

De Covid-19-crisis ging samen met een scherpe stijging in de prijzen van appartementen, terwijl de groei van de huizenprijzen vertraagde. Tijdens de periode tussen het eerste kwartaal van 2020 en het eerste kwartaal van 2021 steeg de mediane prijs van appartementen zeer sterk, met +9 %, terwijl die van huizen slechts met +1 % toenam. De prijsgroei voor huizen in het BHG was tijdens 2020 juist beduidend minder sterk dan het 3-jaarlijkse gemiddelde.

Ook in de twee andere gewesten was de mediane verkoopprijs volgens de akten toegenomen begin 2021 ten opzichte van begin 2020, voor zowel huizen als

Source : inflation générale (indice IPCN) : BNB, <https://stat.nbb.be/Index.aspx?ThemeTreeId=15&lang=fr>
 Prix des actes de vente : Statbel.

Le tableau VI.1.1 donne le prix médian (la valeur centrale quand l'on classe les prix des logements des plus faibles aux plus élevés), afin d'éviter l'impact des valeurs extrêmes. Il montre qu'une maison et un appartement sont plus chers en Région de Bruxelles-Capitale que dans les deux autres régions.

La crise du coronavirus s'est accompagnée d'une forte hausse des prix des appartements, tandis que la croissance des prix des maisons a ralenti. Le prix moyen des appartements a très fortement augmenté entre le premier trimestre de 2020 et le premier trimestre de 2021 : +9 %, alors que le prix des maisons n'a progressé que de +1 %. La croissance des prix des maisons en RBC au cours de l'année de pandémie a été en fait nettement inférieure à la moyenne triennale.

Dans les deux autres régions également, le prix de vente moyen tant des maisons que des appartements a augmenté entre début 2021 et début 2020, selon les

appartementen. De groei in appartementsprijzen was in de andere gewesten duidelijk minder sterk dan in het Brussels Gewest. De groei in huizenprijzen daarentegen was in de andere gewesten sterker dan in het BHG. In Vlaanderen stegen de huizenprijzen explosief, met een toename van 13 %, ten opzichte van een jaarlijkse daling van gemiddeld – 1 % tussen 2018 en 2020.

De prijsverschillen tussen Brussel en de andere gewesten namen snel toe voor appartementen : in 2018 was het verschil met Wallonië nog 39 %, in 2021 was dit gestegen tot 51 %. Het prijsverschil met Vlaanderen steeg van 5 % tot 10 % over dezelfde periode. De groei van dit verschil ontstond na juni 2020, min of meer vanaf het moment dus dat de verkoopprijzen onder Covid-19-crisistijd bepaald werden.

Voor huizen is het prijsverschil tussen de gewesten groter, maar was er geen duidelijke groei van dat verschil over de periode 2018-2021. In 2018 was een huis in BHG 2,45 maal zo duur als in Wallonië ; in 2021 was dat licht gestegen tot 2,47 maal zo duur. Het verschil tussen BHG en Vlaanderen nam zelfs licht af (van + 58 % duurder in Brussel in maart 2018 tot + 56 % duurder in maart 2021).

Het aantal verkopen werd eveneens sterk beïnvloed door de Covid-19-crisisperiode. Het aantal transacties in het BHG kwam voor 2020 op 10.496 en daalde zo met – 10 %, vergeleken met het aantal transacties in 2019 (bron : BISA Tabel 11.2.6.6).

Tijdens de eerste helft van 2021 tekent zich **op basis van de compromissen**, de voorlopige aktes, het beeld af van een inhaalslag in het aantal verkopen in voorbereiding. Het aantal compromissen nam in het BHG volgens de notarisbarometer in de eerste helft van 2021 met + 18 % toe ten opzichte van de sterk door de eerste Covid-19-lockdown beïnvloede eerste helft van 2020.

VI.1.2. Ongelijkheidsdynamieken binnen het BHG

De intensiteit van prijsstijgingen van woningen varieert naar gelang het woningsegment en de ligging van de woning binnen het BHG.

Volgens de akten werden de 25 % duurste huizen (Q3) tussen begin 2020 en begin 2021 5 % duurder (gecorrigeerd voor inflatie), terwijl de goedkoopste 25 % huizen (Q1) slechts met + 1 % in prijs stegen. Voor appartementen was dit verschil veel minder markant : de goedkoopste appartementen stegen met + 9 % in prijs, de duurste met + 7 %.

actes de vente. La croissance des prix des appartements est nettement moins prononcée dans les autres régions que dans la Région bruxelloise. En revanche, la croissance des prix des maisons a été plus rapide dans les autres Régions que dans la RBC. En Flandre, les prix des maisons ont explosé, avec une augmentation de 13 %, contre une baisse annuelle de – 1 % en moyenne entre 2018 et 2020.

L'écart de prix entre Bruxelles et les autres régions a augmenté rapidement pour les appartements : en 2018, l'écart par rapport à la Wallonie était encore de 39 % ; en 2021, il atteint 51 %. La différence de prix avec la Flandre est passée de 5 % à 10 % sur la même période. La croissance de cette différence s'est produite après juin 2020, plus ou moins à partir du moment où les prix de vente ont été déterminés en pleine crise du coronavirus.

Pour les maisons, l'écart de prix entre les régions est plus important, mais on n'observe aucune croissance nette de cet écart sur la période 2018 – 2021. En 2018, une maison en RBC était 2,45 fois plus chère qu'en Wallonie ; en 2021, ce rapport avait légèrement augmenté pour atteindre 2,47. La différence entre la RBC et la Flandre a même légèrement diminué (de + 58 % plus cher à Bruxelles en mars 2018 à + 56 % plus cher en mars 2021).

Le nombre de ventes a été très influencé par la pandémie. 10 496 transactions ont été enregistrées en 2020, en baisse de 10 %, par rapport à 2019 (source : IBISA, Tableau 11.2.6.6.).

Sur la base des **compromis** (actes préliminaires), un rattrapage semble se dessiner au premier semestre 2021. Selon le baromètre notarial, le nombre de compromis conclu en RBC a augmenté de + 18 % au premier semestre 2021 par rapport à un premier semestre 2020 très impacté par le premier confinement lié au Covid-19.

VI.1.2. Dynamique des inégalités au sein de la RBC

En RBC, l'intensité de la hausse des prix des logements varie en fonction du segment et de l'emplacement des logements.

Selon les actes de vente, les prix des 25 % de maisons les plus chères (T3) ont augmenté de 5 % (en données ajustées de l'inflation) entre le début de 2020 et le début de 2021, tandis que l'augmentation ne dépasse pas + 1 % pour les 25 % de maisons les moins chères (T1). Pour les appartements, cette différence a été beaucoup moins marquée : les appartements les moins chers ont vu leur prix augmenter de + 9 %, les plus chers de + 7 %.

Een recente analyse van de mediane verkoopprijs van appartementen in het BHG over de periode 1995-2020 laat zien dat er tijdens deze periode een ruimtelijke tweedeling is ontstaan tussen oost en west van het kanaal. De prijzen van gemeenten aan dezelfde kant van het kanaal kruipen steeds meer naar elkaar toe, terwijl de verschillen tussen beide kanten van het kanaal steeds groter worden. De resulterende tweedeling, met een concentratie van betaalbare appartementen in het westen, en een concentratie van dure appartementen in het oosten, was niet zichtbaar in 1995. Voor deze ontwikkeling zijn meerdere oorzaken aan te wijzen (BISA Focus 44). De recente cijfers wijzen op een verdere consolidering van dit patroon, dat een obstakel vormt voor sociale gemengdheid van gemeenten en wijken.

VI.1.3. Door de Covid-19-crisis hechten kandidaat-kopers meer waarde aan buitenruimte

Enquêtes naar woonvoorkeuren die door respectievelijk de vastgoedwebsite Immoweb en de Immogroep ERA (zie bronnen en EGB 2020) werden gehouden tijdens de eerste lockdown in het voorjaar van 2020 wezen al in de eerste fase van de pandemie op verschuivende voorkeuren door de veranderde levensomstandigheden onder de Covid-19-crisis. De behoefte aan buitenruimte, bij voorkeur persoonlijke buitenruimte maar als tweede keus ook publieke groene ruimte in de buurt, nam sterk toe. De notarisfederatie Fednot observeerde dat die veranderde woonwensen zich ook vertaalden in het aankoopgedrag: woningen en appartementen met een tuin, terras of balkon werden in 2020 doorheen het Gewest vlotjes verkocht, en ontvingen biedingen tot ver boven de vraagprijs (bron: Stijn Joye, Fednot, in Bruzz d.d.24/02/2021).

VI. 2. Het privaat verhuurde woningbestand

Op dit moment beschikken we niet over recente representatieve steekproef van huurprijzen voor **alle huurders** (zittende en nieuwe huurders) op de Brusselse privémarkt. In 2019 werd uitzonderlijk geen huurenquête door het Observatorium van de huurprijzen gehouden op het Brussels grondgebied, en de pandemie zorgde ervoor dat de enquête die gestart werd in 2020 pas recentelijk werd afgerond. Inhoudelijke analyses van de resultaten zijn nog niet beschikbaar. Om toch een idee te geven van de generieke omstandigheden waarin huurders blootgesteld werden aan de Covid-19-crisis, schetst deze sectie nogmaals kort de huurmarktsituatie van 2018. Daarna wordt kort de mogelijke impact Covid-19-crisis op de private huurmarkt geschetst.

VI.2.1. Toestand van het privaat verhuurde woningbestand in 2018

De gemiddelde huurprijs voor een woning in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bedroeg in 2018 739 euro.

Une analyse récente du prix de vente médian des appartements en RBC sur la période 1995-2020 montre l'apparition d'une fracture entre l'est et l'ouest du canal sur cette période. Les prix des communes situées du même côté du canal se rapprochent, tandis que les différences entre les deux côtés du canal augmentent. La fracture qui en résulte, avec une concentration d'appartements abordables à l'ouest et une concentration d'appartements coûteux à l'est, n'était pas visible en 1995. Plusieurs raisons expliquent cette évolution (IBSA Focus 44). Les chiffres récents indiquent une nouvelle consolidation de ce schéma, qui constitue un obstacle à la mixité sociale des communes et des quartiers.

VI.1.3. En raison de la pandémie de coronavirus, les candidats acheteurs attachent plus d'importance à l'espace extérieur

Les enquêtes sur les préférences en matière de logement menées respectivement par le site web immobilier Immoweb et Immogroup ERA (voir sources et EGB 2020) lors du premier confinement au printemps 2020 indiquaient déjà une évolution des préférences provoquée par le changement des conditions de vie intervenu durant la crise sanitaire. Les besoins d'espaces extérieurs, de préférence personnels mais aussi d'espaces verts publics dans le quartier ou semi-privatifs, ont énormément augmenté. La fédération des notaires Fednot a observé que ces changements de souhaits de vie se traduisaient également dans les comportements d'achat: les maisons et appartements avec jardin, terrasse ou balcon se sont très bien vendus dans toute la Région en 2020, avec des offres largement supérieures aux prix demandés (source: Stijn Joye, Fednot, dans Bruzz du 24/02/2021).

VI. 2. Le marché locatif privé

Pour l'instant, il n'y a pas d'échantillon représentatif récent des loyers pour **tous les locataires** (actuels et nouveaux) du marché privé bruxellois. Exceptionnellement, aucune enquête sur les loyers n'a été menée par l'Observatoire des loyers sur le territoire bruxellois en 2019, et en raison de la pandémie. L'enquête commencée en 2020 ne s'est achevée que récemment. Les analyses du contenu des résultats ne sont pas encore disponibles. Pour donner une idée des conditions générales dans lesquelles les locataires ont été exposés à la crise de Covid-19, cette section propose néanmoins une brève présentation de la situation du marché locatif de 2018. Ensuite, l'impact possible de la crise du Covid-19 sur le marché locatif bruxellois sera évoquée.

VI.2.1. État du marché locatif privé en 2018

Le loyer moyen d'une maison s'établissait à 739 euros en Région de Bruxelles-Capitale en 2018. La moitié des

De helft van de huurders betaalde een huurprijs van minder dan 700 euro per maand (mediane huurprijs). Een kwart huurde een woning van minder dan 550 euro (1ste kwartiel) en een kwart betaalde meer dan 830 euro aan huur (3de kwartiel).⁽³⁴⁾

De huur weegt zwaarder door in het budget van de huurders met de laagste inkomens⁽³⁵⁾. Men gaat er doorgaans van uit dat het bedrag besteed aan de huur niet meer dan 30 % van het inkomen van het huishouden zou mogen bedragen. Een Brussels huishouden moest over een beschikbaar maandelijks inkomen van minimaal 2.500 euro beschikken in 2017 om maximaal 30 % van zijn inkomen aan huur uit te geven.

Sinds 2008 nam het aandeel van de huur in het totaalbudget van de huishoudens toe. Deze ontwikkeling leidt tot een verarming van de Brusselse huishoudens, in het bijzonder onder huurders.⁽³⁶⁾

VI.2.2. Mogelijke impact van de Covid-19-crisis op de private huurmarkt

Aangezien het aandeel van het inkomen dat de Brusselse private huurder aan huur besteedt hoog is, met name voor de private huurders met een laag inkomen, spelen er zorgen rond het risico op betalingsachterstanden en het ontstaan of verergeren van schulden onder burgers met lage inkomens die geen of weinig financiële reserves hebben en getroffen worden door de Covid-19-crisis – onder andere geuit door de Federatie van OCMW's.⁽³⁷⁾

locataires payait un loyer inférieur à 700 euros par mois (loyer médian). Un quart d'entre eux louaient un logement pour moins de 550 euros (1^{er} quartile) et ils étaient également un quart à payer plus de 830 euros de loyer (3^e quartile).⁽³⁴⁾

Le loyer pèse plus lourd dans le budget des locataires aux revenus les plus modestes⁽³⁵⁾. On considère généralement que le montant consacré au loyer ne doit pas dépasser 30 % du revenu du ménage. Un ménage bruxellois devrait donc disposer d'un revenu mensuel disponible d'au moins 2 500 euros en 2017 pour pouvoir consacrer maximum 30 % de ses revenus au loyer.

La part du loyer dans le budget total des ménages a augmenté depuis 2008. Cette évolution conduit à un appauvrissement des ménages bruxellois, tout particulièrement parmi les locataires.⁽³⁶⁾

VI.2.2. Impact possible de la crise sanitaire sur le marché locatif privé

Étant donné que la part des revenus que le locataire privé bruxellois consacre au loyer est élevée, en particulier pour les locataires privés à faible revenu, on peut s'inquiéter des risques d'arriérés de paiement et d'endettement ou de surendettement chez les citoyens à faible revenu qui ont été touchés par la crise sanitaire alors qu'ils n'avaient pas ou peu de réserves financières – ces préoccupations sont exprimées, entre autres, par la Fédération des CPAS (Centres publics d'aide sociale).⁽³⁷⁾

(34) De prijzen in deze paragraaf zijn uitgedrukt in constante euro's 2018.

(35) Zie ook hoofdstuk B.III voor het aandeel van de huishouduitgaven besteed aan huisvesting.

(36) M. De Keersmaecker, Observatorium van de huurprijzen 2017, Gewestelijk Observatiecentrum voor de Huisvesting.

(37) Federatie van de OCMW's, Brief aan de Eerste Minister Wilmès, 06/05/2020, zie https://brulocalis.brussels/nl/covid-19-ocmw-s-en-federatie-van-ocmw-s-bezorgd-over-steuntrekkers.html?cmp_id=7&news_id=7078&vID=342

(34) Les prix figurant dans ce paragraphe sont exprimés en euros constants 2018.

(35) Voir aussi le chapitre B.III pour la part des dépenses des ménages consacrées au logement.

(36) M. De Keersmaecker, Observatoire des loyers 2017, Observatoire régional du logement.

(37) Fédération des CPAS, Lettre à la Première Ministre Wilmès, 06/05/2020, voir https://brulocalis.brussels/fr/actualites-full.html?cmp_id=7&news_id=7078&vID=342

Ter bescherming van huurders in een moeilijke positie kwamen private huurders met een bescheiden inkomen die door de Covid-19-crisis inkomensverlies leden in 2020 in aanmerking voor een eenmalige huurpremie van 214,68 euro.⁽³⁸⁾ Daarnaast was er een moratorium op uithuiszettingen tot en met 25 april 2021.⁽³⁹⁾ Omdat op dit moment geen cijfers bij ons bekend zijn over de ontwikkeling van het aantal uithuiszettingen sindsdien, is er geen goed zicht op de ontwikkeling van betalingsachterstanden tijdens het covidjaar 2020. Er leven echter zorgen over oplopende betalingsachterstanden, die tot een stijging van het aantal uithuiszettingen zouden kunnen leiden.⁽⁴⁰⁾

Tegelijkertijd zijn er aanbod- en vraagfactoren die mogelijk tot enige verlichting van de prijsdruk lijken te hebben geleid. Ten eerste kende het gewest in 2020 een uitzonderlijk lage bevolkingsgroei (zie hoofdstuk B.I. Bevolking).

Ten tweede werd een deel van de woningen die eerder op de toeristische markt verhuurd werden door de pandemie te huur gezet op de lange termijnmarkt (bron aanbod toeristische woningen : AirDNA). De balans tussen vraag- en aanbod verschoof daardoor ten gunste van huurders. Vooral nog lijkt dit effect zich vooral te concentreren in het topsegment van de markt. Daar daalden de huurprijzen volgens immo-agenten (L’Echo, 25/06/2021).

VI. 3. Woningen van sociale aard

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt over een divers portfolio aan woningen met een sociale doelstelling : de sociale woningen van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM), met 40.215 woningen op 31 december 2020 traditioneel de grootste voorziener van openbare woningen, maar ook woningen in handen van gemeenten, de sociale verhuurkantoren (SVKs), en andere spelers die woningen verhuren of verkopen tegen tarieven lager dan de marktprijs.

(38) Brussel Huisvesting, zie <https://huisvesting.brussels/nieuws/coronavirus-eeen-ondersteuningsbonus-voor-huurders-met-eeen-bescheiden-inkomen-die-inkomensverlies-ondervinden>. Deze steun moest actief door getroffen huurdersgezinnen worden aangevraagd via Fiscaliteit Brussel. Dit gebeurde veelal niet : slechts één op de drie huurdersgezinnen die volgens administratieve gegevens in aanmerking kwam, vroeg de steun effectief aan volgens een analyse van de Brusselse Bond voor het Recht op Wonen. Brusselse Bond voor het Recht op Wonen 2021, Les locataires à l’épreuve du Covid. <http://rbdh-bbrow.be/IMG/pdf/Analyse-RBDH-2021-Locataires-et-covid19.pdf>

(39) Bruzz, <https://www.bruzz.be/samenleving/brussel-verlengt-verbod-op-uithuiszettingen-tot-25-april-2021-04-01>

(40) Brusselse Bond voor het Recht op Wonen 2021, Les locataires à l’épreuve du Covid. <http://rbdh-bbrow.be/IMG/pdf/Analyse-RBDH-2021-Locataires-et-covid19.pdf>

Au moment de la rédaction du présent document, les locataires privés combinant revenu modeste et perte de revenu en raison de la crise sanitaire peuvent bénéficier d’une prime unique au loyer de 214,68 euros⁽³⁸⁾. En outre, un moratoire sur les expulsions est entré en vigueur jusqu’au 25 avril 2021⁽³⁹⁾. Comme nous ne disposons actuellement d’aucun chiffre sur l’évolution du nombre d’expulsions depuis lors, il est impossible de donner un aperçu de l’évolution des arriérés de paiement en 2020. Toutefois, la hausse des arriérés inquiète, car elle pourrait entraîner une augmentation des expulsions.⁽⁴⁰⁾

Dans le même temps, certains facteurs liés à l’offre et à la demande semblent avoir conduit à un relâchement de la pression sur les prix. Tout d’abord, la Région a connu une croissance démographique exceptionnellement faible en 2020 (voir chapitre B.I. Population).

Deuxièmement : en raison de la pandémie, certains des logements qui étaient auparavant loués sur le marché touristique ont été mis en location sur le marché à long terme (source : offre de logements touristiques : AirDNA). L’équilibre entre l’offre et la demande s’est donc déplacé en faveur des locataires. Pour l’instant, ce phénomène semble se concentrer dans le segment supérieur du marché. Selon les agents immobiliers, les loyers y ont baissé (L’Echo, 25/06/2021).

VI. 3. Logements sociaux

La Région de Bruxelles-Capitale dispose d’un portefeuille diversifié de logements à vocation sociale : les logements sociaux fournis par la Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB), traditionnellement le plus grand fournisseur de logements publics avec 40.215 unités au 31 décembre 2020, mais aussi des logements appartenant à des communes, des agences immobilières sociales (AIS) et d’autres acteurs qui louent ou vendent des logements à des prix inférieurs à ceux du marché.

(38) Bruxelles Logement, voir <https://huisvesting.brussels/nieuws/coronavirus-eeen-ondersteuningsbonus-voor-huurders-met-eeen-bescheiden-inkomen-die-inkomensverlies-ondervinden>. Cette aide devait être demandée activement par les familles locataires concernées par le biais de Fiscalité Bruxelles Souvent, cela n’a pas été le cas : seul un ménage locataire sur trois éligible selon les données administratives a effectivement demandé cette aide, selon une analyse de l’Union bruxelloise pour le droit au logement. Association bruxelloise pour le droit au logement 2021, Les locataires à l’épreuve du Covid. <http://rbdh-bbrow.be/IMG/pdf/Analyse-RBDH-2021-Locataires-et-covid19.pdf>

(39) Bruzz, <https://www.bruzz.be/samenleving/brussel-prolonge-l-interdiction-d-expulsion-jusqu-au-25-avril-2021-04-01>

(40) Association bruxelloise pour le droit au logement 2021, Les locataires à l’épreuve du Covid. <http://rbdh-bbrow.be/IMG/pdf/Analyse-RBDH-2021-Locataires-et-covid19.pdf>

Tabel VI.3.1
Aantal woningen van sociale aard per operator (huurhulp en koophulp) zoals gekend in 2020 (verschillende peildata)

Tableau VI.3.1
Nombre de logements publics par opérateur (aide à la location et aide à l'achat) situation connue en 2020 (différentes dates de référence)

Productieoperator — Opérateur de production	Aantal woningen — Nombre de logements
Huurhulp / Aide au loyer	
BGHM (incl. onbezet) / SLRB (y compris vacant)	40.215
Sociale verhuurkantoren / Agences Immobilières Sociales	6.962
Lokale overheid en OCMWs (uitgezonderd categorie « vrij ») / Autorités locales et CPAS (sauf catégorie « gratuit »)	5.907
Huurhulp van het Woningfonds / Aide au loyer du Fonds du logement	1.573
Gewestelijke grondregie / Gestion régionale des terres	46
Huurtoelage voor kandidaat-huurders die ingeschreven staan op de lijsten van de sociale huisvesting / Allocation loyer pour candidats-locataires	300
Totaal huurhulp / Aide au loyer totale	55.003
Koophulp / Aide à l'achat	
Actieve leningen toegezegd door het Woningfonds / Prêts actifs engagés par le Fonds du logement	8.877
Door het Woningfonds gebouwde en verkochte woningen / Maisons construites et vendues par le Fonds du logement	369
Citydev (sinds 2010 / depuis 2010)	1.397
Duurzame wijkcontracten (uitgezonderd Woonfonds-leningen) / Contrats de quartier durable (hors prêts Fonds du logement)	430
Totaal koophulp / Total aide à l'achat	10.704
Totaal huurhulp + koophulp / Total de l'aide au loyer + aide à l'achat	65.776

Bron : Perspective.brussels, Monitoring van de publieke woonprojecten in Brussel, Figuur 7. https://perspective.brussels/sites/default/files/documents/bbp_monilog-05.pdf

Tabel VI.3.1 maakt de rol van alternatieve operatoren op de markt duidelijk: zij hebben gezamenlijk 26,5% van het bestand aan huurwoningen van sociale aard in handen, tegen 73,5% voor de BGHM. Ook ondersteunden alternatieve operatoren 10.704 huishoudens met koophulp. Bij de SVKs was sprake van een sterke toename van het aantal beschikbare woningen in 2020 (+ 794 woningen of + 12,9% ten opzichte van 2019). De groter wordende rol van de SVKs reflecteert de verschillen in wendbaarheid tussen verschillende methoden van productie van sociale woningen, waarbij het onttrekken van woningen aan de privémarkt om die te verhuren tegen sociaal tarief veel flexibeler is dan de productie van nieuwbouwwoningen.

VI.3.1. BGHM Woningen

Voor de BGHM hebben we een preciezer zicht op de ontwikkelingen tijdens het jaar 2020. **Op 31 december 2020 waren er 35.573 bewoonde sociale woningen van**

Source : Perspective.brussels, Suivi des projets de logements sociaux à Bruxelles, Figure 7. https://perspective.brussels/sites/default/files/documents/bbp_monilog-05.pdf

Le tableau VI.3.1 clarifie le rôle des opérateurs alternatifs sur le marché: ils détiennent collectivement 26,5% du parc de logements locatifs sociaux, contre 73,5% pour la SLRB. Les opérateurs alternatifs ont également soutenu 10.704 ménages en leur offrant une aide à l'achat. Les AIS ont enregistré une forte augmentation du nombre de logements disponibles en 2020 (+ 794 logements, soit + 12,9% par rapport à 2019). Le rôle croissant des AIS reflète les différences de flexibilité entre les différentes méthodes de production de logements sociaux, le retrait de logements du marché privé pour les louer à un tarif social étant beaucoup plus flexible que la production de nouveaux logements.

VI.3.1. Logements SLRB

Pour la SLRB, nous avons une vision plus précise des développements au cours de l'année 2020. **Au 31 décembre 2020, il y avait 35.573 logements sociaux occupés dans la**

de BGHM. Ten opzichte van 31/12/2019 nam dit cijfer af met – 272 woningen af. Deze daling is het nettoresultaat van de volgende evoluties :

- de oplevering van 481 nieuwe woningen tussen mei 2019 en eind december 2020⁽⁴¹⁾ ;
- de vermindering van het aantal beschikbare woningen door vertraagde renovaties ;
- het verlies van woningen door het samenvoegen van volgens de huidige norm te kleine woningen.

De Covid-19-crisis heeft geleid tot vertragingen in de renovatie van woningen en de toewijzingen van woningen. In 2020 konden 1.685 woningen worden betrokken, een vermindering met 26 % ten opzichte van 2020. 40 % van deze 1.685 woningen werd toegewezen aan nieuwe huurders volgens de volgorde van de wachtlijst ; in de overige gevallen was sprake van mutaties en transfers alsook van toewijzingen volgens overeenkomst of afwijking.

VI.3.2. BGHM wachtlijsten en huurdersprofielen : de impact van Covid-19

Wat betreft het aantal mensen op wachtlijsten, zien we dat :

- **er meer huishoudens op de wachtlijst staan dan er in de door de BGHM beheerde woningen wonen.** Er stonden op 1 januari 2021 48.355 huishoudens op de wachtlijst, terwijl er 35.573 verhuurde woningen waren (op 31/12/2020). Het aantal huishoudens op de wachtlijst komt overeen met een totaal van 127.881 personen, waarvan 33.959 kinderen onder de 12 jaar.
- **de wachtlijst jaarlijks sneller groeit dan het woningbestand.** Over 2020 groeide de wachtlijst met + 3 % (+ 1.393 huishoudens), terwijl het aantal beschikbare woningen – 272 daalde.
- **de groei van de wachtlijst tegelijkertijd vertraagt doordat het aantal jaarlijkse nieuwe inschrijvingen sinds 2011 gestaag daalt.** Over de 8 jaar tussen 2011 en 2019 nam het gemiddeld aantal nieuwe inschrijvingen af met – 42 %, van 7.691 nieuwe huishoudens in 2011 tot 4.477 nieuwe huishoudens in 2019.
- **het aantal nieuwe inschrijvingen vooral in 2020 sterk daalde,** tot 2.938 (– 34 % ten opzichte van 2019). De daling concentreerde zich met name tijdens de eerste helft van 2020. Deels is de daling vermoedelijk deels toe te schrijven aan de Covid-19-crisis, die leidde tot een moratorium op uithuiszettingen en de bevrozing van de

SLRB. Par rapport au 31/12/2019, ce chiffre a diminué de – 272 logements. Cette diminution est le résultat net des évolutions suivantes :

- la livraison de 481 nouveaux logements entre mai 2019 et fin décembre 2020⁽⁴¹⁾ ;
- la diminution du nombre de logements disponibles en raison de délais imprévus dans les rénovations ;
- la perte de logements par la fusion de logements trop petits selon les normes actuelles.

La crise du Covid-19 a entraîné des retards dans la rénovation et l'attribution des logements. En 2020, 1.685 logements sont concernés, soit **une baisse de 26 % par rapport à 2020**. 40 % de ces 1.685 logements ont été attribués à de nouveaux locataires selon l'ordre de la liste d'attente ; dans les autres cas, il y a eu des mutations et des transferts ainsi que des attributions par accord ou par dérogation.

VI.3.2. Listes d'attente et profils des locataires de la SLRB : l'impact du Covid-19

Quant au nombre de personnes sur les listes d'attente :

- **il y a plus de ménages sur liste d'attente qu'il n'y en a dans les logements gérés par la SLRB.** Au 1^{er} janvier 2021, 48.355 ménages étaient inscrits sur la liste d'attente, alors que le parc immobilier comptait 35.573 logements occupés (au 31/12/2020). Les ménages sur la liste d'attente correspondent au total à 127.881 personnes, dont 33.959 enfants de moins de 12 ans.
- **la liste d'attente augmente chaque année plus rapidement que le parc de logements.** En 2020, la liste d'attente a augmenté de + 3 % (+ 1.393 ménages), tandis que le nombre de logements disponibles a diminué de – 272.
- **simultanément, la croissance de la liste d'attente ralentit, le nombre de nouvelles inscriptions annuelles étant en baisse constante depuis 2011.** Sur les 8 années comprises entre 2011 et 2019, le nombre moyen de nouveaux inscrits a diminué de – 42 %, passant de 7.691 nouveaux ménages en 2011 à 4.477 nouveaux ménages en 2019.
- **le nombre de nouvelles inscriptions a surtout diminué en 2020** à 2.938 (– 34 % par rapport à 2019). La baisse s'est concentrée pendant le premier semestre 2020. Cette baisse est probablement due en partie à la crise du Covid-19, qui a entraîné un moratoire sur les expulsions et le gel des délais de préavis. Les mesures sanitaires

(41)BGHM Jaarrapport 2020, https://slrb-bghm.brussels/sites/website/files/publications/documents/slrbr-ra2020-nl_23-6.pdf.

(41)Rapport annuel 2020 de BGHM, https://slrb-bghm.brussels/sites/website/files/publications/documents/slrbr-ra2020-nl_23-6.pdf.

opzegtermijnen. De gezondheidsmaatregelen hebben wellicht ook veel preciaire huurders ervan weerhouden zich op de wachtlijst te laten inschrijven.

- **het aantal nieuwe inschrijvingen in 2021 nog niet terug is op het pre-covid niveau.** Tijdens de eerste helft van 2021 lag het aantal nieuwe inschrijven + 20 % boven het aantal nieuwe inschrijvingen tijdens de eerste helft van 2020, maar nog altijd – 26 % onder het gemiddelde van de eerste helften van 2017-2019.

Bibliografie :

- *Hermia, J-P.(2021), « BISA Focus 43 : Demografische barometer 2020 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest », Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA)*
- *Godin, M. (2021), « BISA Focus 44 : Prijzen van appartementen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : de kloof tussen oost en west wordt groter », Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA)*
- *Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (2021), « Jaarverslag 2020 », Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij*
- *De Keersmaecker M. (2019), « Observatiecentrum van de Huurprijzen 2018 », Gewestelijk Observatiecentrum voor de Huisvesting*
- *ERA (2020) « ERA enquête » <https://era.prezly.com/80-des-wallons-et-des-bruxellois-veulent-desormais-une-maison-disposant-dun-jardin>*
- *Immoweb (2020), « Immoweb enquête » <https://www.immoweb.be/nl/page/persbericht-immoweb-9-4-2020>*
- *JLL (2020), « Residential Research Report Belgium H1 » https://www.jll.be/en/trends-and-insights/research/Residential-Research_Report_Belgium_H1_2020*
- *L'Echo (25/06/2021), « Le marché immobilier locatif bruxellois en berne »*
- *Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat (2017-2020), « Notarisbarometers nr. 49 » <https://www.notaris.be/nieuws-pers/notarisbarometer>*
- *Nationale Bank van België, Online Statistieken, MFI Interest rates (MIR) : Leningen in euro's <http://stat.nbb.be/Index.aspx?DataSetCode=MIR&lang=nl>*

sont aussi susceptibles d'avoir empêché de nombreux locataires précaires de faire les démarches pour s'inscrire sur la liste d'attente.

- **le nombre de nouvelles inscriptions en 2021 n'a pas encore retrouvé le niveau d'avant la crise.** Au premier semestre 2021, le nombre de nouvelles inscriptions a été supérieur de + 20 % à celui du premier semestre 2020, mais reste inférieur de – 26 % à la moyenne des premiers semestres 2017-2019.

Bibliographie :

- *Hermia J-P. (2021), « Focus de l'IBSA, 43 : Baromètre démographique 2020 de la Région de Bruxelles-Capitale », Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (IBSA)*
- *Godin M. (2021) « Focus de l'IBSA, 44 : Prix des appartements en Région de Bruxelles-Capitale : la fracture Est-Ouest se creuse », Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (IBSA)*
- *Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (2021), « Rapport annuel 2020 », Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB)*
- *De Keersmaecker M. (2019), « Observatoire des loyers 2018 », Observatoire régional du logement*
- *ERA (2020), « Enquête de l'ERA » <https://era.prezly.com/80-des-wallons-et-des-bruxellois-veulent-desormais-une-maison-disposant-dun-jardin>*
- *Immoweb (2020), « Enquête Immoweb » <https://www.immoweb.be/fr/page/communique-de-presse-immoweb-9-4-2020>*
- *JLL (2020), « Residential Research Report Belgium H1 », https://www.jll.be/en/trends-and-insights/research/Residential-Research_Report_Belgium_H1_2020*
- *L'Echo (25/06/2021), « Le marché immobilier locatif bruxellois en berne »*
- *Fédération Royale du Notariat belge (2017-2020), « Baromètre des notaires n° 49 » <https://www.notaire.be/nouveautes/barometre-des-notaires>*
- *Banque nationale de Belgique, Statistiques en ligne, MFI Interest rates (MIR) : Leningen in euro's <https://stat.nbb.be/Index.aspx?DataSetCode=MIR&lang=fr>*

C. MILIEUDIMENSIE

HOOFDSTUK I Energieverbruik

In het kort :

Op dit moment is de dominante energiebron voor het Brussels Gewest afkomstig van fossiele brandstoffen.

De belangrijkste energieverbruikers zijn de residentiële sector (huisvesting) en de tertiaire sector. Daarna volgt het vervoer.

Het totale eindverbruik, voor alle sectoren samen, is in 2019 met 8,1 % gedaald ten opzichte van 1990 (– 7,7 % met klimaatcorrectie). Deze trend is vooral te danken aan een daling van het energieverbruik van de woningen.

I. 1. Gewestelijke energiebalans

De energiebevoorrading van het Gewest bestaat hoofdzakelijk uit import van aardgas, brandstoffen en andere olieproducten en elektriciteit. De lokale energieproductie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is marginaal.

Volgens de laatste beschikbare gegevens verbruikte het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2019 18.891 GWh (Gigawattuur). Het verbruik per energiedrager verdeelt zich als volgt : 44 % aardgas, 25 % brandstoffen en andere olieproducten en 28 % elektriciteit. Het saldo (3 %) omvat het energieverbruik uit steenkool, hout, warmtepompen en zonnethermische panelen.

De grootste energieverbruikers zijn de residentiële sector (de woningen, 36 % in 2018) en de tertiaire sector (37 %) Daarna komt de transportsector (22 %) (zie grafiek I.1.1).

Op vlak van de evolutie **is het totale eindverbruik voor alle sectoren samen in 2018 met 8,1 % gedaald ten opzichte van 1990**, referentiejaar voor het Kyoto-protocol (– 7,7 % met klimaatcorrectie). Deze tendens is voornamelijk het gevolg van een afname van het verbruik op het vlak van huisvesting (– 20 %) en de industrie (– 33 %). Deze afname wordt wel gedeeltelijk gecompenseerd door het toegenomen verbruik door de tertiaire sector (+ 8 %). De transportsector is relatief stabiel (– 3 %).

C. DIMENSION ENVIRONNEMENTALE

CHAPITRE I Consommation d'énergie

En bref :

À l'heure actuelle, la source d'énergie dominante pour la Région bruxelloise provient des énergies fossiles.

Les principaux consommateurs d'énergie sont le secteur résidentiel (les logements) et le secteur tertiaire. Vient ensuite le secteur des transports.

La consommation finale totale, tous secteurs confondus, a diminué de 8,1 % en 2019 par rapport à celle de 1990 (– 7,7 % avec correction climatique). Cette tendance est essentiellement due à une réduction de la consommation des logements.

I. 1. Bilan énergétique régional

Les approvisionnements énergétiques de la Région se composent essentiellement d'importations de gaz naturel, de carburants et autres produits pétroliers et d'électricité. La production locale d'énergie est marginale en Région de Bruxelles-Capitale.

Selon les dernières données disponibles, en 2019, la Région de Bruxelles-Capitale a consommé 18.891 GWh (Gigawatt-heures). La répartition de la consommation par vecteur est de 44 % de gaz naturel, 25 % de carburants et autres combustibles pétroliers et 28 % d'électricité. Le solde (3 %) inclut la consommation d'énergie issue du charbon, du bois, des pompes à chaleur et des panneaux solaires thermiques.

Les principaux consommateurs d'énergie en 2019 sont le secteur résidentiel (les logements, 36 %), le secteur tertiaire (37 %) et le secteur des transports (22 %) (graphique I.1.1).

En termes d'évolution, **la consommation finale totale, tous secteurs confondus, a diminué de 8,1 % en 2019 par rapport à 1990**, année de référence pour le protocole de Kyoto (– 7,7 % avec correction climatique). Cette tendance est essentiellement due à une réduction de la consommation du logement (– 20 %) et de l'industrie (– 33 %), partiellement compensée par la hausse de la consommation du secteur tertiaire (+ 8 %). Le secteur du transport est relativement stable (– 3 %).

De evolutie van het verbruik is het resultaat van fundamentele tendensen, zoals

- de evolutie van de bevolking, haar levensstandaard en haar verbruiksgewoonten ;
- de evolutie van het woningbestand ;
- de evolutie van de economische activiteit (productie, kantorenpark...) en de eraan verbonden tewerkstelling ;
- de evolutie van de belangrijkheid en de kwaliteit van de uitrusting van de huishoudens en de bedrijven (wagenpark, elektrische en elektronische toestellen...).

Ze is ook het resultaat van conjunctuurevoluties, met name diegene die verband houden met de prijs op de energiemarkten en de weersomstandigheden.

Grafiek I.1.1

Verdeling van het totale energieverbruik in het Brussels Gewest per sector en gebruikstype in GWh (2019, off-road en niet-energetische gebruik niet inbegrepen, totaal =18.456 GWh)

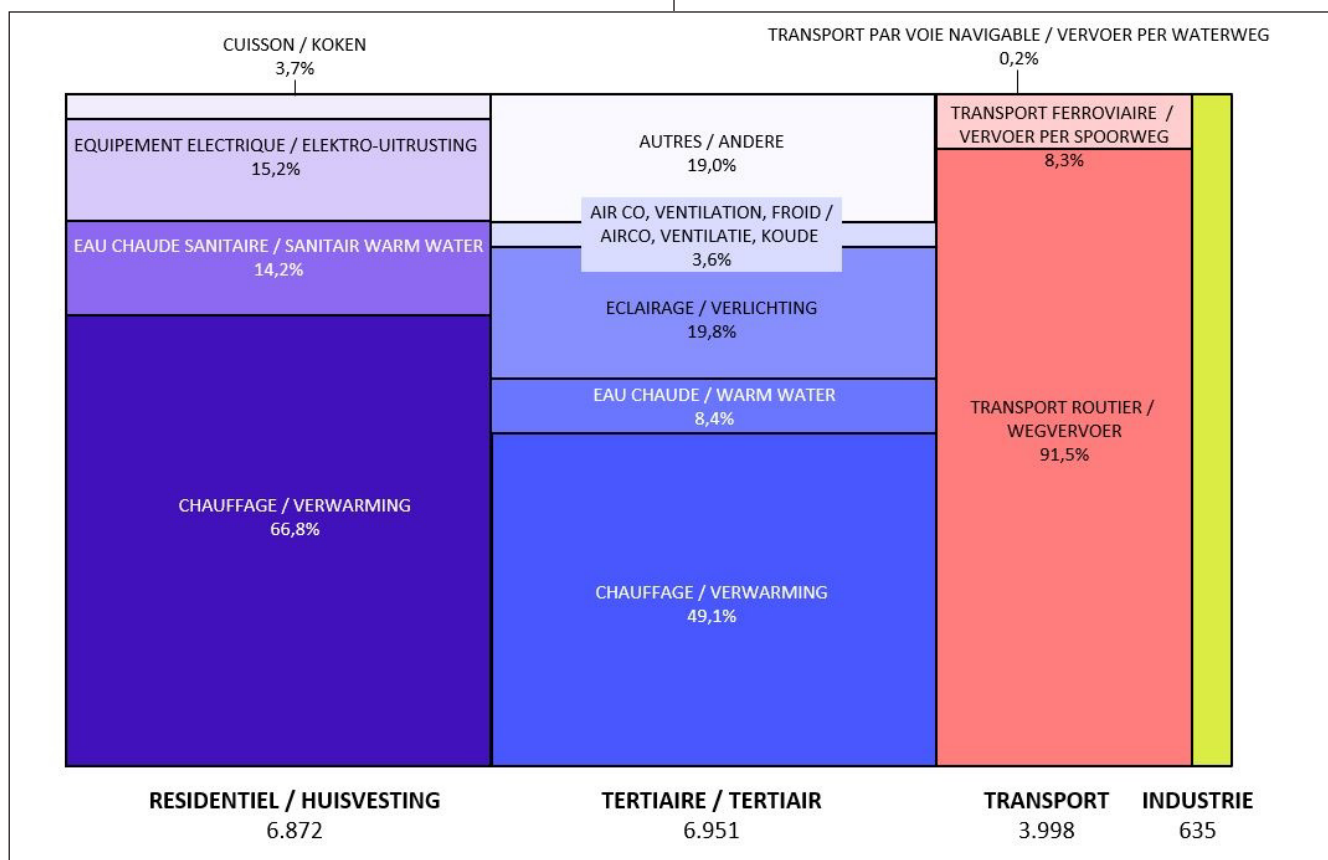
L'évolution des consommations est le résultat de tendances de fond, telles que :

- l'évolution de la population, de son niveau de vie et de ses habitudes de consommation ;
- l'évolution du parc de logements ;
- l'évolution de l'activité économique (production, parc de bureaux...) et de l'emploi lié ;
- l'évolution de l'importance et de la qualité de l'équipement des ménages et des entreprises (parc de véhicules, équipements électriques et électroniques...).

Elle est également le résultat d'évolutions conjoncturelles, notamment celles liées aux prix sur les marchés énergétiques et aux conditions météorologiques.

Graphique I.1.1

Répartition de la consommation totale d'énergie en Région bruxelloise par secteur et type d'usage en GWh (2019, hors off-road et hors consommation non énergétique, total =18.456 GWh)



Bron : Leefmilieu Brussel, volgens de Energiebalans van het BHG 2019

Opmerking : De oppervlakte die toegewezen is aan elke sector/ gebruik staat in verhouding tot hun aandeel in het totale energieverbruik.

Source : Bruxelles Environnement, d'après le Bilan énergétique de la RBC 2019

Note : Les surfaces attribuées à chaque secteur /usage sont proportionnelles à leur part dans la consommation totale d'énergie.

I. 2. Energie-intensiteit

In 2019 bedroeg de energie-intensiteit van de **residenciële sector**, met klimaatcorrectie (zie definities en aan het einde van de sectie), in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemiddeld 13.181 kWh (kilowattuur) per huishouden. **Sinds 1999 werd een vermindering van deze intensiteit met 41 % waargenomen**, wat toe te schrijven is aan een aanzienlijke vermindering van het brandstofverbruik per huishouden (vanwege een afname van de energiebehoeften voor de verwarming van de woningen).

Wat het elektriciteitsverbruik per huishouden betreft, wordt een stijging waargenomen tot in 2005, gevolgd door een daling tot in 2016 en een lichte stijging sindsdien (zie de overeenkomstige indicatoren van de verslagen « Het leefmilieu, een stand van zaken », waarnaar in de bronnen wordt verwezen, voor meer details).

De energie-intensiteit van de **tertiaire sector**, met klimaatcorrectie, was 10.756 kWh per betrekking in de dienstensector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2019. Op vlak van de evolutie in de tijd was **deze energie-intensiteit (per betrekking) relatief stabiel tot in 2006, maar sindsdien vertoont het een neerwaartse tendens**. Het brandstofverbruik per betrekking daalt gestaag sinds 1998. Het elektriciteitsverbruik per betrekking is gestegen tot 2006 en is sindsdien gedaald.

In 2017 bedroeg de energie-intensiteit door de **industriële sector** in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemiddeld 209.161 kWh per miljoen euro toegevoegde waarde in volume. **De energie-intensiteit van de industriële sector vertoont een stijgende trend van 24 % sinds 2010**. Deze stijging houdt verband met enerzijds een toename van het verbruik van de industrie vanaf 2011, en anderzijds een daling van de toegevoegde waarde van de industrie sinds 2015.

I. 3. Impact van de gezondheidscrisis

De gevolgen van de gezondheidscrisis zullen pas in de cijfers zichtbaar worden wanneer de editie 2020 van de Energiebalans voltooid is. Aangezien de berekening en interpretatie van de energiebalans complex is, worden de effecten van de gezondheidscrisis op het energieverbruik in dit stadium niet besproken.

I. 2. Intensité énergétique

En 2019, l'intensité énergétique du **secteur résidentiel**, avec correction climatique (voir définitions et remarques méthodologiques en fin de section), en Région de Bruxelles-Capitale était en moyenne de 13.181 kWh (kilowatt-heure) par ménage. **Une réduction de 41 % de cette intensité est observée depuis 1999**, attribuable à une diminution sensible de la consommation en combustibles par ménage (liée à une baisse des besoins en énergie pour le chauffage des logements).

En ce qui concerne les consommations électriques par ménage, une hausse est observée jusqu'en 2005, suivie d'une baisse jusqu'en 2016 et d'une légère augmentation depuis lors (voir les indicateurs correspondants des rapports « L'environnement : état des lieux », référencés dans les sources, pour plus de détail).

L'intensité énergétique **du secteur tertiaire**, avec correction climatique, était de 10.756 kWh par emploi dans le secteur des services en Région de Bruxelles-Capitale en 2019. **Cette intensité énergétique a été relativement stable jusqu'en 2006, mais présente une tendance à la baisse depuis**. La consommation de combustibles par emploi diminue régulièrement depuis 1998. La consommation électrique par emploi a quant à elle augmenté jusqu'en 2006, et a diminué depuis lors.

L'intensité énergétique du **secteur industriel** en Région de Bruxelles-Capitale était en moyenne de 209.161 kWh par million d'euros de valeur ajoutée en volume en 2018. **L'intensité énergétique de l'industrie a augmenté de 24 % depuis 2010**. Cette augmentation est liée d'une part à une augmentation des consommations de l'industrie à partir de 2011, couplée à une baisse de la valeur ajoutée de l'industrie depuis 2015.

I. 3. Impacts de la crise sanitaire

Les impacts de la crise sanitaire ne seront visibles dans les chiffres que lors de la finalisation du Bilan énergétique de 2020. Le calcul et l'interprétation du Bilan énergétique étant complexes, les effets de la crise sanitaire sur les consommations énergétiques ne sont pas discutés à ce stade.

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques :
<p><i>Energie-intensiteit</i></p> <p>De energie-intensiteit komt overeen met de verhouding tussen de hoeveelheid verbruikte energie door een sector</p>	<p><i>Intensité énergétique</i></p> <p>L'intensité énergétique correspond au rapport entre la quantité d'énergie consommée par un secteur et une</p>

<p>en een variabele die representatief is voor de grootte van deze sector. In dit rapport worden de energie-intensiteiten als volgt berekend :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Energie-intensiteit van de residentiële sector = totaal energieverbruik van de residentiële sector gedeeld door het aantal huishoudens in het BHG ; – Energie-intensiteit van de tertiaire sector = totaal energieverbruik van de tertiaire sector gedeeld door het aantal banen in het BHG ; – Energie-intensiteit van de industrie = totaal energieverbruik van de industriële sector gedeeld door de toegevoegde waarde in volume geproduceerd in het BHG. <p>Bijgevolg stemt een hogere energie-intensiteit overeen met een hoger energieverbruik per eenheid van de beoogde variabele.</p> <p><i>De klimaatcorrectie</i></p> <p>Wat de verwarming betreft, hangt het energieverbruik af van de weersomstandigheden : in een strenge winter wordt meer energie verbruikt voor warmteproductie dan tijdens een zachte winter.</p> <p>Om de langetermijntrends te bepalen, dienen de gegevens dan ook gecorrigeerd te worden om met die weersverschillen rekening te houden. Dit werd gedaan voor de residentiële sector (woningen) en tertiaire sector (kantoren) maar niet voor de industrie, een sector die veel minder afhankelijk is van klimaatvariaties.</p>	<p>variable représentative de la taille de ce secteur. Dans ce rapport, les intensités énergétiques sont calculées de la manière suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Intensité énergétique du secteur résidentiel = consommation énergétique totale du secteur résidentiel divisée par le nombre de ménages habitant en RBC ; – Intensité énergétique du tertiaire = consommation énergétique totale du secteur tertiaire divisée par le nombre d'emplois en RBC ; – Intensité énergétique de l'industrie = consommation énergétique totale du secteur industriel divisée par la valeur ajoutée en volume produite en RBC <p>Par conséquent, une intensité énergétique plus élevée correspond à une consommation plus importante d'énergie par unité de la variable envisagée.</p> <p><i>Les corrections climatiques</i></p> <p>En ce qui concerne le chauffage, la consommation d'énergie varie en fonction des conditions climatiques : on consomme plus d'énergie pour la production de chaleur lors des hivers froids que des hivers doux.</p> <p>Pour déterminer les tendances à long terme, les données peuvent dès lors être corrigées pour tenir compte de ces variations climatiques, ce qui est fait pour le secteur résidentiel (logements) et le secteur tertiaire (bureaux), mais pas pour le secteur industriel beaucoup moins dépendant des variations climatiques.</p>
--	---

HOOFDSTUK II Uitstoot in de lucht

CHAPITRE II Émissions dans l'air

In het kort :

En bref :

De algemene trend van de luchtmissies (van broeikasgassen, fijne stofdeeltjes, voorlopers van troposferisch ozon en verzurende stoffen) is sinds 1998 neerwaarts gericht.

De verwarming van gebouwen en het vervoer zijn de belangrijkste bronnen van deze luchtmissies, hoewel het relatieve belang ervan varieert naar gelang van de onderzochte stoffen.

Op het hoogtepunt van de gezondheidscrisis leidden de lockdownmaatregelen tot een aanzienlijke vermindering van het wegverkeer. De uitstoot van broeikasgassen door het wegverkeer daalde met ongeveer 50 %, die van NO_x-gassen

La tendance générale des émissions dans l'air (de gaz à effet de serre, de particules fines, de précurseurs d'ozone et de substances acidifiantes), est à la baisse depuis 1998.

Le chauffage des bâtiments et le transport sont les principales sources de ces émissions, même si leur importance relative est variable en fonction des substances envisagées.

Les mesures de confinement au plus haut de la crise sanitaire ont mené à une baisse significative du trafic routier, avec en conséquence une réduction d'environ 50 % des émissions de gaz à effet de serre et de 30 à 75 % des

met 30 tot 75 %. Met de hervatting van de activiteiten zijn de emissies weer toegenomen. De gevolgen op lange termijn moeten nog worden beoordeeld.

émissions de NO_x dues à ce trafic routier. Avec la reprise des activités, les émissions sont reparties à la hausse. Les effets à long terme doivent encore être évalués.

Dit deel bespreekt de verschillende uitstootbronnen in de lucht: uitstoot van broeikasgassen en luchtvervuilende stoffen die de luchtkwaliteit in Brussel wijzigen. De evolutie wordt geïllustreerd in grafiek II.1.1 en besproken in de volgende paragrafen.

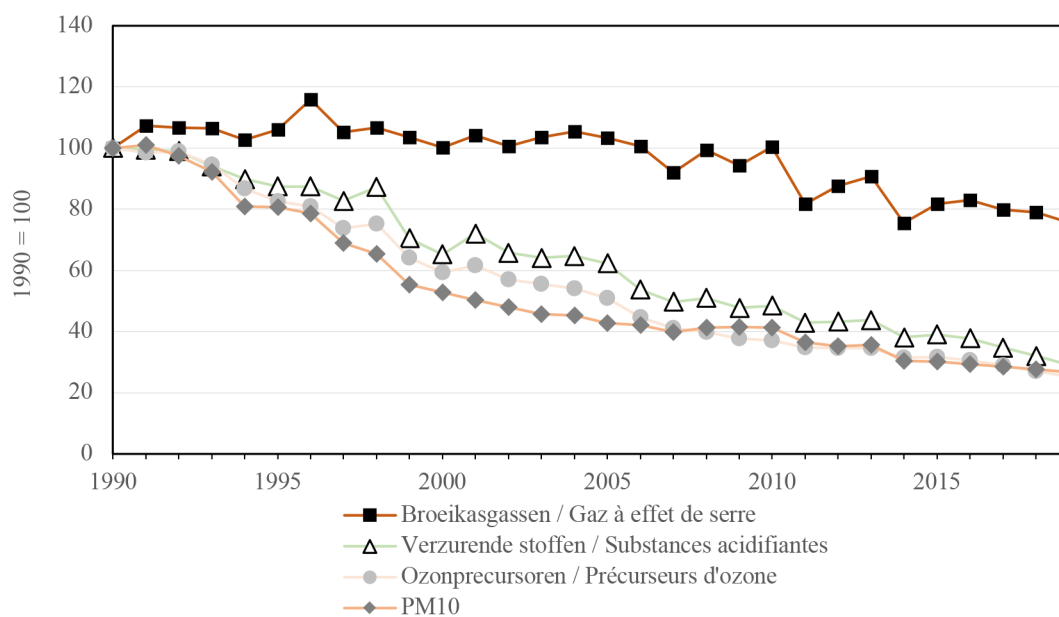
Cette partie aborde différentes sources d'émissions dans l'air: émissions de gaz à effet de serre et polluants atmosphériques. Ceux-ci altèrent la qualité de l'air ambiant à Bruxelles. Leur évolution est illustrée au graphique II.1.1 et commentée dans les paragraphes qui suivent.

Globaal genomen merken we de laatste 25 jaar een verbetering op, maar de huidige situatie kan voor bepaalde vervuilende stoffen nog verbeterd worden.

Globalement, on note une amélioration au cours des 25 dernières années mais la situation actuelle peut encore être améliorée pour certains polluants.

Grafiek II.1.1
Relatieve evolutie (1990 = 100) van de uitstoot van broeikasgassen, van fijne stofdeeltjes (primaire PM10), van de voorlopers van ozon en verzurende stoffen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, tussen 1990 en 2019

Graphique II.1.1
Évolution relative (1990 = 100) des émissions de gaz à effet de serre, de particules fines (PM10 primaires), de précurseurs d'ozone et de substances acidifiantes en Région de Bruxelles-Capitale, entre 1990 et 2019



Bron: Leefmilieu Brussel, Departement Planning lucht, energie en klimaat

Source: Bruxelles Environnement, Département Planification air, énergie et climat

II. 1. Broeikasgassen

De zes broeikasgassen (BKG's) die door het Kyoto-protocol worden geïndiceerd zijn koolstofdioxide (CO_2), methaan (CH_4), lachgas (N_2O), fluorkoolwaterstoffen (HKF), perfluorkoolwaterstoffen (PFK) en zwavelhexafluoride (SF_6).

II. 1. Gaz à effet de serre

Les six gaz à effet de serre (GES) visés par le Protocole de Kyoto sont le dioxyde de carbone (CO_2), le méthane (CH_4), le protoxyde d'azote (N_2O), les hydrofluorocarbures (HFC), les perfluorocarbures (PFC) et l'hexafluorure de soufre (SF_6).

De grafieken en analyses met betrekking tot de broeikasgassen in dit verslag houden geen rekening met de fluorgassen, die uitsluitend door de industrie worden uitgestoten.

In 2019 was de verwarming van (residentiële en tertiaire) gebouwen op zich al verantwoordelijk voor 59 % van de rechtstreekse uitstoot van BKG's. Het transport vertegenwoordigt voor ditzelfde jaar 30 % van de uitstoot.

De algemene uitstoottrend van broeikasgassen daalt sinds 2005 ondanks enkele lichte stijgingen (zie grafiek II.1.1). Tussen 2004 en 2018 is de uitstoot door gebouwen afgenomen, terwijl

- het residentiële woningbestand is gegroeid (+4,3 % volgens de Statbel & FOD Financiën - AA Patrimoniumdocumentatie) en
- de kantoorvoorraad is nog steeds hoger dan in 2004 ondanks een daling sinds 2013 (volgens de gegevens van het Overzicht van het kantorenpark).

Een ont koppeling lijkt bijgevolg te zijn gestart. Echter zoals ook de hernieuwde toename van de totale uitstoot aan BKG's in 2010, 2013 en 2016 aantoont, staat deze evolutie ook in verband met die van de weeromstandigheden (slechter in 2010, 2013 en 2016).

II. 2. Fijne stofdeeltjes

De fijne stofdeeltjes die in de lucht aanwezig zijn hebben een impact op de gezondheid. Deze impact hangt af van de grootte van de deeltjes (de fijnste stofdeeltjes dringen dieper binnen in de luchtwegen) en van hun scheikundige aard. Ze hebben ook een impact op het milieu (op het klimaat, op de flora of op het vastgoedpatrimonium).

In 2019 werd bijna 480 ton primaire PM10-emissies (fijne stofdeeltjes met een diameter kleiner dan 10 µm – micrometer) uitgestoten op het Brussels grondgebied. **De sector van het wegtransport is de belangrijkste bron voor de lokale emissie van PM10** en zou 33 % van de rechtstreekse emissies vertegenwoordigen (via de uitlaatgassen, waarbij PM10 wordt gevormd door de verbranding van de brandstof van de voertuigen). De verbranding door het energieverbruik in de residentiële en tertiaire sectoren is een andere belangrijke bron (27 % van de rechtstreekse emissies).

De primaire uitstoot van PM10 is sterk gedaald tussen 1990 en 2006, waarna de afname trager verloopt tot in 2019. Tussen 1990 en 2018 is de uitstoot van PM10 met 73 % gedaald (zie grafiek II.1.1).

Les graphiques et analyses du présent rapport pour les GES sont présentés hors gaz fluorés, les émissions de ces derniers étant entièrement affectées à l'industrie.

En 2019, le **chauffage des bâtiments (pour les secteurs résidentiel et tertiaire) totalise à lui seul 59 % des émissions** directes de GES. Le transport représente pour cette même année 30 % des émissions.

La tendance générale des émissions de GES est à la baisse depuis 2005, malgré quelques légères remontées (graphique II.1.1). Entre 2004 et 2019, les émissions liées aux bâtiments en particulier ont diminué, alors que

- le parc de bâtiments résidentiels a progressé (+4,3 %, d'après Statbel & SPF Finances - AG Documentation patrimoniale) et que
- le stock de bureaux est toujours supérieur à celui de 2004, malgré une diminution constatée depuis 2013 (selon les données de l'Observatoire des bureaux).

Un découplage semble avoir ainsi été amorcé. Cependant, comme le montre la ré-augmentation des émissions totales de GES en 2010, 2013 et 2016, cette évolution est également liée à celle des conditions climatiques (plus rudes en 2010, 2013 et 2016).

II. 2. Particules fines

Les particules fines présentes dans l'air ont un impact sur la santé qui dépend de leur taille (les particules plus fines pénètrent plus profondément dans les voies respiratoires) et de leur nature chimique. Elles ont également un impact sur l'environnement (le climat, la flore ou le patrimoine immobilier).

En 2019, près de 480 tonnes de PM10 (particules fines de diamètre inférieur à 10 µm – micromètres) primaires ont été émises sur le territoire bruxellois. **Le secteur du transport routier constitue la principale source d'émission locale de PM10** : elle représenterait 33 % des émissions directes (via les gaz d'échappement, où les PM10 sont formées par la combustion du carburant des véhicules). La combustion pour la consommation d'énergie dans les secteurs résidentiel et tertiaire correspond à une autre source importante (27 % des émissions directes).

Les émissions primaires de PM10 ont fortement diminué entre 1990 et 2006, pour ensuite diminuer plus lentement jusqu'en 2019. Entre 1990 et 2019, les émissions de PM10 ont diminué de 73 % (graphique II.1.1).

II. 3. Voorlopers van troposferisch ozon

Wanneer het in abnormaal hoge hoeveelheden aanwezig is, kan troposferisch ozon ernstige gezondheidsproblemen veroorzaken, de gewassen en de bossen wijzigen of tal van materialen aantasten. Verschillende stoffen (NO_x , VOS (vluchtige organische stoffen), CH_4 , en CO) worden beschouwd als de voorlopers van troposferisch ozon. Deze stoffen liggen met andere woorden aan de oorsprong van de vorming van troposferisch ozon als gevolg van een chemische reactie. De hoeveelheid troposferische precursoren die in de lucht wordt uitgestoten, wordt gemeten in ton VOS-equivalent.

In 2019 werd meer dan 9.000 ton VOS-equivalent uitgestoten op het Brussels grondgebied. **Het transport (met name wegvervoer) is de grootste verantwoordelijke voor de uitstoot van voorlopers van troposferisch ozon**: het ligt aan de oorsprong van 41 % van de uitstoot, gevolgd door de industriële processen en het gebruik van producten (25 %) en de verwarming van gebouwen (residentieel en tertiair, 21 % in het totaal). **Tussen 1990 en 2019 is de uitstoot van voorlopers van ozon met 75 % gedaald** (zie grafiek I.1.1). De plafonds die aan het Brussels Gewest zijn opgelegd via de Europese Richtlijn 2001/81/EG (de zogenaamde « NEC »-richtlijn) worden sinds 2006 gerespecteerd voor wat betreft de stikstofoxiden en sinds 2007 voor wat betreft de VOS.

II. 4. Verzurende stoffen

Het natuurlijk verzuringsfenomeen wordt versterkt door de uitstoot van verzurende en potentieel verzurende stoffen (SO_2 , NO_x en NH_3), die het gevolg zijn van menselijke activiteiten (verwarming, wegtransport, verbranding in de industrie...). Deze versterking ligt aan de oorsprong van een accentuering van de verzuring van de bodem en de oppervlaktewateren, van de achteruitgang van de vegetatie en van de aantasting van bepaalde bouwmaterialen van gebouwen.

In 2019 werd rond 104 ton zuurequivalent uitgestoten op het Brussels grondgebied. **Het wegtransport is op zich verantwoordelijk voor 53 % van de uitstoot van verzurende en potentieel verzurende stoffen**. De verwarming van (residentiële en tertiaire) gebouwen vertegenwoordigt datzelfde jaar 33 % van de uitstoot.

Tussen 1990 en 2019 is de uitstoot van verzurende en potentieel verzurende stoffen met 71 % afgenomen (zie grafiek II.1.1). De plafonds die aan het Brussels Gewest zijn opgelegd via de Europese richtlijn 2001/81/EG worden sinds 2006 gerespecteerd, zowel wat betreft SO_2 als NO_x .

II. 3. Précurseurs d'ozone troposphérique

S'il est présent en quantité anormalement élevée, l'ozone troposphérique peut causer de graves problèmes sanitaires, altérer les cultures et les forêts ou dégrader de nombreux matériaux. Différentes substances (NO_x , COV – composés organiques volatils –, CH_4 et CO) sont considérées comme étant des précurseurs d'ozone troposphérique, c'est-à-dire que ces substances sont à l'origine de la formation d'ozone troposphérique, suite à une réaction chimique. La quantité de précurseurs troposphériques émise dans l'air se mesure en tonnes équivalent COV.

En 2019, environ 9.000 tonnes équivalent COV ont été émises sur le territoire bruxellois. **Le transport (en particulier le transport routier) est la principale source d'émission de précurseurs d'ozone troposphérique**: il est à l'origine de près de 41 % des émissions, suivi par les processus industriels et l'utilisation de produits (25 %) et le chauffage des bâtiments (résidentiel et tertiaire, 21 % en tout). **Entre 1990 et 2019, les émissions de précurseurs d'ozone ont diminué de 75 %** (graphique II.1.1). Les plafonds imposés à la Région bruxelloise via la directive européenne 2001/81/CE (dite directive « NEC ») sont respectés depuis 2006 en ce qui concerne les NO_x et 2007 pour ce qui est des COVs.

II. 4. Substances acidifiantes

Le phénomène naturel d'acidification est amplifié par les émissions de substances acidifiantes et potentiellement acidifiantes (SO_2 , NO_x et NH_3) résultant des activités humaines (chauffage, transport routier, combustion dans l'industrie...). Cette amplification est à l'origine d'une accentuation de l'acidification des sols et des eaux de surface, de la dégradation de la végétation et de dégâts sur certains matériaux de construction des bâtiments.

En 2019, environ 104 tonnes équivalent acide ont été émises sur le territoire bruxellois. **Le transport routier totalise à lui seul 53 % des émissions de substances acidifiantes et potentiellement acidifiantes**. Le chauffage des bâtiments (résidentiels et tertiaires) représente pour cette même année 33 % des émissions.

Entre 1990 et 2019, les émissions de substances acidifiantes et potentiellement acidifiantes ont diminué de 71 % (graphique II.1.1). Les plafonds imposés à la Région bruxelloise via la directive européenne 2001/81/CE sont respectés depuis 2006 en ce qui concerne le SO_2 comme les NO_x .

II. 5. Impact van de gezondheidscrisis

De aanzienlijke daling van het wegverkeer tijdens de lockdown heeft geleid tot een beduidende verbetering van de luchtkwaliteit. De analyse van de gegevens leidt tot de volgende conclusies :

- Tijdens de lockdown van maart tot mei 2020, op locaties met druk verkeer zijn de NO-concentraties met 75 % en de NO₂-concentraties met 50 % gedaald. Op minder blootgestelde plaatsen zijn de NO- en NO₂-concentraties met 30-40 % gedaald
- Toen de activiteiten in juni 2020 werden hervat, begonnen de NO_x-concentraties weer te stijgen, met concentraties die iets lager waren dan gewoonlijk.
- Een meer gedetailleerde analyse van de emissies tijdens de verschillende lockdown-exitfasen zal pas beschikbaar zijn na de publicatie van het emissierapport van 2020.

De niveaus fijnstof PM10 en PM2,5 waren gedurende de onderzochte periode (maart tot juni 2020) vergelijkbaar met hun normale waarden. Dit wordt verklaard door de vele bronnen die bijdragen aan de aanwezigheid van fijne deeltjes in de omgevingslucht, waarvan sommige niet zijn afgenomen tijdens opeenvolgende lockdowns. Het wegverkeer is inderdaad een van deze bronnen, maar niet de belangrijkste in het Brussels Gewest. Andere processen, zoals de vorming van secundaire deeltjes in verband met de verspreiding van meststoffen op landbouwgronden, in of rond Brussel, hebben bijgedragen tot de aanwezigheid van fijne deeltjes in de omgevingslucht.

Anderzijds waren de reducties die werden waargenomen voor fijne deeltjes van het type « black carbon » vergelijkbaar met die voor stikstofoxiden. Black carbon is een vervuilende stof die sterk verband houdt met verbrandingsprocessen, en vaak geïdentificeerd als « roet ». De uitstoot van black carbon wordt veroorzaakt door het wegverkeer en de verwarming van gebouwen.

HOOFDSTUK III WATERVERBRUIK

In het kort :

In 2020 bedraagt het totale aan de abonnees gefactuurerde waterverbruik 59 miljoen m³. Het is voornamelijk verdeeld tussen huishoudens (74 %) en de tertiaire sector (23 %).

Momenteel fluctueert het totale verbruik door de abonnees van jaar tot jaar, wat enerzijds een stijging van

II. 5. Impacts de la crise sanitaire

La baisse importante du trafic routier lors du confinement s'est traduite par une amélioration significative de la qualité de l'air. L'analyse des données aboutit aux conclusions suivantes :

- Lors du confinement de mars à mai 2020, dans les sites très exposés au trafic, les concentrations de NO ont diminué de 75 % et les concentrations de NO₂ de 50 %. Dans les sites moins exposés, les concentrations de NO et NO₂ ont diminué de 30 à 40 %
- À la reprise des activités en juin 2020, les concentrations de NO_x sont reparties à la hausse, avec des concentrations un peu plus faibles que celles observées habituellement.
- Une analyse plus fine des émissions lors des différentes phases de confinement-déconfinement ne sera disponible qu'après la publication du bilan des émissions de 2020.

Les niveaux de particules fines PM10 et PM2,5 étaient quant à eux comparables à leurs valeurs normales tout au long de la période étudiée (mars à juin 2020). Ceci s'explique par la multiplicité des sources qui contribuent à la présence des particules fines dans l'air ambiant. Le trafic routier est l'une de ces sources, mais pas la plus importante en Région bruxelloise. D'autres processus, telles que la formation de particules secondaires liées aux épandages de fertilisants sur les surfaces agricoles, ont contribué à la présence de particules fines dans l'air ambiant.

Par contre, les réductions constatées pour les particules fines de type « black carbon » ont été similaires à celles des oxydes d'azote. Le black carbon est un polluant fortement lié aux processus de combustion, souvent identifié à de la « suie », et lié au trafic routier et au chauffage des bâtiments.

CHAPITRE III CONSOMMATION D'EAU

En bref :

En 2020, la consommation totale d'eau facturée aux abonnés atteint 59 millions de m³. Elle se répartit essentiellement entre les ménages (74 %) et le secteur tertiaire (23 %).

À l'heure actuelle, la consommation totale des abonnés fluctue d'une année à l'autre, reflète d'une hausse de la

<p>het binnenlandse verbruik weerspiegelt en anderzijds een daling van het verbruik door de tertiaire en secundaire sectoren.</p> <p>Na jaren van stabiliteit vertoont de consumptie per inwoner een zeer lichte stijging.</p>	<p>consommation domestique d'une part et d'une baisse des consommations des secteurs tertiaire et secondaire d'autre part.</p> <p>Après des années de stabilité, la consommation par habitant remonte très légèrement.</p>
<p>De totale drinkwaterbevoorrading van het Brussels Gewest bedraagt in 2020 68,4 miljoen m³. Het aan abonnees gefactureerde verbruik bedraagt 59 miljoen m³ voor datzelfde jaar (zie grafiek III.1.1).</p> <p>Het verschil tussen de totale bevoorrading en het verbruik door de abonnees stemt overeen met de « niet-geregistreerde volumes ». Deze bedragen 9,4 miljoen m³ in 2020 (13,7 % van de bevoorrading). Ze omvatten het waterverbruik door de brandweerdiensten en de gemeentediensten (reiniging van de wegen enz.) alsook de verliezen die te wijten zijn aan lekken op het distributienet. Deze laatste worden door Vivaqua geschat in de orde van 9 tot 10 % van de bevoorrading, in het Europese gemiddelde.</p> <p>In 2020 wordt het totale gefactureerde waterverbruik hoofdzakelijk verdeeld onder de huishoudens (74 %) en de tertiaire sector (23 %). Op het niveau van de tertiaire sector zijn de grootste verbruikers :</p> <ul style="list-style-type: none"> – de sociale activiteiten voor de menselijke gezondheid en de rusthuizen (4,5 %) ; – de horeca (3,9 %) ; – de detail- en groothandel (3,3 %) ; – de overheidsadministraties (2,3 % indien men de Europese Commissie meetelt) ; – en het onderwijs (2,1 %). <p>Na een maximum in 2004, is het totale verbruik van de abonnees, voor alle sectoren samen, gedaald tot in 2008 en dit ondanks een gevoelige groei van de bevolking gedurende deze periode (– 3,5 % voor het waterverbruik maar + 4,9 % voor de bevolking tussen 2004 en 2008).</p> <p>Na 2008 fluctueerde het totale verbruik met een lager verbruik in 2010 en 2012 en pieken in 2014 en 2019. In 2020 daalde het verbruik met 3 % ten opzichte van 2019.</p> <p>Deze schommelingen weerspiegelen twee parallelle trends (het jaar 2020 is uitgesloten van deze analyse omdat het uitzonderlijk is) :</p> <ul style="list-style-type: none"> – een stijging van het verbruik door de huishoudens (+ 8 % tussen 2008 en 2019) enerzijds (op een trager tempo dan de toename van de bevolking (+ 15 %). Maar 	<p>L'approvisionnement total de la Région bruxelloise en eau de distribution s'élève à 68,4 millions de m³ en 2020. La consommation facturée aux abonnés atteint 59 millions de m³ pour cette même année (graphique III.1.1).</p> <p>La différence entre l'approvisionnement total et la consommation des abonnés correspond aux « volumes non enregistrés ». Ces derniers atteignent 9,4 millions de m³ en 2020 (13,7 % de l'approvisionnement). Ils incluent la consommation d'eau par les services incendie et les services communaux (nettoyage des voiries, etc.) ainsi que les pertes dues aux fuites sur le réseau de distribution. Ces dernières sont estimées par Vivaqua comme étant de l'ordre de 9 à 10 % de l'approvisionnement, dans la moyenne européenne.</p> <p>En 2020, la consommation totale d'eau facturée se répartit essentiellement entre les ménages (74 %) et le secteur tertiaire (23 %). Au niveau du secteur tertiaire, les principaux consommateurs sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> – les activités sociales pour la santé humaine et les séniories (4,5 %) ; – l'horeca (3,9 %) ; – les commerces de détail et de gros (3,3 %) ; – les administrations publiques (2,3 % si on inclut la Commission européenne) ; – l'éducation (2,1 %). <p>Après un maximum en 2004, la consommation totale des abonnés, tous secteurs confondus, a diminué jusqu'en 2008 et ce, malgré une augmentation sensible de la population durant cette période (– 3,5 % pour la consommation en eau, mais + 4,9 % pour la population entre 2004 et 2008).</p> <p>Après 2008, la consommation totale a fluctué avec de moindres consommations en 2010 et 2012 et des pics en 2014 et 2019. En 2020, la consommation a baissé de 3 % par rapport à 2019.</p> <p>Ces fluctuations sont le reflet de deux tendances parallèles (l'année 2020 est exclue de cette analyse car exceptionnelle) :</p> <ul style="list-style-type: none"> – une hausse de la consommation des ménages (+ 8 % entre 2008 et 2019) d'une part (à un rythme moindre que la population cependant (+ 15 % sur cette même

sinds 2017 is de jaarlijkse groei van de consumptie van de huishoudens hoger dan die van de bevolking.

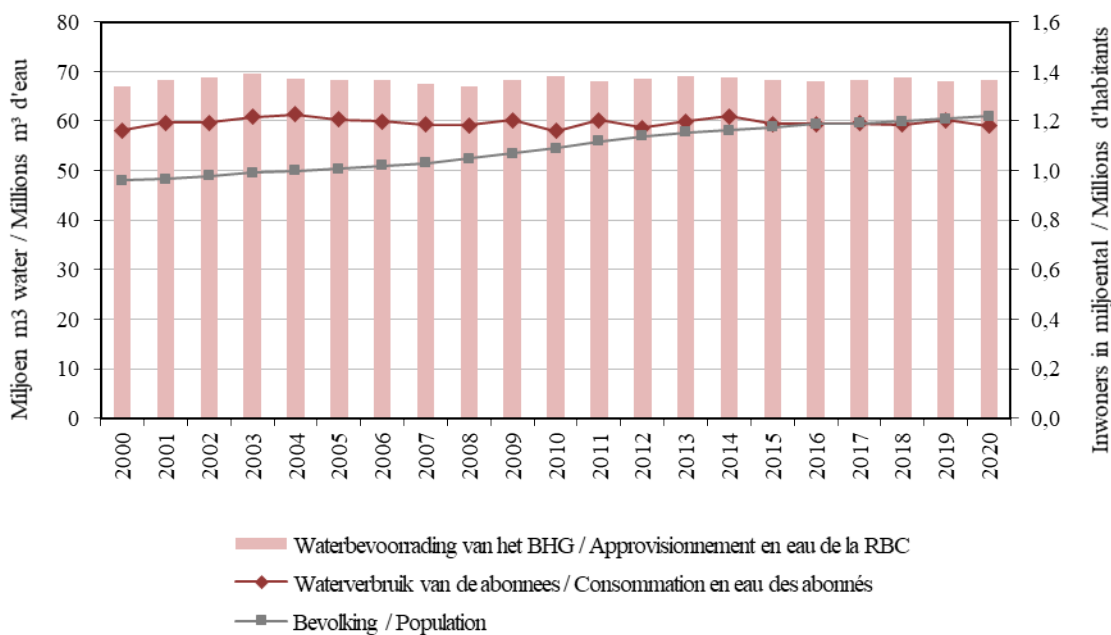
- het gemiddelde dagelijkse huishoudelijke verbruik schommelt tussen 2012 en 2019 rond de 96 liter per dag per inwoner. Onder deze schijnbare stabiliteit is er in feite een zeer lichte opwaartse trend (zie de overeenkomstige indicatoren in de verslagen « Het leefmilieu, een stand van zaken », waarnaar in de bronnen wordt verwezen, voor meer details) ;
- en anderzijds **een daling van het verbruik door de tertiaire en secundaire sectoren** (respectievelijk – 4 % en – 32 %). Vanaf 2017 lijkt echter een lichte stijging van het verbruik voor de secundaire sector merkbaar, en vanaf 2015 voor de tertiaire sector.

Grafiek III.1.1
Bevoorrading van het Brussels Gewest inzake waterdistributie en verbruik van de abonnees (2000-2020)

période). Mais depuis 2017, le taux d'accroissement annuel de la consommation des ménages est supérieur à celui de la population.

- la consommation moyenne journalière des ménages oscille autour de 96 litres par jour par habitant entre 2012 et 2019. Sous cette apparente stabilité se cache en réalité une très légère tendance à l'augmentation (voir les indicateurs correspondants des rapports « L'environnement : état des lieux », référencés dans les sources) ;
- et à l'inverse, **une baisse des consommations des secteurs tertiaire et secondaire** d'autre part (respectivement – 4 % et – 32 %). Il semblerait toutefois qu'une légère reprise à la hausse des consommations s'amorce à partir de 2017 pour le secteur secondaire et à partir de 2015 pour le secteur tertiaire.

Graphique III.1.1
Approvisionnement de la Région bruxelloise en eau de distribution et consommation des abonnés (2000-2020)



Bron : VIVAQUA (gegevens water), BISA & FOD Economie – Statistics Belgium (Rijksregister)

Source : VIVAQUA (données eau), IBSA & SPF Economie - Statistics Belgium (Registre national)

III.5.1. Impact van de gezondheidscrisis

Tijdens de eerste maanden van de lockdown in 2020 (midden maart tot midden april) is het waterverbruik volgens een schatting van Vivaqua met 6 tot 8 % gedaald. Dit was vooral het gevolg van de sluiting van bepaalde sectoren van de beroepsactiviteit en de stillegging van bouwerven, niet aan een daling van de consumptie door particulieren.

III.5.1. Impact de la crise sanitaire

Lors du premier mois de confinement en 2020 (mi-mars à mi-avril), la consommation d'eau a diminué de 6 à 8 % selon une estimation de Vivaqua. La diminution est essentiellement due à la mise à l'arrêt de certains secteurs d'activité professionnelle et à l'arrêt de chantiers, non à une baisse de la consommation des particuliers.

De gevolgen van de gezondheids crisis in 2020 betekenen een breuk in de trend van de consumptie in verschillende sectoren :

- Het binnenlandse verbruik is in 2020 met 4 % gestegen ten opzichte van 2019 (tegenover een gebruikelijk percentage van ongeveer 1 % per jaar). Zo heeft elke Brusselaar gemiddeld 3 liter meer per dag verbruikt, om uit te komen op een gemiddelde dagelijkse consumptie van 99 liter. Het aandeel van de huishoudens in het totale waterverbruik is gestegen, ten nadele van het verbruik van de tertiaire sector (+ 5 procentpunten). De lockdown en het telewerk hebben geleid tot een hoger waterverbruik thuis en, logischerwijze, een lager verbruik op het werk.
- Het verbruik in de tertiaire en secundaire sector is in dezelfde periode met bijna 20 % gedaald als gevolg van de vertraagde economische activiteit.

HOOFDSTUK IV Afvval ingezameld door Net Brussel⁽⁴²⁾

L'impact de la crise sanitaire en 2020 marque une rupture de tendance dans l'évolution des consommations des différents secteurs :

- La consommation domestique s'est accrue de 4 % en 2020 par rapport à 2019 (contre 1 % par an environ habituellement). Chaque Bruxellois a ainsi consommé en moyenne 3 litres de plus par jour, pour arriver à une consommation moyenne journalière de 99 litres. La part des ménages dans la consommation d'eau globale augmente au détriment de celle du secteur tertiaire (+ 5 points en pourcentage). Le confinement et le télétravail ont engendré une plus grande consommation d'eau au domicile et, logiquement, une moindre consommation au travail.
- La consommation des secteurs tertiaire et secondaire a chuté dans le même temps de près de 20 %, l'activité économique ayant tourné au ralenti.

CHAPITRE IV Déchets collectés par Bruxelles-Propreté⁽⁴²⁾

In het kort :	En bref :
<p>Uit de analyse van de gegevens van Net Brussel betreffende de evolutie van het niet-gesorteerd en gesorteerd afval (zie grafiek IV.1.1) komen twee langetermijntrends naar voor :</p> <ul style="list-style-type: none"> – een daling van het niet-gesorteerd afval : – 26 % tussen 1991 en 2020 ; – een toename van het gesorteerd afval en van het afval dat wordt klaargemaakt voor hergebruik en recyclage : + 782 % tussen 1991 en 2020. <p>Het percentage hergebruik en recyclage schommelt vandaag rond 40 %.</p>	<p>Les données rassemblées par Bruxelles-Propreté permettent de dégager deux tendances de long terme concernant l'évolution des quantités de déchets triés et non triés (graphique IV.1.1) :</p> <ul style="list-style-type: none"> – une diminution des déchets non-triés : – 26 % entre 1991 et 2020 ; – une augmentation des déchets triés et des déchets préparés en vue du réemploi et du recyclage : + 782 % entre 1991 et 2020. <p>Le taux de réemploi et recyclage oscille aujourd'hui autour des 40 %.</p>

Net Brussel is het overheidsbedrijf dat zorgt voor de ophaling en verwerking van huishoudelijk en gelijkgesteld afval in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Afval dat voor selectieve sortering wordt verzonden, is afval dat mogelijk kan worden hergebruikt, gerecycleerd, gecomposteerd of gebiomethaniseerd. Ongesorteerd afval wordt verstuurd voor energierugwinning (verbranding met energierugwinning).

Uit de analyse van de evolutie van het niet-gesorteerd en gesorteerd afval (zie grafiek IV.1.1) komen twee langetermijntrends naar voor :

L'Agence Bruxelles-Propreté est l'opérateur public des collectes et du traitement des déchets ménagers et assimilés en Région de Bruxelles-Capitale.

Les déchets envoyés au tri sélectif sont des déchets qui peuvent potentiellement être réemployés, recyclés, compostés ou biométhanisés. Les déchets non triés sont envoyés à la valorisation énergétique (incinération avec récupération d'énergie).

Deux tendances de long terme se dégagent à l'analyse de l'évolution des quantités de déchets triés et non triés (graphique IV.1.1) :

(42) Het hoofdstuk C.IV. werd opgesteld door Net Brussel

(42) Le chapitre C.IV a été rédigé par Bruxelles-propreté.

- een daling van het niet-gesorteerd afval: – 26 % tussen 1991 en 2020 ;
- een toename van het gesorteerd afval en van het afval dat wordt klaargemaakt voor hergebruik en recyclage : + 782 % tussen 1991 en 2019.

De hoeveelheden gesorteerde of voor hergebruik en recyclage voorbereid afval stegen naarmate :

- nieuwe kanalen voor hergebruik en recyclage werden ontwikkeld door Net Brussel ;
- de bevolking meer betrokken raakte bij het sorteerbeleid ;
- de begeleidende maatregelen ingevoerd werden, zoals het verplicht sorteren van papier/karton, PMD, glas en groenafval.

en meer recentelijk ook door :

- de hervorming van de ophalingen (januari 2017) waarbij de ophaling van voedingsafval (oranje zak) werd uitgebreid naar het hele Gewest en de ophaling van blauwe en gele zakken opnieuw wekelijks in plaats van tweewekelijks voorzien werd) ;
- de overneming van het beheer van twee gemeentelijke containerparken (Oudergem en Sint-Pieters-Woluwe) door Net Brussel, waarbij deze omgevormd werden tot twee nieuwe gewestelijke Recyparks zijn geworden met uitgebreide dienstverlening en openingsuren ;
- door de oprichting van mobiele Recyparks.

- une diminution des déchets non-triés : – 26 % entre 1991 et 2020 ;
- une augmentation des déchets triés et des déchets préparés en vue du réemploi et du recyclage : + 782 % entre 1991 et 2020.

Les quantités de déchets triés ou préparés en vue du réemploi et du recyclage ont progressé au gré :

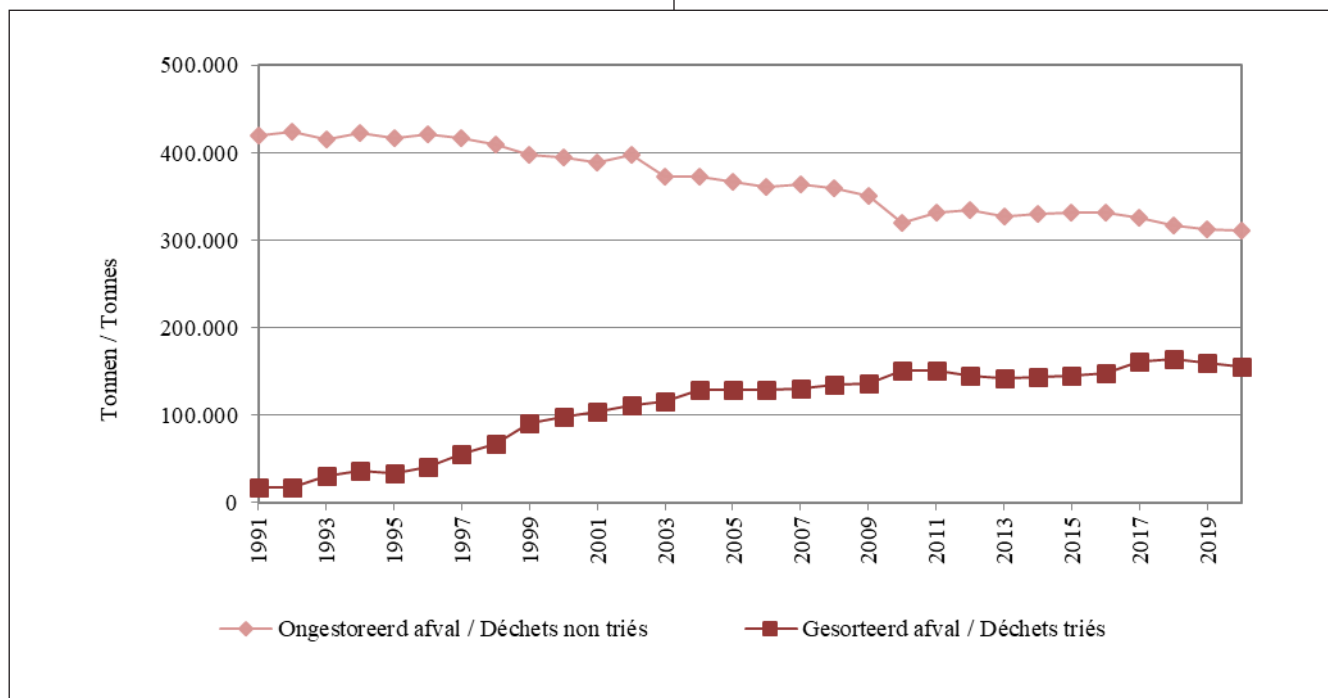
- des nouvelles filières de réemploi et de recyclage développées par Bruxelles-Propreté ;
- de l'implication croissante des habitants aux politiques de tri ;
- des mesures d'accompagnement comme l'obligation du tri pour le papier /carton, les PMC, le verre et les déchets de jardin ;

et, plus récemment :

- de la réforme des collectes (janvier 2017) qui a généralisé les collectes de déchets alimentaires (sac orange) et réintroduit des collectes hebdomadaires des sacs jaunes et bleus (qui avaient, entre temps, été réduites à une semaine sur deux) ;
- de la reprise par Bruxelles-Propreté de deux parcs à conteneurs communaux (Auderghem et Woluwe-Saint-Pierre) pour les transformer en Recypark régionaux aux services et horaires étendus ;
- de l'apparition des Recypark mobiles.

Grafiek IV.1.1
Afval ingezameld door Net Brussel :
evolutie van de hoeveelheden gesorteerd
en niet-gesorteerd afval (1991-2020)

Graphique IV.1.1
Déchets collectés par Bruxelles-Propreté :
évolution des quantités de déchets
triés et non triés (1991-2020)



Bron : Net Brussel (afval), BISA (bevolking)

Opmerking : ongesorteerd afval dient voor energietेरugwinning, gesorteerd afval wordt in de hergebruik- en recyclagestromen gebracht.

De trend is nog duidelijker als we enkel rekening houden met huishoudelijk afval, dat de berekeningsbasis vormt voor de Europese verplichtingen inzake hergebruik en recyclage. **Het percentage hergebruik en recyclage schommelt vandaag rond 40 %.** Dit percentage omvat ook het huishoudelijk afval dat wordt ingezameld door andere afvalophalers dan Net Brussel (gemeenten, sociale economie, terugnameverplichtingen en wijkcomposten).

Net Brussel zorgt voor de terugwinning van bijna 100 % van het afval dat het inzamelt, via de productie van energie, verzending voor recyclage en hergebruik, compostering... Slechts beperkte resten van de afvalverbranding worden naar de centra voor technische ingraving vervoerd. De werkelijke recyclagepercentages hangen niet af van Net Brussel maar van de situatie en omstandigheden van industriële markten voor afvalterugwinning waarvan het Gewest afhankelijk is.

Het afval- en grondstoffenbeheer is echter nog voor verbetering vatbaar. Hierbij moet rekening gehouden worden met de hiërarchie van de methodes (Ladder van Lansink), opgelegd door de Ordonnantie van 14 juni 2012, en ook met de principes van de kringlooeconomie zoals met name bepaald in het Gewestelijk programma voor

Source : Bruxelles-Propreté (déchets), IBSA (population)
 Note : les déchets non triés sont valorisés énergétiquement, les déchets triés alimentent les filières de réemploi et recyclage.

La tendance est plus marquée encore si l'on ne prend que les déchets ménagers, qui représentent la base de calcul pour les obligations européennes en matière de réemploi et de recyclage. **Le taux de réemploi et recyclage oscille aujourd'hui autour des 40 %.** Celui-ci comprend également les déchets ménagers collectés par d'autres collecteurs que l'Agence Bruxelles-Propreté (communes, économie sociale, obligations de reprise et compost de quartier).

L'Agence Bruxelles-Propreté valorise près de 100 % des déchets qu'elle collecte, via la production d'énergie, l'envoi vers des filières de recyclage et de réemploi, le compostage... Seuls quelques résidus issus de l'incinération des déchets sont acheminés vers des centres d'enfouissement techniques. Les taux réels de recyclage ne dépendent pas de Bruxelles-Propreté mais des réalités des marchés industriels de valorisation dont la Région dépend.

La gestion des déchets/ressources peut encore s'améliorer. Elle doit tenir compte de la hiërarchie des méthodes (échelle de Lansink) imposée par l'Ordonnance du 14 juin 2012 et aussi des principes d'économie circulaire tels que définis notamment dans le Plan Régional pour l'Économie circulaire. L'incinération sans récupération de

circulaire economie. Ingraving en afvalverbranding zonder warmteterugwinning staan onderaan in deze afvalhiërarchie. Hogerop vinden we de verschillende vormen van terugwinning zoals respectievelijk preventie, hergebruik, recyclage en energietrugwinning.

Bij de verbetering van het afval- en grondstoffenbeheer moet een evenwicht gezocht worden tussen de kosten en de opbrengsten. Net als in elke grote Europese metropool, wordt het beheer van het Brussels huishoudelijk en gelijkgesteld afval geconfronteerd met specifieke uitdagingen, die meer beperkingen stellen en meer geld kosten omwille van de stedelijke context (bevolkingsdichtheid, veel winkels en kantoren, veel toeristen en studenten, druk van de andere functies van de stad zoals collectieve voorzieningen...), en die aangepaste oplossingen vergen.

Om een nieuwe kwantitatieve en kwalitatieve stap vooruit te zetten, zijn de belangrijkste instrumenten voor een beter afvalbeheer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op korte en langere termijn :

- een meer stimulerend beleid voor het sorteren van organisch afval ;
- de versterking van de maatregelen ter bevordering van hergebruik, herstelling en hervervaardiging ;
- een ruimer aanbod van afvalophalingen, en vooral vrijwarende inzamelingen⁽⁴³⁾, via de Recyparken (vroeger containerparken) en ophalingen aan huis ;
- aangepaste infrastructuurvoorzieningen voor het uitwisselen, verzamelen, sorteren voor ophaling en herverpakken van afval, die van belang zijn voor de ontwikkeling van de circulaire economie ;
- en een afvalbeheer (o.a. van institutioneel afval⁽⁴⁴⁾) dat zich toespitst op de kringloopeconomie.

Een nieuwe afvalrichtlijn (Horizon 2035)

De bovengenoemde trends moeten worden geanalyseerd en bevestigd in het licht van de nieuwe afvalstoffenrichtlijn (2018/851), die de criteria voor recyclage (daadwerkelijk gerecycleerd) versterkt en een doelstelling van 65 % voor gerecycleerd en hergebruikt afval tegen 2035 vaststelt.

chaleur et l'enfouissement se retrouvent tout en bas de cette hiérarchie. En amont, on retrouve les différentes formes de valorisation que sont respectivement la prévention, le réemploi, le recyclage et la valorisation énergétique.

Il faut noter que cette amélioration passe par un équilibre entre les coûts et les bénéfices. Comme dans toute grande métropole européenne, la gestion des déchets ménagers et assimilés bruxellois est confrontée à des défis spécifiques, plus contraignants et plus coûteux, liés au contexte urbain (densité élevée d'habitants, de commerces et de bureaux, présence touristique et étudiante importante, pression des autres fonctions de la ville comme les équipements collectifs...), demandant de développer des solutions qui y sont adaptées.

Pour passer un nouveau palier quantitatif et qualitatif, les vecteurs principaux d'amélioration de la gestion des déchets en Région de Bruxelles-Capitale résident à court et plus long terme dans :

- une politique plus incitative pour le tri des déchets organiques ;
- un renforcement des politiques de valorisation 3R (réemploi, réparation, remanufacturation) ;
- une augmentation de l'offre des collectes, notamment préservantes⁽⁴³⁾, via les Recyparks (anciennement parcs à conteneurs) et les collectes à domicile ;
- des infrastructures adaptées et indispensables à l'économie circulaire, dont une plateforme de transfert, de rassemblement, de tri en aval des collectes et de reconditionnement des déchets ;
- et une gestion des déchets (notamment institutionnels⁽⁴⁴⁾) orientée vers l'économie circulaire.

Une nouvelle Directive déchets (Horizon 2035)

Les tendances précitées devront être analysées et confirmées à l'aune de la nouvelle Directive déchets (2018 /851) qui renforce les critères en matière de recyclage (réellement recyclé) et fixe un objectif de 65 % des déchets recyclés et réemployés d'ici 2035.

Definities en methodologische opmerkingen :	Définitions et remarques méthodologiques :
<p><i>De ophalingen van Net Brussel</i></p> <p>Het Agentschap Net Brussel is het overheidsbedrijf dat zorgt voor de ophaling en verwerking van huishoudelijk afval in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. In dit kader</p>	<p><i>Les collectes de Bruxelles-Propreté</i></p> <p>L'Agence Bruxelles-Propreté est l'opérateur public des collectes et du traitement des déchets ménagers en Région de Bruxelles-Capitale. Dans ce cadre, Bruxelles-Propreté</p>

(43) Bijvoorbeeld in het kader van pilootprojecten die het rechtstreeks hergebruik van afval beogen.

(44) Professioneel afval van overheidsinstellingen.

(43) Par exemple, dans le cadre de projets pilotes visant le réemploi direct des déchets.

(44) Déchets professionnels liés à une institution publique.

haalt Net Brussel niet enkel het afval op dat wordt geproduceerd door de huishoudens, maar ook « gelijkgesteld afval » van niet-huishoudelijke afvalproducenten die dit vragen en een ophaalcontract hebben. Dit gelijkgesteld afval heeft een gelijkaardige samenstelling als huishoudelijk afval en wordt geproduceerd door handelaars, vrije beroepen, scholen, ondernemingen en verenigingen.

Uit de « aanvoer »-analyse van Net Brussel blijkt echter dat sommige professionelen de ophalingen van huishoudelijk afval gebruiken om zich, illegaal en gratis, van hun afval te ontdoen.

Het huishoudelijk en gelijkgesteld afval dat wordt opgehaald door Net Brussel vertegenwoordigt slechts een deel van dit type afval dat op het gewestelijk grondgebied wordt geproduceerd. Een deel van dit afval wordt immers opgehaald door andere operatoren (privébedrijven, verenigingen, gemeenten...) of komt niet in de circuits van het Agentschap terecht (wijkcompostering, illegale afvalverwerking...).

De gegevens die Net Brussel inzamelt, hebben betrekking op de ophaling van huishoudelijk restafval (witte zakken en gelijkaardige collectieve containers) en de afzonderlijke ophaling van papier-karton (gele zakken en containers), recycleerbare verpakkingen (of « PMD », blauwe zakken en containers), tuinafval (groene zakken), glas (glasbollen en glas dat wordt opgehaald bij de horeca en hoogbouw), organisch afval (oranje zakken en gelijkaardige ophalingen), en het afval dat wordt opgehaald in de recyclageparken (hout, metaal, groot vuil, banden, pepschuim, elektrisch en elektronisch afval, kleding...).

collecte les déchets produits par les ménages mais également, pour ceux qui en font la demande et moyennant un contrat d'enlèvement, les « déchets assimilés », de composition similaire produits par les commerçants, professions libérales, écoles, entreprises, associations.

Cependant, il ressort de l'analyse « gisement » de Bruxelles-Propreté que certains professionnels profitent des collectes ménagères pour se débarrasser, illégalement et gratuitement, de leurs déchets.

Les déchets ménagers et assimilés collectés par Bruxelles-Propreté ne représentent qu'une partie des déchets de ce type produits sur le territoire régional. En effet, une fraction est collectée par d'autres opérateurs (sociétés privées, associations, communes...) ou n'entre pas dans les circuits de l'Agence (compostage de quartier, trafics illégaux...).

Les données rassemblées par Bruxelles-Propreté se rapportent aux collectes d'ordures ménagères résiduelles (sacs blancs et conteneurs collectifs équivalents) et aux collectes séparées de papier-carton (sacs et conteneurs jaunes), d'emballages recyclables (ou « PMC », sacs et conteneurs bleus), de déchets de jardin (sacs verts), de verre (bulles à verre, verre récolté auprès de l'Horeca et de l'habitat vertical), de déchets organiques (sacs oranges et enlèvements équivalents) et de déchets collectés au sein des parcs à recycler (bois, métaux, encombrants, pneus, frigolite, déchets électriques et électroniques, vêtements...).

Bibliografie :

- BISA (2021), tabellen « Bevolking », « Leidingwater »
- *Leefmilieu Brussel (2015), « Milieueffectenrapport van het voorontwerp van Lucht-Klimaat-Energieplan »*
- *Leefmilieu Brussel (2015), « Verbruik en prijs van het leidingwater », Gedocumenteerde fiche, Reeks « Water in Brussel », nr. 6*
- *Leefmilieu Brussel (2021), « Het leefmilieu, een stand van zaken, Thema energie »*
- *Leefmilieu Brussel (2021), « Het leefmilieu, een stand van zaken, Thema klimaat »*
- *Leefmilieu Brussel (2021), « Het leefmilieu, een stand van zaken, Thema lucht »*
- *Leefmilieu Brussel (2021), « Het leefmilieu, een stand van zaken, Thema water »*
- *Leefmilieu Brussel (2021). « Energiebalans van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 2019 »*

Bibliographie :

- *Bruxelles Environnement (2015), « Rapport sur les incidences environnementales du projet de plan Air-Climat-Énergie »*
- *Bruxelles Environnement (2020), « Qualité de l'eau de distribution ». Fiche documentée, Série « L'eau à Bruxelles », n° 10*
- *Bruxelles Environnement (2021), « L'environnement : état des lieux., Thématique Air »*
- *Bruxelles Environnement (2021), « L'environnement : état des lieux, Thématique Climat »*
- *Bruxelles Environnement (2021), « L'environnement : état des lieux, Thématique Eau »*
- *Bruxelles Environnement (2021), « L'environnement : état des lieux, Thématique Énergie »*
- *Bruxelles Environnement (2021), « Bilan énergétique de la Région de Bruxelles-Capitale 2019 »*
- *Bruxelles-Propreté, données 1996-2020*

- *Ministère français de l'Écologie, du Développement Durable et de l'Énergie (2014), « Quels sont les déterminants de la production des déchets municipaux »*
- *Net Brussel, gegevens 1996-2020*
- *Sibelga (2020), « De uitzonderlijke Covid-19 maatregelen laten zich voelen op het elektriciteits- en gasverbruik in Brussels » Perscommuniqué van 1 april 2020*
- *Vivaqua (2021), « Activiteitsverslag 2020 »*
- *IBSA (2021), tableaux « Population », « Eau de distribution »*
- *Ministère français de l'Écologie, du Développement Durable et de l'Énergie (2014), « Quels sont les déterminants de la production des déchets municipaux »*
- *Sibelga (2020), « Les mesures exceptionnelles Covid-19 se ressentent sur la consommation d'électricité et de gaz à Bruxelles. » Communiqué de presse du 1^{er} avril 2020*
- *Vivaqua (2021), « Rapport d'activité 2020 »*

DEEL III Financieel verslag

HOOFDSTUK I Schuldsituatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

I. 1. I.1 Financieel verslag

I.1.1. Het ratingagentschap Standard & Poor's heeft de rating op lange termijn van het Gewest verlaagd van « AA » naar « AA- ». Het vooruitzicht (outlook) werd gewijzigd van negatief naar stabiel.

Op 26 maart 2021 verlaagde het ratingagentschap Standard and Poor's de langetermijnrating van het Gewest van « AA » naar « AA- » met stabiel vooruitzicht, gelet op de gecombineerde impact van de COVID-pandemie en de strategische investeringen op de gewestelijke ontvangsten en uitgaven, waarbij de schuld aanzienlijk toeneemt. Volgens Standard and Poor's « blijft de dienst van de schuld vrij stabiel, ondanks de toename van de schuld, en worden de behoeften voor de schulddienst naar behoren gedekt door de liquide middelen. Het agentschap is van oordeel dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een goede toegang tot de kapitaalmarkten heeft, met name dankzij een zeer proactief en efficiënt beheer van de schuld en de liquiditeiten. De ratingvooruitzichten op lange termijn zijn stabiel. Deze stabiele vooruitzichten weerspiegelen de verwachting dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn zeer hoge tekorten geleidelijk zal afbouwen, vooral via kostenbeheersing en de verhoging van de inkomsten die gepaard zal gaan met de verbetering van de economische situatie na de pandemie. »

De verlaging van de rating is hoofdzakelijk toe te schrijven aan een verzwakking van de budgettaire prestaties die merkbaar is sinds eind 2019 en die nog verscherpt werd door de gezondheidscrisis. Dit verklaarde reeds het negatieve vooruitzicht in 2020. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgt een begrotingstraject met degressieve tekorten over meerdere jaren. Het stabiele vooruitzicht berust op de verwachte verbetering vanaf 2022 en het einde van de tekorten in verband met de strategische investeringen in 2025.

Op 27 september 2021 bevestigde Standard & Poor's de rating en vooruitzicht die in maart werden gegeven.

Op te merken valt dat de rating van Standard & Poor's van groot belang is omdat ze bepalend is voor de voorwaarden waartegen het Gewest kan lenen op de kapitaalmarkt. Bovendien mag niet vergeten worden dat de Gewesten en Gemeenschappen geen hogere notering mogen krijgen dan de federale overheid.

PARTIE III Rapport financier

CHAPITRE I Situation de la dette de la Région de Bruxelles-Capitale

I. 1. Rapport financier

I.1.1. La notation (rating) à long terme de la Région abaissée de « AA » à « AA - » par l'agence de notation Standard & Poor's. La perspective (outlook) passe de négative à stable.

Le 26 mars 2021, l'agence de notation Standard and Poor's a abaissé la notation à long terme de la Région de « AA » à « AA- » avec perspective stable suite aux effets combinés de l'impact de la pandémie COVID et des investissements stratégiques sur les recettes et les dépenses régionales faisant ainsi augmenter considérablement la dette. Selon Standard and Poor's, « malgré l'augmentation de la dette, le service de la dette reste relativement stable, la liquidité couvre adéquatement les besoins du service de la dette, et nous estimons que l'accès de Bruxelles-Capitale aux marchés de capitaux est solide, notamment grâce à une gestion très proactive et efficace de la dette et des liquidités. Les perspectives de notation à long terme sont stables. [...] Les perspectives stables reflètent notre attente que Bruxelles-Capitale réduira progressivement ses déficits très élevés, principalement grâce à la maîtrise des coûts et à l'augmentation des revenus découlant de l'amélioration de la situation économique après la disparition de la pandémie. »

Retenons que l'origine de l'abaissement du rating tient pour l'essentiel en la dégradation des performances budgétaires depuis fin 2019 et plus significativement encore depuis la crise sanitaire. Ce facteur expliquait déjà le passage en perspective négative en 2020. La Région de Bruxelles-Capitale affiche une trajectoire de déficit pluriannuels dégressive, l'amélioration attendue dès 2022 et la fin dès 2025 du déficit lié aux investissements stratégiques soutiennent la perspective stable.

Le 27 septembre 2021, Standard & Poor's a confirmé les notation et perspective données en mars.

Il est à noter que la notation de Standard & Poor's relève d'une grande importance car elle fixe les conditions d'emprunt de la Région sur le marché des capitaux. En outre, il faut savoir que les Régions et Communautés ne peuvent avoir une notation supérieure à celle de l'État fédéral.

1.1.2. De schuldstructuur : definities

Wat de structuur betreft, is de schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als volgt ingedeeld :

- de gewestelijke schuld volgens de ESR norm, die de volledige directe schuld omvat van het Gewest en ook de schulden van de geconsolideerde instellingen, verminderd met hun creditposities. Eurostat bepaalt welke instellingen geconsolideerd moeten worden.
- de directe schuld, die het resultaat is van de gecumuleerde netto te financieren saldi sinds de oprichting van het Gewest en de overgenomen schulden van de DBDMH (Dienst voor brandbestrijding en dringende medische hulp), het Brussels Agentschap voor Netheid, de voormalige provincie Brabant en de voormalige agglomeratie Brussel. De terugbetaling van de leningen wordt in de begroting gedefinieerd als « kapitaalaflossingen ».
- de indirecte schuld, die de leningen omvat die het Gewest voor rekening van andere instellingen betaalt. De terugbetaling van deze leningen wordt in de begroting gedefinieerd als herbudgettering.
- de gewaarborgde schuld, waarbij het Gewest aan sommige instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de toestemming geeft om financiële verbintenissen (leningen, schulden, huur,...) aan te gaan met gewestwaarborg. De instellingen betalen de aflossingen en de rentelasten af. Het Gewest treedt pas op als zij in gebreke blijven.

1.1.3. De ESR-norm

1.1.3.a. De geconsolideerde schuld

De uitstaande gewestelijke schuld wordt voorgesteld volgens de ESR-norm. Dit houdt in dat de financiële schulden en de creditsaldi van de te consolideren instellingen meegeteld worden bij de berekening van de uitstaande gewestelijke schuld. Op 1 september 2014 is de ESR 2010-norm in werking getreden.

1.1.2. La structure de la dette : définitions

La structure de la dette de la Région de Bruxelles-Capitale se subdivise ainsi :

- la dette régionale selon la norme SEC, qui comprend la dette directe totale de la Région ainsi que les dettes des organismes consolidés diminuées de leurs positions créditrices. Eurostat détermine quels sont les organismes à consolider.
- la dette directe, qui est le résultat des soldes nets à financer cumulés depuis la création de la Région ainsi que les dettes reprises du SIAMU (Service d'incendie et d'aide médicale urgente), de l'Agence Bruxelles-Propreté, de l'ex-Province de Brabant et de l'ex-Agglomération de Bruxelles. Le remboursement des emprunts est défini au budget en termes « d'amortissements de capital ».
- la dette indirecte qui englobe les emprunts que la Région paie pour le compte d'autres organismes. Le remboursement de ces emprunts est défini, au budget en termes de rebudgétisation.
- la dette garantie où la Région autorise certaines institutions de la Région de Bruxelles-Capitale à contracter des engagements financiers (emprunts, créances, loyers,...) avec la garantie régionale. Les amortissements et les charges d'intérêts sont à charge des organismes. La Région n'intervient qu'en cas de défaillance de ceux-ci.

1.1.3. Norme SEC

1.1.3.a. La dette consolidée

L'encours de la dette régionale est présenté selon la norme SEC. Cette norme a pour effet d'intégrer les dettes financières et les soldes créditeurs des organismes à consolider dans le calcul de l'encours de la dette régionale. Au 1^{er} septembre 2014 est entré en vigueur la norme SEC 2010.

OMVANG VAN DE GECONSOLIDEERDE SCHULD VOLGENS DE ESR 2010-NORM (op 31 december) - Incl. consolidaties 2014 INR HAUTEUR DE LA DETTE CONSOLIDÉE SELON LA NORME SEC 2010 (au 31 décembre) - Incl. consolidations 2014 ICN				
	x 1.000 EURO(S)	2018	2019	2020
1.	RECHTSTREEKSE GEWESTELIJKE SCHULD / DETTE REGIONALE DIRECTE			
1.1.	Rechtstreekse schuld stricto sensu / Dette directe stricto sensu			
1.1.1.	Gewestelijke langetermijnleningen / Emprunts régionaux long terme	2.656.250	3.577.000	5.629.000
1.1.2.	Gewestelijke kortetermijnleningen / Emprunts régionaux à court terme	708.437	714.766	198.449
	SUBTOTAAL / SOUS-TOTAL 1.1.	3.364.687	4.291.766	5.827.449
1.2.	Rechtstreekse schuld van andere entiteiten / Dette directe reprise d'autres entités			
1.2.1.	Voormalige provincie Brabant / Ex-province du Brabant	0	0	0
1.2.2.	Agglomeratie / Agglomération	0	0	0
1.2.3.	Net Brussel / Bruxelles-Propreté	0	0	0
1.2.4.	DBDMH / SIAMU	0	0	0
	SUBTOTAAL / SOUS-TOTAL 1.2.	0	0	0
	TOTAAL RECHTSTREEKSE SCHULD / TOTAL DETTE DIRECTE	3.364.687	4.291.766	5.827.449
2.	ANDERE GECONSOLIDEERDE GEWESTELIJKE SCHULDEN AUTRES DETTES REGIONALES CONSOLIDEES			
2.1.	MIVB STIB			
2.1.1.	MIVB (Schuld in balans) STIB (Dette au bilan)	116.120	67.001	61.557
2.1.2.	MIVB leasing niet in balans STIB leasing hors bilan	0	0	0
2.2.	BGFHGT FRBRTC	806.985	875.968	1.006.363
2.7.	Haven van Brussel Port de Bruxelles	18.687	19.277	18.406
2.13.	BRUSOC	89	104	139
2.15.	Geconsolideerde Sfar (filiaal GIMB) Sfar consolidé (filiale SRIB)	47.729	47.740	61.951
2.16.	BXL-BIOGAZ	1.050	1.050	1.050
2.24.	Sociale kredietmaatschappijen Sociétés de crédit social	14.879	13.391	11.978
2.25.	BGHM SLRB	154.793	203.461	196.943
2.26.	WoningFonds Fonds du logement	982.289	989.012	1.057.301
2.27.	NetBrussel Bruxelles-Propreté	3.713	0	0
2.29.	ACTIRIS	1	1	0
2.30.	GPA ASR	4.256	3.361	2.469
2.37.	ESRBHG CESRBC	82	321	329
2.47.	MAD Brussels	881	0	0
2.50.	DBDMH SIAMU	200	24	10

2.51.	CIVA	11.339	10.846	10.411
2.57.	BXL-Compost	435	253	101
2.58.	BXL-Energie	13.820	8.613	11.426
2.60.	Commissariaat Europa Commissariat Europe	1	0	0
2.62.	ERAP GSOB	0	700	0
2.69.	Stichting Marc Sleen Fondation Marc Sleen	27	0	0
2.70.	KANAL	481	0	0
2.71.	Jonge Brusselse Brandweerlieden Jeunes Sapeurs-Pompiers	9	0	0
SUBTOTAAL / SOUS-TOTAL 2.1-2.72.		2.177.869	2.241.125	2.440.434

3	BRUTO GECONSOLIDEERDE SCHULD MAASTRICHT DETTE BRUTE CONSOLIDÉE MAASTRICHT	5.542.557	6.532.891	8.267.883
4	CREDITSALDI VAN DE INSTELLINGEN DIE DEEL UITMAKEN VAN DE CONSOLIDATIEPERIMETER SOLDES CREDITEURS DES ORGANISMES FAISANT PARTIE DU PERIMETRE DE CONSOLIDATION	-353.905	-368.361	-433.553
TOTAAL SCHULD VOLGENS ESR 2010 TOTAL DETTE SELON SEC 2010		5.188.652	6.164.529	7.834.329

De directe schuld op 31 december 2020 bedraagt 5,83 miljard euro. De uitstaande geconsolideerde brutoschuld komt uit op 8,27 miljard euro, vóór aftrek van de creditsaldi van de instellingen. De schuld volgens ESR-norm bedraagt 7,83 miljard euro, na aftrek van de thesaurietegoeden van de instellingen.

1.1.4. De directe schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

1.1.4.a. Evolutie van het uitstaande bedrag

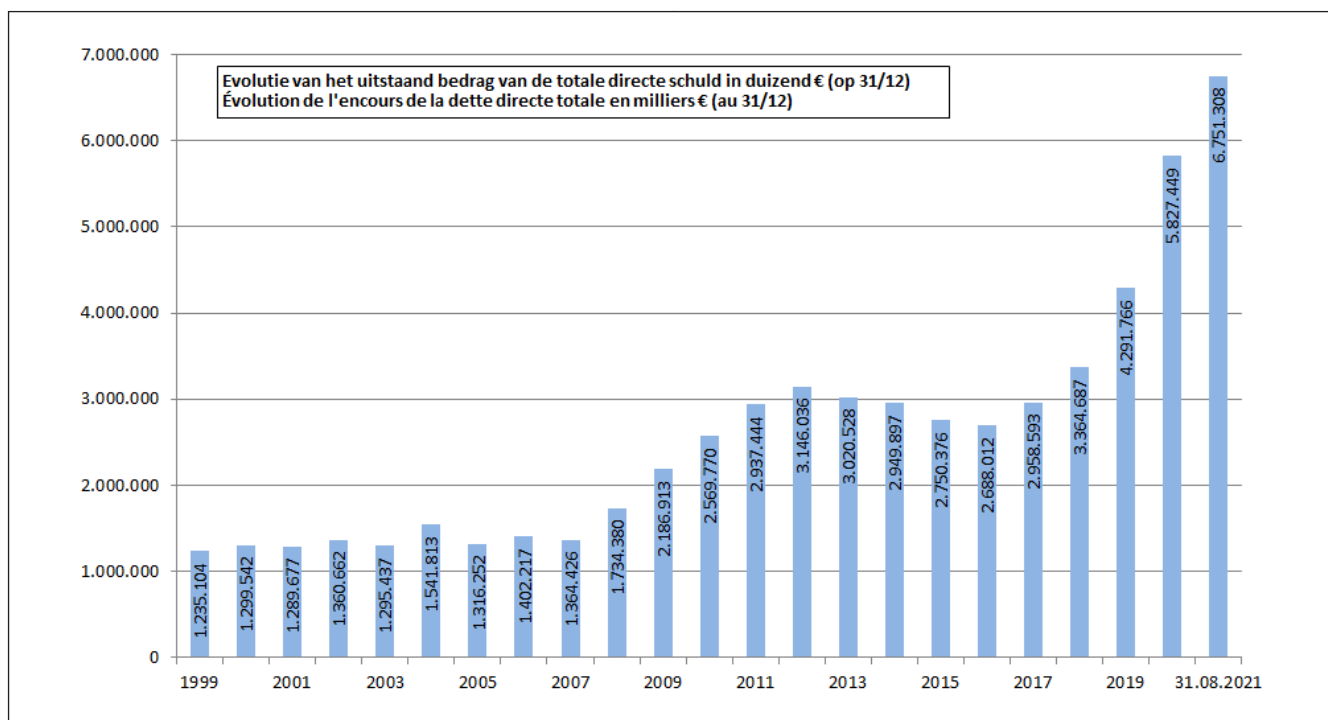
Het uitstaande bedrag van de directe schuld op 31 augustus 2021 komt uit op 6,75 miljard euro tegenover 5,83 miljard euro op 31 december 2020, dat is een toename van 924 miljoen euro over de eerste acht maanden van het jaar.

Le montant de la dette directe au 31 décembre 2020 se monte à 5,83 milliards euros. L'encours de la dette brute consolidée présente un solde de 8,27 milliards euros, avant soustraction des soldes créditeurs des organismes. La dette SEC se monte à 7,83 milliards euros déduction faite des positions de trésoreries des organismes.

1.1.4. La dette directe de la Région de Bruxelles-Capitale

1.1.4.a. Evolution de l'encours

L'encours de la dette directe au 31 août 2021 est de 6,75 milliards euros contre 5,83 milliards euros au 31 décembre 2020, soit une augmentation de 924 millions euros sur les huit premiers mois de l'année.



I.1.4.b. De aflossingen

De harmonieuze afvlakking van de aflossingslasten vermindert het liquiditeitsrisico alsook het rentevoetsico van het Gewest. Om de kwaliteit te bepalen van de afvlakking van het aflossingsplan van de directe schuld, is het traditionele statistische instrument de standaardafwijking, die de afwijking meet van de waarden in verhouding tot het gemiddelde (hier 100 %).

De gemiddelde aflossingslasten voor de periode 2021-2025 bedragen 179,40 miljoen euro, waarbij de verhouding van de standaardafwijking tot het gemiddelde op 26,57 % uitkomt. Voor de periode 2021-2030 ligt het gemiddelde op 178,14 miljoen euro met een verhouding van 30,82 %.

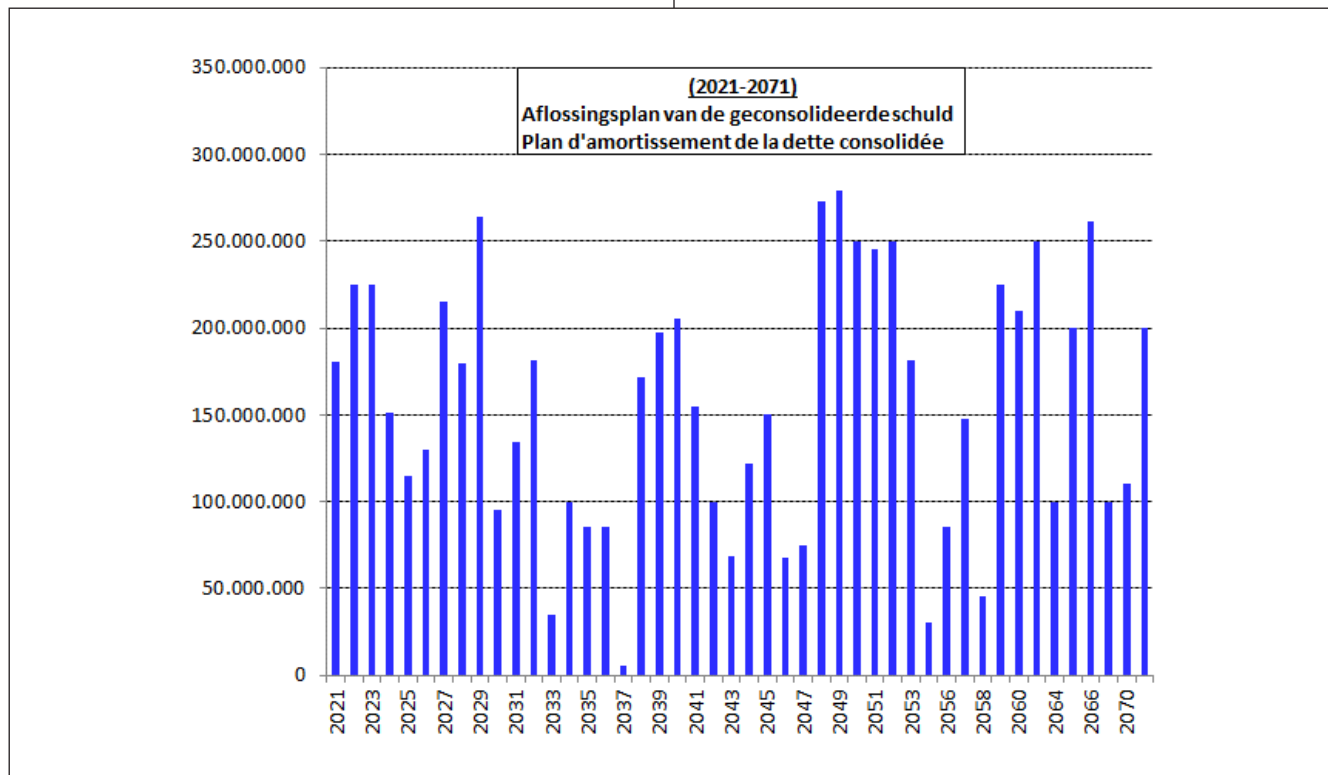
I.1.4.b. Les amortissements

Le lissage harmonieux des charges d'amortissement diminue le risque de liquidité ainsi que le risque de taux de la Région. Pour déterminer la qualité de lissage du plan d'amortissement de la dette directe, l'écart-type qui mesure la dispersion des valeurs par rapport à la moyenne (ici 100 %) constitue l'outil statistique traditionnel.

La moyenne des charges d'amortissement sur la période 2021-2025 s'élève à 179,40 millions euros, avec un ratio « écart-type sur moyenne » de 26,57 %. Pour la période 2021-2030, la moyenne est de 178,14 millions euros avec un ratio de 30,82 %.

In de onderstaande tabel is uitsluitend rekening gehouden met de contractueel aangegane verbintenissen van het Gewest tot 31 augustus 2021.

Le tableau ci-dessous ne tient compte que des engagements que la Région a pris contractuellement jusqu'au 31 août 2021.



I.1.5. De gewaarborgde schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Regering

Volgende tabel geeft de uitstaande bedragen weer van de door het Gewest verleende waarborgen.

I.1.5. La dette garantie de la Région de Bruxelles-Capitale

Le tableau suivant présente l'encours des garanties octroyées par la Région.

Uitstaand bedrag van de gewaarborgde schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 31 december

Encours de la dette garantie de la Région de Bruxelles-Capitale au 31 décembre

Euro x 1.000

	2017	2018	2019	2020
1. Woningfonds / Fonds du logement				
1.1. Gewaarborgde leningen aan banken / Emprunts garantis auprès des banques	921.404	982.289	989.012	1.056.968
2. Sociale kredietmaatschappijen / Sociétés de crédit social				
2.1. Leningen aan particulieren / Prêts aux particuliers	11.987	9.843	9.751	9.251
2.2. Leningen bij de banken / Emprunts auprès des banques	54.821	50.636	46.339	42.009
4. Haven van Brussel / Port de Bruxelles	19.453	18.687	17.889	17.056
5. M.I.V.B. / S.T.I.B.	59.738	56.307	9.691	6.000
7. Waarborgfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Regering / Fonds de garantie de la Région de Bruxelles-Capitale	32.849	33.148	31.356	32.566
8. B.G.H.G.T. / F.R.B.R.T.C.				
8.1. Opdracht 1 / Mission 1	157.976	145.071	128.714	114.245

Uitstaand bedrag van de gewaarborgde schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 31 december

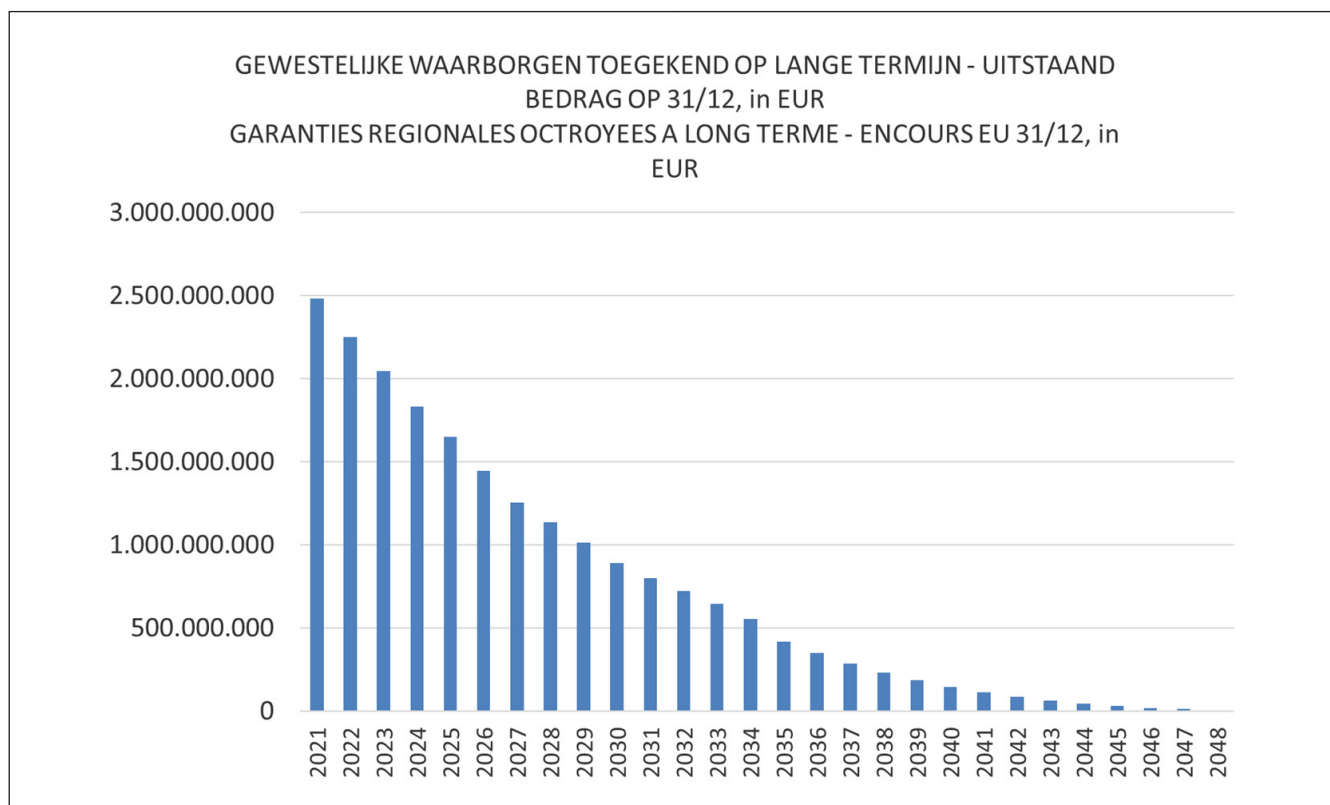
Encours de la dette garantie de la Région de Bruxelles-Capitale au 31 décembre

Euro x 1.000

8.2. Opdracht 2 / Mission 2	522.573	544.826	582.522	733.300
8.3. Opdracht 5 / Mission 5	103.565	117.088	164.732	163.818
8.9. Swaps	257.500	122.500	112.500	62.500
9. Brussel Energie / Bruxelles-Énergie	8.705	7.326	2.253	1.518
10. B2E (filiaal GIMB) / B2E (filiale SRIB)	1.816	923	0	0
11. B.M.W.B. / S.B.G.E.	62.776	72.802	83.916	92.074
14. Aquiris	516.129	474.478	420.333	370.116
15. Sfar (GIMB) / Sfar (SRIB)	41.447	47.729	47.647	61.855
17. WIELS	1.271	1.223	1.173	1.121
19. BGHM / SLRB				
19.1. Leningen bij de banken / Emprunts auprès des banques	50.216	48.744	47.218	45.644
20. Hydrobru	201.100	223.500	349.900	339.800
21. Brussel-Recyclage / Bruxelles-Recyclage	3.680	0	0	0
22. Viangro	1.300	0	0	0
24. Ecoleningen / Eco-prêts	3.526	4.213	5.362	6.013
Totaal / Total	3.033.831	2.961.333	3.050.307	3.155.853

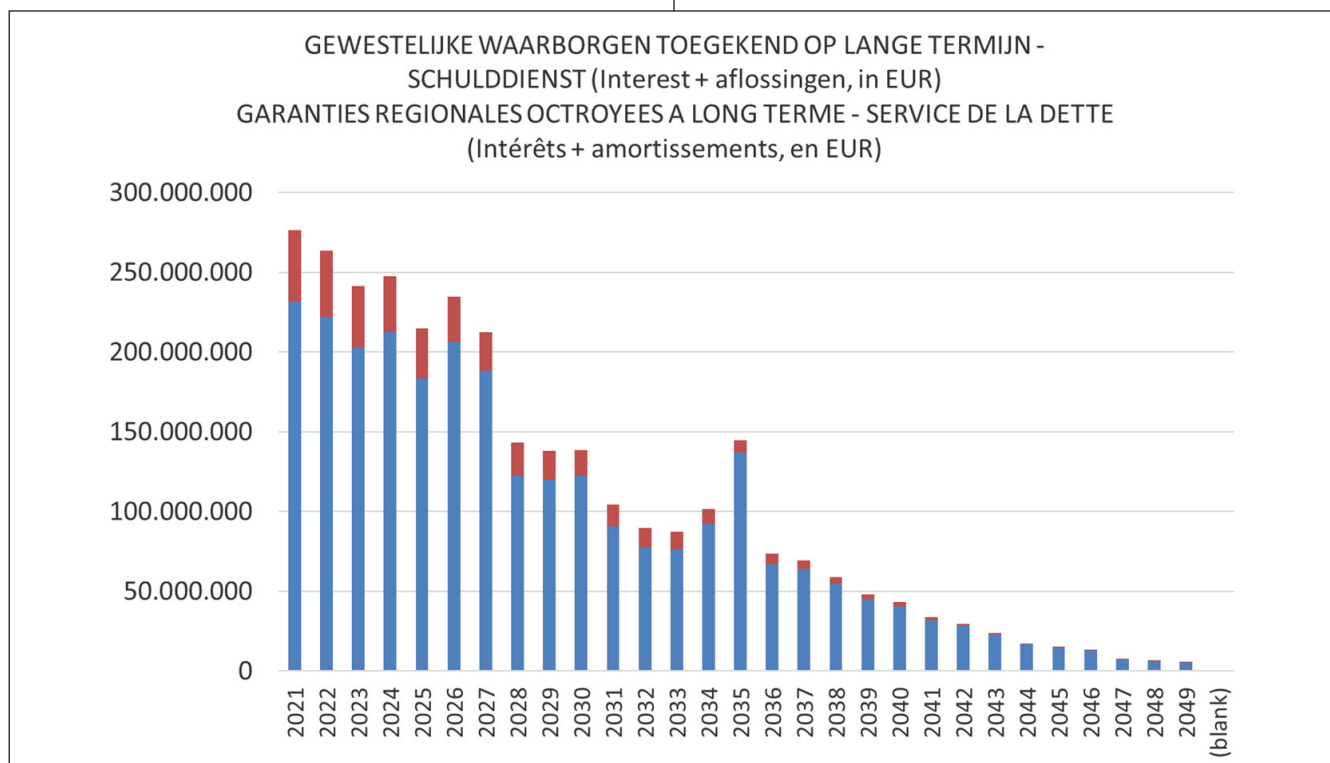
Onderstaande grafiek toont het verloop van het totale uitstaande bedrag (resterend saldo) van de gewaarborgde financieringen die momenteel door het Gewest zijn toegekend aan de instellingen en waarvan de Directie Middle Office de volledige aflossing gedocumenteerd heeft.

Le graphique ci-dessous montre l'évolution de l'encours global (solde restant dû) des financements actuellement garantis par la Région aux organismes pour lesquels le Middle Office a documenté leur amortissement complet.



Onderstaande grafiek toont de evolutie van de schuldendienst van de door de Middle Office gedocumenteerde verrichtingen.

Le graphique ci-dessous montre l'évolution du service de la dette des opérations documentées par le Middle Office.



Het Gewest staat wettelijk borg voor de schulden van alle dochterorganisaties waarvan het 100 % eigenaar is. Voorbeelden hiervan zijn het Parkeeragentschap en

La Région est de par la loi caution solidaire des dettes de toutes ses filiales détenues à 100 %. Des exemples sont l'Agence de stationnement, l'ABAE. Ces dettes bénéficient

het BAOB. Deze schulden genieten dus per definitie de gewestelijke waarborg. Hun schulden zijn niet opgenomen in de bovenstaande tabellen en grafieken, die enkel de waarborgen op lange termijn weergeven die door het Gewest toegekend werden via waarborgakten.

Voorstelling van het nieuwe systeem voor dynamisch waarborgbeheer

A. Voorstelling van het systeem

Het beheer van de waarborgen werd toevertrouwd aan de directie Front Office van het midden 2014 opgerichte Agentschap van de Schuld. De Front Office heeft een dynamisch systeem opgezet dat gebaseerd is op een risicoanalyse van de gevraagde waarborg (die moet passen binnen het kader dat bepaald is in de toegestane begroting voor het betrokken jaar) en op een regelmatige opvolging in de tijd van de verbintenissen van het Gewest in zijn hoedanigheid van borg.

Dit systeem omvat een geharmoniseerde methodologie waarmee de Front Office het individuele risicoprofiel van de aanvrager van de waarborg kan vaststellen en de « fees » bepalen, m.a.w. de jaarlijkse vergoeding die de begunstigde aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verschuldigd is voor het gebruikte waarborgvolume.

De verplichtingen van de begunstigde worden vastgelegd in een bilaterale overeenkomst terwijl verbintenissen van het Gewest als borg bepaald worden in een waarborgovereenkomst. Beide overeenkomsten worden samen met het advies van de Front Office voorgelegd aan de regering zodat die kan beslissen over het al dan niet toekennen van de waarborg en het bedrag van de fees.

Nadat de regering beslist heeft tot toekenning van de waarborg analyseert de Front Office het gebruik dat van de waarborg gemaakt wordt, bijvoorbeeld door advies te verstrekken over de financieringsrente die de kandidaat-geldschietters van de entiteit bedingen.

Daarna volgt de Front Office de begunstigde van de waarborg regelmatig op via minstens twee ontmoetingen per jaar om de cijfergegevens bij te werken en het risicoprofiel van de entiteit te updaten. Als het risicoprofiel verslechtert, kan dit leiden tot een herziening van de « fees ».

Met deze « fees » wordt geleidelijk een reserve opgebouwd die aangesproken kan worden in geval van onvermogen.

Dankzij dit dynamisch en anticiperend beheer heeft de Front Office een beter inzicht in de risico's die verbonden

donc par défaut de la garantie régionale. Leurs dettes ne sont pas intégrées dans les tableaux et graphiques ci-dessus, qui reprennent uniquement les garanties octroyées à long terme par la Région via des actes de garantie.

Nouveau système de gestion dynamique des garanties

A. Présentation du système

La gestion des garanties a été confiée à la direction Front Office de l'Agence de la dette, créée mi-2014. Celui-ci a élaboré un système dynamique basé sur une analyse de risque de la demande de garantie (cette demande devant s'inscrire dans le cadre défini par l'autorisation budgétaire de l'année) ainsi que sur un suivi régulier dans le temps des engagements de la Région en tant que garant.

Dans le cadre de ce système, une méthodologie harmonisée permet au Front Office d'établir le profil de risque individuel du demandeur de la garantie, ainsi que de déterminer les « fees » – rémunération annuelle que le bénéficiaire versera à la Région de Bruxelles-Capitale sur le volume garanti utilisé.

Les obligations du bénéficiaire sont fixées dans une Convention bilatérale tandis que les engagements de la Région de Bruxelles-Capitale en tant que garant sont définis dans un Contrat de Garantie. Ces deux contrats ainsi que l'avis du Front Office sont envoyés au Gouvernement afin d'appuyer sa décision d'octroi de la garantie et de fixation du niveau de fees.

Partant de la décision d'octroi de la garantie par le Gouvernement, le Front Office analyse l'utilisation faite de la garantie - par exemple en émettant un avis sur les niveaux de financement obtenus par les candidats créanciers de l'entité.

Par la suite, le Front Office suit régulièrement le bénéficiaire de la garantie par le biais d'au moins deux rencontres par an, où une mise à jour des données chiffrées est effectuée ainsi qu'une réactualisation du profil de risque de l'entité. Ceci peut, en cas de détérioration du profil de risque, amener à une révision des « fees ».

Les « fees » alimentent graduellement un fonds de réserve et serviront en cas d'activation d'un défaut.

Grâce à cette gestion dynamique et anticipative, le Front Office peut avoir une connaissance plus approfondie des

zijn aan de begunstigden en kan de dienst helpen voorkomen dat zich een situatie van onvermogen voordoet. Zo kan de Front Office ook nauwkeuriger de werkelijke (financiële in de plaats van boekhoudkundige) blootstelling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de waarborg bepalen.

Deze aanpak, die echt baanbrekend is in Europa, komt ook tegemoet aan de Europese vereisten inzake mededinging en de nieuwe methodologie van het ratingbureau Standard & Poor's met betrekking tot de niet in de balans opgenomen verbintenissen van de beoordeelde emittenten.

Sinds eind 2014 wordt het systeem op bilaterale basis toegepast met entiteiten zoals het Woningfonds, de BMWB, Vivaqua en de Gewestelijke Maatschappij voor Huisvestingskrediet. De procedure en de methodologie zijn vastgelegd in de ordonnantie van 28 maart 2019 houdende de bepalingen betreffende het beheer van de verbintenissen die worden gewaarborgd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

B. Verwezenlijkingen van de Front Office in 2021

De BMWB heeft in 2021 een vijfde trekking verricht op de kredietlijn met de EIB en heeft aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de verschuldigde « fees » betaald voor de gewestwaarborg.

Omdat de periode waarin trekkingen mogelijk zijn eind dit jaar verloopt, heeft de entiteit een verlenging van de beschikbaarheidsperiode tot einde maart 2022 aangevraagd en verkregen.

Vivaqua (het vroegere Hydrobru) heeft eveneens een nieuwe (en laatste) trekking verricht op kredietlijn met de EIB en heeft de verschuldigde « fees » betaald om over deze waarborg te beschikken. Daarmee werd deze financieringslijn afgesloten.

Het Woningfonds heeft eind 2020 bovendien zijn jaarlijkse financieringsoproep uitgeschreven voor een bedrag van 100 miljoen euro. De financiering en de gewestwaarborg kwamen begin 2021 tot stand.

De GMHK (Gewestelijke Maatschappij voor Huisvestingskrediet) heeft eind 2020 ook een offerteaanvraag uitgeschreven voor een financiering van 4 miljoen euro, gedekt door de gewestwaarborg. Voor deze entiteit betrof het de eerste waarborgaanvraag bij de Front Office.

risques liés aux bénéficiaires et participer à la prévention de l'activation de défaut. Il peut aussi établir plus précisément l'exposition réelle (vision financière et non comptable) encourue par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de garantie.

Cette approche, tout à fait pionnière en Europe, répond aussi aux exigences européennes en matière de concurrence ainsi qu'à la nouvelle méthodologie de l'agence de notation Standard & Poor's sur les engagements hors bilan des émetteurs évalués.

Depuis fin 2014, le système a été appliqué sur une base bilatérale auprès d'entités telles que le Fonds du Logement, la SBGE, Vivaqua et la Société régionale de crédit au logement. Le processus ainsi que la méthodologie sont fixés par l'Ordonnance du 28 mars 2019 contenant les dispositions relatives à la gestion des engagements garantis par la Région.

B. Réalisations du Front Office en 2021

Au cours de l'année 2021, la SBGE a effectué un 5^e tirage sur la ligne de crédit de la BEI et a versé à la Région de Bruxelles-Capitale les « fees » à payer pour le bénéfice de la garantie.

La période de disponibilité pour effectuer des tirages arrivant à échéance en fin d'année, l'entité a demandé et obtenu la prolongation de la période de disponibilité jusqu'à fin mars 2022.

Vivaqua (ex. Hydrobru) a également effectué un nouveau (et dernier) tirage sur la ligne mise à disposition par la BEI et versé les « fees » pour le bénéfice de la garantie. Elle a clôturé ainsi la ligne de financement.

Le Fonds du Logement a lancé son marché de financement annuel fin 2020 pour 100 millions d'euros. Le financement et la garantie régionale ont été mis en place début 2021.

La SRCL (Société régionale de crédit au Logement) a également lancé un appel d'offres fin 2020 pour le financement d'un montant de 4 millions d'euros couverts par la garantie régionale. Il s'agissait, pour cette entité, de la première demande de garantie introduite au Front Office.

De financiering en de gewestwaarborg kwamen begin 2021 tot stand. De entiteit heeft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de verschuldigde « fees » betaald om over de waarborg te beschikken.

De Front Office verwacht voor het laatste kwartaal 2021 nieuwe waarborgaanvragen van de GMHK en het Woningfonds, evenals van SFAR en het BGHGT (waarop het nieuwe waarborgsysteem van toepassing is wat betreft de contractuele vastlegging, maar zonder aanrekening van « fees » wegens verbintenissen die door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het verleden werden aangegaan).

C. *Werkelijke blootstelling*

Sinds 2015 berekent de Front Office de werkelijke blootstelling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor elke entiteit die de waarborg geniet en sinds 2016 ook de gevoeligheid voor de rentecurve (« sensitivity ») van elk gewaarborgd contract in de portfolio. Deze blootstelling en de gevoeligheid worden voortaan nagegaan in elke analyse van nieuwe waarborgaanvragen en in alle reviews voor opvolging van bestaande waarborgen.

De werkelijke blootstelling van het Gewest bij waarborgen voor passiva verschilt van het nominale bedrag. De werkelijke blootstelling stemt immers overeen met de herbeleggingsvergoeding die de schuldeiser vraagt in geval van onvermogen. Deze vergoeding verschilt per contract maar is doorgaans gebaseerd op het nominale bedrag, de intrest, het risicoprofiel van de entiteit en de stand van de rente op het ogenblik van het onvermogen. Om de werkelijke blootstelling te ramen berekent de Front Office dus de geactualiseerde waarde van de toekomstige financiële stromen. De Front Office berekent ook de gevoeligheid van die waarde voor de rentecurve, om na te gaan welke impact een wijziging in die curve zou hebben op de werkelijke blootstelling.

De onderstaande tabel vermeldt voor elke entiteit het nominaal bedrag, de eraan verbonden werkelijke blootstelling (geactualiseerde waarde) en de gevoeligheid (die weergeeft welke impact een verhoging met 0,01 % van de rentevoet zou hebben op de blootstelling).

Zeer concreet stellen we bijvoorbeeld vast dat voor een belangrijke entiteit zoals het Woningfonds de blootstelling van het BHG in het kader van de waarborg 1,25 miljard euro bedraagt, terwijl het nominale bedrag van de gewaarborgde leningen slechts 1,06 miljard euro bedraagt. De gevoeligheid geeft aan dat elke renteverhoging met 0,01 % de blootstelling met 0,96 miljoen euro vermindert.

Met de tabel kunnen ook de risico's vergeleken worden tussen de entiteiten. Wat betreft de bedrijven die actief zijn in de watersector stellen we bijvoorbeeld vast dat de

Le financement et la garantie régionale ont été mis en place début 2021. L'entité a versé à la Région de Bruxelles-Capitale les « fees » à payer pour le bénéfice de la garantie.

Le Front Office s'attend pour le dernier trimestre 2021 à des nouvelles demandes de garantie de la part de SRCL et Fonds du Logement ainsi que de SFAR et FRBRTC (celles-ci soumises au nouveau système de garantie en ce qui concerne le volet contractualisation mais sans facturation de « fees » vu les engagements anciens pris par la Région de Bruxelles-Capitale).

C. *Exposition réelle*

Depuis 2015, le Front Office calcule l'exposition réelle de la Région de Bruxelles-Capitale de chaque entité bénéficiaire de la garantie, et depuis 2016 calcule la sensibilité à la courbe des taux (« sensitivity ») de chaque contrat garanti en portefeuille. Cette exposition et la sensibilité sont désormais intégrées dans toutes les analyses des nouvelles demandes de garantie et dans toutes les reviews de suivi des garanties existantes.

L'exposition réelle de la Région à chaque garantie sur passif diffère du simple nominal. En effet, l'exposition réelle correspond à l'indemnité de remploi demandée par le créancier en cas de défaut. Cette indemnité diffère par contrat mais généralement tient compte du nominal, des intérêts, du profil de risque de l'entité et de la situation de la courbe des taux au moment du défaut. Pour estimer l'exposition réelle le Front Office calcule donc la valeur actualisée des flux financiers futurs. Le Front Office calcule aussi la sensibilité de cette valeur à la courbe des taux afin d'évaluer l'impact d'un changement de celle-ci sur l'exposition réelle.

Le tableau ci-dessous reprend pour chaque entité le montant en nominal, l'exposition réelle (valeur actualisée) lié et la sensibilité (montre l'impact potentiel d'une augmentation de 0,01 % des taux sur l'exposition).

Très pratiquement, nous voyons par exemple que pour une entité importante comme le Fonds du Logement, l'exposition de la RBC en terme de garantie se monte à 1,25 milliard euro alors que le nominal des emprunts garantis n'est que de 1,06 milliard euro. La sensibilité nous indique qu'à chaque augmentation de 0,01 % des taux l'exposition baissera de 0,96 million euro.

Ce tableau permet aussi d'établir des comparaisons de risques entre entités. Par exemple, pour les sociétés actives dans le secteur de l'eau, nous voyons que la SBGE

BMW 4,10 % van de portefeuille vertegenwoordigt met een redelijke gevoeligheid van 3,30 %, terwijl Hydrobru 16,40 % van de portefeuille uitmaakt met een zeer hoge gevoeligheid van 24,10 %.

représente 4,10 % du portefeuille avec une sensibilité raisonnable de 3,30 % tandis qu'Hydrobru forme 16,40 % du portefeuille avec une sensibilité très importante de 24,10 %.

Huidige waarde en gevoeligheid voor de marktrente van de gewaarborgde schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 31 december 2020

Valeur actualisée et sensibilité aux taux de marché des dettes garanties de la Région de Bruxelles-Capitale au 31 décembre 2020

	Nominaal (Euro x 1.000) — Nominal (Euro x 1.000)	Huidige waarde (Euro x 1.000) — Valeur actualisée (Euro x 1.000)	Huidige waarde (in % van het totaal) — Valeur actualisée (en % du total)	Gevoeligheid (Euro) — Sensibilité (Euro)	Gevoeligheid (in % van het totaal) — Sensibilité (en % du total)
<i>Woningfonds / Fonds du logement</i>	1.056.968	1.245.215	48,0 %	-956.038	45,2 %
M.I.V.B. / S.T.I.B.	6.000	6.600	0,3 %	-738	0,0 %
B.G.H.G.T. (lange termijn) / F.R.B.R.T.C. (long terme)	562.000	614.808	23,7 %	-431.550	20,4 %
B.G.H.G.T. (korte termijn) / F.R.B.R.T.C. (court terme)	449.363	NA	NA	NA	NA
B.G.H.G.T. (afgeleide producten) / F.R.B.R.T.C. (produits dérivés)	62.500	7.779	NR	-22.187	NR
Crédit Immobilier Ouvrier	24.632	31.389	1,2 %	-17.467	0,8 %
K.S.W. / C.H.S.	5.399	6.521	0,3 %	-2.778	0,1 %
Socodix	2.680	3.083	0,1 %	-982	0,0 %
Le Petit Propriétaire	4.504	5.784	0,2 %	-3.378	0,2 %
G.M.H.K. / S.R.C.L.	4.793	5.927	0,2 %	-2.682	0,1 %
Haven van Brussel / Port de Bruxelles	17.056	23.786	0,9 %	-16.872	0,8 %
Sfar (lange termijn) / Sfar (long terme)	27.880	39.457	1,5 %	-35.401	1,7 %
Sfar (korte termijn) / Sfar (court terme)	35.000	NA	NA	NA	NA
B.M.W.B. / S.B.G.E.	92.074	105.381	4,1 %	-70.209	3,3 %
EEBIC	2.005	2.260	0,1 %	-481	0,0 %
ICAB	1.719	1.851	0,1 %	-302	0,0 %
Brussel Energie / Bruxelles Énergie	1.518	1.558	0,1 %	-152	0,0 %
B.G.H.M. / S.L.R.B.	45.644	70.983	2,7 %	-66.374	3,1 %
Wiels	1.121	1.413	0,1 %	-1.126	0,1 %
Vivaqua	339.800	424.588	16,4 %	-509.221	24,1 %
Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (lange termijn) / Agence Régionale Bruxelloise du Stationnement (long terme)	2.469	2.821	0,1 %	-1.125	0,1 %
Totaal (behalve korte termijn, afgeleide producten) / Total (exclu : court terme, produits dérivés)	2.198.261	2.593.426		-2.116.877	
Totaal (behalve korte termijn) / Total (exclu : court terme)	2.260.761	2.601.206		-2.139.064	
Totaal / Total	2.745.124				

De volgende grafiek geeft de werkelijke blootstelling weer in procent van het nominaal bedrag en het verloop

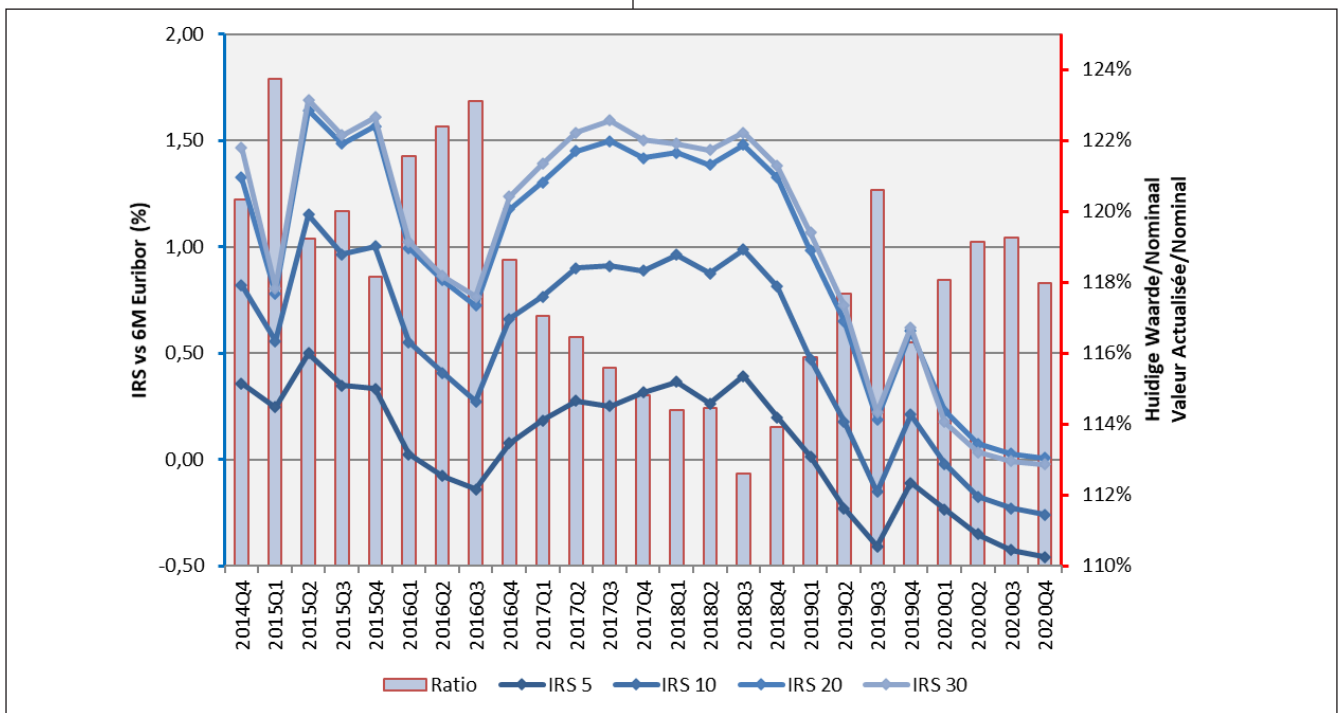
Le graphique suivant reprend l'exposition réel en pourcentage du nominal et l'évolution des principaux taux

van de belangrijkste markttrenten. Deze grafiek toont het verband tussen het verloop van de werkelijke blootstelling en het verloop van de markttrente.

Huidige waarde van de gewaarborgde schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in procent van het nominaal bedrag (« Ratio ») (behalve korte termijn, financieringen niet in EUR en afgeleide producten) en de belangrijkste markttrenten (« IRS ») (interest rate swap vs Euribor 6 maanden, looptijd : 5 jaar, 10 jaar, 20 jaar en 30 jaar)

de marché. Ce graphique met en évidence le lien entre l'évolution de l'exposition réelle et l'évolution des taux de marché.

Valeur actualisée des dettes garanties de la Région de Bruxelles en pourcentage du nominal (« Ratio ») (exclu : court terme, financements non en EUR et produits dérivés) et principaux taux de marché (« IRS ») (interest rate swap vs Euribor 6 mois, maturité : 5 ans, 10 ans, 20 ans et 30 ans)



D. Enquête naar het verwachte gebruik van de waarborgen en de toekomstige budgettaire behoeften

Onderstaande tabel werd opgesteld op basis van een enquête die de Front Office van het Agentschap van de Schuld in juni 2021 verricht heeft bij de financiële verantwoordelijken van de entiteiten die de gewestwaarborg genieten. Deze enquête had tot doel het gebruik van de waarborgen in het lopende jaar en de behoeften voor het volgende jaar beter te kunnen ramen.

Deze informatieve enquête ontslaat entiteiten die de gewestwaarborg willen verkrijgen niet van het indienen van een officiële waarborgaanvraag, in overleg met hun toezichhoudende overheid, met inachtneming van de jaarlijkse budgettaire machtigingen voor elke entiteit. De Front Office is niet bevoegd voor het uitvaardigen van de budgettaire bepalingen inzake de waarborgen.

D. Enquête sur les utilisations attendues des garanties et les besoins budgétaires futurs

Le tableau ci-dessous a été rédigé sur base d'une enquête réalisée en juin 2021 par le Front Office de l'Agence de la dette auprès des responsables financiers des entités bénéficiaires de la garantie régionale. L'objectif de cette enquête était de permettre au Front Office de mieux estimer l'utilisation des garanties sur l'année en cours et les besoins de l'année suivante.

Cette enquête informative ne dispense pas une entité souhaitant bénéficier de la garantie d'introduire une demande officielle de garantie, en accord avec son autorité de tutelle et conformément aux autorisations budgétaires annuelles existantes pour chaque entité. Le Front Office n'est pas compétent pour la mise en place des dispositions budgétaires relatives aux garanties.

Tabel met de resultaten van de enquête bij de begunstigden van de waarborg – juni 2021

Entiteit	2021			2022
	Oorspronkelijk bedrag in begroting	Wijziging art. in aangepaste begroting	Verwacht gebruik 2021	Behoefte in 2022
Woningfonds	186.000.000,00 €	niet nodig	186.000.000,00 €	186.000.000,00 €
BGHGT Opdrachten 1&5	348.674.000,00 €	niet nodig	71,6 millions € au 30.06.2021	372.300.000,00 €
BGHGT Opdracht 2	600.000.000,00 €	niet nodig	362,4 millions € au 30.06.2021	600.000.000,00 €
Crédit immobilier ouvrier	in afwachting van de verdeling van de gewestelijke waarborg	maximaal bedrag vastgesteld bij besluit	in afwachting van de hernieuwing van de gewestelijke erkenning	maximaal bedrag vastgesteld bij besluit
Krediet voor sociale woningen				
SOCODIX				
De kleine eigenaar				
GMHK			4.000.000,00 €	
Totaal SKM's	25.000.000,00 €			
GIMB en/of haar dochterbedrijven	76.000.000,00 €	niet nodig	76.000.000,00 €	44.000.000,00 €
BMW B	20.000.000,00 €	niet nodig	10.000.000,00 €	20.000.000,00 €
Brussel-Energie	36.000.000,00 €	niet nodig	0,00 €	36.000.000,00 €
Net Brussel	24.000.000,00 €	niet nodig	0,00 €	24.000.000,00 €
BGHM	60.000.000,00 €	niet nodig	0,00 €	60.000.000,00 €
GOMB	4.000.000,00 €	niet nodig	0,00 €	4.000.000,00 €
Wiels	1.500.000,00 €	niet nodig	0,00 €	1.500.000,00 €
Sorteercentrum	60.000.000,00 €	niet nodig	0,00 €	60.000.000,00 €
Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven	10.000.000,00 €	niet nodig	0,00 €	10.000.000,00 €

Tableau des résultats de l'enquête auprès des bénéficiaires de la garantie – juin 2021

Entité	2021			2022
	Montant initial dans budget	Changement art. dans l'ajusté	Utilisation probable 2021	Besoin en 2022
Fonds du Logement	186.000.000,00 €	pas nécessaire	186.000.000,00 €	186.000.000,00 €
FRBRTC missions 1&5	348.674.000,00 €	pas nécessaire	71,6 millions € au 30.06.2021	372.300.000,00 €
FRBRTC mission 2	600.000.000,00 €	pas nécessaire	362,4 millions € au 30.06.2021	600.000.000,00 €
Crédit immobilier ouvrier	en attente de la répartition de la garantie régionale	montant maximum prévu par arrêté	en attente du renouvellement de l'agrément régional	montant maximum prévu par arrêté
Crédit pour habitations sociales				
SOCODIX				
Le Petit Propriétaire				
SRCL			4.000.000,00 €	
Total SCS	25.000.000,00 €			
SRIB et/ou ses filiales	76.000.000,00 €	pas nécessaire	76.000.000,00 €	44.000.000,00 €

Tableau des résultats de l'enquête auprès des bénéficiaires de la garantie – juin 2021

	2021			2022
SBGE	20.000.000,00 €	pas nécessaire	10.000.000,00 €	20.000.000,00 €
Bruxelles-Energie	36.000.000,00 €	pas nécessaire	0,00 €	36.000.000,00 €
Bruxelles-Propreté	24.000.000,00 €	pas nécessaire	0,00 €	24.000.000,00 €
SLRB	60.000.000,00 €	pas nécessaire	0,00 €	60.000.000,00 €
SDRB	4.000.000,00 €	pas nécessaire	0,00 €	4.000.000,00 €
Wiels	1.500.000,00 €	pas nécessaire	0,00 €	1.500.000,00 €
Centre de tri	60.000.000,00 €	pas nécessaire	0,00 €	60.000.000,00 €
Agence bruxelloise pour l'Accompagnement de l'Entreprise	10.000.000,00 €	pas nécessaire	0,00 €	10.000.000,00 €

I. 2. Verslag van het financieel beheer

I.2.1. De directe schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

I.2.1.a. Gewestelijke strategie

Bij de commissie Financiën zal een verslag op basis van de recentste beschikbare gegevens ingediend worden over de impact van de aangepaste begroting 2021 en het begrotingstraject 2022-2026 op het verloop van de uitstaande schuld en de kosten van de schuld.

I.2.1.b. Resultaten van het Beheer 2021

Globaal en net zoals in 2020 bestond het doel voor de Front Office in 2021 erin een defensieve strategie te handhaven voor de rechtstreekse schuldenportefeuille. Dit kwam er hoofdzakelijk op neer enerzijds het gebruik van de kredietlijn te vermijden zodat die als buffer kan dienen (eerstelijnsveiligheid) bij een nieuwe gezondheidscrisis met behoud van een hoge liquiditeitsratio en anderzijds onze behoeften voor het merendeel te consolideren via langetermijnfinanciering.

De omvangrijke grootschalige consolidaties in 2020 en 2021 hebben het ook mogelijk gemaakt historisch zeer lage marktvoorwaarden op lange termijn vast te leggen. Er werden nieuwe recordwaarden bereikt in de tweede helft van 2020, een periode waarin meer dan een miljard werd opgehaald. Bovendien bleven de marktvoorwaarden in de eerste jaarhelft zeer aantrekkelijk, ondanks de sterke stijging van de rente en de OLO-tarieven die zich sinds begin 2021 aftekent.

Tussen januari en juni 2021 kon de Front Office 915 miljoen euro ophalen op de financiële markten. Dit gebeurde via 32 verrichtingen met een gemiddelde looptijd

I. 2. Rapport de la gestion financière

I.2.1. La dette directe de la Région de Bruxelles-Capitale

I.2.1.a. Stratégie régionale

Un rapport, basé sur les dernières données disponibles, sera remis en Commission des finances concernant l'impact de l'ajusté 2021 et de la trajectoire budgétaire 2022-2026 sur l'évolution de l'encours de la dette et de la charge de dette.

I.2.1.b. Résultats de Gestion 2021

Globalement et tout comme en 2020, il s'agissait en 2021 pour le Front Office de maintenir une stratégie dé-fensive sur le portefeuille de la dette directe. Celle-ci a principalement consisté d'une part à éviter le recours à la ligne de crédit afin qu'elle serve de « buffer » (sécurité de première ligne) en cas de nouvelle crise sanitaire tout en maintenant un ratio de liquidité élevé et d'autre part à consolider l'essentiel de nos besoins au moyen de financement long terme.

Le recours important aux consolidations en 2020 et 2021 a aussi permis de fixer sur le long terme des conditions de marché très basses historiquement. Des niveaux records ont été atteints sur le second semestre 2020 durant lequel plus d'un milliard a été levé. Et, malgré la forte progression des taux et OLOs enregistrée depuis le début d'année 2021, les conditions de marché sur le premier semestre sont restées très attractives.

Le volume des nouveaux financements levés par le Front Office sur les marchés financiers entre janvier et juin 2021 a atteint 915 millions d'euros. Ils ont été levés

van 31 jaar. Deze verrichtingen betroffen 15 verschillende looptijden, waardoor het algemene aflossingsplan nog verder afgevlakt kon worden. Dankzij deze afvlakking kan het jaarlijkse herfinancieringsrisico voor de komende jaren aanzienlijk beperkt worden.

De verkregen financieringsmarge op deze verrichtingen bedraagt 15 basispunten (of 0,15 %) boven op de OLO-referentietarieven (vergelijkbare lineaire obligaties uitgegeven door de federale overheid). Een dergelijke kredietmarge past volkomen in de historische margevoork (tussen OLO+ 10BP en OLO+ 15BP), maar blijkt ook bijzonder agressief in vergelijking met andere overheidsemittenten. Het Gewest is er immers in geslaagd beduidend onder het niveau van de andere gemeenschappen en gewesten te blijven, die hun financieringen met hogere marges aangaan.

Dit resultaat is ook opmerkelijk wegens het feit dat het bereikt werd ondanks een lichte verhoging van de kredietmarges die het gevolg was van de ratingverlaging in maart 2021 (van de historische AA naar AA-). De gevolgen van de ratingverlaging bleef beperkt omdat de gebruikelijke investeerders hun vertrouwen in het profiel van het Gewest behielden, maar ook omdat het Gewest momenteel het vooruitzicht « stabiel » geniet, wat aangeeft dat de rating behouden zou moeten blijven bij een ongewijzigde situatie. Er kan op gewezen worden dat het Gewest bij een nieuwe ratingverlaging niet langer tot de AA-debiteuren zou behoren en naar een A-rating zou terugvallen. In dat geval zouden de kredietmarges aanzienlijk de hoogte ingaan en zouden ook vele gebruikelijke investeerders afhaken omdat ze voor hun investeringen verplicht aangewezen zijn op AA-emittenten.

Op te merken valt dat een deel van de behoeften voor 2021 ook al anticipatief gedekt werd door de FO via financieringen met uitgestelde startdatum. Voor 2021 ging het om 31 miljoen euro.

In mei 2021 werden overigens twee leningen met renten aangegaan in het kader van het Europese SURE-programma voor leningen aan de lidstaten (Support to mitigate Unemployment Risks in an Emergency) voor in het totaal 94,5 miljoen euro.

Er zijn in het totaal dus voor 1.040,5 miljoen euro aan consolidaties verricht in de eerste jaarhelft om een deel van het financiële tekort voor 2021 te dekken.

Op korte termijn maakten deze consolidaties het mogelijk een zeer stabiele vlottende schuld van zowat 200 miljoen euro te handhaven tijdens de eerste twee kwartalen. Deze vlottende schuld is samengesteld uit een aanzienlijke cashpositie die in de loop van het jaar afnam en een kortlopende schuldbestand (bestaande uit

au travers de 32 opérations avec une maturité moyenne de 31 ans. Ces opérations se sont déclinées au travers de 15 maturités différentes qui ont permis d'améliorer plus encore le lissage général du plan d'amortissement, ce lissage permet de réduire significativement le risque de refinancement annuel pour les années futures.

Le niveau de marge de financement obtenu sur ces opérations est de 15BP (soit 0,15 %) au-dessus des OLOs de référence (obligation linéaire comparable émise par le fédéral). Ce niveau de marge de crédit s'inscrit tout à fait dans la fenêtre de marge historique (entre OLO+ 10BP et + 15BP) mais elle aussi s'avère particulièrement agressive en comparaison des autres émetteurs publics. En effet, la Région est parvenue à rester significativement sous le niveau des autres communautés et régions qui se financent avec des marges plus élevées.

Ce résultat est aussi remarquable du fait qu'il intègre une hausse modérée des marges de crédit qui a dû être opérée après la baisse du niveau de rating en mars 2021 (passé de son niveau historique AA à AA-). L'impact de la baisse de rating a pu être contenu, essentiellement parce que les investisseurs habituels sont restés confiants sur le profil de la Région mais aussi parce que la Région bénéficie actuellement d'une perspective stable qui indique que le rating devrait être maintenu, pour autant que toute chose reste égale par ailleurs. Rappelons qu'une nouvelle dégradation signifiera que la Région quitte la famille AA pour celle des A, ce qui augmentera substantiellement cette fois les marges de crédit mais écartera aussi pas mal d'investisseurs récurrents obligés d'investir au minimum dans la famille AA.

On notera qu'une partie des besoins 2021 a également été couverte anticipativement par le FO au moyen de financements à démarrage décalé. Pour 2021 il s'agissait de 31 millions d'euros.

Par ailleurs, en mai 2021, deux emprunts à intérêt ont été conclus dans le cadre du programme européen de prêts aux états membres SURE (Support to mitigate Unemployment Risks in an Emergency) pour un total de 94,5 millions d'euros.

Donc ce sont au total 1.040,5 millions d'euros de consolidations qui ont été pratiquées sur le premier semestre pour couvrir une partie du déficit financier 2021.

Sur le court terme, ces consolidations ont permis de conserver une dette flottante très stable durant les 2 premiers trimestres, qui s'est située aux alentours de 200 millions d'euros. Cette dette flottante se décompose en une position de cash importante qui s'est réduite au fil de l'année ainsi qu'en une position de dette court terme

thesauriebewijzen - TB's) die ook verkleinde tijdens het jaar. Beide componenten compenseerden elkaar.

In het laatste kwartaal zou de Front Office een laatste consolidatieverrichting kunnen uitvoeren, afhankelijk van het verloop van de vlottende schuld. Deze laatste consolidatie moet het mogelijk maken de vlottende schuld op een redelijk niveau te handhaven op het einde van het jaar.

1.2.1.c. Evolutie van de gemiddelde kosten van de directe schuld

De gemiddelde kosten van de directe schuld bedroegen in augustus 2021 1,93 %. In 2020 bedroegen de gemiddelde kosten 2,37 %.

1.2.1.d. Evolutie van de structuur van de directe schuld

Het Gewest heeft het aandeel van de schuld met een zuivere vaste rentevoet op een hoog niveau gehandhaafd tussen eind 2020 en 31 augustus 2021 (van 96,34 tot 96,12 %).

1.2.1.e. Evolutie van de duration van de directe schuld

De duration van de portefeuille bedroeg op 31 augustus 2021 19,97 jaar. Dat is een toename tegenover 31 december 2020 (19,40 jaar). Het gaat om de hoogste duration ooit die het Gewest op 31 augustus liet optekenen. De positieve factoren voor de duration, zoals de toename van de uitstaande geconsolideerde schuld met vaste of beschermde rente (van 5,61 miljard euro op 31 december 2020 naar 6,49 miljard euro op 31 augustus 2021) en de verhoging van het FCCB-effect (+0,47 jaar op 31 augustus 2021 i.p.v. +0,43 jaar op 31 december 2020), die een positieve weerslag hebben voor de actualisering van de financiële stromen, hebben de negatieve gevolgen van de verhoging van de langetermijnrente (op 31 augustus 2021 t.o.v. 31 december 2020) en de toename van de uitstaande schuld met variabele of vlottende rente (van 213,45 miljoen euro op 31 december 2020 naar 262,28 miljoen euro op 31 augustus 2021) meer dan tenietgedaan.

Onderstaande grafiek geeft de duration en de gemiddelde kosten van de schuld weer op 31 december, behalve voor 2021 (31 augustus).

(formée de BTs – billets de trésorerie) qui elle aussi s'est réduite en cours d'année, ces deux éléments se sont com-pensés mutuellement.

Une dernière enveloppe de consolidation pourrait être mis en œuvre par le Front Office durant le dernier tri-mestre en fonction de la progression de la dette flottante. Cette dernière consolidation permettra de conserver un niveau de dette flottante très raisonnable en fin d'année.

1.2.1.c. Évolution du coût moyen de la dette directe

Le coût moyen de la dette directe s'élève pour le mois d'août 2021 à 1,93 %. Le coût moyen se montait à 2,37 % en 2020.

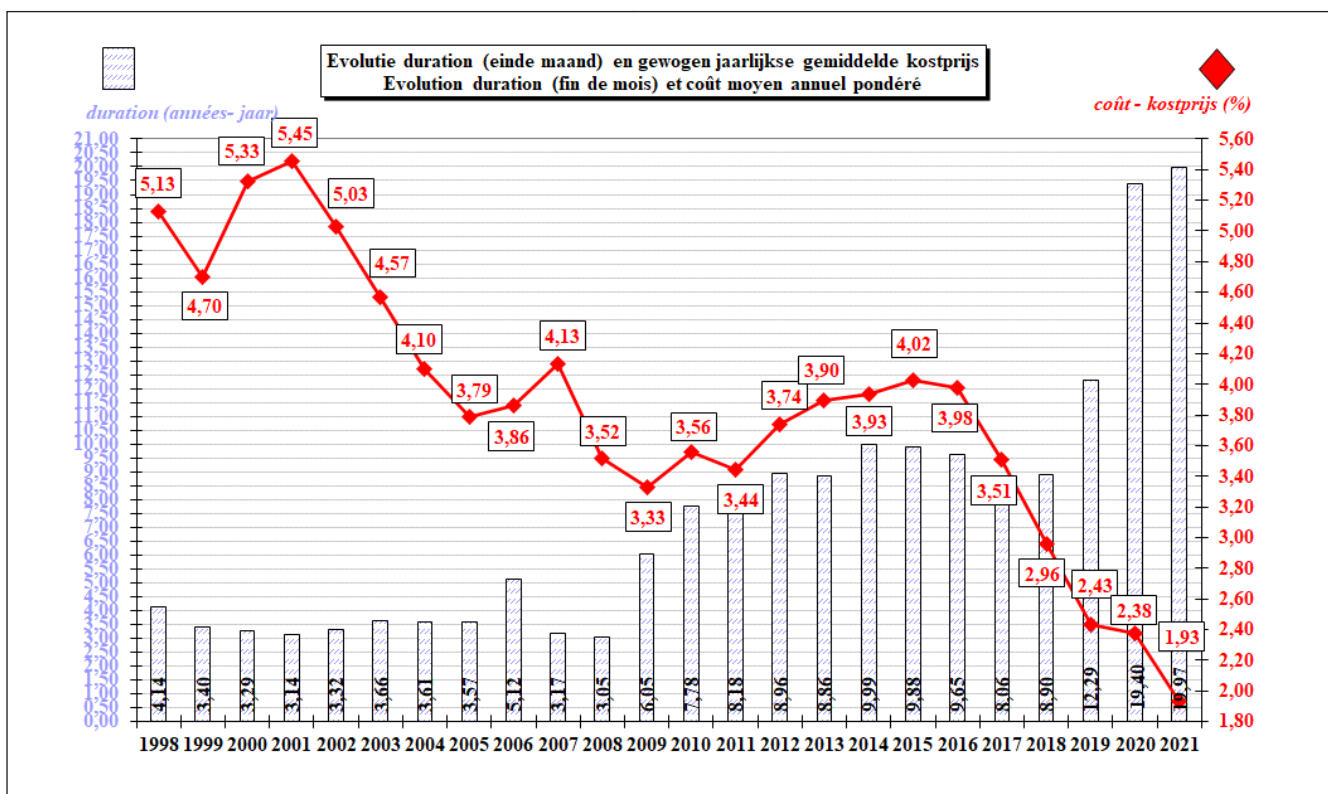
1.2.1.d. Évolution de la structure de la dette directe

La Région a maintenu élevé sa partie à taux fixe pur (de 96,34 à 96,12 %) entre fin 2020 et le 31 août 2021.

1.2.1.e. Évolution de la duration de la dette directe

La duration du portefeuille au 31 août 2021 est de 19,97 ans. Elle a augmenté par rapport à celle du 31 décembre 2020 (19,40 ans). C'est la duration la plus élevée jamais atteinte par la Région au 31 août. Les effets positifs sur la duration, tels que l'augmentation de l'encours de la dette consolidée à taux fixes ou protégés (de 5,61 milliards d'euros au 31 décembre 2020 à 6,49 milliards d'euros au 31 août 2021) et la hausse de l'effet CCFB (+0,47 an au 31 août 2021 au lieu de +0,43 an au 31 décembre 2020), qui impactent positivement l'actualisation des flux financiers, ont plus que contrebalancé les effets négatifs induits par la hausse des taux longs termes (au 31 août 2021 par rapport au 31 décembre 2020) et l'augmentation de l'encours à taux variables ou flottants (de 213,45 millions d'euros au 31 décembre 2020 à 262,28 millions d'euros au 31 août 2021).

Les duration et coût moyen de la dette directe du graphe ci-dessous sont donnés pour les 31 décembre sauf pour 2021 (31 août).



I.2.1.f. Effect van het FCCB op de directe schuld

De invloed van het FCCB (Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) op de kortetermijnpositie van het Brussels Hoofdstedelijk Regering komt neer op een creditsaldo, op 31 augustus 2021, van 203,97 miljoen euro. Dit bedrag wordt in mindering gebracht van de vlottende schuld van het Gewest om de intresten ervoor te berekenen.

Uitgedrukt in cijfers zijn de voordelen van het FCCB voor het Gewest als volgt :

31.08.2021			
		zonder FCCB	met FCCB
1	Gewogen maandelijks kostprijs	1,93	1,93
2	Duration (jaar)	19,50	19,97
3	Structuur		
	met variabele rente zonder caps	3,88 %	1,20 %
	met vaste rente & caps	96,12 %	98,80 %

I.2.1.g. Meerjarige vooruitzichten voor de ontwikkeling van de directe schuld

Onderstaande tabel geeft de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de directe schuld van de SPRB uitgevoerd door het Agentschap van de Schuld op basis van het meerjarenbegrotingstraject dat door de regering is bepaald (cf. deel VII van de Algemene Begrotingsstaat 2022).

I.2.1.f. Effet CCFB sur la dette directe

L'impact du CCFB (Centre de coordination financière pour la Région de Bruxelles-Capitale) sur la position court terme de la Région de Bruxelles-Capitale s'établit à un solde créditeur, au 31 août 2021, de 203,97 millions euros. Ce montant vient en diminution de l'assiette de la dette flottante de la Région pour le calcul des intérêts de celle-ci.

En chiffres, les avantages du CCFB pour la Région sont les suivants :

31.08.2021			
		hors CCFB	avec CCFB
1	Coût mensuel pondéré	1,93	1,93
2	Duration (années)	19,50	19,97
3	Structure		
	à taux variable non capé	3,88 %	1,20 %
	à taux fixe & capés	96,12 %	98,80 %

I.2.1.g. Perspectives pluriannuelles d'évolution de la dette directe

Le tableau ci-dessous présente les perspectives d'évolution de la dette directe du SPRB réalisées par l'Agence de la dette sur la base de la trajectoire budgétaire pluriannuelle décidée par le gouvernement (cf. partie VII de l'Exposé général du budget 2022).

Op 31/12 / Au 31/12	2021	2022	2023	2024	2025
Uitstaand bedrag einde van de periode (in euro) / Encours en fin de période (en euro)	7.598.986.408	8.749.986.408	9.761.986.408	10.382.986.408	11.010.986.408
Vaste rentestructuur / Structure à taux fixe	92,08%	87,78%	87,67%	90,31%	89,21%
Variabele rentestructuur / Structure à taux variable	7,92%	12,22%	12,33%	9,69%	10,79%
Gewogen gemiddelde kost (%) / Coût moyen pondéré (%)	2,013	1,643	1,569	1,600	1,580
Duration (jaren) / Duration (années)	18,79	17,46	16,90	16,09	15,10
Liquideitsratio GOB / Ratio de liquidité SPRB	139,18%	183,67%	198,07%	217,88%	201,58%
Geconsolideerde liquideitsratio / Ratio de liquidité Consolidé	126,60%	147,95%	145,05%	156,31%	154,30%

1.2.2. Tot stand brengen van een geconsolideerd financieel risicobeheer

De voorbije jaren heeft de Front Office gewezen op het belang van een meer geconsolideerde benadering van het financiële risicobeheer voor het Gewest als geheel.

De coronacrisis heeft dit duidelijk bewezen. In maart 2020 startte de Front Office met een grootschalige enquête bij de gewestelijke entiteiten om de financiële risico's op te sporen die zich voor hen zouden kunnen stellen, waaronder mogelijke liquideitsspanningen. Deze dialoog is bijzonder doeltreffend gebleken om die spanningen op het spoor te komen en anticipatief naar financiële oplossingen te zoeken.

Deze aanpak werd toegejuicht door het ratingagentschap Standard & Poor's, dat van bij de eerste review in 2020 gerustgesteld kon worden wat betreft de financiële situatie bij de gewestelijke entiteiten waarvoor het een aanzienlijke financiële impact van de coronacrisis voorzag.

Deze geconsolideerde benadering van de financiële risico's werd versterkt door de analyse van de financiële ratio's op basis van de boekhoudstaten 2020. Deze ratio's bleken doorgaans even gezond als vóór de crisis. Dit werd aangetoond in het kader van de zeer recente tweede review in september 2021.

De twee onderstaande grafieken geven de solvabiliteits- en liquideitsratio's weer op basis van de jaarrekeningen 2020 van de belangrijkste geconsolideerde entiteiten :

1.2.2. Développement d'une gestion des risques financiers consolidés

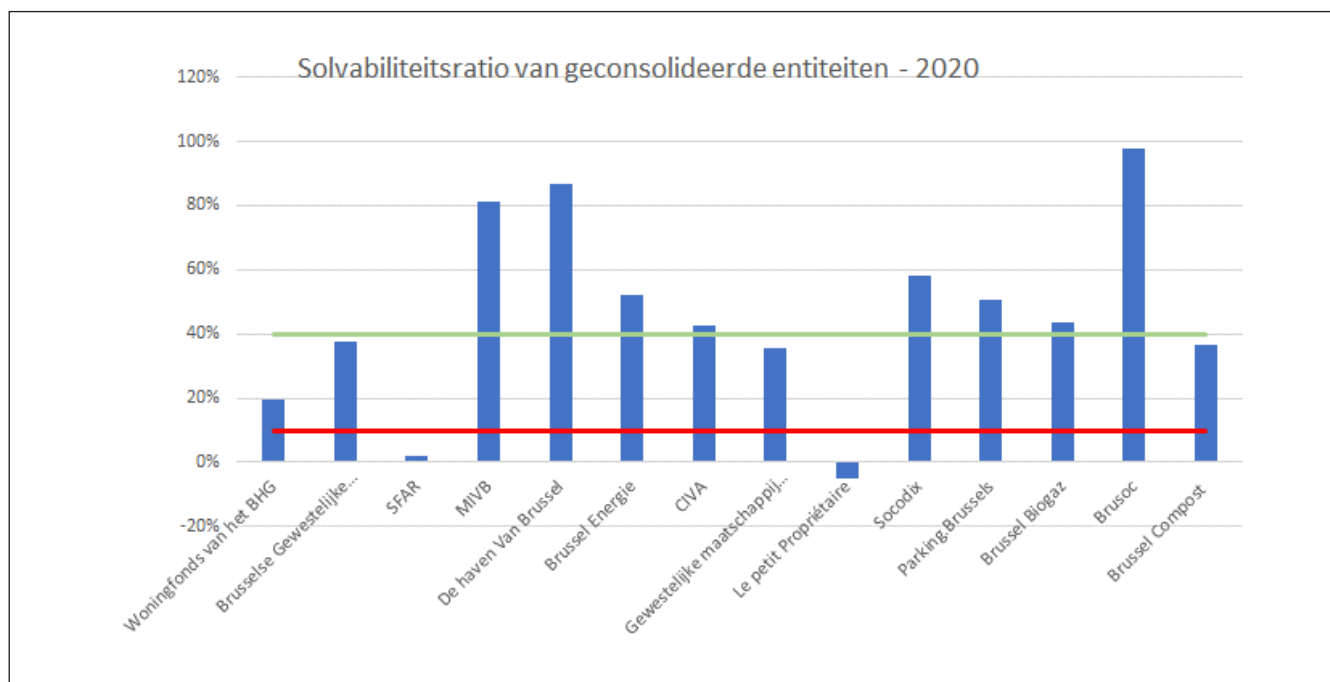
Durant ces dernières années, le Front Office a mis en évidence l'importance de développer une approche de gestion des risques financiers plus consolidée au niveau de la Région.

La crise Covid en a été une belle illustration. Dès mars 2020, le Front Office a lancé une vaste enquête auprès des entités régionales afin de détecter les risques financiers pouvant surgir à leur niveau – dont celui d'un stress de liquidité potentiel. Ce dialogue s'est avéré particulièrement efficace pour détecter ces stress et pour rechercher anticipativement des solutions financières.

Cette approche a été saluée par l'agence de rating Standard and Poor's qui a pu dès la première review 2020 être rassurée sur la situation financière au niveau des entités régionales pour lesquelles elle présentait des impacts financiers majeurs du fait de la crise Covid.

Cette compréhension des risques financiers consolidés a été renforcée par l'analyse des ratios financiers sur base des états comptables 2020, qui se sont en général avérés aussi solides qu'en situation pré-crise. Cette démonstration a été faite lors de la toute récente seconde review de septembre 2021.

Ainsi, sur base des comptes annuels 2020 des principales entités consolidées, nous pouvons illustrer les ratios de solvabilité et liquidité par les deux graphiques suivants :

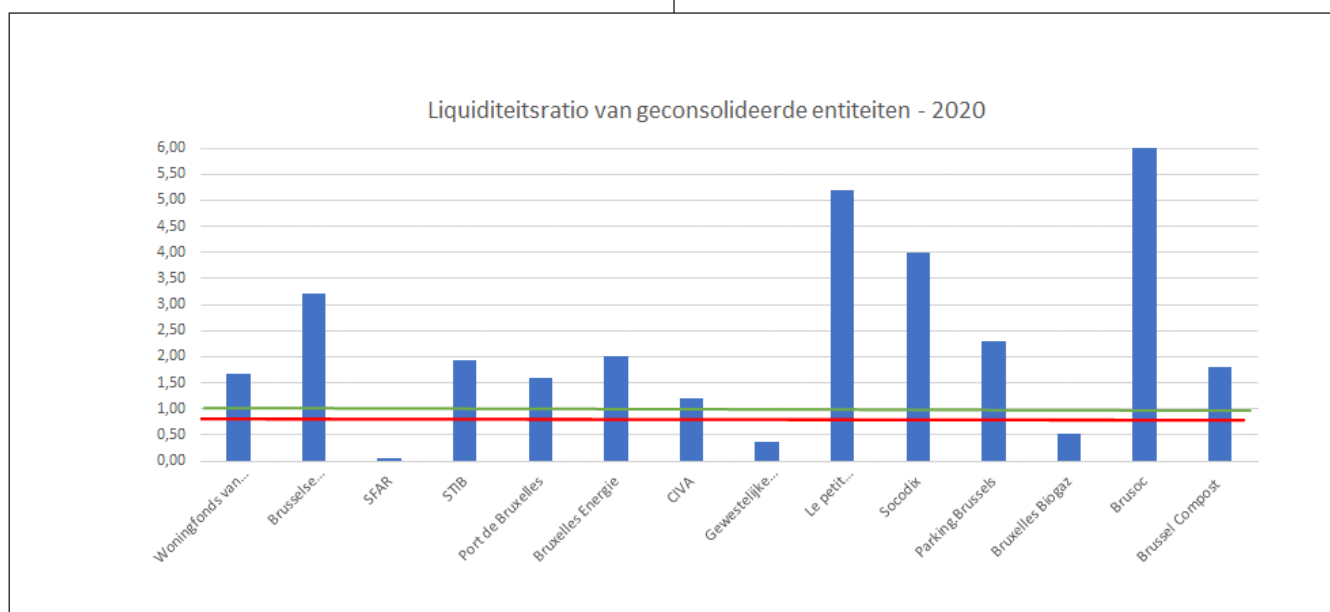


Een onderneming heeft een goede solvabiliteit als de solvabiliteitsratio hoger dan 40 % ligt. Een cijfer lager dan 20 % geeft aan dat de onderneming weinig zelfredzaam is. Het is echter van belang meerdere factoren in aanmerking te nemen bij het interpreteren van de ratio's en meer bepaald de soort onderneming, de activiteiten van de onderneming, haar geschiedenis, de bedrijfstak, enz.

Voor de berekening van de financiële zelfredzaamheid wordt volgende formule toegepast: « Eigen vermogen / Totaal passiva »⁽⁴⁵⁾.

La solvabilité d'une entreprise est bonne si cette dernière est au-dessus de 40 %. En dessous de 20 %, cela signifie que le degré d'indépendance de la société est faible. Cependant, il est important de prendre en considération plusieurs facteurs pour interpréter les résultats des ratios, notamment le type de société, les activités de la société, l'historique, le secteur d'activité, etc.

La formule appliquée pour le calcul de l'autonomie financière est la suivante: « Capitaux Propres / Total du passif »⁽⁴⁵⁾.



(45) Op basis van het ondernemingsdossier van de NBB
Ondernemingsdossier | nbb.be

(45) Sur base du dossier d'entreprise de la BNB [Dossier d'entreprise | nbb.be](http://Dossier_d'entreprise_nbb.be)

Wat de liquiditeitsratio betreft, bevinden de geconsolideerde entiteiten waarvoor we de ratio's berekend hebben zich voor het merendeel in een positieve liquiditeitssituatie. Een waarde hoger dan 1 geeft aan dat de entiteit over een goede liquiditeit beschikt. Bij een cijfer lager dan 0,80 is de liquiditeit ontoereikend. De liquiditeitsratio in de ruime zin wordt berekend aan de hand van volgende formule: «(Vorraden+andere kortlopende activa)/(Schulden op hoogstens een jaar + overlopende rekeningen van het passief)»⁽⁴⁶⁾.

Net als voor alle ratio's gebeurt de interpretatie op grond van verschillende criteria (soort onderneming, activiteit, geschiedenis van de entiteit, bedrijfstak enz.) en niet enkel op basis van de berekende ratiowaarden.

We stellen dus vast dat deze geconsolideerde entiteiten een positieve trend te zien geven met correcte ratio's voor zowel solvabiliteit als liquiditeit.

Ter informatie tonen deze twee grafieken de entiteiten die enerzijds hun jaarrekeningen publiceren bij de NBB en anderzijds een geconsolideerde schuld hebben bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het BGHGT is niet opgenomen in deze grafieken. Deze entiteit publiceert geen jaarrekeningen bij de NBB en gelet op haar zeer specifieke activiteit worden de klassieke ratio's niet berekend.

Een beter beheer van de geconsolideerde financiële risico's wordt ook bewerkstelligd via een andere opdracht van de Front Office die erin bestaat de eigen knowhow ter beschikking te stellen van de gewestelijke entiteiten om hun financieringsbeheer en -voorwaarden te verbeteren. Deze financiële begeleidingsdienst verloopt via specifieke samenwerkingsovereenkomsten met de overheden van de entiteiten.

Verder heeft de Front Office een nieuwe financieringstool in obligatievorm uitgewerkt die het voor de gewestelijke entiteiten mogelijk maakt om dankzij de rechtstreekse financiering op het niveau van het Gewest financieringsvoorwaarden te verkrijgen die bijna even gunstig zijn als wat de Front Office kan bedingen op de financiële markten voor de rechtstreekse schuldenportefeuille.

Deze tool biedt de geconsolideerde gewestelijke entiteiten dus de mogelijkheid om optimale financieringsvoorwaarden te genieten die beter zijn dan wat ze zelf zouden verkrijgen, zelfs met de gewestwaarborg.

Au niveau du ratio de liquidité, les entités consolidées pour lesquelles nous avons calculé les ratios se trouvent principalement dans une situation de liquidité positive. Un niveau supérieur à 1 signifie que l'entité a une bonne liquidité. En dessous de 0,80, la liquidité n'est pas suffisante. Le ratio de liquidité au sens large est calculé sur base de la formule suivante: «(Stocks + autres actifs à court terme)/(Dettes à un an au plus + comptes de régularisation du passif)»⁽⁴⁶⁾.

Comme pour tous les ratios, l'interprétation des ratios se fait sur base de plusieurs critères et pas uniquement sur les résultats des ratios (type de société, activité, historique de l'entité, secteur d'activité,... etc.).

Nous constatons dès lors que ces entités consolidées suivent une tendance positive avec des ratios corrects tant en terme de solvabilité qu'en liquidité.

Pour information, ces deux graphiques reprennent les entités qui ont d'une part des comptes annuels publiés à la BNB et qui ont d'autre part une dette consolidée à la Région Bruxelles-Capitale. Le FRBRTC n'est pas repris dans ces graphiques. L'entité ne publie pas de comptes annuels à la BNB et vu l'activité très spécifique de cet organisme, les calculs de ratios classiques ne sont pas établis.

Une meilleure gestion des risques financiers consolidés passe aussi par une autre mission du Front Office qui consiste à mettre son know-how à la disposition des entités régionales afin d'améliorer leur gestion et leurs conditions de financement. Ce service d'accompagnement financier est encadré par des accords de coopération spécifiques mis en place avec l'autorité des entités.

Plus loin encore, le Front Office a construit un outil de financement nouveau sous format obligataire qui permet par le financement direct de la Région aux entités régionales d'obtenir des conditions de financement quasiment égales à celles qu'obtient le Front Office sur les marchés financiers pour le portefeuille de la dette directe.

Cet outil offre donc aux entités régionales consolidées la possibilité d'obtenir des conditions de financement les plus optimales et meilleures que celles qu'elles obtiendraient par elles-mêmes, même avec le recours à la garantie régionale.

(46) Op basis van het ondernemingsdossier van de NBB
Ondernemingsdossier | nbb.be

(46) Sur base du dossier d'entreprise de la BNB - [Dossier d'entreprise | nbb.be](http://Dossier_d'entreprise_nbb.be)

I.2.3. De Thesaurie van de Diensten van de Regering

I.2.3.a. Betalingsprocedure

a) Betaling van betaalopdrachten

De betaling van de grote posten, d.w.z. de betaalopdrachten met een bedrag hoger dan 250.000 euro, de betalingen van dotaties en subsidies aan de ABI's (Autonome Bestuursinstellingen), de betalingen op een transitorekening, of de betalingen betreffende de schuld, worden op de vervaldag zelf betaald.

Alle andere betaalopdrachten worden dagelijks betaald, rekening houdend met de vervaldag en op voorwaarde dat ze al geïndiceerd zijn door de controleur van de vastleggingen en de vereffeningen.

b) Enkele cijfergegevens

I.2.3. La Trésorerie des Services du Gouvernement

I.2.3.a. Procédure de paiement

a) Paiement des ordres de paiement

Le paiement des gros postes, à savoir les ordres de paiement ayant un montant supérieur à 250.000 euros, les paiements de dotations et subventions aux OAA (Organismes Administratifs Autonomes), les paiements sur les comptes de transit ou les paiements concernant la dette, sont payés le jour même de l'échéance.

Tous les autres ordres de paiement sont payés quotidiennement, en tenant compte de l'échéance et à condition qu'ils soient déjà visés par le contrôleur des engagements et des liquidations.

b) Quelques données chiffrées

Betalingen van betaalopdrachten

—
Paiements d'ordres de paiement

		2020	2021
		(volledig — complet)	(t.e.m. 08/2021 — jusqu'au 08/2021)
Grote Posten / Gros Postes	Totaal bedrag / Montant total	5.412.426.180,82	3.386.377.176,84
	Aantal / Nombre	2.074	1.163
	Gemiddeld bedrag / Montant moyen	2.609.655,82	2.911.760,26
Gewone opdrachten / Ordres ordinaires	Totaal bedrag / Montant total (*)	593.993.180,03	405.912.063,46
	Gemiddeld bedrag per week / Montant moyen par semaine	11.207.418,49	11.275.335,10
	Min. bedrag per week / Montant min. par semaine	2.662,86	5.042.020,51
	Max. bedrag per week / Montant max. par semaine	41.207.599,21	53.426.672,03
Weddes / Salaires	Totaal bedrag / Montant total	146.781.859,76	102.407.158,84
Totaal / total		6.153.201.220,61	3.894.696.399,14

(*) inclusief Covid-premies (zie onderstaande tabel)

(*) primes Covid incluses (voir tableau ci-dessous)

	2020-2021 (t.e.m. 08/2021) — 2020-2021 (jusqu'au 08/2021)
Premie compensatie bedrijven / Prime indemnisation entreprises	89.996.000,00
Ondersteuningspremie bedrijven / Prime soutien entreprises	60.924.420,18
Premie Taxi's / Prime Taxi's	10.896.000,00
Premie landbouw / Prime agriculture	39.000,00
Premie cultuur / Prime culture	3.165.000,00
Premie hotels / Prime hôtels	12.208.400,00
Premie evenementen / Prime secteurs de l'événementiel	4.969.313,81
Premie huurders / Prime locataires	6.861.602,16

Handelshuurlening / Prêts sur le loyer commercial	2.751.370,56
Premie contactberoepen / Prime métiers de contact	11.836.500,00
Premie niet essentiële beroepen / Prime activités non-essentiell	19.411.800,00
Premie Tetra+ / Prime Tetra+	18.057.487,05
Premie Tetra bis / Prime Tetra bis	69.706.801,83
Premie Tetra Hotel / Prime Tetra Hôtel	6.911.860,00
Totaal / Total	317.735.555,59

I.2.3.b. Planning

a) De Diensten van de Regering

De thesaurieplanning wordt op het einde van elk jaar opgemaakt voor het volgende kalenderjaar en omvat de te verwachten inkomsten en uitgaven voor dat komende jaar. Deze planning weerspiegelt de globale staat van de Diensten van de Regering (= het saldo van alle financiële rekeningen van de GOB+GOB's). Dagelijks wordt de thesaurieplanning geactualiseerd met de meest recente informatie verkregen van de thesauriecorrespondenten van de verschillende Diensten van de Regering.

b) FCCB

Sinds de oprichting van het FCCB bezorgt deze dienst wekelijks een planning aan de Directie Thesaurie. Deze 4-wekenplanning omvat de bewegingen van de globale staat van het FCCB (= het saldo van alle eigen financiële rekeningen van de instellingen die er deel van uitmaken). Daarnaast ontvangt de Directie Thesaurie van het FCCB, in het begin van het jaar, een jaarplanning, op basis van statistische gegevens uit het verleden. De cijfers van deze jaarplanning worden wekelijks aangepast door de meer nauwkeurige cijfers van de 4-wekenplanning.

c) Lopende rekening

De intrestberekening gebeurt op basis van het saldo van de lopende rekening. Sinds de start van het FCCB, op 1 oktober 2004, is de globale staat van het FCCB geïntegreerd in de lopende rekening van de Diensten van de Regering.

De intresten worden sinds 1 januari 2014 dagelijks berekend en maandelijks gedebiteerd/gecrediteerd. De debet-/crediteertvoet is gebaseerd op de EONIA rentevoet en wordt toegepast op het saldo van de dag. Sinds juni 2014 is de EONIA rentevoet zo laag dat een negatieve debetrentevoet van toepassing is. Een positief/negatief saldo op de lopende rekening geeft dus aanleiding tot te betalen/te ontvangen intresten. In het huidige kassierscontract werd

I.2.3.b. Planning

a) Les Services du Gouvernement

Le planning de trésorerie est élaboré à la fin de chaque année pour l'année civile suivante et comprend les recettes et dépenses attendues pour l'année à venir. Ce planning reflète l'état global des Services du Gouvernement (= le solde de l'ensemble des comptes financiers du SPRB et SPRB's). Chaque jour, le planning de trésorerie est actualisé avec les informations les plus récentes obtenues via les correspondants de trésorerie dans les différents services du Gouvernement.

b) CCFB

Depuis sa création, le CCFB fournit chaque semaine un planning couvrant les 4 semaines à venir, à la Direction de la Trésorerie. Ce planning de 4 semaines comprend les mouvements de l'état global du CCFB (= le solde de l'ensemble des propres comptes financiers des organismes qui en font partie). De plus, la Direction de la Trésorerie reçoit du CCFB, au début de l'année, un planning annuel, établi sur la base de données statistiques du passé. Les chiffres de ce planning annuel sont modifiés, sur base hebdomadaire, par les données plus précises du planning 4 semaines.

c) Compte courant

Le calcul des intérêts se fait sur la base du solde du compte courant. Depuis la mise en place du CCFB, le 1^{er} octobre 2004, l'état global de ce dernier est intégré au compte courant des Services du Gouvernement.

Les intérêts sont calculés journalièrement et débités/crédités mensuellement depuis le 1^{er} janvier 2014. Le taux débiteur/créteur est basé sur le taux EONIA et appliqué sur le solde du jour. Depuis juin 2014, le taux EONIA est tellement faible qu'est apparu un taux débiteur négatif. Le solde du compte courant positif/négatif engendre donc des intérêts à payer/à recevoir. Dans le contrat de caissier actuel, un taux d'intérêt minimum (floor) est fixé à 0 % sur

een minimale rentevoet (floor) vastgelegd op 0%. Deze wordt toegepast op de globale rentevoet indien het saldo op de lopende rekening negatief is.

d) Kredietlijn van de Kassier

De Kassier stelt op de globale staat van de Diensten van de Regering een permanente kredietlijn ter beschikking. Sinds 1 april 2018 bedraagt deze kredietlijn 1.200 miljoen euro.

Voor de niet-opgenomen bedragen wordt geen reserveringscommissie aangerekend.

e) 4-wekenplanning van de 6 besturen van de GOB en van de andere GOB's.

Sinds 1 januari 2007 ontvangt de Directie Thesaurie wekelijks van de thesauriecorrespondenten hun geactualiseerde vooruitzichten voor de komende 4 weken.

Deze vooruitzichten worden verwerkt, geanalyseerd en geïntegreerd in de jaarlijkse thesaurieplanning.

Sinds 1 januari 2018, beheren de thesauriecorrespondenten hun wekelijkse vooruitzichten in BPC (zie verder).

f) Jaarvooruitzichten

Er worden vooruitzichten voor 12 maanden opgesteld. Deze hebben zowel betrekking op de globale staat van de Diensten van de Regering als op de lopende rekening (GOB+GOB's+FCCB).

Volgende gegevens worden wekelijks aangeboden: de realisaties van het lopende jaar, de vooruitzichten op 4 weken opgesteld op basis van de 4-wekenplanning en vooruitzichten voor 12 maanden gebaseerd op statistische gegevens. Deze periode van 12 maanden evolueert mee in de tijd (12 maand ≠ 1 kalenderjaar).

g) Objectieven 2022

Sinds eind 2013 werkt de Directie Thesaurie aan de implementatie van een nieuw programma voor het beheer van de jaarvooruitzichten, ter vervanging van het huidige programma. Dit nieuwe programma, SAP-BPC (= SAP Business Planning and Consolidations), is geïntegreerd in de reeds bestaande ERP SAP toepassing. Sinds 2018 beheren de thesauriecorrespondenten hun 4-wekenvooruitzichten zelf in BPC en in 2020 moest BPC volledig aangepast worden ten gevolge van de migratie naar S4HANA. Dit systeem wordt nu verder geoptimaliseerd

le taux global appliqué, si le solde du compte courant est négatif.

d) Ligne de crédit du Caissier

Le Caissier met à disposition une ligne de crédit permanente sur l'état global des Services du Gouvernement. Depuis le 1^{er} avril 2018, cette ligne de crédit s'élève à 1.200 millions d'euros.

Aucune commission de réservation ne sera comptée pour les montants non utilisés.

e) Planning à 4 semaines des 6 administrations du SPRB et des autres SPRB's

Depuis le 1^{er} janvier 2007, la Direction de la Trésorerie reçoit chaque semaine des correspondants de trésorerie leurs prévisions actualisées pour les 4 semaines à venir.

Ces prévisions sont traitées, analysées et intégrées dans le planning annuel de trésorerie.

Depuis le 1^{er} janvier 2018, les correspondants de trésorerie gèrent leurs prévisions hebdomadairement dans BPC (voir infra).

f) Prévisions annuelles

Des prévisions sur 12 mois sont établies. Elles portent sur l'état global des Services du Gouvernement, ainsi que sur le compte courant (SPRB+SPRB's+CCFB).

Les données suivantes sont ainsi fournies hebdomadairement: les réalisations de l'année en cours, les prévisions à 4 semaines établies à partir du planning à 4 semaines et des prévisions sur 12 mois sur base statistique. Cette période de 12 mois varie dans le temps (12 mois ≠ 1 année civile).

g) Objectifs 2022

Depuis fin 2013, la Direction de la Trésorerie travaille à l'implémentation d'un nouveau programme visant à remplacer le programme de gestion des prévisions annuelles actuel. Ce nouveau programme, SAP-BPC (= SAP Business Planning and Consolidations), est un système intégré à l'ERP SAP déjà utilisé. Depuis 2018, les correspondants de trésorerie gèrent eux-mêmes leurs prévisions 4-semaines dans BPC. En 2020 le programme devait être modifié complètement à cause de la migration vers S4HANA. Le système sera encore plus optimisé

door de sensibilisering van de thesauriecorrespondenten en de creatie van geavanceerde rapporten, met als uiteindelijke doel om BPC als basis te gebruiken voor het nemen van financieringsbeslissingen.

I.2.3.c. Kortetermijnfinanciering (< 1 jaar)

Sinds 1 juni 2004 is de bevoegdheid van de kortetermijnfinanciering toegewezen aan de Directie Thesaurie en aan het Agentschap van de Schuld (cf. Delegatiebesluiten van 1 juni 2004, 25 juni 2007, 10 november 2017 en 1 mei 2020).

Het dagelijks beheer van de lopende rekening en de financiële transacties van 1 tot 33 dagen zijn de verantwoordelijkheid van de Directie Thesaurie.

Alle financiële transacties van meer dan 33 dagen blijven de verantwoordelijkheid van het Agentschap van de Schuld.

Aan de hand van vooruitzichten voor de lopende rekening worden beslissingen genomen in verband met financiering op korte termijn.

Zo kunnen er, afhankelijk van de rentevoeten, straight loans en/of thesauriebewijzen genomen worden. Indien de rentevoet van de lopende rekening hoger is dan de rente die we krijgen op een ATF (=straight loan) of een BT (=thesauriebewijzen), dan wordt besloten een straight loan of een thesauriebewijs te nemen. Op die manier worden de kosten van de intresten op de lopende rekening gedrukt.

Sinds 2009 werd het programma voor thesauriebewijzen geïntegreerd in een breder MTN (Medium Term Notes) programma, waardoor financiering op de binnenlandse markt mogelijk werd met een looptijd van 1 dag tot 50 jaar. In de loop van 2014, werd het volume van het programma verhoogd tot 3 miljard euro. In september 2019 werd dit bedrag nogmaals opgetrokken tot 5 miljard euro.

a) Straight loan - ATF

Dit is een voorschot dat wordt toegekend aan een kredietnemer voor een bepaald bedrag en een bepaalde duur. Per voorschot is het minimumbedrag 125.000 euro. De terugbetaling ervan gebeurt in één keer (kapitaal en intresten) op de vervaldag. De basisrentevoet wordt berekend op basis van het interbankentarief (EURIBOR). Vermits dit tarief dagelijks verandert, wordt de rentevoet bepaald op de datum van de opname.

De Directie Thesaurie baseert zich o.a. op het overnight-tarief voor het nemen van een straight loan. Indien

par la sensibilisation des correspondants de trésorerie et la création de rapports avancés avec comme but final l'utilisation de BPC comme base pour la prise de décisions pour le financement.

I.2.3.c. Financement à court terme (< 1 an)

Depuis le 1^{er} juin 2004, la compétence en matière de financement à court terme a été attribuée à la Direction de la Trésorerie et à l'Agence de la Dette (cf. les Arrêtés de délégation du 1^{er} juin 2004, du 25 juin 2007, du 10 novembre 2017 et du 1^{er} mai 2020).

La gestion journalière du compte courant et les opérations de financement de 1 à 33 jours sont du ressort de la Direction de la Trésorerie.

Toutes les opérations de financement de plus de 33 jours restent de la compétence de l'Agence de la Dette.

Sur la base des prévisions pour le compte courant, des décisions sont prises concernant le financement à court terme.

Ainsi, en fonction des taux, des straight loans et/ou billets de trésorerie peuvent être pris. Si le taux du compte courant est supérieur au taux que nous recevons sur une ATF (= straight loan) ou un BT (= billet de trésorerie), alors, il est décidé de prendre un straight loan ou un billet de trésorerie. De cette manière, les coûts des intérêts sur le compte courant sont réduits.

Depuis 2009, le programme pour les billets de trésorerie a été intégré dans un plus vaste programme MTN (Medium Term Notes), permettant du financement sur le marché domestique sur une durée d'un jour à 50 ans. Dans le courant de 2014, la capacité du programme a été augmentée jusqu'à trois milliards d'euros. En septembre 2019, ce montant a été reporté à 5 milliards d'euros.

a) Straight loan – ATF

Il s'agit d'une avance accordée à un emprunteur pour un certain montant et pour une durée précise. Le montant minimum par avance est de 125.000 euros. Le remboursement de cette avance se fait en une fois (capital et intérêts) le jour de l'échéance. Le taux de base est calculé sur la base d'un tarif interbancaire (EURIBOR). Attendu que ce tarif change chaque jour, le taux est fixé à la date du retrait.

La Direction de la Trésorerie se base, entre autres, sur le tarif overnight pour la prise d'un straight loan. Si ce tarif

dit tarief beter is dan de debetinteresten van de lopende rekening voor die dag, dan wordt een ATF genomen enkel voor één dag.

De centrale uitgavenrekening wordt op de afsluitingsdag zelf gecrediteerd met het overeengekomen bedrag en wordt reeds de daaropvolgende werkdag (indien de afsluitingsdag van de ATF een vrijdag is, dan is de vervaldag de maandag en bedraagt de looptijd drie dagen) gedebiteerd met dit bedrag verhoogd met de verschuldigde intrest.

In 2020 en 2021 werden er geen straight loans genomen, wegens de ongunstige rentevoeten.

b) Thesauriebewijs – TB (verkoop/aankoop)

Dit is een verhandelbaar schuldpapier dat uitgegeven wordt door een emittent (Diensten van de Regering/ander organisme) en dat gekocht wordt door één of meerdere investeerders (ander organisme/ Diensten van de Regering). Het minimumbedrag is 250.000 euro.

De basisrentevoet wordt berekend op basis van de EURIBOR. De rentevoet wordt eveneens bepaald op de afsluitingsdag.

Ook hier zal de Directie Thesaurie de rentevoet vergelijken met de debetrente/credittente van de lopende rekening, alvorens een beslissing te nemen.

De looptijd van een thesauriebewijs verkocht/aangekocht door de Directie Thesaurie bedraagt maximaal drieëndertig dagen. De looptijd hangt hoofdzakelijk af van de ontvangsten en uitgaven gedurende een bepaalde periode en van de rentevoet voor de verschillende periodes.

De centrale uitgavenrekening wordt twee dagen na de afsluitingsdag gecrediteerd/gedebiteerd met het overeengekomen bedrag verminderd/vermeerderd met de intresten en wordt op de vervaldag gedebiteerd/gecrediteerd met het overeengekomen bedrag. De kosten van de verkochte thesauriebewijzen worden per maand berekend en gefactureerd.

In geval van aankoop van thesauriebewijzen kan er roerende voorheffing verschuldigd zijn op de intrestbedragen. Deze roerende voorheffing is verhoogd naar 30 % sinds 1 januari 2017.

In 2019 werden er in totaal 162 thesauriebewijzen uitgegeven, waarvan u de details in onderstaande tabel kan vinden. In 2020 en 2021 werden er veel thesauriebewijzen uitgegeven om de financiële gevolgen van de corona-crisis op te vangen. Om dezelfde reden werden er in die periode ook heel wat consolidaties afgesloten door het Agentschap

est plus intéressant que les intérêts débiteurs du compte courant pour ce jour, une ATF est prise pour un jour.

Le compte central des dépenses est crédité le jour même de la clôture du montant convenu et est déjà débité le jour ouvrable suivant (si le jour de clôture de l'ATF est un vendredi, le jour de l'échéance est le lundi et l'échéance s'élève à trois jours) de ce montant augmenté des intérêts dus.

En 2020 et 2021, vu des taux défavorables, aucun straight loan n'a été pris.

b) Billet de trésorerie – BT (vente/achat)

Il s'agit de titres de créance négociables délivrés par un émetteur (les Services du Gouvernement/autre organisme) et achetés par un ou plusieurs investisseurs (autre organisme/ les Services du Gouvernement). Le montant minimum est de 250.000 euros.

Le taux de base est calculé sur la base de l'EURIBOR. Le taux est également fixé le jour de la clôture.

Ici également, la Direction de la Trésorerie compare le taux avec le taux d'intérêt débiteur/créateur du compte courant avant de prendre une décision.

La durée d'un billet de trésorerie vendu/acheté par la Direction de la Trésorerie s'élève maximum à trente-trois jours. La durée dépend principalement des recettes et des dépenses au cours d'une certaine période et du taux pour les différentes périodes.

Le compte central des dépenses est crédité/débité deux jours après le jour de clôture du montant convenu diminué/augmenté des intérêts et est débité/crédité le jour de l'échéance du montant convenu. Les frais des billets de trésorerie vendus sont calculés et facturés par mois.

En cas d'achat de billets de trésorerie, un précompte mobilier peut être redevable sur le montant des intérêts. Ce dernier s'élève depuis le 1^{er} janvier 2017 à 30 %.

En 2019 en total 162 billets de trésorerie, dont vous trouvez les détails dans le tableau ci-dessous, ont été émis. En 2020 et 2021, beaucoup de billets de trésorerie ont été émis pour absorber les conséquences financières de la crise corona. Pour cette raison, l'Agence de la Dette a conclu également beaucoup de consolidations durant cette période.

van de Schuld. Daardoor zijn de saldi vanaf half april 2020 bijna voortdurend positief. Omwille van de hoge inrestlasten die voortvloeien uit de rentevoeten die toegepast worden op ons zeer positief saldo, was het interessanter om zoveel mogelijk beleggingen te realiseren om de financiële impact ervan te beperken. De details hiervan vindt u eveneens in onderstaande tabel.

Voor cijfergegevens betreffende de uitgifte (verkoop) van de thesauriebewijzen verwijzen we naar onderstaande tabel.

De ce fait, les soldes sont presque toujours positifs à partir de mi-avril 2020. En raison des charges d'intérêts élevées découlant des taux pratiqués sur notre solde fortement créditeur, il était plus intéressant de réaliser un maximum de placements afin d'en limiter l'impact financier. Vous trouvez les détails également dans le tableau ci-dessous.

Pour les chiffres concernant l'émission (vente) de billets de trésorerie, nous renvoyons au tableau ci-dessous.

Uitgiften van Thesauriebewijzen - Jaarlijkse Toestand 2019-2021					
Emissions de Billets de Trésorerie - Situation Annuelle 2019-2021					
Jaar	Totaal volume	Gemid. encours	Totaal aantal	Gemid. looptijd	Gemiddelde rentevoet
Année	Volume total	Encours moyen	Nombre total	Durée moyenne	Taux moyen
	(€)	(€)		(dagen / jours)	(%)
2019	7.185.000.000,00	664.965.290,58	162	49	-0,361%
2020	1.852.250.000,00	667.045.205,48	64	199	-0,135%
2021	36.000.000,00	523.586.419,75	1	182	-0,348%
Toestand 2021 tot eind augustus.			Situation 2021 arrêtée fin août.		

Voor cijfergegevens betreffende de aankoop van de thesauriebewijzen verwijzen we naar onderstaande tabel.

Pour les chiffres concernant l'achat de billets de trésorerie, nous renvoyons au tableau ci-dessous.

AANKOOP Thesauriebewijzen- Jaarlijkse Toestand 2019-2021					
ACHAT Billets de Trésorerie - Situation Annuelle 2019-2021					
Jaar	Totaal volume	Gemid. encours	Totaal aantal	Gemid. looptijd	Gemiddelde rentevoet
Année	Volume total	Encours moyen	Nombre total	Durée moyenne	Taux moyen
	(€)	(€)		(dagen / jours)	(%)
2019	-	0,00	0	-	-
2020	1.195.454.000,00	87.551.145,21	60	37	0,039%
2021	139.200.000,00	53.132.716,05	7	32	-0,183%
Toestand 2021 tot eind augustus.			Situation 2021 arrêtée fin août.		

c) Depositocertificaten in euro

Sinds het eerste kwartaal van 2009, heeft het Agentschap van de Schuld geprobeerd haar financieringsbronnen te diversifiëren via tussenpartijen in Nederland en daardoor korte termijn beleggers rechtstreeks te bereiken in deze markt. De tegenpartijen zijn voornamelijk bekende middelgrote commerciële banken en pensioenfondsen.

De basisrentevoet wordt berekend op basis van de EURIBOR. De rentevoet wordt eveneens bepaald op de afsluitingsdag.

c) Certificats de dépôt en euros

Depuis le premier trimestre de 2009, l'Agence de la Dette a cherché à diversifier ses sources de financement notamment via des intermédiaires hollandais permettant ainsi de toucher directement des investisseurs à court terme sur ce marché. Les contreparties sont essentiellement des banques de dépôts de taille moyenne réputées et des fonds de pension.

Le taux de base est calculé sur la base de l'EURIBOR. Le taux est également fixé le jour de la clôture.

De centrale uitgavenrekening wordt twee dagen na de afsluitingsdag gecrediteerd met het overeengekomen bedrag. Op de vervaldag worden de hoofdsom en de rente terugbetaald.

De kosten van de uitgegeven depositocertificaten worden na de afsluitingsdag gefactureerd.

In 2020 en 2021 werden er geen depositocertificaten uitgegeven.

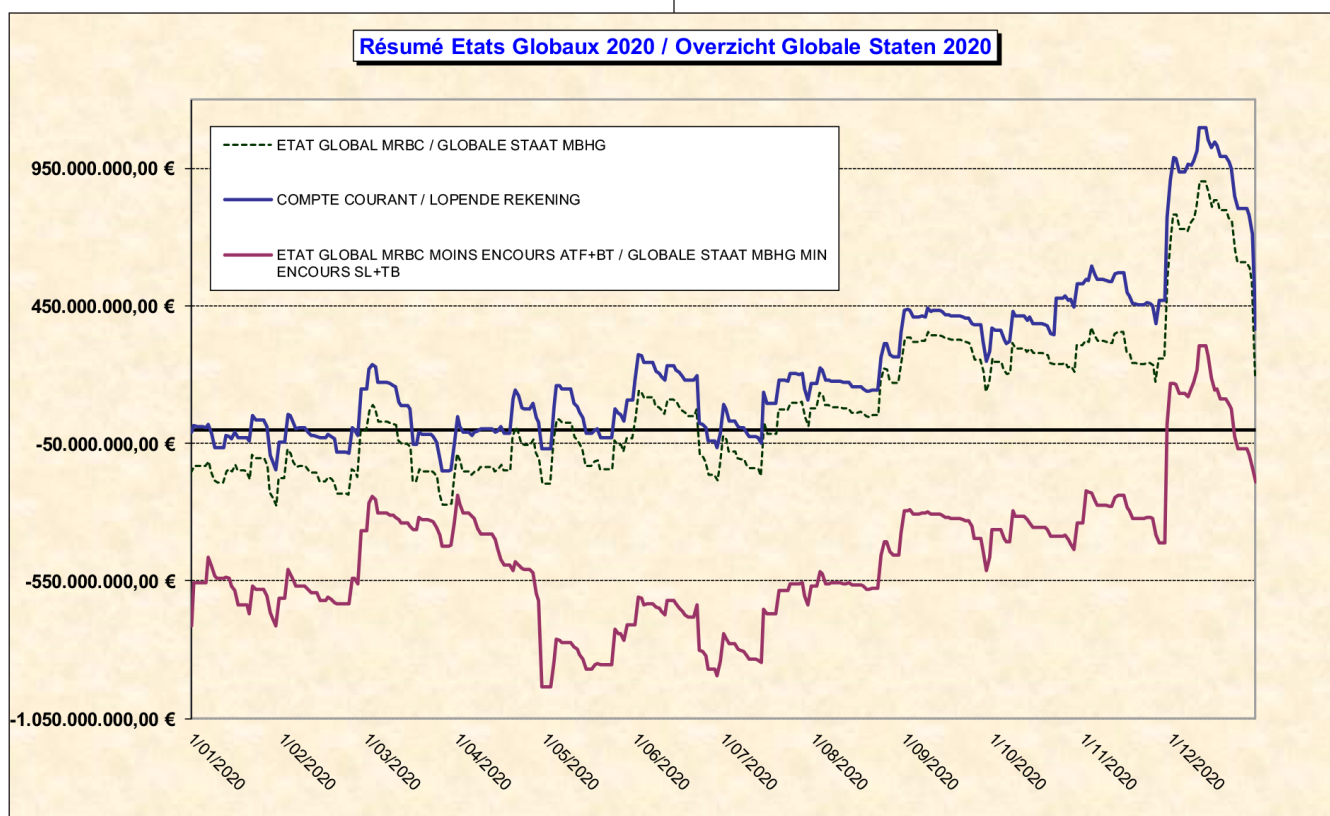
d) Lopende rekening

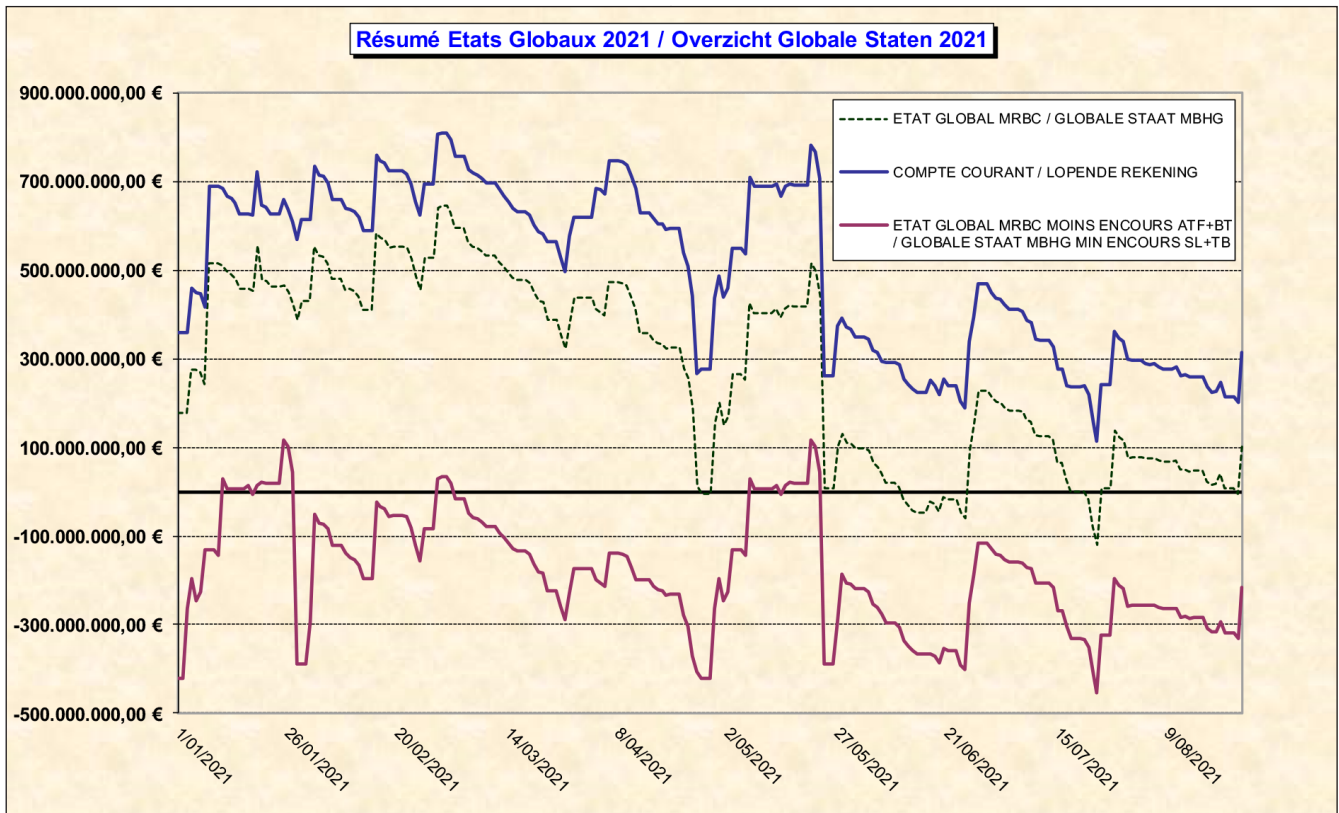
Le compte central des dépenses est crédité deux jours après le jour de clôture du montant convenu. Le jour de l'échéance le capital et les intérêts sont remboursés.

Les frais des certificats de dépôt émis sont facturés après la date de conclusion.

En 2020 et 2021, aucun certificat de dépôt n'a été émis.

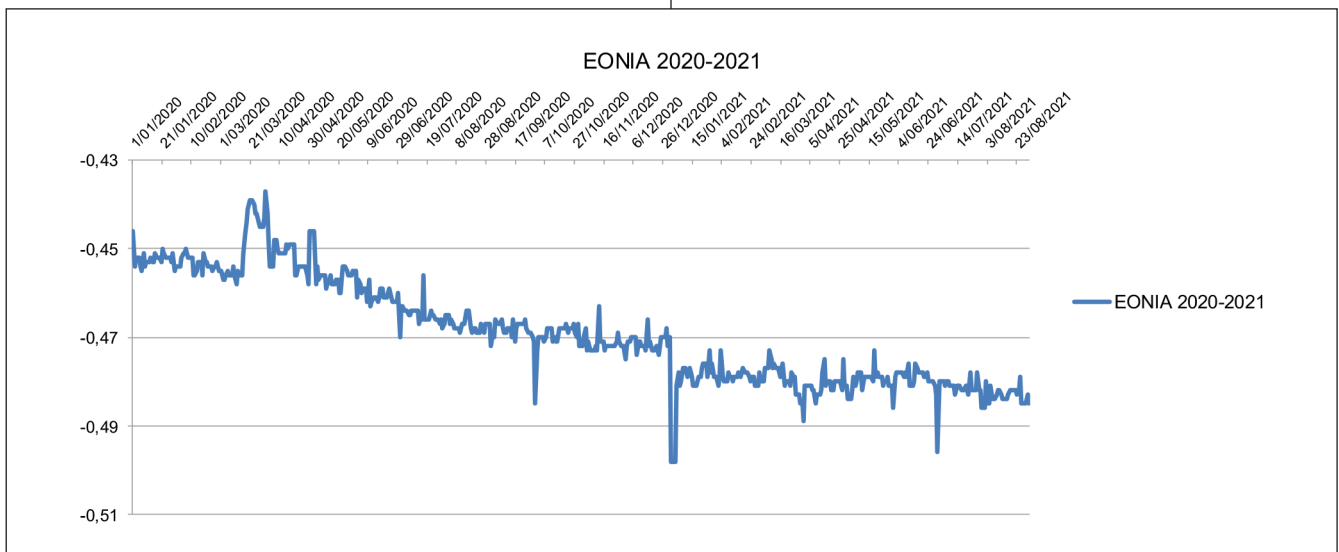
d) Compte courant





e) *Rentevoeten*

e) *Intérêts*



f) Financieringskosten 2019 – 2021

f) Charges financières 2019 – 2021

Financiële kosten en opbrengsten - Korte termijn financiering (<1 jaar)			
Charges et revenus financières - Financement court terme (<1 an)			
betaald in / décaissé en	2019	2020	2021 (t.e.m. 08/2021) (08/2021 inclus)
Debetintresten op lopende rekening / Intérêts débiteurs sur compte-courant	46.856,87	816.827,86	1.951.962,07
Financiële kosten op thesauriebewijzen / Frais financiers sur billets de trésorerie	8.420,29	4.567,77	5.313,66
Financiële intresten op aankoop van thesauriebewijzen / Intérêts financiers sur achat de billets de trésorerie	0,00	50.097,56	26.674,86
Roerende Voorheffing op aankoop thesauriebewijzen Précompte mobilier sur achat de billets de trésorerie	0,00	17.956,08	1.882,91
TOTAAL /TOTAL	55.277,16	889.449,27	1.985.833,50
ontvangen in / encaissé en	2019	2020	2021 (t.e.m. 08/2021) (08/2021 inclus)
Creditintresten op lopende rekening / Intérêts créditeurs sur compte-courant	0,00	0,00	0,00
Financiële opbrengsten op aankoop van thesauriebewijzen / Revenus financiers d'achat de billets de trésorerie	0,00	22.676,90	880,24
Financiële opbrengsten op verkoop van thesauriebewijzen / Revenus financiers sur vente de billets de trésorerie	2.347.546,84	1.694.335,18	63.447,62
Financiële opbrengsten van directe plaatsingen / Revenus financiers de placements directs	0,00	0,00	0,00
TOTAAL /TOTAL	2.347.546,84	1.717.012,08	64.327,86

I.2.4. Het FCCB

I.2.4. Le CCFB

I.2.4.a. Voorstelling

I.2.4.a. Présentation

Het Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (FCCB) werd op-gericht bij de ordonnantie van 19 februari 2004.

Le Centre de Coordination financière pour la Région de Bruxelles-Capitale (CCFB) a été institué par l'ordonnance du 19 février 2004.

Na ondertekening van de overeenkomsten, neemt het FCCB operationeel een start op 1 oktober 2004 met de volgende 7 instellingen: het BAO, het CIBG, het BIM, de IWOIB, de DBDMH en de BGHM. Op 1 januari 2005 nemen 3 andere instellingen eveneens deel aan de financiële centralisatie: de ESR, de BGDA en de GOMB. Tot slot worden op 1 april 2005 de Haven van Brussel en ook de MIVB opgenomen, wat het aantal instellingen die deel uitmaken van het FCCB op 12 brengt.

Après signature des conventions, le CCFB démarre opérationnellement le 1^{er} octobre 2004 avec les 7 organismes suivants: l'ABE, l'ARP, le CIRB, l'IBGE, l'IRSIB, le SIAMU et la SLRB. Le 1^{er} janvier 2005, 3 autres organismes participent également à la centralisation financière: le CES, l'ORBEM et la SDRB. Enfin, depuis le 1^{er} avril 2005, le Port de Bruxelles ainsi que la STIB sont également intégrés, ce qui porte à 12 le nombre d'organismes intégrés dans le CCFB.

Ten gevolge van de organische ordonnantie van 23 februari 2006 met maatregelen die aan de begroting, aan de boekhouding en aan de controle opgelegd zijn, wordt het FCCB een instrument voor het financieel beleid van het Gewest. Deze ordonnantie brengt eveneens met zich mee dat elk autonoom bestuursinstelling (ABI) in het FCCB zal geïntegreerd worden.

Zo hebben op 1 januari 2012 de Brusselse regulator voor energie BRUGEL en op 1 juli 2012 IRISteam vzw zich bij het FCCB aangesloten.

In 2013 zijn twee nieuwe instellingen zich bij het FCCB aangesloten, dat is het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap, op 1 juli en de Woningfonds, op 1 oktober.

Het Brussels Hoofdstedelijk Handelagentschap (Atrium) heeft zich bij het FCCB op 1ste april 2015 aangesloten.

Visit.Brussels, heeft zich bij het FCCB op 1ste april 2016 aangesloten.

Twee nieuwe instellingen met name, het Brussels Planningsbureau en Brussels - Preventie en Veiligheid, hebben zich op 1 januari 2017 bij het FCCB aangesloten.

Op 1 januari 2018 hebben het Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven (BAOB), die afkomstig is van de fusie tussen Impulse, Atrium en Brussel Invest & Import, en NEO zich bij het FCCB aangesloten. Impulse en Atrium werden in de loop van 2018 geliquideerd.

Suite à l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité, et au contrôle, le CCFB devient un outil intégré de gestion financière de la Région. Cette ordonnance induit également que tout organisme administratif autonome (OAA) sera intégré dans le CCFB.

C'est ainsi que BRUGEL, le régulateur bruxellois pour l'énergie, et l'ASBL IRISteam ont rejoint le CCFB respectivement le 1^{er} janvier 2012 et le 1^{er} juillet 2012.

En 2013, deux nouveaux organismes ont rejoint le CCFB, il s'agit de l'Agence du Stationnement de la Région bruxelloise, le 1^{er} juillet, et du Fonds du Logement, le 1^{er} octobre.

L'Agence Régionale du Commerce (Atrium) a rejoint le CCFB le 1^{er} avril 2015.

Visit.Brussels, a été intégré le 1^{er} avril 2016 au CCFB.

Deux nouveaux organismes, le Bureau bruxellois de la Planification et Bruxelles Prévention & Sécurité, ont rejoint le CCFB au 1^{er} janvier 2017.

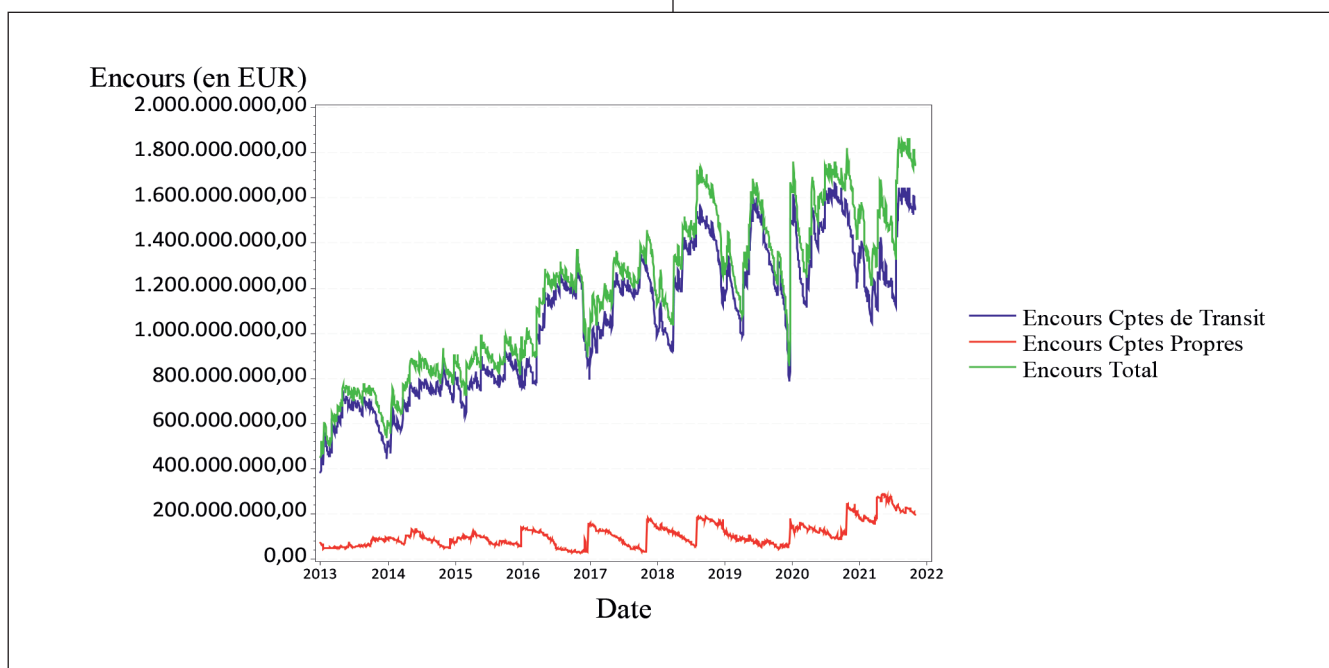
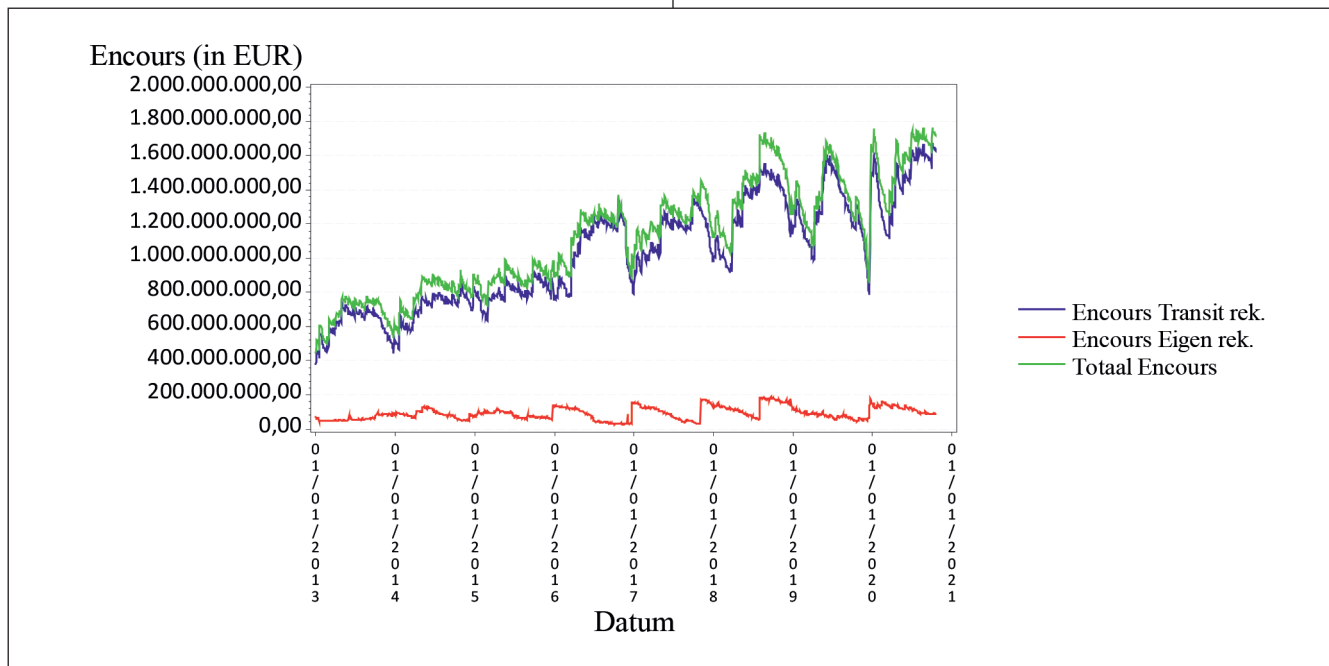
Au 1^{er} janvier 2018, l'Agence bruxelloise pour l'accompagnement de l'entreprise (ABAE), organisme issu de la fusion d'Impulse, d'Atrium et de Bruxelles Invest & Import, et la SCRL NEO ont intégré le CCFB. Impulse et Atrium ont été liquidés dans le courant de l'année 2018.

I.2.4.b. Financiële resultaten

a) Dotaties voor goed financieel beheer

I.2.4.b. Résultats financiers

a) Dotations pour bonne gestion financière



We hadden in 2019 een kleine daling van het gemiddeld totaal encours vastgesteld. In 2020 vermindert het aanzienlijk om tot het cijfer van 1,750 Mrd euro (tijdelijke gemiddelde uitstaande bedrag op 31/08/2020) te komen, dit in vergelijking tot 1,398 Mrd euro op 31 augustus 2019.

Nous avons constaté une augmentation de l'encours moyen total en 2020. En 2021, il diminue légèrement et atteint le chiffre de 1,565 Mrd euros (encours moyen provisoire au 31/08/2021), contre 1,581 Mrd euros au 31 août 2020.

Soldes en EUR Saldi in EUR	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021 (31/08)
Cptes propres Eigen rek.	83.338.830,15	77.440.304,77	99.541.093,35	130.810.786,88	79.617.302,39	138.660.635,04	218.408.726,80
Cptes transit Transit rek.	805.595.369,22	1.071.474.554,12	1.147.355.654,49	1.285.597.372,77	1.269.142.061,88	1.448.545.667,06	1.347.138.983,23
Total Totaal	888.934.199,36	1.148.914.858,90	1.246.896.747,85	1.416.408.159,65	1.348.759.364,27	1.587.206.302,10	1.565.547.710,03

In 2020 :

Dotaties voor goed financieel beheer werden op 10 juni 2021 gestort aan de 20 deelnemende instellingen van het FCCB. Hierbij vindt u een samenvattende tabel van de bedragen:

En 2020 :

Des dotations pour bonne gestion financière ont été versées le 10 juin 2021 aux 20 organismes participant au CCFB. Voici un tableau récapitulatif du montant de ces dotations :

Instelling Organisme	Afvlakkingskwaliteit Qualité de lissage	Kwaliteit van de vooruitzichten Qualité de prévisions	Dotatie Dotation
BAOB - ABAAE	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
ACTIRIS	€ 0,00	€ 103.169,41	€ 103.169,41
GAN - ARP	€ 0,00	€ 110.071,79	€ 110.071,79
GPA - ASR	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
BPB - BBP	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
BPV - BPS	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
BRUGEL	€ 0,00	€ 12.177,87	€ 12.177,87
ESR - CES	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
CIBG - CIRB	€ 0,00	€ 31.072,62	€ 31.072,62
Woningfonds - Fonds_Log	€ 0,00	€ 198.782,73	€ 198.782,73
BIM - IBGE	€ 0,00	€ 45.342,70	€ 45.342,70
IRISteam	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
INNOVIRIS	€ 0,00	€ 2.534,58	€ 2.534,58
NEO	€ 0,00	€ 43.018,33	€ 43.018,33
GOMB - SDRB	€ 0,00	€ 42.959,69	€ 42.959,69
BDBMH - SIAMU	€ 0,00	€ 30.258,39	€ 30.258,39
BGHH - SLRB	€ 0,00	€ 141.307,74	€ 141.307,74
GVHB - SRPB	€ 0,00	€ 24.385,76	€ 24.385,76
MIVB - STIB	€ 0,00	€ 1.009.948,50	€ 1.009.948,50
visit.brussels	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
Total/Totaal	€ 0,00	€ 1.795.030,11	€ 1.795.030,11

De dotatie voor goed financieel beheer wordt bepaald op basis van de kwaliteit van de afvlakking van de financiële stromen en van de kwaliteit van de thesaurievooruitzichten.

Het grootste deel ervan wordt vastgesteld op basis van het gemiddelde encours op de eigen rekeningen van de

La dotation pour bonne gestion financière est déterminée sur la base de la qualité de lissage des flux financiers et de la qualité des prévisions de trésorerie.

L'essentiel de cette dotation est déterminé sur la base de l'encours moyen sur les comptes propres des organismes

instellingen en tevens op hun transitrekeningen. Voor elke instelling wordt een basisrente berekend in functie van de volatiliteit van haar totale encours. Het betaalde bedrag is eventueel echter geplafonneerd op de historische reserve van de instelling vastgesteld op 18 maart 2004.

Aangezien in 2020 de euribor rentevoeten voor alle looptijden negatief waren, wordt er geen dotatie voor de kwaliteit van de afvlakking toegekend.

Een aanvullend bedrag wordt toegekend op basis van de kwaliteit van het thesaurieplan (gemiddelde afwijking tussen de vooruitzichten en de realisaties). Dit betekent een bijkomende stimulans voor het goede financiële beheer van de instelling. De gemiddelde globale rentevoet van betaling voor 2020 (referentiejaar voor de dotatie 2021) bedroeg 0,337 %.

De financieringskosten voor het Gewest van die dotaties, in vergelijking met de globale thesaurie-inbreng van het Coördinatiecentrum (1.518 Mios euro), bedroeg 0,118 %.

Door deze thesaurie-inbreng heeft het Gewest een consolidatie van de schuld van 1.517 Mios euro vermeden, op gelijke risico, met een geraamde rentevoet van 1,289 %, dit is een besparing van 1,170 % of 17.762.607,54 euro.

In 2021 :

Ter informatie, de onderstaande grafieken geven de verdeling van de instellingen in termen van relatief belang van het volume van hun financiële stromen en hun totaal gemiddeld encours :

ainsi que sur leurs comptes de transit. Pour chaque organisme, un taux de base est calculé en fonction de la volatilité de son encours total. Le montant rémunéré est éventuellement plafonné à hauteur de la réserve historique de l'organisme fixée au 18 mars 2004.

Etant donné qu'en 2020, les taux euribor moyens étaient négatifs pour l'ensemble des maturités, aucune dotation pour la qualité de lissage n'a été octroyée.

Un montant supplémentaire est accordé sur la base de la qualité du plan de trésorerie (écart moyen entre les prévisions et les réalisations). Celui-ci constitue un incitant de plus pour la bonne gestion financière de l'organisme. Le taux global moyen de rémunération pour l'année 2020 (année de référence pour la dotation 2021) s'élevait à 0,337 %.

Le coût de financement pour la Région de ces dotations, en comparaison avec l'apport global de trésorerie du Centre de coordination (1.518 Mios euros), s'élevait à 0,118 %.

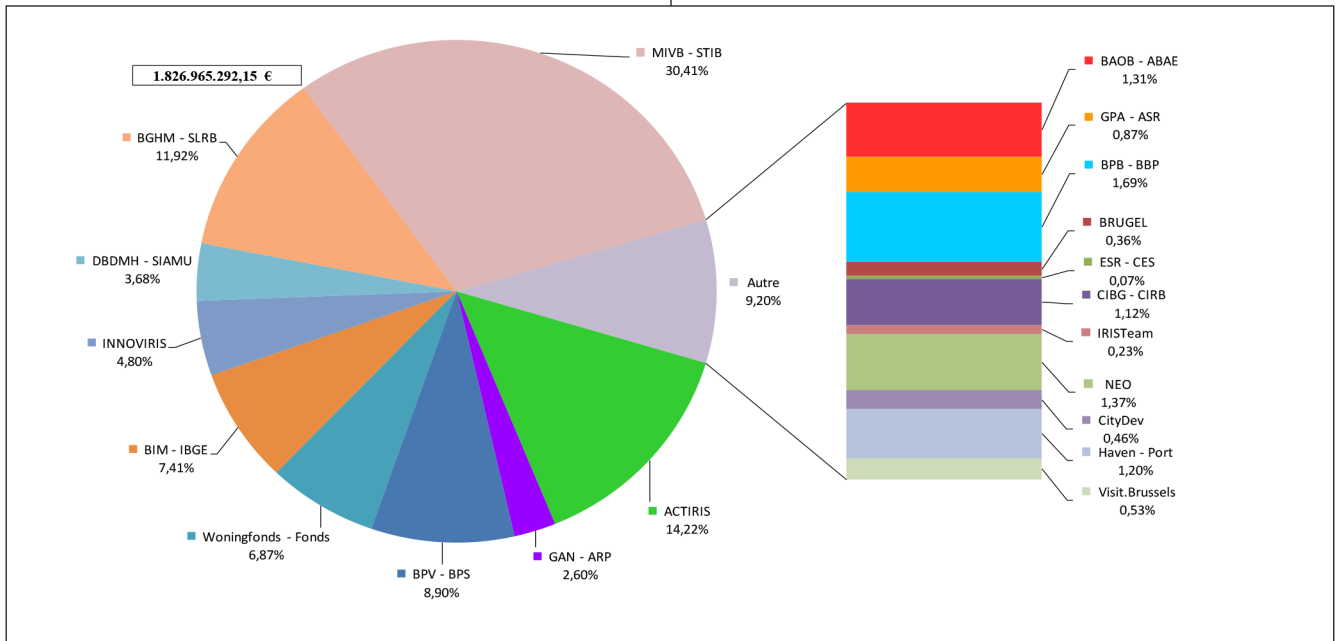
Ce même apport de trésorerie a permis à la Région, à risque égal, d'éviter la consolidation de 1.517 Mios euros de sa dette à un taux moyen estimé de 1,289 %, soit une économie de 1,170 % ou 17.762.607,54 euros.

En 2021 :

À titre indicatif, les graphes ci-dessous présentent la répartition des organismes en termes d'importance relative du volume de leurs flux financiers et de leur encours moyen total :

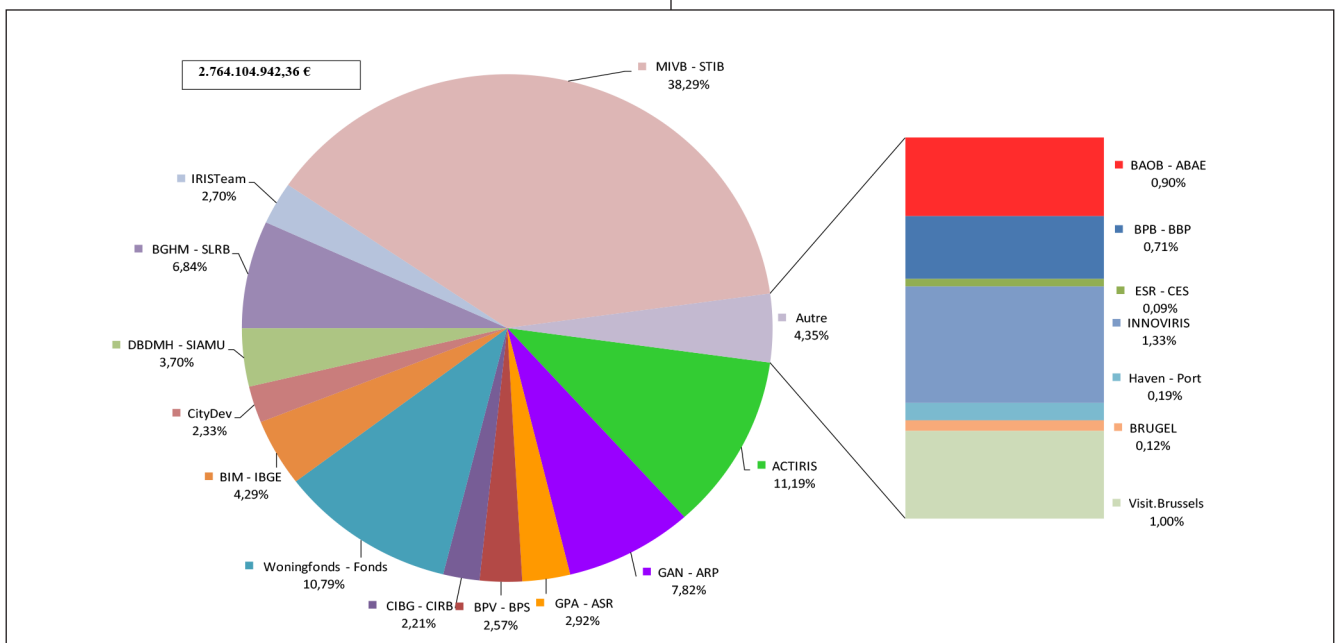
Verdeling van het gemiddeld totaal encours (eigen + transit rekeningen) op 31 augustus 2021

Répartition de l'encours moyen total comptes propres + comptes de transit au 31 août 2021



Verdeling van het totaal bewegingen op 31 augustus 2021

Répartition du total des mouvements au 31 août 2021



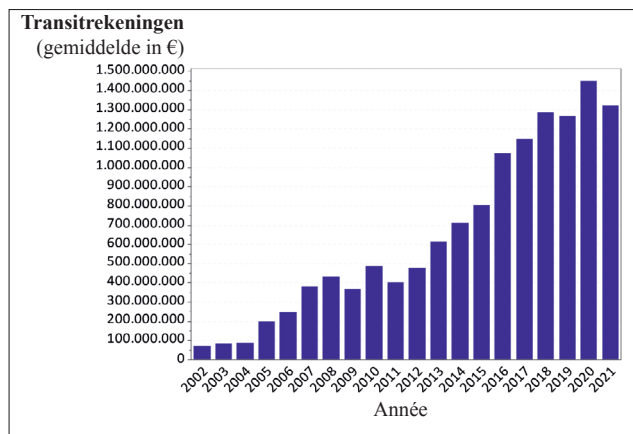
In termen van financieel volume is de MIVB nu de belangrijkste instelling, goed voor 30 % van het gemiddeld totaal uitstaande bedrag. Samen met de BGHM zijn ze goed voor bijna 50 % van het totale bedrag. De MIVB zal evenwel binnenkort voor grote uitgaven staan in het kader van de vernieuwing van het metronetwerk en de toekomstige aankoop van hybride bussen.

En termes de volume financier, la STIB est l'organisme le plus important et représente 30 % de l'encours moyen total. Ensemble avec la SLRB, ils représentent près de 50 % de la masse financière totale. La STIB sera toutefois confrontée prochainement à d'importantes dépenses dans le cadre de la modernisation du réseau de métro et de futurs achats de bus hybrides.

In termen van financiële stromen vertegenwoordigt de MIVB meer dan een derde van de totale activiteit van de instellingen die deel uitmaken van het FCCB.

b) Impact van het FCCB op het gebruik van de dotaties op transitrekeningen – vermindering van de vlottende schuld

Evolutie van het uitstaande bedrag van de transitrekeningen



Bij een eerste evaluatie is de impact van het FCCB op de vlottende schuld bepaald door het bedrag van de creditsaldi van de deelnemende instellingen, die het risico op de rente verminderden voor het Gewest met dat bedrag en het zo mogelijk maakten dat het aangaan van een geconsolideerde lening werd uitgesteld.

De verhoging van het gemiddelde niveau van de transitrekeningen is verder doorgezet. Zo tussen 2004 en 2021 werd een gecumuleerde stijging vastgesteld van 1,197 Mrd euro.

Het uitstaande bedrag van de transitrekeningen is tussen 31/08/2020 en 31/08/2021 met 148,8 miljoen gedaald.

c) Thesaurieplan van het FCCB

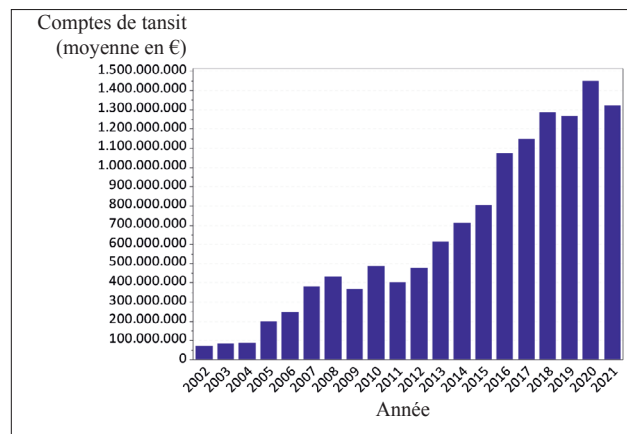
Één van de opdrachten van het FCCB is op basis van informatie van de instellingen wekelijks een thesaurieplan op te stellen dat slaat op de volgende maand. Dat plan wordt overgemaakt aan de Directie van de Thesaurie en samengevoegd met het thesaurieplan van het Ministerie, wat het centrum toelaat het financieel beleid te voeren van het Gewest op korte termijn.

Een evaluatieprocedure van de kwaliteit van dat plan bestaat en maakt de evaluatie ervan mogelijk in termen van percentages van verschil tussen ramingen en realisaties.

En termes de flux financiers, la STIB représente plus d'un tiers de l'activité totale des organismes participant au CCFB.

b) Impact du CCFB sur la consommation des dotations sur comptes de transit – réduction de la dette flottante

Évolution de l'encours des comptes de transit



Lors d'une première évaluation, l'impact du CCFB sur la dette régionale a surtout été déterminé par le montant des soldes créditeurs des organismes participant, diminuant le risque sur taux pour la Région de ce montant et permettant ainsi de reporter la prise d'un emprunt consolidé.

L'augmentation du niveau moyen des comptes de transit des organismes (voir graphe ci-dessus) a continué de se poursuivre. Ainsi, une augmentation cumulée de 1,197 Mrd euros est constatée entre 2004 et 2021.

L'encours des comptes de transit a diminué de 148,8 mios entre le 31/08/2020 et le 31/08/2021.

c) Plan de trésorerie du CCFB

L'une des missions du CCFB est d'élaborer, sur la base des informations fournies par les organismes, un plan de trésorerie portant sur le mois suivant, à fréquence hebdomadaire. Ce plan est transmis à la Direction de la Trésorerie et, cumulé avec le plan de trésorerie du Ministère, lui permet d'assurer la gestion financière à court terme de la Région.

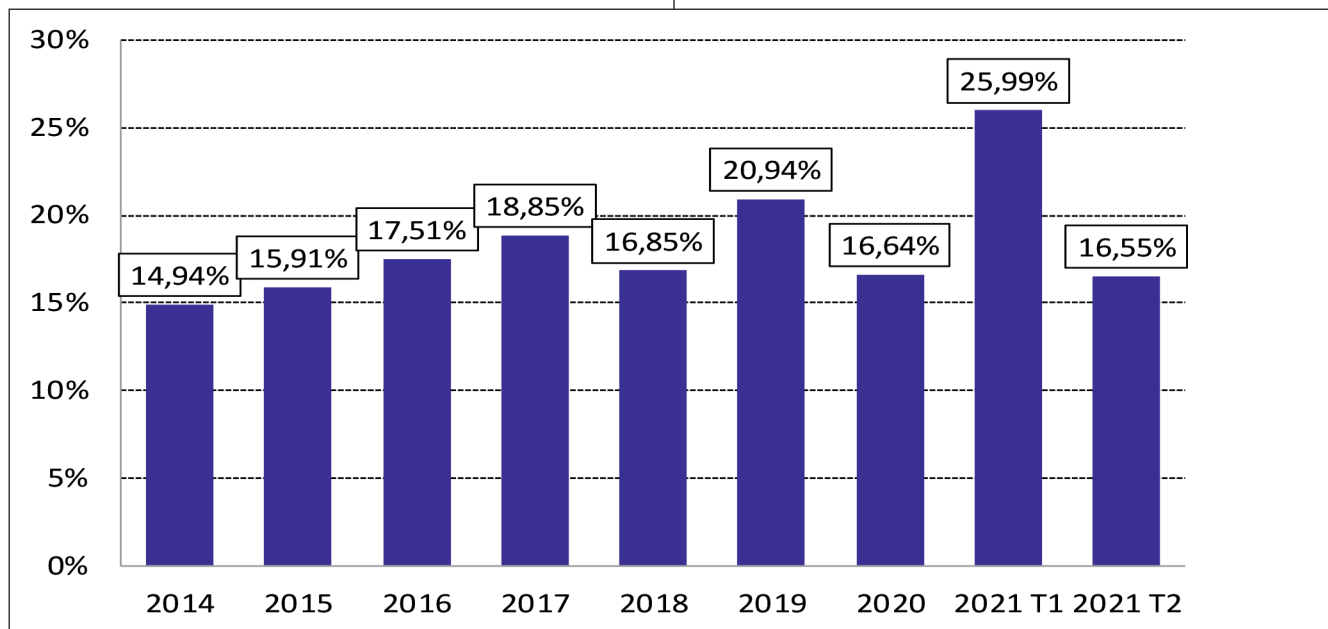
Une procédure d'évaluation de la qualité de ce plan existe, et permet d'évaluer celle-ci en termes de pourcentage d'écart entre prévisions et réalisations.

De gemiddelde afwijking van de geconsolideerde thesaurieplanning bedraagt 21,02 % op 30/06/2021 (gemiddelde van de eerste twee trimesters).

L'écart moyen du plan de trésorerie consolidé s'est établi à 21,02 % au 30/06/2021 (moyenne des deux premiers trimestres).

Evolutie van de kwaliteit van de thesaurieplanning van het FCCB

Évolution de la qualité du plan de trésorerie



I. 3. Kerncijfers

I. 3. Chiffres clés

De schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 31 december in cijfers (in miljoen € of in %)

Chiffres de la dette de la Région de Bruxelles-Capitale au 31 décembre (en millions € ou en %)

	2019	2020
Rating toegekend door Standard and Poor's / Rating octroyé par Standard and Poor's		
- Lange termijn / Long terme	AA	AA ⁽⁴⁷⁾
- Vooruitzicht / Perspective	Outlook Stable	Outlook Negative
1. Schuld ESR2010 / Dette SEC2010		
Uitstaand bedrag / Encours	6.164,53 €	7.834,33 €
2. Totale directe schuld / Dette directe totale		
Uitstaand bedrag / Encours	4.291,77 €	5.827,45 €
Vaste rentevoet / Taux fixe	85,12 %	99,74 %
Variabele rentevoet / Taux variable	14,88 %	0,26 %
Aflossingen / Amortissements	192,75 €	286,00 €
Herfinancieringen / Refinancements	192,75 €	286,00 €
Nieuwe financieringen / Nouveaux financements	920,75 €	2.052,00 €
Financieringskost / Coût de financement	2,43 %	2,37 %
Duration (in jaar) / Duration (en année)	12,29	19,40

(47) Op 26 maart 2021 verlaagde het ratingagentschap Standard and Poor's de langetermijnrating van het Gewest van « AA » naar « AA- » met stabiel vooruitzicht. Op 27 september 2021 bevestigde Standard & Poor's de rating en vooruitzicht die in maart werden gegeven.

(47) Op 26 maart 2021 verlaagde het ratingagentschap Standard and Poor's de langetermijnrating van het Gewest van « AA » naar « AA- » met stabiel vooruitzicht. Op 27 september 2021 bevestigde Standard & Poor's de rating en vooruitzicht die in maart werden gegeven.

De schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 31 december in cijfers (in miljoen € of in %)

Chiffres de la dette de la Région de Bruxelles-Capitale au 31 décembre (en millions € ou en %)

	2019	2020
3. Gewaarborgde schuld / Dette garantie		
Uitstaand bedrag / Encours	3.050,31 €	3.155,85 €

DEEL IV
De uitvoering van de begroting 2020

HOOFDSTUK I
Het begrotingsresultaat 2020

PARTIE IV
L'exécution du budget 2020

CHAPITRE I^{ER}
Le résultat budgétaire 2020

	Gewestelijke entiteit	Uitvoering 2020 — Exécution 2020	Entité régionale
1	Ontvangsten	8.569.362.874,51	Recettes
2	Uitgaven	7.808.886.438,33	Dépenses
3 = 1 – 2	Bruto te financieren saldo	760.476.436,18	Solde brut à financer
4	Aflossingen en terugbetalingen van de overheidsschuld	650.444.531,67	Amortissements et remboursements de la dette publique
5	Opbrengsten van leningen van de geconsolideerde schuld	421.885.598,96	Produits d'emprunts de la dette consolidée
6 = 4 – 5	Saldo	228.558.932,71	Solde
7 = 3 + 6	Netto te financieren saldo	989.035.368,89	Solde net à financer
8	Kredietverleningen en deelnemingen	850.645.404,39	Octrois de crédits et prises de participations
9	Kredietaflossingen en vereffening van deelnemingen	3.087.496.759,11	Remboursements de crédits et liquidation de participations
10 = 8 – 9	Saldo	–2.236.851.354,72	Solde
11 = 7 + 10	Vorderingensaldo	–1.247.815.985,83	Solde de financement
12	Correcties ESR	–61.400.000,00	Corrections SEC
13 = 7 + 10 + 12	Vorderingensaldo na correcties	–1.309.215.985,83	Solde de financement après corrections
14	Norm	810.412.438,21	Norme
15 = 13 – 14	Verschil met de norm	–498.803.547,62	Différence par rapport à la norme

Deze tabel geeft de geconsolideerde situatie 2020 weer voor de gewestelijke entiteit. Deze omvat de Gewestelijke Overheidsdiensten Brussel (de GOB's) en de geconsolideerde instellingen, in de lijst hierna hernomen :

- Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest
- Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulpverlening
- Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke Thesaurieën
- Leefmilieu Brussel - Brussels Instituut voor Milieubeheer

Ce tableau présente la situation consolidée 2020 pour l'entité régionale, laquelle comporte les Services publics régionaux de Bruxelles (les SPRB) et les institutions consolidées dont la liste suit :

- Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
- Bruxelles Environnement - Institut bruxellois pour la Gestion de l'environnement

- Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid
- Innoviris – Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel
- Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid
- Brussels Planningsbureau
- Brussel – Preventie & Veiligheid
- Actiris
- Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- Brussels Waarborgfonds
- Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (incl. Citeo)
- Brugel
- IRISteam vzw
- Parking.brussels, Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap
- Haven van Brussel
- Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij
- Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- BRUSOC NV
- Visit.brussels (Brussels Agentschap voor het Toerisme vzw)
- Brussels Ontmanteling NV
- hub.brussels, Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven
- Maatschappij voor Stedelijke Inrichting N.V.

* De GOMB werd gedeconsolideerd (behalve de gedelegeerde opdrachten)

- Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté
- Innoviris – Institut d’Encouragement de la Recherche scientifique et de l’Innovation de Bruxelles
- Fonds pour le Financement de la Politique de l’eau
- Bureau bruxellois de la planification
- Bruxelles – Prévention & Sécurité
- Actiris
- Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale
- Fonds bruxellois de garantie
- Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (Citeo inclus)
- Brugel
- IRISteam ASBL
- Parking.brussels, l’Agence de stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale
- Port de Bruxelles
- Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale
- Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale
- BRUSOC SA
- Visit.brussels (Agence bruxelloise du tourisme ASBL)
- Bruxelles Démontage SA
- hub.brussels, l’Agence bruxelloise pour l’Accompagnement de l’Entreprise
- Société d’aménagement urbain S.A.

* La SDRB a été déconsolidée (sauf les missions déléguées)

	De GOB's	Uitvoering 2020 — Exécution 2020	Les SPRB
1	Ontvangsten	6.691.864.207,46	Recettes
2	Uitgaven	3.512.736.582,74	Dépenses
3 = 1 – 2	Bruto te financieren saldo	3.179.127.624,72	Solde brut à financer
4	Aflossingen en terugbetalingen van de overheids-schuld	25.814.010,72	Amortissements et remboursements de la dette publique
5	Opbrengsten van leningen van de geconsolideerde schuld	32.398.463,23	Produits d’emprunts de la dette consolidée
6 = 4 – 5	Saldo	-6.584.452,51	Solde
7 = 3 + 6	Netto te financieren saldo	3.172.543.172,21	Solde net à financer
8	Kredietverleningen en deelnemingen	286.115.500,00	Octrois de crédits et prises de participations
9	Kredietaflossingen en vereffening van deelnemingen	2.338.000.000,00	Remboursements de crédits et liquidation de participations

	De GOB's	Uitvoering 2020 — Exécution 2020	Les SPRB
10 = 8 - 9	Saldo	-2.051.884.500,00	Solde
11 = 7 + 10	Vorderingensaldo	1.120.658.672,21	Solde de financement

	Geconsolideerde instellingen	Uitvoering 2020 — Exécution 2020	Organismes consolidés
1	Ontvangsten	1.877.498.667,05	Recettes
2	Uitgaven	4.296.149.855,59	Dépenses
3 = 1 - 2	Bruto te financieren saldo	- 2.418.651.188,54	Solde brut à financer
4	Aflossingen en terugbetalingen van de overheidsschuld	624.630.520,95	Amortissements et remboursements de la dette publique
5	Opbrengsten van leningen van de geconsolideerde schuld	389.487.135,73	Produits d'emprunts de la dette consolidée
6 = 4 - 5	Saldo	235.143.385,22	Solde
7 = 3 + 6	Netto te financieren saldo	- 2.183.507.803,32	Solde net à financer
8	Kredietverleningen en deelnemingen	564.529.904,39	Octrois de crédits et prises de participations
9	Kredietaflossingen en vereffening van deelnemingen	749.496.759,11	Remboursements de crédits et liquidation de participations
10 = 8 - 9	Saldo	- 184.966.854,72	Solde
11 = 7 + 10	Vorderingensaldo	- 2.368.474.658,04	Solde de financement

In tegenstelling tot de wijze waarop, naar aanleiding van de opmaak van de begroting, het vorderingensaldo berekend werd, wordt naar aanleiding van de uitvoering van de begroting exact dezelfde methode gebruikt als deze toegepast door het INR. Hierbij wordt uitgegaan van de economische hergroepering van de uitgaven en de ontvangsten van de GOB's en de gewestelijke instellingen die behoren tot de overheidssector en dus tot de consolidatieperimeter ESR.

Alle gewestelijke organismen die behoren tot de overheidssector en dus tot de consolidatieperimeter ESR worden in beschouwing genomen.

ESR betreft het Europees Stelsel van Economische Rekeningen, opgelegd door de Europese Unie in het kader van de evaluatie van het overheidstekort en de overheidsschuld (zie Verdrag van Maastricht).

Alle ontvangsten en uitgaven hebben in toepassing van dit ESR een economische code gekregen die de aard ervan weergeeft. Zo krijgen bijvoorbeeld de algemene werkkosten de economische code 12.11.

Contrairement à la manière dont le solde de financement a été calculé lors de la confection du budget, c'est exactement la méthode appliquée par l'ICN qui a été utilisée à l'occasion de l'exécution budgétaire. Cette méthode prend pour base le regroupement économique des dépenses et des recettes des SPRB et des organismes régionaux qui font partie du secteur public et donc du périmètre de consolidation SEC.

Tous les organismes régionaux qui appartiennent au secteur public et qui sont donc inclus dans le périmètre de consolidation SEC, sont pris en considération.

Le SEC est le Système européen des Comptes économiques, imposé par l'Union européenne dans le cadre de l'évaluation du déficit public et de la dette publique (voir Traité de Maastricht).

En application de ce SEC, toutes les recettes et les dépenses sont affectées d'un code économique qui en reflète la nature. Ainsi, par exemple, les frais de fonctionnement généraux sont repris sous le code économique 12.11.

In de economische hergroepering worden alle uitgaven samengevoegd op basis van de economische code die ze dragen. Hetzelfde gebeurt ook met de ontvangsten.

Bepaalde economische codes (en dus de ermee verbonden uitgaven of ontvangsten) worden daarbij buiten beschouwing gelaten omdat zij elkaar binnen de gewestelijke entiteit onderling neutraliseren. Het betreft interne verrichtingen en overdrachten binnen de gewestelijke entiteit (bij voorbeeld subsidies van de GOB's aan de instellingen en vice versa).

Om tot het vorderingensaldo te komen, worden ook het saldo van de kredietverleningen/-terugbetalingen en van de deelnemingen/vereffeningen van deelnemingen (economische codes 8) en het saldo van de aflossingen en opbrengsten van de gevestigde overheidsschuld (economische codes 9) in rekening gebracht.

Tot slot moeten nog een aantal specifieke ESR-correcties met impact op het saldo 2020 aangebracht worden hoofdzakelijk ingevolge de verschillen in perimeter, de financiële operaties en verschillen qua inhoud.

Bovenstaande tabellen maken duidelijk dat het vorderingensaldo van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest eigenlijk de som van twee saldi is, enerzijds dat van de GOB's en anderzijds dat van de te consolideren instellingen.

Het geconsolideerde bruto te financieren saldo van de gewestelijke entiteit (of het bruto saldo van de vereffeningen) bedraagt in 2020 ongeveer + 760,476 miljoen euro.

Het saldo van de leningaflossingen en leningopbrengsten van de geconsolideerde entiteit (codes 9) dat moet worden toegevoegd aan de berekening bedraagt ongeveer + 228,559 miljoen euro.

De tweede operatie betreft de kredietverleningen en deelnemingen en hun respectievelijke aflossing of vereffening. Het saldo van alle codes 8 van de geconsolideerde gewestelijke entiteit bedraagt ongeveer - 2.236,851 miljoen euro in 2020.

Tot slot zijn er de specifieke ESR-correcties voor een bedrag van - 61,4 miljoen euro in 2020.

De optelling van die drie bedragen bij het bruto te financieren saldo, geeft een negatief vorderingensaldo in ESR-termen van ongeveer - 1.309,215 miljoen euro.

De norm gesteld door de Regering voor 2020 ten slotte bedraagt 810,412 miljoen euro. Rekening houdend

Dans le cadre du regroupement économique, toutes les dépenses sont rassemblées sur la base du code économique qu'elles portent. La même technique s'applique aussi aux recettes.

Certains codes économiques (et donc les dépenses ou recettes qui y sont liées) ne sont pas pris en considération dans ce cadre parce qu'ils se neutralisent entre eux au sein de l'entité régionale. Il s'agit d'opérations internes et de transferts au sein de l'entité régionale (par exemple des subventions des SPRB aux organismes et vice-versa).

Pour aboutir à la détermination du solde de financement, on prend également en compte le solde des octrois/remboursements de crédits et des prises/liquidations de participations (codes économiques 8) et le solde des amortissements et produits des emprunts consolidés (codes économiques 9).

Pour conclure, un certain nombre de corrections SEC spécifiques avec un impact sur le solde 2020 doivent en-core être apportées suite essentiellement aux différences de périmètre, opérations financières et différences de contenu.

Les tableaux ci-dessus montrent clairement que le solde de financement de la Région de Bruxelles-Capitale est en réalité l'addition de deux soldes, celui des SPRB d'une part, et celui des organismes à consolider d'autre part.

Le solde brut à financer consolidé de l'entité régionale (ou solde brut des liquidations) s'élève en 2020 à environ + 760,476 millions d'euros.

Le solde des amortissements et des produits d'emprunts de l'entité consolidée (codes 9) qui doit être additionné au calcul s'élève à environ + 228,559 millions d'euros.

La deuxième opération concerne les octrois de crédits et prises de participations et leur remboursement ou liquidation respectif. Le solde de tous les codes 8 de l'entité régionale consolidée atteint environ - 2.236,851 millions d'euros en 2020.

Enfin, interviennent les corrections SEC spécifiques pour un montant de - 61,4 millions d'euros en 2020.

En additionnant ces trois montants au solde brut à financer, nous obtenons un solde de financement en termes de SEC négatif d'environ - 1.309,215 millions d'euros.

Enfin, la norme établie par le Gouvernement pour 2020 atteint 810,412 millions d'euros. En tenant compte

met de neutralisatie van de strategische investeringen (+ 393,643 miljoen euro) en het bedrag buiten de begrotingsdoelstelling (general escape clause COVID-19) (+ 416,769 miljoen euro), bedraagt het begrotingsevenwicht – 498,803 miljoen euro.

HOOFDSTUK II De realisatie van de ontvangsten en uitgaven van de GOB's

In tegenstelling tot de berekeningswijze in hoofdstuk I, gebaseerd op deze van het INR en rekening houdend met de economische classificatie van de ontvangsten en uitgaven, wordt in hoofdstuk II de totale uitvoering van de ontvangsten en uitgaven van de GOB's in rekening gebracht. Dit verklaart de verschillen in bedragen tussen beide methodes.

II. 1. De ontvangsten

Ontvangsten 2020 (In miljoenen euro)

de la neutralisation des investissements stratégiques (+ 393,643 millions d'euros) et le montant hors objectif budgétaire (general escape clause COVID-19) (+ 416,769 millions d'euros), l'équilibre budgétaire s'élève à – 498,803 millions d'euros.

CHAPITRE II La réalisation des recettes et des dépenses les SPRB

Contrairement à la méthode de calcul utilisée au chapitre I, basée sur celle de l'ICN et qui tient compte de la classification économique des recettes et des dépenses, l'exécution totale des recettes et des dépenses des SPRB est prise en compte dans le chapitre II. Ceci explique les différences de montants entre les deux méthodes.

II. 1. Les recettes

Recettes 2020 (En millions d'euros)

	Aangepaste begroting* — Budget ajusté*	Uitvoering * — Réalisation *	Uitvoerings- percentage — Taux de réalisation	
Gewestelijke PB (aanvullende belasting op de PB)	846,76	855,70	101,06 %	IPP régional (taxe additionnelle sur l'IPP)
Mechanisme nationale solidariteit	351,84	351,84	100,00 %	Mécanisme solidarité nationale
Voorafnames op federale PB	473,44	473,44	100,00 %	Prélèvements sur IPP fédéral
Gewestelijke belastingen	1.369,93	1.423,45	103,91 %	Impôts régionaux
<i>Successierechten</i>	<i>362,33</i>	<i>396,23</i>	<i>109,36 %</i>	<i>Droits de succession</i>
<i>Registratierechten</i>	<i>667,37</i>	<i>678,27</i>	<i>101,63 %</i>	<i>Droits d'enregistrement</i>
<i>Andere gewestelijke belastingen</i>	<i>340,23</i>	<i>348,94</i>	<i>102,56 %</i>	<i>Autres impôts régionaux</i>
Gewestbelastingen	107,52	99,46	92,51 %	Taxes régionales
<i>Gewestbelasting 23.07.1992</i>	<i>90,00</i>	<i>83,55</i>	<i>92,83 %</i>	<i>Taxe régionale 23.07.1992</i>
<i>Ex-prov. taksen + taksen taxis</i>	<i>7,24</i>	<i>6,68</i>	<i>92,22 %</i>	<i>Taxes ex-prov + taxes taxis</i>
<i>Hotelbelasting</i>	<i>-</i>	<i>0,16</i>		<i>Taxe hôtel</i>
<i>Kilometerheffing</i>	<i>10,28</i>	<i>9,08</i>	<i>88,35 %</i>	<i>Prélèvement kilométrique</i>
Agglomeratieontvangsten	325,39	308,18	94,71 %	Recettes en provenance de l'Agglomération de Bruxelles
Overdracht van de federale overheid in het kader van de bijzondere financieringswet/ juiste financiering vanaf 2012	570,84	568,43	99,58 %	Transfert en provenance du pouvoir fédéral dans le cadre de la loi spéciale de financement/le juste financement à partir de 2012
<i>Dode Hand</i>	<i>116,48</i>	<i>116,48</i>	<i>100,00 %</i>	<i>Mainmorte</i>
<i>Brusselse instellingen (art.46bis)</i>	<i>37,37</i>	<i>37,37</i>	<i>100,00 %</i>	<i>Institutions bruxelloises (art.46bis)</i>
<i>Mobiliteit</i>	<i>142,77</i>	<i>142,77</i>	<i>100,00 %</i>	<i>Mobilité</i>

	Aangepaste begroting* — Budget ajusté*	Uitvoering * — Réalisation *	Uitvoerings- percentage — Taux de réalisation	
Taalpremies	2,71	0,29	10,72 %	Primes linguistiques
Pendelaars	44,00	44,00	100,00 %	Navetteurs
Internationale ambtenaren	172,51	172,51	100,00 %	Fonctionnaires internationaux
Veiligheidsfonds	55,00	55,00	100,00 %	Fonds de sécurité
Andere ontvangsten	1.592,84	2.355,30	147,87 %	Autres recettes
Ontvangsten op de Organieke Fondsen **	133,98	138,35	103,27 %	Recettes sur les Fonds Organiques **
TOTAAL	5.772,53	6.574,15	113,89 %	TOTAL

* Het betreft telkens afgeronde bedragen, ook voor de totalen / de percentages worden berekend op de niet-afgeronde bedragen.

** Uitgezonderd de verrichtingen op het Fonds voor Schuldbeheer.

De totale ontvangsten voor 2020 bedroegen 6.574,2 miljoen euro wat overeenkomt met een realisatiepercentage van 113,9 % van de aangepaste ontvangsten.

II. 2. De uitgaven

Vastleggingen in 2020 (aanpassing en uitvoering) (In miljoenen euro)

* Il s'agit de montants arrondis, y compris pour les totaux / les pourcentages sont calculés sur les montants non-arrondis.

** à l'exclusion des opérations sur le Fonds de Gestion de la Dette.

Les recettes totales pour l'année 2020 s'élevaient à 6.574,2 millions d'euros, ce qui représente un taux de réalisation de 113,9 % des recettes ajustées.

II. 2. Les dépenses

Engagements en 2020 (ajustement et réalisation) (En millions d'euros)

Kredietsoort	Aangepast* — Ajusté*	Gerealiseerde vastleggingen* — Engagements réalisés*	Uitvoerings- percentage — Taux de réalisation	Sorte de crédits
Gesplitste kredieten (c)**	6.412,7	5.778,6	90,1 %	Crédits dissociés (c)**
Gesplitste variabele kredieten (f)***	90,1	64,0	71,1 %	Crédits variables dissociés (f)***
Totaal	6.502,8	5.842,6	89,9 %	Total

* Opmerking : het betreft telkens afgeronde bedragen, ook voor de totalen / de percentages worden berekend op de niet-afgeronde bedragen

** Zonder de uitgaven voor derden (opcentiemen)

*** Uitgezonderd verrichtingen op het Fonds voor Schuldbeheer

* Remarque : il s'agit de montants arrondis, y compris pour les totaux / les pourcentages sont calculés sur les montants non-arrondis

** Sans les dépenses pour compte de tiers (additionnels)

*** à l'exclusion des opérations sur le Fonds de Gestion de la Dette

Vereffeningen in 2020 (aanpassing en uitvoering) (In miljoenen euro)		Liquidations en 2020 (ajustement et réalisation) (En millions d'euros)		
Kredietsoort	Aangepast* - Ajusté*	Gerealiseerde vastleggingen* - Engagements réalisés*	Uitvoerings-percentage - Taux de réalisation	Sorte de crédits
Gesplitste kredieten (b)**	6.417,2	5.826,0	90,8 %	Crédits dissociés (b)**
Gesplitste variabele kredieten (e)***	71,7	61,5	85,8 %	Crédits variables dissociés (e)***
Totaal	6.488,9	5.887,5	90,7 %	Total

* *Opmerking* : het betreft telkens afgeronde bedragen, ook voor de totalen / de percentages worden berekend op de niet-afgeronde bedragen

** *Zonder de uitgaven voor derden (opcentiemen)*

*** *Uitgezonderd verrichtingen op het Fonds voor Schuldbehoor*

De totale uitgaven in 2020 (het Fonds voor Schuldbehoor niet inbegrepen) bedroegen 5.842,6 miljoen euro aan vastleggingen en 5.887,5 miljoen euro aan vereffeningen.

Het uitvoeringspercentage van de vastleggingen bedraagt 89,9 %. Dit is een toename t.o.v. het uitvoeringspercentage van 89,4 % in 2019.

Het uitvoeringspercentage van de vereffeningen bedraagt 90,7 %. Dit is een afname t.o.v. het uitvoeringspercentage van 90,8 % in 2019.

Overzichtstabel van de uitvoering van de uitgavenbegroting per opdracht (In duizenden euro)

* *Remarque* : il s'agit de montants arrondis, y compris pour les totaux / les pourcentages sont calculés sur les montants non-arrondis

** *Sans les dépenses pour compte de tiers (additionnels)*

*** *à l'exclusion des opérations sur le Fonds de Gestion de la Dette*

Les dépenses totales en 2020 (hors Fonds pour la Gestion de la dette) se sont élevées à 5.842,6 millions d'euros en engagements et à 5.887,5 millions d'euros en liquidations.

Le pourcentage d'exécution des engagements atteint 89,9 %. Il s'agit là d'une hausse par rapport au pourcentage d'exécution de 89,4 % atteint en 2019.

Le pourcentage d'exécution des liquidations atteint 90,7 %. Il s'agit d'une baisse par rapport au pourcentage d'exécution de 90,8 % atteint en 2019.

Tableau récapitulatif de l'exécution du budget des dépenses par mission (En milliers d'euros)

Opdrachten — Missions	Vastleggingen — Engagements			Vereffeningen — Liquidations		
	Aangepaste begroting* — Budget ajusté *	Uitvoering — Réalisation		Aangepaste begroting* — Budget ajusté*	Uitvoering — Réalisation	
01 Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement / Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	48.245	48.245	100,00 %	48.245	48.245	100,00 %
02 Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering / Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	27.251	23.220	85,21 %	27.251	23.200	85,13 %
03 Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	117.949	99.098	84,02 %	122.256	104.656	85,60 %
04 Beheer van de human resources en de materiële middelen van de GOB evenals de administratieve vereenvoudiging op gewestvlak / Gestion des ressources humaines et matérielles du SPRB ainsi que la simplification administrative au niveau régional	155.953	150.042	96,21 %	155.889	147.354	94,52 %
05 Ontwikkeling van een gelijke-kansenbeleid / Développement d'une politique d'égalité des chances	2.445	2.291	93,71 %	2.445	1.556	63,63 %

06 Financieel en budgettair beheer en controle / Gestion et contrôle financier et budgétaire**	432.212	369.719	85,54 %	376.950	369.572	98,04 %
07 Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT) / Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)	76.326	69.182	90,64 %	73.764	72.911	98,84 %
08 Grondregie : algemeen beleid / Régie foncière : politique générale	65.440	62.017	94,77 %	60.894	49.790	81,77 %
09 Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening / Protection contre l'incendie et Aide médicale urgente	109.902	109.902	100,00 %	109.902	109.902	100,00 %
10 Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen / Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux	801.455	759.040	94,71 %	810.356	770.637	95,10 %
11 Financiering van de erediensten en de lekenmoraal / Financement des cultes et de l'assistance morale	6.499	5.453	83,91 %	5.369	5.256	97,90 %
12 Ondersteuning van economie en landbouw / Soutien à l'économie et à l'agriculture	429.675	345.490	80,41 %	351.857	285.292	81,08 %
13 Promotie van de buitenlandse handel / Promotion du commerce extérieur	23.632	21.028	88,98 %	22.607	20.120	89,00 %
14 Ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek / Soutien à la recherche scientifique	61.680	54.399	88,20 %	63.072	56.088	88,93 %
15 Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten / Promotion de l'efficacité énergétique et regulation des marchés de l'énergie	48.834	41.943	85,89 %	48.584	42.069	86,59 %
16 Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag / Assistance et médiation dans l'offre et la demande d'emplois	918.111	912.278	99,36 %	919.878	899.136	97,75 %
17 Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid / Développement et promotion de la politique de mobilité	64.619	45.472	70,37 %	42.957	34.814	81,04 %
18 Uitbouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk / Construction et gestion du réseau des transports en commun	937.852	924.314	98,56 %	932.062	900.451	96,61 %
19 Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, weginfrastructuur en -uitrusting / Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements	225.457	181.806	80,64 %	259.654	228.765	88,10 %
20 Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer / Développement des transports rémunérés de personnes, à l'exclusion des transports en commun	2.648	1.959	73,96 %	1.390	818	58,86 %
21 Beheer en ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden met het oog op een betere duurzame stedelijke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid / Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois	15.775	15.123	95,87 %	15.741	15.218	96,68 %
22 Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering / Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage	67.724	67.443	99,58 %	64.864	64.633	99,64 %
23 Milieubeschermering en Natuurbehoud / Protection de l'environnement et Conservation de la nature	158.382	148.215	93,58 %	149.364	147.226	98,57 %
24 Afvalophaling en -verwerking / Enlèvement et traitement des déchets	183.621	183.383	99,87 %	183.641	183.524	99,94 %

25 Huisvesting en woonomgeving / Logement et habitat	423.241	140.474	33,19 %	516.233	216.172	41,87 %
27 Stadsbeleid / Politique de la Ville	35	24	69,85 %	35	24	69,85 %
28 Statistieken en analyses / Statistiques et analyses	31.361	31.361	100,00 %	31.361	31.361	100,00 %
29 Externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale	50.219	49.457	98,48 %	50.470	50.068	99,20 %
30 Financiering van de Gemeenschapscommissies / Financement des commissions communautaires	728.663	728.658	100,00 %	728.663	728.658	100,00 %
31 Fiscaliteit / Fiscalité	124.188	111.665	89,92 %	117.312	102.953	87,76 %
32 Brussel Openbaar Ambt / Bruxelles Fonction Publique	10.554	7.874	74,60 %	10.554	6.832	64,74 %
33 Stedenbouw en Erfgoed / Urbanisme et Patrimoine	152.822	132.035	86,40 %	185.292	170.184	91,85 %
Totaal / Total	6.502.770	5.842.607	89,85 %	6.488.912	5.887.485	90,73 %

Opmerking : het betreft telkens afgeronde bedragen, ook voor de totalen / de percentages worden berekend op de niet-afgeronde bedragen.

**Het betreft de laatst gestemde budgetaanpassing. Krediet-herverdelingen, soms tussen verschillende opdrachten, op basis van deze aanpassing zijn hierin geïntegreerd.*

*** Uitgezonderd de verrichtingen op het Fonds voor Schuldbeheer.*

Remarque : il s'agit de montants arrondis, y compris pour les totaux / les pourcentages sont calculés sur les montants non-arrondis.

** Il s'agit du dernier budget voté. Les nouvelles ventilations, parfois entre différentes missions, sur la base de cet ajustement y sont intégrées.*

*** à l'exclusion des opérations sur le Fonds de Gestion de la Dette.*

DEEL V
De ontvangsten

HOOFDSTUK I
Het aanpassingsblad 2021

De tabel hieronder geeft de aangepaste ontvangsten weer van het begrotingsjaar 2021 (in euro).

		Initieel — Initial	Aanpassing — Ajustement		
Opdracht 01	Algemene financiering	4.909.870.000	...	Mission 01	Financement général
Opdracht 02	Specifieke financiering	335.668.000	...	Mission 02	Financement spécifique
Totaal	Opdracht 01 + 02	5.245.538.000	...	Total	Missions 01 + 02

De totale ontvangsten 2021 werden oorspronkelijk geraamd op 5.245.538.000 euro (inclusief de 173.526.000 euro van het Fonds voor het schuldbeheer en de 670.500.000 euro als opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan één jaar).

De totale aangepaste ontvangsten bedragen...000 euro, of ogenschijnlijk...000 euro meer ten aanzien van de initiële raming. Maar abstractie makend van de opbrengsten in het kader van leningen met een looptijd van meer dan één jaar (code 9) die met 1.029.500.000 euro stijgen, gaat het eigenlijk om een stijging van... miljoen euro.

De ontvangsten van de gewestelijke belastingen (dat zijn vroegere federale belastingen die werden overgedragen aan de gewesten), stijgen bij de aanpassing met... miljoen euro tegenover de initieel begrote bedragen. Deze stijging is te danken aan de successie- en schenkingsrechten, twee moeilijk te voorspellen indirecte belastingen, die het na enkele mindere jaren weer beter deden.

De federale overdrachten en dotaties werden voor de aanpassing herzien op basis van de Economische begroting van het Instituut voor de nationale rekeningen van februari 2021 (inflatie 1,3 %, groei 4,1 %).

Verder worden de agglomeratieontvangsten naar beneden bijgesteld (min 8 miljoen) ; deze daling is in lijn met de bijgestelde uitvoering op het vlak van de onroerende voorheffing (min 0,8 miljoen) waarop de agglomeratie 989 opcentiemen heft. Bij de aanpassing dalen ook de ontvangsten van het Klimaatfonds (min 17,6 miljoen, waarvan een deel pas in 2022 zal worden doorgestort).

PARTIE V
Les recettes

CHAPITRE I^{ER}
Le feuilleton d'ajustement 2020

Le tableau ci-dessous présente les recettes ajustées de l'année budgétaire 2021 (en euros).

Les recettes totales 2021 étaient initialement estimées à 5.245.538.000 euros (y compris les 173.526.000 euros du Fonds pour la gestion de la dette et les 670.500.000 euros à titre de produits d'emprunts émis à plus de 1 an).

Les recettes totales ajustées représentent un montant de...000 euros, soit à première vue une augmentation de...000 euros par rapport à la prévision initiale. En fait, en faisant abstraction du produit des emprunts émis à plus d'un an (code 9), qui augmentent de 1.029.500.000 d'euros, on constate une augmentation de... millions d'euros.

Les recettes des impôts régionaux (il s'agit d'anciens impôts fédéraux transférés aux régions) augmentent à l'ajusté de... millions d'euros par rapport aux prévisions initiales. Ce sont principalement les recettes des droits de succession et des droits de donation qui augmentent, deux impôts indirects difficiles à estimer et qui se sont très bien repris après quelques années moindres.

Les transferts et dotations du fédéral ont été ajustés sur la base du Budget économique de l'Institut des comptes nationaux de février 2021 (inflation 1,3 %, croissance 4,1 %).

Les recettes de l'agglomération sont revues à la baisse (moins 8 millions) ; cette diminution est en ligne avec la moindre réalisation au niveau du précompte immobilier (moins 0,8 millions) sur lequel l'agglomération prélève 989 centimes additionnels. Les recettes dans le cadre du Fonds Climat diminuent aussi (moins 17,6 millions d'euros dont une partie ne sera versée qu'en 2022).

HOOFDSTUK II De initiële begroting 2022

De ontvangsten van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 worden opgesplitst als volgt (in euro):

Opdracht 01: Algemene financiering	6.189.136.000	Mission 01 : Financement général
Opdracht 02: Specifieke financiering	411.149.000	Mission 02 : Financement spécifique
Totaal (Opdracht 1 + 2)	6.600.285.000	Total (Mission 1 + 2)

De totale ontvangsten 2022 worden geraamd op 6.600.285.000 € (inclusief 173.526.000 euro voor schuld-beheerverrichtingen en 1.800.000.000 euro als opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan één jaar).

De evolutie van de ontvangsten van het Gewest voor de jaren 2015 tot 2022 (initiële begroting) zijn weergegeven in de volgende tabel en grafieken.

x 1.000 €	2015*	2016*	2017*	2018*	2019*	2020*	2021*	2022*
INI	4.163.403	4.302.377	4.432.505	5.351.813	5.488.477	4.744.893	4.575.038	4.800.285

* abstractie makend van 55.000.000 (2015 en 2016) 139.000.000 (2017), 156.000.000 euros (2018), 467.750.000 (2019), 706.000 euros (2020), 670.500.000 euros (2021) en 1.800.000.000 euros (2022) als opbrengst van leningen met looptijd > 1 jaar

De ontvangsten 2022 stijgen aldus met 157.872.000 euro ten opzichte van de initiële begroting 2021, dankzij hoofdzakelijk een stijging van 69 miljoen euro in de gewestelijke belastingen en een stijging van net geen 90 miljoen euro op het vlak van de doorstortingen in uitvoering van de BFW (diverse dotaties, de gewestelijke PB, krediet dode hand). In het gewestelijk vastgoedbeheer dalen de ontvangsten met 6 miljoen euro (er staan in 2022 geen verkopen gepland) en er valt ook een bedrag van nagenoeg 5,5 miljoen euro weg op het vlak van terugbetalingen door zelfstandigen en privé-bedrijven verbonden aan leningen die werden verleend als steun voor commerciële huur. Het Klimaatfonds stijgt dan weer via de emissierechten met 53,5 miljoen euro, onder meer dankzij een uitgestelde betaling en het economisch herstel met een meer dynamische markt. We voorzien ook een nieuwe ontvangst afkomstig van de Europese Unie verbonden met Brexit voor een bedrag van 24,7 miljoen euro.

CHAPITRE II Le budget initial 2022

Les recettes du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2022 sont ventilées comme suit (en euros):

Les recettes totales 2022 sont estimées à 6.600.285.000 euros (y compris 173.526.000 euros dans le cadre d'opérations pour la gestion de la dette et 1.800.000.000 euros à titre de produits d'emprunts émis à plus de 1 an).

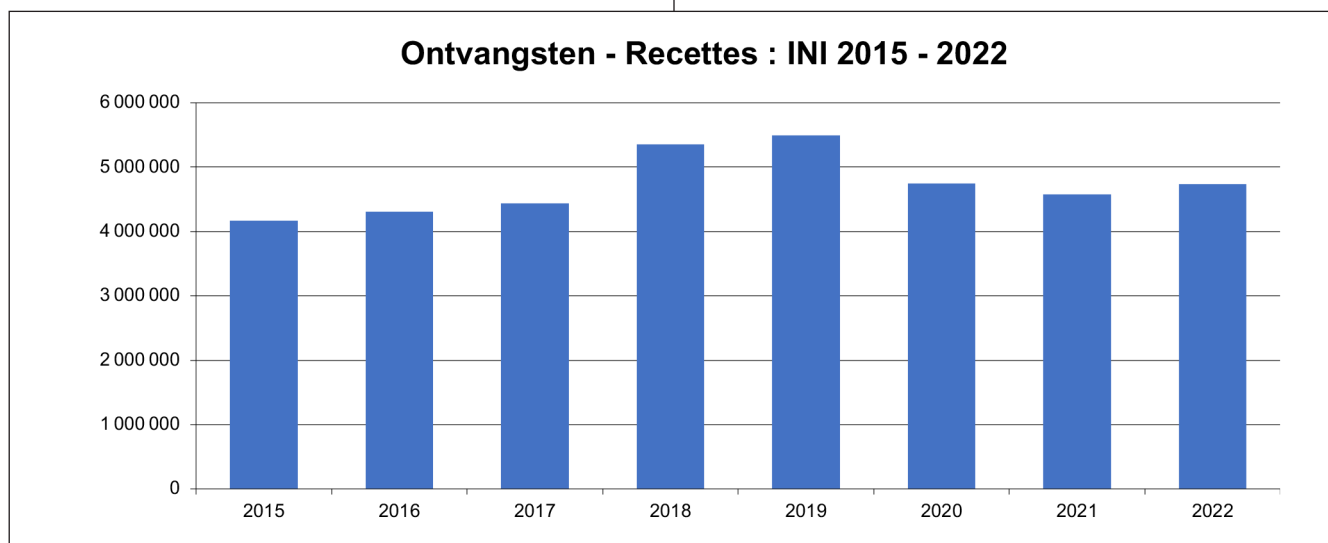
L'évolution des recettes de la Région pour les années 2015 à 2022 (budget initial) sont reproduites dans le tableau et les graphiques suivants.

* abstraction faite de 55.000.000 (2015 et 2016), 139.000.000 (2017), 156.000.000 euros (2018), 467.750.000 euros (2019), 706.000 euros (2020), 670.500.000 euros (2021) et 1.800.000.000 euros (2022) à titre de produits d'emprunts émis à > 1 an

Les recettes 2022 augmentent ainsi de 225.257.000 euros par rapport au budget initial 2021, grâce principalement aux recettes en matière des impôts régionaux, qui augmentent de 69 millions d'euros, et les versements dans le cadre le LSF (diverses dotations, IPP régional, mainmorte) qui augmentent, eux, de près de 90 millions d'euros. Au niveau de la gestion immobilière régionale, les recettes diminuent de 6 millions d'euros (aucune vente n'est prévue en 2022) et un montant de près de 5,5 millions d'euros n'est plus repris au niveau de remboursements par des indépendants et des entreprises privées liés à des prêts et aides au niveau des loyers commerciaux. Le Fonds Climat augmente lui de 53,5 millions d'euros dans le cadre des droits d'émission, notamment via un paiement différé dans le cadre des droits d'émission et la reprise économique impliquant un marché plus dynamique. On prévoit également une nouvelle recette en provenance de l'Union européenne liée au Brexit pour un montant de 24,7 millions d'euros.

Ontvangsten : INI 2015 - 2022

Recettes : INI 2015 - 2022

**II. 1. van de ontvangsten***II.1.1. Gewestelijke PB (bron: GOBF)*

Allocatie — Allocation	Beschrijving — Libellé	2020	2021	2022	2023	2024	2025
01.060.02.01.3720	Gewestelijke PB (aanvullende belasting op de PB) / IPP régional (taxe additionnelle sur l'IPP)						

II.1.2. Voorafnames op de PB in toepassing van de Bijzondere Financieringswet (exc. Gewestelijke PB) en dotatie « mobiliteit »

Aanpassing 2021

De ontvangsten van Aangepast 2021 werden vastgesteld op basis van de Economische begroting van het INR (gepubliceerd door het Federale Planbureau) van Februari 2021 :

Parameters	2021
Inflatie	1,3 %
Groei	4,1 %
Federale PB-Sleutel	8,370 %
Bevolking 1/1/t-1	10,600 %

II. 1. Le détail des recettes*II.1.1. IPP régional (source : SPRBF)*

II.1.2. Prélèvements sur l'IPP en application de la Loi Spéciale de Financement (hors IPP régional) et dotation « mobiliteit »

Ajustement 2021

Les recettes de l'ajusté 2021 ont été établies sur base du Budget économique de l'ICN (publié par le Bureau fédéral du plan) de février 2021 :

Paramètres	2021
Inflation	1,3 %
Croissance	4,1 %
Clé IPP Fédéral	8,370 %
Population 1/1/t-1	10,600 %

Allocatie — Allocation	Beschrijving — Libellé	Initieel 2021 Saldo 2020 inbe- grepen (1) — Initial 2021 Solde 2020 compris (1)	Aangepast 2021 03-2021 Saldo 2020 inbe- grepen (2) — Ajusté 2021 03-2021 Solde 2020 compris (2)	Aanpassing 2021 Saldo 2020 inbe- grepen (2) – (1) — Ajustement 2021 Solde 2020 compris (2) – (1)
01.060.01.06.4940	Nieuw mechanisme van nationale solidariteit / Nouveau mécanisme de solidarité nationale	401.520.000	402.375.000	855.000
01.060.01.07.4940	Voorafnames op de federale PB na verrekening van het overgangsbedrag 2015-2033 / Prélèvements sur IPP fédéral après imputation du montant de transition 2015-2033	516.139.000	511.114.000	– 5.025.000
01.060.01.08.4940	Storting van de Federale Overheid met het oog op de uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 metbetrekking tot de Brusselse Instellingen / Versement du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	43.168.000	43.169.000	1.000
01.060.01.09.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de pendelaars / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux navetteurs	44.000.000	44.000.000	-
01.060.01.10.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de internationale ambtenaren / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux fonctionnaires internationaux	175.203.000	174.824.000	– 379.000
02.260.01.02.4940	Dotatie vanwege de federale overheid met betrekking tot de zesde Staatshervorming (art. 64bis-Mobilititeit) / Dotation en provenance du Pouvoir fédéral relative à la sixième réforme de l'État (art. 64bis-Mobilité)	154.585.000	154.332.000	– 253.000
	Totaal / Total	1.334.615.000	1.329.814.000	– 4.801.000

Initieel 2022

De ontvangsten van Initieel 2022 werden vastgesteld op basis van de Economische begroting van het INR van september 2021 :

Parameters	2021	2022
Inflatie	1,9 %	2,1 %
Groei	5,7 %	3 %
Federale PB-Sleutel	8,333 %	8,335 %
Bevolking 1/1/t-1	10,600 %	10,589 %

Het verschil tussen de twee economische begrotingen resulteert in een vermoedelijk afrekeningssaldo dat op 2022 verrekend wordt.

Initial 2022

Les recettes de l'initial 2022 ont été établies sur base du Budget économique de l'ICN de septembre 2021 :

Paramètres	2021	2022
Inflation	1,9 %	2,1 %
Croissance	5,7 %	3 %
Clé IPP Fédéral	8,333 %	8,335 %
Population 1/1/t-1	10,600 %	10,589 %

La différence entre les deux budgets économiques résulte en un solde de décompte probable, qui est reporté sur l'année 2022.

Allocatie — Allocation	Beschrijving — Libellé	Initieel 2021 Saldo 2020 inbegrepen (1) — Initial 2021 Solde 2020 compris (1)	Aangepast 2021 03-2021 Saldo 2020 inbegrepen (2) — Ajusté 2021 03-2021 Solde 2020 compris (2)	Aanpassing 2021 Saldo 2020 inbegrepen (2) – (1) — Ajustement 2021 Solde 2020 compris (2) – (1)
01.060.01.06.4940	Nieuw mechanisme van nationale solidariteit / Nouveau mécanisme de solidarité nationale	14.475.000	408.003.000	422.478.000
01.060.01.07.4940	Voorafnames op de federale PB na verrekening van het overgangsbedrag 2015-2033 / Prélèvements sur IPP fédéral après imputation du montant de transition 2015-2033	7.282.000	527.658.000	534.939.000
01.060.01.08.4940	Storting van de Federale Overheid met het oog op de uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 metbetrekking tot de Brusselse Instellingen / Versement du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	885.000	44.416.000	45.301.000
01.060.01.09.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de pendelaars / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux navetteurs	-	44.000.000	44.000.000
01.060.01.10.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de internationale ambtenaren / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux fonctionnaires internationaux	1.036.000	179.658.000	180.694.000
02.260.01.02.4940	Dotatie vanwege de federale overheid met betrekking tot de zesde Staatshervorming (art.64bis- Mobiliteit) / Dotation en provenance du Pouvoir fédéral relative à la sixième réforme de l'État (art.64bis-Mobilité)	2.087.000	158.748.000	160.835.000
	Totaal / Total	25.764.000	1.362.483.000	1.388.247.000

Projecties 2023-2027

De projecties 2023-2027 werden vastgesteld op basis van de Economische begroting van het INR van september 2021, zowel als de meerjarige perspectieven van het Planbureau van juni en de meeste recente parameters van oktober van de FOD Financiën :

Projections 2023-2027

Les projections 2023-2027 ont été établies sur base du Budget économique de l'ICN de septembre 2021, ainsi que des perspectives pluriannuelles du Bureau du plan de juin et les paramètres les plus récents du SPF Finances d'octobre :

Parameters / Paramètres	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Inflatie / Inflation	1,9 %	2,1 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %	1,8 %	1,8 %
Groei / Croissance	5,7 %	3 %	1,5 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,2 %
Federale PB-Sleutel / Clé IPP Fédéral	8,333 %	8,335 %	8,196 %	8,092 %	8,118 %	8,127 %	8,152 %
Bevolking 1/1/t-1 / Population 1/1/t-1	10,600 %	10,589 %	10,580 %	10,600 %	10,613 %	10,620 %	10,626 %

Bedragen in duizend euro :		Montants en milliers d'euros :				
Allocatie — Allocation	Beschrijving — Libellé	2023	2024	2025	2026	2027
01.060.01.06.4940	Nieuw mechanisme van nationale solidariteit / Nouveau mécanisme de solidarité nationale	445.519	483.253	495.296	509.784	521.293
01.060.01.07.4940	Voorafnames op de federale PB na verrekening van het overgangsbedrag 2015-2033 / Prélèvements sur IPP fédéral après imputation du montant de transition 2015-2033	532.098	537.777	539.033	540.010	542.381
01.060.01.08.4940	Storting van de Federale Overheid met het oog op de uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen / Versement du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	45.849	47.281	48.710	50.182	51.698
01.060.01.09.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de pendelaars / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux navetteurs	44.000	44.000	44.000	44.000	44.000
01.060.01.10.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de internationale ambtenaren / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux fonctionnaires internationaux	182.712	185.818	188.977	192.378	195.841
02.260.01.02.4940	Dotatie vanwege de Federale overheid met betrekking tot de 6de Staatshervorming (art.64bis-Mobiliteit) / Dotation en provenance du Pouvoir fédéral relative à la 6ème Réforme de l'État (art.64bis-Mobilité)	162.658	166.581	170.514	174.625	178.835
	Totaal / Total	1.412.836	1.464.710	1.486.530	1.510.979	1.534.048

II. 2. De gewestelijke belastingen

De gewestelijke belastingen (inclusief de aanvullende belastingen die de agglomeratie hierop heft en die mede de door het gewest overgenomen agglomeratiebevoegdheden financieren), bedoeld in artikel 3 van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989, financieren voor net geen 40 % het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

II. 2. Les impôts régionaux

Les impôts régionaux (y compris les additionnels que l'agglomération prélève sur ces impôts et qui contribuent à financer les compétences d'agglomération reprises par la Région), visés à l'article 3 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989, financent pour près de 40 % la Région de Bruxelles-Capitale.

De tabel hieronder geeft een overzicht van de evolutie van de gewestelijke belastingen (hierbij wordt abstractie gemaakt van de opcentiemen die op deze belastingen worden geïnd).

Le tableau suivant donne un aperçu de l'évolution de ces impôts régionaux (on y fait abstraction des centimes additionnels sur ces impôts).

Evolutie van de gewestelijke belastingen 2015-2022

Évolution des impôts régionaux 2015-2022

x 1.000 €	2015 gereal. réalisé	2016 gereal. réalisé	2017 gereal. réalisé	2018 gereal. réalisé	2019 gereal. réalisé	2020 gereal. réalisé	2021 aangepast ajusté	2022 INI
Registratierecht op verkopen onroerend goed / Droits d'enregistrement sur ventes immeubles	515.069	534.815	517.196	531.953	543.782	628.079	589.357	606.862
Registratierecht op vestiging hypotheek / Droits d'enregistrement constitution hypothèque	33.023	31.028	30.696	31.223	28.210	42.105	34.002	34.698
Registratierecht op verdelingen onroer. goed / Droits d'enregistrement sur partages immeubles	5.461	7.713	6.127	5.863	6.365	6.670	7.325	7.446
Schenkingsrechten / Droits de donation	77.993	72.602	88.146	69.992	59.520	68.358	94.480	88.162
Successierechten / Droits de succession	461.845	372.696	418.898	503.652	393.741	396.234	480.614	443.746
Onroerende voorheffing / Précompte immobilier	22.711	17.379	25.430	24.516	23.631	23.881	25.000	25.500
Verkeersbelasting / Taxe de circulation	135.451	133.399	128.229	131.672	129.176	147.738	139.454	141.197
BIV / TMC	45.645	48.802	49.715	56.918	59.164	65.308	32.275	59.924
Eurovignet / Eurovignette	3.730	-473	-1.220	0	0	12	0	0
Spel en Weddenschappen / Jeux et Paris	23.165	24.149	21.899	25.813	27.409	17.500	13.440	29.327
Autom ontspanning toestel / Appareils. autom divertiss.	10.475	9.141	10.128	10.022	10.336	10.047	2.653	11.046
Openingstaks / Taxe d'ouverture	55	65	38	25	21	27	18	15
Totaal / Total	1.334.623	1.251.323	1.295.282	1.391.650	1.281.355	1.405.959	1.418.618	1.447.923

In globo voorzien we voor 2022 een stijging van 5 % in vergelijking met de initiële ramingen 2021 en van 2 % tegenover de aangepaste ramingen 2021.

Voor meer details over de methodologie die werd gehanteerd om de gewestelijke belastingen, alsook de overige ontvangsten te ramen, verwijzen we naar de betrokken verantwoordingen.

Globalement, l'on prévoit pour 2022, une augmentation de 5 % par rapport aux prévisions initiales 2021 et de 2 % par rapport aux prévisions ajustées 2021.

Pour plus de détails sur la méthodologie utilisée pour estimer les impôts régionaux, ainsi que les autres recettes, nous renvoyons aux justifications concernées.

DEEL VI De uitgaven

Het aanpassingsblad 2021

Aanpassing 2021

OPDRACHT 03

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften en met het oog op een optimale aanwending van de kredieten om enerzijds in het programma 2 steun voor de opvang van daklozen, waarbij migranten om gezondheidsredenen gelinkt aan de Covid 19 Crisis vrij te maken en anderzijds in het programma 4 te voorzien in de nodige middelen om de verschuldigde bedragen te betalen aan de dragers van EFRO-projecten in het kader van de programmering 2014-2020 en de toekomstige programmering 2021-2027.

Daarnaast zijn de vereffeningskredieten voor de verwerving van gronden van Mediapark aangepast om tegemoet te komen aan het bedrag van de gemaakte vastlegging (vastlegging Schijf 5).

In programma 3 zijn middelen herverdeeld om de projecten met betrekking tot de Strategie 2030 ten uitvoer te brengen.

Betreffende de financiering van GECO-posten voor de kinderopvang en het onderwijs wordt de subsidie aan ACTIRIS voor het jaar 2021 aangepast (12.541.000,00 euro). Met deze middelen kan de omkadering van de kinderopvangstructuren op het grondgebied van het Brussels Gewest worden voortgezet en kunnen de GECO-posten ter beschikking worden gesteld die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van het laatste luik van het Ooievaarsplan voor de periode 2019-2022, voor projecten waarvan de opening voorzien is in 2021.

OPDRACHT 04

BEHEER VAN DE HUMAN RESSOURCES EN DE MATERIËLE MIDDELEN VAN DE GOB

De aangepaste begroting 2021 voor de personeelsmiddelen blijft stabiel ten opzichte van de begroting 2021, behalve voor het ETHIAS-pensioenfonds (AB 04.002.07.08), waarvoor een uitzonderlijke kapitaalinjectie wordt geleverd. Deze operatie heeft tot doel de duurzaamheid te garanderen van dit fonds, dat bestemd is voor de financiering van de pensioenen van het statutaire personeel van de DBDMH, de GAN en het personeel van de vroegere agglomeratie.

PARTIE VI Les dépenses

Le feuilleton d'ajustement 2021

Ajustement 2021

MISSION 03

Les moyens sont adaptés aux besoins réels et des redistributions internes sont effectuées afin d'optimiser l'utilisation des crédits pour, d'une part au programme 2, débloquer un soutien dans la prise en charge des personnes sans-abri, dont des personnes migrantes pour des raisons sanitaires liées à la crise Covid 19 et, d'autre part au programme 4, prévoir les moyens nécessaires au paiement des montants dus aux porteurs de projet FEDER dans le cadre de la programmation 2014-2020 et 2021-2027 à venir.

Par ailleurs, les crédits de liquidation relatifs aux acquisitions de terrains de Mediapark sont ajustés pour correspondre au montant de l'engagement pris (engagement Tranche 5).

En ce qui concerne le programme 3, des moyens ont été redistribués pour mettre en œuvre les projets relatifs à la Stratégie 2030.

Concernant le financement de postes ACS dans le domaine de la petite enfance et l'enseignement, la subvention à ACTIRIS pour l'année 2021 est adaptée (12.541.000,00 euros). Ces moyens permettent de poursuivre l'encadrement des nouvelles places dans les structures d'accueil de la petite enfance sur le territoire de la Région bruxelloise et mettre à disposition les postes ACS nécessaires à la concrétisation du dernier volet du Plan Cigogne pour la période 2019-2022, pour les projets dont l'ouverture est encore prévue en 2021.

MISSION 04

GESTION DES RESSOURCES HUMAINES ET MATÉRIELLES DU SPRB

Le budget ajusté 2021 des ressources humaines est très stable par rapport à l'Initial 2021, excepté pour le Fonds de pension ETHIAS (AB 04.002.07.08), pour lequel une contribution exceptionnelle est effectuée. Cette opération a pour objectif d'assurer la pérennité de ce fonds, destiné à financer les pensions des agents statutaires du SIAMU, de l'ARP et des agents de l'ex-agglomération.

Bovendien is het budget voor de bezoldiging van het personeel van de GOB sinds 2020 niet gewijzigd, met uitzondering van de budgettaire overdrachten bestemd voor de financiering van de aanwerving van personeel voor specifieke opdrachten in overeenstemming met de prioriteiten van de Gewestregering, in het bijzonder voor het Noodplan voor Huisvesting (583.000 euro in totaal). De aangepaste kredieten zullen het mogelijk maken de bezoldiging van het huidige effectieve personeelskader te financieren. Dat niet is gewijzigd sedert 2020.

ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING

Voor de BA van deze missie is een wijziging van de kredieten doorgevoerd.

Deze begrotingsneutrale herschikkingen kunnen de volgende prestaties financieren :

- Overdrachten naar BA 04.004.08.04.1221

In 2021 moet easy.brussels de diensten van 4 IRISteam-agenten die in het agentschap werken, financieren.

Deze overdracht is dus bedoeld om de behoeften aan liquidaties en vastleggingen voor deze IRISteam-agenten in 2021 te dekken.

- Overdrachten naar BA 04.004.43.01.6540

In het kader van het samenwerkingsprotocol dat in 2018 tussen de GOB en de FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA) is gesloten, betaalt het Gewest een financiële bijdrage van 40.000 euro per jaar aan de FOD BOSA als deelname aan de ontwikkeling van het federale platform « e-Procurement » voor het beheer van online overheidsopdrachten.

Om operationele redenen die afhankelijk zijn van het federale niveau, heeft de FOD BOSA gevraagd om de betalingen voor de jaren 2019, 2020 en 2021 samen te voegen tot één betaling van 120 000 euro in 2021.

Om tegemoet te komen aan de behoeften van het federale niveau, heeft de FOD BOSA vervolgens ook gevraagd om deze betaling in 2021 uitzonderlijk te verhogen met een bedrag van 30.000 euro.

Het doel van deze overdracht is dus om de betaling van 150.000 euro aan de FOD BOSA mogelijk te maken in het kader van deze overeenkomst.

Par ailleurs, le budget des rémunérations des agents du SPRB n'a pas connu d'évolution depuis 2020, à l'exception de transferts budgétaires destinés à financer l'engagement d'agents pour des missions spécifiques répondant aux priorités du Gouvernement régional, en particulier pour le Plan d'Urgence Logement (583.000 euros au total). Les crédits ajustés permettront de couvrir les rémunérations du cadre effectif du personnel actuel. Celui-ci n'a pas évolué depuis 2020.

SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE

Une modification de crédits a été effectuée pour les AB de cette mission.

Ces re-ventilations, neutres d'un point de vue budgétaire, permettront de financer les prestations suivantes :

- Transferts vers l'AB 04.004.08.04.1221

En 2021, easy.brussels doit financer les prestations de 4 agents IRISteam en poste au sein de l'agence.

Ce transfert vise donc à couvrir les besoins en liquidations et en engagements pour ces agents IRISteam en 2021.

- Transferts vers l'AB 04.004.43.01.6540

Dans le cadre du protocole de collaboration conclu entre le SPRB et le SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA) en 2018, la Région verse une contribution financière de 40.000 euros par an au SPF BOSA à titre de participation au développement de la plateforme fédérale « e-Procurement » de gestion des marchés publics en ligne.

Pour des raisons opérationnelles dépendant du niveau fédéral, le SPF BOSA a demandé à rassembler les paiements des années 2019, 2020, et 2021 en un seul paiement de 120.000 euros en 2021.

Ultérieurement, afin de répondre à des besoins rencontrés par le niveau fédéral, le SPF BOSA a également demandé que ce paiement prévu en 2021 soit augmenté exceptionnellement d'un montant de 30.000 euros.

Ce transfert vise donc à permettre le paiement de 150.000 euros au SPF BOSA dans le cadre de cet accord.

OPDRACHT 05

De gezondheidscrisis heeft een impact gehad op de verwezenlijking van veel gesubsidieerde projecten. Veel openbare evenementen moesten worden geannuleerd of uitgesteld tot in 2021 en 2022.

De crisis heeft ook de problemen van de meest kwetsbare Brusselaars verergerd. De opeenvolgende lockdownperiodes hebben het probleem van intrafamiliaal geweld verergerd en de aandacht gevestigd op de noodzakelijke steun aan de verschillende sectoren in de frontlinie.

Vrouwen zijn oververtegenwoordigd in jobs die essentieel bleken tijdens de lockdown en de crisis: in de gezondheidszorg, de ouderenzorg, als huishoudhulp, in voedingswinkels, in het onderwijs, in crèches of als schoonmaakpersoneel in zaken die actief bleven...

Deze kwetsbaarheid is ook te zien in de ongelijke verdeling van de huishoudelijke taken, de zorg voor de kinderen en de mentale last tijdens de lockdown: het zijn meestal de vrouwen die deze taken op zich nemen (zelfs als ze telewerken), en ze hebben ook geen andere keuze in een situatie van alleenouderschap (86% van de eenoudergezinnen heeft een vrouw als gezinshoofd). Hun situatie is vooral dramatisch wanneer ze moeten zorgen voor een kind met een handicap. De kwetsbaarheid neemt ook toe als het gaat om dakloze vrouwen, migrantenvrouwen of vrouwen zonder papieren, voor vrouwen die het slachtoffer van racisme zijn, voor sekswerkers, voor vrouwen met een deeltijdse job, enz.

Om iets te doen aan de onevenwichtige situatie van vrouwen en vooral van eenoudergezinnen in Brussel, zijn twee maatregelen genomen:

1. Meer steun voor verenigingen, om in de nasleep van deze crisis de nodige ondersteuning te bieden aan deze sector, maar vooral aan de begunstigden van de verenigingen: 500.000 euro voor een projectoproep ter ondersteuning van initiatieven die specifiek verband houden met de heropstart na de lockdownperiode en de gelijkheid tussen mannen en vrouwen na de gezondheidscrisis van 2020.

2. Een Brussels gewestelijk actieplan met een transversale en gendergebonden benadering goedkeuren, waarmee de ondersteuning van de overheid aan eenoudergezinnen kan worden verbeterd. De ambitie was de gewestelijke hefboomen aan te wenden ter ondersteuning van deze gezinnen, die beperkte middelen hebben en daardoor te maken hebben met allerlei moeilijkheden, obstakels en tekorten. De Brusselse Regering heeft dit plan in juli 2021 goedgekeurd.

MISSION 05

La crise sanitaire a eu un impact sur la réalisation de beaucoup de projets subventionnés. De nombreux événements publics ont dû être annulés ou reportés en 2021 et 2022.

Elle a également exacerbé les difficultés rencontrées par les Bruxelloises et les Bruxellois les plus vulnérables. Les confinements successifs ont exacerbé la problématique des violences intrafamiliales et ont mis en évidence le nécessaire soutien aux différents secteurs. Qui sont en première ligne.

Les femmes sont surreprésentées dans les emplois qui se sont révélés essentiels lors du confinement et de la crise: soins de santé, soins aux personnes âgées, aide à domicile, commerces alimentaires, enseignement, crèches, nettoyage des établissements restés actifs...

Cette vulnérabilité est également rendue visible dans la distribution inégalitaire des tâches domestiques, de la garde des enfants et de la charge mentale du confinement: les femmes en sont les pourvoyeuses majoritaires (même en situation de télétravail), elles n'ont d'ailleurs pas d'autres choix dans le cadre des familles monoparentales, constituées à plus de 86% de femmes. Leur situation est particulièrement dramatique lorsqu'elles ont en charge des enfants en situation de handicap. La précarité s'accroît également pour les femmes sans-abri, migrantes ou sans papiers, pour les femmes racisées, pour les personnes en situation de prostitution, pour les travailleuses à temps partiel etc..

Afin de pallier aux déséquilibres dont ont été victimes les femmes et de surcroît les familles monoparentales à Bruxelles, deux mesures ont été prises:

1. Un soutien accru au secteur associatif afin d'apporter l'aide nécessaire au secteur suite à cette crise mais surtout aux bénéficiaires de ces associations: 500.000 euros pour un appel à projets ayant une portée spécifique sur le déconfinement et l'égalité entre les femmes et les hommes suite à la crise en 2020.

2. Adopter un plan d'actions régional bruxellois, dans une vision transversale et genrée, qui pourra améliorer le soutien des pouvoirs publics à l'égard des familles monoparentales. L'ambition a été d'actionner les leviers régionaux pour venir en aide à ces ménages dont les ressources sont limitées, et qui sont confrontées par ce fait à diverses difficultés, obstacles et carences. Ce plan a été approuvé par le Gouvernement bruxellois en juillet 2021.

Voor de coördinatie van het plan en de uit te voeren acties op het vlak van gelijke kansen is in 2021 een bedrag van 200.000 euro uitgetrokken.

OPDRACHT 06

Basisallocaties 06.002.13.01.2110 en 06.002.13.03.2110

Algemeen kunnen we stellen dat de budgettaire behoeften op de basisallocaties voor de financiering van de rentelasten worden gehandhaafd zoals gepland met betrekking tot de aanpassing van de begroting 2021 en het vastgestelde traject voor. Deze behoeften waren vastgesteld bij de initiële begroting 2021 voor de behoeften van 2021 en bij de administratieve fase in juni 2021 voor de initiële begroting 2022.

OPDRACHT 07

Dit budget wordt toegekend aan het CIBG en Brussels Connect IT en stelt hen in staat hun opdracht inzake informatie- en communicatietechnologie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in goede banen te leiden.

Voor 2021 bedraagt de voorgestelde aangepaste begroting 87.269.000 euro aan B-kredieten en 91.262.000 euro aan C-kredieten, wat neerkomt op een stijging met 2.248.000 euro aan B-kredieten en 2.636.000 euro aan C-kredieten.

Opdracht 7 is onderworpen aan drie soorten bewegingen :

- Overdrachten afkomstig van andere opdrachten voor prestaties geleverd door het CIBG en Brussels Connect IT voor een bedrag van 1.518.000 euro
- Een bedrag van 730.000 euro voor de indexering van de personeelskosten
- Herschikkingen die budgettair neutraal zijn

Voor het jaar 2022 is in de oorspronkelijke begroting 86.774.000 euro aan B-kredieten en 89.286.000 euro aan C-kredieten opgenomen, wat neerkomt op een stijging met 1.753.000 euro aan B-kredieten en 660.000 euro aan C-kredieten ten opzichte van de oorspronkelijke begroting 2021.

Deze stijging is enerzijds te verklaren door verhogingen van kredieten voor de indexering van de lonen van het personeel van IRISteam met 850.000 euro voor het personeel van het CIBG en met 180.000 euro voor het personeel van de GOB.

Pour la coordination du plan et les actions à mettre en œuvre dans la compétence égalité des chances, un montant de 200.000 euros a été prévu en 2021.

MISSION 06

Allocations de base 06.002.13.01.2110 et 06.002.13.03.2110

Globalement, les besoins budgétaires des allocations relatives à la couverture des charges d'intérêt pourront être conservés comme prévu en regard de l'ajustement du Budget 2021 et de la trajectoire fixée à l'initial 2022. Ces besoins avaient été fixés à l'initial 2021 pour les besoins 2021 et lors de la phase administrative en juin 2021 pour l'initial 2022.

MISSION 07

Ce budget est alloué au CIRB et Brussels Connect IT et permet de mener à bien leur mission en matière de technologie d'information et des communications en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour 2021 le budget ajusté proposé est de 87.269.000 euros en crédits B et 91.262 en crédit C ce qui représente une augmentation de 2.248.000 euros en crédit B et 2.636.000 euros en crédits C

La Mission 7 subit trois types de mouvements :

- Des transferts provenant d'autres missions pour des prestations effectuées par le CIRB et Brussels Connect IT pour un montant de 1.518.000 euros
- Un montant de 730.000 euros pour l'indexation des coûts du personnel
- Des re-ventilations qui sont neutres d'un point de vue budgétaire

Pour l'année 2022, le budget initial inscrit est de 86.774.000 euros en crédits B et 89.286 en crédit C ce qui représente une augmentation de 1.753.000 euros en crédit B et 660.000 euros en crédits C par rapport à l'initial 2021.

Cette augmentation s'explique d'une part par des augmentations de crédits pour l'indexation des rémunérations des équipes IRISteam de 850.000 euros pour le personnel au CIRB et 180.000 euros pour le personnel au SPRB.

Er werden bijkomende middelen ontvangen voor het opstarten van de webstrategie (1.000.000 euro) en voor de optimalisering van het gewestelijk IT-beheer (2.627.000 euro).

Anderzijds werden de kredieten verminderd met de eenmalige subsidie die in 2021 werd ontvangen in het kader van het Brusselse herstelplan, ten bedrage van 2.904.000 euro.

Bovendien kunnen dankzij begrotingsneutrale herschikkingen de projecten van het herstel- en veerkrachtplan en de digitale transformatie van de plaatselijke besturen (WePulse-programma) worden gefinancierd.

OPDRACHT 08

De middelen worden aangepast aan de reële kredietbehoeften voor 2021.

Hierbij moet worden opgemerkt dat aanzienlijke overdrachten zijn gedaan vanaf basisallocatie 25.001.99.01.01100 (provisieel krediet bestemd om de uitgaven te dekken voor de uitvoering van het NPH) met het oog op de aankoop van onroerende goederen bestemd voor DGHI, IFG en LGBT.

OPDRACHT 09

Deze opdracht omvat de dotatie aan de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp. Ten opzichte van de initiële begroting 2021 stijgt de dotatie met 1.500.000 euro. Dit om de extra uitgaven in het kader van Covid19 te kunnen dekken.

OPDRACHT 10

PLAATSELIJKE BESTUREN

De begrotingskredieten werden aangepast om rekening te houden met de reële behoeften.

PREVENTIE & VEILIGHEID

Voor wat Preventie en Veiligheid betreft, worden de middelen aangepast aan de reële kredietbehoeften voor 2021.

OPDRACHT 11

De middelen worden aangepast aan de behoeften en er worden interne herverdelingen doorgevoerd om te voldoen aan de effectieve behoeften van de georganiseerde vrijzinnigheid en de verschillende erediensden.

Des moyens supplémentaires ont été reçus pour le démarrage de la Stratégie Web (1000.000 euros) et pour l'optimisation de la gestion informatique régionale (2.627.000 euros)

D'autre part, les crédits ont été diminués de la subvention unique reçue en 2021 dans le cadre du plan de relance bruxellois à hauteur de 2.904.000 euros.

Par ailleurs, des re-ventilations, neutres d'un point de vue budgétaire, permettront de financer les projets inscrits dans le plan de relance et de résilience et la transformation numérique des pouvoirs locaux - programme WePulse).

MISSION 08

Les moyens sont adaptés aux besoins réels de crédits en 2021

À noter que des transferts importants ont eu lieu en provenance de l'allocation de base 25.001.99.01.01100 (crédit prévisionnel destiné à couvrir des dépenses relatives à la mise en œuvre du PUL) en vue de réaliser des acquisitions immobilières à destination de la DURL, des VIFS ou des personnes LGTB.

MISSION 09

Cette mission comprend la dotation du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente. La dotation connaît une augmentation de 1.500.000 euros par rapport au budget initial 2021. Ceci pour couvrir les dépenses supplémentaires dans le cadre du COVID-19.

MISSION 10

POUVOIRS LOCAUX

Les crédits budgétaires ont ajustés compte tenu des besoins réels.

PRÉVENTION & SÉCURITÉ

En ce qui concerne la Prévention et la Sécurité, les moyens sont adaptés aux besoins réels de crédits en 2021.

MISSION 11

Les moyens sont adaptés aux besoins et des redistributions internes sont effectuées afin de répondre aux besoins effectifs de la laïcité organisée et des différents cultes.

OPDRACHT 12

ECONOMISCHE TRANSITIE

De begrotingsaanpassing heeft een efficiënte herbestemming van middelen mogelijk gemaakt om een betere uitvoering te garanderen en tegelijkertijd essentiële beleidsmaatregelen voor ondernemers en het Gewest te versterken, in het bijzonder tijdens de crisis die we doormaken.

Zo zal de regering in staat zijn :

- te anticiperen op de vereffeningen van « gewone » premies zoals georganiseerd bij de ordonnantie van 2018 betreffende de economische ontwikkeling van ondernemingen (programma 21, betreffende steun in het kader van de ordonnanties van 3 mei 2018 betreffende economische ontwikkeling / bouwplaatsen op de openbare weg - eenmalige premies voor kmo's die getroffen worden door de maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19). Dit is een belangrijke hefboom, zeker wanneer ondernemingen in een liquiditeitscrisis verkeren.
- Naar aanleiding van het advies van de jury's en de aanwezigheid van kwaliteitsprojecten die gericht zijn op het versterken van de begeleidings- en bewustmakingsmechanismen voor ondernemerschap in het gewest, zijn extra middelen toegewezen voor de projectoproepen « Begeleiding » en « Young Entrepreneurs of Tomorrow » (programma's 18 en 19, betreffende steun voor het economische beleid via niet-gereguleerde facultatieve werkings- en investeringsubsidies).
- De maatregel die in het kader van het Plan voor Herstel en Veerkracht van het Brussels Gewest is genomen om de Lokale Economieloketten (LEL's) te versterken, is bestendig via de eigen begrotingen van de staatssecretaris.

LANDBOUWBELEID

Brufotec is betrokken bij de ondersteuning van ondernemingen die actief zijn in de voedingsector bij de invoering en opvolging van voedselveiligheids- en hygiënenormen (met name via analyses van grondstoffen, halffabricaten en afgewerkte producten).

Naar aanleiding van het verzoek om hun huidige overeenkomst voor 2020-2021 te verlengen, worden de nieuwe vastlegging die oorspronkelijk voor 2021 was gepland (681.000 euro) en de vereffening ervan (480.000 euro) uitgesteld tot 2022.

De budgetten van opdracht 12 zijn daarom in het kader van deze aanpassing met 480.000 euro verlaagd.

MISSION 12

TRANSITION ECONOMIQUE

L'ajustement budgétaire a permis une réallocation efficace des moyens pour assurer une meilleure exécution tout en renforçant des politiques essentielles pour les entrepreneurs et la Région spécialement durant la crise que nous traversons.

Ainsi, le Gouvernement sera en mesure :

- D'anticiper des liquidations des primes « ordinaires » telles organisées par l'ordonnance de 2018 relative au développement économique des entreprises (Programme 21, relatif aux aides dans le cadre des ordonnances du 3 mai 2018 développement économique / chantiers en voirie publique - primes uniques aux PME qui sont touchées par les mesures prises contre la propagation du Covid-19). Il s'agit d'un levier important, surtout quand les entreprises connaissent une crise de liquidité.
- Suite à l'avis des jurys et à la présence de projets de qualité visant à renforcer les dispositifs d'accompagnement et de sensibilisation à l'entrepreneuriat en Région, des moyens supplémentaires ont été dévolus pour les AAP « Accompagnement » & « Young Entrepreneurs of Tomorrow » (Programme 18 et 19, relatifs au soutien de la politique économique moyennant des subventions de fonctionnement et d'investissement facultatives non réglementées).
- La mesure prise dans le cadre du Plan de Relance et de Résilience de la Région bruxelloise visant à renforcer les Guichets d'économie locale (GEL) a été pérennisée sur les budgets propres de la Secrétaire d'Etat.

POLITIQUE AGRICOLE

Brufotec participe au soutien des entreprises actives dans le secteur alimentaire pour la mise en place et le suivi des normes en matière de sécurité et d'hygiène alimentaire (notamment par le biais d'analyses de matières premières, de produits semi-finis et de produits finis).

Suite à la demande de prolongation de leur convention actuelle de 2020-2021, le nouvel engagement initialement prévu en 2021 (681 K) et sa liquidation (480 K) sont reportés en 2022.

Les budgets de la mission 12 ont donc été diminués de 480 000 euros dans le cadre de cet ajustement.

PROGRAMMA 017 TOERISME

De kredieten voor deze opdracht worden behouden.

PROGRAMMA 021 UNIEKE PREMIE – COVID 19

Er werden premies verdeeld ten gunste van de uitbaters van het bezoldigd personenvervoer die getroffen waren door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken. Iedere uitbater met een taxi- of VVC-vergunning die door Brussel Mobiliteit vóór 19 maart werd uitgereikt, kreeg aldus uitzonderlijke premies.

OPDRACHT 13

De budgetten van Opdracht 13 betreffen de promotie van de buitenlandse handel, het aantrekken van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het begeleiden van de ondernemingen bij hun internationalisering.

De subsidies teneinde de internationale ontwikkeling van de onderneming te promoten dalen in 2021 éénmalig met 1.500.000 euro. Door de Covid19 crisis zijn er heel wat minder aanvragen. Deze kredieten worden éénmalig overgeheveld naar opdracht 33.

OPDRACHT 14

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

Op opdracht 14 hebben, naast de verschillende overdrachten die tijdens het jaar zijn uitgevoerd om de beschikbare middelen voor Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie optimaal te benutten en de door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering vastgestelde doelstellingen na te streven, enkele wijzigingen het mogelijk gemaakt het volgende programma te versterken :

- Aanmoediging van wetenschappelijk onderzoek zonder economisch oogmerk, en meer in het bijzonder de basisallocatie « Werkingsdotatie aan Innoviris met het oog op de toekenning van steun verleend aan de universiteiten en hogescholen », voor een bedrag van 1.620.000 euro.

Deze verschuiving heeft het mogelijk gemaakt de budgettaire realiteit beter af te stemmen op de realiteit van de acties die Innoviris in de loop van 2021 heeft uitgevoerd.

OPDRACHT 15

De in opdracht 15 voorziene budgetten worden met 4 miljoen euro verlaagd, voornamelijk op het budget voor

PROGRAMME 017 TOURISME

Les crédits pour cette mission sont maintenus.

PROGRAMME 021 PRIME UNIQUE – COVID 19

Des primes au bénéfice des exploitants du transport rémunéré de personnes affectés par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 ont été distribuées. Chaque exploitant disposant d'une autorisation délivrée avant le 19 mars par Bruxelles Mobilité Taxis ou LVC a ainsi bénéficié de primes exceptionnelles.

MISSION 13

Les budgets de la Mission 13 concernent la promotion du commerce extérieur, l'attraction des investissements étrangers dans la Région de Bruxelles-Capitale et l'accompagnement des entreprises dans leur internationalisation.

Les subventions visant à promouvoir le développement international des entreprises accusent une diminution ponctuelle de 1.500.000 euros en 2021. Les demandes ont fortement diminué en raison de la crise du COVID-19. Ces crédits sont ponctuellement transférés à la mission 33.

MISSION 14

RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Sur la mission 14, outre les différents transferts effectués durant l'année pour assurer la meilleure exécution des moyens disponibles pour la Recherche scientifique et l'Innovation et poursuivre les objectifs fixés par le Gouvernement de la Région Bruxelloises, quelques modifications ont permis de renforcer le programme suivant :

- Encouragement à la recherche scientifique sans finalité économique et plus particulièrement l'allocation de base « Dotation de fonctionnement à Innoviris en vue de l'octroi d'aides accordées aux universités et hautes écoles » à hauteur de 1.620.000 euros.

Ce glissement a permis de mieux faire correspondre la réalité budgétaire à la réalité des actions mises en place par Innoviris au cours de l'année 2021.

MISSION 15

Les budgets prévus en mission 15 sont diminués de 4 M et principalement sur le budget des Primes à l'investissement

investeringspremies aan overheidsbedrijven en niet-geconsolideerde instellingen om het rationeel energiegebruik aan te moedigen, in verband met de vertraging door de covidcrisis.

OPDRACHT 16

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften en er vinden interne herverdelingen plaats om het gebruik van de kredieten te optimaliseren.

Deze herverdeling zal het mogelijk maken om de indexing en de opschaling van de personeelskosten van Actiris en van de ge-co-betrekkingen Programmawet te financieren.

Er werden nieuwe crisismaatregelen genomen die middelen vereisten om cultuurwerkers (5.000.000 euro) en privéverenigingen in de culturele en creatieve sector (2.500.000 euro) nieuwe steun te kunnen voorstellen.

Tegelijkertijd werden er, op vraag van Brussel Financiën en Begroting, aanzienlijke inspanningen geleverd om basisallocaties tot stand te brengen om deze te laten overeenstemmen met de gepaste economische codes.

In dit kader werden de bedragen voorzien in de initiële begroting 2021 voor de financiering van de maatregelen inzake Werk-Opleiding die genomen werden in het kader van het relanceplan zoals goedgekeurd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in juli 2020 opgesplitst over nieuwe basisallocaties die hiertoe tot stand werden gebracht voor :

- de steun voor de gezondheids- en welzijnssector door de toekenning van 100 nieuwe ge-co-betrekkingen ;
- de begeleiding voorzien door de OCMW's voor de inschakelingsbanen bedoeld in artikel 60§ 7 ;
- de versterking van de eerstelijnssteams van Actiris ;
- de Phoenix-premie ;
- het Opveringsfonds ;
- de eerste overnemerschapscoöperatie.

Dit werk heeft ook geleid tot de creatie van een groot aantal basisallocaties op het gebied van de sociale inschakelingseconomie en dienovereenkomstige begrotingsverdelingen.

OPDRACHT 17

Deze missie omvat de ontwikkeling en bevordering van het mobiliteitsbeleid. Het gaat om studies, subsidies aan lokale overheden op het gebied van mobiliteit,

aux entreprises publiques et organismes non consolidés pour encourager l'utilisation rationnelle de l'énergie, lié au retard de la crise COVID.

MISSION 16

Les moyens sont adaptés aux besoins réels et des redistributions internes sont effectués afin d'optimiser l'utilisation des crédits.

Cette redistribution va permettre de financer, l'indexation et la barémisation des frais de personnel d'Actiris et des postes ACS Loi-Programme.

Des nouvelles mesures de crise ont été prises qui ont nécessité des moyens pour pouvoir proposer une nouvelle aide aux travailleurs intermittents (5.000.000 euros) et aux associations privées dans le secteur culturel et créatif (2.500.000 euros).

Parallèlement un important travail de création d'Allocation de Base a été réalisé, à la demande de Bruxelles Finances et Budget, en vue de faire correspondre celles-ci aux codes économiques adéquats.

Dans ce cadre, les montants prévus à l'Initial 2021 pour financer les mesures Emploi-Formation prises dans le cadre du plan de relance tel qu'approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale en juillet 2020, ont été ventilés sur les nouvelles Allocations de Base créées à cet effet pour :

- Le soutien aux secteurs Social/Santé par l'octroi de 100 nouveaux postes ACS ;
- l'accompagnement prodigué par les CPAS pour les emplois d'insertion visés à l'article 60§ 7 ;
- le renforcement des équipes de 1^{re} ligne d'Actiris ;
- la prime Phoenix ;
- le Fonds Rebond ;
- la première coopérative de reprenariat.

Ce travail a également entraîné la création d'un grand nombre Allocations de Base dans le domaine de l'économie sociale d'insertion et des ventilations budgétaires en conséquence.

MISSION 17

Cette mission comprend le développement et la promotion de la politique de mobilité. Il s'agit en l'occurrence d'études, subsides aux administrations locales

exploitatie subsidies aan verenigingen die actief zijn in de bevordering van het openbaar vervoer, materiële en financiële steun aan scholen in het kader van de mobiliteit, enz. Er worden ook middelen ter beschikking gesteld voor verkeersveiligheid en voor de bijdrage aan Viapass en Mobiris, het centrum voor mobiliteitsmanagement.

De vastleggingskredieten van de verschillende basisallocaties worden aangepast overeenkomstig het feitelijke of tegen eind 2021 verwachte tijdschema voor de vastleggingen.

De kredieten voor de vereffening van de verschillende basisallocaties worden ook aangepast volgens het feitelijke of tegen eind 2021 verwachte betalingsschema.

De kredieten voor de investeringsdotatie aan het parkeeragentschap worden aangepast om rekening te houden met de wijziging van de planning van de werf voor de P+R Stalle in 2021.

Kredieten werden overgeschreven voor de tussenkomst van het Gewest aan de Brusselse keuringscentra (in het kader van art nr 24 van KB van 23/12/1994) die getroffen werden door de gezondheidscrisis.

OPDRACHT 18

Deze opdracht omvat de ontwikkeling en het beheer van het openbaar vervoersnetwerk.

De vastleggingskredieten van de verschillende basisallocaties worden aangepast overeenkomstig het feitelijke of tegen eind 2021 verwachte tijdschema voor de vastleggingen.

De kredieten voor de vereffening van de verschillende basisallocaties worden ook aangepast volgens het feitelijke of tegen eind 2021 verwachte betalingsschema.

De kredieten voor de door Brussel Mobiliteit uitgevoerde onderhouds- en vernieuwingswerken met betrekking tot openbaar vervoerinfrastructuur worden aangepast aan de in 2021 vastgestelde uitvoering van de werven.

De kredieten voor de dotaties aan de MIVB worden aangepast om rekening te houden met de uitvoering van het programma voor de verbetering van het aanbod en de investeringsprogramma. Daarnaast wordt de werkingsdotatie met 28 miljoen euro verhoogd teneinde bijkomende onvermijdelijke uitgaven met name in verband met de gezondheidscrisis te financieren.

en termes de mobilité, subsides de fonctionnement aux associations qui sont actives sur le plan de la promotion des transports publics, aide matérielle et financière aux écoles dans le cadre de la mobilité, etc. Des moyens sont également prévus pour la sécurité routière, ainsi que pour la contribution à Viapass et Mobiris, le centre de gestion de la mobilité.

Les crédits d'engagements des diverses allocations de base sont adaptés en fonction du planning réel ou escompté des engagements d'ici fin 2021.

Les crédits de liquidation des diverses allocations de base sont également adaptés en fonction du planning réel ou escompté des liquidations d'ici fin 2021.

Les crédits pour la dotation d'investissement à l'Agence du stationnement sont adaptés pour tenir compte de l'évolution constatée du planning des travaux pour le P+R Stalle en 2021.

Des crédits ont été transférés pour l'intervention de la Région auprès des centres de contrôles techniques bruxellois (dans le cadre de l'art 24 de l'AR du 23/12/1994) qui ont été impactés par la crise sanitaire.

MISSION 18

Cette mission comprend le développement et la gestion du réseau de transports publics.

Les crédits d'engagements des diverses allocations de base sont adaptés en fonction du planning réel ou escompté des engagements d'ici fin 2021.

Les crédits de liquidation des diverses allocations de base sont également adaptés en fonction du planning réel ou escompté des liquidations d'ici fin 2021.

Les crédits pour les travaux et l'entretien de l'infrastructure des transports publics réalisés par Bruxelles Mobilité sont adaptés en fonction du rythme d'avancement des travaux constaté en 2021.

Les crédits relatifs aux dotations à la STIB sont adaptés en fonction des évolutions constatées en cours d'année dans la mise en œuvre du programme d'amélioration de l'offre et du programme d'investissement. La dotation de fonctionnement est par ailleurs augmentée de 28 millions d'euros afin de financer des dépenses inévitables complémentaires notamment liées à la crise sanitaire.

OPDRACHT 19

Deze opdracht omvat de aanleg, het beheer en het onderhoud van gewestelijke wegen, infrastructuur en weguitrusting.

De vastleggingskredieten van de verschillende basisallocaties worden aangepast overeenkomstig het feitelijke of tegen eind 2021 verwachte tijdschema voor de vastleggingen.

De kredieten voor de vereffening van de verschillende basisallocaties worden ook aangepast volgens het reële of tegen eind 2021 verwachte betalingsschema. Kredieten met betrekking tot de uitgaven voor onderhoud en investeringen in wegvervoersinfrastructuur worden namelijk aangepast op basis van de geconstateerde voortgang van de werkzaamheden.

Daarnaast zijn de investeringssubsidies voor gemeenten met 6 miljoen euro verhoogd om verbeteringen aan gemeentelijke wegen te financieren, met name in het kader van de ontwikkeling van autoluwe wijken (GoodMove), toegankelijkheidsplannen voor de weg en de openbare ruimte (PAVE) en de aanleg van infrastructuur voor gebruikers van actieve vervoersmiddelen.

OPDRACHT 20

Deze opdracht omvat de ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer.

De middelen worden aangepast aan de reële kredietbehoeften voor 2021.

OPDRACHT 21

De aan de Haven toegewezen middelen (gewestelijke dotatie) zijn aangepast aan de reële behoeften van 2021.

De verlaging is hoofdzakelijk te wijten aan vertragingen van werven in verband met de gezondheidscrisis en heeft ook tot doel gezamenlijke grondoperaties tussen gewestelijke spelers te garanderen door de professionele deskundigheid van elke operator te kapitaliseren.

OPDRACHT 22

In het budget van opdracht 22 worden de vereffeningskredieten verhoogd ten opzichte van de initiële begroting 2021.

MISSION 19

Cette mission comprend la construction, la gestion et l'entretien des voiries régionales, infrastructures et équipements routiers.

Les crédits d'engagements des diverses allocations de base sont adaptés en fonction du planning réel ou escompté des engagements d'ici fin 2021.

Les crédits de liquidation des diverses allocations de base sont également adaptés en fonction du planning réel ou escompté des liquidations d'ici fin 2021. En particulier les crédits relatifs aux dépenses d'entretien et d'investissements dans l'infrastructure de transports routiers sont ajustés pour refléter l'évolution des travaux constatée en 2021.

Par ailleurs, les subventions d'investissement aux communes sont augmentées de 6 millions d'euros afin de financer les réaménagements sur voiries communales, notamment dans le cadre du développement des quartiers apaisés (GoodMove), du Plan d'Accessibilité des Voiries et des Espaces publics (PAVE), ainsi que pour l'installation d'infrastructures destinées aux usagers des modes actifs.

MISSION 20

Cette mission concerne le développement du transport rémunéré de personnes à l'exception des transports publics.

Les moyens sont adaptés aux besoins réels de crédits en 2021.

MISSION 21

Les moyens (dotation régionale) alloués au Port ont été adaptés aux besoins réels de 2021.

La diminution est principalement due aux retards de chantier liés à la crise sanitaire et vise également à assurer le portage d'opérations foncières conjointes entre acteurs régionaux en capitalisant sur les expertises métiers de chaque opérateur.

MISSION 22

Le budget de la mission 22 augmente en crédit de liquidation par rapport au budget initial 2021.

Ondanks een initieel verzoek dat werd gedaan onder voorbehoud van een aanzienlijk risico op bijstelling naar boven, is dit budget binnen het initieel aan Vivaqua toegewezen budget gehouden.

De beheersing van de cashflow, de operationele flexibiliteit en de langetermijnrelatie van de operator met de EIB hebben het mogelijk gemaakt de impact tot een minimum te beperken ondanks de krappere liquiditeitscontext en de impact van de covidcrisis.

OPDRACHT 23

LEEFMILIEU

De budgetten van opdracht 23, die uitsluitend dotaties aan Leefmilieu Brussel betreffen, zijn aangepast op basis van de actiemiddelen die binnen de interne begroting van Leefmilieu Brussel zijn toegewezen.

Een budget van 4 miljoen euro is overgedragen van de algemene dotatie van Leefmilieu Brussel naar een nieuwe BA om in de gewestelijke begroting de « Investeringsubsidie aan Leefmilieu Brussel in het kader van het Plan voor Herstel en Veerkracht » te identificeren.

Het budget van opdracht 23 daalt met 4 miljoen euro, voornamelijk als gevolg van de vertraging bij de lancering van de nieuwe Brussel'Air-premie en het vertraagde aanwervingsproces voor de oprichting van de dienst Participatie.

DIERENWELZIJN

Er heeft geen merkbare wijziging in de begroting plaatsgevonden. Ondanks de gezondheidscrisis kon het merendeel van de aangekondigde projecten van start gaan.

OPDRACHT 24

In de aangepaste begroting 2020 bedraagt de algemene dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN) 164,6 miljoen euro.

Het Agentschap heeft zijn vereffeningssuitgaven verlaagd vanwege de vertraging, als gevolg van de covidcrisis, bij de levering van bepaalde voertuigen en/of werven.

Aangezien de ontvangsten uit het organieke fonds « Fonds voor de bescherming van het milieu » hoger waren dan initieel geraamd, is de dotatie aan het ANB met 110.000 euro verhoogd.

Malgré une demande initiale formulée sous réserve d'un risque important de révision à la hausse, ce budget a été conservé endéans l'initial alloué à Vivaqua.

La maîtrise de la trésorerie, la flexibilité opérationnelle et la relation de long terme de l'opérateur avec la BEI, ont permis de limiter au minimum l'impact malgré le contexte de liquidité en resserrement et l'impact de la crise covid.

MISSION 23

ENVIRONNEMENT

Les budgets de la mission 23, concernant exclusivement des dotations à Bruxelles-Environnement, ont été adaptés sur base des moyens d'actions dévolus endéans le budget interne de BE.

Un budget de 4 M a été transféré de la dotation générale de Bruxelles Environnement vers une nouvelle AB afin d'identifier dans le budget régional la « Subvention d'investissement à Bruxelles Environnement dans le cadre du Plan pour la Reprise et la Résilience (PRR) »

Le budget de la mission 23 diminue de 4 M liée principalement au retard du lancement de la nouvelle prime Brussell'air et au processus de recrutement retardé pour la création du Service de la Participatie.

BIEN-ÊTRE ANIMAL

Il n'y a pas eu de changement notable au sein du budget. Malgré la crise sanitaire, la majorité des projets annoncés ont pu être lancés.

MISSION 24

Au budget ajusté 2020, la dotation générale allouée à l'Agence régionale pour la Propreté (ARP) s'élève à 164,6 millions d'euros.

L'Agence a réduit ses dépenses de liquidation en raison du retard, lié à la crise covid, pris dans la livraison de certains véhicules et/ou de certains chantiers.

La recette sur le Fonds organique « Fonds pour la protection de l'environnement » étant plus importante qu'estimée initialement, la dotation à l'ABP a pu être augmentée à concurrence de 110.000 euros.

OPDRACHT 25

In de begrotingsaanpassing zijn de belangrijkste wijzigingen in de begroting van opdracht 25 de volgende :

De begrotingsaanpassing zorgt ervoor dat de verschillende wettelijke verplichtingen van het Gewest op het gebied van huisvesting worden nageleefd, in het bijzonder die met betrekking tot de gewestelijke solidariteitstoelage (GST). Extra middelen ten belope van 1.920.000 euro werden immers toegewezen aan de tussenkomst voor de GST.

Deze stijgingen zijn al enkele jaren constant en nemen zelfs toe. Ze zijn in het bijzonder het gevolg van de verzwakking van een aanzienlijk deel van de huurders van sociale woningen enerzijds en van de stijging van het aantal toegewezen sociale woningen anderzijds.

Er zijn ook extra middelen vrijgemaakt ten belope van 5.300.000 euro om deze gezinnen te ondersteunen. Het gaat om huurkortingen die door de Openbare Vastgoedmaatschappijen (OVM) worden toegekend aan huurders die kinderen of gezinsleden met een handicap ten laste hebben.

In het kader van de uitvoering van het Noodplan voor Huisvesting werd een budget van 22.600.000 euro toegekend aan de BGHM voor de tenuitvoerlegging van de aankoopstrategie.

OPDRACHT 27

Is een uitloper van de oprichting van urban.brussels. Een aantal uitgaven (rechtzettingen) dienen nog op de oorspronkelijke missie van BSE te worden betaald. Geen wijzigingen bij de begrotingsaanpassing 2021.

OPDRACHT 28

De kredieten zijn gebruikt voor de toekenning van de dotatie aan perspective.brussels.

OPDRACHT 29

Opdracht 29 omvat de uitgaven voor Toerisme, externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Wat betreft programma 3 (verlening van licenties inzake invoer, uitvoer en doorvoer van wapens) en programma 4

MISSION 25

À l'ajustement, les principales modifications du budget de la mission 25 sont les suivantes

L'ajustement du budget permet d'assurer les différentes obligations légales de la Région en matière de logement, notamment celle relative à l'allocation régionale de solidarité (ARS). Des moyens supplémentaires de l'ordre de 1.920.000 euros ont en effet été consacrés à l'intervention pour l'ARS.

Ces augmentations sont constantes et même croissantes depuis plusieurs années. Elles sont notamment dues à la fragilisation d'une partie importante des locataires des logements sociaux d'une part et à l'augmentation du nombre de logements sociaux attribués.

Des moyens supplémentaires ont également été dégagés pour un montant de 5.300.000 euros afin de soutenir les familles. Il s'agit de remises de loyer octroyées par les Sociétés Immobilières de Service Public (SISP), aux locataires avec enfants à charge et/ou avec personne présentant un handicap.

Dans le cadre de la mise en œuvre du Plan Urgence Logement, un budget de 22.600.000 euros a été octroyé à la SLRB pour mettre en œuvre la stratégie d'acquisition.

MISSION 27

Il s'agit d'un prolongement de la création d'urban.brussels. Un certain nombre de dépenses (régularisations) doivent encore être réglées pour la mission initiale de BUP. Aucune modification dans le cadre de l'ajustement budgétaire 2021.

MISSION 28

Les crédits ont été utilisés pour octroyer la dotation à perspective.brussels.

MISSION 29

La Mission 29 comprend les dépenses pour le Tourisme, les Affaires étrangères et la promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale.

Pour ce qui est du programme 3 (octroi des licences en matière d'importations, d'exportations et de transferts

(het aangaan en onderhouden van de externe betrekkingen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) zijn er geen wijzigingen.

Wat betreft de programma's 2 en 5 zijn er voor de basisallocaties die de promotie van het imago betreffen van de Minister, belast met de promotie van het imago, geen wijzigingen te melden. Een aantal basisallocaties worden aangepast aan de geactualiseerde betaalkalenders.

De aanpassing betreft een correctere inschatting van de reële behoeften inzake de ondersteuning aan het middenveld.

De middelen worden aangepast aan de behoeften en er worden bijkomende middelen voorzien ter ondersteuning van de toeristische en de audiovisuele sector die hard getroffen zijn door de gezondheidscrisis om te voldoen aan de behoeften van het gewestelijk toeristisch en audiovisueel beleid.

We blijven belang hechten aan de promotie voor meertaligheid. De middelen hiervoor voorzien blijven aldus ongewijzigd.

Om dringende humanitaire hulp te kunnen verlenen aan Chennai (een partnerregio van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest regio), een regio die sterk werd getroffen door een nieuwe covid-variant met een dramatische gezondheidssituatie tot gevolg werd 205.000 euro vrijgemaakt. Hiervan werd 155.000 euro solidair bijgedragen door de andere ministers en staatssecretarissen in de regering via kredietherverdelingen.

OPDRACHT 30

In het kader van de gezondheidscrisis heeft de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beslist om bijkomende bijzondere dotaties toe te kennen aan de Franse Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie teneinde de uitzonderlijke kosten die de instellingen oplopen te kunnen dekken.

Voor meer detail wordt er verwezen naar de bespreking van de begrotingen in de desbetreffende colleges.

OPDRACHT 31

Opricht 31 omvat de uitgaven betreffende de gewestelijke fiscaliteit. In dit kader zijn er een beperkt aantal begrotingsaanpassingen doorgevoerd.

d'armes) et du programme 4 (développement et maintien des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale), aucun changement n'est à constater.

En ce qui concerne les programmes 2 et 5, il n'y a pas de changement à signaler pour les allocations de base qui concernent la promotion de l'image du Ministre chargé de la promotion de l'image. Un certain nombre d'allocations de base sont adaptées suivant les calendriers de paiement actualisés.

L'ajustement concerne une estimation plus correcte des besoins réels pour le soutien au secteur associatif.

Les moyens sont adaptés aux besoins et des moyens complémentaires destinés au soutien des secteurs touristique et audiovisuel touchés par la crise sanitaire sont prévus afin de répondre aux besoins de la politique touristique et audiovisuelle régionale.

Nous continuons à attacher de l'importance à la promotion du multilinguisme. Les fonds alloués à cette fin resteront donc inchangés.

205.000 euros ont été libérés pour apporter une aide humanitaire urgente à la région de Chennai (partenaire de la Région de Bruxelles-Capitale), durement touchée par un nouveau variant du COVID ayant entraîné une situation sanitaire dramatique. Sur ce montant, on retrouve une contribution solidaire de 105.000 euros apportées par les autres ministres et secrétaires d'État du gouvernement par le biais d'une nouvelle ventilation de crédits.

MISSION 30

Dans le cadre de la gestion de la crise sanitaire, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a décidé d'octroyer des dotations spéciales complémentaires à la Commission communautaire française, à la Commission communautaire flamande et à la Commission communautaire commune en vue de couvrir les charges exceptionnelles auxquelles les institutions doivent faire face.

Pour plus de détails, il est fait référence à la discussion des budgets dans les collèges respectifs.

MISSION 31

La mission 31 concerne les dépenses en matière de la fiscalité régionale. À ce niveau, on a procédé à un nombre restreint d'ajustements budgétaires.

De behoefte op het vlak van personeelskredieten werd voldaan door interne transfers waaronder Smartmove voor 9 medewerkers en vanuit het budget Be Connected in opdracht 3 omwille van de aanwerving van 12 onthaalmedewerkers van de Iristower.

Door de verhuis naar de Iristower zijn de huurkosten en lasten ten opzichte van het City center gestegen waardoor deze budgetten hoger zijn dan INI 2021.

Het luik terugbetalingen van diverse belastingen werd verhoogd met 11 miljoen euro, teneinde de belastingplichtigen terug te kunnen betalen binnen de vooropgestelde termijn.

De budgetten inzake projecten zijn sterk gestegen door interne transfers. in de loop van 2021. Deze verhoging is nodig om de verschillende projecten (studies, back office, front office enz.) te financieren waaronder migratie FOX, Apollo, Smartmove.

OPDRACHT 32

Het budget voor opdracht 32 blijft bij deze begrotingswijziging op gelijke hoogte, met uitzondering van een compensatie op de indexerings van de lonen in oktober 2021.

Er worden daarnaast interne verschuivingen doorgevoerd in functie van de prioriteiten gelinkt aan de statutaire wervingen.

De werkzaamheden ter voorbereiding van de realisatie van autonomie ten opzichte van Selor inzake het volledige recruiteringsproces van ambtenaren resulteren in een verhoging voor de middelen aan Iristeam (+ 84K euro) en een deel in verhoging van de werkingskredieten van talent.brussels (+ 195K euro).

Tenslotte worden verhogingen van huur en lasten opgevangen door interne verschuivingen.

OPDRACHT 33

In dit programma vinden we de uitgaven terug verbonden aan het beleid inzake Stedenbouw en Erfgoed. Het historische encours op de uitgaven voor erfgoed wordt verder afgebouwd door een éémalige verhoging van de betaalkredieten met 1.500.000 euro (gecompenseerd op opdracht 13). Daarnaast verhogen de personeelskredieten (+ 2.233.000 euro). Dit om uitvoering te kunnen geven aan het personeelsplan.

La nécessité au niveau des crédits de personnel a été rencontrée par des transferts internes pour les 9 collaborateurs Smartmove et via le budget Be Connected à la mission 3 pour l'engagement de 12 collaborateurs-accueil pour Iristower.

Suite au déménagement vers l'Iristower les frais de location sont plus élevés par rapport au City Center, ce qui explique la majoration des budgets de INI 2021.

Le volet remboursement d'impôts a été majoré de 11 millions d'euros afin de pouvoir rembourser les redevables dans les délais.

Les budgets projets ont fortement augmentés dans le courant de 2021 via des transferts internes. Cette augmentation est nécessaire afin de financer plusieurs projets (études, back office, front office etc.) dont la migration Fox, Apollo, Smartmove.

MISSION 32

Le budget de la mission 32 reste au même niveau dans cet ajustement budgétaire, à l'exception de la compensation pour l'indexation des salaires en octobre 2021.

En outre, des compensations internes sont effectuées en fonction des priorités liées au recrutement statutaire.

Les travaux de préparation à la réalisation de l'autonomie de Selor pour l'ensemble du processus de recrutement des fonctionnaires entraînent une augmentation des ressources pour Iristeam (+ 84K euros) et, en partie, une augmentation des frais de fonctionnement pour talent.brussels (+ 195K euros).

Enfin, les augmentations des loyers et charges sont absorbées par les compensations internes.

MISSION 33

Ce programme reprend les dépenses liées à la politique en matière d'Urbanisme et de Patrimoine. L'encours historique des dépenses pour le patrimoine a été réduit par une hausse ponctuelle des crédits de paiement de 1.500.000 euros (compensée sur la mission 13). Les crédits de personnel sont en outre augmentés (+ 2.233.000 euros). Ceci en vue de pouvoir réaliser le plan de personnel.

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften en met het oog op een optimale aanwending van de kredieten.

Aangezien de volmachtsbesluiten de opschorting van een aantal reglementaire termijnen bepalen en de ordonnantie stedelijke herwaardering « termijnen » in juli 2021 is goedgekeurd door het Parlement zijn meerdere vastleggingen die voorzien waren in het vierde kwartaal 2020 uitgesteld naar 2021 voor de stedelijke herwaarderingprogramma's. Covid heeft ook geleid tot een vertraagde uitvoering van een aantal werven. Daarom zijn de vereffeningskredieten aangepast om rekening te houden met deze evoluties en tegemoet te komen aan de terugbetaling van de verantwoordingsstukken ingediend door de begunstigden (DWC, SVC en SB pijler 2).

Bovendien zijn middelen vrijgemaakt voor Citydev, onder meer voor het nieuwe beheerscontract van Citydev dat voorziet in het budget dat vereist is voor de productie van 1000 woningen, gespreid over zijn duur. De vereffeningen van 2021 hebben voor het overgrote deel betrekking op projecten in de uitvoeringsfase waarvoor de subsidieschijven contractueel opgenomen zijn in de bestekken.

Les moyens sont adaptés aux besoins réels et des redistributions internes sont effectuées afin d'optimiser l'utilisation des crédits.

Les arrêtés de pouvoirs spéciaux suspendant certains délais réglementaires et l'approbation de l'ordonnance de revitalisation urbaine « délais » par le Parlement en juillet 2021 ont eu comme conséquence de postposer sur 2021 certains engagements prévus au départ au 4^e trimestre 2020 pour les programmes de revitalisation urbaine. Le Covid a eu aussi la conséquence de ralentir l'exécution de certains chantiers. Les crédits de liquidation ont donc été adaptés pour tenir compte de ces évolutions et répondre aux remboursements des justificatifs transmis par les bénéficiaires (CQD, CRU et PdV axe 2).

En outre, des moyens ont été dégagés pour Citydev dont le nouveau Contrat de Gestion prévoit le budget nécessaire à la production de 1000 logements sur sa durée. La plus grosse partie des liquidations de 2021 concerne des projets en phase de réalisation et pour lesquels les tranches de subsides sont contractuellement reprises dans les cahiers des charges.

	Opdrachten — Missions	Ks — Sc	2021 init X 1.000 €	2021 aanp/aj X 1.000 €	Verschil % — Différence %
1	Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement / Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	50.500	50.500	0,00 %
		C+F	50.500	50.500	0,00 %
2	Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering / Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	26.240	26.400	0,61 %
		C+F	26.240	26.400	0,61 %
3	Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	95.525	89.849	- 5,94 %
		C+F	63.223	63.399	0,28 %
4	Beheer van de human resources en de materiële middelen van de GOB, evenals de administratieve vereenvoudiging op gewestvlak / Gestion des ressources humaines et matérielles du SPRB, ainsi que la simplification administrative au niveau régional	B+E	155.196	170.224	9,68 %
		C+F	155.260	170.188	9,61 %
5	Ontwikkeling van een gelijke-kansenbeleid / Développement d'une politique d'égalité des chances	B+E	3.345	3.386	1,23 %
		C+F	3.345	3.477	3,95 %
6	Financieel en budgettair beheer en controle / Gestion et contrôle financier et budgétaire *	B+E	576.849	365.724	- 36,60 %
		C+F	576.849	361.750	- 37,29 %
7	Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT) / Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)	B+E	85.021	87.269	2,64 %
		C+F	88.626	91.262	2,97 %
8	Grondregie : algemeen beleid / Régie foncière : politique générale	B+E	56.094	74.014	31,95 %
		C+F	55.139	73.627	33,53 %
9	Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening / Lutte contre l'incendie et Aide médicale urgente	B+E	114.295	115.795	1,31 %
		C+F	114.295	115.795	1,31 %

	Opdrachten — Missions	Ks — Sc	2021 init X 1.000 €	2021 aanp/aj X 1.000 €	Vershil % — Différence %
10	Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen / Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux	B+E	767.606	816.953	6,43 %
		C+F	777.603	829.351	6,65 %
11	Financiering van de erediensten en de lekenmoraal / Financement des cultes et de l'assistance morale laïque	B+E	6.881	5.787	- 15,90 %
		C+F	6.881	5.764	- 16,23 %
12	Ondersteuning van economie en landbouw / Soutien à l'économie et à l'agriculture	B+E	169.764	384.301	126,37 %
		C+F	146.998	369.069	151,07 %
13	Promotie van de buitenlandse handel, het aantrekken van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en internationalisering van de ondernemingen / Promotion du commerce extérieur, attraction des investissements étrangers en Région de Bruxelles-Capitale et internationalisation des entreprises	B+E	24.427	22.727	- 6,96 %
		C+F	25.427	25.227	- 0,79 %
14	Ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek / Soutien à la recherche scientifique	B+E	68.445	67.260	- 1,73 %
		C+F	67.280	66.138	- 1,70 %
15	Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten / Promotion de l'efficacité énergétique et régulation des marchés de l'énergie	B+E	54.583	50.583	- 7,33 %
		C+F	55.039	51.039	- 7,27 %
16	Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag / Assistance et médiation dans l'offre et la demande d'emplois	B+E	1.003.923	958.526	- 4,52 %
		C+F	1.015.452	960.665	- 5,40 %
17	Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid / Développement et promotion de la politique de mobilité	B+E	55.335	43.851	- 20,75 %
		C+F	75.043	62.247	- 17,05 %
18	Uitbouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk / Construction et gestion du réseau des transports en commun	B+E	1.072.203	1.072.410	0,02 %
		C+F	1.080.533	1.088.955	0,78 %
19	Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en -uitrusting / Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements routiers	B+E	289.513	273.946	- 5,38 %
		C+F	242.476	253.113	4,39 %
20	Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer / Développement des transports rémunérés de personnes, à l'exclusion des transports en commun	B+E	3.597	1.034	- 71,25 %
		C+F	3.240	1.245	- 61,57 %
21	Ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhoringen met het oog op een betere duurzame steelijke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid / Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois	B+E	19.931	17.281	- 13,30 %
		C+F	20.090	17.370	- 13,54 %
22	Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering / Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage	B+E	69.704	73.974	6,13 %
		C+F	78.184	74.024	- 5,32 %
23	Milieubeschermt, Natuurbehoud en Dierenwelzijn / Protection de l'environnement, Conservation de la nature et le Bien-être animal	B+E	184.917	180.567	- 2,35 %
		C+F	189.917	185.917	- 2,11 %
24	Afvalophaling en -verwerking / Enlèvement et traitement des déchets	B+E	189.288	182.754	- 3,45 %
		C+F	189.268	182.734	- 3,45 %

	Opdrachten — Missions	Ks — Sc	2021 init X 1.000 €	2021 aanp/aj X 1.000 €	Vershil % — Différence %
25	Huisvesting en woonomgeving / Logement et habitat	B+E	574.886	579.196	0,75 %
		C+F	452.937	446.661	- 1,39 %
26	Bescherming, conservering, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen / Protection, conservation, restauration et promotion des Monuments et Sites	B+E	0	0	-
		C+F	0	0	-
27	Stadsbeleid / Politique de la Ville	B+E	35	35	0,00 %
		C+F	35	35	0,00 %
28	Statistieken, analyses en plannificatie / Statistiques, analyses et planification	B+E	34.670	34.647	- 0,07 %
		C+F	34.670	34.647	- 0,07 %
29	Toerisme, externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Tourisme, relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	48.552	55.266	13,83 %
		C+F	48.335	55.049	13,89 %
30	Financiering van de Gemeenschapscommissies / Financement des Commissions communautaires	B+E	507.339	708.316	39,61 %
		C+F	507.339	708.316	39,61 %
31	Fiscaliteit / Fiscalité **	B+E	197.920	172.120	- 13,04 %
		C+F	205.489	183.869	- 10,52 %
32	Brussel Openbaar Ambt / Bruxelles Fonction publique	B+E	10.776	10.871	0,88 %
		C+F	11.590	11.685	0,82 %
33	Stedenbouw en Erfgoed / Urbanisme et Patrimoine	B+E	190.906	203.309	6,50 %
		C+F	269.508	273.679	1,55 %
	Totaal / Total	B+E	6.708.266	6.898.875	2,84 %
		C+F	6.636.811	6.843.197	3,11 %

* *Le Fonds de gestion de la dette exclus / exclusief Schuldbeheersfonds*

Initieel 2022

OPDRACHT 03

De algemene kredieten ter ondersteuning van de gezamenlijke acties van de Regering in het kader van de Strategie 2030 omvatten in 2021 opnieuw een globale omslag van 10 miljoen euro, die bij de aanvang van het jaar worden uitgesplitst over de opdrachten 3, 12, 14, 16 en 23. Deze omslag wordt vrijgemaakt om de nieuwe prioriteiten van de Regering te kunnen aanpakken zoals die staan omschreven in het akkoord met de sociale partners.

In toepassing van het Ooievaarsplan wordt een omslag van 14.080.000,00 euro voorzien om de omkadering te ondersteunen van nieuwe plaatsen in de kinderopvang-structuren op het Brussels Hoofdstedelijk grondgebied middels de financiering van GECO-posten, waaraan in verhouding ook de GECO-posten voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie moeten worden toegevoegd.

* *Exclusief Schuldbeheersfonds / le Fonds de gestion de la dette exclus*

Initial 2022

MISSION 03

Les crédits généraux supportant les actions communes du Gouvernement menés dans le cadre de la Stratégie 2030 représentent une nouvelle fois en 2021 une enveloppe totale de 10 millions d'euros, ventilée à l'entame de l'année entre les missions 3, 12, 14, 16 et 23. Cette enveloppe est dégagée pour permettre la mise en œuvre des nouvelles priorités du Gouvernement, définies en accord avec les interlocuteurs sociaux.

En application du Plan Cigogne, une enveloppe de 14.080.000,00 euros est prévue pour soutenir l'encadrement des nouvelles places dans les structures d'accueil de la petite enfance sur le territoire de la Région Bruxelles-Capitale au travers du financement des postes ACS, auxquels il convient d'ajouter les postes ACS pour la Commission communautaire flamande à due concurrence.

Deze omslag sluit aan bij de nieuwe oproep samen met het ONE voor nieuwe plaatsen in het verlengde van het Ooievaarsplan III. Deze nieuwe programmering beoogt 2.100 nieuwe plaatsen in Brussel tegen december 2025, een volume dat beantwoordt aan de helft van het aantal plaatsen dat nodig is om te komen tot een minimale dekking van één gesubsidieerde plaats voor drie kinderen van jonger dan drie jaar over heel het grondgebied.

Bovendien is een vereffeningskrediet van 23.830.000 euro bestemd voor de aankoop van gronden met het oog op de verwezenlijking van het project Mediapark.

Er wordt voorzien in bijkomende middelen om ze aan te passen aan de reële behoeften en de humanitaire hub van Dokters van de Wereld te ondersteunen voor de opvang van daklozen, met inbegrip van migranten.

Programma 4 van opdracht 3 voorziet in de kredieten voor EFRO. Voor de huidige EFRO-programmering 2014-2020 zijn kredieten voorzien zowel om de vereffening van de verantwoordingen ingediend door de projectdragers voort te kunnen zetten in overeenstemming met de Europese doelstellingen ter zake, maar ook met het oog op de vastlegging van de laatste overeenkomsten en de projecten weerhouden voor de financiële instrumenten. Er zal een permanente evaluatie gebeuren om deze middelen aan te passen aan de reële behoeften, voorzien in 2022.

Op programma 5 zijn kredieten voorzien voor de voltooiing van de inrichting van een nieuw gewestelijk administratief centrum in de Iris Tower.

OPDRACHT 04

PERSONEELSZAKEN

Wat de bezoldigingskosten van het GOB-personeel betreft, is de stijging van de begroting enerzijds het gevolg van de impact van de loonindexeringen (oktober 2021 en maart 2022), die overeenstemt met een bedrag van 2.111.000 euro. Daarnaast is op een provisie een bedrag toegevoegd dat overeenstemt met 75 % van de behoeften om het personeelsplan uit te voeren, teneinde de bijkomende aanwervingen te financieren en hierdoor de GOB in staat te stellen haar opdrachten van openbare dienst te vervullen. Deze aanwervingen beantwoorden ook aan duidelijke prioriteiten van de gewestregering, met name de versterking van Brussel Mobiliteit (Route 66, Ring Noord,...) en het Noodplan voor Huisvesting, waarvoor in 2022 een specifieke begrotingsoverdracht is gepland.

De voor het ETHIAS-pensioenfonds uitgetrokken bedragen zijn ten opzichte van 2021 verminderd als gevolg van de herkapitalisatie in 2021.

Cette enveloppe s'inscrit dans le cadre du nouvel appel conjoint avec l'ONE relatif aux créations de places, prolongeant la dynamique du plan Cigogne III. Cette nouvelle programmation vise la création de 2.100 places à Bruxelles d'ici à décembre 2025, ce volume correspondant à la moitié du nombre de places nécessaire pour atteindre un taux de couverture minimal d'une place subventionnée pour trois enfants de moins de trois ans sur l'ensemble du territoire.

En outre, un crédit de liquidation de 23.830.000 euros est destiné à l'acquisition de terrains en vue de la réalisation du projet Mediapark.

Des moyens complémentaires sont prévus pour s'adapter aux besoins réels et soutenir le hub humanitaire de Médecins du Monde dans la prise en charge des personnes sans-abri, dont des personnes migrantes.

Le programme 4 de la mission 3 reprend les crédits relatifs à FEDER. Concernant la programmation FEDER actuelle 2014-2020, les crédits sont prévus tant pour poursuivre les liquidations des justificatifs introduits par les porteurs de projets en adéquation avec les objectifs européens en la matière que pour l'engagement des dernières conventions et des projets retenus pour les outils financiers. Une évaluation sera effectuée de manière permanente afin d'adapter les moyens aux besoins réels prévus en 2022.

Concernant le programme 5, des crédits sont prévus en vue de finaliser l'aménagement du nouveau centre administratif régional au sein de l'Iris Tower.

MISSION 04

RESSOURCES HUMAINES

En ce qui concerne les frais de rémunération du personnel du SPRB, l'augmentation du budget provient d'une part de l'impact des indexations des salaires (octobre 2021 et mars 2022), ce qui correspond à un montant de 2.111.000 euros. Par ailleurs, un montant correspondant à 75 % des besoins pour remplir le plan de personnel a été ajouté sur une provision afin de financer les recrutements et permettre par cela au SPRB d'assurer ses missions de Service public. Ces recrutements répondent en outre à des priorités claires du Gouvernement régional, notamment le renforcement de Bruxelles Mobilité (Route 66, Ring Nord,...) ainsi que le Plan d'Urgence Logement, pour lequel un transfert budgétaire spécifique est prévu en 2022.

Les montants prévus pour le Fonds de pension ETHIAS sont diminués par rapport à 2021 suite à la recapitalisation en 2021.

De werkingskosten (650.000 euro) en de opleidingskosten (760.000 euro) blijven constant.

De uitgaven voor de uitvoering van de opdrachten van de GOB zijn de afgelopen vijf jaar zeer constant gebleven, of het nu gaat om administratieve, juridische of communicatiekosten.

Sinds 2019 zijn de algemenerwerkingskosten van de ondersteunende diensten gedaald. De communicatiekosten (235.000 euro) en de juridische kosten (250.000 euro) zijn op hetzelfde niveau gebleven.

De subsidies voor de sociale dienst en het kinderdagverblijf volgen het ritme van de inflatie.

ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING

Dit budget is bestemd voor het gewestelijke agentschap voor administratieve vereenvoudiging easy.brussels, en stelt het in staat om zijn opdracht, namelijk de vereenvoudiging van de administratieve procedures in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, uit te voeren.

Voor het jaar 2022 wordt het totale budget voor deze missie verhoogd met 200.000 euro, met het oog op de financiering van de uitvoering van het gewestelijk Plan voor Administratieve Vereenvoudiging 2020-2025 (Easy Way).

Deze verhoging zal worden gebruikt om de diensten te betalen van de IRISteam-agenten die in 2022 voor easy.brussels zullen werken. Deze agenten leveren onmisbare expertise aan het agentschap en zorgen voor het beheer en de uitvoering van talrijke projecten van het plan 2020-2025.

Daarnaast worden de bedragen voor dienstreizen met externe dienstverleners met 272.000 euro verlaagd. Ten slotte wordt vanaf 2022 de jaarlijkse betaling aan de FOD BOSA in het kader van de deelname van het Gewest aan de ontwikkeling van het e-aanbestedingsplatform verlaagd tot 40.000 euro, wat een vermindering met 80.000 euro betekent ten opzichte van het in 2021 benodigde budget.

Dit totaalbedrag van 352.000 euro zal ook worden bestemd voor de betaling van de kosten van het IRISteam van easy.brussels in 2022.

Dankzij deze transfers kan easy.brussels over het nodige personeel beschikken om het plan 2020-2025 uit te voeren.

Les frais de fonctionnement (650.000 euros) et de formation (760.000 euros) restent constant.

Les dépenses relatives à la réalisation des missions du SPRB restent très constantes depuis cinq ans, qu'il s'agisse des frais administratifs, juridiques ou de communication.

Depuis 2019 les frais de fonctionnement généraux des services de support ont baissé. Les frais de communication (235.000 euros) et les frais juridiques (250.000 euros) sont restés au même niveau.

Les subsides au service social et à la crèche ont augmenté avec le rythme de l'inflation.

SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE

Ce budget est alloué à l'agence de simplification administrative régionale easy.brussels, et lui permet de mener à bien sa mission de simplification des démarches administratives en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour l'année 2022, le budget total de cette mission est augmenté de 200.000 euros, en vue de financer la mise en œuvre du Plan régional de simplification administrative 2020-2025 (Easy Way).

Cette augmentation sera affectée au paiement des prestations des agents IRISteam en poste au sein d'easy.brussels en 2022. Ces agents apportent une expertise indispensable à l'agence et assurent la gestion et la mise en œuvre de nombreux projets du Plan 2020-2025.

De plus, les montants affectés aux missions menées avec des prestataires externes sont réduits de 272.000 euros. Enfin, à partir de 2022, le paiement annuel au SPF BOSA dans le cadre de la participation de la Région au développement de la plateforme e-Procurement revient à 40.000 euros, ce qui signifie une réduction de 80.000 euros par rapport au budget nécessaire en 2021.

Ce montant total de 352.000 euros sera lui aussi réaffecté au paiement des frais IRISteam d'easy.brussels en 2022.

Ces transferts permettront à easy.brussels de bénéficier du personnel nécessaire pour mettre en œuvre le Plan 2020-2025.

OPDRACHT 05

De verbintenis van de Brusselse regering om gelijke rechten te waarborgen en discriminatie te bestrijden en haar ambitieuze visie zijn erop gericht de uitdaging aan te gaan om gelijke kansen voor iedereen op een transversale manier te bevorderen en te integreren in de gewestelijke beleidslijnen, ongeacht gender, genderidentiteit, etnische en culturele achtergrond, seksuele oriëntatie, eventuele handicap en sociale afkomst en situatie van een persoon.

De beschermde criteria worden aangevuld met een intersectorieel perspectief, zodat er rekening kan worden gehouden met de situatie van bepaalde groepen die te maken hebben met verschillende discriminatiefactoren.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is één van de meest multiculturele regio's ter wereld. Er wonen maar liefst 184 nationaliteiten samen. De Brusselse regering is ervan overtuigd dat deze diversiteit een bron van sociale, economische en culturele rijkdom vormt voor het Gewest en zijn inwoners.

Helaas moeten we vaststellen dat de grondrechten, zoals het respect voor de menselijke waardigheid (door toegang tot huisvesting, kwaliteitsvolle jobs en gezondheidszorg), van sommige Brusselaars niet worden geëerbiedigd omdat niet iedereen dezelfde kansen krijgt. Daardoor worden mensen nog steeds gediscrimineerd op basis van een of meerdere gronden, zoals hun gender, hun sociale, etnische of culturele achtergrond of hun handicap.

In haar gewestelijke beleidsverklaring benadrukte de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dat ze op een vastberaden manier wil werken aan het gelijkheidskansenbeleid en de strijd tegen discriminatie. In een Gewest met een bevolking zo divers als Brussel, lijkt dit een voor de hand liggende noodzaak.

Daartoe is de regering van start gegaan met een uitbreiding van haar arsenaal om discriminatie te bestrijden met transversale en operationele maatregelen om zo alle bevoegdheidsdomeinen te omvatten.

Op basis hiervan wordt het gelijkheidskansenbeleid ontwikkeld rond drie pijlers :

- Een gewestelijke coördinatie met het oog op de uitwerking van een ambitieus transversaal beleid dat deze prioriteiten omvat door ervoor te zorgen dat ze worden toegepast in alle bevoegdheidsdomeinen van de regeringsdiensten, via versterkte wetgeving, concrete gewestelijke actieplannen en mainstreamingsinstrumenten inzake gelijke kansen.

MISSION 05

L'engagement du Gouvernement bruxellois pour garantir l'égalité des droits et lutter contre les discriminations et sa vision ambitieuse visent à relever le défi de la promotion et l'intégration de l'égalité des chances pour toutes et tous de façon transversale dans les politiques régionales, quels que soient le genre, l'identité de genre, l'origine ethnique ou culturelle, l'orientation sexuelle, l'éventuel handicap ou l'origine et la situation sociales d'une personne.

Aux critères protégés s'adjoint une perspective intersectionnelle, garantissant de prendre en compte les situations vécues par certains publics au croisement de plusieurs facteurs de discrimination.

La Région de Bruxelles-Capitale est l'une des régions les plus multiculturelles au monde avec pas moins de 184 nationalités qui y cohabitent. Le Gouvernement bruxellois est convaincu que cette diversité constitue une source de richesse sociale, économique et culturelle pour la Région et ses habitants.

Il convient malheureusement de constater que les droits fondamentaux de certains.e.s Bruxellois.e.s, comme le respect de la dignité humaine (via l'accès au logement, à un emploi de qualité ou à la santé), ne sont pas respectés faute de bénéficier des mêmes chances. Des personnes font ainsi encore l'objet de discriminations sur la base d'un ou plusieurs critères, tels que leur genre, leur origine sociale, ethnique ou culturelle, ou leur situation de handicap.

Dans sa déclaration de politique régionale, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a souligné sa volonté d'œuvrer de manière résolue en matière d'égalité des chances et de lutte contre les discriminations. Dans une région à la population aussi diverse que Bruxelles, une telle nécessité apparaît comme une évidence.

Pour ce faire, le Gouvernement a entamé un renforcement de son dispositif de lutte contre les discriminations par des mesures transversales et opérationnelles afin de rencontrer l'ensemble des champs de compétences.

Sur cette base, l'action politique en égalité des chances se développe autour de trois axes :

- Une coordination régionale visant à développer une politique transversale ambitieuse qui intègre ces priorités en cherchant à les faire appliquer dans tous les champs de compétences des services du gouvernement, au travers d'un renforcement de la législation, de plans d'actions régionaux concrets et d'outils de mainstreaming de l'égalité des chances.

- Bewustmakingsacties, doorgaans opgenomen.
- Steun voor gelijke kansen, met name door het subsidiëren van projecten die door de verenigingssector worden gedragen.

Deze ambitie impliceert noodzakelijkerwijs een transversaal gelijkheidskansenbeleid.

Hiertoe versterkt de regering de transversale acties en de synergieën tussen haar departementen, met name via het gewestelijke comité voor gelijke kansen, de gewestelijke actieplannen en de mainstreamingtools voor gelijke kansen.

De voortdurende toepassing van de gelijkheidskansen-test door overheidsdiensten en instellingen van openbaar nut versterkt de uitvoering van een transversale, gecoördineerde en structurele aanpak van gelijke kansen. equal.brussels is van plan om het gebruik van deze test te vereenvoudigen en een betere verwerking ervan mogelijk te maken door hem te digitaliseren.

Tegelijkertijd zal het nieuw gevormde gewestelijke comité voor gelijke kansen een kritische benadering van de gelijkheidskansen-test uitwerken, zodat deze uiteindelijk doeltreffender wordt en de transversale aanpak van het gelijkheidskansenbeleid in alle gewestelijke overheidsdiensten versterkt wordt.

Het is tevens van essentieel belang het regelgevingskader te evalueren, te versterken en te coördineren. equal.brussels is in 2021, samen met de andere betrokken diensten, begonnen met de codificatie van de antidiscriminatiewetgeving. In 2022 worden deze werkzaamheden voortgezet.

De transversale, geïntegreerde en intersectionele aanpak van equal.brussels wordt ook concreet vertaald in de uitwerking en uitvoering van gewestelijke actieplannen die inspelen op de Brusselse prioriteiten inzake gelijke kansen. Deze plannen zijn het resultaat zijn van een collectief ontwikkelingsproces waarbij alle betrokken overheidsactoren en vertegenwoordigers van het maatschappelijke middenveld zijn betrokken en worden door alle Brusselse ministers en staatssecretarissen in het kader van hun respectieve bevoegdheden gesteund en door hun respectieve diensten uitgevoerd.

Zo is het Brusselse plan ter bestrijding van geweld tegen vrouwen, dat aansluit bij het Verdrag van de Raad van Europa inzake de voorkoming en bestrijding van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld (bekend als het Verdrag van Istanbul), in 56 concrete maatregelen opgesplitst. De uitvoering ervan is aan de gang en zal worden voortgezet.

- Des actions de sensibilisation, généralement inscrites dans les plans d'action régionaux.
- Un soutien à l'égalité des chances, notamment au travers de la subvention de projets portés par le monde associatif.

Cette ambition passe nécessairement par des politiques d'égalité des chances transversales.

À cet effet, le Gouvernement renforce les actions transversales et les synergies entre ses services, notamment au travers du comité régional pour l'égalité des chances, des plans d'actions régionaux et des outils de mainstreaming de l'égalité des chances.

La poursuite de l'application du test d'égalité des chances par les administrations et organismes d'intérêt public renforce la mise en œuvre d'une approche transversale, coordonnée et structurelle de l'égalité des chances. equal.brussels entend simplifier le recours à ce test et en permettre un meilleur traitement en le digitalisant.

Parallèlement, le comité régional pour l'égalité des chances nouvellement constitué permettra de développer une approche critique du test d'égalité des chances, d'en améliorer à terme l'efficacité et de renforcer l'approche transversale de la politique d'égalité des chances au travers de tous les services publics régionaux.

Il est également essentiel d'évaluer, de renforcer et de coordonner le cadre réglementaire. Le travail de codification de la législation anti-discrimination a été entamé en 2021 par equal.brussels, de concert avec les autres services impliqués, et sera poursuivi en 2022.

L'approche transversale, intégrée et intersectionnelle portée par equal.brussels se traduit aussi concrètement par l'élaboration et la mise en œuvre de plans d'actions régionaux répondant aux priorités bruxelloises en matière d'égalité des chances. Ces plans, issus de procédés d'élaboration collectifs, associant tous les acteurs publics concernés mais également les représentants de la société civile, sont portés par l'ensemble des ministres et secrétaires d'Etat bruxellois dans le cadre de leurs compétences respectives et mis en œuvre par leurs services respectifs.

Ainsi, le plan bruxellois de lutte contre les violences faites aux femmes, qui s'inscrit dans la Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et de la violence domestique (dite Convention d'Istanbul), se décline en 56 mesures concrètes dont la mise en œuvre est en cours et sera poursuivie.

Het Brusselse plan ter ondersteuning van eenoudergezinnen, dat in juli 2021 is aangenomen en vanwege de genderdimensie deel uitmaakt van een transversale en intersectionele aanpak, is in 31 concrete acties opgesplitst.

Het Brusselse LGBTQIA+ plan zal een dertigtal acties omvatten die moeten leiden tot een nog inclusiever gewest waar iedereen zijn plaats heeft, ongeacht de seksuele oriëntatie, genderidentiteit of -expressie, of intersekse variaties. Voor het eerst zal dit plan volledig in overeenstemming zijn met de mainstreaminglogica. Niet alleen door verschillende Brusselse overheidsdiensten hierbij te betrekken, maar ook door de kwestie van de LGBTQIA+-rechten aan te pakken via tal van gewestelijke bevoegdheden, zoals werkgelegenheid, huisvesting, stedenbouw, toerisme, mobiliteit, wetenschappelijk onderzoek of internationale betrekkingen.

Op basis van de parlementaire werkzaamheden in het kader van de rondetafelconferentie tegen racisme zal equal.brussels in 2022 een Brussels actieplan tegen racisme en discriminatie opstellen. De bedoeling is om dit in een participatief proces te doen waaraan alle betrokken gewestelijke overheidsactoren deelnemen.

Bovendien zal ze, nog altijd binnen een transversale en participatieve aanpak, een plan voor gendermainstreaming en voor handistreaming uitwerken.

De bewustmakingscampagnes blijven de klemtoon leggen op het belang van gelijke kansen voor de Brusselaars. Na de thema's handicap en racisme die in 2021 werden uitgewerkt, organiseert equal.brussels in 2022 twee nieuwe bewustmakingscampagnes: een campagne om de Brusselaars aan te moedigen om in hun wijken een omgeving te creëren waarin LGBTQIA+-personen en hun gezinnen zich opgenomen en veilig voelen en een campagne om intimidatie van vrouwen in de openbare ruimte tegen te gaan. Deze campagnes worden georganiseerd in samenwerking met actoren uit het maatschappelijke middenveld die op deze gebieden actief zijn. Tegelijkertijd blijft equal.brussels via verschillende bewustmakingsacties deelnemen aan de Internationale Dag voor de uitbanning van geweld tegen vrouwen.

Het Gewest blijft eveneens actief deelnemen aan de interfederale en internationale werkzaamheden op het gebied van gelijke kansen en de strijd tegen discriminatie en actief bijdragen aan de rapportering. Op deze manier wil het de uitwisseling van goede praktijken aanmoedigen en streven naar een hoog niveau van respect voor de rechten van iedereen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in België en in de wereld.

Ten slotte blijft equal.brussels het maatschappelijke middenveld steunen via subsidies voor projecten ter

Le plan bruxellois de soutien aux familles monoparentales, qui a été adopté en juillet 2021 et s'inscrit dans une approche transversale et intersectionnelle, de par sa dimension genrée, se décline en 31 actions concrètes.

Le plan bruxellois LGBTQIA+ comprendra une trentaine d'actions visant à tendre vers une région encore plus inclusive permettant à chacun.e de prendre sa place, quelle que soit son orientation sexuelle, on identité ou son expression de genre ou ses caractéristiques sexuelles. Pour la première fois, ce plan s'inscrira pleinement dans la logique de mainstreaming en impliquant divers services publics bruxellois et en abordant la question des droits des personnes LGBTQIA+ à travers de nombreuses compétences régionales dont l'emploi, le logement, l'urbanisme, le tourisme, la mobilité, la recherche scientifique ou les relations internationales.

En s'appuyant sur les travaux parlementaires menés au sein des assises contre le racisme, equal.brussels élaborera en 2022, dans un processus participatif réunissant l'ensemble des acteurs publics régionaux concernés, un plan d'action bruxellois de lutte contre le racisme et les discriminations.

De même, elle élaborera, toujours dans une optique transversale et participative, un plan de gender mainstreaming et un plan de handistreaming.

Les campagnes de sensibilisation continueront à mettre en avant l'importance de l'égalité des chances auprès des Bruxellois.e.s. Ainsi, après les thématiques du handicap et du racisme développées en 2021, equal.brussels organisera, en 2022, deux campagnes de sensibilisation: une campagne visant à encourager les Bruxellois.e.s à créer, dans leur quartier, un cadre dans lequel les personnes LGBTQIA+ et leurs familles se sentent incluses et en sécurité et une campagne visant à lutter contre le harcèlement à l'égard des femmes dans l'espace public. Ces campagnes seront organisées en collaboration avec des acteurs et actrices de la société civile actifs dans ces domaines. Parallèlement, equal.brussels continuera à s'inscrire dans la journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes au travers de diverses actions de sensibilisation.

La participation de la Région aux travaux interfédéraux et internationaux en matière d'égalité des chances et de lutte contre les discriminations continuera à être activement assurée, tout comme la contribution active aux rapportages, dans un souci de favoriser les échanges de bonnes pratiques et de viser un haut standard de respect des droits de chacun.e en Région de Bruxelles-Capitale, en Belgique et dans le monde.

Enfin, equal.brussels continuera à soutenir la société civile au travers de subsides aux projets promouvant

bevordering van gelijke kansen en zal het ernaar streven om zijn steun te versterken, en meer te doen dan het toekennen van fondsen.

Om deze sociale en maatschappelijke problematiek aan te pakken, wil het Brussels Hoofdstedelijk Gewest concrete en efficiënte maatregelen uitrollen die tegemoet komen aan de noden van de Brusselaars, en dit steunend op solide samenwerkingsverbanden en een sterk sociaal overleg. Daarom zal het budget voor gelijke kansen tegen 2024 verdubbeld worden en zullen de middelen prioritair aan verenigingen worden toegekend. In 2022 zullen we meer dan 2 miljoen euro hebben.

De middelen voor BPB, de Cel Gelijke Kansen, zullen ook worden verdubbeld, zowel wat betreft de werkingskredieten voor de uitvoering van projecten als de kredieten om de gemeenten te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun gelijkekansenbeleid.

De kredieten voor UNIA (verhoogd van 54 naar 129.000 euro) en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (verhoogd van 57.000 naar 100.000 euro) worden verhoogd op verzoek van deze instellingen om te kunnen voldoen aan de toenemende vraag naar bijdragen.

Globaal gezien wordt het gewestelijk gelijkekansenbeleid eindelijk versterkt door middel van een eerste structurele verhoging van 1.500.000 euro (d.w.z. een verdubbeling van het oorspronkelijke budget in 2020), waardoor het budget van opdracht 05, gewijd aan het gelijkekansenbeleid, wordt verhoogd tot 4.645.000 euro.

OPDRACHT 06

Programma 004

Wat de dotaties van het FCCB betreft, baseert de initiële begroting 2022 zich op de gemiddelde deposito's en de kwaliteit van de afvlakking tussen 1 januari en 25 juli 2021, en op de kwaliteit van de thesaurievooruitzichten van de eerste twee trimesters. De veiligheidsmarge op de verwachte gemiddelde encours van 2021 bedraagt 20 %.

Basisallocaties 06.002.13.01.2110 en 06.002.13.03.2110

In het algemeen kunnen de budgettaire behoeften van de basisallocaties in verband met de financiering van de rentelasten worden gehandhaafd zoals gepland met betrekking tot de aanpassing van de begroting 2021 en het in de initiële begroting 2022 vastgestelde traject. Deze behoeften waren vastgesteld bij de initiële begroting 2021 voor de behoeften van 2021 en bij de administratieve fase in juni 2021 voor de initiële begroting 2022.

l'égalité des chances et cherchera à renforcer son soutien au-delà de l'octroi de fonds.

Face à ces enjeux sociaux et sociétaux, la Région de Bruxelles-Capitale entend développer des mesures concrètes et efficaces qui répondent aux besoins des Bruxellois.e.s, tout en s'appuyant sur des partenariats solides et sur une concertation sociale forte. C'est pourquoi, le budget de l'égalité des chances sera doublé à l'horizon 2024, et les moyens seront alloués prioritairement aux associations. En 2022, on dépassera 2 millions.

Les moyens attribués à BPL, cellule égalité des chances, sont également doublés, tant pour les crédits de fonctionnement permettant de réaliser des projets que les crédits permettant de soutenir les communes dans le développement de leur politique d'égalité des chances.

Les crédits alloués à UNIA (augmentés de 54 à 129.000 euros) et à l'Institut pour l'Égalité entre les Femmes et les Hommes (passant de 57.000 euros à 100.000 euros) sont augmentés suite aux demandes de ces institutions afin de pouvoir faire face aux demandes de contributions croissantes.

Au total, la politique régionale de l'Égalité des Chances se voit enfin renforcée avec une première augmentation structurelle de 1.500.000 euros (soit le double du budget initial 2020!), ce qui augmente le budget de la mission 05 dédiée à la politique de l'égalité des chances à 4.645.000 euros.

MISSION 06

Programme 004

En ce qui concerne les dotations du CCFB, le budget initial 2022 se base sur les encours moyens et la qualité de lissage des flux entre le 1^{er} janvier et le 25 juillet 2021, ainsi que sur la qualité des prévisions de trésorerie moyenne sur les deux premiers trimestres. La marge de sécurité sur les encours moyens 2021 s'élève à 20 %.

Allocations de base 06.002.13.01.2110 et 06.002.13.03.2110

Globalement, les besoins budgétaires des allocations relatives à la couverture des charges d'intérêt pourront être conservés comme prévu en regard de l'ajustement du Budget 2021 et de la trajectoire fixée à l'initial 2022. Ces besoins avaient été fixés à l'initial 2021 pour les besoins 2021 et lors de la phase administrative en juin 2021 pour l'initial 2022.

De anticiperende en defensieve strategie die in maart 2020 reeds waren ontwikkeld, bleef ook in 2021 van toepassing. Zij bestaat met name in het aanhouden van een grotendeels ongebruikte kredietlijn als zekerheid en bij voorkeur in het nemen van lange termijn consolidaties om het financiële tekort te dekken.

De financieringsbehoefte voor dit jaar werd aanvankelijk geraamd op 1,718 miljoen.

Zij is gedekt door de consolidaties van 2021, die tot dusver bijna 1,2 miljard hebben bedragen voor operaties die in 2021 van start gaan. Er zij aan herinnerd dat in 2020 een voorfinanciering van 0,5 miljard is verricht, waardoor de vlottende schuld aan het einde van het jaar zeer laag kon worden gehouden. Deze operaties dekken het tot dusver bereikte financiële tekort -- alsmede de schuld die in 2021 vervalt, d.w.z. 181 miljoen aan aflossingen.

De uitstekende financieringsniveaus die zowel in 2020 als in 2021 werden behaald waren mogelijk dankzij de onderhandelingen over zeer competitieve kredietmarges, maar ook dankzij de gebruikte financieringsmethode (reverse inquiry met de financiële markten) tijdens gunstige financieringsvensters. Het renteklimaat is over het algemeen laag gebleven, met een historisch dieptepunt in de tweede helft van 2020. Sinds begin 2021 zijn de lange termijn rentevoeten opwaarts bijgesteld geworden, door het hernemen van de economische groei en de inflatiedruk.

Om terug te komen op de begrotingsbehoeften : dankzij de bereikte beheersingsresultaten kon een verhoging van de kredieten ten opzichte van de oorspronkelijk gevraagde kredieten voor zowel 2021 als 2022 worden vermeden.

OPDRACHT 07

Dit budget wordt toegekend aan het CIBG en Brussels Connect IT en stelt hen in staat hun opdracht inzake informatie- en communicatietechnologie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in goede banen te leiden.

Voor 2021 bedraagt de voorgestelde aangepaste begroting 87.269.000 euro aan B-kredieten en 91.262.000 euro aan C-kredieten, wat neerkomt op een stijging met 2.248.000 euro aan B-kredieten en 2.636.000 euro aan C-kredieten.

Opdracht 7 is onderworpen aan drie soorten bewegingen :

- Overdrachten afkomstig van andere opdrachten voor prestaties geleverd door het CIBG en Brussels Connect IT voor een bedrag van 1.518.000 euro
- Een bedrag van 730.000 euro voor de indexerings van de personeelskosten

La stratégie anticipative et défensive développée dès mars 2020 est restée d'application en 2021. Elle consiste notamment à conserver une ligne de crédit largement non utilisée à titre de sécurité et à recourir de préférence aux consolidations sur le long terme pour couvrir le déficit financier.

Le besoin de financement pour cette année avait été estimé à 1.718 millions initialement.

Il a été couvert par les consolidations 2021 qui se sont montées jusqu'ici à près de 1,2 milliards pour les opérations débutant sur 2021. Rappelons qu'un préfinancement de 0.5 milliards avait été effectué en 2020, ce qui a permis de conserver une dette flottante très basse au passage d'année. Ces opérations couvrent le déficit financier réalisé jusqu'ici ainsi que la dette arrivant à échéance en 2021, soit 181 millions d'amortissements.

Les excellents niveaux de financement obtenus tant en 2020 qu'en 2021, ont été permis grâce à la négociation de marges de crédit très compétitives mais aussi au mode de financement utilisé (reverse inquiry auprès des marchés financiers) lors de fenêtres de financement favorables. Le contexte des taux est resté globalement bas, avec un plus bas historique au second semestre 2020. Depuis début 2021, les taux longs ont débuté une reprise haussière significative notamment du fait du retour à la croissance et des pressions inflationnistes.

Pour revenir aux besoins budgétaires, les résultats de gestion obtenus ont par conséquent permis d'éviter une augmentation des crédits au-delà de ceux demandés initialement tant pour 2021 que pour 2022.

MISSION 07

Ce budget est alloué au CIRB et Brussels Connect IT et permet de mener à bien leur mission en matière de technologie d'information et des communications en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour 2021 le budget ajusté proposé est de 87.269.000 euros en crédits B et 91.262 en crédit C ce qui représente une augmentation de 2.248.000 euros en crédit B et 2.636.000 euros en crédits C

La Mission 7 subit trois types de mouvements :

- Des transferts provenant d'autres missions pour des prestations effectuées par le CIRB et Brussels Connect IT pour un montant de 1.518.000 euros
- Un montant de 730.000 euros pour l'indexation des coûts du personnel

– Herschikkingen die budgettair neutraal zijn

Voor het jaar 2022 is in de oorspronkelijke begroting 86.774.000 euro aan B-kredieten en 89.286.000 euro aan C-kredieten opgenomen, wat neerkomt op een stijging met 1.753.000 euro aan B-kredieten en 660.000 euro aan C-kredieten ten opzichte van de oorspronkelijke begroting 2021.

Deze stijging is enerzijds te verklaren door verhogingen van kredieten voor de indexering van de lonen van het personeel van IRISteam met 850.000 euro voor het personeel van het CIBG en met 180.000 euro voor het personeel van de GOB.

Er werden bijkomende middelen ontvangen voor het opstarten van de webstrategie (1.000.000 euro) en voor de optimalisering van het gewestelijk IT-beheer (2.627.000 euro).

Anderzijds werden de kredieten verminderd met de eenmalige subsidie die in 2021 werd ontvangen in het kader van het Brusselse herstelplan, ten bedrage van 2.904.000 euro.

Bovendien kunnen dankzij begrotingsneutrale herschikkingen de projecten van het herstel- en veerkrachtplan en de digitale transformatie van de plaatstelijke besturen (WePulse-programma) worden gefinancierd :

OPDRACHT 08

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften en met het oog op een optimale aanwending van de kredieten zodat het Gewest de kosten op zich kan nemen van het beheer van administratieve en niet-administratieve goederen.

Daarmee zijn aanzienlijke middelen voorzien om de renovatiewerken van een aantal niet-administratieve sites waarvan het Gewest eigenaar is te dekken : Jan Blockx, Manchester, Tournay-Solvay, Kaars, Poincaré, Movyclub e.d., en infrastructuurprojecten te verwezenlijken.

Daarnaast is voorzien in de huur en de huurlasten verbonden aan het in gebruik nemen van het nieuw gewestelijk administratief centrum in de Iris Tower, alsook de middelen voor de betaling van belastingen en van de onroerende voorheffing op gewestelijke eigendommen.

– Des re-ventilations qui sont neutres d'un point de vue budgétaire

Pour l'année 2022, le budget initial inscrit est de 86.774.000 euros en crédits B et 89.286 en crédit C ce qui représente une augmentation de 1.753.000 euros en crédit B et 660.000 euros en crédits C par rapport à l'initial 2021.

Cette augmentation s'explique d'une part par des augmentations de crédits pour l'indexation des rémunérations des équipes IRISteam de 850.000 euros pour le personnel au CIRB et 180.000 euros pour le personnel au SPRB.

Des moyens supplémentaires ont été reçus pour le démarrage de la Stratégie Web (1000.000 euros) et pour l'optimisation de la gestion informatique régionale (2.627.000 euros)

D'autre part, les crédits ont été diminués de la subvention unique reçue en 2021 dans le cadre du plan de relance bruxellois à hauteur de 2.904.000 euros.

Par ailleurs, des re-ventilations, neutres d'un point de vue budgétaire, permettront de financer les projets inscrits dans le plan de relance et de résilience et la transformation numérique des pouvoirs locaux - programme WePulse).

MISSION 08

Les moyens sont adaptés aux besoins réels et des redistributions internes sont effectuées afin d'optimiser l'utilisation des crédits pour permettre à la Région d'assumer les frais relatifs à la gestion des biens immeubles administratifs et non administratifs.

Ainsi, des moyens importants sont prévus en vue de couvrir et concrétiser des projets d'infrastructures et de travaux de rénovation de certains sites non administratifs dont la Région est propriétaire : Jan Blockx, Manchester, Tournay-Solvay, Bougie, Poincaré, Movyclub, etc

Par ailleurs, le loyer et les charges locatives liés à l'occupation du nouveau centre administratif régional au sein de l'Iris Tower sont prévues ainsi que des moyens relatifs au paiement des taxes et précomptes immobiliers des propriétés régionales.

In totaal wordt in 2021 aan deze opdracht 52,7 miljoen euro toegekend voor het beheer van de gebouwen waarvan het Gewest eigenaar of huurder is.

OPDRACHT 09

Deze opdracht omvat de dotatie aan de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp. Eenmalige investeringen, die voorzien waren in 2021, zoals de bijdrage aan Beliris voor de realisatie van de Kazerne Delta verdwijnen. Daartegenover staat een stijging voor de Kazerne Anderlecht die in een volgende fase komt. Middelen worden ook voorzien voor de afsluiting van een erfpacht voor de nieuwe hoofdkazerne. In 2022 zullen onderhandelingen worden gevoerd met een viertal kandidaten voor het toekomstige DBFM contract. In 2023 zal het contract kunnen worden gegund.

De DBDMH heeft een audit en een onderzoek doorlopen m.b.t. diversiteit en de aanpak van racisme, seksisme, uitsluiting enz. Dit resulteerde in een aantal aanbevelingen die in 2022 verder worden omgezet.

Wat de werking betreft zorgen we ervoor dat we over voldoende kledij, materiaal en beschermingsmiddelen beschikken, met bijzondere aandacht voor M/V. Om dit visueel duidelijk te maken werden een aantal aparte basisallocaties aangemaakt.

Wat het personeel betreft zullen twee ontbrekende mandatarissen (A4HR en A5 administratief coördinator) hun intrede doen. De middelen voor het personeelsplan 2021, die in 2022 vereist zijn worden toegevoegd ten bedrage van 3.580.000 euro. In 2023 volgt nog een bijkomende opstap.

Een inhaalbeweging zal worden gemaakt wat betreft de vorming van onze operationele personeelsleden. Het budget hiervoor stijgt van 1,3 miljoen euro naar 1,6 miljoen euro. We versterken ook de brandweerschool en de kadettenschool. We voorzien middelen voor de uitrol van een actieplan om de agressie tegen hulpverleners aan te pakken. Eind 2021 zijn we ook gestart met de oprichting van een nieuwe cel sensibilisering. Deze cel krijgt nu personeel en middelen om een volwaardig preventiebeleid te kunnen voeren.

OPDRACHT 10

PLAATSELIJKE BESTUREN

De algemene begrotingscontext, die, net als vorig jaar, grotendeels werd beïnvloed door de

Au total, ce sont 52,7 millions d'euros qui seront affectés à cette mission en 2022 pour assurer la gestion des biens immeubles dont la Région est propriétaire ou locataire.

MISSION 09

Cette mission comprend la dotation du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente. Les investissements uniques qui étaient prévus en 2021, comme la contribution à Beliris pour la réalisation de la Caserne Delta, disparaissent. En revanche, il y a une augmentation pour la Caserne d'Anderlecht, qui passe à la phase suivante. Des moyens sont également prévus pour la conclusion d'un bail emphytéotique pour la nouvelle caserne d'État-Major. En 2022, des négociations seront menées avec quatre candidats pour le futur contrat DBFM. Le contrat sera attribué en 2023.

Le SIAMU a réalisé un audit et une enquête sur la diversité et l'approche du racisme, du sexisme, de l'exclusion, etc. Il en est résulté un certain nombre de recommandations qui seront mises en œuvre en 2022.

En termes de fonctionnement, nous veillons à disposer de suffisamment de vêtements, de matériel et d'équipements de protection, avec une attention particulière pour les H/F. Pour que cela soit visuellement clair, un certain nombre d'allocations de base distinctes ont été créés.

En ce qui concerne le personnel, deux mandataires manquants (A4HR et A5 coordinateur.trice administratif.ve) entreront en fonction. Les moyens pour le plan de personnel 2021, qui sont nécessaires en 2022, sont ajoutés pour un montant de 3.580.000 euros. Une étape supplémentaire suivra en 2023.

Un mouvement de rattrapage sera effectué en ce qui concerne la formation de notre personnel opérationnel. Le budget prévu à cet effet passe de 1,3 à 1,6 million d'euros. Nous renforçons également l'école des pompiers et l'école de cadets. Nous prévoyons des moyens pour le déploiement d'un plan d'action visant à lutter contre les agressions à l'encontre des secouristes. Fin 2021, nous avons également commencé à mettre en place une nouvelle cellule de sensibilisation. Cette cellule dispose désormais du personnel et des ressources nécessaires pour mettre en œuvre une politique de prévention à part entière.

MISSION 10

POUVOIRS LOCAUX

Le contexte budgétaire global, largement influencé, comme l'année passée, par la crise sanitaire liée au Covid-19

COVID-19-gezondheids crisis, heeft een rationaliseringswerk nodig gemaakt met het oog op het vrijmaken van middelen ten behoeve van bepaalde prioritaire beleidsvormen.

De begrotingskredieten van opdracht 10 bij de initiële begroting 2022 werden verhoogd om rekening te houden met de parameters voor de indexering van de algemene dotatie aan de gemeenten, met de intersectorale akkoorden en de verschillende geldende regelingen.

Een bijzondere inspanning is geleverd in het kader van de sportinfrastructuur. Dit vertaalt zich in een inschrijving van +45 miljoen aan vastleggingskredieten voor het gemeentelijk sportinfrastructuurbeleid (DIPS).

Ook werd een extra bedrag van 22,5 miljoen ingeschreven om de opwaardering van het personeel van het openbaar ambt mogelijk te maken.

De beschikbaar gestelde middelen voor gemeentelijke sportinfrastructuur zullen het mogelijk maken om, naast de in 2020 en 2021 reeds via het Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën beschikbaar gestelde middelen, een nieuw driejarig investeringsplan te lanceren.

PREVENTIE & VEILIGHEID

De middelen met betrekking tot het volledige preventie- en veiligheidsbeleid belopen in 2022 een totaalbedrag van 126.681.000 euro bestemd voor Brussel Preventie & Veiligheid. Deze middelen dienen ter versterking van de coördinatie van het preventie- en veiligheidsbeleid in het Brussels Gewest door de verdere ontwikkeling van de nieuw opgerichte administratie en van de verdere ondersteuning van de veiligheidsketen.

OPDRACHT 11

De middelen zijn voorzien om het Gewest in staat te stellen tegemoet te komen aan zijn verplichtingen voor de financiering van de reële behoeften van de georganiseerde vrijzinnigheid en de verschillende erediensten.

Het betreft grotendeels verplichte uitgaven.

Hierbij moet worden opgemerkt dat net zoals in 2021 een provisie is ingeschreven als vastlegging en eveneens als vereffening ten gunste van de Grote Moskee om hiervoor de maximale uitgave te kunnen dekken in de hypothese dat het Gewest de financiering zou overnemen ten gevolge van de erkenning van de moskee als eredienstplaats.

a demandé un travail de rationalisation des moyens en vue de dégager des moyens en faveur de certaines politiques prioritaires

Les crédits budgétaires de la mission 10 à l'initial 2022 ont été augmenté afin de tenir compte des paramètres d'indexation de la dotation générale aux communes, des accords intersectoriels et des différentes réglementations en vigueur.

Un effort particulier a été consenti dans le cadre des infrastructures sportives. Il se traduit par une inscription de +45 millions en crédits d'engagements pour la politique des infrastructures sportives communales (PTIS).

Un montant supplémentaire de 22.5 millions en vue de permettre la revalorisation des agents de la fonction publique locale a également été inscrit.

Les moyens dégagés pour les infrastructures sportives communales permettront de lancer un nouveau plan triennal d'investissements en plus des moyens déjà mis à disposition par le biais du Fonds de refinancement des trésoreries communales en 2020 et 2021.

PRÉVENTION & SÉCURITÉ

Les moyens relatifs à l'ensemble de la politique de sécurité et de prévention représentent en 2022 un total de 126.851.000 euros à destination de Bruxelles Prévention et Sécurité. Ces moyens visent à renforcer la coordination de la politique de prévention et de sécurité en Région bruxelloise par la poursuite du développement de la nouvelle administration et de son soutien à la chaîne de sécurité.

MISSION 11

Les moyens sont prévus pour permettre à la Région de s'acquitter de ses obligations relatives au financement des besoins réels de la laïcité organisée et des différents cultes.

L'essentiel des dépenses sont des dépenses obligatoires.

À noter que tout comme en 2021, une provision a été inscrite en engagement et également en liquidation au bénéfice de la Grande Mosquée afin de couvrir la dépense maximale y liée dans l'hypothèse d'une reprise régionale du financement consécutive à sa reconnaissance comme établissement du culte.

OPDRACHT 12

ECONOMIE

De regering zal de Economische Transitie uitvoeren.

Daarom zullen de economische-ondersteuningsinstrumenten worden geheroriënteerd op het ondersteunen van de Transitie van alle ondernemingen en alle sectoren naar koolstofvrije productiemodellen, naar de circulaire en regeneratieve economie, naar het sociaal en democratisch ondernemerschap en naar digitalisering.

Zo zullen tegen 2030 alleen nog sociaal en ecologisch voorbeeldige economische modellen in aanmerking komen voor gewestelijke overheidssteun.

Om de Europese doelstelling van een koolstofvrije economie tegen 2050 te bereiken, zal de regering de creatie aanmoedigen van aantrekkelijke en innovatieve economische ecosystemen die gericht zijn op nieuwe technologieën en productieprocessen die zuiniger omgaan met hulpbronnen en minder afval produceren.

Het Gewest zal de ondersteuning en begeleiding van ondernemers, met name in kmo's, tijdens hun hele levenscyclus (oprichting, groei, moeilijkheden, overdracht, enz.) optimaliseren om de Brusselse economie duurzamer te verankeren op zijn grondgebied. In dezelfde logica zal meer aandacht worden besteed aan lokale handel, ambachten en productiemethoden die in het stedelijke weefsel zijn geïntegreerd.

Stedelijke industrie en productiesites hebben wel degelijk hun plaats in het Brussels Gewest. Ze dragen bij tot de capaciteit van ons grondgebied om productieactiviteiten te herbergen die gericht zijn op het bevredigen van plaatselijke behoeften en het tewerkstellen van Brusselse arbeidskrachten.

Tot de prioriteiten voor deze zittingsperiode behoren de volgende grote initiatieven die gestructureerd zijn rond grote polen voor overheidsactie ten gunste van ondernemingen (Transversale pool met de onderdelen « Economisch beleid » en « Overleg », Pool Ondernemerschap, Pool Begeleiding, Pool Financiering en Pool Huisvesting) :

1. Transversale pool

- a) **Economisch beleid** : de regering zal de Strategie 2025 uitbreiden naar een **transitiestrategie van de Brusselse economie tegen 2030**. De Gewestelijke Strategie voor Economische Transitie (GSET) zal aan het eind van het

MISSION 12

TRANSITION ECONOMIQUE

Le Gouvernement mettra en œuvre la Transition économique.

Dès lors, les outils de soutien économique seront réorientés vers le soutien à la Transition de toutes les entreprises et de tous les secteurs vers des modèles de production décarbonés, vers l'économie circulaire et régénérative, vers l'entrepreneuriat social et démocratique et vers la digitalisation.

Ainsi, à l'horizon 2030, seuls les modèles économiques exemplaires sur le plan social et environnemental bénéficieront encore d'un soutien public régional.

Pour atteindre l'objectif européen d'une économie décarbonée à l'horizon 2050, le Gouvernement favorisera la création d'écosystèmes économiques attractifs et innovants, orientés vers les technologies nouvelles et des processus de production plus économes en ressources et moins producteurs de déchets.

La Région optimisera le soutien et l'accompagnement des entrepreneurs, en particulier dans les PME, tout au long de leur cycle de vie (création, croissance, difficultés, transmission,...) afin d'ancrer plus durablement l'économie bruxelloise dans son territoire. Dans cette même logique, une attention accrue sera apportée aux commerces de proximité, aux artisans et aux modes de production intégrés dans le tissu urbain.

L'industrie urbaine et les lieux de production ont, en effet, toute leur place dans la Région bruxelloise. Ils participent de la capacité de notre territoire à accueillir des activités productives orientées vers la satisfaction de besoins locaux et employant une main-d'œuvre bruxelloise.

Parmi les priorités pour cette mandature, il faut retenir les grandes initiatives suivantes structurées autour des grands pôles d'action publique à destination des entreprises (Pôle transversal avec les volets « Politique économique » et « Concertation », Pôle Entrepreneuriat, Pôle Accompagnement, Pôle Financement et Pôle Hébergement) :

1. Pôle transversal

- a) **Politique économique** : Le Gouvernement prolongera la Stratégie 2025 vers une **stratégie de transition de l'économie bruxelloise à l'horizon 2030**. La SRTE sera adoptée par le Gouvernement bruxellois à la fin du

eerste kwartaal van 2022 door de Brusselse regering worden goedgekeurd en vervolgens aan de Europese Commissie worden voorgelegd.

Deze heroriëntering van de overheidsacties zal invloed hebben op alle plannen en acties ten gunste van ondernemingen, met name op het niveau van het Gewestelijk Programma voor Circulaire Economie, het Industriel Plan, het Brussels kmo-plan (de « Small Business Act ») en het transversaal digitaal beleid (het « Next Tech-plan »).

Ze zal consubstantieel zijn met de heroriëntering van de economische financiële instrumenten en die voor Wetenschappelijk Onderzoek en Innovatie, die ook de gewenste verschuiving in het economische beleid zal ondersteunen. De ordonnantie van 2018 betreffende de economische ontwikkeling van ondernemingen zal worden geëvalueerd en in de loop van 2022 zal een voorstel tot wijziging aan de regering worden voorgelegd.

De nieuwe prioriteiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering zullen worden doorgegeven en verdedigd, zowel op federaal als op Europees niveau.

- b) **Overleg** : om regelmatige ontmoetingen met de sociale partners te verzekeren en zo het sociaaleconomische leven van het Gewest zo goed mogelijk te volgen, zal de staatssecretaris de Taskforce Economie in stand houden.

Die ontmoetingen zijn uiteraard complementair aan de centrale rol van Brupartners, dat in 2021 nieuwe opdrachten heeft gekregen.

Aldus is en blijft Brupartners uiteraard het belangrijkste orgaan voor sociaaleconomisch overleg in het Brussels Gewest. Het oefent dus twee bevoegdheden uit : één van studie, advies en aanbeveling aan de regering, de andere van overleg met de regering.

In het kader van zijn opdracht van studie, advies en aanbeveling aan de regering formuleert Brupartners, op eigen initiatief of in antwoord op een verzoek van de regering, adviezen of aanbevelingen over aangelegenheden die tot de bevoegdheid van het Gewest behoren en die een weerslag hebben op het economische en sociale leven ervan. Naast sociaal overleg door middel van het behandelen van adviesaanvragen of het uitbrengen van initiatiefadviezen, voert Brupartners een reeks bijkomende specifieke opdrachten uit : Strategie 2030, Observatorium van de referentieprijzen voor de overheidsopdrachten, Sectorale Facilitatiedienst, samenvoeging van de secretariaten van de adviesorganen.

2. Pool Ondernemerschap

- a) **1819** : Deze dienst is het unieke toegangspunt voor het onthaal en de oriëntering van ondernemers. Zijn acties zijn gebaseerd op bewustmaking, eerstelijnsinformatie en dynamisering van de verschillende Brusselse

premier trimestre 2022 puis présentée à la Commission européenne.

Cette réorientation des actions publiques touchera l'ensemble des plans et actions en faveur des entreprises, notamment au niveau du Plan Régional de l'Economie Circulaire et du Plan Industriel, du Plan PME bruxellois (le Small Business Act), de la politique numérique transversale (Plan Next Tech).

Elle sera consubstantielle à la réorientation des outils financiers économiques et ceux dévolus à la recherche scientifique et à l'innovation qui viendra également appuyer le basculement souhaité au niveau des politiques économiques. L'ordonnance de 2018 relative au développement économique des entreprises sera évaluée une proposition de modification sera présentée au Gouvernement durant l'année 2022.

Les nouvelles priorités du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale seront relayées et défendues tant au niveau fédéral et qu'europpéen.

- b) **Concertation** : Afin d'assurer des rencontres régulières avec les partenaires sociaux et d'ainsi monitorer au mieux la vie socio-économique de la Région, la Secrétaire d'Etat maintiendra la tenue de la Task Force Economie.

Ces rencontres sont bien évidemment complémentaires au rôle central joué par Brupartners dont de nouvelles missions ont été consacrées en 2021.

Ainsi, Brupartners constitue et continuera bien évidemment de constituer l'organe principal de la concertation socio-économique de la Région bruxelloise. Ainsi exerce-t-il deux compétences, l'une d'étude, d'avis et de recommandation au Gouvernement, l'autre de concertation avec le Gouvernement.

Dans le cadre de sa mission d'étude, d'avis et de recommandation au Gouvernement, le Brupartners formule, à son initiative ou en réponse à une demande du Gouvernement, des avis ou des recommandations sur les matières relevant de la compétence de la Région et qui ont une incidence sur sa vie économique et sociale. Au-delà de la concertation sociale par la saisine d'avis ou la remise d'avis d'initiative, Brupartners assure une série de missions spécifiques complémentaires : Stratégie 2030, Observatoire des prix de référence dans les marchés publics, Service de Facilitation sectorielle, fusion des secrétariats des organes d'avis.

2. Pôle Entrepreneuriat

- a) **1819** : Ce service constitue la porte d'entrée unique pour l'accueil et l'orientation des entrepreneurs. Ses actions se déclinent autour de la sensibilisation, l'information de première ligne et l'animation des différents acteurs

economische actoren. De opdrachten van de dienst 1819 worden bevestigd. Zijn essentiële rol is overigens versterkt om Brusselse ondernemers te begeleiden tijdens de economische crisis.

Om die opdrachten zo goed mogelijk te kunnen uitvoeren, lijkt het noodzakelijk de relatie tussen 1819 en de andere economische-ondersteuningsstructuren van het Gewest verder te versterken.

De regering zal daarom de ontwikkeling van deze structuur en zijn bekendheid bij ondernemers ondersteunen, met name door nieuwe bewustmakingsacties bij ondernemers te ontwikkelen en manieren te vinden om een steeds diverser publiek te bereiken.

b) **Ondersteuning van Brussels ondernemerschap**

In het algemeen wil de regering de dynamiek die rond de « Small Business Act » op gang is gebracht, voortzetten om het onthaal, de groei en het behoud van ondernemingsprojecten in het Brussels Gewest te ondersteunen.

Bepaalde sectoren krijgen bijzondere aandacht in de Algemene Beleidsverklaring en zullen daarom centraal staan in de regeringsactie :

- steun voor sociaal en ecologisch voorbeeldige economische modellen (huisvesting, begeleiding & financiering) ;
- steun voor plaatselijke handel die een duurzaam en gediversifieerd aanbod ontwikkelt ;
- steun voor lokale productie van goederen - ambachten en nieuwe productiemethoden ;
- steun voor ondernemerschap van vrouwen en jongeren ;
- steun voor de culturele en creatieve industrie.

3. Pool Begeleiding

a) Het **Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven (hub.brussels)** ondersteunt de prioriteiten van de regering door **ondernemingen te begeleiden bij de Economische Transitie (van eco-management tot verandering van bedrijfsmodel)**.

hub.brussels zal zijn actie dus toespitsen op voorbeeldige economische modellen, zoals de circulaire en koolstofvrije economie, lokale handel, ambachten en nieuwe productiemethoden, digitalisering van ondernemingen, sociaal en democratisch ondernemerschap, gezondheid en de culturele en creatieve industrie.

De economische dynamisering rond deze prioriteiten zal met name gebeuren binnen de verschillende clusters onder leiding van hub.brussels. De incubatoren en fablabs zullen worden geïntegreerd in de coördinatie van de begeleiding, samen met de LEL's en Bedrijfscentra, om de coördinatie van

économiques bruxellois. Le 1819 se voit confirmé dans ces missions. Son rôle essentiel a, par ailleurs, été renforcé pour accompagner les entrepreneurs bruxellois durant la crise économique.

Pour qu'il puisse les exercer au mieux, il apparaît nécessaire de renforcer toujours davantage les relations entre le 1819 et les autres structures de soutien économique de la Région.

Le Gouvernement soutiendra donc le développement de cette structure et sa notoriété auprès des entrepreneurs, notamment en développant de nouvelles actions de sensibilisation auprès de ces derniers et en trouvant les moyens de toucher un public toujours plus diversifié.

b) **Soutenir l'entrepreneuriat bruxellois.**

De façon générale, le Gouvernement entend poursuivre la dynamique lancée autour du Small Business Act, afin de soutenir l'accueil, la croissance et le maintien de projets entrepreneuriaux en Région bruxelloise.

Des secteurs font l'objet d'une attention particulière dans la déclaration de politique générale, et seront dès lors au cœur de l'action gouvernementale :

- le soutien aux modèles économiques exemplaires sur le plan social et environnemental (hébergement, accompagnement & financement)
- le soutien à un commerce de proximité développant une offre durable et diversifiée ;
- le soutien à la production locale de biens – artisanat et nouveaux modes de fabrication ;
- le soutien à l'entrepreneuriat féminin et chez les jeunes.
- Le soutien aux industries culturelles et créatives.

3. Pôle accompagnement

a) L'**agence bruxelloise pour l'accompagnement de l'entreprise (hub.brussels)** soutient les priorités du Gouvernement en proposant **un accompagnement des entreprises à la Transition économique (de l'éco-gestion aux changements de business models)**.

hub.brussels concentrera ainsi son action sur les modèles économiques exemplaires tels que l'économie circulaire et décarbonée, le commerce de proximité, l'artisanat et les nouveaux modes de fabrication, la digitalisation des entreprises, l'entrepreneuriat social et démocratique, la santé et les industries culturelles et créatives.

L'animation économique autour de ces priorités se fera notamment au sein des différents clusters animés par hub.brussels. Les incubateurs et les fablabs seront intégrés dans la coordination de l'accompagnement au côté des GEL et des Centres d'entreprises afin d'assurer la coordination de l'ensemble des acteurs publics de

alle publieke incubatie- en begeleidingsactoren te verzekeren en zo het dienstenaanbod voor Brusselse ondernemers te vergroten.

De toegang tot financiering voor kmo's en zko's zal worden vergemakkelijkt door specifieke begeleiding die door hub.brussels is ontwikkeld en is overeengekomen met Innoviris, Finance&Invest.brussels en Brussel Economie en Werkgelegenheid.

- b) **Begeleidingsstructuren** : de regering zal het begeleidingsaanbod voor ondernemingen versterken via de ondersteuning van privé-initiatieven, die hun waarde hebben bewezen en een goede aanvulling vormen op het openbare aanbod. Hub.brussels zal instaan voor de samenhang en de banden tussen de verschillende belanghebbenden van het ecosysteem.

4. Pool Financiering

- a) **Steun aan ondernemingen en facultatieve subsidies** : de regering wil dat tegen 2030 alleen nog sociaal en ecologisch voorbeeldige economische modellen voor gewestelijke overheidssteun in aanmerking komen. Daarom zullen de steun aan ondernemingen en de facultatieve subsidies naar die nieuwe modellen worden **geheroriënteerd**.
- b) **Beheersovereenkomst en dotaties** : het Gewest kent dotaties toe aan instellingen van openbaar nut die structurele financiering ontvangen en ziet toe op de goede uitvoering van **beheersovereenkomsten** of andere contractuele documenten met economische instellingen.
- c) **Staatssteun** : de regering zal door middel van een grondige juridische analyse erop toezien dat de door Innoviris en BEW verleende steun in overeenstemming is met de Europese regelgeving inzake staatssteun.
- d) **Finance&Invest.brussels** : bovenop de herkapitalisatie heeft de regering beslist 10 miljoen euro uit te trekken voor de lancering van het Economisch Transitiefonds, dat in 2022 in werking zal treden. Concreet zullen ondernemingen die starten met een ingrijpende omvorming van hun productie- en consumptiemethoden naar een koolstofarme economie, worden ondersteund met een kapitaalinjectie.
- e) **Brusoc** : er zal een herkapitalisatie van Brusoc worden opgestart om meer steun te verlenen aan ondernemingen met minder dan 5 VTE's die nog steeds lijden onder de gevolgen van de gezondheidscrisis.
- f) **Brussels Waarborgfonds** : in dezelfde logica zal het Brussels Waarborgfonds in 2022 **halfautomatische producten** invoeren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het zal ook belast zijn met het garanderen van

l'incubation et de l'accompagnement et ainsi augmenter l'offre de services à destination des entrepreneurs bruxellois.

L'accès au financement des PME et TPE sera facilité par un accompagnement spécifique développé par hub.brussels et convenu avec Innoviris, Finance&Invest.brussels et Bruxelles Économie Emploi.

- b) **Structures d'accompagnement** : le Gouvernement renforcera l'offre d'accompagnement des entreprises via le soutien à des initiatives privées, ayant fait leurs preuves et exécutées en bonne complémentarité avec l'offre publique. Hub.brussels sera chargé de la cohérence et des liens entre les différentes parties prenantes de l'écosystème.

4. Pôle Financement

- a) **Aides aux entreprises et subventions facultatives** : l'objectif du Gouvernement est qu'à l'horizon 2030 seuls les modèles économiques exemplaires sur le plan social et environnemental bénéficient encore du soutien public régional. Une **réorientation** des aides aux entreprises et des subventions facultatives vers ces nouveaux modèles sera donc entreprise.
- b) **Contrat de gestion & dotations** : la Région octroie des dotations aux organismes d'intérêt public bénéficiant de financement structurel et s'assure de la bonne exécution des contrats de gestion ou autres documents contractuels avec les organismes économiques.
- c) **Aides d'Etat** : le Gouvernement s'assurera, via une analyse juridique approfondie, de la conformité des aides octroyées par Innoviris et BEE à la réglementation européenne en matière d'aides d'Etat.
- d) **Finance&Invest.brussels** : En plus de la recapitalisation, le Gouvernement a décidé d'affecter 10 millions d'euros au lancement du Fonds de transition économique qui sera effectif en 2022. Concrètement, les entreprises amorçant une transformation profonde des modes de production et consommation vers une économie bas carbone seront soutenues par un apport en capital.
- e) **Brusoc** : une recapitalisation de BRUSOC sera entamée afin de renforcer le soutien aux entreprises de moins de 5 ETP qui souffrent encore des conséquences de la crise sanitaire.
- f) **Fonds Bruxellois de Garantie** : Dans la même logique, le Fonds Bruxellois de Garantie implémentera des **produits semi-automatiques** en 2022 en Région de Bruxelles-Capitale. Il sera également chargé d'assurer

de goede werking van de Proxi-lening en de aanvullende modaliteiten ervan, zoals beslist in het kader van het Brusselse Plan voor Herstel en Veerkracht.

5. Pool Huisvesting voor Ondernemingen

- a) **Citydev** richt zich in de eerste plaats op de ontwikkeling van betaalbare kmo/zko-ruimten met het oog op het behoud van productieruimten in de stad om ondernemingen optimaal te huisvesten en de ontwikkeling mogelijk te maken van een industrie 4.0 die geïntegreerd is in het stedelijke weefsel en voldoet aan de doelstellingen van de economische transitie tegen 2030 en 2050.

De acties van Citydev zijn dus volledig in overeenstemming met de doelstelling om sociaal en ecologisch voorbeeldige economische modellen te ondersteunen.

6. Grote begrotingswijzigingen ten opzichte van de initiële begroting 2021

Naast een herbestemming van de middelen om de voor economie beschikbare middelen optimaal te benutten, houden de meeste wijzigingen ten opzichte van de initiële begroting 2021 verband met de COVID-19-crisis en de steun aan de economie. Dit zijn de belangrijkste :

- a) Aan Citydev worden bijkomende middelen toegekend om de onlangs goedgekeurde nieuwe beheersovereenkomst toe te passen (loket voor tijdelijke gebruiksbestemmingen, gedeeltelijke vrijstelling van canons of huur voor sociaal en ecologisch voorbeeldige ondernemingen, enz.).
- b) Verhoging van één miljoen euro voor Brusoc om de gewestelijke steun aan coöperatieven te versterken in het kader van het financiële product Coop-us.
- c) Overdracht van 250.000 euro van de klassieke werkingssubsidie aan finance.brussels naar de werkingssubsidie van dezelfde organisatie, maar gekoppeld aan de gedelegeerde opdracht « Klimaatfonds ». Deze lijn moet worden gelezen in samenhang met de overdracht van code 08 om de oprichting van het Transitiefonds te ondersteunen.
- d) Aanmaak van een nieuwe basisallocatie om de vzw Coopcity te bestendigen. Deze zal worden gecrediteerd met 650.000 euro.
- e) Aan hub.brussels zullen middelen blijven worden toegewezen om een reeks opdrachten voort te zetten die vorig jaar in het kader van de covidcrisis zijn gestart :
- Invoering van en controle op een label « Designed / Made / Grown / Repaired in and around Brussels »
 - Versterking van mechanismen om juridisch-administratieve belemmeringen voor ondernemerschap weg te nemen
 - Opzetting van een strategie om de culturele en creatieve industrie te ondersteunen

le bon fonctionnement du prêt proxiet de ses modalités complémentaires tels que décidées dans le cadre du Plan de Relance et de Résilience bruxellois..

5. Pôle Hébergement des entreprises

- a) **Citydev** s'occupe prioritairement du développement d'espaces PME/TPE abordables dans un souci de maintien des espaces de production en ville pour accueillir de façon optimale les entreprises et permettre le développement d'une industrie 4.0 intégré au tissu urbain et qui répond aux objectifs de transition économique à l'horizon 2030 et 2050.

Citydev s'inscrit ainsi pleinement dans l'objectif de soutenir les modèles économiques exemplaires sur les plans social et environnemental.

6. Majeures modifications budgétaires par rapport à l'initial 2021

Outre une réallocation des moyens pour assurer la meilleure exécution des moyens disponibles pour l'économie, la plupart des modifications par rapport à l'initial 2021 sont en lien avec la crise du Covid-19 et le soutien à l'économie, voici les plus importantes :

- a) Des moyens supplémentaires sont alloués à Citydev afin d'appliquer le nouveau contrat de gestion de l'organisme adopté récemment (guichet d'occupation temporaire, exonération partielle de canons ou de loyers pour les entreprises exemplaires sur le plan social et environnemental,...).
- b) b. Une augmentation d'un million d'euro destiné à Brusoc afin de renforcer le soutien régional aux coopératives dans le cadre du produit financier Coop-us.
- c) Un transfert de 250 000 euros de la subvention de fonctionnement classique à finance.brussels vers la subvention de fonctionnement du même organisme mais lié à la mission déléguée « fonds climat ». Cette ligne est à lire en parallèle avec le transfert de code 08 visant à alimenter la création du Fonds de transition.
- d) La création d'une nouvelle allocation budgétaire destinée à la pérennisation de l'ASBL Coopcity. Celle-ci sera créditée à hauteur de 650 000 euros.
- e) Des moyens continueront à être alloués à hub.brussels afin de poursuivre une série de mission commencée l'année dernière dans le cadre de la crise Covid :
- Création et contrôle d'un label « Designed / Made / Grown / Repaired in and around Brussels » :
 - Renforcement des dispositifs pour assurer une levée des barrières juridico-administratives à l'entrepreneuriat
 - Mise en place d'une stratégie de soutien aux Industries Culturelles et Créatives :

- Overname van opdrachten die voorheen aan Innoviris waren toevertrouwd (coördinatie van het incubatorplatform)
- f) Er zijn nieuwe middelen beschikbaar om investerings-subsidies aan privéverenigingen mogelijk te maken voor het vervangen van voertuigen die onbruikbaar zijn geworden door de lage-emissiezone. XXX voor vzw's en XXX voor ondernemingen.
- g) Daarnaast zullen nieuwe kredieten beschikbaar worden gesteld voor een bedrag van 2 miljoen euro om beleidsmaatregelen uit te voeren in verband met de bovengenoemde strategische doelstellingen.

LANDBOUWBELEID

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering heeft de Good Food-strategie « Naar een duurzaam voedingssysteem in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » aangenomen in december 2015 en wil daarmee voeding in de kern van de stedelijke dynamiek plaatsen, door ze in al haar dimensies te benaderen: economisch, sociaal en vanuit milieuoogpunt. Het landbouwteam van de GOB houdt zich voornamelijk bezig met het onderdeel professionele stadslandbouw en de meeste van zijn acties worden uitgevoerd in samenwerking met Leefmilieu Brussel. In 2020 is de Good Food-strategie geëvalueerd, waarbij de resultaten van de eerste vijf jaar zijn beoordeeld en heroriëntaties voor de voortzetting van de strategie zijn voorgesteld.

De regering wil nu evolueren naar een echte stadslandbouwstrategie door de grondslagen te leggen voor een economische en werkgelegenheidsalliantie « Werkgelegenheid - Leefmilieu - Duurzame Voeding », waarin de actoren van de stadslandbouw, de horeca, de verwerking en de distributie, de opleiding en de werkgelegenheid in Brussel en omgeving worden samengebracht om de productie, de verwerking en de consumptie van lokaal, duurzaam en betaalbaar voedsel te maximaliseren. De acties in die richting zullen in 2022 worden voortgezet door Leefmilieu Brussel en Brussel Economie en Werkgelegenheid.

De werkzaamheden rond het voorontwerp van ordonnantie betreffende de steun voor de ontwikkeling van landbouw en aquacultuur in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, waarmee aan het einde van de vorige legislatuur een begin was gemaakt, zijn in 2021 op pauze gezet, om de samenhang ervan met de GLB-steun te evalueren. Met deze versterkte kennis zullen ze in 2022 opnieuw worden gelanceerd in het kader van de doelstellingen van de nieuwe regering, met name wat betreft de ecologische transitie van de economie.

De herziening van de pachtovereenkomst zal worden voortgezet om dit instrument ten dienste te stellen van de agro-ecologische transitie en de toegang tot de grond.

- Reprise de missions anciennement dévolues à Innoviris (Coordination de la plateforme des incubateurs):
- f) De nouveaux moyens sont disponibles afin de permettre des aides à l'investissement aux associations privées pour le remplacement des véhicules rendus obsolètes par la « Low Emission Zone ». XXX pour les ASBL et XXX pour les entreprises.
- g) En outre, de nouveaux crédits seront dégagés à hauteur de 2 millions d'euros pour mener des politiques en lien avec les objectifs stratégiques mentionnés ci-dessus.

POLITIQUE AGRICOLE

La Stratégie « Good Food – Vers un Système alimentaire durable en Région de Bruxelles-Capitale », adoptée par le Gouvernement en décembre 2015, vise à placer l'alimentation au cœur de la dynamique urbaine, en l'abordant dans toutes ses dimensions, économiques, sociales et environnementales. L'équipe agriculture du SPRB est principalement concernée par le volet agriculture urbaine professionnelle, et la plupart de ses actions sont réalisées en collaboration avec Bruxelles Environnement. En 2020 une évaluation de la stratégie Good Food a été réalisée, évaluant les résultats des cinq premières années et proposant des réorientations pour la suite de celle-ci.

L'objectif du Gouvernement est désormais de tendre vers une véritable stratégie agricole urbaine en initiant les bases d'une Alliance « Emploi – Environnement – Alimentation durable » économique et d'emploi rassemblant les acteurs de l'agriculture urbaine, de l'horeca, de la transformation et de la distribution, de la formation et de l'emploi de Bruxelles et ses environs pour maximiser la production, la transformation et la consommation de denrées alimentaires locales, durables et financièrement accessibles. Les actions en ce sens seront poursuivies en 2022 par Bruxelles Environnement et Bruxelles Economie-Emploi.

Le travail sur l'avant-projet d'ordonnance relative aux aides pour le développement de l'agriculture et de l'aquaculture en RBC, initié en fin de la législature précédente, a été mis en pause en 2021, afin d'évaluer sa concordance avec les aides PAC. Fort de ces connaissances renforcées, il sera relancé en 2022 dans le contexte des objectifs du nouveau gouvernement, notamment en matière de transition écologique de l'économie.

La révision du bail à ferme sera poursuivie, afin de mettre cet outil au service de la transition agro-écologique et de l'accès au foncier.

De kwestie van de toegang tot grond zal centraal blijven staan bij de uitrol van de Good Food-strategie. Het zoeken naar concrete grondoplossingen zal worden voortgezet, in de lijn van de in 2020 en 2021 aangevatte werkzaamheden.

In 2021 heeft de administratie haar hele strategie voor de begeleiding van landbouwers heruitgedacht, waarbij de bestaande instrumenten (zoals de Facilitator Stadslandbouw) zijn bijgesteld en nieuwe instrumenten zijn gecreëerd. 2022 wordt het jaar van de consolidatie en de eerste feedback over deze nieuwe begeleidingsregeling.

Na 2021 dat gedeeltelijk in het teken stond van de co-constructie van de nieuwe Good Food-strategie, zal in 2022 de opstelling ervan worden voltooid.

Door Brusselse voedingsproducten meer zichtbaarheid te geven, kunnen we hen blijven ondersteunen in hun activiteiten en duurzame en lokale voeding promoten. In dit kader is de professionele ondersteuning en bijstand van BRUCEFO voor ondernemingen uit de voedingssector, via analyses van grondstoffen, halffabricaten en afgewerkte producten, een cruciale dienst die Brusselse ondernemingen in staat stelt (nieuwe) kwaliteitsvolle en duurzame producten te produceren.

TOERISME

De basisallocaties vervat in opdracht 12 beogen de uitvoering van het beleid inzake toeristische logies dat het aanbod ter zake reguleert door de uitbaters te onderwerpen aan een registratieverplichting. Momenteel ligt de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristische logies voor ter herziening. Deze heeft als doel de procedures waarin de ordonnantie voorziet, te verbeteren en te vereenvoudigen. Momenteel loopt een overlegfase met de verschillende stakeholders en sectoren van de toeristische logies.

OPDRACHT 13

De budgetten van Opdracht 13 betreffen de promotie van de buitenlandse handel: het aantrekken van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het begeleiden van de ondernemingen bij hun internationalisering.

In de begroting 2022 verdwijnen de éénmalige middelen in het kader van het Relancebeleid (–100K 13.003.34.01.3300 en –1400 k 13.007.15.01.4170). Een deel van de middelen voor exportsubsidies, die historisch overraamd zijn, worden toegevoegd aan de dotatie van HUB.

La question de l'accès à la terre restera centrale dans le déploiement de la Stratégie Good Food. Les recherches de solutions foncières tangibles seront poursuivies, dans la lignée des travaux initiés en 2020 et 2021.

En 2021, l'administration a repensé toute sa stratégie d'accompagnement des agriculteurs, et recalibré les outils existant (tels que le Facilitateur Agriculture(s) Urbaine(s)) et la création de nouveaux outils. L'année 2022 sera celle de la consolidation et premiers retours sur ce nouveau schéma d'accompagnement.

Après une année 2021 centrée en partie sur la co-construction de la nouvelle Stratégie Good Food, l'année 2022 sera la phase de finalisation de sa rédaction.

En donnant plus de visibilité aux produits alimentaires bruxellois, il sera possible de continuer à les soutenir dans leurs activités et à promouvoir l'alimentation durable et locale. Dans ce cadre, un service crucial permettant aux entreprises bruxelloises de produire des (nouveaux) produits de qualité et durables est le soutien professionnel et l'assistance offerts par BRUCEFO à des entreprises du secteur alimentaire par le biais d'analyses de matières premières, de produits semi-finis et de produits finis.

TOURISME

En ce qui concerne les allocations de base reprises en mission 12, celles-ci permettent l'exécution de la politique d'hébergement touristique, laquelle régule l'offre d'hébergements touristiques en soumettant les exploitants à une obligation d'enregistrement. Une révision de l'ordonnance du 8 mai 2014 sur l'hébergement touristique et ses arrêtés d'exécution est actuellement en cours. Elle a pour objectif d'améliorer et de simplifier les procédures issues de cette ordonnance. Une phase de concertation est actuellement en cours avec divers acteurs et secteurs de l'hébergement touristique.

MISSION 13

Les budgets de la Mission 13 concernent la promotion du commerce extérieur, l'attraction des investissements étrangers dans la Région de Bruxelles-Capitale et l'accompagnement des entreprises dans leur internationalisation.

Les moyens ponctuels dans le cadre de la Politique de relance disparaîtront dans le budget 2022 (–100K 13.003.34.01.3300 et –1400 k 13.007.15.01.4170). Une partie des moyens pour les subventions à l'exportation, qui ont été historiquement surestimées, sont ajoutées à la dotation de HUB.

De dotatie voor het Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven (BAOB/hub.brussels) daalt enerzijds met 1,4 miljoen euro ingevolge het aflopen van relancebeleid, anderzijds stijgt de dotatie om het AEC netwerk te versterken en voor de organisatie van het Clean Tech Forum in 2022.

Opdracht 13 voorziet daarnaast in subsidies aan zowel geconsolideerde vzw's (mad.brussels, screen.brussels en visit.brussels) ter ondersteuning van diens respectievelijke internationale acties ter ondersteuning van de buitenlandse handel, als aan privé vzw's (vb. BECI, CEPANI, etc.) ter ondersteuning van diens acties die het publieke aanbod inzake ondersteuning van de buitenlandse handel en exportpromotie aanvullen.

OPDRACHT 14

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

De middelen die voor de dotaties aan Innoviris worden uitgetrokken, zullen het mogelijk maken onderzoek, ontwikkeling en innovatie (OOI) te ondersteunen in Brusselse ondernemingen en in universiteiten, hogescholen, onderzoeksinstituten en verenigingen, maar ook openbare besturen van het Gewest.

Na de aanneming van de nieuwe ordonnances en dankzij de ontwikkeling van nieuwe steunprogramma's zullen niet alleen de Brusselse kmo's, maar ook alle sectoren bijdragen aan de dynamiek van het gewestelijke ecosysteem voor onderzoek en innovatie.

De belangrijkste wijzigingen ten opzichte van de begroting 2021 zijn interne uitsplitsingen die een verschuiving van interne programma's naar Innoviris mogelijk maken om zo dicht mogelijk bij de realiteit aan te sluiten.

Een andere belangrijke wijziging die moet worden vermeld, is de verschuiving van de middelen voor de projecten « Wetenschapsdorp » en « Kenniscentrum » van de allocatie voor de aankoop van een gebouw naar de werkingsallocatie voor studies en dossierbeheer. Het project « Wetenschapsdorp » wordt geenszins opgegeven en zal door de staatssecretaris worden verdedigd in het kader van de EFRO-programmering. Intussen zijn studies nodig om te werken aan een eerste proeffase voor een tijdelijke editie.

Innoviris is ook een volwaardige actor van de economische transitie door al zijn instrumenten aan te passen om sociaal en ecologisch voorbeeldige modellen te stimuleren. Zijn centrale positie binnen twee belangrijke gewestelijke programma's, het Gewestelijk Innovatieplan en het EFRO-programma, versterkt verder zijn strategisch belang in dit opzicht.

La dotation de l'Agence bruxelloise pour l'Accompagnement de l'Entreprise (ABAE/hub.brussels) diminue d'une part de 1,4 million d'euros en raison de la fin de la politique de relance, mais augmente, d'autre part, pour renforcer le réseau AEC et pour l'organisation du Clean Tech Forum en 2022.

La Mission 13 prévoit également des subventions à des ASBL consolidées (mad.brussels, screen.brussels et visit.brussels) pour soutenir leurs actions internationales respectives en faveur du commerce extérieur, ainsi qu'à des ASBL privées (par exemple BECI, CEPANI, etc.) pour soutenir leurs actions complémentaires à l'offre publique en matière de commerce extérieur et de promotion des exportations.

MISSION 14

RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Les moyens prévus pour les dotations à Innoviris permettront de soutenir la recherche, le développement et l'innovation (RDI) réalisés tant dans les entreprises bruxelloises qu'au sein des universités, hautes-écoles, instituts de recherche, associations mais aussi administrations publiques de la Région.

Suite à l'adoption des nouvelles ordonnances et grâce au développement de nouveaux programmes de soutien, c'est non seulement les PME bruxelloises mais aussi l'ensemble des secteurs qui participeront au dynamisme de l'écosystème régional de recherche et d'innovation.

Les principaux changements par rapport au budget 2021 sont des ventilations internes permettant un glissement des programmes internes à Innoviris afin d'être au plus proche de la réalité.

Un autre changement significatif doit être mentionné à savoir déplacement des moyens destinés aux projets « Cité des sciences » et « Centre d'excellence » de l'allocation visant un achat de bâtiment vers l'allocation de fonctionnement permettant des études et de la gestion des dossiers. Le projet de Cité des sciences n'est aucunement abandonné et sera défendue par la Secrétaire d'Etat dans le cadre de la programmation FEDER. D'ici, des études sont nécessaires afin de travailler à une première phase pilote pour une édition temporaire.

Innoviris est également un acteur à part entière de la transition économique en adaptant l'ensemble de ses instruments pour stimuler les modèles exemplaires sur le plan social et environnemental. Son positionnement central au sein de deux programmes d'ampleur au niveau régional, le Plan Régional pour l'Innovation et le programme FEDER, renforce encore son importance stratégique à cet égard.

Daarnaast wil het Gewest zijn AI-ecosysteem structureren door steun te verlenen aan FARI, het instituut voor AI ten behoeve van het algemeen welzijn, en de EDIH (Europese digitale innovatiehub), die zich richt op AI in dienst van de transitie. Deze twee initiatieven zullen immers baanbrekende kennis mobiliseren en sectoroverschrijdende samenwerking vergemakkelijken, waarbij de nadruk ligt op het vinden van oplossingen voor de grote stedelijke uitdagingen van onze tijd. FARI en de EDIH zullen ook bijdragen aan het positioneren van het Brussels Gewest op de wereldkaart van impactvolle, « schone », inclusieve en ethische AI.

De details worden uiteengezet in de oriënteringsnota.

OPDRACHT 15

De begroting van opdracht 15 bestaat uit drie hoofdenveloppes.

De eerste (programma 2 van opdracht 15) betreft de oude Batex-programma's. Deze enveloppe bestaat uitsluitend uit vereffeningskredieten waarmee het uitstaand bedrag kan worden aangezuiverd. Aangezien de werven van jaar tot jaar vorderen, nemen de vereffeningskredieten voortdurend af.

De tweede enveloppe betreft de dotatie aan Leefmilieu Brussel. De budgetten die opgenomen zijn in BA 15.004.15.01.4140 hebben betrekking op de actiemiddelen voor de Afdeling Energie van Leefmilieu Brussel (cf. interne begroting van LB – Afdeling 22).

De acties in verband met deze opdracht worden uitvoeriger beschreven in opdracht 23 Leefmilieu en Klimaat. Dat is met name het geval voor de belangrijkste acties van Leefmilieu Brussel in het kader van de Renolution.

Wat de energiemarkten betreft, zal het beleid ter bestrijding van energiearmoede en ter bescherming van de energiegebruikers worden versterkt, zowel in de wetgevende teksten die het evenwicht op de energiemarkten regelen, door middel van een ontwerpordonnantie die in juli 2021 in tweede lezing is ingediend, als via een ambitieus beleid op het vlak van de energierenovatie van gebouwen. Met deze herziening wordt beoogd bepaalde bepalingen inzake sociale bescherming aan te passen, zodat die zo doeltreffend mogelijk zijn in de huidige context van stijgende energieprijzen en het verminderde aantal leveranciers dat actief is in Brussel. De bestudeerde pistes zijn enerzijds gericht op de invoering van een mechanisme voor gedeeltelijke automatisering van de erkenning van het statuut van beschermde afnemer voor huishoudens met een groot armoederisico, om het niet-uitoefenen van rechten tegen te gaan en de toename van de schuldenlast van kansarme

En outre, au travers du soutien à FARI, l'institut en IA pour le bien commun, et l'EDIH (hub d'innovation digital), centré sur l'IA au service de la transition, la Région entend structurer son écosystème IA. Ces deux initiatives mobiliseront en effet des connaissances de pointe et faciliteront les collaborations intersectorielles, en mettant le focus sur la recherche de solutions aux grands défis urbains de notre temps. FARI et l'EDIH contribueront également à positionner la Région bruxelloise sur la carte mondiale de l'IA à impact, « propre », inclusif et éthique.

Les détails sont repris dans la note d'orientation.

MISSION 15

Le budget de la mission 15 est composé de trois enveloppes principales.

La première (programme 2 de la mission 15) concerne les anciens programmes Batex. Cette enveloppe est exclusivement constituée de crédits de liquidation permettant d'apurer l'encours. Les chantiers avançant d'année en année, les crédits de liquidation sont à la baisse de manière continue.

La deuxième enveloppe concerne la dotation à Bruxelles-Environnement. Les budgets repris au sein de l'AB 15.004.15.01.4140 concernent les moyens d'actions dévolus à la Division Energie de Bruxelles-Environnement (cfr budget interne de BE – Division 22).

Les actions liées à cette mission sont plus largement décrites en mission 23 Environnement et climat. C'est notamment le cas des principales actions menées par Bruxelles Environnement dans le cadre de Renolution.

Au niveau des marchés de l'énergie, la politique de lutte contre la précarité énergétique et de protection des consommateurs d'énergie sera renforcée tant dans les textes légaux régissant les équilibres des marchés de l'énergie, au travers d'un projet d'ordonnance déposé en juillet 2021 en seconde lecture, que dans une politique ambitieuse de rénovation énergétique des bâtiments. Cette révision vise à adapter certaines dispositions de protection sociale pour qu'elles produisent au mieux leurs effets dans le contexte actuel de la hausse des prix de l'énergie et du nombre réduit de fournisseurs actifs à Bruxelles. Les pistes étudiées visent, d'une part, pour les ménages qui présentent des risques de précarité et de pauvreté élevés, introduire un mécanisme d'automatisation partielle de reconnaissance du statut de client protégé pour lutter contre le non-recours au droit et prévenir l'augmentation de l'endettement des publics précaires auprès de leurs fournisseurs; d'autre

groepen bij hun leveranciers te voorkomen, en anderzijds op de versoepeling van de voorwaarden voor toegang tot de toekomstige « gewaarborgde levering ».

De premies en middelen om huishoudens te begeleiden - met name via de OCMW's - nemen aanzienlijk toe en worden prioritair bestemd voor huishoudens met een laag of gemiddeld inkomen. Naast de initieel door de ordonnances voorziene budgettaire enveloppe, is een aanvullend bedrag van 10 miljoen euro gepland om de problemen inzake energiearmoede aan te pakken; het betreft een rechtstreekse en proactieve reactie van de regering op de gestegen energieprijzen in de afgelopen maanden. Die bijkomende middelen, ondersteund door de stijging van de ETS-ontvangsten, zijn niet zichtbaar in dit deel van de gewestbegroting, aangezien ze aan de OCMW's zullen worden toegekend via de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, die bevoegd is voor de OCMW's. Hiertoe verhoogt het Gewest zijn dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met 10 miljoen euro.

Opgemerkt moet worden dat de regering aanzienlijke middelen uittrekt voor de renovatie - met name de energierenovatie - van sociale woningen. Die middelen worden beschreven in de opdracht Huisvesting.

Er wordt ook een specifiek budget vrijgemaakt om de ontwikkeling van energiegemeenschappen te ondersteunen, via de oprichting van een uniek loket voor « energiedelen » dat vanaf begin 2022 toegankelijk zal zijn voor alle potentiële projectdragers. Dat uniek loket zal begeleiding bieden aan projectdragers en zal instrumenten ontwikkelen die voor toekomstige projecten beschikbaar zullen worden gesteld.

De laatste enveloppe van opdracht 15 betreft de beleidslijnen die vanuit het Energiefonds worden gefinancierd (programma 9). Die budgetten laten met name toe Brugel en het stelsel van de energieprijzen te financieren.

In 2022 wil de regering de middelen van Brugel behouden, zodat Brugel zijn opdrachten volledig kan vervullen en zijn rol als onafhankelijke regulator kan versterken. Voor opdracht 15 wordt in een bijkomend budget voorzien om de bijkomende opdrachten te verzekeren die via de gas- en elektriciteitsordonnantie en de kaderordonnantie Water aan de regulator zijn toevertrouwd.

Wat de energieprijzen betreft, heeft de regering, zowel via haar relanceplan als via haar meerjarenbegroting, beslist aanzienlijke middelen toe te wijzen aan de strategie voor de renovatie van gebouwen. Dat vertaalt zich in een aanzienlijke stijging van het bedrag voor de energieprijzen. Er wordt 32 miljoen euro uitgetrokken voor de energieprijzen, om het groeiende engagement voor energierenovatie van Brusselse gezinnen, ondernemingen

part, l'assouplissement des conditions d'accès à la future « fourniture garantie ».

Les primes et moyens dévolus à l'accompagnement des ménages – notamment via les CPAS – sont en croissance significative et orientés prioritairement vers les ménages à bas et moyens revenus. À l'enveloppe budgétaire initialement prévue par les ordonnances, 10 millions d'euros supplémentaires sont prévus en réponse aux problèmes de précarité énergétique; il s'agit d'une réaction directe et volontariste du Gouvernement à la hausse des prix de l'énergie intervenue ces derniers mois. Ces moyens supplémentaires, soutenus par l'augmentation des recettes ETS, ne sont pas visibles dans cette partie du budget régional, car ils seront attribués aux CPAS via le budget de la Commission communautaire commune, compétente pour les CPAS. La Région augmente, pour ce faire, sa dotation à la Commission communautaire commune de 10 millions d'euros.

Il faut souligner les moyens conséquents consacrés par le Gouvernement à la rénovation – notamment énergétique – des logements sociaux. Ces moyens sont décrits dans la Mission Logement.

Un budget spécifique est également mobilisé pour soutenir le développement des communautés d'énergie, via la mise en place d'un guichet unique « partage d'énergie » rendu accessible à tous les porteurs de projets potentiels dès le début de l'année 2022. Ce guichet unique proposera d'accompagner les porteurs de projets et développera des outils à mettre à disposition pour des projets futurs.

La dernière enveloppe de la mission 15 concerne les politiques financées à partir du Fonds Energie (programme 9). Ces budgets permettent notamment de financer Brugel ainsi que le dispositif des primes énergie.

Le Gouvernement entend, en 2022, maintenir les moyens de Brugel pour assurer pleinement ses missions et travailler au renforcement de son rôle de régulateur indépendant. Un budget complémentaire à la mission 15 est prévu afin d'assurer les missions complémentaires confiées au régulateur via les ordonnances gaz et électricité ainsi que l'ordonnance cadre Eau.

Concernant les primes énergie, tant au travers de son plan de relance qu'au travers de son budget pluriannuel, le Gouvernement a décidé de l'affectation de moyens importants pour la Stratégie de rénovation du bâti. Cela se traduit dans une augmentation importante du montant des primes Energie. 32 millions d'euros sont prévus pour les primes Energie, afin de soutenir l'engagement croissant des ménages, des entreprises et des pouvoirs publics bruxellois

en overheden te ondersteunen. 2022 wordt het jaar van de lancering van de Renolution-premie, het resultaat van de inspanningen om de energie- en renovatiepremies drastisch te vereenvoudigen.

Er wordt ook meer budget vrijgemaakt om, via Homegrade, het Netwerk Wonen en de FdSS, burgers te begeleiden bij hun energierenovatie-initiatieven, met aandacht voor kwetsbaardere gezinnen.

OPDRACHT 16

De initiële begroting voor 2022 weerspiegelt enerzijds de bestendiging van de maatregelen van het relanceplan van de Brusselse regering en anderzijds de ambities op het gebied van werkgelegenheid en opleiding zoals vastgelegd in het gewestelijk meerderheidsakkoord.

Opgemerkt moet worden dat het werk dat in 2021 is uitgevoerd met betrekking tot het creëren van nieuwe basisallocaties wat betreft de juiste economische codes, leidt tot een herverdeling van de kredieten die zijn toegewezen ter ondersteuning van de sociale inschakelingseconomie.

Met betrekking tot de maatregelen inzake Werk-Opleiding van het relanceplan zijn middelen beschikbaar gesteld om een aantal maatregelen te bestendigen.

Om werkzoekenden te ondersteunen werd een budget van 4.350.000 euro vrijgemaakt om de eerstelijnssteams van Actiris te versterken.

Het Opveringsfonds bedoeld ter ondersteuning van ontslagen werknemers in geval van faillissement, krijgt een budget van 3.500.000 euro.

Een budget van 800.000 euro wordt toegekend aan de eerste overnameschapscoöperatieve.

De Phoenix-premie krijgt een begrotingsenveloppe van 6.750.000 euro.

Naast de bestendiging van de maatregelen die voortkomen uit de post-COVID-relance om de Brusselaars naar werk te begeleiden, zijn er middelen vrijgemaakt in de strijd tegen het tekort aan arbeidskrachten en om werkzoekenden naar groeisectoren te leiden.

Om de opleidingsvergoeding te verhogen tot 3 euro per uur voor knelpuntberoepen is een budget van 2.700.000 euro voorzien.

dans la rénovation énergétique. 2022 sera l'année du lancement de la prime Renolution, fruit d'un travail de simplification drastique des primes Energie et primes rénovation.

Un budget augmenté est aussi mis à disposition pour l'accompagnement via Homegrade, le réseau Habitat et la FDSS pour accompagner les citoyennes et citoyens dans leurs démarches de rénovation énergétique, avec une attention pour les ménages plus précarisés.

MISSION 16

Le budget initial 2022 traduit d'une part la pérennisation des mesures du Plan de relance du Gouvernement bruxellois et d'autre part les ambitions en matière d'emploi et de formation telles que portées par l'accord de majorité régionale.

Soulignons que le travail, réalisé en 2021 portant sur la création de nouvelles Allocations de Base au regard des codes économiques adéquats, amène une redistribution des crédits dévolus au soutien de l'économie sociale d'insertion.

Concernant les mesures Emploi-Formation du Plan de relance, des moyens ont été dégagés pour pérenniser nombre de mesures.

Un budget de 4.350.000 euros a été dégagé pour le renforcement des équipes de 1^{re} ligne d'Actiris en vue d'accompagner les chercheurs d'emploi.

Le Fonds Rebond destiné à l'accompagnement des travailleurs licenciés en cas de faillite va recevoir un budget de 3.500.000 euros.

Un budget de 800.000 euros est consacré à la première coopérative de reprenariat.

Et la prime Phoenix se voit octroyer une enveloppe budgétaire de 6.750.000 euros.

À côté de la pérennisation des mesures nées de la relance post-covid pour accompagner les bruxellois vers l'emploi, des moyens ont été dégagés pour lutter contre les pénuries d'emploi et mener les chercheurs d'emploi vers les secteurs porteurs.

Pour porter l'indemnité de formation à 3 euros de l'heure pour les métiers en pénurie, un budget de 2.700.000 euros a été réservé à cet effet.

Er wordt 2.500.000 euro voorzien voor het versterken van beroepsopleidingen en alternerende opleidingen.

Voor de ontwikkeling en actualisering van het dynamische platform met informatie over de arbeidsmarkt « IMT-B » wordt een budget van 1 miljoen euro voorzien.

Ten slotte, om vrouwen te ondersteunen bij het verkrijgen van toegang tot deze veelbelovende beroepen, zal 1.300.000 euro aan kredieten de opening van een nieuw kinderdagverblijf van Actiris mogelijk maken.

Actiris heeft zijn budget zien stijgen om de indexering van de partnerschapsovereenkomsten die het heeft gesloten met operatoren, zoals Missions Locales, de ION's, de OCMW's... te dekken.

Het budget voor werkingskosten van Actiris wordt ook verhoogd om te voldoen aan wettelijke verplichtingen, in het bijzonder de opschaling.

Tot slot worden de begrotingsmiddelen van dienstencheques met meer dan 5.000.000 euro verlaagd om rekening te houden met de ambities met betrekking tot een betere begrotingscontrole en dus de toekomstige hervorming van het systeem.

OPDRACHT 17

Deze opdracht omvat de ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid. De middelen zijn prioritair bestemd voor de uitvoering van het regionale mobiliteitsplan Good Move, « Vision Zero » en de Stad 30.

Programma 001

De kredieten voor programma 001, dat het algemene mobiliteitsbeleid ondersteunt, bedragen 10,5 miljoen euro aan vastleggingen en 9,3 miljoen euro aan vereffeningen. Er zijn met name middelen voorzien voor het tot rust brengen van wijken via de tenuitvoerlegging van lokale mobiliteitscontracten (de eerste vijf verkeersstudies zijn aan de gang en de volgende vijf gaan van start), voor de exploitatie van fietspunten, voor communicatie- en bewustmakingsacties op het gebied van mobiliteit en verkeersveiligheid (bijvoorbeeld in het kader van de uitrol van de Stad30), voor strategische studies, enz.

Programma 002

De kredieten voor programma 002, dat betrekking heeft op steun aan derden voor de bevordering van mobiliteit en burgerparticipatie, bedragen 2,2 miljoen euro aan vastleggingen en 3,1 miljoen aan vereffeningen. De middelen zullen voornamelijk worden gebruikt voor

Ce sont 2.500.000 euros consacrés au renforcement de la formation professionnelle et en alternance.

Le développement et l'actualisation de la plateforme dynamique d'information sur le marché du travail « IMT-B » bénéficieront d'un budget d'1 million d'euros.

Enfin pour soutenir les femmes dans l'accès à ces métiers porteurs, des crédits d'1.300.000 euros permettront l'ouverture d'une nouvelle maison d'enfants d'Actiris.

Actiris voit son budget augmenté pour permettre de couvrir l'indexation des conventions de partenariat qu'elle a conclu avec les opérateurs, tels les Missions locales, les OISP, les CPAS...

Actiris connaît aussi une hausse de son budget de frais de fonctionnement pour faire face aux obligations légales, notamment la barémisation.

Pour terminer, concernant les moyens budgétaires des titres-services, ceux-ci connaissent une diminution de plus de 5.000.000 euros pour tenir compte des ambitions relatives à une meilleure maîtrise budgétaire et dès lors de la future réforme du système.

MISSION 17

Cette mission comprend le développement et la promotion de la politique de mobilité. Les moyens sont orientés prioritairement vers la mise en œuvre du plan régional de mobilité Good Move, de la « Vision zéro » et de la Ville 30.

Programme 001

Les crédits pour le programme 001, portant sur le support de la politique générale de mobilité, s'élèvent à 10,5 millions d'euros en engagement et 9,3 millions en liquidation. Des moyens sont notamment prévus pour l'apaisement des quartiers via la mise en œuvre des contrats locaux de mobilité (cinq premières études de circulation en cours et le démarrage des cinq suivantes), pour l'exploitation de points vélo, pour des actions de communication et sensibilisation relatifs à la mobilité et la sécurité routière (par exemple en lien avec la mise en œuvre de la Ville 30), pour des études stratégiques, etc.

Programme 002

Les crédits pour le programme 002, portant sur le soutien aux tiers pour la promotion de la mobilité et de la participation citoyenne, s'élèvent à 2,2 millions d'euros en engagement et 3,1 millions en liquidation. Les moyens seront alloués principalement aux projets de mobilité

duurzame mobiliteitsprojecten, actieve schoolmobiliteit en innovatieve projecten, alsmede ter ondersteuning van projecten van verenigingen.

Programma 003

De kredieten voor programma 003, betreffende de ontwikkeling van een regionaal parkeerbeleid, bedragen 5,5 miljoen euro aan vastleggingen en vereffeningen.

Er is er een dotatie voor parking.brussels voorzien om de opdrachten van het agentschap te dekken die niet worden helemaal gefinancierd door de netto inkomsten betreffende het beheren en controleren van het parkeerbeleid op de openbare weg. Tot deze opdrachten (gedeeltelijk gefinancierd uit eigen inkomsten en aangevuld met regionale dotaties) behoren onder andere de bouw/aankoop en beheer van parkings die aan het agentschap zijn toevertrouwd (met inbegrip van transitparkings), de ontwikkeling van een parkeeraanbod voor fietsen (in het kader van de uitvoering van het MasterPlan Fietsparkeren en het actieplan tegen fietsdiefstal), de ontwikkeling van een parkeeraanbod voor milieuvriendelijke wagens en autodelen, het beheer van het regionaal parkeerobservatorium en de verwerking van gerelateerde gegevens, de deelname aan de uitwerking en evaluatie van GPAP (Gemeentelijke Parkeeractieplannen) en ook de globale evaluatie van het parkeerbeleid. Bovendien vereist de goede thesauriesituatie van parking.brussels niet langer een kasvoorschot van het Gewest.

Programma 004

De kredieten voor programma 004, dat betrekking heeft op de werking en de controle van het mobiliteitsbeleid (met inbegrip van het mobiliteitsmanagementcentrum Mobiris), bedragen 12,5 miljoen euro aan vastleggingskredieten en 8,9 miljoen euro aan vereffeningkredieten. De vereffeningkredieten worden ten opzichte van de begroting 2021 met 1,4 miljoen euro verhoogd om de in het kader van de 6^e staatshervorming overgedragen bijkomende bevoegdheden te financieren.

Programma 005

De kredieten voor programma 005, betreffende materiële en financiële steun aan scholen in het kader van de mobiliteit, belopen 150.000 euro in vereffening. Deze middelen komen bovenop de middelen van programma 002 in het kader van het budget voor actieve schoolmobiliteit.

durable, de mobilité scolaire active et aux projets innovants, ainsi qu'au soutien de projets d'associations.

Programme 003

Les crédits pour le programme 003, portant sur le développement d'une politique régionale en matière de stationnement, s'élèvent à 5,5 millions d'euros en engagement et en liquidation.

Une dotation à parking.brussels est prévue pour couvrir les missions de l'Agence qui ne sont pas financées entièrement par les recettes nettes issues de la mission de gestion et de contrôle de l'exécution de la politique du stationnement en voirie. Parmi ces missions (financées partiellement par les recettes propres et complétées les dotations régionales) se trouvent notamment la construction/acquisition et la gestion des parkings confiés à l'Agence (y compris les parkings de transit), le développement d'une offre de stationnement pour vélos (dans le cadre de la mise en œuvre du Masterplan Stationnement Vélo et du Plan d'action contre le vol de vélos), le développement d'une offre de stationnement pour véhicules à hautes performances écologiques et du car-sharing, la gestion de l'observatoire régional du stationnement et le traitement des données liées, la participation à l'élaboration et l'évaluation des PACS (plans communaux de stationnement) ou encore l'évaluation globale de la politique de stationnement. Par ailleurs, la bonne situation de trésorerie de parking.brussels ne nécessite plus le recours à une avance de trésorerie de la part de la Région.

Programme 004

Les crédits pour le programme 004, portant sur l'exploitation et le contrôle de la politique de mobilité (y compris le centre de gestion de la mobilité Mobiris), s'élèvent à 12,5 millions d'euros en engagement et 8,9 millions en liquidation. Les crédits de liquidation sont en augmentation de 1,4 millions d'euros par rapport au budget 2021 afin de financer les compétences complémentaires transférées dans le cadre de la 6^e réforme de l'Etat.

Programme 005

Les crédits pour le programme 005, portant sur les aides matérielles et financières aux écoles dans le cadre de la mobilité, s'élèvent à 150.000 euros en liquidation. Ces crédits s'ajoutent à ceux prévus au programme 002 dans le cadre du budget pour la mobilité scolaire active.

Programma 006

De kredieten voor programma 006, betreffende het project voor interregionale kilometerheffing voor vrachtwagens (Viapass) bedragen 150.000 euro aan vastleggings- en vereffeningskredieten.

Programma 007

De kredieten voor programma 007, dat betrekking heeft op het beheer, de ontwikkeling en de bevordering van bevoegdheden op het gebied van verkeersveiligheid, bedragen 16,1 miljoen euro aan vastleggingen en 14,2 miljoen euro aan vereffeningen. In het kader van « Vision Zero » worden met name middelen uitgetrokken voor :

- De ontwikkeling en uitvoering van het Brussels actieplan voor verkeersveiligheid 2021-2030 ;
- Bewustmakings- en preventieacties op het gebied van verkeersveiligheid, alsmede de organisatie van evenementen en studies ;
- De aankoop en het onderhoud van camera's, flitspalen en trajectcontroles. Deze middelen worden versterkt met een verhoging van de begroting met 500.000 euro in het kader van de uitvoering van het flitspalenplan ;
- Subsidies aan verenigingen voor gerichte bewustmakings-/opvoedingsacties op het gebied van verkeersveiligheid in het Brussels Gewest: verdovende middelen aan het stuur bestrijden, snelheidsbeperking, bescherming van kwetsbare weggebruikers, enz. ;
- 5,7 miljoen euro ter ondersteuning van gemeentelijke investeringen in de aanpassing van de bewegwijzering, de markering en de infrastructuur in het kader van de uitvoering van de Stad 30, alsmede investeringen in de behandeling van ongevalsgevoelige zones (ZACA) op gemeentelijke wegen ;
- Subsidies voor politiezones voor verkeersveiligheid.

Programma 008

De kredieten voor programma 004, dat betrekking heeft op Cairgo Bike, bedragen 1,5 miljoen euro aan vereffeningskredieten en 300.000 euro aan vastleggingskredieten (de meeste vastleggingen zijn al gedaan in 2021 voor de volgende jaren). Dit project, dat medegefinancierd wordt door Europese programma's, heeft tot doel de ontwikkeling van de cargofiets te versterken als een valabel alternatief voor de auto zowel voor individuele als familiale verplaatsingen en voor de bestelwagen voor het vervoer van goederen.

Programme 006

Les crédits pour le programme 006, portant sur le projet interrégional de tarification kilométrique pour les poids lourds (Viapass), s'élèvent à 150.000 euros en engagement et en liquidation.

Programme 007

Les crédits pour le programme 007, portant sur la gestion, le développement et la promotion des compétences relatives à la sécurité routière s'élèvent à 16,1 millions d'euros en engagement et 14,2 millions en liquidation. Dans le cadre de la « Vision zéro », les moyens sont notamment prévus pour :

- L'élaboration et la mise en œuvre du plan d'action bruxellois pour la sécurité routière 2021-2030 ;
- Actions de sensibilisation et de prévention en matière de sécurité routière, ainsi que l'organisation d'événements et des études ;
- L'achat et l'entretien de caméras, des radars et des radars-tronçon. Ces moyens sont renforcés avec une augmentation du budget de 500.000 euros dans le cadre de la mise en œuvre du plan radars ;
- Des subsides à des associations pour porter des actions ciblées de sensibilisation/éducation à la sécurité routière en région bruxelloise: lutte contre les assuétudes, réduction de la vitesse, protection des usagers vulnérables... ;
- Le soutien, à concurrence de 5,7 millions d'euros, des investissements communaux pour l'adaptation de la signalisation, des marquages et des infrastructures dans le cadre de la mise en œuvre de la Ville 30 ainsi que pour des investissements relatifs au traitement des zones à concentration d'accidents (ZACA) sur les voiries communales ;
- Des subsides aux zones de police en matière de sécurité routière.

Programme 008

Les crédits pour le programme 008 relatif à Cairgo Bike s'élèvent à 1,5 millions d'euros en liquidation et 300.000 euros en engagement (la plupart des engagements ayant déjà été réalisés en 2021 pour les années suivantes). Ce projet bruxellois, co-financé par les programmes européens, vise à développer le vélo cargo comme alternative valable à la voiture pour les déplacements individuels ou familiaux et à la camionnette pour le transport de marchandises.

OPDRACHT 18

Deze opdracht heeft betrekking tot de ontwikkeling en het beheer van het openbaar vervoersnetwerk.

Programma 002

Dit programma heeft betrekking op de uitgaven van Brussel Mobiliteit voor de ontwikkeling en het beheer van de infrastructuur voor het openbaar vervoer. De kredieten bedragen 127,6 miljoen euro aan vastleggingen en 107,9 miljoen euro aan vereffeningen.

Er worden middelen uitgetrokken voor investerings- en onderhoudswerken aan metro- en premetrowerken en -uitrusting van Brussel Mobiliteit, met name in het kader van de renovatie en de verbetering van de toegankelijkheid van de stations (inrichtingen worden voorzien in 2021 namelijk in de stations Park, Centraal Station en Roodebeek). Er moet worden opgemerkt dat de kredieten met betrekking tot de renovatie van het Centraal Station in het kader van het programma voor de modernisering van de metro worden overgedragen naar de investeringsdotatie aan de MIVB, wat de daling verklaart van de vereffening-kredieten op de basisallocatie van Brussel Mobiliteit.

Kredieten zijn voorzien voor investeringswerkzaamheden ter verbetering van de commerciële snelheid van het bovengrondse tram- en busnet (AVANTI). De belangrijkste AVANTI-projecten die in 2022 zullen worden uitgevoerd hebben betrekking op de werken in de Wayezstraat, de Haachtsesteenweg, de Prinses Elisabethlaan, de Groot-Bijgaardenstraat en aan de halte Wijnheuvelen.

Programma 003

Deze opdracht omvat de kredieten voor de werkings- en investeringsdotaties aan de MIVB. In totaal stijgen de dotaties aan de MIVB met 37,4 miljoen euro ten opzichte van 2021, om een totaalbedrag van 982,6 miljoen euro in 2022 te bereiken.

Er zijn bijkomende middelen voorzien, via een verhoging van de dotatie voor voorkeurtarieven, om de MIVB toegankelijker te maken voor jongeren onder de 25 jaar (totale kost van de maatregel : 13,9 miljoen euro).

Er moet ook worden benadrukt dat de dotatie voor de ontwikkeling van het aanbod met 16,5 miljoen euro toeneemt. Er zullen dus aanzienlijke bijkomende middelen worden uitgetrokken om het aanbod van het openbaar vervoer op het MIVB-net in 2022 uit te breiden en te verbeteren. Dit heeft betrekking op :

- De uitvoering op een volledig jaar van de verbeteringen van het vervoersaanbod die ingevoerd zijn in 2021

MISSION 18

Cette mission porte sur le développement et la gestion du réseau de transports publics.

Programme 002

Ce programme porte sur les dépenses réalisées par Bruxelles Mobilité pour le développement et la gestion de l'infrastructure des transports publics. Les crédits s'élèvent à 127,6 millions d'euros en engagement et 107,9 millions en liquidation.

En particulier, les moyens sont prévus pour les travaux d'investissement et d'entretien des ouvrages et équipements métro et prémétro par Bruxelles Mobilité, notamment dans le cadre de la rénovation et de l'amélioration de l'accessibilité des stations (des aménagements sont prévus en 2022 entre autres dans les stations Parc, Gare Centrale et Roodebeek). À noter que les crédits relatifs à la rénovation de la station Gare Centrale dans le cadre du programme de modernisation du métro sont transférés vers la dotation d'investissement à la STIB, ce qui explique la diminution des crédits de liquidation sur l'allocation de base de Bruxelles Mobilité.

Les crédits sont prévus pour les travaux d'investissement pour l'amélioration de la vitesse commerciale du réseau de surface tram et bus (AVANTI). Les principaux projets AVANTI qui seront réalisés durant l'année 2022 portent sur des travaux situés rue Wayez, chaussée de Haecht, avenue Princesse Elisabeth, rue de Grand-Bigard et à hauteur de l'arrêt Coteaux.

Programme 003

Ce programme comprend les crédits relatifs aux dotations de fonctionnement et d'investissement à la STIB. De manière générale, l'ensemble des dotations à la STIB augmente de 37,4 millions d'euros par rapport à 2021, pour atteindre 982,6 millions d'euros en 2022.

Des moyens complémentaires sont prévus, à travers une augmentation de la dotation pour tarifs préférentiels, afin de renforcer l'accessibilité tarifaire de la STIB pour les jeunes de moins de 25 ans (coût total de la mesure : 13,9 millions d'euros).

Il convient également de souligner que la dotation pour l'évolution de l'offre de la STIB augmente de 16,5 millions d'euros. Des moyens supplémentaires significatifs seront ainsi consacrés à l'augmentation et à l'amélioration de l'offre de transport public sur le réseau de la STIB en 2022. Ceci notamment dans le cadre de :

- La pérennisation sur une année complète des améliorations de l'offre de transport mises en œuvre dans le

(zoals bijvoorbeeld de verlenging van tramlijn 9 en de verhoging van de frequentie van de ritten op de metro gelinkt aan de indienststelling van de nieuwe metrostellen M7 [interval teruggebracht tot ongeveer 2 minuten 30 seconden tijdens de piekuren op het gemeenschappelijke deel van de lijnen 2 en 6, in plaats van ongeveer 3 minuten op dit moment]);

- De uitvoering op een volledig jaar van de verbeteringen van het vervoersaanbod die ingevoerd zijn in 2021 (zoals bijvoorbeeld de verlenging van tramlijn 9 en de verhoging van de frequentie van de ritten op de metro gelinkt aan de indienststelling van de nieuwe metrostellen M7 [interval teruggebracht tot ongeveer 2 minuten 30 seconden tijdens de piekuren op het gemeenschappelijke deel van de lijnen 2 en 6, in plaats van ongeveer 3 minuten op dit moment]);
- De uitvoering van nieuwe fasen van het busplan, die zullen leiden tot de ingebruikname van de nieuwe lijn 68 (Zuidstation-COOVI), alsook tot verbeteringen op tal van bestaande lijnen;
- De uitbating van nieuwe trams van het model TNG;
- De verbetering van bepaalde frequenties (metro, tram en bus) tijdens de piekuren, 's avonds, in het weekend en tijdens de schoolvakanties

Daarnaast beschikt de MIVB over twee investeringsdotaties die samen 422,4 miljoen euro bedragen in 2022, wat een stijging inhoudt van 3 miljoen euro ten opzichte van 2021. Ter aanvulling hiervan zijn middelen van Beliris en Brussel Mobiliteit ter financiering van de investeringen van de MIVB voorzien. De uitvoering van het meerjareninvesteringsplan wordt in 2022 gekenmerkt door volgende investeringen:

- Wat de metro betreft, wordt een aanzienlijk bedrag besteed aan de aanleg van de toekomstige lijn 3, zowel in het kader van de werkzaamheden voor het traject Albert - Noord als voor de ontwikkeling van het traject Noord - Bordet. De levering van nieuwe metrostellen M7 en investeringen om de frequentie op het bestaande metronet te verbeteren, zijn eveneens gepland;
- Wat de trams betreft, zijn er middelen voorzien voor de levering en de bestelling van nieuwe TNG tramstellen in 2022, alsook voor het onderhoud en de uitbreiding van het netwerk (in het bijzonder met betrekking tot de uitbreiding van lijn 9 op het Heizelplateau en studies voor de uitbreiding naar Neder-over-Heembeek en Tour & Taxis).

Ten slotte zijn er, wat betreft de bus, middelen gereserveerd voor de aankoop van rollend materieel en voor de aanpassing van de infrastructuur in het kader van de elektrificatie van de busvloot.

courant de l'année 2021 (par exemple prolongement de la ligne de tram 9 et augmentation des fréquences de passage sur le réseau métro [intervalle ramené à environ 2 minutes 30 secondes en pointe sur le tronc commun des lignes 2 et 6, au lieu d'environ 3 minutes actuellement] en lien avec la mise en service des nouveaux trains M7);

- La pérennisation sur une année complète des améliorations de l'offre de transport mises en œuvre dans le courant de l'année 2021 (par exemple prolongement de la ligne de tram 9 et augmentation des fréquences de passage sur le réseau métro [intervalle ramené à environ 2 minutes 30 secondes en pointe sur le tronc commun des lignes 2 et 6, au lieu d'environ 3 minutes actuellement] en lien avec la mise en service des nouveaux trains M7);
- La mise en œuvre de nouvelles étapes du plan Directeur Bus, qui se concrétiseront par la mise en service de la nouvelle ligne 68 (Gare du Midi-CERIA), ainsi que par l'amélioration de plusieurs lignes existantes;
- L'exploitation des nouveaux trams TNG;
- L'amélioration des amplitudes de pointe et de certaines fréquences de passage (métro, tram et bus) durant les heures creuses, en soirée, le week-end et durant les périodes de congés scolaires.

Par ailleurs, la STIB dispose de deux dotations d'investissement qui s'élèvent à 422,4 millions d'euros en 2022, ce qui représente une augmentation de plus de 3 millions d'euros par rapport à 2021. Viennent s'ajouter à cela les moyens provenant de Beliris et Bruxelles Mobilité destinés au financement des investissements de la STIB. En 2022, la mise en œuvre du plan pluriannuel d'investissement de la STIB se concrétisera notamment par les investissements suivants:

- Concernant le métro, des moyens significatifs sont consacrés à la création de la future ligne 3, tant dans le cadre des travaux sur la section Albert – Gare du Nord que du développement de la section Gare du Nord – Bordet. La livraison de nouveaux trains de métro M7 ainsi que des investissements visant à la modernisation et l'amélioration de la fréquence sur le réseau métro existant sont également prévus;
- Concernant le mode tram, des moyens sont prévus pour la livraison et la commande en 2022 de nouveaux trains TNG, ainsi que pour l'entretien et l'extension du réseau (notamment travaux d'extension de la ligne 9 au plateau du Heysel ainsi que les nouvelles lignes vers Neder-over-Heembeek et Tour & Taxis);

Enfin, concernant le mode bus, des moyens sont notamment consacrés à l'acquisition de matériel roulant et à l'adaptation des infrastructures dans le cadre de l'électrification de la flotte bus.

OPDRACHT 19

Opdracht 19 omvat de aanleg, het beheer en het onderhoud van gewestelijke wegen, infrastructuur en wegwitruiting.

Programma 001

De kredieten voor programma 001, die betrekking hebben op algemene beleidsondersteuning voor opdracht 19 (bijvoorbeeld met betrekking tot de coördinatie van bouwplaatsen en ondersteuning van de bouwheer), bedragen 7,2 miljoen euro aan vastleggingskredieten en 8,2 miljoen euro aan vereffeningskredieten.

Programma 002

Programma 002 betreft de ontwikkeling en het beheer van de weginfrastructuur. Er is 409,5 miljoen euro aan vastleggingskredieten voorzien en 181,6 miljoen euro aan vereffeningskredieten.

De investeringskredieten voor de ontwikkeling van de openbare ruimte bedragen 106,7 miljoen euro aan vastleggingskredieten en 46,5 miljoen euro aan vereffeningskredieten. Deze kredieten zullen met name worden toegewezen aan de volgende elementen :

- De herinrichting van wijken in het kader van Good Move, waaronder de eerste verkeersluwe wijken ;
- Een verhoging van de middelen om een nieuwe aanbesteding voor « microprojecten » te kunnen vastleggen, met name in het kader van de aanpak van de ongevalsgevoelige zones en de infrastructuur van de Stad 30 ;
- De verdere ontwikkeling van de fietsinfrastructuur, met name in het kader van de uitbouw van het VéloPLUS-netwerk (het Fiets-GEN), met inbegrip van de werken aan de Kleine Ring. Voor de financiering van deze projecten wordt beroep gedaan op middelen die afkomstig zijn uit het Europees herstelfonds (RRF). Bovendien zijn de vastleggingskredieten verhoogd voor de bouw van drie nieuwe fietsbruggen (onder de Ijzer-, Trooz- en Van Praetbrug) ;
- Om de vergroening van de openbare ruimte te versterken, zal Brussel Mobiliteit bovendien eenvoudige en concrete maatregelen uitwerken voor de ontwikkeling van de openbare ruimte van diverse aard (aanplanting van bomen, beplanting, « pocket parks », enz.)

Verder zijn 53,1 miljoen euro vereffeningskredieten en 64,5 miljoen euro aan vastleggingskredieten uitgetrokken voor het onderhoud en de verbetering van gewestwegen, trottoirs, fietspaden en beplanting. Het onderhoud van het wegennet zal worden verdergezet met een programma voor asfaltering en renovatie van voetpaden en talrijke groenvoorzieningen in de openbare ruimte.

MISSION 19

La mission 19 porte sur la construction, la gestion et l'entretien des voiries régionales, infrastructures et équipements routiers.

Programme 001

Les crédits pour le programme 001, portant sur le support de la politique générale de la mission 19 (relatif par exemple à la coordination des chantiers ainsi qu'à l'assistance à la maîtrise d'ouvrage), s'élèvent à 7,2 millions d'euros en engagement et 8,2 millions en liquidation.

Programme 002

Le programme 002 porte sur le développement et la gestion de l'infrastructure des transports routiers. Les crédits s'élèvent à 409,5 millions d'euros en engagement et 181,6 millions en liquidation.

Des crédits d'investissement destinés à l'aménagement de l'espace public sont prévus à hauteur de 106,7 millions d'euros en engagement et 46,5 millions d'euros en liquidation. Ces crédits seront en particulier alloués aux éléments suivants :

- Aménagement des quartiers dans le cadre du plan Good Move, y compris les premières mailles apaisées ;
- Augmentation des moyens de sorte à engager de nouveaux marchés « micro-projets », notamment dans le cadre des réaménagements des ZACA et des infrastructures Ville 30 ;
- Poursuite des aménagements des infrastructures cyclables, notamment dans le cadre du déploiement du réseau VéloPLUS (RER vélo), y compris les aménagements de la Petite Ceinture. Des moyens du fonds de relance européen (RRF) sont notamment alloués au financement de ces projets. Les crédits d'engagement sont par ailleurs prévus à la hausse pour la réalisation de 3 nouvelles passerelles vélo (en-dessous des ponts Sainctelette, Trooz et Van Praet) ;
- En outre, afin de renforcer la « verdurisation » de l'espace public, Bruxelles-Mobilité développera des mesures d'aménagements simples et ponctuels de l'espace public de diverses natures (plantation d'arbres, végétalisation, « pockets parcs », etc.).

Des moyens à concurrence de 53,1 millions d'euros en liquidation et 64,5 millions en engagement sont également prévus pour l'entretien et l'amélioration des voiries régionales, trottoirs, pistes cyclables et plantations. L'entretien du réseau se poursuit ainsi avec un programme d'asphaltage et de rénovation de trottoirs et avec de nombreuses interventions de végétalisation de l'espace public.

Daarnaast bedraagt het budget van de twee basisallocaties voor de verwezenlijking van het meerjareninvesteringsplan voor de tunnels 62,6 miljoen euro in vereffeningskredieten. De vereffeningskredieten zijn aangepast in functie van de planning van de werkzaamheden voor 2022 (de daling van de vereffeningskredieten ten opzichte van 2021 heeft te maken met een aanzienlijk en eenmalig bedrag voor de laatste fase van de renovatie van de Annie Cordy-tunnel in 2021).

Ten slotte worden de investeringssubsidies aan de gemeenten voor de verbetering van lokale wegen in het kader van de eerste verkeersluwe wijken (Good Move) verhoogd van 3 miljoen euro tot 8 miljoen euro aan vastleggingen en 6 miljoen euro aan vereffeningen. Er worden ook middelen uitgetrokken voor subsidies aan plaatselijke besturen om de ontwikkeling van veilige ruimten mogelijk te maken (ontmoetingszones, fietspaden, verbreding van trottoirs, enz.) en aan verenigingen voor recreatieve ontwikkelingen (via de oproepen tot het indienen van projecten « Brussel op vakantie » en « Vooruit met de wijk »).

OPDRACHT 20

Deze opdracht omvat de ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer. Kredieten zijn voorzien voor juridische uitgaven, subsidies aan gemeenten voor taxicheques, waarvoor de aanbesteding opnieuw is uitgeschreven. De uitgaven voor de promotie van taxi's verminderen omdat de Collecto-dienst niet kan worden uitgebreid die sinds maart is opgeschort omwille van covid-19. De opdracht voor de hervorming van de beroepsopleiding voor de chauffeurs van de sector is aanbesteed en de nieuwe opleiding wordt ingericht in 2022.

OPDRACHT 21

In 2022 zal de Haven zijn opdrachten voortzetten overeenkomstig de beheersovereenkomst die in 2021 in werking is getreden. Daarmee positioneert de regering de Haven, een belangrijke economische operator en grondoperator, resoluut als actor van haar beleid voor de ecologische transitie van de economie - naar een circulaire en koolstofvrije economie - en laat ze de Haven volledig aansluiten bij haar milieudoelstellingen (groen en blauw netwerk, biodiversiteit, luchtkwaliteit, afvalbeheer) door bijzondere aandacht te besteden aan de aspecten van stedelijke integratie en aan recreatieve activiteiten die verenigbaar zijn met de economische functie van het kanaal.

De ontwikkeling van een multimodale logistieke infrastructuur (water/spoor/weg) en de invoering van aan de stad aangepaste mobiliteitsoplossingen (last mile logistics) staan ook centraal in de acties van de Haven van Brussel.

Par ailleurs, le budget prévu pour la mise en œuvre du plan pluriannuel d'investissement dans les tunnels s'élève à 62,6 millions d'euros en liquidation sur les deux allocations de base concernées. À noter que les crédits de liquidation ont été adaptés en fonction du planning des travaux pour 2022 (la diminution des crédits de liquidation par rapport à 2021 est liée à la budgétisation au budget 2021 d'un montant important et non récurrent pour la phase finale de rénovation du tunnel Annie Cordy).

Enfin, les subventions d'investissement aux communes allouées aux aménagements sur voiries communales dans le cadre des premières mailles apaisées (GoodMove) sont augmentées de 3 millions d'euros pour atteindre un budget de 8 millions en engagement et 6 millions en liquidation. Des moyens sont également prévus pour les subventions aux pouvoirs locaux pour permettre l'aménagement d'espaces sécurisés (zones de rencontres, rue cyclables, élargissement de trottoirs, ...) et aux associations pour des aménagements récréatifs (via les appels à projets « Bruxelles en vacances » et « Inspirons le quartier »).

MISSION 20

Cette mission concerne le développement du transport rémunéré de personnes à l'exception des transports publics. Des crédits ont été prévus pour les dépenses juridiques, les subventions aux communes pour les chèques-taxis dont le marché a été relancé. Les dépenses pour la promotion des taxis diminuent compte tenu de l'impossibilité à ce stade d'étendre le service Collecto, qui est toujours suspendu depuis mars 2020 en raison du covid-19. Le marché pour la réforme de la formation professionnelle des chauffeurs du secteur a été attribué et la nouvelle formation sera organisée en 2022.

MISSION 21

En 2022, le Port poursuivra ses missions conformément au contrat de gestion entré en vigueur en 2021. Par le biais de celui-ci, le Gouvernement situe résolument le Port, important opérateur économique et foncier, comme acteur de sa politique de transition écologique de l'économie – vers une économie circulaire et décarbonée – et l'inscrit pleinement dans ses objectifs environnementaux (maillage vert et bleu, biodiversité, qualité de l'air, gestion des déchets) en portant une attention particulière aux aspects d'intégration urbaine et aux activités récréatives compatibles avec la fonction économique du canal.

Le développement d'une infrastructure logistieke multimodale (eau/rail/route), ainsi que la mise en œuvre de solution de mobilité adaptée à la ville (*last miles logistic*) sont également au cœur des actions du Port de Bruxelles.

Met toepassing van de beheersovereenkomst wordt in de nodige middelen voorzien om de werkings- en investeringsbehoeften van de Haven van Brussel te dekken.

Om bij te dragen aan de budgettaire inspanning van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft de Haven zijn communicatie- en subsidiekosten en zijn functionele lasten verlaagd.

In totaal is voor deze opdracht voor de Haven en de ondersteuning van de ontwikkeling van het kanaal 19,93 miljoen euro uitgetrokken.

OPDRACHT 22

De budgettaire middelen waarin opdracht 22 voorziet, zijn bestemd voor het waterbeleid in Brussel.

De budgetten opgenomen in BA 22.004.15.01.4140 hebben betrekking op de actiemiddelen voor het departement Water van Leefmilieu Brussel (cf. interne begroting van Leefmilieu Brussel).

Die middelen moeten Leefmilieu Brussel in staat stellen het Waterbeheerplan uit te voeren dat, aan de hand van de maatregelen waarin het voorziet, ervoor moet zorgen dat de door Europa vastgelegde kwantitatieve en kwalitatieve doelstellingen voor oppervlakte- en grondwater, worden behaald.

In dit verband is de openlegging van de Zenne Noord over ongeveer 250 meter, ter hoogte van het vroegere « RoRo »-project, voltooid in september 2021. In 2022 zal de herinrichting en de schoonmaak van verschillende vijvers en plassen in het gewest (Sobieski, Vogelzangbeek, Pede, Sauvagère, enz.) worden aangevat of voltooid, alsook de werkzaamheden voor de aansluiting van de Neerpedebeek op de Zenne.

In het kader van de uitvoering van het Operationeel Plan Neerpede, waartoe de regering in januari 2021 heeft beslist, is een haalbaarheidsstudie voor de aanleg van een zwembijver gerealiseerd, die binnenkort aan de bewoners zal worden voorgesteld. De stedenbouwkundige vergunningsaanvraag zal begin 2022 worden ingediend.

De voorbereiding van het derde Waterbeheerplan voor de periode 2022-2027 is in 2021 voortgezet en zal eind 2022 worden afgerond. De personele middelen van het departement Water van Leefmilieu Brussel zijn in aanzienlijke mate ingezet voor de opstelling van de ordonnantie Waterarmoede en het uitvoeringsbesluit ervan, in breed overleg met de betrokken actoren. De werkzaamheden op het gebied van waterarmoede zullen in 2022 worden voortgezet, met, met name, de opvolging van het

Les moyens nécessaires sont prévus, en application du contrat de gestion, pour couvrir les besoins de fonctionnement et d'investissement du Port de Bruxelles.

En vue de contribuer à l'effort budgétaire de la Région bruxelloise, le Port a revu à la baisse ses frais de communication et de subsides ainsi que ses charges fonctionnelles.

Au total, les moyens affectés à cette mission pour le Port et le support du développement du canal sont de 19,93 millions d'euros.

MISSION 22

Les moyens budgétaires prévus à la mission 22 sont destinés à la politique de l'eau à Bruxelles.

Les budgets repris au sein de l'AB 22.004.15.01.4140 concernent les moyens d'actions dévolus au Département Eau de Bruxelles Environnement (cfr budget interne de BE).

Ces moyens doivent permettre à Bruxelles-Environnement de mettre en œuvre le plan de gestion de l'eau qui, par les mesures qu'il prévoit, doit permettre d'atteindre les objectifs fixés par l'Europe au niveau qualitatif et quantitatif des eaux de surface et des eaux souterraines.

À cet égard, l'opération de mise à ciel ouvert de la Senne Nord sur environ 250 mètres, à hauteur de l'ex-projet « RoRo » - s'est achevée en septembre 2021. En 2022, il s'agira de lancer ou finaliser le réaménagement et le curage de plusieurs étangs et mares de la région (Sobieski, Vogelzangbeek, Pede, Sauvagère...) ainsi que les travaux de connexion du Neerpedebeek à la Senne.

Dans le cadre de l'opérationnalisation du Plan Opérationnel de Neerpede, décidée par le Gouvernement en janvier 2021, une étude de faisabilité pour la création d'un étang de baignade a été réalisée et sera prochainement présentée aux habitants. La demande de PU sera introduite début 2022.

L'élaboration du Troisième Plan de Gestion de l'Eau (PGE) pour la période 2022-2027 s'est poursuivie en 2021 et sera finalisée à la fin de l'année 2022. Les ressources humaines du département Eau de Bruxelles Environnement ont été mobilisées de façon importante par l'élaboration de l'ordonnance « Précarité hydrique » et son arrêté d'application, en large concertation avec les parties prenantes concernées. Le travail sur la précarité hydrique continuera en 2022, avec notamment le suivi de l'arrêté d'exécution

uitvoeringsbesluit betreffende de sociale maatregelen. De aansturing van de werkgroep Waterarmoede zal worden voortgezet en de acties van de parlementaire resolutie van 2019 zullen verder worden uitgevoerd.

Daarnaast zal Leefmilieu Brussel in 2022 een ambitieuze oplossing voorstellen voor de toepassing van het onderdeel « terugwinning van de kosten van diensten en milieukosten » van waterwinningen van de kaderordonnantie Water. Hiertoe zal Leefmilieu Brussel, in samenwerking met Vivaqua en de BMWB, de uitvoering organiseren van het beleid inzake zuiveringsretributies in verband met de lozing van grondwater in het openbare net voor de opvang van afvalwater, en de verschillende initiatieven evalueren die gericht zijn op het hergebruik van werfwater, alsook van het « reuse » water van de zuiveringsstations.

Wat het geïntegreerd regenwaterbeheer betreft, kon dit jaar een reeks acties worden gelanceerd om de overstromingspreventie- en beheersmaatregelen te bevorderen. De nadruk lag op de begeleiding van de opstellers van nieuwe stedenbouwkundige projecten (particulier of openbaar) om een regenwaterbeheer te garanderen waarmee de overstromingsrisico's worden beperkt. Daarnaast zijn nieuwe begeleidingsinstrumenten uitgegeven. In 2022 zal het volgende worden gedaan: de dynamiek voortzetten door de openbare beheerders te begeleiden bij de transitie (gemeenten, MIVB, BM, enz.), de studie naar het afkoppelingspotentieel van het stroomgebied van de Molenbeek afronden en een soortgelijke studie opstarten voor het stroomgebied van de Woluwe, een studie naar de kosten van geïntegreerd regenwaterbeheer op gewestelijke schaal opstarten, over het concept communiceren bij het grote publiek, een audit uitvoeren naar het afkoppelingspotentieel van gemeentelijke gebouwen, en de demineralisatie-/vergroeningswerkzaamheden op de Peterbos-site uitvoeren.

De vermenigvuldiging van het aantal drinkwaterfonteinen in de openbare ruimte draagt bij aan de strijd tegen waterarmoede. In de loop van 2021 hebben Leefmilieu Brussel, Brussel Mobiliteit en Vivaqua samengewerkt om de locatie te bepalen van vijftig nieuwe drinkwaterfonteinen in Brusselse parken en openbare ruimten. De installatie van die fonteinen is in 2021 begonnen en zal in 2022 worden voortgezet.

OPDRACHT 23

LEEFMILIEU

De budgettaire middelen van opdracht 23 zijn bestemd voor het Brusselse beleid inzake milieubescherming. Deze toelichting moet samen met de toelichtingen bij opdrachten 15 en 22 worden gelezen.

Het basisbudget dat in 2022 aan Leefmilieu Brussel wordt toegekend, zal het mogelijk maken de uitgevoerde

des mesures sociales. On poursuivra le pilotage du GT précarité hydrique et continuer à mettre en œuvre les actions de la résolution parlementaire de 2019.

Par ailleurs, Bruxelles Environnement proposera en 2022 une solution ambitieuse pour la mise en application du volet « récupération des coûts des services et des coûts environnementaux » des eaux de captage de l'ordonnance cadre eau. Pour ce faire, Bruxelles Environnement organisera, en collaboration avec VIVAQUA et la SBGE, la mise en œuvre de la politique de redevance d'épuration liée au rejet d'eaux souterraines dans le réseau public de collecte des eaux usées et évaluera les différentes initiatives visant à réutiliser les eaux de rabatement ainsi que les eaux de « reuse » provenant des stations d'épuration.

Concernant la Gestion Intégrée des Eaux Pluviales, cette année a permis de lancer une série d'actions permettant de promouvoir les mesures de prévention et gestion des inondations. L'accent a été mis sur l'accompagnement des auteurs de nouveaux projets urbanistiques (privés ou publics) et ce en vue de garantir une gestion des eaux pluviales permettant de limiter les risques d'inondations. De nouveaux outils d'accompagnement ont en outre été édités. En 2022, il s'agira : de continuer sur cette lancée en accompagnant les gestionnaires publics dans la transition (communes, STIB, BM...), de terminer l'étude du potentiel de déconnexion sur le bassin du Molenbeek et de lancer une étude similaire sur le bassin de la Woluwe, de lancer une étude sur le coût de la GIEP à l'échelle régionale, de communiquer sur le concept à destination du grand public, d'effectuer un audit du potentiel de déconnexion des bâtiments communaux, ainsi que d'effectuer les travaux de déminéralisation/Revégétalisation du site Peterbos.

La multiplication des fontaines d'eau potable dans l'espace public participe de la lutte contre la précarité hydrique. Au cours de l'année 2021, Bruxelles Environnement, Bruxelles Mobilité et Vivaqua ont collaboré pour déterminer la localisation de 50 nouvelles fontaines d'eau potable dans les parcs et espaces publics bruxellois. L'installation de ces fontaines aura débuté en 2021 et se poursuivra en 2022.

MISSION 23

ENVIRONNEMENT

Les moyens budgétaires de la mission 23 sont affectés à la politique bruxelloise en matière de protection de l'Environnement. Cet exposé doit se lire en lien avec ceux développés pour les Missions 15 et 22.

Le budget de base octroyé à Bruxelles Environnement en 2022 permettra de poursuivre les missions de

basisopdrachten - met name de reglementaire - voort te zetten en de nieuwe impulsen van de regering op te starten, in het bijzonder op het vlak van klimaat. Die impulsen worden uitvoerig beschreven in de oriëntatienota van Leefmilieu Brussel.

In overeenstemming met de prioriteiten van haar meerderheidsakkoord heeft de regering beslist via haar meerjarenbegroting bijkomende budgettaire middelen voor klimaat en biodiversiteit vrij te maken via een ambitieus « klimaattraject »: de regering heeft aldus 350 miljoen euro extra uitgetrokken voor dit beleid van 2021 tot 2024.

Daarbij komen nog bedragen van 9,3 miljoen euro extra voor de energiepremies en de begeleiding van gezinnen in 2022 via het relance- en herontwikkelingsplan, 5 miljoen euro voor de internationale klimaatfinanciering en de aankoop van statistieken inzake de productie van hernieuwbare energie en een budget van 8 miljoen euro dat vooral bestemd is voor de hervorming van de Brussel'Air-premie en de begeleiding van de groeiende ambitie van de lage-emissiezone.

Het gebruik van die nieuwe middelen wordt hieronder uitvoeriger beschreven.

De milieu-uitdagingen zijn talrijk en de noodtoestand op het gebied van klimaat en biodiversiteit houdt in dat er actieprioriteiten moeten worden gesteld. Aldus zullen drie prioritaire doelstellingen worden nagestreefd via het budget dat aan Leefmilieu Brussel wordt toegewezen :

- de rechtstreekse uitstoot van broeikasgassen verminderen om te voldoen aan de akkoorden van Parijs ;
- de onrechtstreekse uitstoot van broeikasgassen verminderen omwille van de globale efficiëntie en solidariteit met de rest van de wereld ;
- de aanpassing aan de gevolgen van de klimaatverandering voorbereiden en de biodiversiteit herstellen.

Die drie prioriteiten worden aangevuld met een transversale prioriteit : de invoering van een *climate governance*, georganiseerd op basis van de klimaatordonnantie - de Brusselse klimaatwet die in 2021 is goedgekeurd - waarin de klimaatdoelstellingen zullen worden vastgelegd, alsook het kader waarbinnen de uitvoering ervan zal worden opgevolgd en geëvalueerd.

In de begroting 2022 worden dan ook middelen uitgetrokken om een transversaal *climate governance* tot stand te brengen - met name de oprichting van een comité van onafhankelijke deskundigen dat in het eerste kwartaal van 2022 zal worden geïnstalleerd - en de aanzet te geven tot een permanent en participatief burgerdebat om collectief

base – notamment réglementaires - mises en œuvre, et d'initier les impulsions nouvelles du Gouvernement, particulièrement en matière climatique. Ces impulsions sont amplement décrites dans la note d'orientation de Bruxelles Environnement.

Conformément aux priorités de son accord de majorité, le Gouvernement a décidé de dégager via son budget pluriannuel des moyens budgétaires supplémentaires pour le climat et la biodiversité au travers d'une « trajectoire climatique » ambitieuse : le Gouvernement a ainsi affecté 350 millions d'euros supplémentaires à ces politiques de 2021 à 2024.

S'y ajoutent aussi : 9,3 millions d'euros supplémentaires dédiés aux primes Energie et l'accompagnement des ménages en 2022 via le Plan de relance et de redéploiement, 5 millions dévolus au financement climatique international et à l'achat de statistiques de production d'énergie renouvelable et un budget de 8 millions d'euros destiné principalement à la réforme de la prime BruxellAir et l'accompagnement de l'ambition croissante de la zone de basse émission.

L'utilisation de ces moyens nouveaux est plus amplement détaillée ci-dessous.

Les défis environnementaux sont multiples, et l'urgence climatique et de biodiversité impliquent de se donner des priorités dans l'action. Ainsi, trois objectifs prioritaires seront poursuivis au travers du budget attribué à Bruxelles Environnement :

- réduire les émissions directes de gaz à effet de serre pour - se conformer aux accords de Paris ;
- réduire les émissions indirectes de gaz à effet de serre par souci d'efficacité globale et de solidarité avec le reste du monde ;
- préparer l'adaptation aux effets des changements climatiques et restaurer la biodiversité.

Ces trois priorités sont complétées d'une priorité transversale : la mise en place d'une « gouvernance climatique », organisée au départ de l'ordonnance « climat » - loi climat bruxelloise approuvée en 2021 – qui établira les objectifs climatiques et le cadre dans lequel leur mise en œuvre sera suivie et évaluée.

Le budget 2022 voit donc l'octroi de moyens permettant de concrétiser une gouvernance climatique transversale – notamment la mise en place d'un comité d'experts indépendants qui sera installé au premier trimestre 2022- et l'initiation d'un débat citoyen continu et participatif pour atteindre collectivement l'objectif d'une Région bas

de doelstelling van een koolstofarm gewest in 2050 te bereiken. Opgemerkt moet worden dat de aanscherping van de Europese doelstellingen tegen 2030 een actualisering van het Lucht-, Klimaat-, Energieplan vergt, om de versterkte ambitie van de huidige regering erin op te nemen, maar ook nieuwe impulsen. Het proces voor de herziening van het Gewestelijk Lucht-, Klimaat- en Energieplan is in 2021 van start gegaan, met de studie- en raadplegingswerkzaamheden, en zal in 2022 worden voortgezet. De begeleiding van administraties en overheidsinstellingen opdat ze allemaal hun bijdrage aan de klimaatdoelstellingen en het Gewestelijk Lucht-, Klimaat- en Energieplan definiëren en activeren, zal worden voortgezet.

De door Leefmilieu Brussel genomen maatregelen op het vlak van rechtstreekse uitstoot hebben vooral betrekking op gebouwen en, in mindere mate, op mobiliteit. Aangezien de belangrijkste emissiebronnen grotendeels dezelfde zijn, bespreken we hier ook de genomen maatregelen om de luchtkwaliteit te verbeteren.

De eerste budgettaire prioriteit op dit gebied is ongetwijfeld de tenuitvoerlegging van de *Renolution*. Zoals hierboven vermeld, is in het door de regering gedragen relance- en herontwikkelingsplan al een aanzienlijk budget uitgetrokken om de dynamiek van de energierenovatie van gebouwen te activeren door middel van een verhoging van de premies en de begeleiding voor burgers en ondernemingen, met als doel de bouwsector te stimuleren en de energiefacturen te verlagen. De voor deze acties uitgetrokken bedragen worden verder verhoogd via de begroting 2022: begeleiding en financiële ondersteuning zijn de twee belangrijkste hefboomen om de renovatiegraad te doen stijgen. Voor elke doelgroep wil de regering evolueren naar een aangepast uniek loket en aanzienlijke financiële steun, ook aangepast aan de specifieke behoeften van de betrokken groepen.

Alle doelgroepen van de renovatiestrategie zullen meer begeleidingsmiddelen ter beschikking krijgen, om hen te ondersteunen tijdens het hele renovatieproces, via de verschillende instrumenten en partners van het Gewest: Homegrade, Netwerk Habitat, FdSS, de Facilitatoren Duurzame gebouwen, waaronder de nieuwe Facilitator Mede-eigendommen, het nieuwe RenoClick-programma ter ondersteuning van gewestelijke overheidsinstellingen en plaatselijke besturen (uitgevoerd door Sibelga dankzij gewestelijke financiering), het Energiepack voor handelszaken en kmo's, enz.

In 2022 zal met name het begeleidings- en financieringsprogramma RenoClick voor gewestelijke en gemeentelijke overheden worden opgevoerd en gepaard gaan met aanzienlijke investeringssteun - het gaat om een budget van 10 miljoen euro.

carbone en 2050. Notons que la rehausse des objectifs européens à l'horizon 2030 impliquera la mise à jour du Plan Air-Climat-Energie, pour y intégrer l'ambition renforcée de l'actuel gouvernement, mais aussi de nouvelles impulsions. Le processus de révision du PACE a été initié en 2021, avec le lancement de travaux d'étude et de consultation et se poursuivra en 2022. L'accompagnement des administrations et organismes publics pour que chacune définisse et active sa contribution aux objectifs climatiques et au PACE se poursuivra.

Les mesures en matière d'émissions directes menées par Bruxelles Environnement concernent principalement le bâti et, dans une moindre mesure, la mobilité. Les sources d'émissions principales étant largement identiques, nous commentons ici également les mesures menées en vue d'améliorer la qualité de l'air.

La première priorité budgétaire dans ce domaine concerne incontestablement la mise en œuvre de la *Renolution*. Comme évoqué plus haut, le plan de relance et de redéploiement porté par le Gouvernement a déjà consacré un budget conséquent pour activer la dynamique de rénovation énergétique du bâti à travers une augmentation des primes et de l'accompagnement des citoyens et des entreprises, en vue de stimuler le secteur de la construction et de réduire les factures énergétiques. Les montants dévolus à ces actions sont encore accentués au travers du budget 2022: accompagner et soutenir financièrement sont les deux principaux leviers permettant d'augmenter le taux de rénovation. Pour chaque public-cible, le Gouvernement entend évoluer vers un guichet unique adapté et une aide financière conséquente, elle aussi ajustée aux besoins spécifiques des publics concernés.

Tous les publics-cibles de la Stratégie de rénovation verront les moyens d'accompagnement qui les concernent renforcés, en vue de les appuyer tout au long du processus de rénovation à travers les différents outils et partenaires de la Région: Homegrade, Réseau Habitat, FDSS, les facilitateurs Bâtiments durables, dont le nouveau facilitateur « copropriétés », le nouveau programme RénoClick soutenant les organismes publics régionaux et les pouvoirs locaux (mené par Sibelga grâce au financement régional), le Pack Energie destiné aux commerces et PME...

En 2022 le programme d'accompagnement et financement RénoClick pour les pouvoirs publics régionaux et communaux sera, en particulier, accentué et accompagné d'une aide à l'investissement conséquente - cela concerne un budget de 10 millions d'euros.

Om de renovatiestrategie economisch te ondersteunen, is in 2021 de *Renolution*-alliantie (Alliantie Werkgelegenheid - Leefmilieu - Financiering Duurzame renovatie) van start gegaan, die in 2022 zal worden uitgebreid. Die alliantie heeft tot doel de krachten van alle renovatieactoren te bundelen ten behoeve van de gewestelijke renovatiedoelstellingen. Die alliantie is bedoeld om het aanbod inzake energierenovatie van gebouwen te stimuleren, door de vaardigheden van de sector voor renovatie en productie van hernieuwbare energie te versterken en de nodige competenties te ontwikkelen, door de bouwsector en alle betrokken publieke en private actoren te mobiliseren. De alliantie zal worden gebruikt om samen met de bouwsector en de financiële sector, alsook met de betrokken publieke operatoren, de economische en technische instrumenten te identificeren en in te voeren die nodig zijn om de doelstellingen van de renovatiestrategie en de roadmap « circulaire bouw » te verwezenlijken.

Deze alliantie zal kunnen steunen op de talrijke instrumenten die Leefmilieu Brussel al heeft ontwikkeld om de bouwsector economisch en technisch te stimuleren in zijn transitie naar circulair bouwen en renoveren (omkeerbaarheid/demonteerbaarheid van de constructie, hergebruik van materialen, enz.).

De projectoproep « Renolab » is eind 2021 van start gegaan en er is 7,5 miljoen euro voor uitgetrokken. Die projectoproep is het onderdeel « innovatie » van de renovatiestrategie, dat zal bestaan in de begeleiding en financiering van innoverende initiatieven van Brusselse actoren die betrokken zijn bij de *Renolution*-alliantie rond de energierenovatie van gebouwen: collectieve renovaties, innoverende begeleidings- en financieringsmodellen, nieuwe partnerschappen aangepast aan kwetsbare groepen, renovaties waarbij erfgoed en duurzaamheid worden gecombineerd, integratie van de duurzaamheid van materialen en de principes van circulaire renovatie, enz. Die innoverende projecten zullen vervolgens worden geëvalueerd en, indien nodig, op grotere schaal worden ondersteund om de renovatiestrategie uit te breiden.

Deze dynamiek rond de renovatiestrategie zal in de komende jaren worden voortgezet en versterkt.

Wat de rechtstreekse broeikasgasuitstoot die verband houdt met de mobiliteit en de verbetering van de luchtkwaliteit betreft, zal specifieke aandacht worden besteed aan de verdere ontwikkeling van de lage-emissiezone, het voorbereiden van de uitfasering van thermische motoren, het versterken van het meetnet en het versterken van de samenwerking met de verenigingssector, de burger en de actoren van de gezondheidszorg.

Deze stappen zijn met name verankerd in een actieplan dat tot doel heeft de gezondheidsvoordelen van de koolstofarme transitie te analyseren en aan te tonen. Het doel

Pour soutenir économiquement la Stratégie de rénovation, l'Alliance *Rénolution* (Alliance Emploi-Environnement-Finances Rénovation durable) a démarré en 2021 et sera amplifiée en 2022. Cette alliance vise à unir les forces de tous les acteurs de la rénovation vers les objectifs de rénovation régionaux. Cette alliance visera à stimuler l'offre de rénovation énergétique du bâti, en renforçant les capacités du secteur de la rénovation et de la production d'énergie renouvelable et en développant les compétences nécessaires, en mobilisant le secteur de la construction et tous les acteurs publics et privés concernés. L'Alliance servira à identifier et mettre en place avec le secteur de la construction et le secteur financier, ainsi que les opérateurs publics concernés, les outils économiques et techniques nécessaires pour atteindre les objectifs de la Stratégie de rénovation et de la Feuille de route « construction circulaire ».

Cette Alliance pourra s'appuyer sur les nombreux outils déjà développés par Bruxelles Environnement pour assurer la stimulation économique et technique du secteur de la construction dans sa transition vers la construction et la rénovation circulaires (réversibilité/démontabilité de la construction, réemploi des matériaux,...).

L'appel à projets « Renolab » a démarré fin 2021 et nous y réservons 7,5 millions d'euros. Cet appel à projet constitue le volet « innovation » de la Stratégie de rénovation, qui consistera à accompagner et financer les initiatives innovantes portées par les acteurs bruxellois associés au sein de l'Alliance *Rénolution* autour de la rénovation énergétique du bâti: rénovations collectives, modèles d'accompagnement et de financement innovants, nouveaux partenariats adaptés pour les publics précarisés, rénovations alliant patrimoine et durabilités, intégration de la durabilité des matériaux et des principes de rénovation circulaire,... Ces projets innovants seront ensuite évalués et, le cas échéant, soutenus à plus grande échelle pour amplifier la Stratégie de rénovation.

Cette dynamique autour de la Stratégie Rénovation se poursuivra et s'amplifiera dans les années qui suivent.

Au niveau des émissions directes de gaz à effet de serre liées à la mobilité et de l'amélioration de la qualité de l'air, la poursuite du développement de la zone de basses émissions, la préparation de la sortie du moteur thermique, le renforcement du réseau de mesure, de même que le renforcement des collaborations avec le secteur associatif et citoyen et les acteurs de la santé feront l'objet d'une attention spécifique.

Ces démarches s'ancrent notamment dans un plan d'action qui vise à analyser et démontrer les bénéfices sanitaires de la transition bas-carbone. Il s'agit de mieux

is de luchtverontreiniging beter te meten, een beter inzicht te krijgen in de gevolgen ervan voor onze gezondheid, de bevolking te sensibiliseren en ten slotte, natuurlijk, beter actie te ondernemen. Een eerste deel van dat actieplan is dit jaar vertaald in het Clean Air Partnership (partnerschap voor schone lucht) in Brussel, dat afgesloten is met de Bloomberg Philanthropies Foundation en dat aanleiding geeft tot meerdere zeer concrete initiatieven om verkeersgerelateerde luchtverontreiniging te meten :

- Burgermonitoring van de luchtverontreiniging met de grootschalige operatie CurieuzenAir, die begin 2022 afloopt ;
- Meting van de werkelijke voertuigemissies ;
- Evaluatie van de effecten van luchtverontreiniging op de gezondheid van kinderen ;
- Uitwerking van een schoolprogramma over luchtkwaliteit voor 130 scholen.

Nog steeds in verband met de luchtkwaliteit, maar ook om te zorgen voor een rechtvaardige « koolstofarme » transitie, worden personele en financiële middelen geïnvesteerd in de begeleiding van particulieren en ondernemingen bij het koolstofvrij maken van de vervoersector. Die middelen zullen worden gebruikt om de Brussel'Air-premie te financieren, die bedoeld is voor particulieren die afstand willen doen van hun voertuig en willen overstappen naar duurzamere vervoerwijzen, maar ook voor een reeks activiteiten om de Brusselse belanghebbenden kennis te laten maken met alternatieven voor thermische voertuigen en om de invoering daarvan binnen het Gewest te vergemakkelijken.

Op het vlak van de vermindering van de onrechtstreekse broeikasgasuitstoot :

Door de actie op het gebied van de onrechtstreekse uitstoot zal Leefmilieu Brussel uiteraard betrokken worden bij de door de regering geïnitieerde doelstelling inzake de ecologische transitie van de economie. Dit houdt met name in dat het Gewestelijk Programma voor Circulaire Economie zal worden omgewerkt in een gewestelijke strategie voor economische transitie.

Leefmilieu Brussel is een spil in de transitie van de economie aan de aanbodzijde van ondernemingen waarvan de transitie zowel op het gebied van milieubeheer als op het gebied van de kernactiviteiten noodzakelijk is. Daarom ondersteunt de milieudienst de Brusselse ondernemingen bij hun transitie. Daarnaast zullen acties aan de vraagzijde worden ondernomen met het opvoeren van acties op het gebied van duurzame, innoverende en circulaire overheidsbestellingen in het kader van de gewestelijke strategie voor economische transitie.

mesurer la pollution de l'air, mieux en comprendre l'impact sur notre santé, sensibiliser la population et enfin, évidemment, mieux agir. Une première partie de ce plan d'action s'est traduite cette année dans le Partenariat pour un air pur à Bruxelles, conclut avec la Fondation Bloomberg Philanthropies, donnant lieu à plusieurs initiatives très concrètes de mesures de la pollution de l'air liée au trafic :

- Monitoring citoyen de la pollution atmosphérique avec la vaste opération CurieuzenAir, qui se clôturera début 2022 ;
- Mesure des émissions réelles des véhicules ;
- Évaluation des effets de la pollution atmosphériques sur la santé des enfants ;
- Élaboration d'un programme scolaire portant sur la qualité de l'air à destination de 130 établissements scolaires.

Toujours en matière de qualité de l'air, mais aussi afin d'assurer une transition « bas carbone » juste, des moyens humains et financiers sont investis dans l'accompagnement des particuliers et des entreprises à la décarbonation du secteur du transport. Ces moyens serviront à financer la prime Bruxell'Air, à destination des particuliers désirant se séparer de leur véhicule pour se tourner vers des modes de déplacements plus durables, mais aussi à une série d'activités permettant de faire découvrir aux parties prenantes bruxelloises les alternatives aux véhicules thermiques, et à en faciliter l'adoption au sein de la Région.

En matière de réduction des émissions indirectes de gaz à effet de serre :

L'action sur les émissions indirectes inscrira naturellement Bruxelles Environnement dans l'objectif de transition écologique de l'économie initié par le Gouvernement. Cela impliquera notamment une refonte du Programme Régional en Economie Circulaire dans une stratégie régionale de transition économique.

Bruxelles Environnement est une cheville ouvrière de la transition de l'économie du côté de l'offre des entreprises dont la transition est nécessaire tant au niveau du management environnemental que du cœur de métier. C'est pourquoi l'administration de l'environnement soutient les entreprises bruxelloises dans leur transition. Par ailleurs, des actions seront menées du côté de la demande avec la montée en puissance d'actions sur la commande publique durable, innovante et circulaire dans le cadre de la Stratégie Régionale de Transition Economique.

Voorts zullen, voor de verwerking van hulpbronnen binnen het gewest, de steeds concretere werkzaamheden voor de oprichting van de biomethanisatie-eenheid worden voortgezet.

De nieuwe *Good Food*-strategie zal in 2022 worden afgerond en zal de ambities van de eerste strategie naar een hoger niveau tillen, met name wat betreft het mede-onderschrijven van de doelstellingen ervan door de opleidings- en economische keten, maar ook wat betreft de toegang tot duurzame voeding voor alle burgers, en het verband tussen voeding en gezondheid. Leefmilieu Brussel zal ook de *Good Food*-strategie blijven versterken, met bijzondere aandacht voor de ontwikkeling van intra- en randstedelijke korte ketens. Hiertoe is in 2021 een nieuwe Facilitator Ketens opgericht, die vanaf 2022 zal worden uitgebreid.

Op het gebied van aanpassing aan de klimaatverandering, of veerkracht, breidt de actie van Leefmilieu Brussel ook uit, ondersteund door het budget van het « klimaattraject » :

Wat de groene ruimten betreft, zal de regering, naast de voortzetting van de lopende projecten en de concretisering van het structurele investeringsplan van Leefmilieu Brussel, blijven investeren in verschillende projecten die de stedelijke veerkracht ten aanzien van de gevolgen van de klimaatverandering en de biodiversiteit versterken.

Het project voor een lineair park aan de Materialenkaai, dat samen met Beliris wordt aangestuurd, gaat in 2022 de werffase in dankzij het budget van 2,4 miljoen euro dat in het kader van het gewestelijk relanceplan beschikbaar is gesteld om de aanzienlijke saneringskosten te dekken. De studies voor het ambitieuze project « Max aan de Zenne » en voor het Kleine-Zennepark in de Heyvaertwijk in het kader van de SVC's zullen worden voortgezet. Voor beide projecten zal begin 2022 een stedenbouwkundige vergunningsaanvraag worden ingediend. Beliris zal de studieopdrachten voor de inrichting van het Moeras van Wiels en de aangrenzende groene ruimte opstarten. Het beheer van de site door Leefmilieu Brussel en de concrete maatregelen voor de opwaardering en het tijdelijke gebruik van het moeras en zijn omgeving door de wijk zullen worden voortgezet.

De uitvoering van het Operationeel Plan Neerpede, waartoe de regering in januari 2021 heeft beslist, is van start gegaan en er zijn budgetten voor uitgetrokken in het kader van bijakte 14 van de Beliris-samenwerkingsakkoorden. In dit kader zal de haalbaarheidsstudie voor de zwemvijver binnenkort aan de bewoners worden voorgesteld en zal de stedenbouwkundige vergunningsaanvraag begin 2022 worden ingediend. De studies voor de andere onderdelen, namelijk de sportactiviteiten onder de ring en de avonturenheuvel, zullen ook in 2022 van start gaan.

De plus, pour le traitement des ressources au sein de la Région, le travail de plus en plus concret sur la création de l'unité de biométhanisation se poursuivra.

La nouvelle stratégie Good Food sera finalisée en 2022 et visera à relever les ambitions de la première stratégie, notamment en matière de co-portage de ses objectifs par la filière de l'économie et de la formation, mais aussi en matière d'accès à l'alimentation durable pour tous les citoyens, ainsi qu'en terme de lien entre l'alimentation et la santé. Bruxelles Environnement poursuivra également le renforcement de la Stratégie Good Food avec une attention particulière portée au développement des filières courtes intra-urbaine et péri-urbaine. Pour ce faire, un nouveau Facilitateur Filière est créé en 2021 et prendra de l'ampleur dès 2022.

En matière d'adaptation au changement climatique, ou de résilience, l'action de Bruxelles Environnement prend également de l'ampleur, soutenue par le budget de la « trajectoire climatique » :

En matière d'espaces verts, outre la poursuite des projets en cours et la concrétisation du plan d'investissement structurel de Bruxelles Environnement, le Gouvernement continuera d'investir dans divers projets renforçant la résilience urbaine aux effets du changement climatique et la biodiversité.

Le projet de parc linéaire au Quai des Matériaux copiloté avec Beliris entrera en phase de chantier en 2022 grâce au budget de 2,4 millions d'euros dégagé dans le cadre du Plan de Relance Régional pour couvrir les frais importants de dépollution. Les études pour l'ambitieux projet « Max-sur-Senne » et pour le parc de la Sennette dans le Quartier Heyvaert dans le cadre des CRU se poursuivront. Les permis d'urbanisme de ces deux projets seront déposés début 2022. Les marchés d'étude pour l'aménagement du Marais Wiels et de son espace vert adossé seront lancés par Beliris. La gestion du site par Bruxelles Environnement et les mesures concrètes de valorisation et d'occupation temporaire du marais et de ses abords par le quartier seront poursuivies.

L'opérationnalisation du Plan Opérationnel de Neerpede, décidée par le Gouvernement en janvier 2021 a été lancée et des budgets y ont été affectés dans le cadre de l'avenant 14 de l'accord Beliris. Dans ce cadre, l'étude de faisabilité de l'étang de baignade sera prochainement présentée aux habitants et la demande de PU sera introduite début 2022. Les études pour les autres volets, que sont les activités sportives sous le ring et la butte d'aventure, débiteront en 2022 également.

De uitvoering van het programma voor de herinrichting van de Renbaan van Bosvoorde tot een recreatieve en educatieve « toegangspoort tot het Zoniënwoud », die met name gericht is op het bevorderen van de natuur en de biodiversiteit, is daarentegen vertraagd door de beroepen die zijn ingesteld tegen de vergunningen voor de speeltuin en het Huis van het Bos. De aanzienlijke inspanningen van de gewestelijke overheden om deze site op te waarderen en terug te geven aan de Brusselaars door het beheer ervan over te nemen, worden dus helaas vertraagd, ten nadele van de toekomstige gebruikers van deze site.

Nog steeds wat de aanpassing aan de klimaatverandering betreft, trekt het Gewest via de projectoproep « Operatie Re-creatie » aanzienlijke financiële middelen uit (4,5 miljoen euro) om de vergroening, de doorlaatbaarheid en de openstelling van schoolspeelplaatsen voor de wijk mogelijk te maken. In 2021 zijn 20 scholen voorgeselecteerd en hun begeleiding, en vervolgens financiering, zal in 2022 worden voortgezet.

Naar aanleiding van de projectoproep die in juli 2021 voor gemeenten is gelanceerd, zal Leefmilieu Brussel middelen blijven ontvangen om gronden te verwerven om de aanwezigheid van groene ruimten in dichtbevolkte gebieden te versterken, de Brusselaars recreatie- en ontspanningsruimten en koelte-eilanden te bieden en bij te dragen aan de versterking van het groene netwerk en de biodiversiteit.

Tot slot komen we bij de verschillende transversale acties die bijdragen aan het gewestelijke *climate governance* :

Om transversaal op wijkniveau op te treden, zet Leefmilieu Brussel zijn actie voort om bouwheren te begeleiden om stadsontwikkelingsprojecten duurzamer en veerkrachtiger te maken. De opdracht van de Facilitator Duurzame wijken is vernieuwd, met de aanstelling van een nieuw consortium van studie bureaus. Dat zal een begin maken met de begeleiding van stadsprojecten die bijzonder gevoelig liggen voor het Gewest: de Keyenbemptsite in Ukkel, Witte Vrouwen in Sint-Pieters-Woluwe of de richtplannen van aanleg « Defensie » en « Bordet », waarvoor veel aandacht moet worden besteed aan milieu- en klimaataspecten. Het *be.sustainable*-evenement, dat in oktober 2021 plaatsvond rond het thema « Veerkrachtige stadsontwikkeling: werken met wat er al is », toonde duidelijk de noodzaak aan van radicale veranderingen in de manier waarop we de stad van morgen ontwerpen, door optimaal gebruik te maken van de bestaande hulpbronnen.

Leefmilieu Brussel zal de nieuwe dynamiek van de gemeentelijke klimaatactieplannen voortzetten, waarbij de samenwerking tussen het Gewest en de gemeente in de strijd tegen de klimaatverandering wordt bekrachtigd, in de drie dimensies van rechtstreekse en onrechtstreekse

La mise en œuvre du programme de redéploiement de l'Hippodrome de Boitsfort en « porte de la Forêt » récréative et pédagogique, visant notamment à promouvoir la nature et la biodiversité, a par contre connu un ralentissement du fait de recours introduits contre les permis de la plaine de jeu et de la Maison de la Forêt. Les efforts considérables des pouvoirs publics régionaux pour revaloriser ce site et le rendre aux Bruxellois en reprenant plus largement en charge sa gestion sont donc malheureusement ralentis, au détriment des futurs usagers de ce site.

Toujours en matière d'adaptation au changement climatique, au travers l'appel à projet Opération Ré-création, la Région dédie des moyens financiers importants (4,5 millions d'euros) pour permettre de végétaliser, perméabiliser et ouvrir les cours de récréation sur le quartier. 20 écoles ont été pré-sélectionnées en 2021 et leur accompagnement, puis leur financement se poursuivront en 2022.

Dans la suite de l'appel à propositions lancé aux Communes en juillet 2021, Bruxelles Environnement continuera de recevoir des moyens pour acquérir des fonciers permettant de renforcer la présence d'espaces verts en zone dense, pour offrir aux Bruxellois des espaces récréatifs et de détente, des îlots de fraîcheur et contribuer au renforcement du maillage vert et de la biodiversité.

On en vient enfin aux différentes actions transversales contribuant à la gouvernance climatique régionale :

Pour agir au niveau des quartiers de manière transversale, Bruxelles Environnement poursuit son action d'accompagnement des maîtres d'ouvrage afin de rendre les projets de développement urbain plus durables et plus résilients. La mission du Facilitateur Quartiers Durables a été renouvelée, avec la désignation d'un nouveau consortium de bureaux d'études. Celui-ci entamera la guidance de projets urbains particulièrement sensibles pour la Région: le site du Keyenbempt à Uccle, les Dames blanches à Woluwe-Saint-Pierre ou encore les plans d'aménagement directeurs Défense et Bordet, qui nécessitent une prise en compte substantielle des enjeux environnementaux et climatiques. L'évènement *be.sustainable* qui a eu lieu en octobre 2021 sur le thème de la « Fabrique urbaine du déjà-là » a bien en évidence la nécessité de changements radicaux dans notre manière de concevoir la ville de demain en valorisant avant tout les ressources existantes et valorisant avant tout les ressources existantes.

Bruxelles Environnement poursuivra la nouvelle dynamique des Plans d'action climat communaux, consacrant la collaboration Région-Commune dans la lutte contre le changement climatique, dans ses trois dimensions d'atténuation des émissions directes et indirectes et

uitstootbeperking en aanpassing aan de klimaatverandering. Naast financiële steun en begeleiding biedt het Gewest de gemeenten methodologische ondersteuning om hun broeikasgasemissies te evalueren. In ruil daarvoor stemmen de gemeenten hun actie af op de gewestelijke doelstellingen en strategieën.

De dynamiek « Vooruit met de wijk », die tot doel heeft burgerbijdragen over deze zelfde thema's te ondersteunen, wordt ook voortgezet, in nauwere samenhang met de gemeentelijke actieplannen.

Wat de participatieve democratie betreft, omvat opdracht 23 een dotatie van 1 miljoen euro die de operationele lancering van de nieuwe Participatiedienst binnen perspective.brussels mogelijk zal maken, waar deze een ondersteunende rol zal spelen maar ook participatieve processen zal evalueren om bij te dragen aan de verbetering ervan en ervoor te zorgen dat de ontplooiing van burgerinitiatieven en innoverende samenwerkingsvormen tussen overheden en burgers op het gewestelijke grondgebied wordt ondersteund.

De dienst zal aan zoveel mogelijk mensen de instrumenten aanbieden om het gebruik van participatieve methoden bij de ontwikkeling van projecten in Brussel te stimuleren en te versterken. De dienst zal ook de participatieve processen begeleiden die zowel door overheidsinstellingen als door burgercollectieven worden uitgevoerd, om de Brusselaars in staat te stellen bij te dragen aan de ontwikkeling van projecten en van het overheidsbeleid. Door zich te omringen met sleutelactoren op het gebied van participatie en door de praktijken te professionaliseren, zal de dienst fungeren als een expertisecentrum dat doelgericht advies en adequate instrumenten biedt aan actoren die een dergelijke aanpak willen gaan volgen. Die ondersteuning zal worden aangepast aan de aard van het project, de omvang ervan, het doelpubliek en de ambitie van de gewenste participatie.

De dienst zal in eerste instantie vijf leden tellen: de participatiereferent, drie projectverantwoordelijken en een technisch en administratief assistent. Naast de financiering van het personeel zal het budget de dienst in staat stellen een inventaris op te maken van de participatieve dynamiek die al in het Brussels Gewest is ingevoerd, de openbare en private participatieactoren te raadplegen om de behoeften en opdrachten van de dienst te co-construeren, de eerste methodologische instrumenten te ontwikkelen en goede praktijken te verspreiden, alsook een stockopdracht te lanceren met verschillende in participatie gespecialiseerde bureaus.

Wat de strijd tegen geluidshinder betreft, zullen naast de geleidelijke voortzetting van de uitvoering van het *Quiet.brussels*-plan, de acties om de Brusselaars te beschermen tegen het overvliegende luchtverkeer vastberaden worden voortgezet.

d'adaptation au changement climatique. Outre ses aides financières et un accompagnement, la Région apporte aux communes un appui méthodologique pour évaluer leurs émissions de gaz à effet de serre. Ces dernières inscrivent en contrepartie leur action dans les objectifs et stratégies régionales.

La dynamique d'Inspirons le Quartier, visant à soutenir les contributions citoyennes sur ces mêmes thématiques, est également poursuivie, en lien plus étroit avec les Plans d'action communaux.

En matière de démocratie participative, la Mission 23 reprend une dotation d'1 million d'euros qui permettra le lancement opérationnel du nouveau Service de Participation au sein de perspective.brussels où il jouera un rôle d'appui mais aussi d'évaluation des processus participatifs pour contribuer à leur amélioration et veillera à soutenir le déploiement d'initiatives citoyennes et de modes de collaboration innovants entre pouvoirs publics et citoyens sur le territoire régional.

Il offrira au plus grand nombre les outils permettant de stimuler et renforcer le recours aux méthodes participatives dans le développement de projets à Bruxelles. Il accompagnera par ailleurs les démarches participatives menées tant par les institutions publiques que par des collectifs citoyens afin de permettre aux Bruxellois.es de contribuer à l'élaboration des projets et des politiques publiques. En s'entourant d'acteurs-clés de la participation et en professionnalisant les pratiques, il œuvrera comme un centre d'expertise offrant des conseils ciblés et les outils adéquats aux acteurs désireux de se lancer dans une telle démarche. Ce soutien sera ajusté en fonction de la nature du projet, de son échelle, du public visé et de l'ambition de la participation souhaitée.

Le Service sera, dans un premier temps, composé de 5 membres: le Référent Participation, 3 chargés de projets et un support technique et administratif. Outre le financement du personnel, le budget permettra au service de réaliser un inventaire des dynamiques participatives déjà en œuvre en Région bruxelloise, de consulter des acteurs publics et privés de la participation dans le but de coconstruire les besoins et les missions du Service, de développer de premiers outils méthodologiques et de diffusion de bonnes pratiques, ainsi que de lancer un marché stock avec plusieurs bureaux spécialisés dans la participation.

En matière de lutte contre le bruit, outre la poursuite progressive de la mise en œuvre du plan *Quiet.Brussels*, les actions entreprises pour défendre les Bruxellois contre le survol aérien seront résolument poursuivies.

Wat de verontreinigende stoffen PFAS en PFOS betreft die onlangs in het nieuws zijn gekomen, zal Leefmilieu Brussel zijn acties voortzetten om mogelijke verontreiniging door persistente organische verontreinigende stoffen (PFAS en PFOS) op te sporen. Die acties zijn in 2021 van start gegaan. Dit omvat een proactieve analyse van een reeks geïdentificeerde sites, een actualisering van de studie van 2013 over de industriële processen van risicoactiviteiten, een actualisering van de inventaris van de bodemtoestand op basis van de resultaten van die studie en, ten slotte, een aanpassing van de lijst van risicoactiviteiten en van de sanerings- en interventienormen.

DIERENWELZIJN

De initiële begroting voor 2022 weerspiegelt de wens van de Regering om een nieuwe impuls te geven op het gebied van dierenwelzijn, wat zich vertaalt in een budgetverhoging van 250.000 euro.

Dit bedrag zal het mogelijk maken om te beginnen met de hervorming van de wet van 16 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, maar ook om een efficiënte databank voor het Departement Dierenwelzijn te ontwikkelen om de controles en interacties met deze dienst te vergemakkelijken.

OPDRACHT 24

In de initiële begroting 2022 bedraagt de werkingsdotatie van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN) **176,5 miljoen euro**. Die dotatie is bedoeld om de uitvoering van de acties voor 2022 van het herontwikkelingsplan van het Agentschap mogelijk te maken, met de nadruk op netheid, terwijl al wordt voorzien in acties om de werkingsuitgaven te rationaliseren.

Overeenkomstig het meerderheidsakkoord beschikt het Agentschap Net Brussel sinds 2020 over de inkomsten uit de verkoop van groenestroomcertificaten voor de elektriciteitsproductie van de verbrandingsoven. Die inkomsten zullen in 2022 worden toegewezen aan uitgaven voor de concretisering van de strategieën voor economische transitie (waaronder het Gewestelijk Programma voor Circulaire Economie en het Hulpbronnen- en Afvalbeheerplan) en de uitvoering van de strategie voor stedelijke netheid.

Met name door middel van die inkomsten blijft het Agentschap de gewestelijke ambities op het vlak van recyparken ontwikkelen om de inzamelinfrastructuur van het Agentschap uit te breiden, voor de burgers, in het perspectief van een partnerschap met gewestelijke territoriale ontwikkelingsactoren. In 2022 zal de voorbereiding van de sorteerplicht voor organisch afval een ander transversaal project zijn binnen het Agentschap, om de openbare dienstverlening aan de burgers te verbeteren.

Concernant les polluants PFAS et PFOS ayant occupé l'actualité récemment, Bruxelles Environnement poursuivra ses actions de détection d'éventuelles pollutions aux polluants organiques persistants (PFAS et PFOS), entamées en 2021. Il s'agira de procéder à des analyses proactives sur des une série de sites identifiés, de mettre à jours l'étude de 2013 sur les procédés industriels des activités à risque, de mettre à jours l'inventaire de l'état du sol en fonction des résultats de cette étude et enfin, d'adapter la liste des activités à risques et les normes d'assainissement et d'intervention.

BIEN-ÊTRE ANIMAL

Le budget initial 2022 traduit la volonté du Gouvernement de donner de nouvelles impulsions en matière de bien-être animal ce qui est traduit par une augmentation budgétaire de 250.000 euros.

Ce montant permettra d'entamer le travail de réforme de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux mais également de mettre au point une base de données efficace pour le Département Bien-être animal en vue de faciliter les contrôles et les interactions avec ce service.

MISSION 24

Au budget initial 2022, la dotation de fonctionnement de l'Agence régionale pour la Propreté (ARP) s'élève à **176,5 millions d'euros**. Cette dotation a été constituée pour permettre a mise en œuvre des actions 2022 du Plan de redéploiement de l'Agence avec un focus sur la propreté tout en prévoyant déjà des actions de rationalisation des dépenses de fonctionnements.

Conformément à l'accord de majorité, l'Agence Bruxelles Propreté dispose depuis 2020 des recettes issues de la vente des certificats verts issus de la production d'électricité de l'incinérateur. Ces recettes seront affectées en 2022 à des dépenses concrétisant les stratégies de transition de l'économie (incluant le Programme Régional en Économie Circulaire et le Plan de gestion des ressources et déchets) ainsi que la mise en œuvre de la Stratégie de Propreté Urbaine.

Au moyen de ces recettes, notamment, l'Agence poursuit le développement des ambitions régionales en matière de recyparks afin d'augmenter les infrastructures de collecte de l'Agence, pour les citoyens et les citoyennes et ce, dans une perspective de partenariat avec les acteurs régionaux du développement territorial. En 2022, la préparation de l'obligation de tri des déchets organiques sera un autre projet transversal au sein de l'Agence afin d'augmenter le service public aux citoyens et citoyennes.

In het kader van het herontwikkelingsplan zal het Agentschap Net Brussel zijn herontwikkeling moeten aanvatten, zodat het op termijn uitgroeit tot een schakel in de waardeketen van inzameling en toegang tot hulpbronnen in een logica van circulaire economie. Daartoe is het noodzakelijk de openbare selectieve inzameling kwalitatief te verhogen en de logistieke voorwaarden te scheppen om een kwaliteitsvol aanbod ter beschikking te kunnen stellen aan de relevante actoren op het gebied van hergebruik en hertoepassing. Daartoe moet het Agentschap het sorteren bevorderen, selectief en bewarend verzamelen en voorbereidingsactiviteiten opzetten. De eerste acties voor beroepsomschakeling zullen worden uitgevoerd om van het Agentschap een dynamische en emanciperende werkgever te maken.

OPDRACHT 25

De initiële begroting 2022 voor Opdracht 25 weerspiegelt de ambities van het Gewest op het gebied van de ondersteuning van het huisvestingsbeleid en zou het mogelijk moeten maken om de nodige middelen voor de voortzetting van het huisvestingsbeleid opnieuw ter beschikking te stellen.

Zo bedragen de voorziene middelen voor de uitrol van het Noodplan voor huisvesting in 2022 35.000.000 euro. Dit budget stemt overeen met de geldmiddelen die nodig zijn om de in 2021 opgestarte acties voort te zetten, zoals de socialisering van het gemeentelijk woningenbestand, de gemeentecontracten, de uitoefening van het openbaar beheersrecht in het kader van de bestrijding van leegstaande woningen, alsook voor de hervormingen van de huurtoelage en de herhuisvestingstoelage, waarvoor een bijkomend budget van 26.000.000 euro wordt uitgetrokken.

Het begrotingstraject van dit Noodplan voor huisvesting tussen nu en 2024 (170.000.000 euro voorzien tijdens de legislatuur, relance buiten beschouwing gelaten) wordt gehandhaafd, waardoor de nieuwe beleidslijnen die zijn ingevoerd om de bouw en renovatie van openbare woningen te versnellen, kunnen worden gefinancierd.

In 2022 zullen namelijk meer dan 430 woningen worden opgeleverd in het kader van de uitvoering van het Gewestelijk Huisvestingsplan (GHP) en van de Alliantie Wonen (AW) door de BGHM.

In 2022 zal ook het systeem van huurwaarborgen (het BRUHWAFonds) moeten worden voortgezet in samenwerking met het Woningfonds en de OCMW's om de kwetsbare bevolkingsgroepen te helpen om hun huurwaarborg samen te stellen.

Cadré par le plan de redéploiement, l'Agence Bruxelles Propreté devra débiter son redéploiement, pour qu'à terme, elle devienne un maillon de la chaîne de valeur de collecte et d'accès aux ressources dans une logique d'économie circulaire. Pour ce faire, il s'agit d'augmenter qualitativement les collectes sélectives publiques et de créer les conditions logistiques pour rendre accessible aux acteurs pertinents du réemploi et de la réutilisation un gisement de qualité. À cet effet, l'Agence doit promouvoir le tri, collecter de manière sélective et préservante et en créer des activités de pré-traitement. Les premières actions de transformation des métiers seront réalisées pour faire de l'Agence un employeur dynamique et émancipateur.

MISSION 25

Le budget initial 2022 de la mission 25 traduit les ambitions de la Région en matière de soutien à la politique de logement et doit permettre la remise à flot des moyens nécessaires à la poursuite de la politique du logement.

Ainsi, les moyens prévus pour le déploiement du Plan d'Urgence Logement en 2022 sont de 35.000.000 euros. Ce budget répond au financement nécessaire à la poursuite des actions initiées en 2021 telles que la socialisation du parc de logements communaux, les contrats communes, la mise en oeuvre du droit de gestion publique dans le cadre de la lutte des logements inoccupés ainsi que pour les réformes de l'allocation loyer et de l'allocation de relogement pour lesquelles un budget de 26.000.000 euros supplémentaire est prévu.

La trajectoire budgétaire du Plan d'Urgence logement d'ici 2024 (170.000.000 euros prévus sous la législature hors relance) est maintenue ce qui permettra de financer les nouvelles politiques mises en place pour accélérer la construction et la rénovation de logements publics.

En effet, plus de 430 logements seront réceptionnés en 2022 dans le cadre de l'exécution du Plan Régional du Logement (PRL) et de l'Alliance Habitat (AH) par la SLRB.

Il s'agira en 2022 également de poursuivre le système de garanties locatives (le Fonds « BRUGAL ») en collaboration avec le Fonds du Logement et les CPAS, pour aider les publics fragilisés à constituer leur garantie locative.

De financiering van het woningproductieprogramma van het Woningfonds in samenhang met het Gewestelijk Huisvestingsplan (GHP) en de Alliantie Wonen (AW) zal ook worden voortgezet.

De menselijke middelen die nodig zijn voor de uitvoering van de nieuwe beleidslijnen ter bestrijding van discriminatie bij de toegang tot huisvesting en ter bestrijding van leegstaande of ongezone woningen, worden vrijgemaakt.

In de tussentijd zal het bestaande beleid worden voortgezet en, al naargelang de beschikbare middelen, worden geheroriënteerd volgens de huidige prioriteiten.

OPDRACHT 27

In deze opdracht bevinden zich enkel nog een beperkt aantal basisallocaties met een beperkt budget. Dit is nog een uitloper van de transitie naar Urban.brussels.

OPDRACHT 28

Perspective.brussels (het Brussels Planningsbureau) krijgt een dotatie voor een bedrag van 32.982.000 euro om zijn werking en investeringen te financieren. De middelen komen via een budgettaire herverdeling voort uit verscheidene opdrachten binnen de GOB die hier geleidelijk hiernaar zijn overgeheveld.

De nodige middelen zijn voorzien om de opdrachten van perspective.brussels voort te zetten, en dan met name de aanmaak van statistieken en socio-economische en/of territoriale analyses, alsook om de gewestelijke strategie ter bestrijding van het schoolverzuim uit te voeren, alsook de schoolcontracten en de plannen van aanleg voor de strategische zones te verwezenlijken.

Rekening houdend met de bijzondere behoeften van de preventie van het schoolverzuim in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als gevolg van de Covid-crisis zijn bijkomende middelen voorzien voor het Programma Preventie Schoolverzuim.

OPDRACHT 29

Opdracht 29 omvat de uitgaven voor Toerisme, externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De begroting 2021 komt tot een billijke verdeling van de beschikbare middelen voor de opdracht Imago van Brussel en Toerisme.

Le financement du programme de production de logement du Fonds du Logement en lien avec le Plan Régional du Logement (PRL) et l'Alliance Habitat (AH) sera également poursuivi.

Les moyens humains nécessaires à la réalisation des nouvelles politiques pour lutter contre la discrimination dans l'accès au logement, pour lutter contre les logements inoccupés ou insalubres sont dégagés.

Dans l'intervalle, les politiques déjà existantes seront poursuivies et, dans la mesure des moyens disponibles, réorientées à la lumière des priorités actuelles.

MISSION 27

Cette mission ne comprend plus quelques allocations de base pour un budget limité. Il s'agit encore du prolongement de la transition vers Urban.brussels.

MISSION 28

Perspective.brussels (Bureau bruxellois de Planification) recevra une dotation d'un montant de 32.982.000 euros pour financer son fonctionnement et ses investissements. Les moyens proviennent, par redistribution budgétaire, de nombreuses missions au sein du SPRB qui y ont été progressivement transférés.

Les moyens nécessaires ont par ailleurs été prévus pour poursuivre les missions de perspective.brussels notamment la production de statistiques et d'analyses socio-économique et/ou territoriale ainsi que la mise en œuvre de la stratégie régionale de lutte contre le décrochage scolaire et la réalisation des contrats écoles et des plans d'aménagement des zones stratégiques.

Compte tenu des besoins particuliers en matière d'accrochage scolaire en Région de Bruxelles-Capitale suite à la crise Covid, des moyens complémentaires ont été prévus pour le Dispositif d'accrochage scolaire.

MISSION 29

La Mission 29 reprend les dépenses pour Tourisme, relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le budget 2022 aboutit à une juste répartition des ressources disponibles en ce qui concerne la mission d'Image de Bruxelles et du Tourisme.

Het Gewest is de voornaamste subsidiërende overheid van visit.brussels, het Brussels Toerismeagentschap. Er is in 2021 een eigen algemene begroting voorzien van 28,9 miljoen euro om visit.brussels in staat te stellen het toeristisch beleid in het Brussels Gewest te ontwikkelen overeenkomstig de beheersovereenkomst.

Screen.brussels geniet structurele gewestelijke steun ten belope van 3.643.000 euro, waarmee de ontwikkeling van de Brusselse filmindustrie gestimuleerd wordt.

Het Gewest wenst zijn kandidatuur voor te bereiden om in 2030 Culturele Hoofdstad van Europa te worden. Daartoe zijn kredieten voorzien om het kandidatuur dossier voor te bereiden. Het Gewest zal ook de ontwikkeling van zijn cultuursector ondersteunen door verder toe te werken naar de concretisering van een kunstloket.

Ook dit jaar blijven we inzetten op de promotie voor meertaligheid. De middelen hiervoor voorzien blijven aldus ongewijzigd en worden voornamelijk aangewend voor het lanceren van een projectoproep en de organisatie van de derde Brusselse dag van de meertaligheid.

Voor wat de basisallocaties op de programma's 2 en 5 betreft, die aan de Minister belast met de promotie van het imago behoren, werd, in vergelijking met de begroting 2021, in een vermindering van de kredieten voorzien om tegemoet te komen aan de gevraagde besparingen. Het krediet voorzien voor de internationale en universele Wereldtentoonstellingen werd verminderd in functie van de gespreide budgettaire inbreng voor de Expo Osaka in 2025. Tevens werd in een vermindering voorzien van twee basisallocaties die een betoelaging van verenigingen en overeenkomsten met derden betreffen in het kader van de promotie van het imago. De kredieten op de andere basisallocaties werden op niveau gehouden om in 2022 de relance via de ondersteuning van evenementen en via de geplande investeringen mogelijk te maken.

Wat betreft programma 3 (verlening van licenties inzake invoer, uitvoer en doorvoer van wapens) zijn er geen wijzigingen ten opzichte van 2021.

Het totaal van programma 4 (het aangaan en onderhouden van de externe betrekkingen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) blijft ongewijzigd. Binnen het programma zijn er een aantal onderliggende verschuivingen in het kader van efficiënter beheer (middelen voor het Commissariaat) en omwille van ESR code (bv. citymarketing). Een belangrijke uitgavenpost in deze laatste zijn de werkingskosten verboden aan het onderhouden van onze bilaterale en multilaterale akkoorden, alsook het betrekken van privéverenigingen in de uitvoering van dit beleid.

La Région est le principal pouvoir subsidiant de visit.brussels, l'Agence bruxelloise du Tourisme. Un budget global propre de 28.839 millions d'euros est prévu en 2022 pour permettre à visit.brussels de développer la politique touristique en Région bruxelloise, conformément au contrat de gestion.

Screen.brussels jouit d'un soutien régional structurel à hauteur de 3.643.000 euros permettant le développement de l'industrie cinématographique bruxelloise, conformément au contrat de gestion.

La Région souhaite préparer sa candidature en tant que Capitale culturelle de l'Europe en 2030. Pour ce faire, des crédits ont été prévus pour continuer cette mission. La Région soutiendra aussi le développement de son secteur culturel en avançant vers la concrétisation d'un guichet des arts.

Nous continuerons cette année encore à promouvoir le multilinguisme. Les moyens prévus à cet effet restent donc inchangés et sont principalement utilisés pour le lancement d'un appel à projets et l'organisation de la troisième Journée bruxelloise du multilinguisme.

En ce qui concerne les allocations de base des programmes 2 et 5, qui appartiennent au ministre chargé de la promotion de l'image, une réduction des crédits a été prévue par rapport au budget 2021 afin de faire face aux économies demandées. Le crédit prévu pour les Expositions universelles internationales et universelles a été réduit en fonction de la contribution budgétaire étalée pour l'Expo Osaka en 2025. En outre, une réduction a été prévue pour deux dotations de base qui concernent une subvention pour les associations et les accords avec des tiers dans le cadre de la promotion de l'image. Les crédits sur les autres dotations de base ont été maintenus au niveau pour permettre la reprise en 2022 par le soutien d'événements et par les investissements prévus.

Concernant le programme 3 (octroi de licences en matière d'importations, d'exportations et de transferts d'armes), rien ne change par rapport à 2021.

Le total pour le programme 4 (ouverture et entretien de relations extérieures par la Région de Bruxelles-Capitale) reste inchangé. Au sein du programme, il y a un certain nombre de glissements sous-jacents dans le contexte d'une gestion plus efficace (moyens pour le Commissariat) et en raison du code SEC (par exemple le city-marketing). Un poste de dépense important de ce programme est constitué par les frais de fonctionnement liés au maintien de nos accords bilatéraux et multilatéraux, ainsi que la participation d'associations privées dans la mise en œuvre de cette politique.

In programma 5, onder imago, zit thans de jaarlijkse werkingstoelage aan het Commissariaat voor Europa en de Internationale Organisaties vervat.

Wat betreft ontwikkelingssamenwerking in opdracht 6, zetten we ons engagement richting een progressief streven naar een uitgavenratio van 0,7% van het BNP onverminderd voort. Zo zullen de bestaande luiken van het Brussels beleid voor ontwikkelingssamenwerking versterkt worden. De acties zullen ingedeeld blijven worden in acties in het noorden, met name de bewustmaking van jongeren voor mondiale en solidaire burgerzin, en de acties in het zuiden bij de partners van het Brussels Gewest, in het bijzonder Rabat en Kinshasa.

Het Gewest wenst zijn kandidatuur voor te bereiden om in 2030 Culturele Hoofdstad van Europa te worden. Daartoe zijn kredieten voorzien om het kandidatuur dossier voor te bereiden. Het Gewest zal ook de ontwikkeling van zijn cultuursector ondersteunen door verder toe te werken naar de concretisering van een kunstenuitloket.

OPDRACHT 30

De dotaties en trekkingsrechten aan de gemeenschapscommissies worden aangepast conform de bepalingen van de Bijzondere Wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

Er worden bijkomende dotaties toegekend aan de Franse Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, om tegemoet te komen aan hun extra behoeften.

Voor meer detail wordt er verwezen naar de bespreking van de begrotingen in de desbetreffende colleges.

OPDRACHT 31

Dankzij de oprichting van Brussel Fiscaliteit als een Gewestelijke Overheidsdienst kan een daadkrachtig en performant fiscaal beleid worden gevoerd. De fiscale hervorming van 2016-2017 is daar het bewijs van.

Ten gevolge van deze autonomie werd er in 2018 een nieuwe opdracht in het leven geroepen met name opdracht 31 Fiscaliteit. Deze opdracht is opgedeeld in drie programma's.

De uitgaven om de algemene werking te garanderen zijn opgenomen in het programma « Administratief beheer ». De middelen die nodig zijn om onder meer de huurgelden en lasten van het nieuwe gebouw met name de Iristower,

Le programme 5, sous la rubrique Image, comprend actuellement la subvention annuelle de fonctionnement au Commissariat à l'Europe et aux Organisations Internationales.

Concernant la coopération au développement dans la mission 6, nous maintenons fermement notre engagement pour évoluer progressivement vers un ratio de dépense de 0,7% du PNB. Les volets existants de la politique bruxelloise de coopération au développement seront ainsi renforcés. Les actions resteront réparties en actions au nord, à savoir la sensibilisation des jeunes à la citoyenneté mondiale et solidaire, et les actions au sud avec des partenaires de la Région bruxelloise, en particulier Rabat et Kinshasa

La Région souhaite préparer sa candidature en tant que Capitale culturelle de l'Europe en 2030. Pour ce faire, des crédits ont été prévus afin de préparer l'acte de candidature. La Région soutiendra aussi le développement de son secteur culturel en avançant vers la concrétisation d'un guichet des arts.

MISSION 30

Les dotations et les droits de tirage des commissions communautaires sont adaptés conformément à la Loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises.

Des dotations supplémentaires sont prévues afin de répondre aux besoins supplémentaires de la Commission communautaire française, de la Commission communautaire flamande et de la Commission communautaire commune.

Pour plus de détails, il est fait référence à la discussion des budgets dans les collèges respectifs.

MISSION 31

La création de Bruxelles Fiscalité en tant que nouveau Service Public Régional autonome permet de mener une politique fiscale énergique et performante. La réforme fiscale de 2016-2017 en est la preuve.

Comme suite à cette autonomie, une nouvelle mission a été mise sur pied en 2018 : la mission 31, « Fiscalité ». Cette nouvelle mission est divisée en trois programmes.

Les dépenses pour garantir le fonctionnement général sont reprises dans le programme « Gestion administrative ». Ce programme prévoit notamment les moyens nécessaires pour le loyer et les charges du nouveau bâtiment Iristower,

de uitvoering van nieuwe opdrachten te verwezenlijken, het loonsegment etc. zijn hierin voorzien. In het kader van de verzelfstandiging wordt er ook gestreefd naar meer autonomie op het vlak van IT. Dit met als objectief minder beroep te doen op externen en de IT-kosten te optimaliseren. Om de groei van activiteiten te kunnen waarborgen zal er voornamelijk gewerkt worden met hostingdiensten en technische ondersteuning in de cloud.

Programma twee bevat de kredieten specifiek gelinkt aan het beheer van het fiscaal proces opdat de directies optimaal zouden kunnen functioneren. Het betreft onder meer de budgetten voor de verzending van de aanslagbiljetten, deurwaarders- en juridische kosten, en communicatiecampagnes. Dit programma omvat ook de premie Be Home die in beginsel automatisch verrekend wordt met de aanslag onroerende voorheffing. De belangrijkste basisallocatie van dit programma zijn de terugbetalingen, in het bijzonder op het vlak van de verkeersbelasting en de onroerende voorheffing.

De kredieten gelinkt aan de projectwerking en studies zijn opgenomen in programma drie « strategie betreffende fiscale bevoegdheden ». De nodige budgetten zijn voorzien in de werkingskosten op het vlak van projectwerking om de externe diensten en technische ondersteuning te financieren.

In 2022 worden in eerste plaats de projecten die van start gingen in 2020-2021 verdergezet.

Deze projecten zijn onder andere de migratie van belastingen die nog beheerd zijn in Fox naar Apollo. De migratie is onvermijdbaar geworden ten gevolge van het aanstaande vertrek van de personen die hiervan kennis hebben. De integratie van onder meer de m² en de vroegere provinciale belastingen in SAP zijn ook de gelegenheid om de generische stroom van aangiften te integreren in Apollo en het digitaal platform te kunnen gebruiken als kanaal van interactie.

Het project Smartmove zal ook nog in 2022 een belangrijke impact hebben op de werkzaamheden om alle verschillende luiken in dit ambitieus project te kunnen analyseren en te operationaliseren.

BF viseert om Apollo aan te passen en te stabiliseren ten gevolge van de verschillende fiscale producten en ter voorbereiding van de toekomstige uitdagingen (7de staats-hervorming) of de totstandkoming.

OPDRACHT 32

In 2022 zal talent.brussels eindelijk autonoom van Selor kunnen functioneren, dit was de belangrijkste missie

l'exécution de nouvelles missions et les salaires. Le SPRBF vise également plus d'autonomie en matière d'IT afin de faire moins appel à des externes et d'optimiser les frais IT. Le SPRBF souhaite garantir la croissance de ses activités en s'appuyant sur des services d'hébergement et de support technique dans le cloud.

Le deuxième programme contient les crédits spécifiquement liés à la gestion du processus fiscal afin que les directions puissent fonctionner de manière optimale. Il s'agit, par exemple, les budgets relatifs aux frais d'expédition des avertissements-extraits de rôle, aux frais d'huissier de justice ou juridiques ou encoure des frais pour des campagnes de communication. Ce programme comprend également la prime Be Home qui en principe est déduite automatiquement du précompte immobilier. L'allocation de base la plus importante concerne les remboursements, et plus particulièrement de la taxe de circulation et du précompte immobilier.

Les crédits liés au fonctionnement des études et projets sont repris dans le programme « Stratégie en matières de compétences fiscales ». Les budgets nécessaires sont prévus dans les frais de fonctionnement au niveau du fonctionnement des projets pour financer les services externes et le soutien technique.

L'année 2022 sera principalement consacrée à la poursuite des projets initiés en 2020-2021.

Les nouveaux projets concernent la migration des taxes encore gérés sur le FOX vers Apollo. Cette migration est devenue incontournable suite au départ imminent des ressources sachantes. L'intégration notamment de la m² et des anciennes taxes provinciales dans SAP sont aussi l'occasion d'implémenter le flux génériques de déclaration à la fois dans Apollo et sur la plateforme digitale comme canal d'interaction.

Le projet Smartmove aura également encore un grand impact sur les travaux en 2022 en analysant et développant les différents volets de ce projet ambitieux.

BF vise à stabiliser et à adapter Apollo comme suite aux nombreux produits fiscaux ajoutés et en préparation de défis futurs définis (7^e réforme de l'état) ou en gestation.

MISSION 32

En 2022, talent.brussels pourra enfin fonctionner de manière autonome par rapport au Selor, ce qui était la

van talent.brussels bij haar oprichting. De voorbereidingen voor het eigen werkingsplatform zullen in 2021 afgerond zijn.

Het aanwerven van statutaire medewerkers krijgt absolute prioriteit. De autonome werkwijze alsook een versterking van de equipe « Talent Aquisition » moeten resulteren in een gevoelig verhoogde aanwervingscapaciteit van talent.brussels ten behoeve van haar partners.

Teneinde budgettaire transparantie te creëren inzake de kostprijs van de internalisering van de aanwervingsprocessen, werd er een specifieke basisallocatie gecreëerd die alle kosten gelinkt aan de aanwervingen zal weergeven : gaande van het onderhoud en de werking van het eigen recruitmentplatform, over de aanschaf van testingmodules voor kandidaten tot het behandelen van klachten en eventueel beroepen inzake afgeronde procedures.

In 2021 werd eveneens in overleg met de partners van talent.brussels een learningplatform ontwikkeld. Op dit platform zullen opleidingen aangeboden worden aan de medewerker van de partneradministraties met een grote focus op digital learning. De inhoud is transversaal, maar elke partner kan bijkomende opleidingen aan het platform toevoegen en al dan niet openstellen voor andere administraties.

Beiden worden ondergebracht in de basisallocatie 32.003.08.07.1211 - Algemene werkingskosten verbonden aan de implementatie, exploitatie en het onderhoud van digitale platforms (selectie, opleiding, toetreding,...).

In een budgettair moeilijke context blijft het budget INI2022 ongewijzigd ten opzichte van INI2021. Bijkomend moet er een besparing gerealiseerd worden in opdracht 32. Dit komt overeen met 212K euro.

Er zijn dus belangrijke keuzes gemaakt in het kader van de priorisering van de opdrachten van talent.brussels, nl statutaire werving en de budgettaire context.

De belangrijkste verschuivingen situeren zich op het niveau van het operationeel maken van het recruit- en learningplatform zoals eerder gemeld. Deze kost wordt op ongeveer 1.000 K euro geraamd in 2022, rekening houdende met de voorziene capaciteitsverhoging. Een verhoging van de kosten gelinkt aan diensten van Iristeam is eveneens voorzien (+ 296K euro).

Middelen worden hiervoor herverdeeld vanuit diverse basisallocaties.

mission principale de talent.brussels lors de sa création. Les préparatifs de sa propre plateforme d'exploitation seront achevés en 2021.

Le recrutement d'employés statutaires est une priorité absolue. La méthode de travail autonome ainsi que le renforcement de l'équipe « Talent Acquisition » se traduiront par une augmentation significative de la capacité de recrutement de talent.brussels au profit de ses partenaires.

Afin de créer une transparence budgétaire concernant le coût de l'internalisation des processus de recrutement, une allocation de base spécifique a été créée pour refléter tous les coûts liés au recrutement : de la maintenance et du fonctionnement de la plateforme de recrutement interne à l'achat de modules de test des candidats et au traitement des plaintes et des éventuels recours relatifs aux procédures réalisées.

En 2021, une plateforme d'apprentissage a également été développée en concertation avec les partenaires de talent.brussels. Cette plateforme proposera des formations aux employés des administrations partenaires, avec un accent important sur l'apprentissage numérique. Le contenu est transversal, mais chaque partenaire peut ajouter des formations supplémentaires à la plateforme et l'ouvrir ou non à d'autres administrations.

Les deux sont hébergés dans l'allocation de base 32.003.08.07.1211 frais généraux de fonctionnement lié à l'implémentation, l'exploitation et l'entretien des plateformes numériques (sélection, formation, accession,...).

Dans un contexte budgétaire difficile, le budget d'INI2022 reste inchangé par rapport à INI2021. En outre, une épargne doit être réalisée de la mission 32. Cela correspond à 211K euros.

Ainsi, des choix importants ont été faits concernant la priorisation des tâches de talent, notamment du recrutement statutaire et du contexte budgétaire.

Les changements les plus importants se situent au niveau de l'opérationnalisation de la plateforme de recrutement et d'apprentissage, comme indiqué précédemment. Ce coût est estimé à environ 1 000 K euros en 2022, compte tenu de l'augmentation de capacité prévue. Une augmentation des coûts liés aux services fournis par Iristeam est également prévue (+ 296K euros).

Les ressources seront redistribuées à cette fin à partir de diverses allocations de base.

Tenslotte worden herverdelingen voorzien om de werkingskosten, huur en lasten te verhogen in functie van indexeringen en bijkomende personeelsleden die in 2022 in dienst zullen treden.

OPDRACHT 33

De COVID crisis heeft het belang van kwaliteitsvolle openbare ruimtes aangetoond. Niet alleen moeten zij ademruimte en een band met de natuur aanbieden, ze moeten ook een veilige, gezonde ontmoetingsplaats vormen. Dat versterkt onze vastberadenheid om nieuwe richtlijnen voor gebouwen en de open ruimte op te stellen die de leefbaarheid en woonkwaliteit moeten vergroten, daarom blijft de uitwerking van de nieuwe GSV « Good Living » ook in 2022 prioritair.

Nu we stilaan de coronacrisis achter ons laten, zullen we aandacht besteden aan een grondige evaluatie van de hervorming van het BWRO uit 2019. Nu het werkritme van alle betrokken administraties weer op peil komt, zullen we nagaan of en hoe de doelstellingen van de hervorming worden bereikt, en welke aspecten bijsturing vereisen.

Versnelling van de procedures blijft een aandachtspunt. In 2022 zullen we de werking van de fast lane voor sociale huisvesting en voor scholen kunnen evalueren en optimaliseren. De creatie van kwaliteitsvolle sociale woningen, een prioriteit voor deze regering, binnen de kortst mogelijke termijnen blijft het doel. Terzelfdertijd zullen de automatisering en digitalisering van de stedenbouwkundige vergunningsaanvragen een verder uitgerold worden en met name in het kader van het relanceplan van de Brusselse economie passen.

De kredieten stijgen om verder te kunnen werken aan het project van de digitalisering van de vergunningen. Daarnaast is er een verhoging van de loonkredieten in uitvoering van het personeelsplan.

Deze opdracht omvat zowel de bevoegdheden Ruimtelijke Ordening en Stadsvernieuwing als Stedenbouw en Erfgoed.

De bevoegdheden inzake Ruimtelijke Ordening omvatten in programma 2 de steun aan een reeks gewestelijke partners inzake territoriale ontwikkeling.

De Stichting Kanal, die een cultuurpool uitbouwt met onder meer een Museum voor Moderne en Hedendaagse Kunst (in samenwerking met het Centre Pompidou van Parijs) en een Architectuurmuseum (in samenwerking met de Stichting CIVA) op te richten in het vroegere Citroëgebouw kan binnen opdracht 33 rekenen op een

Enfin, des réaffectations sont prévues pour augmenter les coûts de fonctionnement, les loyers et les charges en fonction des indexations et du personnel supplémentaire qui sera embauché en 2022.

MISSION 33

La crise de la COVID a démontré l'importance d'avoir des espaces publics de qualité. Ces espaces ne permettent pas seulement de respirer et de créer un lien avec la nature, ils doivent aussi être des espaces de rencontre sûrs et sains. Ce qui renforce notre détermination à élaborer de nouvelles lignes directrices pour les bâtiments et les espaces ouverts qui amélioreront l'habitabilité et la qualité de vie, c'est pourquoi l'élaboration du nouveau RRU « Good Living » restera une priorité en 2022.

Alors que nous laissons progressivement derrière nous la crise du coronavirus, nous nous attacherons à une évaluation approfondie de la réforme de 2019 du CoBAT. Maintenant que le rythme de travail de toutes les administrations concernées est rétabli, nous allons examiner si les objectifs de la réforme sont atteints, et comment, et quels aspects nécessitent des ajustements.

L'accélération des procédures reste un point d'attention. En 2022, nous serons en mesure d'évaluer et d'optimiser le fonctionnement de la Fast Lane pour les logements sociaux et les écoles. L'objectif reste la création de logements sociaux de qualité, une priorité de ce gouvernement, dans les délais les plus courts possibles. Parallèlement, l'informatisation et la numérisation des demandes de permis d'urbanisme seront poursuivies et feront partie du plan de relance de l'économie bruxelloise.

Les crédits sont augmentés afin de pouvoir continuer à travailler sur le projet de numérisation des permis. En outre, il y a une augmentation des crédits salariaux en application du plan de personnel.

Cette mission rassemble tant les compétences de l'Aménagement du Territoire et de la Rénovation urbaine que de l'Urbanisme et du Patrimoine.

Les compétences relatives à l'Aménagement du Territoire comprennent au programme 2 le soutien à une série de partenaires régionaux en matière de développement territorial.

La Fondation Kanal, qui met en place un pôle culturel comprenant notamment un Musée d'Art Moderne et contemporain (en collaboration avec le Centre Pompidou de Paris) et un Musée de l'Architecture (en collaboration avec la Fondation CIVA) dans l'ancien bâtiment Citroën, pourra compter sur un crédit de liquidation en 2022 au

vereffeningskrediet in 2022 van 27.650.000 euro voor investeringen en van 8.000.000 euro voor de werking overeenkomstig de begin 2019 gesloten beheersovereenkomst.

Tevens worden de middelen voorzien voor de voortzetting en ontwikkeling van de Stichting CIVA, die net zoals de vzw « Homegrade » een beheersovereenkomst heeft.

Er worden tevens middelen voorzien voor de financiering van de Maatschappij voor Stedelijke Inrichting. Op een basisallocatie van een initieel bedrag van 3,9 miljoen euro die voor 2022 voorzien is, worden de nodige werkmiddelen samengebracht voor de door de Regering gedelegeerde opdrachten.

Tot slot zijn ook middelen voorzien voor Citydev overeenkomstig de nieuwe beheersovereenkomst. De vereffeningen van 2022 hebben voor het overgrote deel betrekking op projecten in de uitvoeringsfase waarvoor de subsidieschijven contractueel opgenomen zijn in de bestekken.

Programma 4 omvat het beleid tot herwaardering van de wijken en voor de stadsvernieuwing.

De stadsherwaarderingsinstrumenten zijn de voorbije jaren verscheidener geworden. Naast de duurzame wijkcontracten (DWC), de stadsvernieuwingscontracten (SVC) en de Programma's van het Stadsbeleid (SB pijler 2) via wijkontwikkeling, onderzoekt de Regering de mogelijkheden voor de uitrol van het nieuwe instrument: « As- en Huizenblokcontracten ». In vereffeningkredieten zijn middelen voorzien voor de uitbetaling van de achtereenvolgende betaalschijven op basis van de verantwoordingsstukken bestemd voor de projectleiders voor een bedrag van respectievelijk 23.000.000 euro voor de DWC, 14.000.000 euro voor het SB pijler 2, 12.461.000 euro (verwervingen inbegrepen) voor de SVC en 3.000.000 euro voor de eerste pijler van het SB. Als vastlegging zijn in 2022 ook de bedragen voorzien voor de meerjarige programmering van de DWC van de elfde en twaalfde reeks en van de SVC nr. 6 en 7.

Voor de SVC zijn middelen voorzien als vastlegging zowel voor de aankoop van de onroerende goederen en gronden die vereist zijn voor de uitvoering en het opstarten van goedgekeurde projecten, voor de goedkeuring SVC 6 « Rendom Simonis » en van SVC 7 « Rendom het Zuidstation ». De begroting 2021 bepaalt ook middelen (6 miljoen) voor studies en werken bij de operaties van de SVC die rechtstreeks worden gestuurd door de GOB (Urban of Brussels Facilities). De vereffeningkredieten worden aangepast op elke specifieke BA (economische codes *ad hoc*) om de uitstaande bedragen voor de SVC 1 tot 6 op te vangen.

sein de la mission 33 de 27.650.000 euros pour de l'investissement et de 8.000.000 euros pour du fonctionnement, conformément au contrat de gestion conclu début 2019.

Les moyens sont prévus afin de permettre la continuité et le développement de la Fondation CIVA, dotée d'un contrat de gestion, ainsi que de l'asbl « Homegrade ».

Les moyens sont également prévus pour financer la Société d'aménagement urbain. Une allocation de base, dotée en 2022 d'un montant initial de 3,9 millions d'euros, centralise les moyens nécessaires de fonctionnement pour les missions déléguées par le Gouvernement.

Les moyens aussi sont prévus pour Citydev conformément au nouveau contrat de gestion. La plus grosse partie des liquidations de 2022 concerne des projets en phase de réalisation et pour lesquels les tranches de subsides sont contractuellement reprises dans les cahiers des charges.

Le programme 4 reprend les politiques de revitalisation des quartiers et de la rénovation urbaine.

Les outils de revitalisation urbaine se sont diversifiés ces dernières années. À côté des contrats de quartier durable (CQD), des contrats de rénovation urbaine (CRU) et des programmes Politique de la Ville (PdV axe 2) par le développement des quartiers, le Gouvernement analyse les possibilités de mettre en œuvre le nouvel outil « contrats d'axe et d'îlot » (CACI). En crédits de liquidation, les moyens sont prévus pour liquider les tranches de paiement successives suite aux justificatifs, à destination des porteurs de projets pour un montant respectivement de 23.000.000 pour les CQD, de 14.000.000 pour la PdV axe 2, de 12.461.000 (y compris les acquisitions) pour les CRU et 3.000.000 pour la PdV axe 1. En engagement, il est aussi prévu en 2022 les montants pour les programmations pluriannuelles des CQD des 11^e et 12^e séries et des CRU n° 6 et 7).

Dans le cadre des CRU, des moyens sont prévus en engagement tant pour l'acquisition de biens immeubles et de terrains nécessaires à l'exécution et la mise en place des projets approuvés, pour l'approbation du CRU 6 « Autour de Simonis » et du CRU 7 « Autour de la Gare du Midi ». Le budget 2021 prévoit aussi des moyens (6 millions) pour les études et travaux des opérations des CRU dont le pilotage est assuré par le SPRB (Urban ou Bruxelles Facilities) directement. Les crédits de liquidation sont adaptés sur chaque AB spécifiques (codes économiques *ad hoc*) afin de supporter l'encours des CRU 1 à CRU 6.

Voor de duurzame wijkcontracten zijn de middelen aangepast om de projecten voor de programma's van de drie DWC van de elfde reeks en van de drie DWC van de twaalfde reeks te kunnen goedkeuren voor een budget van 23.000.000 euro per reeks DWC. De vereffeningskredieten zijn aangepast om het grote uitstaande bedrag op te vangen.

Au niveau des contrats de quartiers durables, les moyens sont adaptés afin d'approuver les projets de programmes des 3 CQD de la 11^e série et des 3 CQD de la 12^e série pour un budget de 23.000.000 euros par série de CQD. Les crédits de liquidation sont adaptés afin de supporter l'encours important.

	Opdrachten — Missions	Ks — Sc	2020 init X 1.000 EUR	2021 init X 1.000 EUR	Vershil % — Différence %
1	Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement / Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	50.500	51.500	1,98 %
		C+F	50.500	51.500	1,98 %
2	Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering / Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	26.240	27.303	4,05 %
		C+F	26.240	27.303	4,05 %
3	Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	95.525	90.461	- 5,30 %
		C+F	63.223	80.426	27,21 %
4	Beheer van de human resources en de materiële middelen van de GOB, evenals de administratieve vereenvoudiging op gewestvlak / Gestion des ressources humaines et matérielles du SPRB, ainsi que la simplification administrative au niveau régional	B+E	155.196	145.308	- 6,37 %
		C+F	155.260	145.822	- 6,08 %
5	Ontwikkeling van een gelijke-kansenbeleid / Développement d'une politique d'égalité des chances	B+E	3.345	4.645	38,86 %
		C+F	3.345	4.645	38,86 %
6	Financieel en budgettair beheer en controle / Gestion et contrôle financier et budgétaire *	B+E	576.849	527.074	- 8,63 %
		C+F	576.849	527.074	- 8,63 %
7	Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT) / Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)	B+E	85.021	86.774	2,06 %
		C+F	88.626	89.286	0,74 %
8	Grondregie : algemeen beleid / Régie foncière : politique générale	B+E	56.094	52.794	- 5,88 %
		C+F	55.139	52.839	- 4,17 %
9	Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening / Lutte contre l'incendie et Aide médicale urgente	B+E	114.295	113.683	- 0,54 %
		C+F	114.295	113.683	- 0,54 %
10	Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen / Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux	B+E	767.606	847.738	10,44 %
		C+F	777.603	894.756	15,07 %
11	Financiering van de erediensten en de lekenmoraal / Financement des cultes et de l'assistance morale laïque	B+E	6.881	6.710	- 2,49 %
		C+F	6.881	6.710	- 2,49 %
12	Ondersteuning van economie en landbouw / Soutien à l'économie et à l'agriculture	B+E	169.764	151.411	- 10,81 %
		C+F	146.998	115.458	- 21,46 %
13	Promotie van de buitenlandse handel, het aantrekken van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en internationalisering van de ondernemingen / Promotion du commerce extérieur, attraction des investissements étrangers en Région de Bruxelles-Capitale et internationalisation des entreprises	B+E	24.427	35.272	44,40 %
		C+F	25.427	36.272	42,65 %
14	Ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek / Soutien à la recherche scientifique	B+E	68.445	66.955	- 2,18 %
		C+F	67.280	66.016	- 1,88 %

	Opgdrachten — Missions	Ks — Sc	2020 init X 1.000 EUR	2021 init X 1.000 EUR	Vershil % — Différence %
15	Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten / Promotion de l'efficacité énergétique et regulation des marchés de l'énergie	B+E	54.583	53.976	- 1,11 %
		C+F	55.039	59.189	7,54 %
16	Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag / Assistance et médiation dans l'offre et la demande d'emplois	B+E	1.003.923	980.258	- 2,36 %
		C+F	1.015.452	996.574	- 1,86 %
17	Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid / Développement et promotion de la politique de mobilité	B+E	55.335	42.954	- 22,37 %
		C+F	75.043	47.403	- 36,83 %
18	Uitbouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk / Construction et gestion du réseau des transports en commun	B+E	1.072.203	1.090.423	1,70 %
		C+F	1.080.533	1.110.111	2,74 %
19	Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en -uitrusting / Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements routiers	B+E	289.513	189.774	- 34,45 %
		C+F	242.476	416.814	71,90 %
20	Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer / Développement des transports rémunérés de personnes, à l'exclusion des transports en commun	B+E	3.597	2.919	- 18,85 %
		C+F	3.240	2.806	- 13,40 %
21	Ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden met het oog op een betere duurzame steellijke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid / Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois	B+E	19.931	17.886	- 10,26 %
		C+F	20.090	18.002	- 10,39 %
22	Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering / Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage	B+E	69.704	54.518	- 21,79 %
		C+F	78.184	59.598	- 23,77 %
23	Milieubescherming, Natuurbehoud en Dierenwelzijn / Protection de l'environnement, Conservation de la nature et le Bien-être animal	B+E	184.917	180.633	- 2,32 %
		C+F	189.917	186.633	- 1,73 %
24	Afvalophaling en -verwerking / Enlèvement et traitement des déchets	B+E	189.288	187.772	- 0,80 %
		C+F	189.268	187.752	- 0,80 %
25	Huisvesting en woonomgeving / Logement et habitat	B+E	574.886	537.346	- 6,53 %
		C+F	452.937	450.223	- 0,60 %
26	Bescherming, conservering, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen / Protection, conservation, restauration et promotion des Monuments et Sites	B+E	0	0	-
		C+F	0	0	-
27	Stadsbeleid / Politique de la Ville	B+E	35	35	0,00 %
		C+F	35	35	0,00 %
28	Statistieken, analyses en plannificatie / Statistiques, analyses et planification	B+E	34.670	32.982	- 4,87 %
		C+F	34.670	32.982	- 4,87 %
29	Toerisme, externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Tourisme, relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale	B+E	48.552	47.201	- 2,78 %
		C+F	48.335	46.984	- 2,80 %

	Opgdrachten — Missions	Ks — Sc	2020 init X 1.000 EUR	2021 init X 1.000 EUR	Vershil % — Différence %
30	Financiering van de Gemeenschapscommissies / Financement des Commissions communautaires	B+E	507.339	541.611	6,76 %
		C+F	507.339	541.611	6,76 %
31	Fiscaliteit / Fiscalité **	B+E	197.920	138.170	- 30,19 %
		C+F	205.489	145.739	- 29,08 %
32	Brussel Openbaar Ambt / Bruxelles Fonction publique	B+E	10.776	10.737	- 0,36 %
		C+F	11.590	11.551	- 0,34 %
33	Stedenbouw en Erfgoed / Urbanisme et Patrimoine	B+E	190.906	189.136	- 0,93 %
		C+F	269.508	267.324	- 0,81 %
	Totaal / Total	B+E	6.708.266	6.505.959	- 3,02 %
		C+F	6.636.811	6.793.121	2,36 %

* Exclusief Schuldbeheersfonds

** Vanaf 2020 worden de uitgaven voor derden (fiscaliteit : overdracht van opcentiemen) niet meer opgenomen in de uitgavenbegroting van de diensten van de Regering ingevolge opmerking van het Rekenhof

* le Fonds de gestion de la dette exclus

** À partir de 2020 les dépenses pour compte de tiers (fiscalité : transfert de centimes additionnels) ne sont plus reprises dans le budget des dépenses des services du Gouvernement suite à une remarque de la Cour de Comptes

DEEL VII Meerjarenraming 2021-2025

1. Inleiding

In het kader van het regeerakkoord 2019-2024 heeft de Brusselse regering zich ertoe verbonden een stabiel begrotingstraject aan te houden, dat een structureel evenwicht garandeert zonder de totale belastingdruk op de Brusselse gezinnen te verhogen. Het gaat niet alleen om de koopkracht van de huidige generatie, maar ook om de koopkracht van de toekomstige generaties.

De steunmaatregelen die de Brusselse Regering in de voorbije maanden en jaren genomen heeft om de covid-19 pandemie het hoofd te bieden, hebben een impact op de financiële situatie van het Gewest. Daarnaast heeft ook de uitrol van de hervorming van de verkeersbelasting en de invoering van SmartMove vertraging opgelopen. Ondanks deze ontwikkelingen blijft het de doelstelling van de Brusselse Regering om in 2024 terug bij een begrotingsevenwicht aan te sluiten, een aantal groeibevorderende strategische investeringen buiten beschouwing gelaten.

Met dank aan de economische heropleving die tot hogere ontvangsten leidt, vertragingen in investeringsprojecten, alsook concrete besparingen, wordt de begroting 2022 terug op het pad naar een evenwicht gebracht, zonder de belastingdruk voor de Brusselaars te verhogen. Daarnaast worden de meerjarige rationalisatietrajecten die focussen op meer efficiëntie en doeltreffendheid in de overheidsuitgaven (onder andere via spending reviews) verdergezet.

PARTIE VII Estimations pluriannuelles 2021-2025

1. Introduction

Dans le cadre de l'accord du gouvernement 2019-2024, le Gouvernement bruxellois s'est engagé à maintenir une trajectoire budgétaire stable, qui garantisse un équilibre structurel sans que la charge fiscale globale n'augmente à l'égard des ménages bruxellois. Il s'agit, au-delà du pouvoir d'achat de la génération actuelle, de veiller également à celui des générations futures.

Les mesures de soutien prises par le gouvernement bruxellois au cours des derniers mois et années pour faire face à la pandémie de covid-19 ont eu un impact sur la situation financière de la Région. En outre, le déploiement de la réforme de la taxe de circulation et l'introduction de SmartMove ont également été retardés. Malgré ces évolutions, l'objectif du gouvernement bruxellois reste le retour à l'équilibre budgétaire en 2024, hors un certain nombre d'investissements stratégiques porteurs de croissance.

Grâce à la relance économique qui entraîne une hausse des recettes, à des retards dans les projets d'investissement, ainsi qu'à des économies concrètes, le budget 2022 retrouve la voie de l'équilibre sans augmenter la pression fiscale des Bruxellois. En outre, les processus de rationalisation pluriannuels axés sur une plus grande efficacité et efficience des dépenses publiques (notamment par le biais de revues des dépenses) seront poursuivis.

Teneinde het economisch herstel niet te fnuiken en een duurzame inclusieve groei te bevorderen, blijft de Brusselse Regering investeren in mobiliteit, sociale huisvesting, het werkgelegenheidsbeleid en de uitvoering van het klimaatplan. Voor de financiering van de relance maakt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest maximaal gebruik van de Faciliteit voor Herstel en Veerkracht.

1. 1. Ontsnappingsclausule Stabiliteits-en Groeipact

Door de activering van de algemene ontsnappingsclausule van het stabiliteits- en groeipact in maart 2020 konden de lidstaten snel reageren en noodmaatregelen nemen om de economische en sociale impact van de pandemie tot een minimum te beperken.

Op 3 maart 2021 heeft de Europese Commissie in haar mededeling omtrent oriëntaties voor het begrotingsbeleid verduidelijkt dat het besluit om de algemene ontsnappingsclausule te deactiveren moet worden vastgesteld op basis van een algemene evaluatie van de toestand van de economie op grond van kwantitatieve criteria. Het niveau van de economische activiteit in de EU vergeleken met de niveaus van vóór de crisis is daarbij het belangrijkste kwantitatieve criterium.

Op basis van haar voorjaarsprognoses 2021 was de Commissie op 2 juni 2021 van oordeel dat was voldaan aan de voorwaarden om de algemene ontsnappingsclausule in 2022 te blijven toepassen en vanaf 2023 te deactiveren.

De Europese Commissie gaf verder mee dat het economisch beleid in 2021 en 2022 ondersteunend moet blijven. Zodra de omstandigheden dit toelaten, moeten de lidstaten evenwel een beleid voeren om de houdbaarheid van de begroting op middellange termijn te waarborgen.

1. 2. Stabiliteitsprogramma 2021-2024

Op 30 april 2021 heeft België zijn stabiliteitsprogramma 2021 ingediend overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1466/97.

Afin de ne pas étouffer la reprise économique et de promouvoir une croissance inclusive durable, le gouvernement bruxellois continue d'investir dans la mobilité, le logement social, la politique de l'emploi et la mise en œuvre du Plan Climat. Pour financer la relance, la Région de Bruxelles-Capitale fait un usage maximal de la Facilité de relance et de résilience.

1. 1. Clause dérogatoire du Pacte de stabilité et de croissance

L'activation de la clause de sauvegarde générale du pacte de stabilité et de croissance en mars 2020 a permis aux États membres de réagir rapidement et d'adopter des mesures d'urgence pour minimiser l'impact économique et social de la pandémie.

Le 3 mars 2021, dans sa communication sur les orientations de politique budgétaire, la Commission européenne a précisé que la décision de désactiver la clause dérogatoire générale devait être prise sur la base d'une évaluation globale de l'état de l'économie, fondée sur des critères quantitatifs. Le niveau de l'activité économique dans l'UE par rapport aux niveaux d'avant la crise est le critère quantitatif le plus important.

Sur la base de ses prévisions du printemps 2021, la Commission a estimé le 2 juin 2021 que les conditions pour continuer à appliquer la clause dérogatoire générale en 2022 et la désactiver à partir de 2023 étaient réunies.

La Commission européenne a également déclaré que la politique économique devrait rester favorable en 2021 et 2022. Toutefois, dès que les conditions le permettent, les États membres devraient mettre en œuvre des politiques visant à assurer la viabilité budgétaire à moyen terme.

1. 2. Programme de stabilité 2021-2024

Le 30 avril 2021, la Belgique a présenté son programme de stabilité 2021, conformément à l'article 4 du règlement (CE) n° 1466/97.

1.3. Specifieke aanbevelingen die tijdens het Europees semester zijn gedaan

De CSR-aanbevelingen 2021 (Country Specific Recommendations) voor België in het kader van het Europees semester zijn op 18 juni door de Raad Economische en Financiële Zaken aangenomen.

Ter herinnering: de CSR bestaan uit richtsnoeren die aan elk EU-land zijn aangepast met als doel de werkgelegenheid en de groei te stimuleren en tegelijkertijd gezonde overheidsfinanciën te handhaven.

De cyclus van het Europees semester is tijdelijk gewijzigd om te worden geïntegreerd in de cyclus van de herstel- en veerkrachtfaciliteit (Recovery and Resilience Facility (RRF)). Het gebruikelijke landenverslag is dus niet gepubliceerd om ruimte te maken voor de beoordeling van de herstel- en veerkrachtplannen (RRP).

Voor de landen die een RRP hebben ingediend, zal de Commissie geen specifieke structurele aanbevelingen doen. Daarom wordt in de jaarlijkse CSR van dit jaar de nadruk gelegd op de begrotings situatie.

Dit jaar zijn drie aanbevelingen gericht tot België, met bijzondere aandacht voor

1. Het RRF als instrument om extra investeringen ter ondersteuning van het herstel te financieren en tegelijkertijd een voorzichtig begrotingsbeleid te voeren;
2. Begrotingsbeleid dat gericht is op het bereiken van behoudende posities ten aanzien van een budgettaire houdbaarheid op middellange termijn te behouden;
3. Een samenstelling van de overheidsfinanciën en de kwaliteit van de begrotingsmaatregelen om een duurzaam en inclusief herstel te waarborgen. Om zo duurzame en groeibevorderende investeringen te benadrukken, met inbegrip van steun voor groene en digitale transitie en een prioriteit voor structurele begrotingshervormingen.

2. Ontvangstenontwikkeling

2.1. Voorafnames op de PB in toepassing van de Bijzondere Financieringswet (excl. Gewestelijke PB) en dotatie « mobiliteit »

2.1.1. Begrotingsaanpassing 2021

De ontvangsten bij begrotingsaanpassing 2021 werden vastgesteld op basis van de Economische begroting van het INR (gepubliceerd door het Federale Planbureau) van februari 2021:

1.3. Recommandations spécifiques émises dans le cadre du semestre européen

Les Recommandations spécifiques par Pays 2021 (Country Specific Recommendations – CSR) pour la Belgique dans le cadre du Semestre européen ont été adoptées lors du Conseil des Affaires économiques et financières le 18 juin.

Pour rappel, les CSR consistent en des orientations adaptées à chaque pays de l'UE avec pour objectif de stimuler l'emploi et la croissance, tout en maintenant des finances publiques saines.

Le cycle du Semestre européen a été temporairement modifié pour être intégré dans celui de la Facilité pour la Reprise et la Résilience (FRR). Ainsi, le Rapport Pays habituel n'a pas été publié afin de faire place à l'évaluation des Plans pour la Reprise et la Résilience (PRR).

Pour les pays qui ont soumis un PRR, la Commission n'émettra pas de recommandations structurelles spécifiques. Par conséquent, les CSR de cette année se concentrent sur la situation budgétaire.

Cette année, trois recommandations sont adressées à la Belgique avec une attention particulière à:

1. La FRR comme outil pour financer des investissements supplémentaires à l'appui de la relance tout en poursuivant une politique budgétaire prudente;
2. Des politiques budgétaires visant à atteindre des positions prudentes ainsi qu'à assurer la viabilité budgétaire à moyen terme;
3. La composition des finances publiques et la qualité des mesures budgétaires pour assurer une reprise durable et inclusive. Privilégier les investissements durables et porteurs de croissance, notamment en accompagnant les transitions vertes et numériques. Priorité aux réformes budgétaires structurelles.

2. Évolution des recettes

2.1. Prélèvements sur l'IPP en application de la Loi Spéciale de Financement (hors IPP régional) et dotation « mobilité »

2.1.1. Ajustement 2021

Les recettes de l'ajusté 2021 ont été établies sur base du Budget économique de l'ICN (publié par le Bureau fédéral du plan) de février 2021:

Parameters	2021
Inflatie	1,3 %
Groei	4,1 %
Federale PB-Sleutel	8,370 %
Bevolking 1/1/t-1	10,600 %

Paramètres	2021
Inflation	1,3 %
Croissance	4,1 %
Clé IPP Fédéral	8,370 %
Population 1/1/t-1	10,600 %

Allocatie — Allocation	Beschrijving — Libellé	Initieel 2021 Saldo 2020 inbegrepen (1) — Initial 2021 Solde 2020 compris (1)	Begrotingsaanpassing 2021 03-2021 Saldo 2020 inbe- grepen (2) — Ajusté 2021 03-2021 Solde 2020 compris (2)	Delta 2021 Saldo 2020 inbegrepen (2) – (1) — Ajustement 2021 Solde 2020 compris (2) – (1)
01.060.01.06.4940	Nieuw mechanisme van nationale solidariteit / Nouveau mécanisme de solidarité nationale	401.520.000	402.375.000	855.000
01.060.01.07.4940	Voorafnames op de federale PB na verrekening van het overgangsbedrag 2015-2033 / Prélèvements sur IPP fédéral après imputation du montant de transition 2015-2033	516.139.000	511.114.000	– 5.025.000
01.060.01.08.4940	Storting van de Federale Overheid in uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 metbetrekking tot de Brusselse Instellingen / Versement du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	43.168.000	43.169.000	1.000
01.060.01.09.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de pendelaars / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux navetteurs	44.000.000	44.000.000	-
01.060.01.10.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de internationale ambtenaren / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux fonctionnaires internationaux	175.203.000	174.824.000	– 379.000
02.260.01.02.4940	Dotatie vanwege de Federale overheid i.h.k.v. de 6de Staatsvorming (art.64bis-Mobiliteit) / Dotation en provenance du Pouvoir fédéral relative à la 6ème Réforme de l'Etat (art.64bis-Mobilité)	154.585.000	154.332.000	– 253.000
	Totaal / Total	1.334.615.000	1.329.814.000	– 4.801.000

2.1.2. Begrotingsopmaak 2022

De ontvangsten bij begrotingsopmaak 2022 werden vastgesteld op basis van de Economische begroting van het INR van september 2021 :

Parameters	2021	2022
Inflatie	1,9 %	2,1 %
Groei	5,7 %	3 %
Federale PB-Sleutel	8,333 %	8,335 %
Bevolking 1/1/t-1	10,600 %	10,589 %

2.1.2. Initial 2022

Les recettes de l'initial 2022 ont été établies sur base du Budget économique de l'ICN de septembre 2021 :

Paramètres	2021	2022
Inflation	1,9 %	2,1 %
Croissance	5,7 %	3 %
Clé IPP Fédéral	8,333 %	8,335 %
Population 1/1/t-1	10,600 %	10,589 %

Het verschil tussen de twee economische begrotingen resulteert in een vermoedelijk afrekeningssaldo dat op 2022 verrekend wordt.

La différence entre les deux budgets économiques résulte en un solde de décompte probable, qui est reporté sur l'année 2022.

Allocatie — Allocation	Beschrijving — Libellé	2021 Vermoedelijk afrekeningssaldo — 2021 Solde décompte probable	2022 excl. Saldo 2021 — 2022 hors solde 2021	INI 2022 saldo 2021 inbegrepen — INIT 2022 solde 2021 compris
01.060.01.06.4940	Nieuw mechanisme van nationale solidariteit / Nouveau mécanisme de solidarité nationale	14.475.000	408.003.000	422.478.000
01.060.01.07.4940	Voorafnames op de federale PB na verrekening van het overgangsbedrag 2015-2033 / Prélèvements sur IPP fédéral après imputation du montant de transition 2015-2033	7.282.000	527.658.000	534.939.000
01.060.01.08.4940	Storting van de Federale Overheid in uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen / Versement du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	885.000	44.416.000	45.301.000
01.060.01.09.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de pendelaars / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux navetteurs	-	44.000.000	44.000.000
01.060.01.10.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de internationale ambtenaren / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux fonctionnaires internationaux	1.036.000	179.658.000	180.694.000
02.260.01.02.4940	Dotatie vanwege de Federale overheid met betrekking tot de 6de Staatsvorming (art.64bis-Mobiliteit) / Dotation en provenance du Pouvoir fédéral relative à la 6ème Réforme de l'Etat (art.64bis-Mobilité)	2.087.000	158.748.000	160.835.000
	Totaal / Total	25.764.000	1.362.483.000	1.388.247.000

2.1.3. Projecties 2023-2027

De projecties 2023-2027 werden vastgesteld op basis van de Economische begroting van het INR van september 2021, zowel als de meerjarige perspectieven van het Planbureau van juni en de meeste recente parameters van oktober van de FOD Financiën :

2.1.3. Projections 2023-2027

Les projections 2023-2027 ont été établies sur base du Budget économique de l'ICN de septembre 2021, ainsi que des perspectives pluriannuelles du Bureau du plan de juin et les paramètres les plus récents du SPF Finances d'octobre :

Parameters / Paramètres	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Inflatie / Inflation	1,9 %	2,1 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %	1,8 %	1,8 %
Groei / Croissance	5,7 %	3 %	1,5 %	1,4 %	1,3 %	1,2 %	1,2 %
Federale PB-Sleutel / Clé IPP Fédéral	8,333 %	8,335 %	8,196 %	8,092 %	8,118 %	8,127 %	8,152 %
Bevolking 1/1/t-1 / Population 1/1/t-1	10,600 %	10,589 %	10,580 %	10,600 %	10,613 %	10,620 %	10,626 %

Bedragen in duizend euro :		Montants en milliers d'euro:				
Allocatie — Allocation	Beschrijving — Libellé	2023	2024	2025	2026	2027
01.060.01.06.4940	Nieuw mechanisme van nationale solidariteit / Nouveau mécanisme de solidarité nationale	445.519	483.253	495.296	509.784	521.293
01.060.01.07.4940	Voorafnames op de federale PB na verrekening van het overgangsbedrag 2015-2033 / Prélèvements sur IPP fédéral après imputation du montant de transition 2015-2033	532.098	537.777	539.033	540.010	542.381
01.060.01.08.4940	Storting van de Federale Overheid in uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen / Versement du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	45.849	47.281	48.710	50.182	51.698
01.060.01.09.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de pendelaars / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux navetteurs	44.000	44.000	44.000	44.000	44.000
01.060.01.10.4940	Overdracht afkomstig van de Federale Overheid ter compensatie van de belastinginkomstenderving in verband met de internationale ambtenaren / Transfert en provenance du Pouvoir fédéral en compensation des pertes de revenus d'impôts liées aux fonctionnaires internationaux	182.712	185.818	188.977	192.378	195.841
02.260.01.02.4940	Dotatie vanwege de Federale overheid met betrekking tot de 6de Staatshervorming (art.64bis-Mobiliteit) / Dotation en provenance du Pouvoir fédéral relative à la 6 ^e Réforme de l'Etat (art.64bis-Mobilité)	162.658	166.581	170.514	174.625	178.835
	Totaal / Total	1.412.836	1.464.710	1.486.530	1.510.979	1.534.048

*De BA 01.060.01.07.4940 bestaat uit de bedragen bepaald door Art.35octies (residuele bevoegdheden) Art.35nonies (arbeidsmarktbeleid), Art.35decies (fiscale uitgaven), Art.48/1 (overgangsbedrag) en Art.65quinquies (responsabiliseringsbijdrage pensioenen).

Aleen de eerste drie artikelen worden aangepast aan inflatie en groei, het overgangsbedrag blijft constant tot 2024. Vanaf 2025 vermindert het bedrag jaarlijks met 10 miljoen euro tot het uiteindelijk in 2034 tot nul gereduceerd is.

2. 2. Fiscale ontvangsten

Wat Betreft de meerjarenraming van de gewestelijke belastingen waarvan het beheer wordt gedaan door de FOD Financiën werden de jaarlijkse groeivoeten van de FOD FIN toegepast. Voor de belastingen die beheerd zijn door de GOBF zijn de volgende groeivoeten toegepast :

- De onroerende voorheffing heeft een jaarlijkse groeivoet voorzien van 1,5 % dit rekening houdend met de jaarlijkse indexatie van de kadastrale inkomens.

*L'AB 01.060.01.07.4940 comprend les montants déterminés par l'Art.35octies (compétences résiduelles), l'art.35nonies (politique du marché du travail), l'Art.35 decies (dépenses fiscales), l'Art.48/1 (montant de transition) et l'Art.65quinquies (contribution de responsabilisation pension).

Seuls les trois premiers articles sont adaptés en fonction de l'inflation et de la croissance. Le montant de transition reste constant jusqu'en 2024. À partir de 2025, le montant sera réduit annuellement de 10 millions d'euros jusqu'à ce qu'il soit finalement réduit à zéro en 2034.

2. 2. Recettes fiscales

En ce qui concerne le budget pluriannuel des impôts régionaux, dont la gestion est assurée par le SPF Finances, les taux de croissance annuels estimés par le SPF ont été appliqués. Les taux de croissance suivants ont été appliqués pour les impôts gérés par le SPRB Fiscalité :

- La taxe foncière a un taux de croissance annuel de 1,5 %, compte tenu de l'indexation annuelle des revenus cadastraux.

- Jaarlijkse Verkeersbelasting en belasting inverkeerstelling hebben een groeivoet van 1,25 %, dit rekening houdend enerzijds met de jaarlijkse indexatie van de tarieven verkeersbelasting (VKB) en anderzijds met de nieuwe inschrijvingen door de verstrenging van de LEZ-maatregelen.

Wat Betreft de autonome gewestbelastingen zijn de groeivoeten van de meerjarenbegroting toegepast op basis van tendensen, uitvoeringcijfers van voorbij periodes en indexerings van tarieven :

- De belasting op niet residentiële oppervlakten : 2 %
- Citytax:5 %
- Kilometerheffing vrachtwagens : 2 %

3. Uitgavenontwikkeling

Het voorgesteld meerjarig traject integreert :

- onvermijdbare uitgaven in constant beleid ;
- personeelsuitgaven (index, baremieke ontwikkelingen, afspraken in verband met de personeelsplannen) ;
- Uitgaven in het kader van sectorale akkoorden ;
- de budgettaire gevolgen van het in juli 2020 door de regering goedgekeurde herstelsplan ;
- de budgettaire gevolgen van reguliere en strategische investeringen ;
- een provisie voor dringende steunmaatregelen in het kader van de covid-19-crisis ;
- specifieke kredieten voor de uitvoering van de prioritaire beleidsplannen van de Regering (klimaatplan, good move, huisvestingsplan, tewerkstellings/opleidingsplan, relanceplan) ;
- besparingsmaatregelen en vanaf 2023 nog te beslissen maatregelen.

Net zoals de andere entiteiten, houdt de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij de aftoetsing van de begrotingsdoelstelling geen rekening met enkele strategische investeringsuitgaven die een significante economische impact hebben.

De strategische investeringen werden duidelijk afgebakend, en er werd hiervoor een concreet meerjarig traject afgesproken (gemiddeld 450 miljoen euro per jaar voor de resterende jaren van deze legislatuur), dat nauwgezet gemonitord zal worden.

In deze meerjarenraming wordt een traject gedefinieerd, dat rekening houdt met de flexibiliteit die wordt geboden in het kader van de activering van de algemene ontsnappingsclausule uit het Stabiliteits- en Groeipact, die volgens de verwachtingen in 2023 gedeactiveerd zal worden.

- La taxe de circulation annuelle et la taxe d'immatriculation ont un taux de croissance de 1,25 %, prenant en compte d'une part l'indexation annuelle des tarifs de la taxe de circulation (TC) et d'autre part les nouvelles immatriculations dues au durcissement des mesures LEZ.

En ce qui concerne les taxes régionales, les taux de croissance pour le budget pluriannuel sont appliqués sur la base des tendances, des chiffres d'exécution des périodes passées et des indexations de taux :

- La taxe sur les surfaces non résidentielles : 2 %
- Taxe de séjour:5 %
- Redevance kilométrique pour les camions : 2 %

3. Évolution des dépenses

La trajectoire pluriannuelle présentée intègre :

- les dépenses inéluctables à politique constante ;
- les dépenses de personnel (index, évolution barémique, discussion relative aux plans de personnel) ;
- les dépenses dans le cadre des accords sectoriels ;
- l'impact budgétaire du plan de relance approuvé en juillet 2020 par le Gouvernement ;
- l'impact budgétaire des investissements réguliers et stratégiques ;
- une provision pour des mesures de soutien urgentes à prendre dans le cadre de la crise covid-19 ;
- des crédits spécifiques pour la mise en œuvre des plans politiques prioritaires du Gouvernement (plan climat, good move, plan logement, plan de mise à l'emploi, formation, plan de relance) ;
- des mesures d'économie et à partir de 2023 des mesures encore à décider.

Comme les autres entités, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ne prend pas en compte, lors de l'évaluation de l'objectif budgétaire, les dépenses d'investissement stratégiques résultant des attentats ou ayant un impact économique significatif.

Les investissements stratégiques ont été clairement délimités et une trajectoire pluriannuelle concrète a été arrêtée (une moyenne de 450 millions d'euros par an pour les années restantes de cette législature). Cette trajectoire sera suivie de près.

Cette estimation pluriannuelle définit une trajectoire qui tient compte de la flexibilité rendue possible dans le cadre de l'activation de la clause de sauvegarde générale du pacte de stabilité et de croissance, qui devrait être désactivée en 2023.

De uitgaven in verband met investeringen die via de Faciliteit voor Herstel en Veerkracht gefinancierd worden, worden conform de methodologische nota van Eurostat van september 2021 geneutraliseerd.

Het bovenstaande vertaalt zich in het volgende meerjarig traject :

Les dépenses liées aux investissements financés par la Facilité pour la Reprise et la Résilience sont neutralisées conformément à la note méthodologique d'Eurostat de septembre 2021.

Cela se traduit par la trajectoire pluriannuelle suivante :

	AJ 2021	INI 2022	INI 2023	INI 2024	INI 2025
Startbasis INI 2021 - Gewestelijke entiteit / Base de départ INI 2021 - Entité régionale	- 1.939,8	- 1.939,8	- 1.939,8	- 1.939,8	- 1.939,8
<i>Impact ontvangsten / Impact recettes</i>	4,4	342,8	560,3	768,8	856,4
<i>Impact uitgaven in constant beleid / Impact dépenses à politique constante</i>					
<i>Onvermijdbare uitgaven / Dépenses inévitables</i>	9,5	- 116,6	- 176,1	- 210,7	- 231,3
<i>Impact relanceplan juli 2020 / Impact plan de relance juillet 2020</i>	-	109,4	133,3	133,3	133,3
<i>Personeel (index, barema, personeelsplan) / Personnel (index, barème, plans de personnel)</i>	-	- 60,0	- 91,2	- 105,8	- 137,3
<i>Reguliere investeringen / Investissements réguliers</i>	32,6	63,2	16,3	19,5	12,5
<i>Strategische investeringen / Investissements stratégiques</i>	27,3	81,9	67,2	20,7	21,7
<i>Sectorale akkoorden / Accords sectoriels</i>	-	- 34,9	- 63,4	- 91,2	- 91,2
<i>COVID</i>	- 210,3	113,4	143,4	143,4	150,1
<i>Nieuw beleid (o.a. klimaatplan, good move, huisvestingsplan, tewerkstellings/opleidingsplan, relanceplan) / Nouvelles politiques (entre autre plan climat, good move, plan logement, plan emploi / formation, plan de relance)</i>	40,6	- 18,6	- 86,6	- 104,6	- 104,6
<i>Besparingen / Economies</i>	-	105,0	165,0	225,0	225,0
<i>Nog te beslissen / Encore à décider</i>	-	-	68,4	312,2	342,6
Saldo Gewest / Solde Région	- 2.035,7	- 1.354,2	-1.203,3	- 829,3	- 762,7
Saldo GGC / Solde COCOM	- 86,0				
Begrotingscorrecties / Corrections budgétaires					
<i>Onderbenutting / Sous-utilisation</i>	240,0	220,0	210,0	240,0	220,0
<i>Strategische investeringen / Investissements stratégiques</i>	486,3	396,7	426,4	492,9	493,9
<i>One-off covid-19 crisismaatregelen / Mesures ponctuelles crise Covid-19</i>	374,3	63,9	0,0	0,0	0,0
<i>Europese Faciliteit voor Herstel en Veerkracht / Facilité européenne pour la relance et la résilience</i>	89,1	93,1	90,8	78,2	24,8
	18,0	10,0	0,0	0,0	0,0

	AJ 2021	INI 2022	INI 2023	INI 2024	INI 2025
ESR-vorderingensaldo Gewestelijke entiteit na correcties / Solde de financement SEC après corrections - Entité régionale	- 914,0	- 570,5	- 476,1	- 18,2	- 24,0
<i>Schuldaangroei (behalve code 8) / Endettement (hors code 8)</i>	- 1.792,6	- 1.041,1	- 902,5	- 511,1	- 493,9

Het overzicht van de strategische investeringen in meerjarig perspectief ziet er als volgt uit :

La vue d'ensemble des investissements stratégiques dans une perspective pluriannuelle est la suivante :

Strategische Investeringsen / Investissements stratégiques	2021	2022	2023	2024	2025
BPV / BPS	17.102.000	0	0	0	0
Veiligheid tunnels / Sécurité tunnels	27.500.000	0	0	0	0
Renovatie tunnels / Rénovation tunnels	106.000.000	30.213.580	71.000.000	52.000.000	95.000.000
Metro-premetro BM	85.000.000	83.190.742	88.498.510	86.730.351	86.672.953
Dotatie strategische investeringen PPI MIVB / Dotation invest. stratégiques PPI STIB	250.626.290	283.281.415	266.922.080	354.164.926	405.896.813
Metro	201.693.258	224.994.880	179.814.989	188.539.078	291.685.119
Tram	44.462.014	87.275.130	103.648.618	106.677.792	142.795.147
Bus	77.508.617	35.754.651	68.496.850	155.997.259	33.532.350
Andere financieringsbronnen PPI MIVB / Autres sources de financement PPI STIB	- 73.037.599	- 64.743.246	- 85.038.376	- 97.049.203	- 62.115.803
Hypothese verwezenlijgingsgraad 80 % vooruitzichten 2025 / Hypothèse taux de réalisation 80 % prévision 2025					- 93.602.523
Totaal / Total	486.228.290	396.685.737	426.420.590	492.895.277	493.967.243

DEEL VIII**De budgettaire wijzigingen op niveau van uitgaven ten gevolge van de genomen ondersteunings- en relancemaatregelen in het kader van de Covid-19-crisis**

In 2021 werd er tot nu toe in totaal 478 miljoen euro aan ondersteuningsmaatregelen genomen. Daarnaast is er voor 216,550 miljoen euro aan relance maatregelen genomen, waarvan 133,650 miljoen euro een ESR-impact hebben op het Gewest (exclusief dotatie van 19,5 miljoen Cocom) en dus 63,400 miljoen met ESR-neutraal.

De begrotingspost 06.001.99.01.0100 (« Provisioneel krediet ter dekking van diverse uitgaven ») werd voorzien door een beraadslaging van 150 miljoen euro in vereffening en 150 miljoen euro in vastlegging. De covid-provisie bestaat dan uit 300 miljoen euro aan vastleggingskredieten en 300 miljoen euro aan vereffeningkredieten. Het verschil van 178 miljoen euro wordt ondervangen met de aanwending van de onderbenutting na afloop van maatregelen en het direct voorzien van de nodige kredieten op de basisallocaties van de aangepaste begroting 2021.

In het kader van de ondersteuningsmaatregelen werd tot dusver, 289,365 miljoen euro herverdeeld in vereffening en 285,839 miljoen euro in vastlegging.

In het kader van de relancemaatregelen werd op basis van interne overdrachten 6,5 miljoen euro herverdeeld in vereffening en 6,5 miljoen euro in vastlegging.

In 2022 wordt er 82,338 miljoen euro voorzien aan uitgaven voor de covid-maatregelen, waarvan 65,938 miljoen euro met ESR-impact en 16,400 miljoen euro met ESR-neutraal. 52,338 miljoen euro worden al rechtstreeks voorzien op bepaalde kredieten. De rest, dus 30 miljoen euro werd op een covid-provisie voorzien aangezien deze nog door de regering dienen onderhandeld te worden.

Synthesetabel van de beraadslagingen en herverdelingen vanaf de provisie BA, het totaal aan maatregelen voor 2021 en de maatregelen voorzien voor 2022

Synthesetabel van de beraadslagingen en herverdelingen vanaf de provisie BA, de relancemaatregelen voor 2021 en de maatregelen voorzien voor 2022.

PARTIE VIII**Les modifications budgétaires au niveau des dépenses suite aux mesures de soutien et de relance prises dans la cadre de la crise du Covid-19**

En 2021 un total de 478 millions d'euros de mesures de soutien ont été pris jusqu'à présent. De plus, 216,550 millions d'euros de mesures de relance ont été pris, dont 133,650 millions d'euros ont un impact SEC sur la Région (hors dotation de 19,5 millions Cocom) et dont 63,400 millions d'euros avec SEC neutralisé.

Le poste budgétaire 06.001.99.01.0100 (« Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses diverses ») a été alimenté par une délibération de 150 millions d'euros en liquidation et de 150 millions d'euros en engagement. La provision covid est alors constituée de 300 millions d'euros de crédits d'engagement et de 300 millions d'euros de crédits de liquidation. La différence de 178 millions d'euros est couverte par l'utilisation de la sous-utilisation à l'issue des mesures et par la mise à disposition directe des crédits nécessaires sur les allocations de base de l'ajustement 2021.

Dans le cadre des mesures de soutien, 289,365 millions d'euros en liquidation et 285,839 millions d'euros en engagement ont été ventilés.

Dans le cadre des mesures de relance, sur la base de transferts internes, 6,500 millions d'euros en liquidation et 6,500 millions d'euros en engagement ont été ventilés.

En 2022, il est prévu d'avoir des dépenses de 82,338 millions d'euros pour les mesures covid, dont 65,938 millions d'euros avec impact SEC et 16,400 millions d'euros avec SEC neutralisé. 52,338 millions d'euros ont déjà été prévus sur certains crédits. Le reste, soit 30 millions d'euros, ont été prévu sur une provision covid car ceux-ci doivent encore être négociées par le gouvernement.

Tableau de synthèse des délibérations et des ventilations à partir de l'AB provisionnelle, les mesures de relance pour 2021 et les mesures prévus pour 2022

Tableau de synthèse des délibérations et des ventilations à partir de l'AB provisionnelle, les mesures de relance pour 2021 et les mesures prévus pour 2022.

2021 :		2021 :					
	Krediet- type — Type crédit	Totaal Beraadslagingen Covid-maatregelen — Total des délibérations AB mesures Covid	Totaal Covid provisie : Initieel + beraadslaging — Total provision Covid : Initial + délibération	Totaal Hervredelingen BA's Covid-maatregelen — Total des ventilations AB mesures Covid	Saldo beschikbaar op provisionele BA's Covid- maatregelen — Solde disponible sur les AB provisionnelles mesures Covid		
Provisionele BA 06.001.99.01.0100 / AB provisionnelle 06.001.99.01.0100	B	150.000.000	300.000.000	-295.865.000	4.135.000,00		
	C	150.000.000	300.000.000	-292.339.000	7.661.000,00		
		Totaal Genomen relancemaatregelen — Total mesures de relance prise	Relancemaatregelen met ESR-impact — Mesures de relance avec impact SEC	Relancemaatregel zonder ESR-impact — Mesures de relance sans impacte SEC			
Relancemaatregelen / Mesures de relance		216.550.000	133.650.000	63.400.000*			
*Exclusief dotatie van 19.500.000 COCOM			*Hors dotation de 19.500.000 COCOM				
2022 :		2022 :					
		Totaal maatregelen voorzien voor 2022 — Total mesures prévu pour 2022	Maatregelen met ESR-impact — Mesures avec impact SEC	Maatregelen zonder ESR-impact — Mesures sans impact SEC			
Maatregelen voorzien voor 2022 / Mesure prévu pour 2022		82.338.000	65.938.000	16.400.000			
Tabel van de Covid-maatregelen			Tableau des mesures Covid				
Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Garanties régionales sur les prêts bancaires / Gewestelijke waarborgen op bankleningen	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	2.000.000	2.000.000	12.008.16.01.6142	Relance	
Compensatie van de bedrijven die getroffen werden door de bewarende maatregelen van de federale overheid om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan – éénmalige premie (€4000) / Compensation des entreprises touchées par les mesures conservatoires du Gouvernement fédéral pour lutter contre la propagation du Covid-19 – prime unique (4000€)	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	12.021.38.04.3132	Relance	
Uitbreiding sectoren toekenning forfaitaire unieke premie (€4000) / Elargissement des secteurs entrant en ligne de compte pour la prime unique (4000€)	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	12.021.38.04.3132	Relance	
Werkingsubsidie aan finance.brussels (GIMB) - gedelegeerde opdrachten / Subvention de fonctionnement à finance.brussels (SRIB) - missions déléguées	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	350.000	250.000	12.011.19.02.0310	Relance	

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Gedelegeerde opdracht aan Brussels Finance&Invest voor kredietverleningen aan Horecabedrijven / Mission déléguée à la SRIB d'octroi de crédits à certaines entreprises du secteur de l'Horeca	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	10.000.000	0	12.011.21.01.0310	Relance	X
Toekennen ondersteuningspremie aan bedrijven die niet moesten sluiten – compensatiepremie (€2000) / Octroi prime de soutien aux entreprises qui ne devaient pas fermer- prime de compensation (2000€)	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	10.000	10.000	12.021.38.07.3132	Steun / Soutien	
Gedelegeerde opdracht CityDev « Fablabs » voor aanmaak beschermingsmateriaal / Mission déléguée CityDev « Fablabs » pour la confection de matériel de protection	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	14.002.19.04.0310	Relance	x
Het privéspaargeld mobiliseren door middel van een « prox-i-lening » / Mobilisation de l'épargne privée par le biais d'un « prêt-proxi »	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	80.000	80.000	12.011.15.04.4140	Relance	
Toekenning van micro-kaskredieten voor zelfstandigen en zko's / Octroi de crédits de caisse micros pour les indépendants et indépendants de petites entreprises	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	12.011.15.03.4140	Relance	
Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest over parking.brussels in het kader van de Covid-19 gezondheids crisis – werkingskosten / Décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relative à parking.brussels dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19 - frais de fonctionnement	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC				Steun / Soutien	
Ondersteuningsmaatregelen voor dienstentchequebedrijven en hun werknemers als gevolg van de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus Covid-19 te beperken / Mesures de soutien des entreprises titres-services et de leurs travailleurs suite aux mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	12.000.000	12.000.000	16.009.38.03.3131	Steun / Soutien	
Steunpremie voor huurders met een bescheiden inkomen die een inkomensverlies lijden als gevolg van de coronacrisis / Prime de soutien pour locataires aux revenus modestes qui subissent des pertes de revenus suite à la crise liée au coronavirus	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	2.500.000	0	25.008.31.07.3432	Steun / Soutien	
Vrijstelling van de gewestbelasting voor het exploiteren van taxi's of voertuigen met chauffeurs / Exonération de la taxe régionale sur l'exploitation des taxis ou voitures avec chauffeur	Ontvangsten / Recettes	HBG / RBC	0	0	01.040.02.01.3690 01.040.02.02.3690	Steun / Soutien	
Vrijstelling van de betaling van de gewestbelasting op inrichtingen van toeristische logies / Exonération du paiement de la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristiques (city tax)	Uitgaven / Dépenses Ontvangsten / Recettes	HBG / RBC	13.000.000	13.000.000	10.005.27.21.4321	Steun / Soutien	

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Verlenging van de betalingstermijn van de onroerende voorheffing als gevolg van de Covid-19-gezondheids crisis / Prolongation du délai de paiement du précompte immobilier en raison de la crise sanitaire causée par le Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC				Steun / Soutien	
Verlenging van de termijnen van de registratierechten / Prolongation délais droits d'enregistrement	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC				Steun / Soutien	
Nultarief voor geactiveerde hypotheekmandaten / Tarif zéro pour mandats hypothécaires activés en hypothèques	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC				Steun / Soutien	
Verlenging van betalingstermijn van de verkeersbelasting en belasting op de inverkeersstelling / Prolongation du délai de paiement de la taxe de circulation et de la taxe de mise en circulation	Ontvangsten / Recettes	HBG / RBC				Steun / Soutien	
Dringende opvang van 100 dakloze transmigranten die in het Maximiliaanpark verblijven – Covid-19 / Accueil urgent de 100 transmigrants du Parc Maximilien – Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	03.002.27.03.4322 03.002.34.01.3300	Steun / Soutien	
Steun tot vergoeding van de exploitanten van het bezoldigd personenvervoer / Aide en vue de l'indemnisation des exploitants du transport rémunéré de personnes	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	990.000	0	12.021.38.06.3132	Steun / Soutien	
Steun tot vergoeding van exploitanten van taxidiensten en diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur die getroffen zijn door de maatregelen die werden genomen om de verspreiding van het Covid-19-virus te beperken. / Aide en vue de l'indemnisation des exploitants des services de taxis et service pour la location de véhicules avec chauffeur affectés par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	5.238.000	5.178.000	12.021.38.06.3132	Steun / Soutien	
Ondersteuning van fietskoerierbedrijven / Soutien aux opérateurs de livraison à vélo	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	17.001.38.01.3132	Steun / Soutien	
Cultuur -eenmalige premie / Culture – prime unique	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	2.500.000	2.500.000	16.016.34.01.3300	Steun / Soutien	
Opleiding bouwsector / Formation secteur construction	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	3.400.000	3.400.000	23.002.15.01.4140	Relance	
Herstelplan voor de werkgelegenheid - directe ondersteuning / Plan de relance emploi – soutien direct	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	17.400.000	17.400.000	16.006.15.13.4140 16.006.15.15.4140	Relance	
Herstelplan Toerisme (visit) / Plan de relance Tourisme (visit)	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	6.000.000	6.000.000	29.007.15.05.4160	Steun / Soutien	
Recapitalisatie finance.brussels / Recapitalisation finance.brussels	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	26.400.000	10.000.000	12.011.22.01.8141	Relance	x
Bijkomende dotatie Brandweer / Dotation supplémentaire Service incendie	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	1.500.000	1.500.000	09.002.15.01.4140	Steun / Soutien	

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Ondersteuningspremie voor de evenementensector, de sector van het nachtleven, de culturele sector en de toeristische sector / Prime de soutien au secteur des événements, au secteur de la vie nocturne, au secteur culturel et au secteur du tourisme	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	4.200.000	4.200.000	12.021.38.09.3132 07.004.11.03.4722	Steun / Soutien	
Steun aan ondernemingen die een contactberoep, een recreatieve activiteit of rijonderricht uitoefenen in het kader van de Covid-19-gezondheidscrisis - Eerste fase van de vergoedingen voor zogenaamde « niet-essentiële » inrichtingen die hebben moeten sluiten op basis van de beslissingen van het Overlegcomité van 30 oktober 2020 / Aide aux entreprises exerçant des professions de contact, des activités de loisirs ou des leçons de conduite dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19 - Première phase d'indemnisation des établissements dits « non essentiels » qui ont dû fermer suite aux décisions prises par le Comité de concertation du 30 octobre 2020	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	5.550.000	5.550.000	12.021.38.09.3132	Steun / Soutien	
Steun aan ondernemingen die niet-essentiële activiteiten uitoefenen in het kader van de gezondheidscrisis Covid-19 / Aide aux entreprises exerçant des activités non essentielles dans le cadre de la crise sanitaire Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	72.473.000	72.473.000	12.021.38.09.3132 (€72.438.000) 12.021.08.01.1211 (€35.000)	Steun / Soutien	
Steunmaatregel voor ondernemingen in de toeristische-logies-, de discotheek-, de restaurant- en cafésector, en de belangrijkste leveranciers ervan, de evenementen-, de cultuur-, de sport- en de toeristische sector (ook wel « Tetra » genoemd) - Principenota verduidelijkt na het overleg van 22 januari 2021 tot 9 februari 2021 / Prime « TETRA » - soutien aux secteurs économiques les plus touchés par la crise (restaurants et cafés et leurs principaux fournisseurs ; hébergement touristique, y compris les hôtels et les chambres d'hôtes ; entreprises des secteurs de l'événementiel, de la culture et du tourisme ; et discothèques	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	117.611.000	117.611.000	12.021.38.09.3132	Steun / Soutien	
Steun aan de ondernemingen van de toeristische logiessector in het kader van de Covid-19-gezondheidscrisis / Aide pour les entreprises du secteur des hébergements touristiques dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	8.000.575	8.000.575	12.021.38.09.3132	Steun / Soutien	
steun aan de ondernemingen van de sectoren van de discotheken, de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme, de sport en het personenvervoer in het kader van de gezondheidscrisis Covid-19 - Tetra ter-premie / Aide aux entreprises des secteurs des discothèques, des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, de l'événementiel, de la culture, du tourisme, du sport et du transport de voyageurs dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19 – Prime tétra ter	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	10.681.053	10.681.053	12.021.38.09.3132	Steun / Soutien	

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Steun aan ondernemingen die een contactberoep of een zogenaamde niet-essentiële activiteit uitoefenen in het kader van de gezondheidscrisis Covid-19 / Aide aux entreprises exerçant un métier de contact ou une activité dite non essentielle dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	15.000.000	15.000.000	12.021.38.09.3132	Steun / Soutien	
Bijkomende tetra-premie / Prime tetra supplémentaire	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	45.000.000	45.000.000	12.021.38.09.3132	Steun / Soutien	
Bijkomende maatregelen cultuursector / Mesures supplémentaires secteur culturel	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	5.000.000	5.000.000	16.006.15.14.4140	Steun / Soutien	
Ondersteuning stad Brussel voor bewaking Blue Star / Soutien à la ville de Bruxelles pour le gardiennage de Blue Star	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	03.002.27.03.4322	Relance	
Verhoging van de energiepremies / Augmentation des primes énergie	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	8.000.000	8.000.000	15.009.32.01.5310	Relance	
Renovatiepremies / Primes rénovation	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	1.500.000	1.500.000	33.004.32.03.5310	Relance	
Versterking begeleiding / Amplification accompagnement	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	1.300.000	1.300.000	15.009.15.05.4160 15.004.15.02.4140	Relance	
Stimuleren van lokale financiering van Brusselse bedrijven door middel van maatschappelijk sparen / Favoriser un financement local des entreprises bruxelloises par l'épargne citoyenne	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	500.000	500.000	12.008.15.01.4140	Relance	
Liquiditeit creëren voor huurders door in te spelen op de huurprijzen - werkingskosten / Créer des liquidités pour les locataires en agissant sur les loyers - frais de fonctionnement	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	350.000	0	12.022.08.01.1221	Relance	
Liquiditeit creëren voor huurders door in te spelen op de huurprijzen / Créer des liquidités pour les locataires en agissant sur les loyers	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	27.000.000	27.000.000	12.022.33.01.8300 12.022.40.01.8112	Relance	x
Werkingssubsidie aan het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuelenegatieve saldi van het Fonds / Subvention de fonctionnement au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	1.188.000	1.188.000	12.020.15.01.4170	Relance	
Kapitaaloverdracht voor het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van eventuele negatieve saldo's van het Fonds / Transfert en capital pour le Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	4.190.000	4.190.000	12.018.38.01.3132	Relance	
Oprichting van een centraal aankoopbureau voor de levering van gezondheidsbeschermende materialen (culturele sector) / Création d'une centrale d'achat pour les fournitures de matériels de protection sanitaire (secteur culturel)	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0		Relance	

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Versterken van de begeleiding van nieuwe exporteurs / Renforcer l'accompagnement des néo-exportateurs	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	450.000	450.000	13.007.15.01.4170	Relance	
Ondersteuning van vzw's voor begeleiding van Brusselse bedrijven in het buitenland en buitenlandse investeerders / Soutenir les ASBL pour l'accompagnement des entreprises bruxelloises à l'international et des investisseurs étrangers	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	100.000	100.000	13.003.34.01.3300	Relance	
Investeringspromotiecampagne / Campagne de promotion à l'investissement	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	600.000	600.000	13.007.15.01.4170	Relance	
Uniek loket voor het aantrekken van buitenlandse investeerders / Guichet unique pour attirer les investisseurs étrangers	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	350.000	350.000	13.007.15.01.4170	Relance	
Uitbreiding van het netwerk van lokale informatie- en ondersteuningsplatforms voor jongeren / Extension du réseau des plates-formes locales d'information et d'accompagnement des jeunes	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	675.000	675.000	16.007.34.03.3300	Relance	
Versterken van de acties voor de terugkeer van jonge NEET tussen 18 en 25 jaar die de steun van het OCMW genieten in een proces van terugkeer naar school of het starten van een opleiding / Renforcement des actions visant le retour des jeunes NEET de 18 à 25 ans bénéficiaires de l'aide du CPAS dans une démarche de reprise d'études ou d'entrée en formation	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0		Relance	
Bestrijding van de schooluitval onder jongeren in Brussel / Lutte contre le décrochage scolaire des jeunes Bruxellois	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	1.650.000	1.650.000	28.001.15.02.4140	Relance	
Rekening houden met de situatie van vrouwen in de context van de herlancering en zorgen voor bijzondere aandacht voor vrouwen in eenoudergezinnen-situaties / Prise en compte de la situation des femmes dans le cadre de la relance et assurer un focus particulier sur les femmes en situation de monoparentalité	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	200.000	200.000	05.002.34.01.3300	Relance	
Inzetten op een activeringsbeleid om de stijgende werkloosheid tegen te gaan / Mobiliser les politiques d'activation pour contrer la hausse du chômage	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0		Relance	
Versterken van de begeleiding van werkzoekenden / Renforcement de l'accompagnement des chercheurs d'emploi	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	4.200.000	4.200.000	16.006.15.16.4140	Relance	
Ondersteuning van de sociale/gezondheidssector door de toekenning van 100 nieuwe GESCO's posten / Soutien aux secteurs Social/Santé par l'octroi de 100 nouveaux postes ACS	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0		Relance	

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Versterken van de regeling voor inburgeringstewerkstelling bedoeld in artikel 60, § 7, in het bijzonder voor Brusselse ondernemers die slachtoffer zijn van een faillissement / Booster le dispositif d'Emploi d'insertion visé à l'article 60, § 7, notamment pour les entrepreneurs bruxellois victimes de faillite	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	900.000	900.000	16.003.27.04.4352	Relance	
Digitale materiaal voor scholen / Equipement numérique des écoles	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	2.904.000	2.904.000	07.007.15.01.4140	Relance	
Provisie Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) - Controle van het virus, vaccinatieprogramma, opvangen en bevoorradingscentrum voor daklozen / Provision Commission communautaire commune (COCOM) - Contrôle du virus, programme de vaccination, hébergement des sans-abri et centre d'approvisionnement	Uitgaven / Dépenses	GCC	64.500.000	64.500.000	30.004.42.06.4513	soutien	
Steunmaatregel voor de hervatting van de sportactiviteiten in het kader van de Covid-19 crisis / Mesure de soutien à la reprise de l'activité sportive dans le cadre de la Crise COVID 19.	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	6.554.410	6.554.410	30.002.42.05.4512 (€5.243.780) 30.002.42.06.4512 (€1.310.950)	Steun / Soutien	
Fiche verslavingen « vzw Transit « - Maatregel nr. Versterking van de mobiele teams en beschermingsmiddelen – 130.000 €/8 maanden / Fiche Assuétudes « ASBL Transit » - Mesure n° Renforcement des équipes mobiles et matériel de protection – 130.000 €/8 mois	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	10.007.15.03.4140	Relance	
Sport- en recreatie-infrastructuur : financiering van de gemeentelijke sportinfrastructuur - internalisering van het benodigde personeel / Infrastructures sportives et récréatives : financement des infrastructures sportives communales de quartier - internalisation du personnel nécessaire	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	3.000.000	3.000.000	10.006.64.21.6321	Relance	
Josaphat - prioriteit want dichtebevolkte en achtergestelde wijk / Josaphat - priorité car quartier dense et en carence	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	33.002.19.03.0310	Relance	x
Delta	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	33.002.19.03.0310	Relance	x
Mediapark - Reyers	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0		Relance	
Toezicht houden op de bezetting, de organisatie en het tijdelijk en overgangsbeheer van de post-covid openbare ruimte / Encadrer l'occupation, l'organisation et la gestion temporaire et transitoire de l'espace public post-covid	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	23.002.15.11.4140	Relance	
Herinrichting van de openbare ruimte / Réaménagement de l'espace public	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	33.004.10.05.7112	Relance	
Ondersteuning Atomium / Soutien Atomium	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	29.005.38.03.3132	Steun / Soutien	
Overwinteringspremie BRUSOC / Prêts « Hivernage » BRUSOC	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	6.000.000	6.000.000	12.011.17.02.0310 (€5.650.000) 12.011.15.05.0310 (€350.000)	Steun / Soutien	x

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Aanvulling van het budget voor oxygen-le-ningen (Brusoc) / Réalimentation de l'enveloppe consacrée aux prêts Oxygen (Brusoc)	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	6.050.000	6.050.000	12.011.15.05.0310 (€50.000) 12.011.17.02.0310 (€6.000.000)	Steun / Soutien	x
Subsidie vzw Growfunding - voor het project « red je stamcafé » / Subvention de fonctionnement à l'ASBL Growfunding pour la mise en œuvre du projet « Sauvez votre Stamcafé »	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	150.000	150.000	12.018.34.02.3300	Steun / Soutien	
Werkingsubsidies aan voor de uitvoering van het project ter ondersteuning van de toegang tot de gerechtelijke reorganisatieprocedure (GRP) en tot bemiddeling in het kader van de gezondheids crisis Covid-19 / Subvention de fonctionnement pour la mise en œuvre du projet de dispositif de soutien à l'accès à la procédure de réorganisation judiciaire (PRJ) et à la médiation dans le cadre de la crise sanitaire Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	806.000	830.000	12.018.38.03.3132	Steun / Soutien	
Gratis vervoer georganiseerd door de gemeenten voor de vaccinatie tegen Covid-19 voor 65-plussers en personen met beperkte mobiliteit in het Brussels Gewest / Gratuité du transport organisé par les communes en vue de la vaccination contre la Covid-19 des personnes âgées de plus de 65 ans et des personnes à mobilité réduite en Région bruxelloise	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	10.005.27.23.4322	Steun / Soutien	
Steunmaatregel voor de hervatting van de sportactiviteiten in het kader van de Covid-19 crisis / Mesure de soutien à la reprise de l'activité sportive dans le cadre de la Crise COVID 19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	1.639.000	1.639.000	10.005.27.24.4322	Steun / Soutien	x
Gratis vervoer georganiseerd door de gemeenten voor de vaccinatie tegen Covid-19 voor 65-plussers en personen met beperkte mobiliteit in het Brussels Gewest / Gratuité du transport organisé par les communes en vue de la vaccination contre la Covid-19 des personnes âgées de plus de 65 ans et des personnes à mobilité réduite en Région bruxelloise	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	3.000.000	3.000.000	12.011.17.02.0310	Steun / Soutien	x
Aanvulling van het budget voor oxygen-le-ningen (Brusoc) / Réalimentation de l'enveloppe consacrée aux prêts Oxygen (Brusoc)	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	3.000.000	3.000.000	12.011.17.02.0310	Steun / Soutien	
Soutien aux communes dans le cadre de l'accompagnement de publics spécifiques /	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	84.000	84.000	10.005.27.15.4321	Relance	
Werkingsubsidie aan BRUSOC komende van de GOB / Subvention de fonctionnement à BRUSOC en provenance du SPRB	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	100.000	100.000	12.011.15.01.4140	Relance	
Werkingsubsidies toegekend aan de vzw Credal en aan de CVBA Microstart in het kader van de gezondheids crisis Covid-19 / Subventions de fonctionnement octroyées à l'ASBL Credal et à la SCRL Microstart dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	40.000	0	12.018.38.02.3200	Relance	

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Kapitaaloverdracht toegekend aan de CVBA Microstart in het kader van de gezondheids crisis Covid-19 / Transfert en capital octroyé à la SCRL Microstart dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	60.000	0	12.019.39.02.5130	Relance	
Werkingsubsidie aan Actiris voor de tewerkstellingspremie in het kader van de gezondheids crisis Covid-19 / Subvention de fonctionnement à Actiris pour les primes à l'emploi dans le cadre de la crise sanitaire Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	30.250.000	30.250.000	16.006.15.18.4140	Relance	
Werkingsubsidie aan Actiris voor de financiering van de nieuwe GECCO-posten in de sociale- en gezondheidssector in het kader van de gezondheids crisis Covid-19 / Subvention de fonctionnement à Actiris pour le financement des nouveaux postes ACS dans le secteur social et de la santé dans le cadre de la crise sanitaire Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	16.006.15.19.4140	Relance	
Werkingsubsidie aan Actiris voor het versterken en omkaderen van de tewerkstelling, overeenkomstig artikel 60, § 7 van de organiekewet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, in het kader van de gezondheids crisis Covid-19 / Subvention de fonctionnement à Actiris pour renforcer et encadrer la mise à l'emploi, conformément à l'article 60, § 7 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, dans le cadre de la crise sanitaire Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	0	0	16.006.15.20.4140	Relance	
Werkingsuitgaven voor de studiekosten inzake stedenbouw, voor de deelname aan en de organisatie van wedstrijden, projectopropen, conferenties en tentoonstellingen, voor de opmaak en de verspreiding van wetenschappelijke documenten en informatie, voor de administratieve vereenvoudiging - bevoegdheid van de staatssecretaris / Dépenses de fonctionnement pour les frais d'études relatifs à l'urbanisme, pour la participation et l'organisation de concours, d'appels à projets, de conférences et d'expositions, pour la confection et la diffusion de documents scientifiques et d'information, pour la simplification administrative - compétence du Secrétaire d'État	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	500.000	500.000	33.003.08.04.1211	Relance	
Bijkomende dotatie aan de de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie / Dotation complémentaire à la Commission communautaire commune	Uitgaven / Dépenses	GCC / CCC	33.266.000	33.266.000	30.004.42.06.4513	Relance	
Bijkomende dotatie aan de de Franse Gemeenschapscommissie / Dotation complémentaire à la Commission communautaire française	Uitgaven / Dépenses	CCF	9.634.000	9.634.000	30.002.42.03.4511	Relance	
Bijkomende dotatie aan de de Vlaamse Gemeenschapscommissie / Dotation complémentaire à la Commission communautaire flamande	Uitgaven / Dépenses	VGC	2.408.000	2.408.000	30.002.42.04.4512	Relance	

Maatregelen — Mesures	Uitgaven / Ontvangsten — Dépenses/ Recettes	Instelling — Entité	Krediet B — Crédit B	Krediet C — Crédit C	BA — AB	Steun/ Relance — Soutien/ Relance	ESR neutraal — SEC neutralisé
Aankoop van vastgoed bij de privé-sector in het kader van de stedelijke herwaardering en in het kader van de gezondheidscrisis Covid-19 / Acquisition de biens immeubles auprès du secteur privé dans le cadre de la revitalisation urbaine et dans le cadre de la crisesanitaire Covid-19	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	1.000.000	1.000.000	33.004.10.04.7132	Relance	
Werkingsubsidies aan privébedrijven die kwalificeren als bedrijvententra (BC) en/of lokale economieloketten (LEL) / Subventions de fonctionnement aux entreprises privées qualifiées en tant que centres d'entreprises (CE) et/ou guichets d'économie locale (GEL)	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	521.000	521.000	12.014.38.01.3132	Relance	
Voorontwerp van ordonnantie houdende diverse maatregelen met betrekking tot de belasting op de inrichtingen van toeristisch logies op grond van de gezondheidscrisis van de Covid-19 – Eerste lezing / Avant-projet d'ordonnance portant des mesures relatives à la taxe sur les établissements d'hébergement touristique prises en raison de la crise sanitaire du Covid-19 – Première lecture	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	13.786.000	13.786.000	12.005.27.05.4321	Steun / Soutien	
MIVB - reiniging bussen / STIB - nettoyage des bus	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	8.900.000	8.900.000		Steun / Soutien	
Garantiefonds - solvabiliteit F&I / Fonds de garantie-solvabilité F&I	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	20.000.000	20.000.000		Steun / Soutien	
Sociale economie / Economie social	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	300.000	300.000		Steun / Soutien	
Secteur hôtelier / Hotelsector	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	16.000.000	16.000.000	12.021.38.09.3132	Steun / Soutien	
Provisioneel krediet bestemd voor het dekken van de uitvoering van het Huisvestingsplan. / Crédit provisionnel destiné à courvir la mise en œuvre du plan de Logement	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	20.000.000	20.000.000	25.001.99.01.0100	Relance	
Screen Brussels -Heropleving van de Brusselse filmindustrie te ondersteunen via het screen.brussels Fund. / Screen Brussels – Soutenir la renaissance du cinéma bruxellois à travers le Screen Brussels Fund	Uitgaven / Dépenses	HBG / RBC	500.000	500.000	29.007.16.02.6161	Steun / Soutien	
Total steun / Total soutien			478.439.038	474.913.038			
Totaal relance / Total relance			216.550.000	189.600.000			
Totaal / Total			694.989.038	664.513.038			